تتيشن رنسيتمان

نفل فی نفت السیب**ید** کروراز تیران الرکن

گرمشاری ایک ایکی انتسم الفاتی

مسکران آن ترین رسیریت ، نید ناع



ناريخ الجرؤب إلضاينينه

## ستنيقن رنسيمان



المجلد الثالث القسـم الثاني المغول والمماليك ونهاية الشرق الفرنجي

فقله الى اللغة العربية *الدكتورالية بيدالبازالعرى* استاذ تاريخ العصور الوسطى كلية الآداب – جاسمة الفاهرة

**حارالثقالة ته** 

# الكتاب الثالث

المغول والمماليك

## الفصل الاول

### قدوم المغول

في سنة ١٦٦٧ ، أي قبل عشرين سنة من استرداد صلاح الدين بيت المقدس المسلمين ، 'ولد طفل لزعيم مغولي اسمه يسوكاي وزوجته هويلون في مكان بالغ البعد يقع على شاطىء نهر اونون في شمال شرقي آسيا . اطلق على الطفل اسم تيموجين ، غير انه اشتهر في التاريخ باسمه الذي 'عرف به فيا بعد ، وهو حنكرزخان (١١) .

(١) عن حياة جنكيزخان ، انظر :

Howorth, History of the Mongols, I, pp. 27 - 115. Grousset, L'Empire Mongol, 1ère phase, pp. 35 - 242.

L'Empire des Steppes, pp. 243 - 315.

Martin, Chingis Khan and his Conquest of Northern China.

اما المصادر الاصلية الاساسية فمنها :

Yûan Ch'ao Pi Shih.

Yûan Shing Wu Ch'in Cheng Lu.

( يعتبر التاريخ الرسمي للمغول ) .

لم يكن المغول إلا مجموعة من القبائل كانت تعيش بأعالي نهر آمور واستعرت الحرب الدائمة بينهم وبين جيرانهم النازلين الى الشرق منهم واستعرت الحرب الدائمة بينهم وبين جيرانهم النازلين الى الشرق منهم حلف مفكك عبر ان مملكته تفككت بعد وفاته ، فاستطاع المبراطور كين في الصين الشالية ان يوطد سيادته على كل المنطقة . ولم يرث يسوكلي الإ شطراً صغيراً من الحلف القصديم ، غير انه زاد في سلطانه وذبيح شهرته ، ما أنوله من الحزية ببعض قبائل التتار وقهرها ، وما حدث من تدخله في المورخان الكرايث ، الذي يعتبر اعظم جيرانه المباشرين مدنية .

والكرايث شعب شبه بدوي ، ينتمي الى أصل تركي ، أقسام بالاقليم الواقع حول نهر أورخون ، في أقصى اطراف منغوليا الحالية . وفي أوائل القرن الحادى عشر تحوّل ملكهم ومعظم رعاياه الى الدبانة المسيحية على

 هذان المصدران جرت كتابتهما اصاكر باللغة المغولية ، ثم ترجما الى اللغة الصينية . على انت المصدر الارل في نصه المنولي ، اعيسد تقويمه ونم نشره في حروف لاتينية ، وقـام باترجمة جائب
 منه الى اللغة الغونسية باليو ، بعنوان :

Pelliot, L'Histoire Secrète du Mongols.

Rashid ad - Din, Jami at - Tawarikh.

والمعروف ان رشيد الدين ألف كتابه باللغة الغارسية ، ونشر كاترمير جانباً منه ، مع ترجمته الى اللغة الفرنسية ، على ان بريزين ترجم الكتاب كاملًا الى اللغة الروسية .

و ما ارتبط مجنكيزخان من نصوص مفولية وصينية ، نشرها وترجمها الى اللغة الالمانية : Haenisch : ( « Die Letzten Feldzüge Cingis Hans und Sein Tod », in Asia Major, vol. IX ) .

عن تاريخ ولادة جنكيزخان ، انظر :

Grousset, L'Empire Mongol, p. 53, n. 3.

المنهب النسطوري ، وأدى تحوال الكرايث الى المسيحة أن أضحوا على الصاطرة الله الأويغور ، الذين كان من بينهم عدد كبير من النساطرة وسبق للأويغور ان أقداموا حضارة مستقرة في موطنهم في وادي نهر التاريم ومنخفض طورفان ، وابتكروا أيجدية الغة التركية ، استندت الى الحروف السريانية . وفي الازمنة المتقدمة سادت بينهم الديانة المائوية ، على ان المائويين نزعوا تحت تأثير الصينيين الى ان يتحولوا الى البوذية . ومع ان سلطان الأويغور أخذ في التداعي ، فان مدنيتهم امتدت الى الكرايث (والنايان ، نظراً لأن بلاد الأويغور تقم بين مذين الشميين الذركين (۱) .

وحوالي سنة ١١٧٠ مات كورياكوسخان الكرايث ؛ ابن ميرجوزخان ؛ وصادف ابنه طغرل بمض العقبات في الاستحواذ على ملكه ؛ إزاء معارضته الحوته وأعمامه . علي انسه ظفر في حروبه على الحوته وأقاربه بمساعدة يسوكاي الذي صار أخا له مجكم ما تعاهدا عليه وأقسا من يمين . فهيأت هذه الصداقة ليسوكاي مكانة رفيعة بين زعماء المغول ؛ غير انه مات قبل

<sup>(</sup>١) عن القبائل التركبة المغولية ، انظر :

Howorth, op. cit. I, pp. 19 - 26.

Grousset, L'Empire Mongol, pp. 1 - 32.

Martin, op. cit. pp. 48 - 58.

Pelliot, Chrétiens d'Asie Centrale et d'Extrème Orient », in T'oung Pao, vol. XI.

وانظر عن الاويغور :

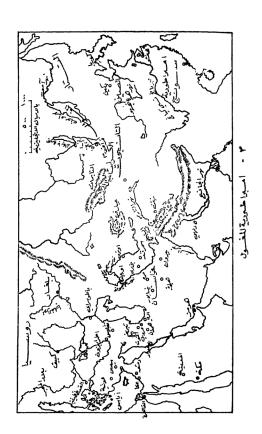
Bretschnieder, Mediaeval Researches from Eastern Asiatic Sources, I, pp. 286 - 263.

ان يستقر خاناً أعظم للمغون ، إذ دس له السم بعض النثار الرحل الذين كان يشاركهم طعام العشاء ، ولم يتجاوز ابنه الاكبر تيموجين وقتذاك الناسعة من عمره (١١).

على ان ما اشتهرت به هويلون أرملة يسوكاي من النشاط حفظ لابنها الخان الصغير ( تيموجين ) قدراً من السلطان على قبائل ابيه . والواقع ان طفولة تبموجين كانت عاصفة ، ولكنه دل ، وهو لا زال صبياً ، على انه قائد ، فلم تأخذه رحمة ولا رأفة بمنافسيه ، ولو كانوا من أسرته . ففي أثناء الحروب التي ظفر فيها بالسيادة على المغول وقع لفترة من الزمن أسيرًا في أيدي قبيلة تايجيوت ، كما ان بؤركة التي تزوجها وهو في السابعة عشرة من عمره ؛ ظلت بضعة شهور في أسر اللرك المركبت النازلين عند محبرة بايكال ، ولذا حامت الشكوك حول شرعية بنو"ة ولدها الاكبر جوجي ، الذي جرت ولادته أثناء أسرها . على ان توالى انتصارات تيموجين رجع الى حد كبير الى تحالفه مم والغرل خان الكرايث الكبير ، الذي بلغ من محبته له انه اعتبره (تيموجين) والداً له، وقـــد ساعده طغرل في حروبه مع المركيت . وحوالي سنة ١١٩٤ تم اختيار تيموجين ملكاً او خاناً على جميع المغول ، واتخذ اسم جنكيزي أي القوي. ولم يلبث ان تلى ذلك ، ان اعترف امبراطور كين مجنكيزخان ، خاناً أعظم على المغول ، وظفر بتحالفه لمناهضة التتار ، الذين كانوا يهددون الصين . وأدَّت حرب خاطفة الى خضوع التتار لحكم جنكيزخان . ولما جرى طرد طغرل

Yûan Ch'ao, Mongol text, pp. 10 - 14. Grousset, L'Empire Mongol, pp. 48 - 54.

<sup>(</sup>١) انظر :



خان من عرش الكرايث ، سنة ١١٩٧ ، كان جنكيزخان هو الذي أعاده للحكم . ثم انحاز جنكيزخان بقواته سنة ١١٩٩ الى طغرل خان خانولوا الهزيمة بالتايان الترك . غير ان جنكيز خان لم يلبث ان اشتدت غيرته الهزيمة بالتايان الترك . غير ان جنكيز خان لم يلبث ان اشتدت غيرته كان معروفاً بلقب وانك خان ، او اونك خان ، الذي تسرّب الى سكان غرب آسيا في صيغة يوحنا ، التي كانت أكثر قبولاً ، وأيسر نطقاً عندهم ، وبدا رشحوه للدور الذي قام به بريستر يوحنا . على ان طغرل اشتهر ببعطشه لسفك الدماء ، والميل الى ارتكاب الحيانة ، وهما صفتان ليستا في غيء من الفضائل المسيحية ، كا أنه لم يكن بوسعه ان يبدلل المساعدة لرفاقه المسيحية ، وقع الشجار بينه وبين جنكيزخان سنة ١٢٠٣ ، ودارت اول معركة بينها عند خلاخاليت ايليت ولكن لم نؤد الى نتيجة حاسمة . ولم تمض إلا بضعة أسابيع حتى جرى استئصال شافة جيش الكرايث عند جيجر أوندور ، في جوف بلاد الكرايث ، فلقي طغرل مصرعه أثناء فراره التاساً للنجاة . ومن بقي على قيد الحياة من أفراد أسرته خضع فراره التاساً للنجاة . ومن بقي على قيد الحياة من أفراد أسرته خضع فرزه ان الذي أضاف لملكه كل بلاد طغيل (۱) .

ويعتبر النايمان ثانية الامم التي أخضمها لحكمه جنكيزخان سنة ١٣٠٤ بعــد معركة عنيقة دارت في شقيرماوت ، حيث تعرُّهن مصير سلطان

<sup>(</sup>١) لعل خير رواية محدثة عن ارتقاء جنكيزخان العرش ، ما ورد في ؛

Martin, op. cit. pp. 60 - 84.

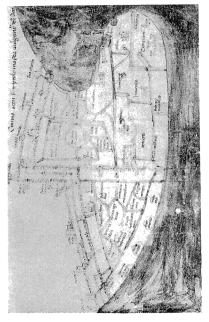
عن طغرل وشهرته بأنه بريستر يوحنا ، انظر :

Yule, Cathay and the Way Thither, III, pp. 15 - 22.

جنكيزخان للخطر . وما نشب في السنتين التاليتين من حروب ، و طدت سيادة جنكيزخان العليا على كل القبائل النازلة بين حوض نهر التاريم ، ونهر آمور ، وسور الصين الكبير . وفي سنة ١٢٠٦ انعقد على شاطىء نهر اونون مجلس او قوريلتاي مؤلف من جميع القبائل التابعة له ، وأعلن موافقته على ما اتخده جنكيزخان من اللقب الملكي ، فأعلن انه ينبغي ان تعرف كل اقوامه في مجموعها بامم المفول .

#### تنظيم امىراطورية جنكيزخان سنة ١٢٠٦ :

تألفت المبراطورية جنكيزخان أساساً من جمع العشائر ، فسلم بحاول التعنط فيا كان القبائل من نظام قديم يقوم على المشائر ، التي تخضع ازعماء يتوارثون رياستها . وكل ما فعل هو انه فرض اسرته ، المروقة باسم ألتن اوروك ، أي العشيرة الذهبية ، وأقام حكومة مركزية يسيطر عليها رجال الرقاء الذين انخذهم من القبائل التي قاومته ، ثم قهرها ، ومنح اقارب الارقاء الذين انخذهم من القبائل التي قاومته ، ثم قهرها ، ومنح اقارب بنل لكل من المه هويلون وأخيه تيموجيه أوتشين عشر آلاف اسرة ملكا له ، وجمل لكل من المه هويلون وأخيه تيموجيه أوتشين عشر آلاف اسرة أما القبائل ، بل للدن التي ضعمت دون قتال ، فإنه لم يتدخل في امرها بل تركها وشأنها ، طالما احترمت قوانيه ثقيلة الوطأة ، وأدت لجباة الضرائب ما طلبه من اتاوة باهظة . وكها يربط اقاليمه مماً ، اصدر مجموعة قوانين ما علموفة بالياسة ، والتي نسخت كل ما سبق من قوانين العرف في وهي المروفة بالياسة ، والتي نسخت كل ما سبق من قوانين العرف في الاستبس . والياسة التي صدرت بجزة طوال حكه ، حددت ما لرؤساء



ا - خريطة عكا ( مارينو الودو )



the series of th

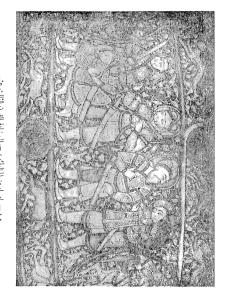
١٣ — العذراء والطفل ( المسيح )



١٢ -- التجلية



١١ ــ التجربة ، كتاب المزامير ( ميليسند )



ه ١ — امراء من الماليك ، حوالي نهاية القون الثالث عشر الراجع ان الامير ملار ثائب السلطنة في مصر سنة ١٣٩٨ هو الثاني من جهة اليمين

العشائر من حقوق وامتيازات ، وما هو مقرر النخان من شروط الخدمة المسكرية وغيرها من الحدمات ، وقواعد نظام الضرائب ، فضلا عن مبادي. القانون الجنائي والمدني والتجاري . ومع ان جنكيزخان يعتبر الطاغية الاكبر فإنه قصد ان يلتزم هو وأخلافه بالقانون (١١).

ولم يكد جنكيزخان ينظم ادارة امبراطوريته ، حـــق شرع في مد رقعتها . اضحى لديه جيش ضخم ، اولى اهتماماً كدراً يتنظمه . إذ ان كل افراد القبيلة الذين يتراوح عمرهم بسين الرابعة عشرة سنة والستين سنة يلتزمون بالخدمة العسكرية وفقاً للعرف المغولي والتركي . ومسا يجري في شتاء كل سنة من حمـــلات الصيد ، اللازمة لمد الجيش والبلاط باللحوم ، ليست إلا مناورات للإبقاء على تدريب المساكر . ودأب رجال القسلة بإرادتهم على أن يبذلوا لسادتهم الطاعة العماء، وأدرك سادة القدائل من التجربة المربرة انه لا بد" لهم ان يطمعوا الخان. ولرعاياه ايضاً ، شأن كل القبائل البدوية، شغف شديد بالتحرُّك إلى ما وراء الأفق، فضلًا عن تخوُّفهم من نفاد اراضي الكلأ والغابات ، ولذا امدهم الخــان بأقاليم جديدة ، ومقادير ضخمة من الغنائم ، وجموعاً من الارقاء . كانوا يؤلفون حيشاً من الفرسان والرماة والرماحة ، امتطوا براذين سريعة العدو ، ودرج الرجال والافراس منذ الولادة على بمارسة الحياة القاسة ، والقيام بأسفار بعيدة عبر الصحارى ،

Yule, op. cit. pp. 85 - 101.

<sup>(</sup>۱) انظر:

وخص المصدر بوان شار ممركة شتيرمارت بثلاثة قصول ، فزاد بذلك على مسا جعله لأية ممركة من ممارك جنكنزخان . انظر :

Yûan Ch'ao, (SS. 194 - 196, pp. 68 - 72, Mongol text).

ليس لديهم إلا قدر قليل من الزاد والماء. وهذا الارتباط بــــين سرعة الحركة ، والنظام ، والاعداد الضخعة ، لم يكن معروفاً من قبل (١).

وتاخم المغول وقتذاك ثلاث دول كبيرة : امبراطورية كين ، وتقع الى الشرق منهم ، وعاصمتها بكين ، ثم مملكة هسماهزي التانجوتية ، على امتداد الروافد العليــا للنهر الاصفر ، حيث حكمت اسرة من أصل تبيتي سكاناً مستقرين من اخسلاط المغول والترك والصندين ، والى الجنوب الغربي من المغول تقم مملكة قره خيتاي ، المؤلفة من بدو بوذيين من منشوريا ، طردهم من موطنهم أباطرة كين في أوائل القرن الثانى عشر ، فشقوا لهم طريقاً صوب الغرب ، وأقاموا امبراطورية على حساب الأونغور النازلين بحوض نهر التاريم ، والترك المسلمين في يرقند وختن . وكان ملكهم كورخان يعتبر فعلا عاملاً بالغ الأهمية في سياسات المسلمين الشرقيين، وكان من أتباعه ايضا الأويغور النازلون في طرفان. ونظراً لأن مملكة هساهزي تعتبر أضعف المالك الثلاث ، كانت اول ما تعرضت منها لهجوم جنكيزخان ، ولم يسم ملكما إلا أن يقبل سيادته في سنة ١٢١٧ . ثم توالت بعدئذ غارات جنكيزخان على امبراطورية كين. وما نشب من سلسلة المعارك العنيفة ، جعل كل ذلك الجانب من الاقليم الممتــــــــ حتى البحر الاصفر ، وشانتونج ، يدخل في سلطانه . على ان المغول لم يألفوا مهاجمة المواضع المنيعة التحصين، ولذا قاومتهم المدن الضخمة المسورة . ولم تبدأ جيوش

<sup>(</sup>١) عن الجيش المغولي ، انظر :

جنكيزخان في تصلم فن الحصار في الحرب ، إلا حينا دخل في خدمته مهندس من مملكة كين اسمه ليو بر – لين . ولم تحل سنة ١٣٢٦ حتى خضع المبراطور كين ، فصار من أتباع جنكيزخان . وسبق ان حدث سنة ١٣٣١ ان انفم الى الملاك جنكيزخان اقليم منشوريا التسابع لأسرة كين ، كا اعترفت كوريا بالسيادة المغولية . فلما مات سنة ١٣٣٣ كنور المبراطور من اسرة كين ، دخل في نطاق الامبراطورية للغولية ما تبقتى من أقالمه ١٧٠ .

في تلك الاثناء أمد "جنكيزخان سلطانه نحو الجنوب الغربي ، وقد بلغت الامبراطورية الخوارزمشة وتتذاك ذروة قوتها زمن محمد خوارزمشاه . بسط محمد خوارزمشاه ملطانه على كل آسيا ، من كردستان والخليج العربي الى مجر آزال وهضبة بامبر ونهر السند . وإذ لقي كورخان قره خيتاي في محمد خوارزمشاه جاراً مثيراً القلق ، حرص على ان يضايقه بتحريض اتباعه في اقليم ما وراء النهر على الحروج على طاعته . وما ترتب على ذلك من حروب ، اصابت قره خيتاي بالضمف الشديد ، فيينا استولى محمد ذلك من حروب ، اصابت قره خيتاي بالضمف الشديد ، فيينا استولى محمد كورخان ، كجلك ، وهو امير من النايان لجأ اليه . وكان كجلك مسيحيا نسطوريا بحكم ولادته ، ثم تحوال الى البوذية بعد زواجه من اميرة خيتائية ، غير انه اختلف عن كورخان في أنه لم يتسامح مع رعاياه من المسيحيين غير انه اختلف عن كورخان في أنه لم يتسامح مع رعاياه من المسيحيين . وهيأت كراهية الناس له الفرصة لتدخل جنكيزخان ، فلما

Yule, op. cit. III, Chs. V-VII, passim. (١)

حيث عالج بالتفصيل فتح المغول للصين .

انساب جيش مغولي في حوض طرفان ، لقي الترحيب على أنه قوة من المحررين ، فخضع الاويغور عن طيب خاطر لحكم المغول ، بينا اقتصر مُلــُكُ كجلك على إمارة صغيرة في وادى التارج (١١.

#### محمد خوارزمشاه سنة ١٢١٨ :

ترتب على همذا التوسع ، أن أصحى جنكيزخان على اتصال مباشر ببلاد الخوارزمية . ولم يكن عمد خوارزمشاه بالرجل الذي يتسامح مع متنقس يضارعه في الطموح . وتبادل الملكان ، جنكيزخان وعمد خوارزمشاه ، السفارات فيا بينها ، غير ان محمداً أحس بالإهانة حينا طلب جنكيزخان ، السفارات فيا بينها ، غير ان محمداً أحس بالإهانة حينا طلب جنكيزخان ، يعتبره سيداً على الشموب التركية المغولية ، الى الامير الحوارزمي ان يعتبره سيداً على . وحدث سنة ١٢٦٨ ان ارتحلت من منغوليا قافة كبيرة من التجار المسلمين وبرفقتهم مسائة من المغول ، تقرر ارسالهم في سفارة خساصة الى البلاط الحوارزمي . فلما بلغت القافلة مدينة اوترار على الواقعة على نهر سيحون ، في أملاك محمد خوارزمشاه ، اجهز حاكم اوترار على المسافرين ، وسلب بضاعتهم ، التي جرى حمل نصفها الى محمد خوارزمشاه ، فلم يكن بوسع جنكيزخان ان يتجاهل هذه الإثارة . وإذ ادرك كجلك ان الحرب وشيكة الوقوع ، قرر ان يقوم بمنامرة الإحياء مملكة قره خيتاي . على ان القائد المغولي جيب قربة في حملة كبيرة لمطاردة كجلك

<sup>(</sup>۱) عن محمد خوارزمشاه ، انظر :

Barthold, «Khivaresm», in Encyclopedia of Islam, pp. 220, 224. Martin, op. cit. pp. 103 - 104, 109 - 111.

وجيشه في داخل ممتلكاته ، واستطاع آخر الامر ان يصرعه في وادر بأعلى هضبة البامير (١).

#### هزيمة الخوارزمية سنة ١٢٢١ ،

وباختفاء كجلك ؛ أضحى جنكيزخان مستعداً للنهوض لقتال الحوارزمية. وكان ذلك مشروعاً بالغ الجطورة ؛ إذ كان بوسع محمد خوارزمشاه ، فيا يروى ان يدفع الى ساحة القتال نصف مليون رجل ، على حين ان جنكيزخان سوف يقاتل على مسافة تبعد عن بلاده الله ميل . ففي أواخر صيف سنة ١٢٦٩ غادر جيش مغولي مؤلف من مائتي الله رجل ، ممسكره عند نهر ارتيش . وإنحاز الى الحان اثناء سيره نحو الغرب أتباعه من الملوك ، مثل المير الأويفور . وإذ لم يتحقق محمد خوارزمشاه أن يوجه المغول ضربتهم ، قسم عساكره بين خط نهر سيحون ومرات أن يوجه المغول ضربتهم ، قسم عساكره بين خط نهر سيحون ومرات النهر ، امثال بخارى وسمرقند ، بينا توجه الجيش المغولي رأساً نحو الحوض الأوسط لنهر سيحون ، فأجناز النهر عند اوترار . وقولي جانب من الجيش المغولي رأساً نحو الحوض المغولي حصار المدينة ، الذي استفرق زمناً غير قصير ، نظراً لأن المغول لم يزالوا يفتقرون الى الخبرة في اعمال الحصار ، بينا هبط جانب آخر من الجيش مع النهر لهاجة الجيش الخوارزمي على ضفقي نهر سيحون ، وسار حانب من الجيش مصعداً مم النهر ، لقطم الطريق على الجيش الجوارزمي

في فرغانة ، وزحف جنكيزخان بقواته الاساسية على بخاري ، فبلغها في فبرابر سنة ١٣٢٠ ، فبادر السكان المدنيون على الفور بفتح ابوابها له . على ان الترك المرابطين بالقلعة ظـلوا يقاومون بضعة ايام ، ثم لقوا مصرعهم عن آخرهم ، مع الائمـــة المسلمين الذين شجعوهم على المضي في القتال . ثم تحراك جنكيزخان من بخارى الى سمرقند ، بنها انسحب محمد خوارزمشاه بعد ان فقد ثقته في عساكره ، الى عاصمته في اورجنده ، قرب خموه ، على نهر جيحون . وإذ لحق يجنكيزخان ابناؤه في سمرقند ، بعد ان استولوا على اوترار ، بادرت الحامية التركية في سمرقند الى التسليم على الفور ، وكانت تأمل من وراء ذلك ان تنخرط في سلك جيش الغازي ( جنكيزخان )، غير انــه لم يثق في هؤلاء العساكر الذين لا يصبح الركون اليهم ، فأمر بإعدامهم جميعاً . وحاولت فئة قليلة من سكان المدينة ( سمرقند ) ان تنظم المقاومة ، غير انها باءت بالفشل ، ولقيت ايضاً مصرعها . وتلي ذلـك ان بعث جنكميزخان ابناءه لمنازلة اورجنده . واشتدت صلابة المدافعين عنها . وما وقع من منازعات بين ابناء جنكيزخان ، ارجأ سقوطها بضعة شهور . وفي تلـــك الاثناء هرب محمد خوارزمشاه الى خراسان ، فطارده جيش مغولي بقيادة سبوتاي وجيب اللذين يعتبران اصدق قسادة جنكيزخان وأكثرهم ثقة عنهه . غــــير ان محمد خوارزمشاه افلت من مطارديه ، ولم يلبث ان مات كسير القلب؛ وقد تخلى عنه رجاله؛ وذلك في ديسمبر سنة ١٣٢٠ بجزيرة صغيرة داخل بجر قزوين.

هندوكوش ، بالجيش المغولي الذي جرى إنفاذه لقهره وتدمير قوته . أما جنكيزخان فعبر نهر جيحون ، واجتاز بلخ التي دانت له ، فأبقى عليها ، ومنها توجه الى باميان في جوف جبال هندوكوش . وامتنع الحصن عليه ، وفي أثناء الحصار لقى مصرعه حفيده موتوجين أحب الناس اليه ، فلما سقطت المدينة عنوة ؛ لم يبق على قيد الحياة احد من سكانها . وفي ثلك الأثناء كان ابنه تولوي وصهره توقتشار يقاتلان في أقصى الغرب ، فاستولما على مدينة مرو ؛ التي لم يبق على قيد الحياة من سكانها الذكور سوى أربعائة من الصناع المهرة ، ثم سقطت في ايديها نيسابور حيث لقى مصرعه توقتشار ، وتعرضت لنفس المصير الذي تعرضت له مرو ، اذ تصدرت ارملة توقتشار بنفسها عمليسة القتل والذبح . وتقرر إرسال الصناع من المدينتين ، نيسابور ومرو ، الى منفوليا . وواصل جنكيزخان في خريف سنة ١٢٢١ سيره مخترقاً افغانستان لمهاجمة جلال الدىن فحصره على ضفق نهر السند. وتحطم الجيش الخوارزمي في معركة حامية الوطيس ، دارت في ٢٤ نوفمبر سنة ١٢٢١ ، ولاذ جلال الدس بالفرار بعد ان اجتــاز نهر السند ، فالتجأ الى ملك دلهي ، أما أطفاله فوقعوا في أيدى جنكنزخان ، الذي أمر بالإجباز عليهم .

أمضى جنكيزخان في افغانستان نحو سنة . على ان مدينة هراة الضخمة التي سبق ان دانت للمغول دون قتال الم تلبث ان أعلنت المصيان بعد انتصار جلال الدين في بيروان ، وظل الجيش المغولي يحاصرها شهوراً عديدة ، فلما سقطت في ايدي المغول في يونيه سنة ١٣٢٢ ، دارت مذبحة في كل سكانها الذين يبلغ عديم مئات الالوف ، واستمر القتال اسبوعاً . أما المدن التي تخربت ، والاراضى التي خلت من النبات ، فتولى ادارتها

رجال من المغول ، يساندهم من العساكر ما يكفى لإخضاع السكان للنظام . ثم عاد جنكيزخان الى اقليم ما وراء النهر ، الذي كان يقلُّ خرابًا عن الجهات الاخرى ، فنصُّب على اقلم ما وراء النهر حاكمًا خوارزممًا ، اسمه مسعود ياواج ، وجعل الى جانبه مستشارين من المغول ليراقبوه ويضبطوه . وأرسل محمود بلواج والد مسعود صوب الشرق ليحكم بكنن ويعتبر ذلك من قسل التشريف ، لم يكن الغرض منه سوى ان نريب مسعود ولاء وإخلاصاً له . وعبر جنكنزخان نهر سنعون مرة اخرى في ربسم سنة ١٢٢٣ ، وأخذ يسير في بطء مجتازاً الاستبس الى ان بلغ نهر ارتيش في صيف سنة ١٢٢٤ ، ثم وصل في الربيع التالي الى موطنه على نهر تولا (١) .

على ان فتوح جنكيزخان العجيبة ، لم تجر دون ان يلحظها المسحمون في سوريا ، اذ كان معروفاً انه هاجم اضخم دولة اسلامية في آسيا الوسطى ( دولة خوارزمشاه ) ، كما ان النساطرة الذمن انتشرت كنائسهم عبر آسما يستطيعون ان يؤكدوا انه لم يكره المستحمين. ومع ان الحان ( جنكنزخان ) كان شامانياً، فانه كان يميل الى استشارة رجال الدين المسيحيين والمسلمين ولاسيا المسيحيين منهم . إذ ان أبناءه تزوجوا من اميرات مسيحيات من الكرايث ،

Browne, Literary History of Persia, II, pp. 426 - 440. (١) انظر: Grousset, L'Empire Mongol, pp. 81 - 46. Bretschnieder, op. cit. I, pp. 276 - 294.

Yûan, Ch'ao, pp. 105 - 108.

كان لهن نفوذ كبير ني بلاطه ، ولعله كان من الخير اتخـــاذ جنكيرخان حليفًا للعالم المسيحي (١) .

#### المغول يبلغون جبال القوقاز سنة ١٢٢٢ :

تعرضت هذه الآمال لشيء من الاضطراب اثناء سنة ١٦٢١ ؛ إذ أن الجيش الذي أنف م جنكيزخان بقيادة سبوتاي وجيب للامساك بمحمد خوارزمشاء ؛ اختى في تحقيق غرضه المباشر ؛ فأفلت منها محمد خوارزمشاء ؛ وعجل المودة الى بحر قزوين . غير أن القائدين المغولين ، سبوتاي وجيب ، واصلا سيرهما نحو الغرب ، ففي صيف سنة ١٢٧٠ قاما بالاستيلاء ونهب مدينة الري ؛ الواقعة قرب مدينة طهران الحالية ، غير أنها أبقيا على حياة معظم سكانها . ثم سقطت في ايديها مدينة قم ، ولم يفلت احد من سكانها من القتل . وحل هدذا المصير بقزوين وزنجان ، اما هدان فخضمت في الوقت المناسب ، فنجا اهلها من القتل بعد ان أدّوا فدية باهظة . واستطاع امير اذربيجان ان يدرأ الهجوم على تبريز بما بذله من الأموال ، وتجاوزه الميول في فبراير سنة ١٣٢١ ، لمهاجمة بلاد الكرج . وقداد الملك جورج الرابع ابن الملكة قامار ، فرسان الكرج لمقاومة زحفهم ، غير انه تعرّض

انظر ما ورد عن دیانة جنکیزخان فی :

لهزيمة ساحقة عند خناني ، جنوبي تفليس . وكانت كارثة لم ينهض منها مطلقاً جيش الكرج. غير أن الغزاة المظاغرين (المغول) استداروا راجعين صوب الجنوب. إذ خرجت همدان على طاعتهم ، ولا بد من انزال العقوبة بها، وفي الطريق الى همدان لنهمها وتدميرها، لم يتوقفوا إلا كما ينهبوا مراغة في اذربيجان . فأمضوا ما تبقى من السنة في شمال غربي فارس . ثم توجهوا من جديد الى الشمال في اوائل سنة ١٢٢٢ ، وبعد ان استباحوا الاقاليم الشرقية من بلاد الكرج ، وأنزلوا الهزيمة بالقوات التي توجهت لوقف تقدمهم ، مضوا فی سیرهم علی امتداد شاطیء بحر قزوین ، فاجتازوا دروب قزوىن ٬ واتجهوا نحو بلاد القبيجاق الواقعة بين نهرى الفلجا والدون . فأسرع القيجاق الى التحالف مع القيائل النازلة شمالي جبال القوقاز ، من اللان واللكز ، غير أنه لمـــا عرض سبوتاي وجيب على ماتين القبيلتين ، نصيبًا من الغنيمة ، لم تتدخلا حينًا سحق المفول القوقازيين ، وكان لا مفر للمغول ان يتحولوا لقتمالها عقب الفراغ من القوقازيين . وكان الملان واللكز يأملون في ان يبـذلوا الرشوة للروس كيما ينهضوا لمساعدتهم ، غبر ان جيئًا روسيًا ضخمًا بقيادة امراء كسف ، وجاليش ، وشرنىخوف ، وسمولنسك ، تحطم على ضفتى نهر كليكا ، قرب بحر أزوف ، ولكن القائدين المغوليين لم يواصلا انتصارهما ، بل نفذا الى بلاد القرم ، ونها المحطة التي اقامها الجنوبون في صولدايا ، ثم انطلقا الى الشرق ، ولم بتوقفا إلا ربيمًا يدمران جيشًا لبلغار كاما ، وينهمان بلادهم . ثم لحقسا يجنكىزخان مرة اخرى في أوائل سنة ١٣٢٣ ، عند نهر سيحون .

على ان ضحايا الغرب في هـذه الغارة العنيفة كانوا يأملون في أنهـا ليست إلا ظاهرة طارئة ، وكارثة بغيضة لن تتكرر . أما جنكيزخان فإنه اظهر اغتباطه بقائديه ، صبوناى وجيب ، إذ أنها لم يجريا فحسب استطلاعاً بالغ القيمة ، واكتشاف انه ما من جيش في غرب آسيا يستطيع ان يتصدى لها ، بل انها ايضاً ، بتجردهما من الرحمة والشفقة ، أثارا في الأمم النازلة بتلك الجهات من الفزع والحوف ، ما يمنع أمة من الأمم من الخاطرة بالمقاومة ، اذا حان الوقت القيام بغارة جدية (۱).

امتدت أملاك جنكيزخان ، عند وفاته سنة ١٦٢٧ ، من كوريا الى فارس ، ومن المحيط الهندي الى سهول سيبريا المتجمدة . وما من احد سواه اقام مثل هذه الامبراطورية بالفة الانساع . ومن المستحيل ان ففسر ما حازه جنكيزخان من نجاح ، وفقاً لنظرية ما كان عند المغول من باعث اقتصادي حملهم على التوسع ، وكل ما يصح قوله هو أن المغول لم يكونوا إلا أداة صاحة لقائد يغوى التوسع . إذ يعتبر جنكيزخان صانع مصيره . على انه ظل دائماً رجلا يكتنفه الفعوض والحفاء . فمن ناحية المظهر كان جنكيزخان ، على حد ما يروى ، طوبل القامة ، وافر اللشاط ، كأن عينيه عينا القط. ومن الحقق انه كان من الناحية البدنية شديد الاحتال والصبر، عينا القط. ومن الحقق انه كان من الناحية البدنية شديد الاحتال والصبر، ومن المؤكد إيضاً انه كان له من قوة الشخصية ما أثر في كل شخص اتصل

Bretschnieder, op. cit. I, pp. 294 - 299. : انظر (١)

رما اررده المؤرخون الروس من روايات عن هذه الحفة ، سادها الخلط والاضطراب . انظر: Karamzin : History of the Russian Empire, ( in Russian), III, p. 545. Vernodsky, Kievan Russia, pp. 236 - 239.

The Novgorod Chronicle, (ed. Nasonov), p. 68.

يشير هذا التاريخ الى ان الله وحده هو الذي يعلم من أين قدم هؤلاء التتار ، والى أين قوجهوا وساروا .

به او تعامل معه . أما براعته في الننظيم فكانت فائقة ، إذ عرف كيف يختار الرجال ، وكيف يفيد منهم . اشتهر باحترامه الصادق للعلم ، فكان دافياً مستعداً لأن يبقي على حياة كل عالم يظفر به ، غير انه لسوء الحظ اختيا الفرصة إلا لفئة ضئيلة من ضحاياه ، ليثبتوا جداوتهم او علمهم . اختيا الفنول أيجدية الأويفور ، فوضع اساس ادب المغول . أما أمور الدين فاشتهر فيها بالتسامح ، والاستعداد لبذل المساعدة لكل مذهب ديني لا يتعارض مع سياسته . وحرص جنكيزخان على ان يقيم حكومة عادلة توعى الأمن والنظام . وحرص جنكيزخان على ان يقيم حكومة عادلة توعى الأمن والنظام البريد ، وبفضل تشجيعه ، ازدهرت التجارة ، فأضحى بوسع القوافل التجارية الضخمة ان تجتاز في اطمئنان قارة آسيا من اقصاها الى اقصاها . على انه تجرد من الرحمة والشفقة ، إذ لم يول اعتباراً طياة الانسان ، ولم يحفل بآلام البشر ، إذ هلك في حروبه ملاين الابرياء من سكان المدن ، وشهد ملاين الابرياء من سكان المدن ، وقامت امبراطوريته على تعامة الناس وشقائهم (۱۰) .

#### اوكيتاي يخلف جنكيزخان على الحكم سنة ١٢٢٧ :

هيأت وفاة الفاتح الكبير؛ جنكيزخان؛ للعالم الحارجي الفرصة لملراحة . إذ لم تستقر ولاية الحكم في الامبراطورية إلا بعد ان مضى على وفاته ما

Martin, op. cit. pp. 1 - 10.

<sup>(</sup>١) اورد مارئن خلاصة طيبة عن اخلاق جنكيزخان وطباعه . انظر :

يقرب من سنتين . وبمقتضى عرف المغول كان للابن الاكبر وسلالته الحق في ولاية حكم الامبراطورية ، على حين ان للابن الاصغر الحق في الاحتفاظ بالوطن الاصلى للمغولي ، ومن واجبه ان يدعو المجلس العام ( قوريلتاي ) للانعقاد للتصديق على ولاية الحكم. غير ان جنكيزخان خالف هذا العرف ورشح للحكم ثالث ابنائــه ، اوكيتاي ، ليكون خليفته في السلطة العلما ، وتغاضى بذلك عن ابنه الأكبر ؛ جوجي ؛ الذي كانت شرعية بنوّته موضع نزاع ، فضلاً عـن ان سجل اعماله العسكرية والادارية لم يكن مقبولاً . أما ثاني ابناء جنكيزخان ، وهو جنتاي ، فكان جنديا لامعا ، غير ان ما اشتهر به من المزاج الحساد المتقلب ، جعله لا يصلح لأن يكون حاكما صالحًا. ومع ان اوكيتاي حسمًا اعتقد جنكيزخان ، لم يتوافر له من المواهب ما كان لأخويه ، فإن ما اتصف به من الصبر والكياسة ، يكفل له القدرة على معالجة الخوتـــه والاتباع. ومع ان تولوي اصغر ابناء جنكيزخان يعتبر فيما يبدو اقدر الاخوة واكفأهم، فإنه ينقص من قدره ما درج عليه من الانغماس في المباذل. وباعتبار تولوي الامير المسئول عن عقد المجلس (قوريلتاي ) ٤ كان محط الانظار في تقرير ولاية الحكم ، فأقنع زعماء العشيرة بسأن ينفذوا رغبات جنكبزخان . اضحى اوكستاى الخان الأعظم ، فخص اقارب، بالإقطاعات الثقلة ، فكان من نصيب اخوة جنكيزخان الاقاليم الشرقية حول نهسر آمور ومنشوريا ، واحتفظ تولوي لنفسه بأراضي الاسرة عند نهر اونون . أما املاك اوكنتاي الشخصة فشملت ما كان بأيدى الكرايت والنايمان من بلاد . والمعروف ان جوجي قسد مات ، غير ان ابناءه باطو وأوردا وبركه وشيبان ، حازوا الاقاليم الغربية حتى نهر الفلجا. ومع انــه اضحى للأمراء حقوق اوتوقراطية على رعاياهم ، فإنه كان لزاماً عليهم ان يطيعوا قانون المغول ، وأن يقبلوا ما

يصدر من قرارات عن حكومة الخائ العليا ؛ التي اقامها اوكيتاي في قراقورم . ولم تتعرض وحدة الامبراطورية المفولية للضعف (١١) .

لما عاد جنكيزخان بجيوشه الى منغوليا ، غادر جلال الدين خوارزمشاه مأواه في الهند ، فالتف حوله بقايا جيوش ابيه ، ولقى جلال الدين خوارزمشاه ترحساً كبيراً في فارس ، على انه محرر البلاد من المغول ولم تحل سنة ١٣٢٥ حتى صارت له السيطرة على الهضبة الفارسية واذربيجان ، وفي سنة ١٢٢٩ غدت له السيادة على بغداد . وإذ اخذت مملكة جلال الدين خوارزمشاه تهدد الايوبيين ، صارت عاملًا بالغ الأهمية في سياسة الفرنج بالشام ، غير ان المسيحيين بأقصى الشمال لم يلقوا في جلال الدين إلا جاراً يفوق المغول في انزال الضرر. إذ انه اغار سنة ١٢٢٥ على بلاد الكرج ، فأرسلت المه روسودان ملكة الكرج، وشقيقة جورج الرابع، ولم تكن متزوجة، ولم تكن عــذراء ، جيشًا لقتاله . والمعروف ان زهرة الفروسة الكرجية سقطت منذ اربع سنوات في معركة خناني ، كما ان عساكرها تعرضوا في سهولة ويسر للهزيمة ، في جارنهي ، الواقعة على الطرف الجنوبي لمملكتها . وإذ ولت الملكة الأدبار الى قطيس ، احتل جلال الدين تفليس عاصمة بلاد الكرج ونهبها ، فأضاف الى مملكته جميع وادي نهر كور . وما قام به الكرج من محاولة لاسترداد ما فقدوه من الاقالم ، انتهت بكارثة حلت يهم سنة ١٢٢٨. فأضحت بملكة الكرج قاصرة على املاكها الواقعة على 

الشرقي للعــالم المسيحي ، وباعتبارها دولة تستطيع ان تتحدى المسلمين في آسيا الصغرى (١٠) .

على ان المغول عادوا الى الغرب بعد فترة ليست طويلة . اذ كان لا يست في العين الشالية . غير لم الامر ان يسحقوا فررة اسرة كين في العين الشالية . غير ان حدث في اوائل سنة ١٣٣١ ان ظهر في فارس جيش مغولي ضخم بقيادة شورماجان ، فأفاد من ذكرى غارة المغول السابقة على هذا الاقليم ، فلم يصادف مقاومة أثناء مسيره من خراسان الى أذربيجان . فهرب أمامه جلال الدين الذي لم يلبث ان مات في احوال غامضة في كردستان . أما الجزيرة حتى يكونوا في الوقت الراهن بعيدين عن متناول الجموع المغولية . ومن ثم صاروا يؤجرون أنفسهم الأمراء الايربيين المتنافسين ، حتى نزلت بهم الفرية القاصمة سنة ١٦٤٦ قرب حمى . فأضاف القائد المغولي شورماجان كل شمال فسارس وأذربيجان الى الامبراطورية المغولية ، وظل يحمل هذا الاقليم من سنة ١٣٤١ ، من ممسكره في موقان ،

 <sup>(</sup>١) انظر ترجمة حياة جلال الدين التي ألفها كانبه النسوي ، ونشرها هوداس ، وأعاد نشرها بالقاهرة حافظ حدى .

Browne, op. cit. pp. 447 - 450. d'Ohsson, Histoire des Mongols, I, pp. 255 - 259, 306. Georgian Chronicle, ( ed. Brosset ), I, pp. 324 - 331. عالج هذا المصدر ما أصاب بلاد الكرج بن انهار .

روسودان احتلت تفليس من جديد ، بعد زوال جلال الدين ، غير انها فرّت مرة اخرى الى قطيس فاستولى المقول على الشطر الشرقي من بلاد الكرج . على ان الكرج ، بعد ان انتهت شدائد وفظائع الفتح المغولي ، صاروا يؤثرون المغول على الحوارزمية ، لما اشتهرت به ادارتهم من الكفاية والقدرة . فأضحت الملكة رسودان نفسها ، سنة ١٢٤٣ من أتباع المغول ، بعد ان تم الاتفاق على ان يكون لابنها كل مملكة الكرج ، يحكها تحت السيادة المغولية (١) .

على ان المسيحيين في أقصى الشال لم تتوافر لهم الطمأنينة ، ففي ربيع سنة ١٢٣٧ ، احتشد جيش مغولي ضخم شالي بحر آرال ، بقيادة باطو بن جوجي ، الذي شملت أملاكه تلك السهوب . وصحب باطو ، اخوته وأربعة من أبناء أعامه ، كيوك ، وقاذان ولدا اوكيتاي ، وبايدار بن جغتاي ، ومونك بن تولوي . أما القائد الشيخ سبوتاي فكان رئيساً لأركان حرب الجيش . ولما فرغ الجيش المغولي من قمع القبائل التركية النازلة على نهر الفلجا ، زحف الى البلاد الروسية في خريف سنة ١٢٣٧ ، فاستولى عنوة على ريضان في ٢١ ديسمبر ، ودارت مذبحة هلك فيها اميرها وجميع سكان المدينة . ثم سقطت كولومانا بعد بضمة الم م . وفي اوائل السنة الجديدة ، ١٢٣٨ ، هاجم المغول مدينة فلاديم الكبيرة ، ولكنها لم تصمد للقتال إلا ستة الحم ما المول مدينة فلاديم الكبيرة ، ولكنها لم تصمد للقتال إلا ستة المهم واقترن سقوطها في ٨ فيراير سنة ١٢٣٨ بمذبحة جماعية اخرى .

<sup>(</sup>۱) انظر :

Browne, op. cit. II, pp. 449 - 450. d'Ohsson, III, pp. 65 - 66. Georgian Chronicle, I, p. 343.

وتعرضت سوددال النهب حوالي ذلك الوقت ، وتلى ذلك الاستيلاء وتدمير المدن الاخرى ، في روسيا الوسطى ، أمثال موسكو ، ويربيف ، وجاليش ، وبريسلاف ، وروستوف ، وياروسلاف . وحدث في ؛ مارس سنة ١٣٣٨ ، ان حلت الهزيمة ، بالامير الكبير يوري ، سيد فلاعيمر ، ولقي مصرعه على بعد المعركة ، وتقدم الهزاة فاجتازوا تلال فالداي ، قاصدين فوفجورود . وواتى تلك المدينة الحظ الطيب ، بأن امطار الربيع غمرت ما يحيط بها من المستنقمات . فانسحب باطو ، وأمفى ما تبقى من السنة في سحق ، مونك ، تخر ما صادفه من المقاومة من قبل القبحاق ، بينا قهر ابن عمه ، مونك ، اللان والقبائل النازلة بشمال القوقاز ، ثم قسام بغارة استكشافية حتى بلغ كيف .

#### غارة المغول على اوربا:

وقاد باطو ، في خريف سنة ١٢٤٠ ، الجيش المغولي الرئيسي الى الوكرانيا ، فنهب شرنيجوف ، وبريسلافل ، واستولى عنوة على كييف في لا ديسمبر سنة ١٢٤٠ ، بعد ان استبسلت في الدفاع . وتحرض للامار جرى الإبقاء على حياة ديماري قائسا الحامية ، لشجاعته التي استرعت جرى الإبقاء على حياة ديماري قائسا الحامية ، لشجاعته التي استرعت إعجاب باطو . ثم تحركت من كييف شعبة من الجيش المغولي بقيادة بايدر إن جفتاي ، ومضت نحو الشمال الى بولندا ، فنهب ساندومير وكراكوف . فاستنجد الملك البولدي بالفرسان التيوتون النازلين على ساحل بحر البلطيق . غير ان جيوشهم المتحدة بقيادة هذي دوق سليزيا تعرضت في ٩ ابريل لهزية ساحقة ، بعد معركة عنيفة دارت رحاها في فاهلشتات ، قرب

لييجنتز ، غير ان بايدر لم يجرؤ على ان يمضي نحو الغرب ، الى أبعد من ذلك . فاجتاح سيليزيا وخر"بها ، ثم توجه نحو الجنوب الى بلاد المجر ، بعد ان اجتاز مورافيا .

وفي تلك الأثناء ، مضى باطو وسبوتاي الى غاليسيا ، بعد ان ساقا المامها جموعاً من الآبقين الذين استبدت بهم الحقوف ، وانتموا الى كل أقوام الاستبس . ثم اجتازا جبال الكريات الى سهل الجمر . وقاد بيلا ملك الجمر جيشه القائمها ، غير انه حلت به هزية ساحقة في ١١ ابريل عند جسر موهي على نهر سايو . فتدفق المغول على بلاد الجمر ، ونفذوا الى كرواتيا وواصلوا زحفهم حتى بلغوا سواحل بحر الادرياتي . وأقلام باطو بضعة شهور في بلاد الجمر ، ولعلم أراد ان يضيفها الى الامبراطورية المغولية ، غير انه حدث في أوائل سنة ١٦٤٢ ان قدم عليه الرسل تحمل النبأ بأن

لم يكن بوسع باطو ان يكون بعيداً عـن منغوليا ،عند تقرير ولاية الحكم. فالمعروف انــه اشتد نزاعه ، اثناء الحلة الروسية ، مع ابني عميه ،

<sup>(</sup>۱) انظر : Bretschneider, op. cit. I, pp. 308 - 334.

<sup>(</sup> استند بریتشنیدر الی المصادر الشرقمة ) .

Novgorod Chronicle, pp. 74 - 76, 285 - 288.

وردت احداث حملة المغول بالتفصيل في :

Strakosch - Grossman, Der Einfall den Mongolen in Mitteleuropa in den Jahren 1241 und 1242.

Sacerdoteanou, Marea Invazie Tatara Si Sud - estul European.

كيوك بن اوكيتاي ، وبوري حفيد جغتاي . فانسحبا غاضين ، وعادا الى وطنها. ونهض اوكتاى لمساندة باطو على ابنه ، الذي طرده وأرسله الى المنفى . أما كيوك ، اكبر ابناء الخان ، فسلا زال قوياً . ورشح اوكيتاى لولاية الحكم بعده ، حفيده شيريمون ، الذي مات ابوه كوشو ، وهو يقاتل الصندين . على أن شريمون كان شاباً لم يسبق له التجربة . ولما قولت الوصاية النايمان ، عزمت على الا يلى العرش سوى كيوك. فدعت الى عقد المجلس ( قوريلتاي ) . وعلى الرغم من اعتراف الامراء بسلطتها ؛ الى ان بتم تنصيب خان اكبر جديد ، فإنها لم تستطع ان تحمل امراء العصب ورؤساء العشيرة بقمول كموك إلا بعد خمس سنوات ، وقد تولت ادارة الحكومة اثناء تلك السنوات . ومع انها اشتهرت بالنشاط ، فإنها كانت معروفة بالشراهة للمال . وعلى الرغم من انها كانت مسيحية محكم ولادتها ، فإنها تعلقت بأحد المسلمين وهو عدد الرحمن الذي تناولته اسمار الناس وأحاديثهم ، بأنب هو الذي عجل بوفاة اوكيتاي . وما اشتهر به عبد الرحمن من الفساد والنهم ٬ جعله بغيضاً عن جميم الناس ، غير انه ما من احد كان عنده من القوة ما كفي للتخلص من الوصاية (١) .

لم يكن باطو مستعداً للانفهاس في مغامرات حربية في الغرب إلا بعد ان تحققت ولاية الحكم. إذ انه ابقى حاميات عسكرية في روسيا ، غير

Grousset, op. cit. pp. 303 - 306. Bar Hebraeus, ( trans. Budge ), pp. 410 - 411. ان اوربا الوسطى حظيت بغترة راحة وهدو.. ولم يواصل المغول الزحف إلا في غرب آسيا ، حيث انفذت الوصية قائسداً كفئًا نشطًا اسمه بيجو ليكون حاكمًا.

# المغول في آسيا الصغرى سنة ١٣٤٢ :

حدث في اواخر سنة ١٢٤٦ ان غزا بيجو بلاد سلطان السلاجة ، كيخسرو ، الذي كان وقتئذ بأقلم الجزيرة ، يسعى الى أرب يضيف الى بلاده كل الاراضي التي خلت من سادتها وأمرائها بعد اختفاء جلال اللدين خوارزمشاه . ففي اوائل الربيع سقطت ارزن الروم في ايدي المغول ، وحلت يجيش السلطان هزية فادحة ، في ٢٦ يونيه سنة ١٢٤٣ ، عنسد صدغ ، قرب ارزنجان ، ثم زحف بيجو على قيصرية مازاكا . في لم يسع السلطان كيكاوس إلا أن يعلن خضوعه ، ويقبل السيادة المغرلية ، ولم يلبث جاره ، هيثوم ملك ارمينية ، ان احتذى حذوه (١٠) .

كان من المتوقع ان يدبر أمراء العالم المسيحي في الغرب القيام باجراء مشترك لمواجهة هذا التهديد بالغ الخطورة . فعينا دمتر شورماجان سلطان الخوارزمية في فارس ، سنة ١٣٣٢ ، وتعرّض لتهديد المغول ، مقر قيادة

Ibn Bibi, (ed. Houtsma), IV, pp. 234 - 247. انظر: (۱)

Bar Hebraeus, (trans. Budge), pp. 406 - 409.

Vincent of Beauvais, Speculum Historiale, (Doual edition), XXX, pp. 147, 150.

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 694 - 696.

طائفة الحشيشية في آلموت بجبال فارس ، فأوفد الحشيشية الرسل الى اوربا لتحدير المسيحيين ، والتاس النجدة منهم (۱۱ . ولما تراءى البابا جريحوري التاسع ان مصير اوربا الرسطى قد تقرر ، حث على اجراء محالفة كبيرة لإنقاذها . غير أن الامبراطور فردريك الثاني الذي انصرف وقتذاك الى الاوامر الى ابنه كنراد ، الذي كان يحكم المانيا ، بأن يعبىء الجيش الالماني ، كا انه طلب المساعدة من ملكي فرنسا وانجلترا (۱۲ . فلما انسحب المغول الى الكافية . إذ أن اسطورة بريستر يوحنا التي اسهمت في فيع ما انطوت عليه الرؤيا من اعتقاد بأن الحلاص سوف يجيء من الشرق ، تركت طابعاً عليه الرؤيا من احتقاد بأن الحلاص سوف يجيء من الشرق ، تركت طابعاً الكرابث هو يوحنا الذي يكتنفه النموض ، فليس من الراجح ان يؤدي قويا . فيا الدور المنسوب اليه . إذ ان كل فرد كان يؤثر اب يتذكر بأن المغول وقد لا يكون خاقان المغول الاكبر مسيحيا ، وقد لا يكون فاقان المغول الاكبر مسيحيا ، وقد لا يكون

Pelliot, «Les Mongols et la Papauté», in Revue de : انظر (۱) l'Orient Chrétien, vol. XXIII, pp. 238 ff.

Historia Diplomatica Friderici Secundi, V, pp. 360 - 841, (۲) 921 - 985.

<sup>(</sup> وردت به مجموعة من الرسائل عن الخطر المغولي ) .

فعلاً بريستر يوحنا ،غير انه كان مأمولاً ان يوطن نفسه على الحرص على مساندة العقيدة المسيحية إزاء قوى الاسلام . على ان ظهور حليف قوي في الشرق ، جمل الفرصة فيا يبدو ناضجة للدعوة الى حملة صليبية جديدة ، وكان الحمارب الصلبي المتحسس جاهزاً ، في متناول البد (۱) .

Pelliot, loc. cit.

(۱) انظر :

Martinescou, « Le Prètre Jean », in Bulletin de la Section Historique de l'Academie Roumaine, vol. X.

Langlois, La Vie en France au Moyen Age, vol. III, pp. 44 - 56.

# الفصل الثاني

# القديس لويس

في ديسهبر سنة ١٢٤٤ وقع لويس التساسع ملك فرنسا فريسة لمتى الملاريا التي كادت تودي بحياته . وإذ أشرف على الموت ، نذر انه اذا أيل من مرضه ، فسوف بخرج في حملة صليبية . على انه نجا من الموت ، ولم يكد يسترد صحته ، حتى شرع في إعداد الحملة . كان الملك وقتذاك في الثلاثين من عمره ، طويل القامة ، ممتلىء الجسم ، أشتر الشعر والبشرة في الشملاتين من عمره ، طويل القامة ، ممتلىء الجسم ، أشتر الشعر والبشرة اليما ألل القوة . وما اتصف به من قوة الضمير والفضيلة لم يضارعه فيها إلا قلة من البشر . وأحس لويس ، باعتباره ملكا ، بأنه مسؤول امام الله عن سعادة شعبه . فليس لأحد من رجال الكنيسة ، ولو كان البابا نفسه ، ومم اتف ليس مبتدعا ، وأن ضميره حمله على مراعاة ما لاتباعه من حقوق وصم اته ليس مبتدعا ، وأن ضميره حمله على مراعاة ما لاتباعه من حقوق إقطاعية ، فانه توقع من مؤلاء الاتباع ان يؤوجوا واجبهم ، فاذا فشاوا ،

الناس به ، ومنهم خصومه . وزاد في هذا الإعجاب ما اشتهر به من الورع والتقوى والتواضع ، فضلا عما انفرد به من النقشف . أما مقياس الشرف عنده فكان رفيما عاليا ، فلم ينقض مطلقا عهداً قطعه على نفسه . ولم تأخذه الرحمة والشفقة بن يرتكبون الاذى . على انه كان فظا وقاسيا في علاقاته مع الملحدين والكفار . ولمس اصدقاؤه المقربون ما حفل به حديثه من الرقة والعذوبة ، وما اتصف به من الدعابة اللطيفة ، غير انه كان يحرص على الابتعاد عن وزرائه وأتباعه . ويعتبره أبناؤه سيداً مستبداً ، أما زوجته الملكة ، مرجريت بروفانس ، فكانت فتاة مرحة ، شديدة الاعتزاز بنفسها ، غير انه روشها على ان تتخذ من الساوك ما يجملها جديرة بأن تكون زوجة قديس (۱۱) .

وفي ذلك العصر؛ الذي ظفرت فيه الفضيلة بإعجاب الناس ؛ وقلما تحققت فيه الفضيلة ، فاق الملك لويس كل اقرائه من الملوك والأمراء . ولذا كان من الطبيعي ان يعرب لويس عن رغبته في المضي الى الحرب الصليبية . وما حدث فعلا من تعلق لويس بالحركة الصليبية تقام الناس بالارتياح والسرور؛ إذ اشتدت الحاجة وقتذاك الى حملة صليبية . حدث في ٢٧ نوفبر سنة 1٢٤٤ ، عقب معركة غزة ، أن ابحر من عكا ، جاليران اسقف بيروت ، كما ينهي الى امراء الغرب ، بالنبابة عن روبرت بطروك بيت المقدس انه لا بد من ارسال امداد ، حتى لا تتعرض المملكة بأمرها الفناء . وفي

<sup>(</sup>١) تجلت طبياع لويس في ترجمة حياته التي كتبها كل من جوانفيل ، ووام يانجيس ، وولم سانت بائوس ، الذي تلقى الاعتراف من الملكة موجويت ، والنرجمة الاغيرة ، وهي التي كتبها وليم سانت بائوس ، لم يكن المقصود منها إلا تبرس تطويعه وتقديسه .

يونيه سنة ١٣٤٥ عقد البابا انوسنت الرابع ، الذي طردته من ايطالبا قوات الامبراطور فردريك الثاني ، مجماً في مدينة ليون الامبراطورية ، للتشاور فيا ينبغي اتخاذه لكبح جماح فردريك . ولحق بالبابا في ليون ، الاسقف جاليران وألبرت بطريرك انطاكية . والواقع ان البابا انوسنت استاء من الملك لويس ، الذي أصر على ان يرفض إقرار كل مبا اتخذه البابا من اجراءات ازاء الامبراطور ، غير انـه عند سماع البابا ما جلبه الاسقف جاليران من الشرق من تقرير قاتم ، أقر ً عن طيب خاطر ما بغد الملك لويس من وعود القيام مجملة صليبية ، وأرسل الكاردينال اودو ، اسقف فراسكاتي للدعوة الى حملة صليبية في جميع انحاء فرنـا (١) .

استغرقت استعدادات الملك ثلاث سنوات. إذ تقررت جباية ضرائب استثنائية للإنفاق على الحملة ، ولم يعف من أدائها رجال الدين ، مما أثار غضبهم . وكان لا بد من تنظيم حكومة البلاد . فتقرر ان تتولى الوصاية مرة اخرى ، الملكة الوالدة بلانش التي ثبتت كفايتها وقدرتها على الحكم ، اثناء حداثة ابنها العاصفة . وكان لزاماً على الملك لويس ان يحلّ بعض المشاكل الحارجية . فلا بد من اقناع ملك المجاتزا بالمحافظة على السلام ،

<sup>(</sup>۱) انظر : Hefel - Leclerc, Histoire des Conciles, V, 2, pp. 1635, انظر : (۱) 1651 - 1653, 1655 - 1661.

Ms. of Rothelin, pp. 566 - 567.

Joinville, ed. Wailly, p. 37.

William of Saint - Pathus, pp. 21 - 22.

William of Nangis, R. H. F. vol. XX, p. 352.

اثناء غيابه في الحرب الصليبية (١٠). اما العلاقات مع الامبراطور فردريك فكانت بالغة الدقة ، فالمعروف أن الملك لويس حظي بتقدير الامبراطور فردريك وامتنانه ، لما التزمه من الحياد الدقيق في النزاع بين البابوية والامبراطورية ، غير انه كان لزاماً عليه في سنة ١٢٤٧ ان يهده بالتدخل حينا أقترح فردريك على حلفائه ان يهاجموا البابا ذاته في ليون . يضاف الى ذلك ، ان فردريك كان والد كنراد الملك الشرعي لبيت المقدس ، فليس للملك لويس ان يدخل بلاد كنراد إلا بعد الحصول على اذن منه . ويبدو ان المبموثين الفرنسيين اوقفوا الامبراطور فردريك ، فيا يبدو ، على الحملة التي فوى الملك لويس القيام بها ، وأن الامبراطور فردريك نقل خبرها الى سلطان مصر ، على الرغم من إظهار عطفه عليها . وكان لا بد ايض الملك لويس ان يلتمس السفن اللازمة لنقل الحملة الصليبية الى الشرق . فوافقت جنوه ومرسيليا ، بعد مفاوضات جرت ممها على ان الشرق . فوافقت جنوه ومرسيليا ، بعد مفاوضات جرت ممها على ان منظة ترمي الى قطع علاقاتهم التجارية الطبية مع مصر ، فقد زاد في خواهيهم ما حدن (١٠) .

انظر : Joinville, pp. 41 - 42.

William of Nangis, loc. cit.

Powicke, King Henry III and the Lord Edward, I, p. 239.

Hefel - Leclerc, op. cit. V, 2, pp. 1681 - 1683. (۲)
Al - Aini, p. 201.

يشير العيني الى ان الامبراطور فردريك حذر السلطان .

## الملك لويس يبحر من ايج مورتز سنة ١٢٤٨ :

وجرى آخر الأمر ، ان غادر الملك لويس باريس ، في ١٢ اغسطس سنة ١٢٤٨ ، ثم ابحر في ١٥ اغسطس من ايج مورتز قاصداً جزيرة قبرص وصحبه في الرحيل ، الملكة وإننان من الخوته ، هما روبرت كونت ارتوا ، ومارل كونت المجو ، ثم سار في اثره ابنا عمه هيو دوق برجنديا ، وبطرس كونت بريتاني ، وكلاهما كانا من الحاربين الصليبين سنة ١٢٢٩ ، وتلاه ايضاً هيو العاشر لوزجنان ، كونت لامارش ، وزوج والدة الملك هذي الثالث كونت فلاندر ، وجاي الثالث كونت سانت بول ، الذي اشترك ابوه في الحملة الصليبية الخاسة ، وكذا ولم دامبيير المثالية والرابعة ، ويوحنا كونت ساربروك وابن عمسه يوحنا جوانفيل ، صنجيل شامبانيا ، وهو مؤرخ الحملة ، فضلا عن عدد كبير من صفار السادة . واستقل فريق منهم السفن في ايج مورتز ، بينا استقلها فريق آخر من مرسيليا . أما جوانفيل وابن عمه ، بفرسانها ، البالغ عدده مرسيليا . أما جوانفيل وابن عمه ، بفرسانها ، البالغ عدده مرسيليا .

واقتفى او، جماعة من العساكر الانجليزية بقيادة وليم ايرل ساليسبوري حفيد هنري الثاني، وروزاموند الاشقر، كما ان سادة آخرين من الانجمليز سبق لهم ان اعدوا انفسهم للحاق بالحملة الصليبية، غير ان الملك هنري

Joinville, pp. 39 - 40, 43 - 46. Matthew Paris, V, pp. 23 - 25. (۱) انظر :

الثالث لم يشأ ان يفقد خدماتهم ، فأوعز الى البابا ان يمنعهم من المسير . وقــــدم من اسكتلندة باتريك ايرل دنبار ، الذي مات في مرسيليا اثناء رحيله (۱).

وصل الاسطول الملكي الى لياسول في ١٧ سبتمبر سنة ١٢٤٨ ، فبهط اليها الملك والملكة في صبيحة اليوم التالي . وفي اثناء الايام القليلة التالية ، المجتمعت في قبرص العساكر التي تؤلف الحلة الصليبة . وبالإضافة الى النبلاء الذين جاءوا من فرنسا ، قدم الى قبرص ايضاً ، من عكا نائب مقدم الاسبتارية يوحتا روناي ، ومقدم الداوية ، وكثير من بارونات سوريا . فاستقبل هذي ملك قبرص جميع القادمين بكل مظاهر الضيافة والمودة (١٢).

ولمسا جرت مناقشة خطة الحملة ، وافق الجميع على ان تكون مصر

Matthew Paris, IV, pp. 628 - 629. (۱) انظر : (۱) V, pp. 41, 76.

Estoire d'Eracles, II, p. 436.

Joinville, pp. 46 - 47. (۲) انظر : ) Gestes des Chiprois, p. 147.

على ان عدداً كبيراً من الحماريين الصليبين الانجليز تحللوا من عهودهم بما يللوه من اموال . انظر : 174. Matthew Paris, V, pp. 73 - 74. وأواد سيمون موتقورت ان يتوجه مع الصليبين ، غير ان الملك منري النساك منمه من ذلك . انظر : Powicke, op. cit. I, p. 214.

رلاح الامل بأن يقدم ماكون ملك النزريج في جياعة من المساكر . انظر : Matthew Paris. IV, pp. 650 - 652.

ووردت اشارة الى رفاة باتريك دنبار في :

الهدف الذي تقصده . إذ كانت مصر اخصب اقالم الامبراطورية الايوبية ، وأيسرها منالًا عند الهجوم ، وتذكر الرجال كيف ان السلطان كان يود اثناء الحماة الصلبية الخامسة أن يتنازل عن بيت المقدس مقابل جلاء الفرنج عن دمياط . ولما تم اتخاذ القرار ؛ اراد لويس ان يشرع على الفور في الاعمال الحربة . غير أن مقدمي الاسبتارية والداوية وبارونات سوريا اثنوه عن عزمه . إذ لن تلبث العواصف الشتوية ان تهب ، وسوف يصير من الخطر الاقتراب من شاطىء الدلتا ، بما زخرت به من جسور رملية ، لا يصح الاطمئنان اليها ، فضلا عن ندرة المواني . يضاف الى ذلك انهم كانوا يأملون في ان يقنعوا الملك بالتدخل فــــا شجر بين الايوبيين من منازعات اسرية . ففي صيف سنة ١٢٤٨ عمدالناصر يوسف امير حلب الي طرد ابن عمه الاشرف موسى من حمص ، فاستنجد الامير المعزول بالسلطان الصالح ايوب ، الذي قدم من مصر ، وأنفذ جيشًا لاسترداد حمص . وكان الداوية قد دخلوا فعلاً في مفاوضات مع السلطان ، فاقترحوا عليه انسه اذا تنازل للفرنج عن بعض الاراضي ، فإنـــه سوف يفوز منهم بقوات اضافية . غير ان الملك لويس لم يكن لديه ما يدعوه للاهتمام بهذه الخطة ، إذ انه لم يختلف عن سائر الصليبين الزائرين في القرن السابق ، في انسه لم يقدم إلا لقتال المسلمين ، لا للانفهاس في الدبلوماسية . فأمر الداوية بأن يقطعوا مفاوضاتهم مع السلطان الصالح ايوب (١٠).

(١) انظر:

Joinville, pp. 47, 51, 52. William of Nangis, pp. 367 - 369. Abu'l Feda, p. 125. Makrizi, X, pp. 198 - 199.

## بيان دل كاربيني وسفارته الى المغول ١٣٤٥ – ١٣٤٧ :

على ان المحاذير التي منعت الملك لويس من الوصول الى اتفاق مع السامين لم تطبق على المغول الوثندين . وتوافرت له سابقة سلمة . ففي سنة ١٢٤٥ عزرُ البابا انوسنت الرابع جهوده لإنقاذ العالم المسمحي في الشرق الادنى ، بأن أنفذ سفارتين الى منغولما ، الى بلاط الخان الكبير . فغادرت السفارة الاولى برئاسة الراهب الفرنسيسكاني يوحنا بيان دل كاربىني ، ليون في ابريل من تلك السنة ، وبعد ان أمضت خسة عشر شهراً في اجتباز روسيا وسهول آسا الوسطى ، وصلت الى المعسكر الامبراطوري في سيرا اوردو الواقع قرب قراقورم ، في اغسطس سنة ١٢٤٦ ، في الوقت المناسب ، كيا تشهد انعقاد المجلس (قوريلتاي ) الذي انتخب كبوك خاناً كبيراً. وأحسن كموك استقمال رسول المابا ، نظراً لكثرة عدد النساطرة بين مستشاريه ، غير انه حينا قرأ رسالة البابا التي يطلب فيها ان يعتنق المسحمة ، كتب رداً عليها بأن طلب الى اليابا ان يعترف بسيادته العلما ، وأن يقدم عليه مع سائر امراء الغرب ليحلفوا يمين التبعية . ولمـــا عاد يوحنا بيان دل كاربيني الى المجلس البابوي في نهاية سنة ١٧٤٧ ، قدَّم الى البابا انوسنت الرابع مع هذه الرسالة الخيبة للآمال ، تقريراً مفصلا ، أشار فيه الى ان المغول لم يخرجوا إلا للغزو والفتح (١٠ . غير ان الدابا انوسنت

Pian del Carpine, Historia Mongolorum, (ed. Pulle), نظر : نظر (۱) esp. pp. 115 ff, 125 - 126.

الرابع لم يره لأوهامه ان تتبدد نهائياً. اذ ان سفارته الثانية التي رأسها الراهب الدومنيكاني اسكلين اللومباردي ، ارتحلت بعد فترة قصيرة مضت على السفارة الاولى ، فاجتازت سوريا ، والتقت في تبديز بالقائد المغولي بيجو في مايو سنة ١٩٤٧ . وعلى الرغم من ان اسكلين صادف في بيجو رجلاً عيل الى الاعتداء والهجوم ، فضلاً عن انه ليس مقبولاً ، فان بيجو أعرب عن استعداده لمناقشته في احتال قيام تحالف لمناهضة الايربين . اذ جعل خطته تستند الى مهاجمة بغداد ، ولذا يلائم ان تقوم حمة صليبة بعمرف مسلمي الشام عنه . فأنفذ بيجو رسولين ، ايبك وسركيس ، ومن المختلق ان سركيس كان من النساطرة ، ليصحبا اسكين في عودته الى روما ، ومع انه لم يكن لهذين الرسولين سلطات السفراء المنوضين ، فان الآمال انتعشت من جديد في الغرب . مكث هذان الرسولان نحو سنة عند البابا ، ثم حدث في نوفمبر سنة ١٢٤٨ ان أخطرا بأن يعودا الى بيجو ، بعد ان جرى الاعراب لها عن الاسف بأنه لم يطرأ شيء جديد عن التحالف (١٠) .

وبينا كان الملك لويس في قبرص ، وصل الى نيقوسيا في نوفمبر سنة ١٢٤٨ مُبموثان نسطوريان ، وهما مرقص وداود ، وأنهيا بأن أنفذهما القائد المغولي الجيهداي ، الذي كان مندوباً سامياً للخان الكبير في الموصل . وحمل المبموثان رسالة تحدثت في عبارات جافة غليظة عن عطف المغول على المسجعة . فأعرب لويس عن اغتباطه ، وبادر بإرسال بعثة مؤلفة من

Pelliot, « Les Mongols et la Papauté », Revue de l'Orient (۱) انظر : (۱) Chrétien, vol. XXVIII, pp. 112 , 131.

رهبان دومنيكانين ، برئاسة اندرو لونججيمو وأخيه ، اللذين يتحدثان اللغة المديسة . والواقع ان اندرو كان كبير مندوبي البابا فيا دار اخيراً من مفاوضات مع المونونيزتين . وحمدل الاخوان معها كنيسة متنقلة تعتبر من الخلفات الدينية ، فضلا عن هدايا اخرى دنيوية . فغادرا قبرص في يناير سنة ١٢٤٩، قاصدين معسكر الجيهيداي ، فأرسلها الى منغوليا . وطا وصلا الى قراقورم تبين لها ان كيوك قد مات ، وأن ارملته اغول عليش تولت الوصاية على العرش . فاستقبلت البعثة في شيء من الظرف ، غير انها اعتبرت هدايا الملك اتاوة من تابع لسيد ، على ان المشاكل الاسرية في وطنها منعتها من إرسال حملة ضخمة الى الغرب ، حتى لو كانت تنوي في وطنها منعتها من إرسال حملة ضخمة الى الغرب ، حتى لو كانت تنوي أسادتها ، فانطوت على شكر الوصية لما يبديه تابعها من الامتام بها ، وطلبت الوصية انه لا بد للتابع ان يبعث البها كل سنة هدايا من هذا القبل . وارتاع الملك لويس لهذا الرد ، غير انه ظل يأمل في ان يتحقق في يوم من الأيام التحالف مع المغول (۱) .

Pian del Carpine, op. cit. pp. 174 - 195. ; انظر (۱)

رما يدعو للشك ان الجيفيداي كان مفوضاً بأن يرسل سفارته . ادرد خبر وصولها ، وسفارة لويس ، كل من :

Joinville, pp. 47 - 48. Ms. of Rothelin, p. 469.

Matthew Paris, V, pp. 80, 87.

اعتبر ماثيو باريس مـا تردد من شائعات عن تحول ملك التتار الى المسيعية ، اكثر الامور إثارة للابتهاج رالمرح ، ( Jocundissimi ) .

#### لحلة الصليبية تصل قبالة دمياط ، سنة ١٢٤٩ :

على هذا النحو حرى استنفاد فترة انتظار الحلة في قبرص ، من الناحية الدباوماسة . وحدث قسل حوالي سنة ان ارسل الملك لويس وكلاءه ٬ ليجمعوا ما يازم للجيش من مؤن وذخيرة ، وتحقق توفير الذخيرة والسلاح للحيش ، غير ان الوكلاء لم يأملوا في ان يكون لديهم من المؤن ما يكفى هذا العدد الكبير من العسكر لأكثر من شهر او شهرين . ومع ذلك فانه لم يتيسر للحملة من الناحية العملية ، ان تبحر الى مصر إلا في مايو سنة ١٢٤٩ . فحينًا حلّ الربيع طلب الملك لويس الى الجالسات المحلمة من التجار الايطاليين ان يمدوه بالسفن . وإذ لم يقر البنادقة الحملة الصليبية بأكلها ، لم يبذلوا له المساعدة . وفي مارس سنة ١٢٤٩ بدأت حرب سافرة بين الجنوبين والبيازنة على امتداد الساحل السوري . وتعرض الجنويون الذين اعتبرهم لويس سنده الأساسي ، لأسوأ آثار الحرب. واستطاع يوحنا ابلين سد ارسوف ، بعد نحو ثلاثة أسابسم ان يحمل الجاليات الايطالية في عكا على ان تعقد هدنة لمدة ثلات سنوات. وفي نهاية مايو سنة ١٢٤٩ ، تيسر العثور على السفن اللازمة الصلبيين (١). وفي تلك الأثناء استقبل الملك لويس في ننقوسيا الزائرين والسفارات . فبعث اليه هيثوم ملك أرمينية الهداما النفسة ، واستجاب لطلب بوهمند امير انطاكية ، بأن أمد"، بجماعة

Joinville, pp. 46 - 47.

Estoire d'Eracles, II, pp. 436 - 437.

Matthew Paris, V, p. 70.

William of Nangis, p. 368.

من الرماة ، عدتهم سنانة ، لهارته من قطاع الطرق من التركان ، وارتحلت الى نيقوسيا ماريا بربين امبراطورة اللاتين بالقسطنطينية ، والتمست من الملك ان يساعدها على الامبراطور البيزنطي في نيقية . ومع أن لويس أظهر عطفه ، فإنه أخبرها بأنه ينبغي ان تكون الأسبقية لتوجيه الحلة الصليبية لقتال المسلمين . ثم وصل آخر الامر الى قبرس ، في مايو سنة المدين قماردوين امير الحايا في اربع وعشرين سفينة وكتيبة من الفرنج من شبه جزيرة المورة ، إذ ان دوق برجنديا قد أمضى مع وليم هاردوين فصل الشتاء في اسبرطة ، وأقنعه بأن يلحق بالملك في قبرس . على ان الجيش المحتشد بالجزيرة ازداد كثافة . غير ان ما اشتهرت به هذه الجزيرة الرائعة من المباهج اضعف الروح المعنوية للجيش . وكادت تنفد كيات الطمام التي كان مفروضاً انها تكفي الحلة الموجهة الى مصر (۱) .

وفي ١٣ مايد سنة ١٣٤٩ /كان يرسي تجاه لياسول اسطول مؤلف من مائة وعشرين سفينة كبيرة لنقل العساكر ، وعدد كبير من السفن الصفيرة ، فشرع الجيش في اتخاذ أماكنه عليها ، غير انه حدث لسوء الحظ بعد بضعة أيام ان هبت عاصفة فشتت السفن ، حتى اذا أبحر الملك في ٣٠ مايد سنة ١٢٤٩ لم يقلع معه سوى ربع عدد الجيش ، بينا أبحر الى مصر سائد رجال الحلة متفرقين ، ووصل اسطول الملك تجاه دمياط في ٤ يونيه

<sup>(</sup>۱) انظر :

سنة ١٢٤٩ (١١).

المعروف ان السلطان الصالح ايوب أمضى الشتاء في دمشق ، وكارت يأمل في ان يفرغ عساكره من الاستيلاء على حمص ، قبل ان تبدأ غارات الفرنج . توقع اول الامر ان يهبط الملك لويس في سوريا ، غير انه لما تأكد ان الهجوم موجة الى مصر ، رفع الحصار عن حمص ، وعجل بالمعودة الى مصر ، بعد ان أمر جيوشه بالشام ان تتبعه اليها . كان الصالح رجلا مريضا ، يماني مرحلة متقدمة من مرص السل ، ولم يعد بوسعه ان يتولى بنفسه قيادة الجيش ، فأمر وزيره المتقدم في العمر ، فخر الدين ، صديق فردريك الثاني ، ان يتولى قيادة الجيش ، وعهد اليه بمنع الفرنج من النزول الى اللبر ، وأرسل الى دمياط كميات ضخمة من النخائر وشحنها برجال قبيلة بني كثنانة ، وهم من البدو المشهورين بالشجاعة ، واتخذ مقره في المعون طناح التي تقع الى الشرق من الفرع الرئيسي لنهر النيل (٢٠) .

وعلى ظهر سفينة القيادة ( Montjoie ) ، توسل الى الملك مستشاروه بألا يحاول الهبوط الى اللبر إلا بعـــد ان تصل بقيـة السفن التي تقل

Joinville, pp. 52 - 53.

(١) انظر:

William of Nangis, pp. 370 - 371.

Ms. of Rothelin, p. 589.

Abu'l Feda, p. 126.

قدر ابر الفدا عدد جيش الملك بنحو تسمة وخمين الف رجل . انظر رسالة جاي ميلون في: Matthew Paris, V, pp. 155 - 156.

Makrizi, X, pp. 200 - 201.

(٢) انظر:

Abu'l Feda, p. 126.

Al - Aini, p. 201.

العساكر ، غير انه رفض التأجيل . ففي فجر ه يونيه سنة ١٢٤٩ ، بدأت علمة النزول الى الرمال الواقعة غربي مصب النهر ، متحدياً بذلك كل مقاومة من قبل العدو . على ان معركة ضارية نشبت على حافة البحر ، غير ان ما التزم به العساكر الفرنسيون من نظام بالغ الجرأة ، وعلى رأسهم ملكهم ، وما أبداه فرسان الشرق الفرنجي ، بقيادة يوحنا ابلين كونت يقا من البسالة والإقدام ، كل ذلك أجبر المسلمين على الارتداد بعمد ان تكبدوا خسائر فادحة . فلما جن الليل ، سحب فخر الدين رجاله ، وتراجع الى دمياط بعمد ان اجتاز اليها جسراً من السفن . وإذ استبد فخر الدين الجلاء عن دمياط ، وساد القلق والاضطراب في حامية المدينية ، قرر فخر الدين الجلاء عن دمياط . وهرب معه كل المسلمين المدنين ، بعد ان أشعلوا النيران في الاسواق ، غير انهم تجاهلوا أوامره فلم يدمتروا جسر المراكب . وفي صبيحة اليوم التالي علم الصليبيون من المسيحين الذين لزموا دورم ، ان دمياط تجردت من كل اسباب الدفاع ، فاجتازوا الجسر في موكب الانتصار ، الى المدينة (۱) .

(١) انظر :

Joinville, pp. 53 - 58.

William of Nangis, p. 371.

Ms. of Rothelin, (letter of John Sarrasim), pp. 589 - 591.

Gestes des Chiprois, pp. 147 - 148.

Matthew Paris, V, p. 81. VI, pp. 152 - 154, (letter of Robert of Artois to Queen Blanche), VI, pp. 155 - 162, (letter of Guy of Melum).

Makrizi, XIII, pp. 203 - 204.

Abu'l Feda, p. 126.

Al - Aini, pp. 201 - 223.

Abu Shama, II, p. 195.

### الملك لويس في دمياط سنة ١٢٤٩ :

على ان استيلاء الفرنج على دمياط في سهولة وسر آثار دهشتهم وابتهاجهم ، ولكن لم يكن بوسعهم في الوقت الراهن ان يواصلوا انتصارهم ، إذ ان زمن فيضان النيل لن يلبث ان يحين ، وإذ افاد لويس من التجربة المربرة التي عانتها الحملة الصليبية الخامسة ، رفض ان يواصل سيره إلا بعد ان يهبط فيضان النهر . يضاف الى ذلك ، انه كان ينتظر قدوم الامداد من فرنسا بقيادة اخيه ، الفونسو كونت بواتو . وفي نفس الوقت تحولت دمياط إلى مدينة فرنجية . فأضحى المسجد الجامع مرة اخرى ، مثلما حدث سنة ١٢١٩ . كاثدرائية ، وتقرر تعيين اسقف بهـــا . واختصت الطوائف الدينمة العسكرية الثلاثة بعائر المدينة ، وتم توزيع الاقطاعات النقدية على كمار سادة الشرق الفرنجي ؛ وحاز كل من الجنوبين والسازنة سوقًا وشارعًا مكافأة على ما بذلوه من خدمات ، ونجح البنادقة في سعيهم في الحصول على مكافأة بمائسة ، بعد ان ندموا على اظهار عداوتهم . واقي المسيحيون الوطنيون من الاقباط الميعاقبة من الملك لويس العدالة المطلقة في المعاملة ؛ فرحموا محكمه . أمسا الملكة التي توجهت الى عكا مع سائر سيدات الحملة الصليبية ، حينا غادر الجيش جزيرة قبرص ، فقد تقررت دعوتها للحاق. بالملك في دمماط . ورحب الملك ايضًا بصديق رفيع الشأن برغم ما حلُّ به من فقر ، وهر يلدون الثاني امبراطور القسطنطسنية الذي سبق ان تعرَّف به في باريس ، حيث قام الامبراطور بزيارة الملك لمحصل على المال ، بأن باعـــه المخلفات المقدسة لآلام المسيح ، التي نجت من نهب عاصمة الامبراطورية ( القسطنطينية ) ، على ايدى الصليبين . وظلت دمياط طوال شهور صيف سنة ١٢٤٩ عاصة الشرق الفرنجي . غير ان ركود الجند في

حرارة الدلتا الرطبة أدى الى تداعي روحهم المعنوية. وأخذت المؤن في النفاذ ؛ ونفشى المرض في المسكر ١٠٠٠.

على ان ضياع دمياط روع العالم الاسلامي ، غير انه بيغا تردد الفرنج ، بادر السلطان المريض الى اتخاذ اجراء ايجابي ، بأن عرض ، مثلما فعل ابره قبل ثلاثين سنة ، على الفرنج ان يسترد دمياط ، مقابل الثنازل عن بيت المقدس ، فلم يلق العرض إلا الرفض ، إذ أن الملك لويس ما زال يرفض التمامل مع كل مسلم . وفي تلك الاثناء أنزل السلطان ايوب المقاب بالقادة المسئولين عن ضياع المدينة ( دمياط ) ، فأمر باعدام أمراء بني كنانة ، وبعزل فخر الدين وكبار قادة المهاليك . وأراد المهاليك ان يقوموا بثورة داخل القص ، غير ان فخر الدين أثناهم عن عزمهم ، وما أظهره من الولاء والاخلاص ، ردّه الى ما كان له من حظوة عند السلطان . فاندفعت السلطان الكامل في المؤضع الذي أحرز فيه النصر على الحملة الصليبة السليمة . أما السلطان الصالح ايوب فجرى حمله في محفة الى المنصورة الماليمة المناهس . أما السلطان الصالح ايوب فجرى حمله في محفة الى المنصورة المناسورة على المناسورة المناسو

Ms. of Rothelin, pp. 592 - 594. : ) انظر (۱) Matthew Paris, VI, pp. 160 - 161. IV, p. 626.

<sup>(</sup> أشار ماثيو باريس الى زيارة بلدوين ) .

Baluze, Collectione Veterum Scriptorum, IV, pp. 491 - 495. ( اورد تقریر الملك لویس عن كنیسة مماط ) .

كيا يشرف على تنظيم الجيش. وانطلق البدو المشهورون في حرب العصابات يجوبون الريف ، وظاهرا يزحفون حتى بلغوا اسوار دمياط ، يقتلون كل فرنجي يلتقون به ضالاً خارج اسوار المدينة . وتحتم على الملك لويس أن يقيم الحواجز ، وأن يحفر الحتادق لحماية معسكره (۱).

وهبطت مياه النيل في نهاية شهر اكتوبر سنة ١٢٤٩، وحوالي ذلك الوقت ، في ٢٤ اكتوبر ، وصل الفونسو كونت بواتو ، ثاني اشقاء الملك ، بأمداد من فرنسا . فحان الوقت للزحف على القاهرة . وعندئذ اقترح بطرس كونت بريتاني ، يسانده بارونات الشرق الفرنجي ، انه لمن أصوب الأمور ، توجيه الهجوم الى الاسكندرية ؛ إذ أن هذه الحركة سوف تكون مفاجأة لمصريين ، كا انه توافر للصليبين من السفن ما يكفي لاجتياز فروع النيل ، فتى استولوا على الاسكندرية ، أضحوا يسيطرون على كل سواحل مصر على البحر المتوسط ، فيضطر السلطان عندئيذ الى طلب الصلح . غير ان روبرت كونت ارتوا شقيق الملك حمله حماسه وعاطفته على مقاومة هذا المشروع ، وانحاز الملك الى جانبه . وفي ٢٠ وعاطفته على مقاومة هذا المشروع ، وانحاز الملك الى جانبه . وفي ٢٠ جيش الفرنج من دمياط ، وسلك الطريق المتجه جنوب على المناحوة . ويقيت بدمياط حامية قوية ، فضلا عن الملكة

Al - Aini, pp. 202 - 206.

Matthew Paris, V, p. 89.

<sup>(</sup>١) انظر :

يشير ماثيو باريس الى ان هيو لامارس لقي مصرعه اثناء هذه الاشتباكات .

وبطريرك بيت المقدس (١).

#### الصليبيون نرحفون نحو المنصورة سنة ١٢٤٩ :

وواتى الحظ فيا يبدو الملك لويس ، إذ أن السلطان الصالح ايوب كان وقتذاك على فراش المرت ، فلم غض ثلاثة ايام ، حق مات بالمنصورة في ٣٣ نوفير سنة ١٢٤٩. اشتهر الصالح ايوب بالمبوس ، والميل الى العزلة ، ولم يتصف بحسا عرف به اقاربه من سهولة التحدث اليهم ، او السخاء ، ال الشغف بالعلم . كان داغًا معتل الصحة ، ولعل ما كان يجري في عروقه من دماء سودانية ، حسله على الابتعاد عن سائر أفراد أسرته ، الذين لم يخالط دماءهم الكردية شيء من الكدر . على انه كان حاكمًا كفئًا ، ويعتبر كنار رجال الأسرة الأيوبية العظيمة . وهددت وفاته المسلمين بكارثة خطيرة . إذ ان ابنه الوحيد ، توران شاه كان يقيم بعيداً في إقليم الجزيرة حيث ينوب عن ابيسه في الحكم . ولم ينقذ مصر إلا السلطانة الارملة ، شجر الدر ، الارمنية الجنس . وإذ وثقت في الطواشي جمال الدين محسن ،

Joinville, pp. 64 - 65

(١) انظر :

( رسالة جاي ميلون ) .

Matthew Paris, VI, p. 161.

V, pp. 105 - 107.

V, p. 130.

أخطأ ماثيو باريس في تحديد تواريخ احداث الشتاء فجعلها في فبرأبر .

Makrizi, XIII, p. 215.

وزو"رت وثيقية تحمل توقيعه ، تقفي بتميين توران شاه وليا للعهد ،
وفخر الدين قائداً عاماً للجيش ونائباً للسلطان أثناء مرضه . ولما تسر"بت
أنباء وفاة الصالح ايوب ، كانت السلطانة وفخر الدين قد توطدت سلطتها ،
بيغا كان توران شاه في طريقه الى مصر . غير ان الفرنج تشجعوا عند سماع
هـذه الانباء ، إذ تراءى لهم ان هذه الحكومة المؤلفة من امرأة وقائد
كهل لن تلبث ان تنهار . فأصروا على ان يزحفوا نحو القاهرة (۱۰) .

المعروف ان الطريق من دمياط ؛ اعترضه عدد لا حصر له من القنوات وفروع النيل ؛ كان أكبرها البحر الصغير ، الذي ينبع من فرع النيل الرئيسي ، جنوبي المنصورة . ويسير بجنازاً اشمون طناح الى بحيرة المنزلة ، فعزل بذلك ما يمرف بجزيرة دمياط . أبقى فخر الدين معظم قواته خلف البحر الصغير ، غير انسه ارسل من الخيالة من يوقعون الاضطراب في صفوف الفرنج عند اجتياز كل قناة . على ان ما من مناوشة من هذه المناوشات نجيحت في وقف زحف الفرنج . ثم تقدم الملك لويس في بطم وحدر ، ودارت معركة قرب فارسكور في ٧ ديسمبر سنة ١٢٤٩ ، حيث ارتدت الخيالة المصرية ، وأصر الدارية متحدين اوامر الملك ، على ان يضوا في مطاردة الفارين حتى صادفوا صعوبة في الاتصال برفاقهم من

\_\_\_\_

(١) انظر:

Makrizi, XIII, pp. 208 - 215. Abu'l Feda, p. 127. Al - Aini, p. 207. Ms. of Rothelin, p. 599. Matthew Paris, V, pp. 107 - 108. جديد . ثم بلغ الملك في ١٤ ديسمبر البرمون ، وفي ٢١ يسمبر عسكر حيشه على ضفاف البحر الصغير تجاه المنصورة (١٠).

وظل الجيشان ستة اسابيع ، يواجه احدهما الآخر عبر البحر الصغير . وما قام به الحيالة للصريون من محاولة لاجتياز البحر الصغير الى جزيرة دمياط ، وراء البحر الصغير ، ومهاجمة مؤخرة الجيش ، أحبطها شارل انجو قرب المسكر . وفي تلك الاثناء امر الملك لويس باقامة جسر على البحر الصغير . غير انه على الرغم من تشييد أروقة مسقوفة لحماية العال والصناع ، فإن ما بأ اليه المصريون من الشاطىء المقابل من إلقاء القذائف ، ولا سيا النيران الاغريقية بلغ من العنف والشدة ، ما دعا الفرنج الى التخلي عن العمل . وفي اوائل فبراير سنة ، ١٢٥ قدم الى مسكر الملك احد الاقباط من قبل سلون ، وعرض على الملك ان يكشف له عن مكان نحاضة يعبرون شرح الصغير ، مقابل خسائة بيزنتة ( دينار ) . وفي فجر يوم ٨ فبراير شرح الصليبيون في اجتياز الخاضة . وتخلف دوق برجنديا في قوة كبيرة سرح الصليبيون في اجتياز المخاضة . وتخلف دوق برجنديا في قوة كبيرة وتولى اخوه روبرت قيادة مقدمة الجيش ، بمن كان بها من الداوية والكتيبة الانجليزية . وتلقى روبرت وامر صارمة بألا يهاجم المصريين إلا بعد ان يأذن له الملك . وتحقق الصليبيين ان يعبروا في عناء وبطء شديد مخاضة بأذن له الملك . وتحقق الصليبين ان يعبروا في عناء وبطء شديد خاضة بأذن له الملك . وتحقق الصليبين ان يعبروا في عناء وبطء شديد خاضة بأذن له الملك . وتحقق الصليبيين ان يعبروا في عناء وبطء شديد خاضة بأذن له الملك . وتحقق الصليبين ان يعبروا في عناء وبطء شديد خاضة بأذن له الملك . وتحقق الصليبين ان يعبروا في عناء وبطء شديد خاضة بأذن له الملك .

(١) انظر :

Joinville, pp. 69 - 70. Ms. of Rothelin, pp. 597 - 598. Makrizi, XIII, pp. 215 - 216. Al - Aini, p. 207. البحر الصغير. ولم يكد روبرت كونت ارنوا يجتاز البحر الصغير مع حصر رجله ، حتى خشي انه ما لم يبادر الى مهاجمة العدو ، فسوف يضيع عنصر المقاجئة . وفشل الداوية في ان يذكروه بما اصدره من تعليات ، غير انه لما أصر على الزحف ، لم يسعهم إلا الموافقة على ان يصعبوه في الهجوم . وكان لتهوره من الدواعي ما يبرره . ذلك ان المسكر المصري ، الذي يقع على مسافة ميلين خارج المنصورة ، لم يكد يقوم بما درج عليه كل يوم من الطواف دون ان يساور العسكر شيء من الارتباب ، حتى اندفع فيحاة خيالة الفرنج الى داخله . فلقي عدد كبير من المصريين مصرعهم ، فبأة خيالة الفرنج الى داخله . فلقي عدد كبير من المصريين مصرعهم ، مداهم مراكب المتعام ، بينا هرب آخرون ، لم يستكلوا ارتداء ملابسهم ، يلتمسون في المنصورة ملافأ لهم . اما القائد فخر الدين فانه لم يكد يفرغ من الاستحام ، ويقوم غلامه بطلاء لحيته بالحنا حتى سمع الجلبة والضجيع . فوثب الى صهوة جواده ، دون أن ينتظر حتى يرتدي درعه ، وقصد المركة ، فألفى نفسه وسط طائفة من الفرسان الداوية ، فتعرض وقصد المركة ، فألفى نفسه وسط طائفة من الفرسان الداوية ، فتعرض

# معركة المنصورة سنة ١٢٥٠ :

صار لروبرت كونت ارتوا السيطرة على المسكر الممري ، وتوسل اليه مرة اخرى مقدم الداوية بأن ينتظر حتى يجتاز الملك والجيش الرئيسي المخاشة ليلحقوا به ، ونصحه ايضاً وليم سالسبوري بالتزام الحيطة والحلم رغب ان روبرت عزم على ان يستولي على المنصورة ، ويجهز على الجليش المصري . وإذ انكر على الداوية والانجليز جبنهم ، حشد رجاله ، وكر مرة اخرى على المصريين الفار"ين ، وكان لزاماً على الداوية ووليم سالسبوري ان

يتبعوه مرة اخرى . ومع ان فخر الدين قــد مات ؛ فإن قادة المالىك ؛ حرصوا على ان يعيدوا النظام الى عساكرهم ، وتولى القيادة اقسدر هؤلاء القادة وأكفأم، وهو ركن الدين بيبرس البندقداري، أي الذي يرمي البندق. فجمل رجاله يتخذون مواقعهم في نقط نقاطع الشوارع بداخل المدينة ذاتها، ثم ترك الحيالة الفرنج يتدفقون على المدينة، مجتازين الباب الذي امر بفتحه . وإذ شق الفرسان الفرنسيون ومن اقتفى أثرهم من الداوية ، طريقهم حتى بلغوا اسوار القلعة ، انقض عليهم الماليك من الشوارع الجانبية . ولما لم يتيسر لخيول الفرنج ان تستدير في الحيّز الضيق ، وقعت على الفور في فوضى واضطراب . فلم يفلت إلا عدد قليل من الفرسان ، بلغوا ضفاف النيل راجلين ، ولم يلبثوا ان غرقوا في مياهه . واستطاعت فئة قليلة اخرى ان تخلص نفسها من المدينة . أما الداوية فلقوا مصرعهم مجموعهم الذي يبلغ مائتي وتسعين فارساً . واعتصم روبرت كونت ارتوا وحرسه في بيت ، غير ان المصريين لم يلبثوا ان اقتحموا البيت وأجهزوا علمهم اجمعين . ومن الفرسان الذين سقطوا في ساحة المعركة ، ايرل سالسبوري ومعظم اتباعه من الانجليز ، وكونتا كوسي ، وبريين ، وكان معهما في المقدمة بطرس كونت بريتاني ، الذي أصابته جراح خطيرة في رأسه ، ولكنه استطاع ان يمتطى حصانه ويخرج من المدينة ، ويهرع الى الملك لتحذيره .

اوشك الجيش الصليبي على الفراغ من اجتياز البحر الصغير . ولما سمع الملك لويس بالكارثة ، بادر الى اقامة خط امامي لمواجهة ما يتوقعه من هجوم من قبل الماليك ، وفي تلك الاثناء انفذ المهندسين لإنشاء جسر على بجرى البحر الصغير . أما الرماة فاتخذوا مواضعهم على الطرف البعيد للنهر،

حسق يحموا الجنسد عنسد عبورهم متى دعت الضرورة الى ذلك . وكان حريصاً على ان يلحقوا بسه . وحدث مسا توقعه الملك ، إذ لم يلبث الماليك المظفرون أن كروا من المدينة على خطوطه . واشتد الملك لويس في ضبط جنوده ، بينا كان العدو يمطر صفوفهم بوابل من السهام ، على انه لم تكد ذخيرة الماليك تأخذ في النفاد ، حتى امر بشن هجوم للرد على هجوم الماليك ، فردت خيالته المسلمين على اعقابهم ، غير انهم لم يلبثوا ان اعادوا تنظيم صفوفهم ، ورجعوا الى الهجوم ، بينا حاولت يلبثوا ان اعادوا تنظيم صفوفهم ، ورجعوا الى الهجوم ، بينا حاولت ان يوى الى القناة بعد ان اضطر الى التراجع ، ولم ينقذه إلا هجوم من قبل الفرنج . وحدث آخر الأمر ، قبيل غروب الشمس ، ان اكتمل بناه المسري ، فاجتازه الرماة ، فكفل قدومهم النصر الملك ، وإذ انسجب المسريون مرة اخرى الى المنصورة ، ونصب الملك لويس معسكره في الموضع الذي سبق ان عسكروا فيه في اللية السابقة ، ولم يعلم الملك إلا الموضع الذي سبق ان عسكروا فيه في اللية السابقة ، ولم يعلم الملك إلا

ومع أن الصليبين أحرزوا النصر ٬ فإنه كلفهم ثمناً باهظاً. فلو لم يقم روبرت كونت ارتوا بغارت. الضارية على المنصورة ٬ لأحسّ الصليبيون

(۱) انظر :

Joinville, pp. 71 - 93.

Ms. of Rothelin, pp. 599 - 608.

Matthew Paris, V, pp. 147 - 154.

Vl, pp. 191 - 193.

Al - Aini, p. 208.

بأنهم من القوة ما يكفى لأن يحاولوا فيما بعد شنّ هجوم على المدينة ، على الرغم من أنهم سوف يواجهون من أدوات الحرب ما يفوق ما عندهم . على ان ما حدث جعلهم عاجزين عن أن يقوموا بالهجوم. فاضحى الموقف ينذر بالخطر كالذي حدث في الحلة الصليبية الخامسة ، حينا توقف الجيش المسيحي الذي استولى على دميساط ، في مكان قريب من هذه البقعة ، واضطر آخر الأمر الى الارتــــداد . فلم يأمل لويس وقتئذ فيا هو خير من هــذا المصير ، إلا إذا وقع في البلاط المصري من الاضطرابات والفتن ما يحمل الحكومة بالقاهرة على ان تعرض عليه شروطاً للصلح يقبلها . وفي نفس الوقت لجأ الملك لوبس الى تحصين معسكره ، وتدعم الجسر على البحر الصغير . وكان همذا الإجراء سليمًا ، إذ ان المصريين كرّوا مرة أخرى ، بعد ثلاثـة أيام ، في ١١ فبراير سنة ١٢٥٠ . جاءتهم الأمداد من الجنوب ، فازدادوا قوة عما كانوا علب من قبل . فدارت معركة تعتبر أعنف ما يصح ان يتذكره رجال الشرق الفرنجي . وتوالي هجوم الماليك مرة بعد أخرى ، يطلقون سحابة من السهام كلما جاءوا ، بينا أخذ الملك يمنع رجاله من لقائهم المرة بعسم المرة ، حتى حان الوقت للقيام بهجوم للرد على هيجات الماليك . وثبت في أماكنهم شارل انجو في الجناح الايسر وبارونات سوريا وقبرص في الجانب الايسر من قلب الجيش ، بينا تزعزعت مواقف بقاما الداوية والنبلاء الفرنسيان في الجانب الاعن من قلب الجيش؟ وكان لزاماً على الملك ان ينهض لنجدتهم حتى لا يفقــد الاتصال بميسرة الجيش . على ان مقدم الداوية ولم ، الذي سبق ان فقد احدى عينيه في المنصورة ، فقد العين الاخرى ايضاً ، ومات متأثراً بذلك.وفي لحظة تم تطويق الفونسو كونت بواتو الذي كان يتولى حراسة الممسكر على الجناح الأيمن، ولم ينقذه إلا الطباخون والنساء من حواشي المعسكر. وإذ حلّ بالمسلمين

#### توران شاء يتولى قيادة المسلمين سنة ١٢٥٠ :

ظل الملك لويس غانية اسابيع ينتظر في المسكر اسام المنصورة ولم يحدث ما كان يأمله من قيام المصريين بثورة ، بل جرى عوضاً عن ذلك ان وصل الى المسكر المصري ، في ٢٨ فبراير سنة ١٢٥٠ ، توران شاه ابن السلطان الراحل . إذ أنه لم يكد يسمع من زوجة ابيه ، شجر الدر ، نبسأ وفاة والله ، حق غادر عاصمته في ديار بكر ، وبادر بالقدوم نحو الجنوب ، فأمفى ثلاثة ايام في دمشق ، حيث جرت المناداة به سلطانا ، ثم وصل الى القاهرة حوالي نهاية فبراير . وكان قدومه الى المنصورة ايذانا بأن يجدد المصرين نشاطهم ، إذ أمر بإنشاء اسطول من السفن الحقيقة ، تم قلها على ظهور الابل الى فروع النيل السفلى ، وتقرر انزالها في هذه القنوات ، فأخذت تعترض طريق السفن التي تجملب المؤن من دمياط الى معسكر الصليبين . فاستولى الاسطول المصري على ما يزيد على ثانين سفينة للفرنج ، الواحدة بعد الاخرى ، وحدث في ١٦ مارس على أن قعد الصليبين قافلة مؤلفة من اثنين وثلاثين من السفن ، بعد استعرض لحجوم واحد من قبل الاسطول المصري . ولم يلبث ان تصرض تعرضت لهجوم واحد من قبل الاسطول المصري . ولم يلبث ان تصرض تعرضت لحجوم واحد من قبل الاسطول المصري . ولم يلبث ان تصرض تعرضت لحجوم واحد من قبل الاسطول المصري . ولم يلبث ان تصرض تعرضت لحجوم واحد من قبل الاسطول المصري . ولم يلبث ان تصرض تعرضت لحجوم واحد من قبل الاسطول المصري . ولم يلبث ان تصرض تعرضت لحجوم واحد من قبل الاسطول المصري . ولم يلبث ان تصرض تعرضت لحجوم واحد من قبل الاسطول المصري . ولم يلبث

Joinville, pp. 93 - 95. : انظر (۱) Ms. of Rothelin, pp. 608 - 609. الفرنج لخطر الجماعة ، وأعقب الجماعة اندلاع المرض ، كالدوسنطاريا والتيفوئيد ١١٠.

أدرك الملك لويس ، في مستهل ابريل سنة ١٢٥٠ ، أنه لا بد ان يبذل كل ما في وسعه لأن يخلص الجيش من وخامة المسكر وفساد هوائه ، وأن يتقهر الى دمياط. وأعد نفسه آخر الامر لأن يدخل في مفاوضات مع المسلمين، فأرسل الى قوران شاه يعرض عليه أن يستبدل بدمياط بيت المقدس (٣) . غير ان الوقت قد فات ، إذ علم المصرون كيف اضحى مركز لويس بالغ الحرج . فلسا لم يلق عرض لويس سوى الرفض ، دعا قادته للاجتماع به لمناقشة امر الارتداد الى دمياط . فتوسلوا اليه أن يتسلل بحرسه الى دمياط ، غير انه رفض في كبرياء ان يتخلى عن رجاله . فتقور نقل المرضى على السفن بطريق النبيل ، وأن يتخذ الأصحاء من الجند الطريق الذي سبق ان

\_\_\_\_\_

Abu Shama, II, p. 195. انظر : بالنظر (۱) Al - Aini, p. 209. Makrizi, XIII, pp. 220 - 224. Matthew Paris, VI, pp. 193 - 194. Joinville, pp. 102 - 104. Ms. of Rothelin, pp. 609 - 612.

Matthew Paris, V, pp. 87 - 88, 105, 143. (۲) انظر : VI, p. 117.

يشير مائيو باريس الى عووض الصلح التي سبق ان عوضها السلطان ، ولكنها لقيت الرفض ، بناء هل نصيحة وويرت كونت ارتوا ، او المندوب البابري. اما ما عوضه الملك لويس من شروط الصلح فأوردها جوانفيل . وبلعت اووبا شائمة بأن لويس قد استرلى على القاهرة . انظر: Joinville, pp. 108 - 107, 118. سلكوه في قدومهم . وفي صبيحة يوم ه ابريل سنة ١٢٥٠ ، تم وفع الممسكر ، وبدأت الرحـــلة المثيرة للأسى والألم ، فاتخذ الملك مكانه في المؤخرة كيا يشجع العساكر الذين ضلوا الطريق . وإذ شهد الماليك بالمنصورة تحرُّك الفرنج ، نهضوا لمطاردتهم . فاكتشفوا ان الفرنج جمعًا قد اجتازوا البحر الصغير، غير ان المهندسين نسوا ان يدمروا الجسر العائم، فهرعوا الى اجتياز البحر الصغير على هذا الجسر ، ولم يلبثوا أن ضايقوا الفرنج من كل جانب . على أن الفرنج الذين كانوا يسيرون في بطء ، استطاعوا طوال ذلك اليوم ان يردوا كل هجهات الماليك . وتجــاوزت مروءة الملك كل حدود التقدير والثناء . غير انــه خر" مريضًا في تلك الليلة ، وفي صبيحة اليوم التالي لم يستطع ان يحفظ توازنه على حصانه إلا بكل صعوبة . وكلما مضى النهار اشتد تضييق المسلمين على الجيش فأخذوا يهاجمونه بكل ما لديهم من قوة . وقل ان حاول العساكر المرضى المرهقون مقاومتهم . وأضحى من الجلى ان النهاية قــد اقتربت . فحينا اشتد القتال قام جيفري سارجينس الذي قاد الحرس الملكي ، باصطحاب الملك الى كوخ بقرية ميت الخولي عبدالله الواقمة الى الشمال من شرمساح. ولم يكن بوسع الفرسان الفرنسيين أن يسلموا بالهزيمة . وإذ صار لبارونات الشرق الفرنجي السيطرة ، انفذوا فيليب مونتفورت لإجراء المفاوضات مم العدو . وكاد فيليب ينجح في اقناع القادة المصريين بــأن يسمحوا يجلاء الجيش ، مقابل تسلم دمياط ، لولا ان حدث فحأة ان احد الأحناد (السرجندارية)، واسمه مارسيل، ركب الى الصفوف المسحمة وأخطر القادة باسم الملك بالإذعان دون قيد أو شرط، وقد جرى الظن بأرب المصريين بذلوا له الرشوة . فأطاع القادة الامر ، الذي لم يدر الملك لويس عنه شيئًا ؛ فألقوا بأسلحتهم ، وتم تطويق الجيش بأسره ، وقيادته الى الأمر . وحدث حوالي هذه الساعة ايضًا ؛ ان جرى تطويق وأسر السفن التي كانت تحمل المرضى الى دمياط (١١) .

### الملك لويس في الحبس سنة ١٢٥٠ :

ارتبك المصريون في اول الامر بكثرة عدد الأسرى . وإذ تبين لهم استحالة حراستهم جيماً ، تقرر على الفور الإجهاز على اولئك الذين بلغوا من الشمف أنهم لم يستطيعوا المفي في السير ، فهجرى كل يوم ، ولمسدة اسبوع ، إخراج ثلثائة من مؤلاء الأسرى الشماف ، وقتلهم يناء على اوامر السلطان . وتم تقل الملك لويس من فراش مرضه وإنزاله مكبلا بالأغلال في دار خاصة بالمنصورة . أما كبار البارونات فحلوا جيما في سجن كبير . ودأب آسروهم على بهديدهم دائماً بلموت ، والواقع أنهم لم يكن في نيتهم ان يقتلوا كل من يصح ان يؤدي فدية كبيرة . فاستطاع جوانفيل ، الذي كان على ظهر احدى السفن التي وقعت في الأسر، أن ينجو مع رفاقه ،

(۱) انظر :

Joinville, pp. 107 - 110.

Ms. of Rothelin, pp. 612 - 616.

William of Nangis, p. 376.

William of Saint - Pathus, pp. 74 - 75.

Matthew Paris, V, pp. 157 - 159, 165 - 168.

VI, pp. 193 - 197.

Al - Aini, pp. 209 - 213.

Makrizi, XIII, p. 227.

Abu'l Feda, p. 128.

البحر المصري عن ذلك ، وعرف ان ما ثباع ليس صحيحاً ، واكمنه في الحقيقة كان ابن عم الامبراطور فردربك ، فازداد ذبوع شهرة جوانفيل .

الواقع ان مكانة الامبراطور الكافر (فردريك الثاني) ، اسهمت الى حد كبير في تخفيف ما كان من قدوة وضع الصليبين . قاما تلقى الملك لوبس في حبسه امر السلطان ، بألا يتنازل فحسب عن دمياط ، بل عن كل مسا الفرنج من بلاد في سوريا ، أجاب بأن هده البلاد ليست من الملاكه ، بل تخص الملك كنراد ، ابن الامبراطور ، وما من احد سوى الامبراطور يستطيع ان يتخلى عنها . فبادر المسلمون على الفور الى إغفال هدا الاقتراح . غير ارب الشروط التي انتزعوها من الملك كانت بالغة القسوة . إذ كان لزاماً عليه ان يفتدي نفسه ، بأن يؤدي مبلغاً قدره خسافة الله ليرة قرراوية اي ما يقابل مليون بيزنتة . كان المبلغ بالغ الشخامة ، على ان عدد من يطلق من الاسرى كان كبيراً . ولم يكد الاتفاق يتم على شروط الصلح ، حتى تم نقل الملك وكبار البارونات على السفن التي اقلمت بهم الى فارسكور ، حيث اتخذ السلطان مقر اقامته . وقضى الاتفاق بأن يترجهوا الى دمياط ، وأن يتم تسليم المدينة بعد يومين أي الاتفاق بأن يترجهوا الى دمياط ، وأن يتم تسليم المدينة بعد يومين أي

Joinville, pp. 110 - 122.

<sup>(</sup>۱) انظر:

Ms. of Rothelin, pp. 616 - 618. Matthew Paris, V, pp. 160 - 164.

VI, pp. 196 - 197.

يشير كاتب الرسالة التي اوردها ماثيو باريس ، والتي حروها احد الاسبتارية ، الى ان أملنا لم ينمقد إلا عل فردريك وحده .

AI - Aini, pp. 213 - 214.

انظر ايضًا :

الواقع أنه لولا شدة تحميل الملكة مرجريت وصبرها ، لما تم الاتفاق مطلقاً. فحمنها تركها الملك بدمماط ، ومضى في سيره الى المنصورة ، كانت على وشك ان تضع مولوداً . على انها وضعت طفلها بمساعدة فارس يناهز الثانين من عمره ، بعد ثلاثة ايام من ورود نبأ تسليم جيش الفرنج. فأطلقت على ابنها الطفل يوحنا الحزين Tristan ، اي ابن الأسى والحزن . وفي نفس الموم سمعت الملكة ان البيازنة والجنوبين أعدوا انفسهم للجلاء عن دمياط، نظراً لأنه لم يتوافر بالمدينة من المؤن ما يكفى سكانها ، وأدركت انــه لس وسعها ان تحتفظ بدماط إلا بساعدة الايطالين . فدعت زعماءهم للاجتاع بها في حجرة نومها كيا تتوسل اليهم بالبقاء في دمياط ، لأنهم اذا تخلوا عن دمياط ، لم يعد لديهم ما يعرضونه على الماليك مقابل اطلاق سراح الملك. فلما اقترحت ان تقوم بشراء كل ما في المدينة من مؤونة ٬ وأن تتولى الاشراف على توزيعها ، وافقوا على البقاء بدمياط. ومع أن شراء المؤونة كلفها ما نزيد على ثلثائة وستين الف ليرة ، فإنه رفع الروح المعنوية بالمدينة . ومــا كادت الملكة تسترد صحتها ، وأضحت قادرة على السفر، أصرُّ رجالها على ان ترحل بطريق البحر الى عكا ، بـنا توجُّــه البطريرك روبرت ، بعد ان حصل على أمان ، الى فارسكور للاحتاء بالسلطان لإنجاز التدابير المتعلقة بالفدية (١).

ولما وصل البطريرك الى فارسكور ، تبين له ان السلطان توران شاه لقى مصرعه ، فتعرضت المفاوضات النهائية للإرجاء بعض الوقت . والمعروف

(١) انظر :

ان توران شاه والأسرى ظلواحق يوم الاثنين ٢٠ مايو سنة ١٢٥٠ في فارسكور. ففي ذلك اليوم أقام مأدبة لأمرائه. غير ان توران شاه قد فقد تأييد الماليك . إذ ان هذه الفئة الضخمة من الجيش التي تألفت من الآرقاء من الترك والجراكسة ، ازدادت أهمية وقوة أثناء حكم السلطان الصالح ايوب ، الذي أولام من العطف والإيثار ، ما حملهم على ان يجازوه عا بذاره له من الولاء والاخلاص ، كما ان مساندتهم السلطانة شجر الدر كفلت العرش لتوران شاه . غير ان توران شاه بعد ان انتصر على الفرنج أضحى يحس بأن له من القوة مسا يكفي لأن يملا وظائف الحكومة بألزامه من اقلم الجزيرة ، فلما احتج عليه المماليك رد عليهم اثناء سكره بالتهديد والوعيد . وفي الوقت ذاته ألهان زوجة ابيه ، شجر الدر ، بأن طالبها بكل ما كان بجوزة ابيه من أملاك . فبادرت بالكتابة على الفور المحادة الماليك ، تطلب اليهم ان يقوموا بجايتها .

# مصرع توران شاه سنة ١٢٥٠ :

ولما نهض توران شاه من المائدة ، في ۲ مايو سنة ١٢٥٠ ، اقتحم الموضع عساكر الماليك البحرية ، وعلى رأسهم بيبرس البندقداري وشرعوا ، يتصدرهم بيبرس ، في ضرب السلطان بسيوفهم ، فهرب توران شاه وقد أصابته الجراح الى برج خشبي يقع الى جانب النهر . ولما تعقبه الاجناد ، وأشعاوا الحريق في البرج ، قفز الى النيل ، وأخذ يتوسل اليهم ، وقد وقف في مياه النهر ، ملتمساً الرحمة ، بعد ان عرض عليهم التنازل عن العرش والعودة الى اقليم الجزيرة ، غير انه ما من احد منهم استجاب لندائه . ولما لم تنجح الرماية بالسهام في قتله ، وثب بيبرس من الشاطىء الى النهر ، وأجهز على السلطان

توران شاه بسيفه . وظلت جثة السلطان المشوهة ، ثلاثة ايام ، ملقاة بلاراء دون ان يتم مواراتها . وتولى آخر الامر سفير خليفة بغداد ؟ بعد ان حصل على إذن ، دفنها في مقبرة بسيطة . ونصب المتآمرون المنتصرون كبير قادة الماليك ، عز الدين أيبك ، قائداً عاماً (أثابكا ) المساكر ووصيا على المرش ، فتزوج من السلطانة الارملة ، شجر الدر ، التي تمثل الصفة الشرعية في الحكم . ثم جرى فيا بعد العثور على طفل اسمه الأشرف موسى ، ابن عم السلطان الراحل (قرران شاه ) ، وتقررت المنسادة به قسيما في السلطنة ، غير انه تم خلعه عن العرش بعدد اربع سنوات ، على ان مصوره الاخير ليس معروفا (۱۱) .

لما قدم من دمياط البطريرك الكهل بأمان بتوقيع قرران شاه الأعت المكومة الجديدة انه لا قيمة لهذا الأمان ، وعاملت البطريرك على انه أسير . وظهر امام الملك لويس جماعة من الماليك بسيوفهم التي لا تزال تقطر دما ، وطلبوا منه مالاً لأنهم قتلوا غريمه . بينا اخذت جماعة اخرى منهم ، بعمد ان اشتدت نشوتهم ، تهز السيوف في وجوه البارونات الأمرى ، ولم يخف جوانفيل جزعه وخوفه ، غير ان الماليك لم يقصدوا ما سبق تقريره من فدية ضخمة ، إذ انهم صدقوا على الشروط السابقة .

(۱) انظر :

Makrizi, XIII, pp. 230 - 231.

Abu'l Feda, p. 129.

Abu Shama, II, pp. 198 - 209.

Ibn Khallikan, III, p. 248.

عن الاشرف موسى ، انظر ما يلي الكتاب الثالث ، الفصل الثالث .

فمتى تم تسليم دمياط ، تقرر اطلاق سراح الملك والنبلاء ، امسا سائر المساكر ، الذين تم نقل جماعة منهم الى القاهرة ، فكان لزاماً عليهم ان ينتظروا حق يتم دفع المال ، الذي نقص مقداره فأضحى اربعائة الف دينار تورناوي ، بدفع نصفه في دمياط ، ويؤدى النصف الآخر عند وصول الملك لويس الى عكا . وأصر الملك على الرفض حينا اطلب الله ان يحلف أنه اذا لم يوف بعهده ، فكأنه اعلن إنكاره للمسيح . والواقع ان ما اتصف به الملك لويس من هيبة وشخصية ما ظل طوال مدة اسره ، من شدة التأثير في نفوس اسريه ، ان جماعة منهم اقترحت ، على سبيل المزاح ، ان يكون سلطانهم المقبل (١) .

وفي يرم الجمعة ، ٦ مايو سنة ١٢٥٠ ، توجه جيوفري سارجينس الى دمياط ، وقام بتسليم الحصن الى مقسده الجيش الاسلامي ، وانتقل الى دمياط الملك والنبلاء بعد ظهر ذلك اليوم . وأخذ الملك لويس يلتمس المال اللازم لتسديد القسط الاول من الفدية . غير ان ما نجزائنه من المال لم يتجاوز مسائة وسبعين الف دينار تورناوي . واحتفظ المصريون بشقيق الملك ، الفونسو كونت بواتو ، رهينة عندهم ، حتى يتم تحصيل ما تبقى من المال المطاوب . واشتهر عن الداوية انهم اختزنوا مقادير كبيرة من المال ،

Joinville, pp. 123 - 132. (۱)
William of Nangis, p. 381.
William of Saint - Pathus, pp. 23, 58, 75 - 76.
Ms. of Rothelin, pp. 618 - 619.

Al - Aini, p. 213.

في اكبر سفينة عنده. على انهم لم يوافقوا على ان يبذلوا ما هو مطاوب من المال ، إلا بعد ان تمرضوا المتهديد باستخدام العنف معهم. ولما تم تسليم المبلغ بأكسله الى المصريين ، تقرر اطلاق سراح كونت بواتو. وفي مساء اليوم ذاته ، أبحر الملك والبارونات الى عكا ، التي بلغوها بعد ستة ايام ، بعسد رحملة عاصفة . ولم يتهيأ اعداد ملابس او فراش الملك على الحشية ، فتحتم عليه ان يرتدي الملابس الرسمية ، وأن ينام على الحشية ( المرتبة ) التي مبتى ان استخدمها في السجن (١٠).

وتخلف بدمياط عـدد كبير من الجند والجرحى ، على أن المسلمين أجهزوا عليهم ، فخالفوا بذلك ما بذلوه من الوعد ٢٠٠.

# الملك لويس يبقى في الشرق الفرنجي سنة ١٢٥٠ :

وحدث عقب وصول الملك لويس الى عكا ، أن دعـا اتباعه للاجتاع بـ التشاور في الخطط المقبلة . سبق لأمه ان كتبت له من فرنسا تحثه على التمجيل بالمودة ، إذ أن هنري ملك انجلترا كان ، فيا يروى ، في طريقه الى الحرب ، فضلا عما كان بفرنسا من مشاكل كثيرة أخرى ملحة . غير ان لويس أحس ان الحاجة ماسة اليـه في الشرق الفرنجي . إذ ان ما حل من كارثة بالحملة الموجهة الى مصر لم تدمر فحسب الجيش الفرنسي،

Ms. of Rothelin, pp. 619 - 620.

Joinville, pp. 135 - 138.

Ms. of Rothelin, p. 620. : انظر : (۲)

<sup>(</sup>١) انظر :

بل انها كادت تحرم الشرق الفرنجي من كل عساكره. يضاف الى ذلك ان من واجبه ان يبقى في موضع قريب ، حتى يتم اطلاق سراح آخر اسير في مصر. على ان إخوة الملك وكونت فلاندر نصحوه بالمودة الى فرنسا. والواقع ان لويس كان قد انخذ قراره ، وفي ٣ يوليه سنة ١٢٥٠ اذاع هذا القرار. فكل من اراد الرحيل من أخوته وغيره ، فليبادر الى المودة الى الوطن ، اما هو فسوف يبقى ، وسوف 'يلحق بخدمته كل اولئك ، امثال جوانفيل ، الذين ارادوا البقاء مصه . وبعث الى باروئات فرنسا برسالة يشرح فيها ما اتخذه من قرار ويلتمس ارسال امداد الحملة الصلبية . لقد احس في مرارة بفشل حملته الكبيرة . ورأى انه من الحير ان يعلن ان الكارثة ليست إلا من علامات رضى الله ، ساقها الله السه لتملم التواضع ، غير انه كان لا بد ان يفكر ان هذا الدرس الذي خصه الله به كلفه التضحية بآلاف من الارواح البريئة (۱) .

أبحر من عكا حوالي منتصف شهر يوليه سنة ١٢٥٠ ، أشقاء الملك مع كبار نبلاء الحملة الصليبية ، وخلسُّوا وراءهم كل ما استطاعوا ان يدبروه من مال ، ولكن لم يتركوا سوى الله وأربعائة رجل (٢) . وبقيت الملكة في صحبة الملك . وجرى على الفور الاعتراف بـه حاكماً

Joinville, pp. 154 - 157. (۱) انظر : William of Nangis, p. 383.

William of Saint - Bathus, pp. 91 - 92.

Matthew Paris, V, pp. 173 - 174.

(۲) انظر : Joinville, p. 157.

فعلياً لملكة بيت المقدس . ومع ان العرش لا زال من الناحية الشرعية من حق كنراد امبراطور المانيا ، فالواضح ان كنراد لن يقدم مطلقاً وقتذاك الى الشرق ، إذ أنه لما ماتت أليس انتقلت الوصاية على عرش بيت المقدس الى ابنها هنري ملك قبرص ، الذي اختار ابن عمه ، يوحنا سيد ارسوف ، نائباً عنه في ادارة المملكة ، فسلتم يوحنا عن طيب خاطر زمام المحكومة الى الملك لويس (۱).

على ان رحيل اتباع لويس الفرنسين ، هيأ له الفرصة لأن يكون المحتر استعداد للاستاع لما يبذل من النصيحة ، إذ ان تجربته وخبرته وسعت مداركه ، كا ان افتقاره الى السلاح علمه الحلجة الى الملاقات الدبلوماسية مع المسلمين. ولمس فيه بعض اصدقائه انه ليس مستعداً لأن يسلك سياسة الفرنج البلدبين ( Poulain ) ، وكان على حتى في ذلك ، إذ أن الوقت كان ملائاً للبلوماسية . فما حدث في مصر من فررة الماليك لم تلق القبول في سوريا الاسلامية ، التي استمر بها الولاء للأبوبيين . فلما وردت اليها الانباء بصرع توران شاه ، هبط الناصر يوسف سلطان حلب من حمص ، فاحتل دمشتى في ه يوليه سنة ١٢٥٠ ، حيث لتي استقبالا محاراً ، باعتباره حفيد ابن صلاح الدين . وتجددت المنافسة المربرة بين القساهرة ودمشتى ، وحرص كل من البلاطين على الماس مساعدة الفرنج .

<sup>(</sup>١) لم يتحدد مطلقاً مــــا كان للملك لريس من وضع قالوني ، غير انه من الواضح انه تقرر الاعتراف به سيداً أعل ، اثناء غيلب كنراد .

يوسف . غير ان لويس لم يشأ ان يلتزم بشيء نحوهـا . فيصح أن يؤثر التحالف مع دمشق لما له المن اهمية استراتيجية ، غير انه كان لزاماً عليه ان يفكر في اسرى الفرنج الذين لا زالوا في مصر (١١) .

وفي شناء سنة ١٢٥٠ شرع جيش دمشق في الإغسارة على مصر ، فالتقى في ٢ فبراير سنة ١٢٥١ بلجيش المصري بقيادة ايبك عند العباسة في الدلتا ، والتي تقع على مسافة اثني عشر ميلا الى الشرق من مدينة الزقازيق الحالية . أحرز العساكر السوريون النصر اول الامر ، على الرغم من استبسال فصيلة ايبك وصودها في القتال . غير انه حدث ان فصيلة من الماليك في جيش الناصر يوسف ، تخلت عن مواقعها في غمرة القتال ، من الماليك في جيش الناصر يوسف مشهوراً بالشجاعة ، لم يلبث استدار راجعاً ولاذ بالفرار ، وبذا سلمت سلطة الماليك في مصر ؛ ومع ذلك تما زال الايربيون محوزون فلسطين وسوريا . ولما ارسل الناصر يوسف مساعدة من الفرنج ، ارسل الملك لويس سفارة الى القاهرة ينفر ايبك مساعدة من الفرنج ، ارسل الملك لويس سفارة الى القاهرة ينفر ايبك مع سلطان دمشق ، الناصر يوسف . وغج سفيره يوحنا فاللسيين ، اثناء مع سلطان دمشق ، الناصر يوسف . وغج سفيره يوحنا فاللسيين ، اثناء مع سلطان دمشق ، الناصر يوسف . وغج سفيره يوحنا فاللسيين ، اثناء مع سلطان دمشق ، الناصر يوسف . وغج صفيره يوحنا فاللسيين ، اثناء ما فيرارين قصام بها الى القاهرة ، في ان محقق اولاً اطلاق سراح الفرسان

(۱) انظر :

Abu Shama, II, p. 200. Abu'l Feda, p. 181. Ibn Khallikan, II, p. 446. Joinville, p. 158.

الذين وقعوا اسرى في غزه سنة ١٢٤٤ ، ومن بينهم مقــدم الاسبتارية ، ثم الافراج عن نحو ثلاثة آلاف من الاسرى المستجدين ، وذلك مقابل اطلاق سراح ثلاثمائة من الاسرى المسلمين الذمن وقعوا بأيدى الفرنج. وازداد حرص اينك على الناس صداقة الملك لويس، فأرسل الب ، مع الدفعة الثانية من الاسرى الذين افرج عنهم ، هدية تتألف من فيل وحمار وحشى . وعنــدئذ تجرأ لويس فطلب اطلاق سراح جميع من تبقى في ايدى الماليك من الاسرى ، دون ان يؤدي عنهم اموالاً اخرى . ولما أبقن ابدك ان رسولًا من قبل الملك لويس، وهو ينف البريتوني المعروف بدرايته في التحدث باللغــة العربية ، يزور بلاط دمشق ، استجاب لطلب الملك مقابل عقيد محالفة عسكرية لمناوأة الناصر يوسف. ووعد اينك ايضاً انه متى احتل الماليك فلسطين ودمشق، فسوف يعيدون للمستحين كل مملكة بيت المقدس القديمة التي كانت تمتد شرقاً حتى نهر الاردن . ووافق الملك لويس ، وتمَّ اطلاق سراح جميع الاسرى في نهاية شهر مارس سنة ١٢٥٢ . على ان المساهدة كادت تتحطم حينًا رفض الداوية قطع علاقاتهم بدمشق ، فاضطر الملك الى ان يؤنهم علنا ، وأن يطلب منهم اعتذاراً ينم عن ضعتهم (١).

<sup>(</sup>١) انظر :

Abu Shama, II, loc. cit. Abu'l Feda, loc. cit. Joinville, pp. 158 - 160. Ms. of Rothelin, pp. 624 - 627. Matthew Paris, V, p. 342.

## الخليفة يتوسط في الصلح بين الأمراء المسلمين سنة ١٢٥٣ :

لم يؤد "التحالف بين الفرنسيين والماليك الى شيء من النتائج. قلم يحد النصور يوسف يسمع عنه ، حتى ارسل العساكر الى غزه ، لمنع الاتصال بين الحليفين . وهبط الملك الناصر يوسف الى يافا ، غير ان الماليك لم يخرجوا من مصر . وظل الجنسد السوريون ، والجنسد الفرنج مدة سنة لم يتحركوا من مواضعهم ، ولم يشأكل من الجانبين ان يثير المركة . وفي تلك الاثناء أصلح الملك لويس استحكامات يافا ، وسبق له ان قام بعارة استحكامات عكا وحيفا وقيسارية . وفي أوائل سنة ١٢٥٣ استنجد النساصر يوسف ببغداد للتوسط بينه وبين الماليك . وإذ حرص الخليفة المعتمم على توحيد الحمالم الاسلامي إزاء المغول ، حت " اببك الذي اعترف بسيادته الاسمية على قبول شروط النساصر يوسف ، فتقرر الاعتراف بأيبك سلطاناً على مصر ، وله ان يضيف الى الملاكه ، من جهة الشال ما يقم من فلسطين حتى الجليل ، وحتى نهر الاردن من جهة الشرق . وتم إبرام الصلح في حتى الجليل ، وبذا جرى اغفال اتفاق ايبك مع الفرنج (۱۰) .

ارتحل جيش دمشق من غزة راجعاً الى بلاده ، مجتازاً أراضي الفرنج ، ومغيراً على كل مــا صادفه من جهات أثناء عودته . على ان المدن بلغت

.....

(١) انظر :

Joinville, pp. 167 - 168, 184 - 185.

Ms. of Rothelin, pp. 627 - 628.

Matthew Paris, VI, p. 206.

Al - Aini, p. 215.

من المناعة ما يجعل من العسير مهاجمتها ، باستثناء مدينة صيدا التي تجددت عارة أسوارها . ومع انهم لم يحاولوا مهاجمـــة القلمة القائمة على جزيرة صغيرة ، فانهم نهبوا المدينة ، ثم انسحبوا بعد أن امتلات أيديهم بالفنائم والأسرى . وانتقم الملك لويس لما حدث ، بأرف وجمة حملة للاغارة على بانياس ، غير أنها لم تحرز شيئاً من النجاح . وواتى الحظ الشرق الفرنجي بأن كلا من أيبك والناصر يوسف لم يظهر رغبة صادقة للحرب(۱) .

على ان امتناعها عن الحرب يرجع الى حد كبير الى وجود ملك فرنسا في الشرق. فعلى الرغم من ان سجل الملك لويس كان حافلا المكوارث ، فمن الحقق انه كان الشخصيته تأثير قوي . وكان الذلك أهمية ايضا ، فالمدوف انه مات في ايطاليا ، في ديسمبر سنة ١٢٥٠ ، الامبراطور فردريك الذي ما زال لاسمه وزن وتقدير في الدوائر الاسلامية ، ولم يرث ابنه كنراذ شيئاً من بجده ومكانته (٢) . يضاف الى ذلك ان لويس فاق فردريك فيا احرزه من نجاح في معالجة سكان الشرق الفرنجي ، لما اشتهر به من الكياسة ، وتجرده من العواطف الخاصة ، ودل على قيمته ما حدث من تدخله في إمارة انطاكية ، إذ مات بوهمند الخامس في يناير سنة من تدخله في إمارة انطاكية ، إذ مات بوهمند الخامس في يناير سنة شهور هنري ملك قبرس الذي لم ينجب ذرية ، فكانت زوجته الثالثة ،

Joinville, pp. 197 - 198. : انظر (۱) Estoire d'Eracles, II, pp. 440 - 441.

Hefel - Leclerc, V, I, p. 1693. : انظر : (۲)

أشار الى ان فردريك مات في ١٣ ديسمبر سنة ٥ ه ١ ٢ في فيورنتينو .

وابناً ، هو برهمند الذي ناهز الخامسة عشرة من عمره ، وتولى حكم انطاكية بوصاية الاميرة الايطالية الارملة ، لوسيين . كانت لوسيين امرأة بالغسة الشمف ، لم تنسادر طرابلس مطلقاً ، سلمت مقاليد حكومة الإمارة الى اقاربها من اهل روما . ولم يلبث بوهمند السادس ان احس أن أمه ليست مقبولة ، فاستطاع بعد موافقة الملك لويس ان يحصل على اذن من البابا انوسنت الرابع ، قدم بوهمند السادس الى عكا ، حيث نصبه الملك لويس افرسنت الرابع ، قدم بوهمند السادس الى عكا ، حيث نصبه الملك لويس فارساً . ثم تقرر عزل لوسين من السلطة ، وتعويضها بخراج وفير ، وفي نفس الوقت قمام الملك لويس باقمام التوفيق بين بلاط انطاكية وبلاط أرمينية . إذ سبق لبوهمند الخامس في اواخر سنوات حكمه ان ارتبط بعلاقمات مع الملك هيثوم . غير ان ماضيه كان حافلاً بذكريات مريرة ، اما بوهمند السادس فل يكن عنده هذا الحقد والغل ، ففي سنة مريرة ، اما بوهمند السادس فل يكن عنده هذا الحقد والغل ، ففي سنة مريرة ، اما بوهمند السادس فل يكن عنده هذا الحقد والغل ، ففي سنة مريرة ، اما بوهمند السادس فل يكن عنده هذا الحقد والغل ، ففي سنة عنوا على اقتراح الملك لويس ، تورج بوهمند من سبيللا ابنة هيشوم ، فواضحى الى حد ما من اتباع صهره . ووافق الأرمن على ان يشتركوا في أفسادي السادولية من أجل الدفاع عن انطاكية (۱۷).

مات هنري ملك قبرص في ١٨ ينـــاير سنة ١٢٥٣ ، وإذ لم يتجاوز ابنه هيو الثاني من العمر إلا بضمة شهور ، طــــالبت الملكة بلايسانس

Estoire d'Eracles, II, pp. 439, 441 - 442. : انظر (۱)
Ms. of Rothelin, p. 624.
Joinville, pp. 186 - 187.
Vincent of Beauvais, p. 96.

بالوصاية على عرش قبرص ، وبالقوامــة الإسمية على ممكنة بيت المقدس . وأقرّت الحكة العليا بقبرص وضع الملكة بالجزيرة ، غير ان بارونات برّ الشام ، لم يعترفوا بها إلا بعد ان تتقدم بنقسها اليهم . وفي تلك الأنشاء ظل يوحنا ابلين سيد أرسوف نائباً عن الملك ، وفكرت بلايسانس انترج من ابنه الشاب باليان . على ان الملك لويس استمر يتولى الإدارة الفحكومة (۱۱) .

لم يكن ثمة أمل في قدوم حملة صليبية جديدة من أوربا . إذ ان هذي الثان ملك انجلترا الذي سبق ان وعد بالإشتراك مع عدد كبير من رعاياه في حملة صليبية في ربيع سنة ١٢٥٠ ، اقنع البابا بأن يسمح له بارجاء اية حملة ؟ ورفض أشقاء الملك لويس ارسال مساعدة من فرنسا . واشتدت ثائرة الرأي العام في فرنسا ، غير انه لم يكن مخدوعا . فصيغا وصل اول نبأ عن كارثة المنصورة ، اجتاح البلاد حركة هستيرية للرعاع المؤلفين من الفلاحين والعال الذين اطلقوا على انقسهم اسم الرعاة Pastouraux ، وأخذرا يعقدون

(۱) انظر :

Estoire d'Eracles, loc. cit.

Assises, II, p. 420.

La Monte, Feudal Monarchy, pp. 74 - 75.

Hill: History of Cyprus, II, p. 149.

ولم يتم الاعتراف بهــا نهائيًا وصية على بيت المقدس ، الى ان قامت بزيارة عكا سنة ١٢٥٨ .

اجتاعات ، اتهموا فيها علنا البابا واكليروسه ، ونذروا بأنهم سوف ينجدون الملك المسحى . وبذلت لهم الملكة الوصية بلانش تأييدها اول الأمر ، غير أنه وقع بينهم من الأضطراب والحلل ما قضى بضرورة الى قمهم . أما النبلاء الفرنسيون فقنعوا با وجهوه من تلميحات مريرة الى البابا ، إلذي آثر الدعوة الى حملة صليبة لقتال أنصار الأمبراطور من المسحيين ، على أن يبعث بساعدة الى اولئك الذين يقاتلون المسلمين . ومضت بلانش الى أبعد من ذلك ، فصادرت أملاك كل تابع استجاب لنداء البابا انوست الرابع للاشتراك في حمة صليبة لقتال الملك كتراد سنة ١٢٥١ ، غير انه لم يكن بوسعها او بوسع مستشاريها ان يجرءوا على إرسال حمة الى الشرق (١) .

### تحالف الملك لويس مع الحشيشية ، سنة ١٢٥٢

وإذ سعى الملك لويس لالتاس حلفاء أجانب ، دخل مع الحثيشية في اشت ما تكون العلاقات وداً وصداقة . إذ حدث بعد كارثة دمياط ان ارسل زعم الحشيشية في الشام الى عكا ، يطلب من لويس ان يؤدي له مالاً مقابل التزام الحشيشية الحياد ، غير انه ازعجه ما اعطاء الملك لرسلا من إجابة حاسمة في حضرة مقدمي الطوائف الدينية العسكرية . الواقع ان طائفة الحشيشية طلبت بصفة خاصة ان تتحلل من الالتزام

Matthew Paris, Chronica Majora, V, pp. 172 - 173, انظر : ۱۲۵ - 259 - 261.

Throop, Criticism of the Crusades, pp. 57 - 59.

بدفع جزية للاسبتارية. على ان سفارة الحشيشية التالية كانت اكاتر تواضماً . إذ حملت معها الى الملك الهدايا الفائقة ، وطلبت إقامـــة تحالف وثيق 
يينها . ونظراً لما يعلم الملك لويس من المـداوة التي تكنها الحشيشية 
الإسماعيلية المسلمين السنيين ، شجع خطوتهم ، وانفذ ييف البريتوني للاتفاق 
على عقد معاهدة . واستهوى ييف البريتوني المكتبة التي أقامها الحشيشية 
في مصياف . إذ عثر فيها على موعظة من سفر الأخبار وجهها السيد 
المسيح الى القديس بطرس ، الذي يعتبر حسها اخبره رجها الرام معاهدة 
الحشيشية ، تجسيداً آخر لهابيل ونوح وابراهيم . وتم من بينها ابرام معاهدة 
للدفاع المشترك (۱۱) .

على ان أم ما كان يطمح لويس لتحقيقه من الناحية الدباوماسية ، هو ان يظفر بصداقة المفول ألد عدو للحشيشية . وحدث في زمن مبكر من سنة ١٢٥٣ ان وصل الى عكا تقرير بأن احد امراء المغول ، وهو سارتاق بن باطو قد تحوّل الى المسيحية ، فبادر لويس الى إرسال راهبين دومنيكانيين ، وليم روبروق ، وبارفرلوميو الكريموني ، كيا يحنا الامير المغولي على النهوض لمساعدة اخوانه المسيحيين في سوريا ، غير أنه لم يكن لأمير مفولي صغير من السلطات ما يجعله يعقد عالفة تعتبر بالفسة الأهمية (؟) .

<sup>(</sup>۱) انظر : Joinville, pp. 160 - 165.

<sup>(</sup>۲) انظر : Pelliot, « Les Mongols et la Papauté », loc. cit. p. 220 ( ) انظر : قام رو كيل بارجة ونشر رسلة روبروق الى اللغة الانجليزية. ارتاب روكهيل في تحول سارقاق الى المسلمية ، وقد اجتمع به . غير ان الارمن اعتقدوا في صدق اعتناقه السيمية . انظر :

Rockhill, Rubruck's Itinerarium, pp. 107, 116.

Kiriakos of Gantzag, History, (trans. Brosset), p. 178.

وبينا كان الراهبان الدومنيكيان بيغلان في جوف آسيا قاصدين بلاط الحان الكبير ، كان لزاماً على الملك لويس ان ينادر الشرق الفرنجي . إذ ماتت امه الملكة الوصية بلانش في نوفمبر سنة ١٢٥٢ ، وأعقب وفاتها حدوث اضطرابات وقلاقل ، فأخذ ملك انجلترا يثير المتاعب ، على الرغم من اليمين التي بدلها المضي الى الحرب الصليبية ، كما انه لم يساند أساقفته الذين عبد اليهم البابا بالدعوة الى الحرب الصليبية . واندلمت الحرب الاهلية بعبب التنازع على إرث كونتية الفلاندر ، وازدادت كراهية كبار الأتباع يقوم به من واجبات . فتجهز كارها للمودة الى وطنه ، ثم أقلع من عكا في الحرب الملكة نذرت ان تقسدم سفينة متحطم تجاه ساحل قبرس ، غير ان الملكة نذرت ان تقسدم سفينة مصنوعة من الفضة الى مشهد القديس نقولا في فارانجفيل ، فهدأت الماصفة . ولم تمض إلا بضمة الما حق أنقذ السفينة من الدمار حرقا ، ما اشتهرت به الملكة من سرعة الخاطر . وفي اليه ستيق الملك ١٠٠ .

(١) انظر :

Joinville, pp. 218 - 234. William of Saint - Pathus, pp. 29 - 30.

Ms. of Rothelin, pp. 629 - 630.

Matthew Paris, V, pp. 434, 452 - 454. أشار ماثيو باريس الى وفاة الملكة بلانش في ارل ديسمبر سنة ٢٠٥٢ . انظر :

شار ماتيو باريس الى وقاة الملكة بلانش في اول ديسمبر سنة ٥٠ ٢ م ١ انظر : Matthew Paris, V, p. 354.

#### نتائج رحيل الملك لويس سنة ١٢٥٤ :

الواقع ان حملة القديس لويس الصليبية ورطت الشرق المسيحي في كارثة عسكرية مروعة ، فعلى الرغم من إقــــامة الملك لويس بعكا لمدة اربع سنوات أسهمت كثيراً في اصلاح الضرر ، فان ما حدث من خسارة في القوة البشرية، لم يجرر مطلقاً استردادها. ومع أن الملك لويس فأق جميع المحاربين الصلىدين فما حازه من أنبل الصفات والاخلاق، فلعله كان خيراً للشرق الفرنجي ، لو انه لم يغادر فرنسا ، إذ ان فشله كان ضربة عميقة الأثر ، فيم انه كان رجلًا صالحاً يخــاف الله ، فان الله قاده الى الكارثة . وإذ جرى تفسير ما تعرض له الصليبيون في الايام المتقدمة من سوء الحظ على انه عقاب لهم على ما ارتكبوه من جرائم وما انغمسوا فيه من رذائل ، فان هذه النظرية السهلة لم تعد قادرة على الدفاع عن نفسها . أليس من الجائز ان الله تجهم لكل الحركة الصليبية (١١)

ومع ان قدوم الملك الفرنسي الى الشرق لازمه سوء الطالع ، فات رحيه عرَّض الشرق لخطر وقوع ضرر مباشر . خلَّف لويس وراءه جفري سارجينس لبكون ممثلًا له ، بعد ان شغل وظيفة رسمية ، إذ كان صنحملًا للمملكة اما نائب الملك فكان وقتذاك بوحنا ابلين ، كونت يافا الذي خلف ابن عمه يوحنا سيد أرسوف في هذه الوظيفة سنة ١٢٥٤ ،

<sup>(</sup>١) انظر :

Salimbene, Chronica, pp. 235 - 237. يشير هـذا المؤرخ الى انه جرى الإعراب عن هذه الشكوك ، اذ تعرض الرهبان الذين دعوا لهذه الحلة الصليمة ، للإهانة علناً بعد أن فشلت الحلة .

غير انه أعادها له سنة ١٢٥٦ . والراجح ان يوحنها سيد أرسوف كان غائباً في قبرص اثناء تلك السنوات ، يعمل مستشاراً للملكة بلابسانس التي استمرت وصية شرعية على المملكتين (١) (قبرص وبنت المقدس) . وما حدث من وفاة كنراد ملك المانيا ، في ايطاليا ، في مايو سنة ١٢٥٤ ، أدَّت الى انتقال لقب ملك بيت المقدس الى ابنه كنرادين الذي لم يتجاوز الثــانية من عمره ، والذي حرص رجال القـانون في الشرق الفرنجي على تذكر حقوقه الاسمية (٢) . على ان الملك لويس عقد مم دمشق قبيل رحمله معساهدة لمدة سنتين ، وستة شهور ، وأربعين بوما ، ابتداء من ٢١ فبرابر سنة ١٢٥٤ . إذ ان النساصر بوسف سلطان دمشق أضحى يدرك الخطر المغولى ، ولم يعد له رغبــة في قتال الفرنج. كما ان أيبك سلطان مصر أراد ان يتجنب خوض حرب كبيرة ، فعقد في سنة ١٢٥٥ هدنة مع الفرنج لمدة عشر سنوات . غير انه تعمّد استبعاد بإفا من الهدنة ، لما كان يأمله من اتخاذها ميناء لإقليم فلسطين التابع له (٣) . على انه وقعت عبر الحدود غارات من الجانبين. ففي يناير سنة ١٢٥٦، استولى جيوفري سارجينس ويوحنا كونت يافسا على قافلة ضخمة من البواب. ولما أرسل الحاكم المملوكي لبيت المقــدس في مارس سنة ١٢٥٦

Ms. of Rothelin, p. 680. Annales de Terre Sainte, p. 446.

<sup>(</sup>۱) انظر : La Monte, loc. cit. n. 1.

<sup>(</sup>۲) انظر : Matthew Paris, V, pp. 459 - 460.

عن حقوق کنرادین ، انظر ما یلي ص ۱۹۹ – ۱۹۱ . (۳) انظر : (۳) انظر : Matthew Paris, V, p. 522. Ms. of Rothelin, p. 680.

حملة لتأديب المغيرين ، تمرّه لهزيمة ساحقة ، ولقي مصرعه . وإذ واجه أيبك مشاكل مع قادته ، ومنهم بيبرس ، أبرم معاهدة جديدة مع دمشق ، وتنازل عن فلسطين مرة اخرى ، بناء على توسط الحليفة . غير ان كلا من الدولتين الاسلاميتين ، دمشق والقاهرة ، جدّدت الهدنة مع الفرنج ، لمدة عشر سنوات ، على ان تدخل فيها منطقة يافا (١٠) .

# الحرب حول دير القديس سابا سنة ١٢٥٦ :

ما اظهرته كل من القاهرة ودمشتى من الصبر والاحتال ، الذي أملاه عليها ازدياد خوفها من المغول ، انقد الفرنج مما يستحقونه من النتائج التي شجمت عن الحرب الاهلية التي ما لبثت ان اندلمت بعد رحيل الملك لويس . فالمعروف ان ختلف التجار الايطاليين اضحوا يؤلفون انشط المعناصر في كل ميناه بالشرق الفرنجي . إذ سيطر على تجارة البحر المتوسط الجمهوريات الثلاثة الكبيرة ، جنوة ، والبندقية ، وبيزا ، بما لها من جاليات في كل ميناه على الساحل الشرقي . وفيا عدا ما اشتهر به الداوية من اعمال الصيرفة ، امدت تجارة الايطاليين الشرق الفرنجي بمعظم ما حصل عليه من موارد ، كما انها كانت تعتبر بالمنة النفع للأمراء المسلمين ، إذ أن رغبتهم من حين الى آخر في توقيم هدنة مع الفرنج ترجع الى حدد كبير الى من حين الى المصورة تالمعدر المدر المدبح ، غير ان الجهوريات الايطالية

<sup>(</sup>۱) انظر :

اشتد بينها التنافس. فما وقع من نزاع بين بيزا وجنوة حل الملك لويس على ارجاء إبجاره من قبوص سنة ١٢٤٩ ، ونشب القتال في شوارع عكا سنة ١٢٥٥ ، بعد احد البنادقة ١١٠ ولل ارتحل الملك لويس الى اوربا ، تجددت الفتنة . فالمعروف انه يفسل حي البنادقة عن حي الجنويين تل النبي صحويل ، الذي حازه الجنويين باستثناء الصخرة التي تعلو قته والتي يحتلها من قديم الزمن دير القديس سابا ، وزعت كل من الجاليتين لنفسها امتلاك الدير . وحدث ذات صباح في اوائل سنة ١٢٥٦ ، وبينا كان رجال القانون يتجادلون في المائة ، أن يقل الجنويين الدير ، ولم احتج البنادقة ، اطلقوا رجالاً مسلحين من التل فيطوا الى حي البنادقة . وهرع البنادقة ، اطلقوا رجالاً مسلحين من التل تعرضت له من النهم . وشهد البنادقة ، بعد ان أخدوا على غرة ، ما تعرضت له من النهب دورهم ، وسفتهم التي جرى ربطها الى الرصيف . ولم يطردوا الغزاة من حبيهم إلا بصوبة . ففقدوا الدير وعدداً كبيراً من صفنهم ١٢٠ .

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 443. Annales Januenses, p. 239.

Dandolo, p. 365.

Heyd, Histoire de Commerce du Levant, I, pp. 344 - 354. ازرد هاید القصة السکامة لحرب القدیس سایا

Annales Januenses, p. 238.

انظر ما سبق ، ص ٥٠٠ .

<sup>(</sup>٢) انظر :

وفي تلك اللحظة ، ظن سبد تبنين وصور ، الذي ظل زمناً طويلاً ينازع البنادقة في حق تملكهم بعض القرى قرب صور ، انه تهيأت الفرصة لطردهم من ثلث مدينة صرر ٤ الذي حازوه بمقتضى المعاهدة التي انعقدت حينًا تم الاستيلاء على صور ، سنة ١١٢٤ ، وإخراجهم من أملاكهم في ضواحيها. ونظراً لما وقع من خصومة بين البنادقة والجنويين، لم يكن وسم النادقة ان عنموا فلب مونتفورت. وإذ لم تكن حكومة جنوه راضية على ان تنشب الحرب مع البندقية ، عرضت وساطتها ، غير ان الغضب بلغ من الشدة عند البنادقة ما منع قبول عرض جنوه . واشتهر قنصل البندقية في عكا ، ماركو جويستياني ببراعته الدباوماسية . على ان ما قــام به من إجراء تعسفي ، أثار قلق أبناء عمومته من أسرة ابلين ، الذين اشتهروا بتعلقهم بالحقوق الشرعية . فارتاب نائب الملك ، يوحنا سيد أرسوف في ان أسرة مونتفورت تنوى إعلان استقلال صور عن حكومة عكا. ومع ان ما اتسمت بـــ علاقات يوحنا سيد أرسوف بالبنادقــة من البرود برجع اساسًا الى ما اتخذه البنادقة من اتجاه فاتر نحو حملة لويس الصليبة ، فإن قنصل البنادقة في عكا ، جويستياني ، استطاع إن يستميله الى جانبهم . أما يوحنا كونت يافا فلم يكن فعلا في علاقات ودية مع الجنوبين ، وقد حاول احد الجنوبين ان يغتاله . وإذ انزعجت الطوائف ( النفابات ) Fraternities في عكا ، لما يسعى الله فعلمب مونتفورت من جعل صور منافساً تجارياً لمدينتهم عكا ، بذلوا عطفهم ومساعدتهم الى جويستياني ، الذي أقنع بدوره البيازنة ان الجنويين ليسوا إلا حلفاء محبين لأنفسهم ، لا يصح الركون اليهم او الثقة فيهم ، فظفر بمساندتهم . ثُم انحاز اليه تجار مرسيليا الذين كانوا دائمًا يحقدون على الجنويين ، بينا اتخذ جانب البتادقة تجار قطاونيا الذين حسدوا تجار مرسيليا . ولقى البنادقة المساندة

من فرسان الداوية والفرسان التموتون ، واتخذ الاستتارية حانب الجنويين . وفي أقصى الشمال انحاز الى الجنوبين أسرة امبرياكو التي كانت تحكم في جبيل والتي لم تنس أصلها الجنوي. فأرسل زعيم هــذه الأسرة ، هنري ، العساكر لمساعدة الجنويين في عكا ، متحدياً بذلك ما فرضه سده ، يوهمند السادس امير انطاكية وطرابلس من قيود خاصة ، بعد ان وقع الشجار بينها . وحاول بوهمند السادس ان يلتزم الحياد ، غير ان عواطفه كانت مع البنادقة ، على ان عداوت لبيت امبرياكو أجبرته على الانغاس في النزاع. اما أخته الملكة الوصية بلايسانس فليس بوسعها ان تفعل شيئًا ، إذ انها لم تثق الا في جيوفري سارجينس من رجال الشرق الفرنحي، واذ كان سارجنس غريباً ، لم يكن له شيء من النفوذ او القوة المادية . وأخذت الحرب الأهلية تعم مجتمع الشرق الفرنجي بأسره . لم تعد مسألة بارونات محليين اتحدوا لمناهضة سيد اجنبي ، مثلما حدث زمن فردريك الثاني . إذ أثار النضال مـــا وقع بين الأسرات من خصومات تافية . فالمعروف ان ام فىلىب مونتفورت ، وزوجة هنرى سىد حسل ، تنتميان الى أسم ة ايلين ، كما أن جدة بوهمند السادس كانت من أسرة المبرماكو. غير أن أواصر القرابة أضحت لا قممة لها (١).

وعجلت حكومة البندقية باتخاذ اجراء سريع . فــــلم يكد الجنوبون يعلمون ان البيـــازنة تخاوا عنهم ، حــــق اغاروا على حـي ببزا في عكا ،

Estoire d'Eracles, II, p. 445. : انظر (۱)
Dandolo, pp. 366 - 367.
Annales Januenses, loc. cit.

فتهيأ لهم بذلك السيطرة على الميناء الداخلية . غير انه مساكاه يتوافر لهم الوقت لمد سلسلة لتسد مدخل الميناء ، حتى أقلع اسطول ضخم البنادقة بقيادة امير البحر لورنزو تيبولو ، فاقتحمت سفنه السلسلة ، وأنزلت الرجال على الرصيف . ودارت معركة في الشوارع راقت فيها الدماء ، وارتد الجنوبون آخر الامر الى حيهم ، الذي كان يحميه حي الاسبتارية الواقع الى الشال منه مباشرة . اما دير القديس سابا فاحتله البنادقة ، غير ان البنادقة لم يستطيعوا طرد الجنوبين والبيازنة من عمائرهم (۱۱).

### الملكة بلايسانس في عكا سنة ١٢٥٨ :

حاولت بلايسانس ، في فبراير سنة ١٢٥٨ ان تفرض سلطتها ، فعبرت من قبرص مع ابنها الملك هيو الذي لم يتجاوز الخامسة من عمره ، وزلت بطرابلس عند اخيها بوهمند السادس الذي رافقها الل عكا. فتقررت دعوة العكمة العليا للانعقاد ، فطلب اليها بوهمند التصديق على دعوى هيو ملك قبرص ، باعتباره وريث مملكة بيت المقدس الذي يلي كنرادين المتفيب ، بالاعتراف بدعوى امه القيمة عليه ، والاعتراف بدعوى امه القيمة عليه ، وصية على العرش . غير انه خاب أمل بوهمند في ان سلطة اخته وقدومها لل عكا سوف ينهي الحرب الاهلية . ولم يكد يقر سادة ابلين كل مساله عليه و وبلايسانس من دعاوى ، باستثناء حقوق الملك كنرادين ، ويلتني

(١) انظر :

Dandolo, loc. cit.

Annales Januenses, p. 240.

Estoire d'Eracles, II, p. 447.

فرسان الداوية مع فرسان التيوتون على رأي واحد ، حتى بادر الاسبتارية لل التصريح بأن لا يجوز اتخاذ قرار في غيبة كترادين ، متذرعين بالحجة التي سبق ان تغلبت في سنة ١٢٤٣ . وبذا انساقت الاسرة الملكية الى الحرب الاهلية ، بأن صار البنادقة يساندون بلايسانس وابنها ، على حين ان من سخرية التساريخ ، صار المدافع عن اسرة هوهنشتاوفن ، جنوه والاسبتارية وفيليب مونتفورت ، الذين كانوا جميماً من ألذ أعداء فردريك الشاني . على ان بلايسانس ظفرت بالوصاية بأغلبية الاصوات . ورفع اليها يوحنا سيد ارسوف استقالته بصفة رسمية من وظيفته على انه نائب الملك ، فأمرت بتمينه في هسنذا المنصب من جديد . ثم عادت بصحبة أخيها ، بومند السادس ، الى طرابلس ، ومنها أبحرت الى قبرص ، بعد ان أصدرت التمليات الى تائبها بأن يستخدم الصرامة في معالجة المتمردين (۱۱) .

اما بطريرك بيت المقدس ، فكان جيمس بانتاليون ، ابن إسكافي في تروي . تقرر تميينه بطريركا في ديسمبر سنة ١٢٥٥ ،غير انه لم يصل الى عكا إلا في صيف سنة ١٢٦٠ ، حينا اندامت الحرب الاهلية . ومع انه اظهر مقدرة فائقة منذ زمن قريب في معاملة الوثنيين في بلاد البلطيتي ، فان الوضع في الشرق الفرنجي تجارز قدرته . أصاب البطريرك فيا بنله من مساندة الملكة بلايسانس ، واستنجد بالبابا كيا يتخذ اجراء في ايطاليا فدعا السابا الاسكندر الرابع مندوبين عن الجهوريات الايطالية الثلاثة ،

....

(١) انظر:

Assises, II. p. 401. Estoire d'Eracles, II, p. 443. Ms. of Rothelin, p. 643. Gestes des Chiprois, pp. 149, 152.

لحضور محكته في فنتربو ، وأمر بعقد هدنة مناشرة . فتوجه الى سوريا على سفينة جنوية مندوبان مفوضان من قبل كل من المندقية ، وبهزا ، بينا استقل سفينة بندقسة ، مندوبان من قبل حنوة ، كما يقوموا بتسوية المشكلة بأجمعها . وارتحل المندوبون في يوليه سنة ١٢٥٨ ، غير انهم علموا اثناء الرحلة ، أنهم جاءوا متأخرين ، إذ ان جمهورية جنوة ارسلت فعــلا اسطولًا بقيادة روسو ديللا توركو، وصل تجاه صور في يونيه سنة ١٢٥٨، فانحاز بها الى الاساطيل الجنوية في مناه الساحل الشرقي للبحر المتوسط. وفي ٢٣ يونيه سنة ١٢٥٨ أبحر من صور الاسطول المشترك الذي تألف من ثماني وأربعين سفينة ، بينا سارت على الساحل صوب الجنوب ، سرية من عساكر فيليب مونتفورت . امسا البنادقة وحلفاؤهم البسازنة فكان بحوزتهم ثماني وثلاثين سفينة بقيادة تسبولو . ودارت المركة الفاصلة في ٢٤ يونيه سنة ١٢٥٨ تجاه عكا . اثبت تسبولو براعته في تدبير الخطط الحربة . إذ فقد الجنوبون بعد قتال عنىف اربعاً وعشرين سفينة ، والفا وسبعائة رجل ، وانسحبوا دون نظام . ومن بقي على قيد الحياة ، لم ييسر لهم العودة الى صور إلا نسم هب فجأة من جهـة الجنوب. وفي تلك الاثناء أوقفت قوات عكا الحلية زحف فيلسب مونتفورت ، وتعرض الحي الجنوى بداخل عكا للفارة والنهب. وترتب على هزيمة الجنوبين، انهم قرروا الجلاء نهائمًا عن عكما ، واتخاذ صور مستقرأ لهم (١).

(۱) انظر :

Dandolo, p. 367.

Annales Januenses, p. 240.

Gestes des Chiprois, pp. 153 - 156.

Raynald, XXII, pp. 30 ff.

Estoire d'Eracles. II, p. 445.

ارسل البابا ، في ابريل سنة ١٢٥٩ ، الى الشرق مندوبا عنه ، توماس الجني لنتينو اسقف بيت لحم ، وأصدر اليه الأوامر بأن يسوي ما وقع من نزاع . وحوالي ذلك الوقت مات بوحنا سيد ارسوف ، نائب الملك ؟ من نزاع . وحوالي ذلك الوقت مات بوحنا سيد ارسوف ، نائب الملك ؟ جفري سارجينس رجيلا الملك . كان جفري سارجينس رجيلا عقيما ، لا يميل الى الإكثار من الجدل والنقاش ، فاشترك مع المندوب البابري في عقد الهدنة . وفي يناير سنة ١٣٦١ أسفر اجتاع الهمكة العليا الذي شهده مندوبون من الجاليات الإبطالية ، عن الاتفاق الذي يقفي بأرب يستقر الجنوبون في صور ، بينا يتخذ كل من البنادقة والبيازنة مقرم في عكا . وثم الوفاق من الناحية الرسمية بين المتحاربين من النبلاء والطوائف الديئية العسكرية . ولم تلبث الحرب ان نشبت من جديد ، وظلت مستمرة ، المسكرية . ولم تلبث الحرب ان نشبت من جديد ، وظلت مستمرة ،

#### البيزنطيون يستعيدون القسطنطينية سنة ١٢٦١ :

أزلت همذه الحرب ايضاً الفهر بالفرنح النازلين في الشرق ، وراء الطرف السوري . اذ ان الامبراطورية اللاتينية المتداعية بالقسطنطينية لم تمش اساساً إلا بفضل مساعدة الايطاليين ، الذين خشوا ضياع امتيازاتهم التجارية . اذ كان البندقية بما تحوزه من أملاك في القسطنطينية ذاتها ، وفي

Tafel - Thomas, Urkunden, III, pp. 39 - 44. : انظر (۱)
Gestes des Chiprois, p. 156.
Annales de Terre Sainte, pp. 448 - 449.

جزائر بحر إيجه اهتام خاص بالابقاء عليها . ولذا بذلت جنوه التأييد الفعلي للامبراطور البيزنطي القوي ميخائيل باليولوجس في نيقية . والمروف ان ميخائيل باليولوجس في نيقية . والمروف ان ميخائيل باليولوجس وضع فعلا الأسس اللازمة للبيزنطيين لاستمادة يلاد البيلوبونيز في سنة ١٢٥٩ ، بما أحرزه من انتصار باهر في بيلاجونيا ، في مقدونيا حيث وقع في أسره وليم فيلهاردوين امير أخسايا مع كل باروناته ، وأجبر على ان يتنازل عن حصون : ماينا ، وميسترا ، ومونيمفاسيا التي تحكمت في الشطر الشرقي من شبه الجزيرة . وفي مسارس سنة ١٢٦١ التي تحكمت في المعاملة ، في جميع ممتلكاته الحاضرة والمستقبلة . وبفضل مساعدة الجنوبين في ١٢ يوليه سنة ١٣٦١ . وبسندا زالت المبراطورية اللاتين السيقي نبت من الحسلة الصليبية الرابعية . فكل مع فعلته هذه الامبراطورية انها ألحقت الضرر بالشرق المسيحي ١١٠٠ .

فما حدث من استرداد البيزنطيين القسطنطينية ، وانهيار الامبراطورية اللاتينية ، ليس إلا نتيجة لما نشب من حرب حول دير قديم في عكا . وكان ذلك ضربة قاصمة لهيبة اللاتين والبابوية ، وانتصاراً لليونانين . على ان بيزنطة ، حتى بعد استردادها لماصتها ، لم تعد الامبراطورية المالمية التي كانت في القرن الثاني عشر ، اذ انها أضحت دولة من دول بيزنطية . عديدة . وأضحى في البلقان ، الى جانب ما تبقى من الامارات اللاتينية ،

ملكتان قويتان البلغار والصرب. اسا في بلاد الافاضول فليس ثمة أمل في طرد الاتراك ، برغم ما ألحقه المغول بسلطنة السلاجقة من الضعف الشديد. والواقع ان تملك البيزنطيين لوطنهم القديم أدًى الى ازدياد مشاكل الأباطرة لا الى قوتهم . وكان الجنويين اكثر من أفاد من ذلك . إذ سبق ان تعرضوا للهزيمة في سوريا ، غير ان تحالفهم مع بيزنطة أتاح لهم السيطرة على تجارة البحر الاسود ، التي ازدادت في حجمها وأهميتها بعد ان أدًت فتوح المغول الى تأمين طرق القوافل عبر آسا الوسطى (١) .

واستطاع جيفري سارجنيس ، في الشرق الفرنجي بما يستند اليه من الذكرى التي خلفتها مكانة القديس لويس ، أن يعيد قدراً ضئيلاً من الأمن والنظام بين بارونات المملكة . ومع أن الملاحين الإيطالين قد يواصلون القالل ، فإن المداوات الحادة بينهم تحطمت على صخرة الساحل . غير أن ما كان من صداقة قديمة بين انصار موتغورت وأنصار الإبليين ، قد ولت ولن تعود . ولم تخف حدة المداء التقليدي بين الداوية والاسبتارية ، على حين أن الفرسان التيوتون اخذوا ، بعد أن يشوا من مستقبل سوريا ، وجهون اهتامهم الرئيسي الى شواطىء بحر البلطيق النائية ، حيث حازوا منذ سنة من مساعدة في ترويض منذ سنة الدروسين واللغونين ، وحملهم على اعتناق المسيحية (٢) .

Heyd, I, pp. 427 ff.

<sup>(</sup>١) انظر :

<sup>(</sup>٢) عن الفرسان التيونون ، انظر :

لم تمتد سلطة حفري سارجينس الى كونتية طرابلس. فما كان بوهمند السادس يكنت من كراهية لتابعه هنري سيد جبيل ، أدَّت الى اندلاع الحرب بينها . فلم يكتف هنري سيد جبيل بالتخلص من سيادة بوهمند ، وتأكيد استقلاله التام بفضل مساعدة الجنويين ، بل ان ابن عمه برتراند رئيس الفرع الاصغر من اسرة امبرياكو ، هاجم بوهمند في طرابلس ذاتها . ولما تقرر عزل الاميرة الارملة لوسيين عن الوصاية ؛ حرصت على ان تبقى كثيراً من اتباعها الايطاليين المحظوظين في الوظائف الهامة بالكونتية (طر ابلس) ، فاشتد حنق المارونات، الذين ظفروا يزعامة يرتراند الهبرياكو، الذي تملك ضاعاً شاسعة في جبيل وما حولها من الاراضي ، وصهره يوحنا الانطاكي ابن عم بوهمند وسيد البترون. وفي سنة ١٢٥٨ زحف البارونات على طرابلس حيث اقام بوهمند ، وألقوا الحصار على المدينة . وقام بوهمند بهجوم من داخل المدينة ، غير انه حلت بـ الهزيمة ، وأصابه جرح في كتفه من يد برتراند نفسه. وأجبر بوهمند على ان يبقى محاصراً في عاصمته الثانية (طرابلس) ، حتى انفذ الله الداوية رجالًا لإنقاذه . وتحرَّق بوهمند غيظًا للانتقام. فبينا كان برتراند يسير ذات يوم راكبًا حصانه في احدى قراه ، هاجمه فحأة جماعة من الفلاحين المسلحين ، واجتزوا رأسه ، وأرسلوه هدية الى بوهمند . وما من احد ارتاب في ان بوهمند هو الذي أوحى يقتله ، وخدم هـذا الحادث في الوقت الراهن غرض بوهمند ، إذ استبد الخوف بالعصاة المتمردن فلجأوا الى جبيل. على انه وقع منذئذ العمداء والثأر بين بيق انطاكية وأمبرياكو (حسل) (١).

Gestes des Chiprois, pp. 157 - 160. ()
Rey: «Les Seigneurs de Giblet», in Revue de l'Orient Latin, III,
pp. 399 - 400.

## هيو ملك قبرس يصبر وصياً على مملكة بيت المقدس سنة ١٢٦٤ :

زالت حكومة حفري سارجينس سنة ١٢٦٣ ، إذ أن بلايسانس ملكة قبرص ماتت في سيتمبر سنة ١٢٦١، واشتد الحزن على وفاتها، لما كان لها من شخصة بالغة الاكتال. لم يتجاوز ابنها هيو الثاني وقتذاك الثامنة من عمره ، واحتـــاج الامر تعمين وصي جديد على قبرص وبيت المقدس. وإذ كان لهنري الاول واله هيو اختان ، تزوجت كبراهما ، ماريا من والتر يرين ؛ وماتت صفيرة السن ؛ بعد ان خلفت وراءها ابناً ، هو همو ؛ أما الصغرى ، وهي الزابيللا ، فتزوجت من هذي شقيق بوهمند الحامس امير انطاكية ، ولا زالت على قيد الحياة . وكان ابنها هيو يكبر في السن ان خالته هيو بريين الذي تولت ايزابيللا ايضاً تربيته مم ابنها . ومم ان هيو بريين يعتبر الوريث التالي للعرش ، فإنه لم يود" ان ينافس خالته وابنها على الوصاية على العرش . وقررت المحكمة العلما بقبرص بعد المناقشة والمداولة ، رفض دعوى الزابيللا ، وأقرَّت دعوى النهـــا ، نظراً لأن الرجل يفضل المرأة في الوصاية ، فتقرر تعيينه وصياً باعتباره اكبر الامراء الذي يجري فيهم الدم اللكي ، اما الحكمة العليا في بيت المقدس فتهاأت لها فسحة من الوقت لإنعام النظر في امر الوصاية . إذ لم تقدم ايزابيللا وزوجها هذري الى عكا إلا في ربيع سنة ١٣٦٣ ، فاعترف نبلاء عكا يها وصية ، غير انهم رفضوا ان يبذلوا لها يمين الولاء، بعد ان ساورهم

كان يوحنا لا وليم ( حسبا وود خطأ في فهوس الجستا الذي نشره مساس لاتريه ) سيداً
 بنا ابوه، وليم، فانه لتي مصرعه في وقعة الحريبة ( La Forbie ) غزه منة ١٢٤٤.

من الشكوك ما كانوا يجهلونه حتى وقتذاك. ولو ان الملك كنرادين كان حاضراً ، لما حدث شيء من هذا القبيل. إذ أن جفري سارجينس استقال من منصبه ، نائب الملك ، الذي جعلته الوصية لزوجها . ثم عادت ايزابيللا منفردة فرحة مسرورة الى قبرص ، بعد ان تركت زوجها في عكا.

على ان الزابللا ماتت بقبرص في السنة التالمة ؛ فأضحت الوصاية على بنت المقدس شاغرة مرة اخرى . فطالب بالوصاية هيو الامير الانطاكي الوصى على قبرص، باعتباره ابن ايزابيللا ووريثها، غير ان هيو بريين تقدم من جانبه بدعوى معارضة . إذ أعلن أنه بناء على العرف السائد بفرنسا ، والمتم في الشرق الفرنجي ، يكون لان البنت الكبرى السابقة في الحكم على ان البنت الصغرى ، بصرف النظر عن أيها كان اكبر سناً . غير أن رجال القانون بالشرق الفرنجي اعتبروا صلة القرابة بآخر من نوليّ هذا المنصب هي العامل الحاسم في تقرير ذلك . ولما كانت ابزابيللا آخر من تولى الوصاية ، كان لابنهـا هيو الأسبقية على ابن خالته في الوصاية . فأعلن النملاء وكمار الموظفين بالإجماع الاعتراف بوصايته ، وحلفوا له يمين الولاء التي سبق ان انكروها على أمه . وبادرت القومونات والجاليات الاجنبية الى اعلان اخلاصها ، كما اعترف به مقدما الداوية والاسبتارية . وعلى الرغم من ان الايطالدين لا زالوا يقاتلون بعضهم بعضاً في البحار ، فإنـــه ساد المملكة جو من الوفاق وإن كان ظاهرياً ، وذلك بفضل ما اشتهر بـــه هيو من النشاط . لم يمين هيو نائبًا عنه ليحكم في البر السوري ، فظل يتنقل بين قبرص وعكا . فإذا أقام بقبرص عهد بحكومة عكا الى جفرى سارجينس الذي اضحى صنجيلًا للملكة مرة اخرى ، فأصبحت الادارة من جديد في يدي رجل محترم ، إذ أن اخطاراً جسيمة

متزايدة تلوح في الأفق (١).

### آخر حملة صليبية قام بها الملك لويس، سنة ١٢٧٠ :

لم ينس الملك لويس مطلقا الارض المقدسة . فدأب كل سنة على ان يرسل مبلغاً من المال للإنفاق على جماعة صغيرة من العساكر ؛ كان قد خلمها وراءه بمكا تحت قيادة جغري سارجينس . وظل هذا الإجراء مستمراً ، حتى بعد وفاة سارجينس ، وبعد وفاته هو ايضاً . اذ كارت لويس يأمل داغاً في انه سوف يتوجه مرة اخرى في حملة صليبية في يوم من الايام ، غير ان حاجات بلاده لم تهيىء له فرصة للراحة . فلم يحس ان يوسعه إعداد حملة صليبية جديدة إلا في سنة ١٢٧٧ ، بعد ان حل به الإرهاق والمرض ، فشرع يعسد " في بطء التدابير اللازمة ، وفي توفير الاموال الضرورية . وفي سنة ١٢٧٠ أضحى مستعداً للإقلاع الى فلسطين (١٠)

على ان هذا المشروع الصليبي تعرّض شكله للانتقاص والالتواء والدمار على يد شارل شقيق الملك لويس. اذ حدث سنة ١٢٥٨ ان الطفل كنرادين الملك الاسمي لصقلية وبيت المقسدس ، عزله عن العرش وحل مكانه في الحكم عمه مانفرد، وهو ابن غير شرعي للامبراطور فردريك الثاني. وحاز مانفرد قدراً كا اشتهر به ابوه فردريك من الألمية والفطرسة ، ولقى من قدراً كبيراً بما اشتهر به ابوه فردريك من الألمية والفطرسة ، ولقى من

<sup>(</sup>۱) انظر : La Monte, op. cit. pp. 75 - 77.

Hill, op. cit. pp. 151 - 154,

إذ فلشنا ما يتعلق بالوصاية من النواحي الدانونية، انظر ايضا المواجع الواردة بهذين الكتابين . (y) انظر :

البابوية ما لقمه ابوه من الكراهية . وأخذ البابوات يلتمسون اميراً يجعلونه مكانه على عرش صقلية ، التي خضعت عرفاً وتقليداً لسيادتهم . وعستر البابوات على ضالتهم في شارل كونت المجو ، بعد ان استمرضوا ادموند دوق لانكستر ابن هنري ملك المجلترا . على ان شارل لم يحز إلا قدراً ضئيلا بما يتصف به اخوه لويس من القداسة ، فاتصف بالبرود والقسوة والطموح الذي لا حد له . امسا زوجته ، الكونتيسة بياتويس ، وريئة بروفانس وشقيقة ثلاث ملكات ، فتطلمت الى ان تتخذ التاج ايضاً . وفي سنة ١٣٦١ أضحى جيمس بانتاليون بطريرك بيت المقدس ، بابا باسم ايربان الرابع . فلم يلبث ان أقنع لويس بأن استئصال شافة الهوهنشتاوفن من صقليسة يمتد خطوة تمهيدية لا بد منها لضان نجاح كل حمة صليبة مستقبلة .

وافق لويس على ترشيح اخيه ليتولى عرش صقلية ، بل انه قرر فرص ضرائب في فرنسا لسالحه . ومع ان البسابا ايربان الرابع مات في سنة ١٣٦٨ ، فان خليفته ، كلمنت الرابع ، وهو فرنسي إيضاً ، أثم الاتفاق مع شارل كونت انجو ، الذي زحف سنة ١٣٦٥ على ايطاليا ، وأثول الهزية بمانفره وقتله في معركة بليفنتو . وبفضل هذا الانتصار أضحى جنوب ايطاليا وصقلية في حوزة شارل ، وظفرت زوجته بالتساج الذي كانت تنشده . وحدث بعد ثلاث سنوات ان قام كنرادين بمحاولة باسلة لاسترداد تراثه بإيطاليا ، غير انه تعرض لكارثة ساحقة قرب تأجليكوتسو ، ووقع تراثه بإيطاليا ، غير انه تعرض لكارثة ساحقة قرب تأجليكوتسو ، ووقع عشرة من عمره ، وتقرر اعدامه . ازداد شأن مطامع شارل ، اذ أراد ان يسيطر على كل ايطاليا ، ولا بد له من استمادة القسطنطينية من أيدي اليونانيين يسيطر على كل ايطاليا ، ولا بد له من استمادة القسطنطينية من أيدي اليونانيين المنشقين ، وأراد ان يقيم في حوض البحر المتوسط امبراطورية كالتي كان

يملم بها دون طائل اسلافه النرمان . وأخذ البابا كلمنت يخشى الوحش الذي نصبه ، غير انه لم يلبث ان مات سنة ١٢٦٨ . وظلّ شارل ثلاث سنوات يعطل انتخاب بابا جديد ، بما لجأ اليه مع الكرادلة من تدبير المؤامرات . وما كان لأحد ان يناوئه ، غير انه أقلق باله حرص الخيه على القيام بحملة صليبية ، فلا بد من الإفادة من الفرنسيين والاموال الفرنسية لمصلحته ، لا لمساندة بملكة ثانية ليس مستمداً في الوقت الراهن ان يهتم يها . كان شارل يأمل في الحصول على مساعدة لشن هجوم على بيزنطة ، فاذا لم يتيسر ذلك ، فلا أقل من ضرورة تحويل الحلة الصليبية الى جهة يصح ان يجني من ورائها ثمرة وربحاً (۱) .

كان المستنصر امير تونس الذي يسيطر على ساحل افريقسة المواجه جزيرة صقلية ، معروفاً بالميل الشديد نحو المسيحيين ، غير انه أساء الى شارل بإيراء بعض العصاة من جزيرة صقلية . وأقنع شارل أخاه لويس ، الذي لم تحجب التجرية ما اشتهر به من التفاول من أجل الايمان ، أن أمير تونس مستعد التحول الى المسيحية . فإظهار قدر قليل من القوة كفيل بجعب يعتنق المسيحية ، كا انه سوف يضاف الى المسيحية اقليم جديد يقع في بقعة بالفة الأهمية الاستراتيجية لكل حملة صليبية جديدة . على ان ما ألم بلويس من مرحن يصح أن بثنه عن قراره ، كا ان أصدقاءه المقسلاء

Jordan, Les Origines de la Domination Angevine en انظر ، (۱) Italie, passim.

Hefel - Leclerc, op. cit. Powicke, op. cit. II, pp. 598 - 599.

يناقش بويك سياسة شارل انجو .

امثال جوانفيل لم يخفوا كراهيتهم للشروع . غير ان لويس وثق في اخمه ، شارل انجو . ففي اول يوليه سنة ١٢٧٠ أقلم لويس من ايج – مورت على رأس حملة ضخمة ، وصحبه فيها أبناؤه الثلاثة الذين بقوا على قيد الحساة ، وصهره تيبالد ملك نافار ، وابن اخيه روبرت كونت ارتوا ، وكونت بريتاني ، وكونت لامارش ، وولى عهد الفلاندر ، وجميعهم أبنـــاء رفاقه في حملته الصليبية السابقة ، فضلًا عن كونت سانت بول الذي بقى على قمد الحياة من تلك الحلة ، وكونت سواسون . ووصل الاسطول قمالة قرطاجنة في ١٨ يوليه سنة ١٢٧٠ في أشد اوقات صف افريقية حرارة ٬ ولم يظهر المعر تونس من الدلائل ما يشعر الى رغبته في التحول الى المسيحية ، بل انه عوضًا عن ذلك أعاد تحصين عاصمته ، وعزز حامسها . على انه لم يكن في حاجة الى القتال ، اذ ان المناخ أدَّى له ما أراد ان يفعله ، فسرعان ما تفشى المرض في المسكر الفرنسي ، فوقع فريسة المرض الوف الأمراء والفرسان والعساكر ، وكان الملك من أوائل الذين عصف يهم الوباء. فلمــا وصل شارل انجو بجيشه في ٢٥ اغسطس سنة ١٢٧٠ ، علم ان أخاه قد مات منذ ساعات قلمة . واشتد المرض بفلسب ولى عهد فرنسا ؛ اما بوحنا تريستان الذي جرت ولادته بدمياط ، فكان يحتضر . الخريف ، حميمًا يذل امير تونس مبلغاً من المال على سبيل التعويض ، فعاد الى ايطاليا ، غير ان الحلة في مجموعها قد تبد دت (١١) .

Joinville, pp. 262 - 265. (۱) Sternfeld, Ludwigs des Heiligen Kreuzzug nach Tunis, passim.

لما وصلت الى الشرق أنباء كارثة تونس ، ازداد ارتباح المسلمين ، بنها غمر المستحمان حزن عملق ، وكان لهذا الحزن والأسى مما يبرره . فلن يخرج من جديد من بلاد الفرنج جيش ملكي لإنقاذ من كان منهم بالشرق الفرنجي . كان لويس من كبار ملوك فرنسا وأكثرهم صلاحاً وتقوى ، غبر انه لم يجلب لفلسطين التي أحبُّها من كل قلبه إلا الخبية والأسى. وحينا كان على فراش الموت ، كان يفكر في المدينة المقدسة التي لم يشهدها مطلقاً ، والتي لم تثمر جهوده لتخليصها ، وكان آخر ما فاه به من كلمات : بنت المقدس .. بنت المقدس (١١) .

William of Saint - Pathus, pp. 153 - 155. (١) انظر:

# الفصل الثالث

# المغول في بلاد الشام

لا وصل وليم روبروق الى بلاط الخان الكبير ، في الايام الاخيرة من سنة ١٢٥٣ ، صادف حكومة بالغة الاختلاف عن تلك التي سبق ان احتفلت بأندرو لونججيمو ، المبعوث السابق للملك لويس . فحينا مات كيوك بن اوكيتاي سنة ١٢٤٨ ، قامت ارملته اوغول قيميش بالوصاية على ابنائها الصفار ، قوشو ، وتقو ، وقوغو . غير أنها لم تكن تصلح من ابنائها الصفار ، قوشو ، وتقو ، وقوغو . غير أنها لم تكن تصلح من ابنائها كان يبشر بقدرة فائقة . على حين ان ابن عمم ، شيرامون ، الذي أعد"ه جده اوكيتاي ليخلفه على العرش ، دأب على تدبير المؤامرات لهم غير ان المارضة بالقة العنف جاءت نتيجة التحالف الذي قدام بين بإطو ، غير ان المارضة بالقة العنف جاءت نتيجة التحالف الذي قدام بين اطو ، غير ان المارضة بالقرائم على المرت ، وبين الاميرة سورخقتاني ، ارمة طولوي اصفر ابناء جنكيزخان . وإذ كانت تنتمي الى الكرايت بحكم مولدها ، وشديدة التسك ، شأر جنسها ، بالمسيحية النسطورية ، لقيت تقديراً والمتقامة . اراد اوكيتاي ان

يزوجها لابنه كيوك، بعد وفاة زوجها، غير انها رفضت في لباقة، وأشارت بأنها تؤثر ان تكرس حماتها لتربعة ابنائها الاربعة المشهورين ، منكو ، وقبيلاي ، وهولاكو ، وأربق بوقا . ولما تولى كنوك فحص ما للأسرة المالكة من موارد مالية ، كانت هي وأولادها وحدهم ، هم الذين دلوا على انهم لم يتصرفوا إلا على اساس الأمانة التامة . هام بجيها واشتد اعجابه بها باطو، الذي لم يندمل مطلقا المداء بينه وبين كبوك. وإذ أيقن باطو بأن حقه في الوصول الى العرش أضعفه دامًا ما ثار من الشكوك حول شرعة بنوة ابيه ، جوجى ، انحاز اليها في الدفاع عن حقوق ابنها منكو في العرش. قدم باطو الى منفوليا ، وباعتباره من كبار امراء بيت جنكيزخان دعا المجلس الوطني ( القوريلتاي ) للانعقاد ، فانتخب في اول يولمه سنة ١٢٥١ منكو خانا كبيراً . وعلى الرغم من محاولات سورخقتاني الصادقة لاسترضاء أحفاد اوكىتاى ، فانهم رفضوا شهود القوريلتاى ، بل انهم تآمروا لمهاجمة اعضائه عند انهاكهم في الشراب أثناء الاجتفالات التي تعقب حفلة القوريلتاي الافتتاحية . وحيطت المؤامرة ، وانتصر منكو على كل منافسيه ، بعد حرب اهلمة ظلت دائرة سجالًا نحو سنة ، فاستقر خاناً كبيراً في قراقورم . أما الوصلة على العرش اوغول قدميش ؛ ووالدة شيرامون فتقررت ادانتها بالسحر ، وقتلها غرقاً ، وتم ارسال امراء بيت اوكيتاي الى المنفي (١٠) .

وإذ تولى منكو العرش ، أحيا المغول سياستهم التوسعية . عاد كبار

William of Rubruck, (ed. Rockhill), pp. 163 - 164. (۱) انظر: (۱) Howorth, History of the Mongols I, pp. 170 - 186. Grousset, L'Empire Mongol, pp.; 06 - 311.

الأمراء الى حكوماتهم ، إذ صارت الأقالم الشرقية موكولة الى قبيلاي ، 
ثاني اخوة مونكو، فنهض لفتح الصين بكل ما توافر له من نشاط وما 
اتخذه من أساليب وطرق. تحوّل قبيلاي الى البوذية، واتسمت حروبه ومعاملته 
للغلوبين على امرهم بالانسانية والرفق . ويقي في منغوليا منكو وشقيقه 
الأصغر اربق يوقا للإشراف على ضبط هذه الامبراطورية المترامية الاطراف . 
اما ورثة جفتاي في تركستان ، فشرعوا في القيام بمحاولات تمهيدية لمئة 
سلطانهم الى الهنست عبر هضبة البامير . ونقل باطو مقرّه الى الروافد 
سلطانهم الى الهنست عبر هضبة البامير . ونقل باطو مقرّه الى الروافد 
السفلي لنهر الفولجا ، كيا يسيطر على اتبساعه الأمراء في روسيا ، وأنشأ 
بتلك الجهات الخانية التي أطلق عليها المؤلفون المسلمون اسم القبجاق ، 
والتي اشتهرت عند المغول والروس باسم القبيلة الذهبية ( Golden Horde ) . 
المسا حكومة فارس فانتقلت الى يد هولاكو ، قالث اخوة منكو ، 
فأضحت جهود المغول الرئيسية موجبة الى طرف فارس ، وطرف قبيلاي 
في الشرق (١٠) .

# تحالف الارمن مع المفول سنة ١٢٥٤ :

كانت ممككة الارمن بقليقية اول الإمارات التي تحف بالبحر المتوسط إدراكاً لأهمية الزحف المعولي. فالمعروف ان الارمن شهدوا في اهتمام بالغ ما أصاب الجيش السلجوقي من هزيمة ساحقة سنة ١٣٤٣ امام الحملة المعولية التي قادها احد ولاة الأقاليم. فصار بوسعهم ان يقدّروا ما يكون عليه

Grousset, op. cit. pp. 312 - 313, 364 - 366. : انظر (۱)

Jakoubyski and Grekov, La Horde d'Or, pp. 98 - 120.

جيش الامبراطور من قوة لا سبل الى مقاومتها ولذا كان الملك هيثوم مصيبًا حمنًا ارسل سنة ١٢٤٣ الى بمجو كتابًا يفيض بالولاء والاحترام. غير ان المغول انسحموا وقتئذ ، واسترد كمنخسرو ما فقده من لراضه ببلاد الاناضول ، وأخذ من جديد يضغط على ارمىنىة ، يساعده الامبر الارمني الثاثر ، قنسطنطين سند لاميرون (١) ، قدر هيثوم ان المغول سوف يعودون ، وأنسه سوف يكون لهم قيمة وأهمية للعالم المسيحى في آسيا ، وله بصفة خاصة ، فأنقذ في سنة ١٢٤٧ اخاه الكندسطيل سماد في سفارة الى بلاط الخان الكبير ، فوصل سمباد الى قراقورم سنة ١٢٤٧ ، قبيل وفاة كيوك . فاستقبله كبوك بكل مودة ، ولما سمم بأن هيثوم مستعد لأن يعتبر نفسه من اتباع الخان الكبير ، وعد بأن يبذل الأرمن المساعدة اللازمة لاسترداد ما انتزعه السلاجقة من المدن . ورجع سمياد يحمل تقلمداً من الحان الكممر بكفل سلامة ممتلكات همشوم ووحدتها (٢) . غير أن وفاة كبوك أوقفت كل أجراء مباشر ، وإذ سمم هشوم بأن تولى عرش المغول خان آخر قوى ، توجه الى قراقورم (٣).

Ibn Bibi, (ed. Houtsma), pp. 243, 249 - 250. (١) انظر :

Sempad, pp. 649 - 651.

Kirakos, trans. Brosset, p. 142.

Vincent of Beauvais, pp. 1295 - 1296.

(٢) انظر:

William of Nangis, pp. 361 - 363. الذي اورد رسالة سمياد الى منرى ملك قبرس .

Ibn Sheddad, Geography, (ed. Cahen), in Revue des (٣) انظر : Etudes Islamiques (1936), p. 121.

Bar - Hebraeus, (trans. Budge), pp. 418 - 419.

اضحت قراقورم وقتئذ مركز الدبلوماسية في العالم. فحينًا وصل اليها سنة ١٢٥٤ ، ولم روبروق ، سفير الملك لويس التاسع ، لقى سفارات من قبل الامبراطور اليوناني ، ومن لدن الخليفة العباسي ، ومن عند ملك دلهي، ومن جهـــة السلطان السلجوقي ، كما صادف امراء من الجزيرة وكردستان وروسيا ، وجميعهم يقفون في خدمة الخان الكبير . وأقام بقراقورم كثير من الاوربيين ، منهم تاجر جواهر من باريس مع زوجته الجرية ، وامرأة الزاسة تزوجت الى مهندس روسى (١١) ، ولم يكن بالبلاط شيء من التفرقة العنصرية او الدينية . على ان الوظائف العليا بالجيش والحكومة ، اختص بها افراد من الاسرة الامبراطورية ، ومع ذلك فإنه كاد يكون من كل الامم الاسيوية وزراء وحكام اقاليم . وعلى الرغم من ان منكو يدين بعقيدة اسلافه ، الشامانية ، فإنه كان يشهد الاعباد البوذية والمسلحمة والاسلامية دون تفرقة او تمييز . إذ سلم بوجود إله واحد، يعبده كل انسان حسما شاء ، على انه كان للمسيحيين النساطرة أقوى نفوذ ديني ، فحماهم منكو بعطف خاص ، تخليداً لذكرى امـــه سورجقتاني ، التي ظلت دامًا وفية لمقدمها ؛ على الرغم من ان كان لها من سعة العقل ؛ ما حملها تهب الاحماس لمدرسة للدين الاسلامي ببخاري . وكانت الامبراطورة كوتوكتاي وكثيرات

<sup>(</sup>١) انظر : 176-177 (1 pp. 185 ff. 176-177) النظر : بدائم و بدائم بين من النظر : من المنظر على المنظم المنظم

من زوجاته الآخريات على المذهب النسطوري ايضاً (۱). وأعلن ولم روبروق ارتباعه لمما كان عليه رجال الكنيسة النساطرة من الجهل والانتهاس في المباذل ، فلم تزد صاواتهم على فجور السكارى . وشهد في يوم من ايام الآحاد الامبراطورة تترنح عند عودتها من القداس . وكلما ساءت اموره ، نزع الى ان يلقي باللوم على ما وقع من تنافس في هذه الهيئة الملحدة (۱) .

# وليم روبروق في قراقورم سنة ١٢٥٤ ،

الواقع ان سفارة روبروق لم تظفر بنجاح كبير. إذ اجتاز في سفره عاصمة باطو على نهر الفولجا ، حيث التقى بسارتاق بن باطو ، الذي اشتهر بيسلا للسيحيين على الرغم من انه لم يكن مسيحيا ، فبعث به باطو الى منعوليا . وقولت الحكومة الانفاق عليه في سفره على امتـداد الطريق التجاري الكبير ، وتهيئت له اسباب الراحة والأمن ، على الرغم من اناما بأكلها كانت تنقضي دون ان يشهد داراً واحدة . ثم وصل في نهاية يضمة ديسمبر سنة ١٢٥٣ الى مسكر الخان الكبير الذي يقم على مسافة بضمة

<sup>(</sup>۱) انظر : Howorth, op. cit. I, pp. 188 - 191.

ماتت سورجمتناني في فبراير سنة ٢ه١٧. وأطلق عليهما ابن العبري « الملكة الكاملة العلل والدن » . انظر :

William of Rubruck, (trans. Rockhill), pp. 184 - 186. Pelliot, Les Mongols et la Papauté, loc. cit. p. 198.

روى هولاكو للمؤرخ الارمني فارطان ان امه كانت مسيحية شديدة الايمان . انظرُ :

Vartan, Armenian Text, ed. Emin, p. 205.

<sup>(</sup>۲) انظر : William of Rubruck, loc. cit.

أميال الى الجنوب من قراقورم . فمثل بين يدي منكو في ؛ يناير سنة ١٩٥١ ، ولم يلبث ان ارتحل مع البلاط الى قراقورم . فألفى الحكومة المعولية قد عزمت فعلاً على مهاجمة المسلمين في غربي آسيا ، وأنهسا على استعداد لمناقشة ما يصح اتخاذه من اجراء مشترك . على انه اعترض ذلك عقبة لم يتيسر التغلب عليها . ذلك ان الحان الكبير لا يقبل مطلقاً ان يكون في العالم سيد سواه .

والواقع ان سياسته الخارجية كانت بالفة البساطة . إذ ان أصدقاءه يعتبرون أتباعاً له ، اما أعداؤه فينبغي استئصال شأفتهم او إخضاعهم حتى يكونوا أتباعاً له . وكل ما استطاع وليم روبروق أن يحصل عليه ، هو انه استخلص وعداً صادقاً بأن يتلقى مساعدة كبيرة طللاً قدم أمراؤهم لبذل الولاء لسيد العالم . على ان ملك فرنسا لا يستطيع التفاوض على أساس هدنه الشروط . وغادر وليم روبروق قراقورم في اغسطس سنة ١٢٥٤ ، بعد ان أدرك مثلاً أدرك كثيرون من السفراء الذين جاؤوا من بعده الى بلاط ملوك أقاصي آسيا ، أن ملوك الشرق لا يفقهون تقاليد الدبلوماسية بلاط ملوك أقاصي آسيا ، أن ملوك الشرق لا يفقهون تقاليد الدبلوماسية الوسطى ، ومن ثم اجتاز القوقاز وبلاد السلاجقة بالأناضول الى ارمينية ، ومنها الى عكا . ولقي وليم روبروق في كل مكان من الاحترام والتبجيل ما يليتي برسول يقصد الخان الكبير (۱۱) .

<sup>(</sup>۱) انظر :

ووصل الى قراقورم هيثوم ملك ارمينية ، عقب رحيل وليم روبروق . قدم من تلقاء نفسه على انه تابع للخان الكبير . وحساز حظوة خاصة عنـــده ، نظراً لأن سائر الزائرين الاجانب ، إمــا كانوا اتباعاً جرى استدعاؤهم برغم ارادتهم ، وإما كانوا ممثلين لملوك زعموا لأنفسهم في تعاظم وتعال الاستقلال. ففي حفل الاستقبال الرسمي الذي اقامه له منكو في ١٣ سنتمبر سنة ١٢٥٤ ، منحه الخار وثبقة تكفل لشخصه ومملكته السلامة ، وعدم انتهاك حرمتها . وجرت معاملته على انه كبير مستشارى الحان المسحمين في كل ما يتعلق بأمور غرب آسا. ووعده منكو بأن يعفى كل الكنائس والأديرة المسيحية من الضرائب. وصرح بأن اخاه هولاكو ، الذي استقر في فارس ، قد تلقى الأوامر بالاستيلاء على بغداد ، وتدمير سلطان الخلافة ، وتعاهد انه اذا تعاون معه كل القوى المسيحمة ، فسوف بعبد الى المستحمين بيت المقدس ذاتها . وغادر هيثوم قراقورم في اول نوفير سنة ١٢٥٤ ، مثقلًا بالهدايا ، ومبتهجاً بما تكللت به جهوده من نجام . وارتحل عائداً الى بلاده ، وقد سلك طريق تركستان وفارس ، حبث بذل لهولاكو مظاهر الاحترام ، ثم عاد الى ارمينية في شهر يوليه التالي (سنة م١٢٥) ١١٠٠.

(۱) انظر : Kirakos, pp. 279 ff.

Vahram, Rhymed Chronicle, p. 519.

Bar - Hebraeus, pp. 418 - 419.

Hayton, Flor d'Estoires, pp. 164 - 166.

Bretschnieder, Medieval Researches, I, pp. 164 - 172.

من الطبيعي ان يتفاءل هيثوم ، غير ان هــذا التفاؤل تجاوز الحدود قلملًا ، فمن المحقق ان المغول كانوا حريصين على السبطرة على الحلافة وإلا دمروها . فالمعروف ان رعاياهم من المسلمين كانوا من الكثرة انه اضحى من الامور الجوهرية لهم ان يسيطروا على اهم نظام ديني في العالم الاسلامي . لم يخصوا الاسلام بعداوتهم باعتباره ديانة . ومع انهم جعاوا المسيحية من الحظوة ما يفوق سائر الديانات الاخرى ، فانهم ايضاً لم يقصدوا السماح بقيام امارات مسيحية مستقلة . فاذا عادت بيت المقدس للمسحدين ، فاغا تعود اليهم في نطاق الامبراطورية المغولية . ومن الطريف ان نتصور فما قد يحدث لو تحققت اطهاع المغول في غرب آسا . فالراجع ان تقوم خانىة مسيحية كبيرة ، وأنه سوف يجرى في الوقت المناسب خروجها من يد السلطة المركزية في منغولها . ولم يخطر على السال ما كان يحلم به القديس لويس بأن المغول سوف يصحون أبناء أوفياء لكنسة روما . وما قد يقوم في غرب آسا من امارات مسلحمة ، لن تبقى مستقلة . فما قــــد محرزه المغول من انتصار يصح ان يغيد مصالح العالم المسيحي في مجموعه ، أما الفرنج بالشرق الفرنجي الذين أدركوا اتجاه الحان الكبير نحو الامراء المسيحيين ، فلا يصح توجيه اللوم لهم لأنهم يؤثرون المسلمين الذين عرفوهم على هــذا العنصر الغريب الهمجي المتغطرس القادم من الصحاري النائمة ، والذي كان سجله في شرق اوربا داعـاً للنفور (١١) . على ان محاولة

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 708 - 709. Grousset, Histoire des Croisades.

<sup>(</sup>١) دافع عن اتجاه الفرنج :

هيثوم لإقامة تحالف مسيحي كبير لمساعدة المغول لقيت قبولاً حسناً من المسيحين الوطنيين ، فأعلن انحيازه اليه بوهمند امير انطاكية الذي خضم لنفوذ صهره (هيثوم). أما الفرنج بآسيا فالتزموا الحياد (١١).

# الجيش المفولي يتحرك صوب الفرب سنة ١٢٥٦ :

حدث في يناير سنة ١٢٥٦ ان اجتاز نهر جبحون جيش مغولي ضخم بقيادة هولاكو ، شقيق الخان الكبير . وكان هولاكو يشبه اخاه قبيلاي في انه فاق في التمام معظم امراء المغول . إذ شغف بالعلماء ، وشارك في الفلسفة والكيمياء ، واستهوته البوذية مثلما استهوت قبيلاي ، غير أنه لم يتخل مطلقا عن ديانة أجداده ، وهي الشامانية ، كا أنه أعوزه ما اشتهر يه اخوه قبيلاي من حب الخير والغزعة الانسانية . كان هولاكو يعاني نوبات صرع ، ولعلها أثرت في مزاجه الذي لا يصح الركون الله والوثرق به . وم يختلف عن أسلافه في شدة قسوته مع المغاربين على امرهم . غير انه ليس لدى المسيحيين من الدواعي ما يحملهم على الشكوى منه . وكانت لاز جائون أقوى نفوذ في بلاطه ، وكانت هذه السيدة المشهورة ، من اميرات قبيلة الكرايت ، حفيدة الطغرل خان ، فتعتبر ابنة عم والدة من اميرات قبيلة الكرايت ، حفيدة الطغرل خان ، فتعتبر ابنة عم والدة

دأب جروسيه فل الاشارة الى ما أضاعه الفرنج من الفرص برفضهم التحالف مع المفول . وعلى
 الرغم من دراية جروسيه بتاريخ المفول ، فانه فيا يبـــدو اغفل استحالة اعتراف الحان الكبير
 بالفرنج مستغلين لا انباعاً له . ولم يقو المغول بأن تقوم امارات اجنبية مستقلة .

<sup>(</sup>١) انظر ما يلي ص ٢٨ و رما يليها .

هولاكو . وكانت شديدة التعلق بالنسطورية ، فلم تخف كراهيتها للاسلام ، وحرصها على مساعدة المسيحيين على اختلاف مذاهبهم (۱) .

كان اول هدف لهولاكو ، هو الاستيلاء على مقر الحشيشية في فارس . 
قن المستحيل ان تقوم حكومة منظمة ما لم يتحطم مذهب الحشيشية . 
قنا ألحقه الحشيشية بصفة خاصة بالمغول من الاذى هو انهم اغتالوا جفتاي ، 
ثاني أبناء جنكيزخان . وكانت بغداد ثاني اهداف هولاكو ، ثم يضي الجيش 
المغولي بعدئذ الى الشام . وتم إعداد كل شيء بدقة وعناية ، فتقرر إصلاح 
المعربات اللازمة لجلب ادوات الحصار من السين ، وخلت المروج من 
العربات اللازمة لجلب ادوات الحصار من السين ، وخلت المروج من 
طقز خاتون وزوجتين أخريين ، وولديه الكبيرين . وكان يمثل بيت 
جفتاي ، حفيده نيقودار . وأرسل باطو من القبيلة الذهبية ثلاثة من أبناء 
اخيد ، الذين ارتحلوا على امتداد الساحل الغربي لبحو قزوين ، وطقوا 
بالجيش المغولي في فارس . وبذلت كل قبيلة من قبائل الحلف المغولي 'خس 
رجالها المقاتلين ، واشترك في الحلة نحو الف من الرماة الصيدين الذين برعوا

aن مولاكر ، انظر : Grousset, Histoire des Croissdes, III, pp. 563 - 566.

في قذف السهام التي تحمل اللهب والنار. وحدث قبل نحو ثلاث سنوات ان جرى ارسال جيش لتمهيد الطريق، وتولى قيادته أقرب القادة الى هولاكو، وأعظمهم موطنًا لثقته، وهو كتبغا النسطوري، الذي ينتمي الى عنصر النايسان، والذي شاع أنه ينحدر من حكاء الشرق الثلاثة. والممروف ان كتبغا أعاد سلطة المغول على المدن الكبيرة بههضة ابران، واستولى على بعض معاقل الحشيشية قبل قداوم هولاكو(۱).

#### تدمير الحشيشية في فارس ، سنة ١٢٥٧ :

حاول عبثاً زعم الحشيشية ركن الدين خورشاه أن يدراً الخطر ، يما بأ اليه من مؤامرات دبلوماسية ، وأساليب لصرفهم عن أهدافهم . نقذ هولاكو الى فارس ، وتحرك في بطء وعنف مجتازاً ديوند وعباس آباد الى وديان الحشيشية . ولما ظهر الجيش الضخم أمام قلعة آلموت ، وأخذ يضيتى الحصار على القلعة ، لم يسع ركن الدين إلا التسلم ، فقدم بنفسه في ديسمبر الى خيمة هولاكو ، وأعلن حضوعه وإذعانه . غير ان والي القلعة رفض ان يطبع ما اصدره اليه من اوامر بتسلم القلعة ، فسقطت عنوة بعد بضعة ايام . وتلقى ركن الدين وعداً من هولاكو بالإبقاء على حياته ، غير أنه 'طلب اليه التوجه الى قراقورم ، لعله يحصل من الخان حياته ، غير أنه 'طلب اليه التوجه الى قراقورم ، لعله يحصل من الخان التي بذلها هولاكو . غير انه لما الكبير منكو ، على شروط تفضل تلك التي بذلها هولاكو . غير انه لما

Bretschnieder, op. cit. pp. 114 - 115. Hayton, Flor des Estoires, p. 178.

<sup>(</sup>۱) انظر :

يشير هايتون الى اجداد كتيمًا .

وصل الى قراقورم ، رفض منكو ان يلقاه ، وقال انه من الخطأ إرهاق غيرانا الجيدة في هذه السفارة التافهة . على ارب اثنين من حصون الحشيشية ، وهما جردوه ، ولمبوذر ، امتنعا على المغول . فجرى إخطار ركن الدين بالمودة الى بلاده ليحملها على التسليم ، غير انه لقي مصرعه مع اصحابه أثناء مسيره . وصدرت الأوامر في نفس الوقت الى هولاكو باستثمال شأفة الحشيشية . وتقرر ارسال عدد من أقارب زعيم الحشيشية الى ابنة جفتاي ، سالفان خاتون ، كيا تنتقم منهم لمصرع اببها ، بيغا تم استدعاء آخرين بحبحة إحصاء عددهم ، ودارت فيهم مذبحة علماك فيها الألوف منهم . ولم تنته سنة ١٩٧٧ حتى لم يبتى إلا عدد قليل من اللجمئين في جبال فارس . أما الحشيشية في الشام ، فانهم لم يكوفرا في متناول منكو، ومع ذلك توقبوا ما ينتظرهم من مصير (۱۱) .

وقد كان الحشيشية يحتفظون في آلموت بمكتبة ضخعة زخرت بكتب في علوم الفلسفة والتنجيم . فأرسل هولاكو حساجبه المسلم ، عطا الملك الجويني ليفحصها ، فأخرج منها ما صادفه من مصاحف القرآن ، وسائر الكتب ذات القيمة التاريخية والعلمية ، وأمر مجرق جميع كتب الملاحدة . ومن المصادفات الغريبة ، ان شب حوالي ذلك التاريخ حريق كبير في المدينة سببه البرق ، فأتى على كل ما تحويه مكتبتها من المؤلفات عن فلسفة السفين (۲) .

Bretschnieder, op. cit. pp. 116 - 118- انظر : Browne, Literary History of Persia, II, pp. 458 - 459. Browne, loc. cit. : انظر (۲)

لما فرغ هولاكو من استئصال الحشيشة من فارس ، تحرك مع الجيش المغولي لمهاجمة مقر الخلافة ببغداد. كان الخليفة وقنذاك المستعصم، الذي معتبر الثالث والثلاثين من الخلفاء الماسين ، ابنياً للخليفة المستنصر من جارية حبشية ، وكان يأمل في ان يعيد للخلافة سلطتها ومجدها ، إذ أضحى للخلافة السيادة التامة منذ انهيار الخوارزمية ، وميا وقع من تنافس بين الأمراء في القاهرة ودمشق، هيئًا للخليفة الفرصة لأن يكون حكمًا بين المسامين. وبرغم ما احاط به المستعصم نفسه من مظاهر الابهة والعظمة ، كان رجلًا ضعيفًا احمق ، جعل كل اهتمامه في اشباع متعته . ومزق بلاطه ما وقع من عداء بين وزيره الشيعي مؤيد الدين بن العلقمي ، وكاتبه السنسي ايبك الذي سانده ولي العهد. اشتهرت بغداد بمناعة استحكاماتها ، كما انبه كان بوسم الخليفة ان يحشد جيشًا ضخماً ، إذ أن خيالته وحدهم كانوا يبلغون مائة وعشرين الف فارس . على ان الفرسان استندوا الى ما يحصلون عليه من اقطاعات حربية ، ولم يثق المستعصم في أتباعه ، ولذا اتبع نصيحة وزيره فخفض عدد الجيش ، وأنفق ما وفره بذلك من المال فها بذله تطوعياً من إتاوة المغول ؛ حتى يبتمدوا عن مهاجمته . والراجح انه قلُّ ان تنجح هذه السياسة القائمة على التهدئة حتى لو استمر المضى فسها . غير أن نفوذ أيمك أخذ في الازدياد والتفوق حممًا رد هولاكو على الخليفة ، انسه يطلب حقوق السيادة على الخلافة ذاتها ، فلم يلق اقتراح هولاكو إلا الرفض الشديد (١).

D'Ohsson, Histoire des Mongols, III, pp. 215 - 225. (١) انظر :

وتحدث هولاكو الى رجال الحلة في شيء من الاضطراب والقلق ، إذ لم يجمع منجموه على ان النصر سوف يكون حليف الحلة ، وكان يخشى الحيانة من قبل اتباعه المسلمين ، وتدخل امراء دمشتى ومصر . غير ان ما انخذه من تدابير لدرء الحيانة كانت قوية ، وما من احد نهض لنجدة بعداد . وفي تلك الاثناء ازداد جيشه قوة بوصول كتيبة من القبيلة الله همية ، وبقدوم الجيش الذي ظل بيجو يحتفظ به على اطراف الأناضول في السنوات العشرة الاخيرة ، فضلاً عن كتيبة من فرسان الكرج الذين تلهفوا على مهاجمة حاضرة الاسلام .

وفي نهاية سنة ١٢٥٧ تحرّك الجيش المنولي من قاعدته في هدان . وعبر بيجو بجيشه نهر دجلة عند الموصل ، وسار ازاء الشاطىء الغربي للنهر . أما كتبغا والجناح الأيسر للجيش فدخل سهل العراق الواقع شرقي الماصمة مباغيرة ، بينا زحف هولاكو بقلب الجيش غترقاً كرمان شاه . ولم يكد الجيش الرئيسي للخليفة ينهض بقيادة ايبك ليلتقي بهولاكو ، حسق سمع باقتراب جيش بيجو القادم من جهة الشال الغربي . قعبر ايبك نهر دجلة غو ثلاثين ميلا من بغداد فنظاهر بيجو بالارتداد ، وبذا جرّ العرب الى مسافة لرض منخفضة حافلة بالمستنقمات ، وأرسل المهندسين ليقطعوا مسا يقم خيش ايبك الى الحقول المفعود . وتجدد القتال في اليوم التالي ، وارتد الى بغداد ، أما معظم عساكره فهلكوا في ساحة الفتال ، ومن بقي منهم على قعد الحياة لاذوا بالفرار الى البادية وتفرقوا في كل صوب (١٠) .

Browne, op. cit. II, pp. 461 - 462.

<sup>(</sup>١) انظر :

# المغول ينهبون بغداد سنة ١٢٥٨ :

في ١٨ ينابر سنة ١٢٥٨ ، ظهر هولاكو امام الاسوار الشرقية لمدينة بغداد ، وفي ٢٢ يناير سنة ١٢٥٨ ، تعرّضت المدينة الهجوم من كل الجهات بعد إقامة جسور من القوارب على نهر دجلة ، بأعلى المدينة وبأسفلها . والمعروف ان بغداد تقع على ضفتي نهر دجلة . على ان المدينة الغربية التي شملت قصر الخلفاء الاوائل ؛ اضحت اقل أهمية من المدينة الشرقية ؛ التي تركزت بهـــا مبانى الحكومة . وركز المغول اشد هجهاتهم على الاسوار الشرقية . وأخذ المستعصم يفقد الأمل . وفي نهساية شهر يناس سنة ١٢٥٨ بعث بوزيره الذي كان دائماً يدافع عن سياسة المصالحة مع المغول ، وأرسل معه البطربرك النسطوري الذي كان الخليفة يأمل في ان بتوسط عند طقزخاتون ، لمحاولة التفاوض مع هولاكو ، غير انه تقرر إعادة الرسولين دون ان يحظيا بلقاء هولاكو . وأخذ السور الشرق لبغداد يتداعى بعد ان تعرّض القذف الشديد في الاسبوع الاول من شهر فبرار سنة ١٢٥٨. وفي ١٠ فبراير ، بينا كانت العساكر المفولية تتدفق الى داخل المدينة ، ظهر الخليفة وسلم نفسه لهولاكو ، مع كبار قادة الجيش وكبار موظفي الدولة . وبعد ان صدرت اليهم الأوامر بإلقاء سلاحهم ، تمّ الاجهاز علمهم ولم يجر الإبقاء إلا على حباة الخليفة حبتى دخل هولاكو المدينة والقصر في ١٥ فبراير سنة ١٢٥٨ . ولقى الخليفة مصرعه ، بعد ان كشف لهولاكو عن الأماكن الق اختبأت فيها ثروت وكنوزه. وفي تلك الاثناء ظلت المذابح مستمرة في جميم انحساء المدينة (بغداد) . وتعرّض القتل على السواء اولئك الذين بادروا الى التسليم ، واولئك الذين مضوا في القتال ، وهلك النساء والاطفال مع رجالهم . وعــــثر احد المفول في شارع جانبي على اربعين طفلاً حديثي الولادة ، وقد ماتت امهاتهم ، فأجهز على هؤلاء الاطفال رحمة بهم ، لعلمه انه ليس بوسعهم البقاء على قيد الحياة طالما لم يكن ثمة من يرضعهم . أما عساكر الكرج الذين كانوا اول من اقتحم الاسوار ، فاشتهروا بشدتهم وقسوتهم في الندمير . فهلك في اربعين بوما نحو ثمانين اللف من سكان بغداد . ولم يبتى على قيد الحياة إلا فشة قلية واتاها الحظ في يكتشف المغول الحواصل التي اختبأوا فيها ، فضلا عن عدد من الغان والفتيات الفاتنات ، الذين اضحوا ارقاء ، وكذا الجالية المسيحية التي لجأت الكنائس فلم يتمرّض لها احد بسوء ، وفقاً الأوامر طقزخاتون (١) .

وبلفت رائحة الجئث المتفقة بالمدينة من النتن ، في نهاية مارس سنة ، ١٢٥٨ ، ما دعا هولاكو الى سحب قوانه حتى لا تتعرّض للوباء . وحزن كثير منهم لمقادرة المدينة لاعتقادهم انه لا زال بها من التحف القيمة ما يصح العثور عليه . غير انه صار مجوزة هولاكو كل مسا كسه الحلفاء العباسيون من ثروات وكنوز طوال خمسة قرون . وبعد ان ارسل هولاكو شطراً كبيراً من الفنائم الى اخيه منكو انسحب راجعاً إلى همدان ، في

(۱) انظر :

Browne, op. cit. II, pp. 482 - 466.
Bretschnieder, op. cit. I, pp. 119 - 120.
Abu'l Feda, pp. 186 - 137.
Bar - Hebraeus, pp. 429 - 431.
Kirakos, pp. 184 - 186.
Vartan, ( Armenian text, ed. Emin ), p. 197.
Hayton, Flor des Estoires, pp. 169 - 170.

تمبّ ل. ومنها توجه الى اذربيجان ، حيث شيّد قلعة منيعة في شها على شاطىء بحيرة ارميه ، وجعل منها مستودعاً لكل ما حازه من الذهب والممادن النفيسة والجواهر. وجعل على بغداد واليا ، الوزير السابق مؤيد الدين ، الذي خضع لإشراف دقيق من قبل الموظفين المغول . أما البطريرك النسطوري ، ماكيكا ، فغمره هولاكو بالأحباس ، وجعل له احسد قصور الخليفة مقراً وكنيسة . وأخذت المدينة ( بغداد ) تستعيد رويداً رويداً نظافتها ، وتعود الى سابق عهدها من النظام والترتيب ، على انها لم تعد بعد اربين سنة سوى مدينة اقليمية وافرة الرخاء ، لا تتجاوز عشر حجمها السابق (۱) .

كان لنبرع انباء تدمير بغداد أثر عميق في جميع انحاء آسيا. فابتهج المسيحيون في كل مكان بآسيا ، إذ كتبوا في نشوة النصر عن سقوط بابل الثانية ، وهللوا لهولاكو وطفزخاتون واعتبروهما فلسطنطين وهيلينا ، وأنها ليسا إلا ادوات الله للانتقام من اعداء المسيح "، أما المسلمون فاعتبروا تخريب بغداد صدمة مريمة ، وتحديا نحيفاً . فعلى الرغم من أن الحلافة العباسية ظلت منذ زمن طويل تفقد قدراً كبيراً من سلطتها المادية ، فان مكانتها الادبية لا زالت قوية . فما حدث من استئصال الأسرة العباسية ،

Bretschnieder, op. cit. pp. 120 - 121. : نظر: (۱)

D'Ohsson, op. cit. III, p. 257.

Levy, A Baghdad Chronicle, pp. 259 - 260.

Stephen Orbelian, History of Sinai, (Armenian text), : انظر : (۲) pp. 234 - 235.

اطلق ستيفن عل هولاكو وطنزخانون قلسطنطين وهبلينا الجديدين.

وتدمير العاصمة ، جعل زعامة المسلمين شاغرة ، يتطلع لاحتلالها كل زعيم «يموح من المسلمين . غير ان ارتياح المسيحيين وسرورهم لم يستمر طويلا ، إذ لم يض إلا زمن غير طويل حتى قهر المسلمون غزاتهم . على ان وحدة العالم الاسلامي تعرضت الضربة لم تنتمش منها ابداً ، إذ أن سقوط بفداد الذي وقع بعمد نصف قرن من سقوط القسطنطينية في سنة ١٢٠٤ ، قضى نهائياً على ما كان بين بيزنطة والخلافة من حكومة ثنائية متزنة ، ازدهرت في ظلها لمدة طويلة انسانية الشرق الادنى . لم يعد بوسع الشرق الادنى ان يتحكم مرة اخرى في المدنية .

#### المغول يدخلون سوريا سنة ١٢٥٩ :

وجة هولاكو اهتامه الى الشام بعد تدمير بغداد. وأول ما اتخذه من خطوات مو أنه حرص على أن يقوي سيطرة المغول على اقليم الجزيرة وأن يقدم بصفة خاصة الأمير الأيوبي و الكامل محمد و الذي يحكم ميافارقين و الذي رفض قبول السيادة المغولية ، بل انه مضى الى ما هو ابعد من ذلك و فأمر بصلب قسيس يعقوبي و قدم لزيارته مبعوثاً من قبل هولاكو (۱۱) على ان هولاكو استقبل قبل ان يغادر معسكره قرب مراغة ، مبعوثين من قبل امارات عديدة ، إذ قدم اليه اقابك الموصل السابق ، يدر الدين لؤلؤ ، ليعتذر عما بدر منه من افعال سيئة ، ولم يلبث ان وصل بعده ، سلطانا السلجقة ، ولدا كيخسرو ، وهما كيكاوس الثاني وقلج ارسلان الرابم ،

D'Ohsson, III, p. 307. : انظر (۱)

إذ أن اولها ، وهو كيكاوس الذي قاوم بيجو سنة ١٢٥٦ ، حاول عبثاً ان يسترضي هولاكو ، بأن أممن في تملقه والتزلف اليه بما صدّم المنول . ثم حدث آخر الأمر أن ارسل الناصر يوسف امير حلب ودمشق ابنسه المزيز ، ليؤدي لمولاكو واجب الحضوع والإذعان . وبازل هولاكو ميافارقين واستولى عليها في اوائل سنة ١٢٦٠ ، ويرجع الفضل في ذلك الى حد كبير الى مسا بذله من مساعدة حلفاء هولاكو من الكرج والأرمن . فدارت مذبحة في المسلمين ، بينا جرى الإبقساء على حياة المسيحين ، وتعرض الكامل التعديب والتنكيل ، بأن ارغوه على ان يأكل من لحم جسده حتى مات (۱) .

وفي سبتمبر سنة ١٢٥٩ ، قاد هولاكو الجيش المغولي للاستيلاء على شمال غربي سوريا . فتولى قيادة المقدمة كنبغا ، بينا قاد بيجو ميمنة الجيش ، وتولى الميسرة قائد آخر من المقربين لهولاكو ، وهو سنجق ، أما هولاكو فتولى قيادة قلب الجيش . فزحف بجنازاً نصيبين وحرار والرها ، حتى بلغ البيرة حيث عبر نهر الفرات . حاولت سروج ان تقارمه ، فتمرضت النهب . وفي أوائل السنة الجديدة ( ١٣٦٠ ) أطبق الجيش المغولي على حلب من كل الجهات ، وإذ رفضت حامية المدينة كان الجيش ، تقرر اقتحامها في ١٨ ينار سنة ١٣٦٠ . ولما همت الماسفة كان

(١) انظر :

Kirakos, pp. 177 - 179.

Vartan, p. 199. Rashid ad - Din, (trans. Quatremere), pp. 330 - 331.

D Ohsson, III, p. 856.

السلطان الناصر في دمشق ، إذ كان يأمل في ان وجود ابنه في مسكر 
هولاكو سوف يدرأ الخطر عن بلاده . ولما تبين له انه كان غطئاً ، لم 
يسمه إلا ان يتخذ حركة اخرى بالفة المهانة والذلة ، بأن عرض قبول 
سيادة الماليك بمسر . إذ وعدوه بالمساعدة ، غير انهم لم يتمجلوا بذلها . 
وفي نفس الوقت حشد عسكراً خارج دمشق ، ودعا ابني عمه اميري 
خاه والكرك لمساعدته . غير انه بينا كان ينتظر في دمشق ، شرع بعض 
قادته الذرك في التآمر عليه . واكتشف خططهم في الوقت المناسب ، غير 
انهم فروا الى مصر ، بعد ان حملوا ممهم احد اخوته . وأدى تسلهم 
وهرويهم الى ان جيشه أضحى من الضعف ما جعله يفقد كل أمل في 
المسير لنجدة حلب .

استبسل في الدفاع عن حلب ، توران شاه عم الناصر يوسف ، غير ان الاسوار لم تلبث ان انهارت بعد ان تعرضت القذف سنة ايام متوالية ، وتعدفق المفول الى داخل المدينة . وحدث بحلب مثلا حدث في كل مكان ، إذ دارت المذابح في المسلمين بيغا لم يتعرض المسيحيون لسوء ، باستشاء عدد قليل من الارثوذكس الذين لم يحرر الاعتراف بكنيستهم ، حين استحر التقل . وظلت قلمة حلب تقاوم بقيادة توران شاه اربعة اسابيع اخرى . فلما سقطت آخر الامر أظهر هولاكو من الرحمة ما لم يكن متوقعاً منه ، إذ أبقى على حياة توران شاه لكبر سنه وبسالته ، ولم تتعرض حاشيته للأذى والفمرر . ووقع في يدي هولاكو مقادير كبيرة من الذوة . ثم عهد هولاكو بحكومة حلب الى الأشرف ، امير حص السابق ، الذي ، الذي حله بمعد

نظره على القدوم منذ بضعة شهور الى معسكر المفول؛ وجعل من نفسه تابعاً . وأمدًه هولاكو بمستشارين من المغول وبجامية مغوليسة لتوطيد سلطانه (۱) .

وكان لا بد من إنزال المقوبة بحصن حارم ، الواقع على الطريق المتد من حلب الى انطاكية ، لأنه رفض التسليم ما لم يضمن احد المسلمين الوعد الذي ينله هولاكو . فلما سقط هذا الحصن ، ودارت به مذبحة في المسلمين ، حسيا جرت المادة ، قدم هولاكو الى طرف انطاكية ، وزار معسكره كل من ملك ارمينيا وصهره امير انطاكية ، ليؤديا الولاء له . والمعروف ان منحه قدراً من الغنائم التي حازها من حلب ، وطلب الى الأمراء السلاجقة ان يردوا له ما سبق ان استولى عليه ابوهما من الممتلكات في قليقية . وظفر بوهمند ايضاً بكافأة جزاء له على انقياده لهولاكو ، فتقرر ان يعود وظفر بوهمند ايضاً بكافأة جزاء له على انقياده لهولاكو ، فتقرر ان يعود زمن صلاح الدين ، ومنها اللاذقية ، في مقابل ان يوافق بوهمند على ارت را الطريرك الدواني يوثيميوس في انطاكية مكان البطريرك اللاتيني . فإن هولاكو ومع ان الملك هيثوم لم يكن شديد الميسل الى اليونانين ، فإن هولاكو ومع ان الملك الموضر الموناني في انطاكية . والراجح ان ما كان بين هولاكو أمرية المنصر اليوناني في انطاكية . والراجح ان ما كان بين هولاكو

Makrizi, Sultans, II, pp. 90 - 97. انظر : (۱)

Abu'l Feda, pp. 140 - 141.

Rashid ad - Din, (trans. Quatremere), pp. 327 - 341.

Bar - Hebraeus, pp. 885 - 336.

والامبراطور اليوناني في نيقية من علاقات ودية ؛ حملته على ان يزيد في واعثه (١).

على ان اللاتين في انطاكية اعتبروا انقاد بوهمند امراً مشيناً وغزياً لما الطوى عليه من إذلال الكنيسة اللاتينية بأنطاكية . ولا زال نفوة البنادقة متغلباً بملكة بيت المقسدس ، وأضحى البنادقة مرة اخرى في علاقات تجارية طبية مع مصر ، إذ توقفت مصلحتهم على التجارة القادمة من الشرق الأقصى والتي تجتاز الطريق الجنوبي الى الخليج المربي ، أو الى تجتاز آسيا الوسطى الى البحر الاسود ، حيث أخسة الجنوبين يوطدون سلطانهم ، بعد تحالفهم مع اليوندين . وتطلعت حكومة عكا (بيت المقدس ) ملك فرنسا ، أطباعاً في البحر المتوسط ، وأخسة يدبر المؤامرات فعلا ملك فرنسا ، أطباعاً في البحر المتوسط ، وأخسة يدبر المؤامرات فعلا للوصول الى عرش صقلية . فتقرر إنضاذ رسالة مثيرة له ، في مايو سنة (٢٠٠٠ ، تتناول وصف أخطار الزحف المغولي ، وتتس منه التدخل (٢٠٠٠ ، تتناول وصف أخطار الزحف المغولي ، وتتس منه التدخل (٢٠٠٠ ،

Gestes des Chiprois, p. 161.

<sup>(</sup>١) انظر :

Letter to Charles of Anjou, Revue de l'Orient Latin, vol. II, p. 213. Bar - Hebraeus, p. 436.

Hayton, Flor des Estoires, p. 171. Urban IV, Registres, 26 May. 1263.

جرت الاشارة الى قطع برممند من الكنيسة لتحالفه مع الفول ثم يرد ذكر للافقية ، غير انها كانت بأيدي الفرنج صينا جرت الاشارة اليها بعدند.انظر ما بلي، الكتاب الثالث، الفصل الرابع. ( ) انظر : , tettre à Charles d'Anjou », in Rovue de l'Orient Latin ، انظر : vol. II, pp. 218 - 214.

# استيلاء المغول على دمشق سنة ١٢٦٠ :

حدث في الوقت الذي ارسلت فيه مملكة بيت المقدس بعكا كتاباً الى شارل كونت أنجو ، أن أضحى المغول سادة لدمشق . لم يحاول السلطان الناصر بوسف أن يدافع عن عاصمته ( دمشق ) . إذ أنسه حينا نمي الله انباء سقوط حلب ، واقتراب الجيش المغولي من دمشق ، فر" الى مصر ، ليلتجىء الى الماليك ، ثم غير رأيه فألقى المغول القبض عليه حينا ركب منوجها الى الشال مرة اخرى . على أن حماء ارسلت في فبرابر سنة معرجها الى الشال مرة اخرى . على أن حماء ارسلت في فبرابر سنة المهمة العالم معقل على معرف المؤلك ، المؤلم عنائل عمل المؤلك ، وفعة تمن إلى وصحبه ملك ارمينية وأمير انطاكية ، المهماء السابقة الخلافة الأول مرة منية ستة قرون ثلاثة المراء مسيحيين يوكبون معا يشقتون بموكبهم شوارع المدينة . على أن قلمة دمشق ظلت تقاوم الغزاة بضعة اسابيع ، غير انها أذعنت في الريل سنة ١٢٦٠ .

وبسقوط المدن الثلاثة الكبيرة ، بغداد ، وحلب ، ودمشق ، ترامى كأن الاسلام في غرب آسيا حان أجله . فغي دمشق ، وفي سائر الجهات في غرب آسيا ، لم يكن للفتح المغولي من معنى سوى انتعاش المستحيين الحليين . وإذ كان كتبغا نفسه مسيحيا ، لم يخف عواطفه . فأضحى المسلمون بداخل سوريا لأول مرة منذ القرن السابع 'يعتبرون اقلية مغلوبة على امرها .

فأخذوا يتحرقون للانتقام (١).

ارسل كتبغا اثناء فصل الربيع من سنة ١٢٦٠ سراباً من جيشه ، فاحتلت نابلس وغزة ، غير انها لم تصل مطلقاً الى بيت المقدس ذاتها . وبذا أحاط المغول بالفرنج من كل الجهات . لم يكن في نيــة السلطات المغولية أن تهاجم مملكة الفرنج ، بشرط ان نظهر لهم الانصباع التام . ومع أن عقسلاء الفرنج اظهروا الاستعداد لتجنب اثارة المغول ، فإنه لم يكن بوسعهم أن يضبطوا مثيري الفتن عندهم. ويعتبر يولمان سد صدا والشقيف اشد بارونات الفرنج تجرداً من المسئولية ، وكان يوليان رحلًا ضخم الجثة ، وسيم الخلقة ، يميل الى العبث والمجون ، فضلًا عما اشتهر به من الحماقة ؟ فلم بوث من جده رينالد ما اشتهر به من الذكاء والدهاء ، إذ أن إسرافه وتبذيره اجبره على ان برهن صبدا لدى الداوية ، الذين اقترض منهم اموالًا طائلة ، كما ان خشونة طبعــه ورَّطته في شجار مع فيليب سيــد صور ، الذي يعتبر خالاً غير شقيق . وعلى الرغم من انه تزوج من احدى بنات الملك هيثوم ، فإنه لم يكن لصهره سلطان عليه . وما نشب من حروب بين المغول والمسلمين تراءت له على انها فرصة طسة تهيأت له كما يغير من الشقيف على سهل البقاع الخصيب. غير ان كتبغا لم يكن ليسمح للمغيرين بأن يقو"ضوا ما اقامه المفول حديثاً من نظام .

Abu'l Feda, pp. 141 - 143, ( ) انظر : ( )
Gestes des Chiprois, loc. cit.
Hayton, Flor des Estoires, pp. 171 - 172.
Cahen, op. cit. p. 707, nn. 19, 20.

فأرسل كتبفا جماعة صفيرة من المسكر بقيادة ابن اخته لإنزال المقاب بالفرنج . ولم يسم يوليان عندئذ إلا دعوة جيرانه لنجدته ، فكنوا لابن اخت كتبفا وقتلوه . وإذ غضب كتبفا لما حدث ، ارسل جيشاً كبيراً ، نفذ الى صيدا وخرب المدينة ، ولم ينقذ قلمة البحر إلا سفن جنوبة قدمت من صور ، واغتاظ الملك هيثوم حينا سمع بذلك ، وألقى اللوم على الداوية الذين افادوا من خسائر يوليان فانتزعوا منه حتى رهن صيدا والشفيف . وما حدث بعد فترة قصيرة من إغارة يوحنا الثاني سيد بيروت والداوية على الجليل ، لقيت من القوات المغولية الإضافية معاملة بالفة الصرامة (۱۰).

### وفاة الخان الكبير منكو ، سنة ١٢٥٩ :

على انه لم يكن بوسع كتبفا ان يقوم بحملات كبيرة. إذ توفي 11 المسطس سنة 170، الخان الكبير منكو بينا كان يشترك مع اخيه قبيلاي في حسلة على الصين . كان ابناؤه صفاراً ، يفتقرون الى الخبرة والتجربة . ولذا أصر الجيش في الصين على ان يتولى الحكم قبيلاي . غير ان اربق برقا الأخ الاصفر لمنكو ، كان يسيطر على الوطن الاصلي للاسرة بحافيه قراقورم ، والحزانة المركزية للأمبراطورية ، وأراد ان يصبر الله

<sup>(</sup>۱) انظر :

Gestes des Chiprois, pp. 162 - 164.

Hayton, Flor des Estoires, p. 174. Annales de Terre Sainte, p. 440.

هذه الاحداث وردت في سوليات الارض المقدسة على انها جوت بعســـد وقعة عين جائوت ؛ والراجع انها وددت على سبيل الحفظ .

العرش. وإذ انقضت عدة شهور في المناورات وفي اكتشاف من كان صديقًا لكل منهما ، عقــد كل من الأخوين مجلسًا وطنيًا ( قوريلتاي ) في ربسم سنة ١٢٦٠ ، اختاره خاناً كبيراً . كان يساند اريق بوقا معظم اقارب الاسرة الامبراطورية الذين كانوا بمنغوليا ، بينا كان قادة الجيش من اقوى انصار قبيلاي . لم يكن لكلا الجلسين صفة شرعة ، نظراً لأنه لم يثل في كل منها كل فروع الاسرة الامبراطورية . ولم يود كل من الجانبين ان ينتظر ، حتى يتم اخطار هولاكو ، وأمراء القبيلة النهبية ، فضلا عن بيت جغتاي ، حستى يرسلوا مندوبين من قبلهم . كان هولاكو يساند قبيلاى ، على حنن ان ابنه شوموقار كان من انصار اربق بوقا ، بسنا كان بركة خان القبيلة الذهبية يميل الى اريق بوقاً . ولم يسحق قبيلاي اريق بوقًا نهائياً إلا في آخر سنة ١٢٦١ . وفي نفس الوقت ظل هولاكو يلتزم الحذر فبقى قرب الطرف الشرق لأملاكه ، على استعداد لأن يتحر ل الى منغولها ، متى اقتضت الحاجة ذلك . والواقع انه توافر لديه من الدواعي مــا يثير قلقه . إذ ان اريق بوقسا تدخل في شيء من الاستبداد في امور خانية تركستان ، بـــأن طرد من الوصاية ارهانه وأحل مكانها ألجو ، ان عم زوحها ، الذي كان لما اتصف بــه فيما بعد من نقيصة واقدامه على الزواج من ارهانه أثر كبير ف احرزه قبيلاي من انتصار . وخشى هولاكو ان يحدث تدخل من هذا القبيل في ممتلكانه . يضاف الى ذلـك ازدياد سوء العلاقات بينه وبين بني عمومته في القبيلة الذهبية . فبينا كان بلاطه يظهر عطفا شديداً على المسمحين كان الخان بركة يتحوّل قطماً الى جانب المسلمين، وينكر ما اتخذه هولاكو من سياسة مناهضة للمسلمين. فوقع الاحتكاك في حِمال القوقاز ؛ التي تعتبر الحد الفاصل بين منطقتي نفوذ بركة وهولاكو . فدأب بركة وقادته على اضطهاد القبائل المسيحية . وما اقدم

عليه هولاكو من محاولة لتوطيد سلطته في الجانب الشالي لجبال القوقاز اصطنها الهزيمة الساحقة التي انزلها نوغاي ابن اخت بركة بجيش لهولاكو سنة ١٣٦٩، قرب نهر تربك (١٠.

لم يكن ايبك اول سلاطين الماليك مطمئناً في وضعه. فلكي يحمل سلطانه مشروعاً الم يكتف بأن تزوج السلطانة الارملة ، شجر الدر ، بل عين اميراً ايوبياً طفلاً قسيماً له في السلطنة. غير ان هذا الطفل الاشرف مومى لم يكن له وزن ، ولم يلبث ان اصبح عبثاً ثقيلاً ، ووقع الشجار في سنة ١٢٥٧ بين ايبك والسلطانة شجر الدر ، إذ لم تكن مستمدة لأن

(۱) انظر :

Rashid ad - Din, pp. 341 ff. Bar - Hebraeus, p. 439.

Kirakos, pp. 192 - 194.

Hayton, Flor des Estoires, p. 173.

Grousset, L'Empire Mongol, pp. 317 - 324.

Howorth, op. cit. III, p. 151.

D'Ohsson, op. cit. III, p. 377.

يبدر أن وغاي لم يرتبط بالاسرة الامبراطورية إلا عن طريق فرع الأتاث .

تتقبل الإهانة من رجل حديث السلطان ، ففي ابريل سنة ١٢٥٧ ديرت المراغتياله بأيدي الطواشية أثناء استحامه . وكاد مصرعه يثير حرباً الهلية ، إذ تصايح بعض الماليك بالانتقام من السلطانة شجر الدر ، بينا قام فريق آخر من الماليك بتأييدها ، على انهيا رمز الحكم الشرعي في البلاد. وكسب اعداؤها آخر الأمر المركة ، ففي ٢ مايو سنة ١٢٥٧، تعرضت شجر الدر للضرب الشديد حتى لقيت حقها ، وتقررت المناداة بنور الدين علي ابن السلطان ايبك ، الذي لم يتجاوز الخامسة عشرة من عمره سلطاناً . على ان هذا الصبي لم يكن يمثل امرة محترمة ، ولم يتصف بشخصية القائد . فعزله في ديسمبر سنة ١٢٥٩ احد رفاق ابيه القدماء ، وهو قطز التي حل مكانه في السلطنة . وإذ تولى قطز السلطنة ، عاد الى مصر سائر الماليك امثال بيبرس ، الذي حملتهم كراهيتهم لأبيك على الفرار الى دهشق (١١).

# الماليك يطلبون المساعدة من الفرنج سنة ١٢٦٠ :

حدث في اوائسل سنة ١٣٦٠ ان ارسل هولاكو سفارة الى مصر ، تطلب الى السلطان الخضوع والإذعان . فأمر قطز بقتل رسول هولاكو ، وتجهز للقاء المغول في سوريا . وفي تلك اللحظة ، ذاع نبأ وفاة منكو ، ونشوب الحرب الاهلية في منفوليا ، فكان لزاماً على هولاكو ان ينقل الجانب الاكبر من جيشه الى الشرق . وما تبقى مع كتبفا من عساكر ، كانت تقل في العدد عن القوات التي اخذ قطز بحشدها . إذ اجتمع الى

(۱) انظر : Abu'l Feda, p. 185.

جانب القوات المصرية ، من تبقى من القوات الخوارزمية ، وعساكر من قبل امير الكرك الابربي . وفي ٢٦ يوليه اجتاز الجيش المصري الحدود ، وزحف على غزه ، وتولى بيبرس قيادة المقدمة . لم يكن بغزه سوى قوة صغيرة من المغول بقيادة بإيدار . الذي ارسل الى كتبغا يخطره بالغزو ، غير ان المصربين تغلبوا على عساكره قبل ان تصل اليه النجدة (١١) .

كان كتبغا في بعلبك ، فتجهز على الفور المسير الى وادي نهر الاردن بعد ان يتجاوز بحر الجليل ، غير انه منعه مسا حدث من نشوب ثورة المسلمين في دمشق ، فتحطمت دور المسيحيين وكنائسهم ، واشتدت الحاجة الى المساكر المغولية لإعادة الأمن الى نصابه (٢٠) . وفي تلك الاثناء قرر قطز السير على الساحل الفلسطيني ، ثم المفي الى داخل البلاد ، الى اقصى الشال لتهديد مواصلات كتبغا ، اذا تقدم نحو فلسطين . ولذا تقرر ايفاد مفارة مصرية الى عكا ، تطلب الإذرت باجتياز اراضي الفرنج ، والحصول على المؤن اللازمة للجيش اثناء مسيره ، اذا لم يبذل لهم الفرنج مساعدة حربة فعلية .

اجتمع البارونات معاً في عكا لمناقشة هـــذا الطلب . كان البارونات يحسون بالمرارة من المقول لما أقدموا عليه منذ زمن قريب من نهب صيدا ، كا انهم لم يثقوا بهذه القوة القــادمة من الشرق التي حفل سجلها بالمذابع

Rashid ad - Din, ( trans. Quatremere ), p. 347. (۱)
D'Ohsson, op. cit. III, pp. 338 - 835.
Abu'l Feda, p. 143. (۲)

الجماعية . لقد ألفوا الحضارة الاسلامية ، وكان معظمهم يؤثرون المسلمين على المسيحيين الوطنيين الذين حبام المغول بقدر كبير من العطف . أظهر البارونات اول الامر ميلهم الى ان يبذلوا المسلطان قوات مسلحة اضافية ، غير ان مقسدم طائفة الفرسان التيوتون ، انتو سانجرهاوزن ، حدرهم بأنه من الحماقة المبالغة في الوثوق بالمسلمين ، ولا سيا اذا اشتد زهوهم بما يحرزونه من النصر على المغول . والمعروف ان لطائفة الفرسان التيوتون ممتلكات كثيرة في مملكة ارمينية ، والمعروف ان انتو سانجرهاوزن كان يقدد مساسة الملك هيثوم . وكان لعباراته الحكيمة شيء من التأثير ، إذ قرر المونج رفض التحالف العسكري ، على انهم وعدوا السلطان بأن يسمحوا له باجتياز أراضيهم ، وأن يقدموا التسهيلات اللازمية لتموين جيش السلطان (۱۱).

وفي النساء شهر اغسطس ، قساد السلطان قطز جيشه على الطريق الساحلي ، وعسكر في الحدائق الواقعة خارج عكا عدة ايام . وتقررت دعوة عسدة أمراء لزيارة المدينة ، باعتبارهم ضيوف شرف ، ومن هؤلاء الأمراء كان بيبرس الذي اقترح على قطز ، عقب عودته الى المسكر ، انه من اليسير الاستيلاء على الموضع بفتة . غير ان قطز لم يكن مستمداً لأن يكون خائناً ، وأنه لا يأمن هجات المسيعيين الانتقامية ، بينا لم ينهرم المفول بعد . على انه زاد في حيرة الفرنج كاثرة عدد زائريهم ،

Ms. of Rothelin, p. 637.

ولكن سري عنهم وطمأنهم ما حصلوا عليه من وعد بأن يشتروا بأثمان منخفضة ما يقم في أيدى المسلمين من خمول المغول (١١).

#### معركة عين جالوت سنة ١٢٦٠ :

وبينا كان قطز في عكا ، علم ان كتبفا عبر نهر الاردن وأنه نفذ الى المجليل الشرقي ، فبادر على الفور بقيادة جيشه صوب الجنوب الشرقي ، عبازاً الناصرة ، فوصل في ٢ سبتمبر سنة ١٢٦٠ الى عين جالوت ، حيث سبق المجيش المسيحي سنة ١١٨٠ ان تحسدى صلاح الدين . وفي صبيحة اليوم التالي قدم الجيش المغولي ، وصحب خيالة المفول كتائب كرجية وأرمنية . وافتقر كتبفا الى الكشافة ، ولم يكن السكان الحمليون موالين له . فلم يعلم ان كل جيش المهاليك اضحى قريباً منه . وكان قطز شديد الادراك لتقوق جيشه في المسدد . ولذا اخفى قواته الرئيسية في التلال العروبة ، ولم يعرض المعدو إلا المقدمة التي قادها بيبرس . ووقع كتبفا في القبر ؛ ولم يحرض المعدو إلا المقدمة التي قادها بيبرس . ووقع كتبفا في القبر ، ولم يتبدس المهم ، فأسرع بيبرس المغير باسره ان جرى تطويقه فجأة ، وأبلى كتبفا في القتال ، وأخيل المعرون في سيرهم ، فدخل قطز المعرب عبان لم تنقض المصريون يتعارون في سيرهم ، فدخل قطز المعربة في العدد . ومع ان

William of Tripoli, De Statu Saracenorum, in Du : انظر (۱) Chesne, V, p. 443. Gestes des Chiprois, pp. 164 - 165.

جاعة من رجال كتبغا استطاعت ان تشق لها طريقاً للخروج ، غير انه رفض ان يبقى على قيد الحياة بعد هزيمته ، إذ كاد أر يكون بمفردد حينا لقي حصانه مصرعه ، ووقع هو اسيراً . وبأسره انتهت الممركة ، إذ جرى حمله مقيداً بالأغلال الى السلطان ، الذي سخر لسقوطه . غير أنه اجاب في اعتزاز وتحد ، بعد ان تنبأ بما سوف يتعرض له من انتقام مربع من قبل الظافرين به ، متباهياً بأنه يختلف عن امراه الماليك ، بأنه ظل دائمًا عافظًا على ولائه لسيده ، فاجترار ارأه (١) .

تمتبر معركة عين جالوت من اهم المارك الحاسمة في التاريخ. والواقع انه نظراً لما سبق وقوعه من احداث على مسافة اربعة آلاف ميل ، كان الجيش المغولي في سوريا من الضآلة ما يجعله عاجزاً عن القيام بإخضاع الماليك إلا اذا واقاه الحظ الطيب. ومن الحقق انه لو ان الغول عجالوا يراسال جيش كبير عقب وقوع الكارثة ، لتيسر تعويض الحزية . غير ان أحكام التاريخ حالت دون نقض ما اتخذ في عين جالوت من قرار . فما احرزه الماليك من انتصار انقذ الاسلام من اخطر تهديد تعرض له . فلو شقي بلاد المغرب ، ومع ان المسلمين في العالم دولة كبيرة ، شقي بلاد المغرب ، ومع ان المسلمين في آسيا كانوا من وفرة العدد ما يتم من استنصال شأفتهم ، فانهم لم يعودوا يؤلفون العنصر الحاكم . ولوصيح يمنع من استنصال شأفتهم ، فانهم لم يعودوا يؤلفون العنصر الحاكم . ولوصيح كنبغا ، المسيحي، ، لازداد عطف المغول على المسيحيين ، ولأصبح

Rachid ad - Din, pp. 349 - 352. : انظر (۱) Makrizi, I, 1, Sultan, pp. 104 - 106. Abu'l Feda, pp. 143 - 144.

العسيحيين في آسيا السلطة ألول مرة منسنة سيادة النحل الكبيرة في العصر السابق على الاسلام . على انه من العبث أن تفكر في الأمور التي قد تحدث وقتلاً . فليس المؤرخ إلا أن يروي ما حدث فعلاً ، إذ أرب ممركة عين جالوت جعلت سلطنة الماليك بحصر القوة الاساسية في الشرق الادنى في القرنين التالمين ، الى ان قامت الامبراطورية المخانية ، إذ أتمت تقويض المسيحيين الوطنيين في آسيا . فسا حدث من ازدياد قوة المنصر الاسلامي ، وإضعاف العنصر المسيحي ، لم يلبث ان اغوى المقول الذين بقوا في غرب آسيا على اعتناق الاسلام . وعجلت همذد الممركة بزوال الإمارات الصليبية ، لأن المسلمين المظفرين حسبا تنبأ مقدم طائفة فرسان التيوتون ، أضحوا حريصين على ان يتخلصوا نهائياً من اعتداء الدين .

دخل السلطان قطز دمشق بعد ان مضت خسة ايام على احراز النصر. وقولى الأشرف الايوبي امارة حمص من جديد، بعد ان تخلى عن المغول. اما امير حاه الايوبي الذي فر" الى مصر، فانه رجع الى امارته. وتم "استرداد حلب من المغول في خسلال شهر. وعلى الرغم من غضب هولاكو لشياع سوريا، فانه ليس يوسعه ان يفعل شيئاً إلا بعد ان يعود الأمن الى جوف الامبراطورية المغولية. ومع انه ارسل العساكر لاسترداد حلب في ديسمبر، فانهم اضطروا للانسحاب بعد اربعين يوما، أجروا النامها المذابح في عدد كبير من المسلمين انتقاماً لمصرع كتبفا، غير ان انتفاماً للمديقة الوفي (۱).

<sup>(</sup>١) انظر :

Abu'l Feda, p. 144. Bar - Hebraeus, pp. 439 - 440. Cahen, op. cit. pp. 710 - 711.

استأنف السلطان قطز رحلة العودة الى مصم ، بكلله المحمد والغار . ومع ان نبوءة كتبغا عن الانتقام لم تتحقق بأكملها ، فان إنكاره لما اتصف به الماليك من الخيانة لم يلبث ان تأكد . إذ اشتد ارتباب قطز في بمبرس أقوى أتباعه وأشدهم بأساً ، فلما طلب منه ان يجعله نائباً على حلب ، لم يلق الطلب إلا الرفض الصريح. ولم ينتظر ببارس طويلا حتى يتخــذ قراره. ففي ٢٣ اكتوبر سنة ١٢٦٠ ، حينا وصل الجيش المظفر الى حافة الدلتا ، رأى قطز ان يمني يوم العطلة في الخروج الى صيد الأرانب ، فخرج في جماعة من أمرائه ، من بينهم بمبرس وبعض الأصدقاء . ولم يكد يبتعدون عن المسكر ، حق أقبل احدهم على السلطان كأنما يتقدم بطلب الله ، وبيها أمسك بيد السلطان كأنه يهم بتقبيلها ، اندفع بيبرس فأتاه من الخلف؛ وغرس سيفه في ظهر سيده. وعندئذ ركض المتآمرون بخيولهم الى المسكر ، وأعلنوا نبأ مصرع السلطان . كان اقطاى أتابك المساكر في خيمة السلطان ، حينًا وصل المتآمرون ، فيادر بالسؤال أيهم قيام بقتل السلطان . فلما اعترف بمبرس بأنه هو الذي فعل ذلك ، طلب المه اقطاى أن حذوه جميع القادة في الجيش؛ وبذا عاد بيبرس الى القاهرة سلطاناً (١٠).

(١) انظر :

Abu'l Feda, loc. cit. Makrizi, Sultans, II, pp. 110 - 118. Bar - Hebraeus, loc. cit. Gestes des Chiprois, pp. 165 - 166.

# الفصل الرابح

# السلطان بسرس

أضحى ركن الدين بيبرس البندقداري يناهز الحسين من عمره . كان ينتمي الى الأتراك القبجاق ، ضخم الجشة ، اسمر البشرة ، ازرق المينين ، ذا صوت جهوري شديد الوقع . ولما قدم الى الشام لأول مرة بين عدد من الأرقاء ، وجرى عرضه البيع على امير هماه الذي فحصه ، فاعتقد انه غلام جلف غليظ . غير انه اثناء عرضه بالسوق لفت نظر احد الأمراء المهاليك ، وهو البندقداري ، الذي ادرك ما عليه من ذكاه . وتم شراء بيبرس ، كيا يلحق بالماليك السلطانية . فارتفع شأنه مندئذ في سرعة ، يبيرس ، كيا يلحق بالماليك السلطانية . فارتفع شأنه مندئذ في سرعة ، فلم احرز النصر على الفرنج سنة ١٢٤٤ ، صار يعتبر أكفأ عساكر الماليك . ودل " تارة على انه رجل سيامي من طراز بالغ الرفعة ، لا يعوق سبيله ذرة من الشرف ، او عرفان الجدل ، او الرحة ، ١٠ .

Abu'l Feda, p. 156. Sobernheim, Baibars, in Encyclopedia of Islam.

<sup>(</sup>١) انظر :

كان اول ما قام به بهرس من اعمال ، هو ان يوطد مركزه على انه سلطان تقرر الاعتراف به سلطاناً في مصر دون اعتراض ، غير انه حدث في دمشق ان استولى على السلطة امير آخر من الماليك ، وهو سنجر الحلمي . كان سنجر مقبولاً في دمشق ، ومـــا حدث في نفس الوقت من هجوم المغول على حلب ، هد"د سطرة بببرس على سوريا . غير ان اميرى حمص وحماه الايوبين انزلا الهزيمة بالمغول ، بينا زحف بيبرس على دمشق ، وقهر عساكر سنجر خارج المدينة في ١٧ يناس سنة ١٢٦١. ومع ان سكان دمشق حاربوا في جانب سنجر ، فان مقاومتهم لم تلبث ان 'قمت . مضى ببرس لمعالجة امر الايوبيين . فبذل لأمير الكرك من الرعود المسولة ما حمله على ان يجعل نفسه في قبضة السلطان ، وبذا تيسر التخلص منه . اما الاشرف امير حمص ، فان ببرس سمح له ان يبقى على حكمها حق اذا توفى سنة ١٢٦٣ ، أضافها الى ممتلكاته . ولم يحدث إلا في حماه وحدها ، ان استطاع فرع من فروع الاسرة الايوبية ان يظل في الحكم مدة ثلاثة اجيال اخرى ، وقد خضع لمراقبة شديدة من قبل الماليك (١١) . وأراد بيبرس أن يجعل لحكومته سنداً دينياً ؛ فجاء الى القاهرة جماعة من البدو وبصحبتهم رجل اسود البشرة اسمه احمد ، فأعلنوا انه ابن عم الحليفة الراحل . وزعم بيبرس بأنه تحقق من نسبه ، فنـــاداه على انه الحليفة وإمام المسلمين ، غير انه جرَّده من كل سلطة مادية . ولم يلبث احمد الذي صار يعرف بالحاكم ؛ ان جرى تسييره الى بغـــداد لاستردادها من أيدى

(۱) انظر :

Makrizi, Sultans, II, p. 116. Abu'l Feda, pp. 145 - 150. Bar - Hebraeus, p. 439. المغول. وإذ لقي أحمد مصرعه اثناء عاولته التي لم تلق إلا مساندة مشيئة من بيبرس ؛ ارتقى ابنه هذه الحلافة الاسمية . هذا الفرع الغامض الذي يسود الشك في انتائه للمباسيين ظل قائماً في مصر ؛ طوال حكم الماليك وليس له من الامر شيء ‹‹› .

أما الأمر الثاني الذي قام ب بيدس ، فهو الزال المقاب بالسيحيين الني سبق ان بدلوا المساعدة للفول . إذ ان كراهيته الشديدة خص بها هيثوم ملك ارمينية ، وبوهمند امير انطاكية . فأرسل في اواخر خريف المسيطرة على حلب ، بعد ان اعلن اميرها من الماليك المصيان ، وأمن غارات واسمة النطاق على امسلاك انطاكية . وتجددت الفارات في الصيف التالي ، وتعرض ميناه السويدية للنهب ، وجرى تهديد انطاكية ذاتها . غير ان هيثوم استنجد يهولاكو ، ثم وصل بقوة مؤلفة من المطاكية ذاتها . غير ان هيثوم استنجد يهولاكو ، ثم وصل بقوة مؤلفة من المغول في شمال شرقي سوريا من القوة ما يكفي لإخافة بيبرس ، لم يسمه المغيرة الله الدبلوماسية . حدث وقتذاك ان تجاهر بالاسلام بركة خان التجالف مع بيبرس . إذ ان كيكاوس ، التعبيلة النهمية ، وأعلن استمداده التحالف مع بيبرس . إذ ان كيكاوس ، الحد سلطاني السلاجقة بالأناضول والذي سبق ان حرمه من بلاده ما قام من تحالف بين المنول والبيزنطيين وبين شقيقه قلج ارسلان ، فهرب الى بلاط

(۱) انظر : Abu'l Feda, p. 148.

Makrizi, Sultans, II, pp. 148 - 164.

Bar - Hebraeus, p. 442. Gestes des Chiprois, p. 167.

stes des Chiprois, p. 167. (۲)

بركه ثم عاد الى بلاده بعد ان تلقى مساعدة من القبيلة النسبية وبيبرس ، بينا استقر وقتذاك زعم تركاني ، اسمه قرمان في جنوب شرقي قونيه ، فيصح استخدامه في ان يقوم بضفط مستمر على الأرمن (١) .

## بيبرس في فلسطين سنة ١٣٦٣ :

كان الفرنج بعكا يأملون في ان ما بذلوه من مودة وصداقة المهاليك زمن حملة عين حالوت سوف يحفظهم من كل عداوة من قبلهم . غير انه حينا توجه الى معسكر بيبرس ، يوحنا كونت يافا ، ويوحنا سيد بيروت ، في اواخر سنة ١٢٦١ ، كيا يحاولا التفاوض في عودة اسرى الفرنج الذي وقعوا في ايدي المسلمين في السنوات الأخيرة ، وفي استيفاء الوعد الذي بذله السلطان ايبك بإعادة زرين في الجليل اليهم ، او دفع تعويض عنها ، وفض بيبرس ان يستمع اليها برغم ما كان يبدو من ميله الى يوحنا كونت يافا ، بل انه عوما عن ذلك امر بإرسال جميع الأسرى الى معسكرات العمل ٢٠٠ . وفي فبراير سنة ١٢٦٣ قام يوحنا كونت يافا بزيارة اخرى الى السلطان الذي كان يعسكر وقتذاك قرب جبل الطور ، فحصل منه على وعد بعقد هدنة وتبادل الأسرى . غير ان الداوية والاستارية

<sup>(</sup>۱) انظر : Cahen, La Syrie du Nord, p. 711.

Cahen, « Turcomans de Roum », in Byzantion, vol. XIV.

<sup>(</sup>۲) انظر : Annales de Terre Sainte, p. 450.

Al - Aini, pp. 216 - 217.

يشير العيني الى انعقاد هدنة في تلك السنة بين يوحنا كونت يافا وبوحنا سيد بيروت ، وبين السلطان بيرس .

رفضوا التخلي عن المسلمين الذين بجوزتهم ، نظراً لأنهم كافرا صناعاً مهرة ، ولما لهم من الهمية مادية الطائفتين . وارتاع بيبرس ذاته لهذا النهم الاستغلالي فقطع المفاوضات ومضى الى بلاد الفرنج . وبعد ان نهب الناصرة ، ودمر كنيسة العذراء ، شن هجوماً مفاجئاً على عكا في ؛ ابريل سنة ١٦٣٣ ، فدار قتال عنيف خارج أسوار عكا ، أصيب فيه الصنجيل جفري سارجينس يحرح خطير . على ان بيبرس لم يكن وقتذاك مستعداً لمنازلة المدينسة ، فانسحب بعد ان نهب أرباضها . وساور الناس الشكوك في إنه رتب ان يتعاون معه فيليب مونتفورت والجنوبون من صور ، غير ان خميرهما المسيحى منعها في آخر ططة من التعاون معه (١١) .

وتعرضت الحدود باستمرار للغارات من كلا الجانبين . إذ ظلت مدن الفرنج في السهل الساحلي مهددة باستمرار الغارات . وحدث في زمن مبكر ، في ابريل سنة ١٢٦١ ان قام سيد ارسوف ، باليان ابلين بتأجير إقطاعه للاسبتارية ، بعد ان أدرك ان ليس بوسعه الدفاع عنه . وفي أوائل سنة ١٣٦٤ قبل الداوية والاسبتارية توصيد قواتها للاستيلاء على حصن ليزون الصغير ، المعروف قديمًا باسم بجدو ، ثم قامت الطائفتان بعد بضعة شهور بضارة مشتركة على عسقلان . بينا حدث في الخريف ان نجح العساكر الفرنسيون الذي دفع لهم اجورهم القديس لويس ، في التوغل حتى بلغوا

(۱) انظر :

Gestes des Chiprois, pp. 167 - 168. Annales de Terre Sainte, loc. cit. Makrizi, Sultans, II, pp. 194 - 197. Al - Aini, pp. 218 - 219.

أرباهن بيسان ٬ وردّ المسلمون على ذلك بأن شددوا في نهب قرى الفرنج الواقعة الى الجنوب من جبل الكرمل ٬ حتى لم تعد الحيساة مأمونة ٬۱۰.

وفي مستهل سنة ١٢٦٥ ، خرج ببرس من مصر على رأس جيش كثيف إذ ان المغول اظهروا الدلائل على الاعتداء على شمال سوريا في ذلسك الشتاء، فأول ما قصده بيبرس هو ان يرد هجوم المغول، غير انــه علم ان عساكره بشمال الشام منموهم. فأضحى بوسعه ان يستخدم جيشه في مهاجمة الفرنج في الجنوب . وبعد ان تظاهر بالتلتي في حملة صد في التلال الواقعة وراء ارسوف ، ظهر فجأة امام قيسارية ، فسقطت المدينة على الفور في ٢٧ فبرابر سنة ١٢٦٥ ، بنها صمدت القلعة مدة اسبوع . فأذعنت الحامية في ٤ مارس سنة ١٢٦٥ ، وسمح لها بيبرس بأن تخرج دون ان تتعرَّض لأذى ، غير انه امر بتدمير المدينة والقلمة وتسويتهما بالأرض ، ثم ظهرت عساكره في حيفًا بعد بضعة ايام. فمن تلقى من السكان التحذير في الوقت المناسب ، هرعوا الى السفن الراسية بالمناء ، بعد ان تخلوا عين المدينة والقلعة اللتين جرى تدميرهما عـن آخرهما ، ومن بقى من السكان بالمدينة تعرضوا القتل. وفي تلك الاثناء هاجم بببرس قلعة عثليت الضخمة التابعة للداوية . فأمر بإشغال الحريق في القرية الواقعة خارج الاسوار ، أما القلعة فإنها نجحت في مقاومتها له . وفي ٢١ مارس تخلي بيبرس عن حصارها ثم زحف على ارسوف. وسبق للاسبتارية ان شحنوها بالعساكر والمؤن، إذ

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 444, 449.

Annales de Terre Sainte, p. 451.

كان بالقلمة نحو مائتين وسبعين من الفرسان استبساوا في القتال ، غير ان المدينة السفلى سقطت في ٢٦ إبريل ، بعد ان دمر اسوارها ادوات الحصار التي نصبها السلطان ، ولم تنقض ثلاثة ايام حتى استسلم قائد القلمة الذي فقد ثلث عدد فرسانه ، مقابل الحصول على وعد بالإيقاء على حياة الذين نجوا من القتل ، غير ان بيبرس نقض وعده ، واتخذهم اسرى . وما حدث من سقوط الحصنين الكبيرين ازعج الفرنج ، وأوحى الى شاعر الداوية الفنائي ( من التروبادور ) ريسو بونوميل بأن ينظم قصيدة بالغة المرارة ، يشكو فيها ان المسيح اضحى فيا يبدو مسروراً لما حلّ بالمسيحيين من ذلة ومهانة ( ، ) .

وحل الدور على عكا ؛ غير ان الوصي ، هيو من سادة انطاكية ، والذي كان بقبرص ، هرع فعسلا بكل من استطاع ان يحشده من الرجال من الجزيرة ، واجتاز بهم البحر . فلما تحرّك بيبرس مرة اخرى من ارسوف صوب الشهال ، تبين له ان هيو قد هبط الى عكا في ٢٥ ابريل سنة ١٣٦٥. عاد الجيش المصرى الى بلاده ، بعد ان خلتف عسكراً يكفى لضبط البلاد

Gestes des Chiprois, p. 171. : انظر (۱) Estoire d'Eracles, II. p. 450.

Annales de Terre Sainte, pp. 451 - 452.

Al - Aini, pp. 219 - 221. Abu'l Feda, p. 150.

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 7 - 8.

رردت قصيدة بونوميل في :

Bartholemaeis, Poesie Provenziale, II, pp. 222 - 224.

التي تم قتحها حديثاً. اضحى الحد على مرأى من عكا ذاتهــا (١). وبادر بيبرس فكتب بأنباء انتصاراته الى مانفرد ، ملك صقلية ، الذي لا زال بلاط مصر يحتفظ بالصداقة التي أجراها ابره فردربك الثاني (١).

## وفاة هولاكو سنة ١٢٦٥ ،

على ان سنة ١٢٦٥ كانت في صالح بيبرس ، إذ مات هولاكو في أفربيجان في ٨ فبراير سنة ١٢٦٥. وقد كان اخوه قبيلاي منحه لقب اليخان ، وجمل له الحكم وراثياً على بمتلكات المغول في جنوب غربي آسيا . ومم ان مشاكله مع القبيلة الذهبية ومغول التركستان الذين اعتنقوا أيضاً الأسلام ، منعته من مواصلة شن هجوم عنيف على الماليك ، فانه لا زال يدخر من القوة والبائس ما يكفي لمنع الماليك من مهاجمة حلفائه . وفي يوليه سنة ١٢٦٤ عقد آخر قوريلتاي في معسكره قرب تبريز . وهيثوم ملك وشهد الاجتماع كل أتباعه ، ومنهم داود ملك الكرج ، وهيثوم ملك ومهيد أو بوهمند رضى هولاكو ، ارمينية ، وبوهمند رضى هولاكو ، المينية المائية ، والميثية المائية المينوس بطريرك انطاكية الارثوذكسي ، الذي سبق ان أصر" هولاكو سنة ١٢٦٠ على تنصيبه يطوم كا ، نم نقلاه سبق ان أصر" هولاكو سنة ١٢٦٠ على تنصيبه يطوم كا ، نم نقلاه

<sup>(</sup>۱) انظر :

Gestes des Chiprois, loc. cit. Estoire d'Eracles, loc. cit.

<sup>(</sup>۲) انظر :

Makrizi, Sultans, I, II, p. 16. Al - Aini, p. 219.

يشير العيني الى سفارة الى بيبوس من شارل كونت انجر سنة ١٣٦٤ ، وقد كان شارل يعــد حجوماً على مانفرد .

الى ارمينية . ودخل الى انطاكية عندئذ البطريرك اوبيزون اللاتيني . واعتبر هولاكو التحالف مع البيزنطيين كبير الأهمية ، على أنه وسيلة لضبط اللترك بالاناضول والسيطرة عليهم . ودارت المفاوضات من اجل الحصول على سيدة من الأسرة الامبراطورية بالقسطنطينية ، ليضمها الى زوجاته العديدات ، ولما اختار الامبراطور ميخائيل ابنته غير الشرعية ، ماريا لتحظى بهذا الشرف ، رافقها الى تبريز البطريرك يوثيميوس الذي بأ الى القسطنطينية ، ولا شك انه عاد الى الشرق بناء على دعوة عاجلة من هولاكو . على ان المنول ظاوا معروفين بسعة تفكيرهم ، ولن يسمحوا لما يقع من منازعات طائفية ان تتدخل في سياستهم العامة . ويبدو ان يوهمند استطاع ان يلتمس لنفسه عذراً ، وأن يوثيميوس لم يعد الى انطاكية (۱) .

لا شك ان وفاة هولاكو اضعفت المغول في لحظة حرجة ، إذ أب نفوذ ارملته ، طقز خاترن ، كفل ولاية المرش لابنه الاثير عنده ، اباقا ، الذي كان والياً على تركستان . غير انه لم يتم تنصيب اباقا ايلخاناً من الناحية الرسمية إلا في يونيه سنة ١٦٦٥ ، بعد ان مضت اربعة شهور على وفاة والده ، كما انه لم يكتمل إعادة توزيع الاقطاعات وحكومات

Rashid ad - Din, ( trans. Quatremere ), pp. 417 - 423. (۱) انظر : المال المال

Verter ( -1 Emily) - 205 - 206 - 216.

Vartan, (ed. Emin), pp. 205 - 206, 211.

Bar - Hebraeus, pp. 444 - 445.

Lettre à Charles d'Anjou », in Revue de l'Orient Latin, vol. II, p. 213. استشارت طقز خاتون ، فارطان ، عن سلامة ما يتل من قداس على روح هولاكو ، غير الله استشارت طقر خاتون ، فارطان ، عن سلامة ما يتل من قداس على روح هولاكو ، غير الله Vartan, ed. Emin, p. 211.

الولايات إلا بعد أن مضت اربعة شهور اخرى . وماتت طقز خاتون في صيف هذه السنة ، فاشتد حزن المسيحيين عليها . وفي تلك الاثناء تعرض اباقا التهديد المستمر من قبل ابناء عمومته في القبيلة الذهبية ، الذين اغاروا فعلا على بلاده في الربيع التالي . كان مستحيلاً على حكومة المغول ان تتدخل في الوقت الراهن في غرب سوريا . اما بيبرس الذي يرجع الى دبلوماسيته اساساً ما وقع للايلخان من متاعب مع جيرانه في الشمال ، وبلوماسيته اساساً ما وقع للايلخان من متاعب مع جيرانه في الشمال ،

## بيبرس يستولي على الجليل سنة ١٢٦٦ :

في اوائل صيف سنة ١٢٦٦ ، بينا كان اباقا منصرفا الى رد غارة الحان بركة عن فارس ، خرج من مصر جيشان مملوكيان ، ظهر الجيش الاول الذي يقوده بيوس امام عكا في اول بونيه سنة ١٢٦٦ . على ان الكتيبة المرابطة بعكا ، التي كان ينفق عليها القديس لويس ، تلقت ، الكتيبة المرابطة بعكا ، التي كان ينفق عليها القديس ان المدينة ، عكا ، ولما اكتشف بيوس ان المدينة ، عكا ، ترابط بها حامية عسكرية قوية ، انحرف عنها كيا يقوم بظاهرة امام حصن مونتفورت، الذي كان بحوزة طائفة الفرسان التيونون ، ثم زحف فجاة على صفه ، التي تحكم الداوية من قلعتها الضخمة في مرتفعات فجيدت باكلها منذ خس وعشرين الجليل . والمعروف ان استحكامات صفد تجددت باكلها منذ خس وعشرين سنة ، وأن الحامية كانت وفيرة المعدد ، على الرغم من ان عدداً كبيراً من

<sup>(</sup>۱) انظر : Howorth, op. cit. III, pp. 218 - 225.

العساكر كانوا من المسيحيين الوطنيين او من المهجنيين . واندحر الهجوم الاول الذي شنه السلطان بيبرس على صفد في ٧ يوليه ، ولم تنجح أيضاً الحاولتان اللتان وقعتا في ١٣ ، ١٧ وليه .

وعندئذ اعلن بيبرس عن طريق المنادن بأنه يمنع العفو التام كل من يستسلم له من العساكر الوطنيين. وما يعتبر موضع ربية ، كم كان عدد الذين وثقوا في كلمته ، غير ان الفرسان الداوية ازداد تشككهم على الفور، فدارت بينهم المهاترات والسباب ، الدي تحولت الى المضاربة ، فأضف السوريون يفرون من الجيش . ولم يلبث الداوية ان ادركوا انه من المستعيل الاحتفاط بالقلعة . ففي نهاية الشهر ، أرسلوا جنديا سوريا اعتقدوا في ولائه وإخلاصه ، لل معسكر بيبرس يعرض تسليم الحصن . وعاد السوري ، واسمه ليو ، يوعد من السلطان ، بأن تنسحب الحامية الى عكا ، دون ان تتموه للأذى . غير أنه لما سلم الداوية القلمة الى بيبرس وفقا لهذه الشروط ، أمر بقتلهم عن آخرهم . وليس محققاً ما اذا كان ليو قد تعمد الحيانة ، غير أن تحوله السريم الى الاسلام ليس إلا دليلا يؤخذ علمه (١٠)

الواقع ان الاستيلاء على صفد هيئًا لبيبرس السيطرة على الجليل. إذ اعقب ذلك بأن هاجم تبنين التي سقطت في يده، دون قتال. ثم ارسل

(۱) انظر :

Gestes des Chiprois, pp. 179 - 181. Estoire d'Eracles, II, pp. 484 - 485. Makrizi, Sultans, I, II, pp. 28 - 30. Abu'l Feda, p. 151. Al - Aini, pp. 222 - 223. من تبنين المساكر لتدمير قرية قارة السيحية ، التي تقع بين حمص ودمشق ، الارتبابه في ان لها صلة بالفرنج . فأمر بقتل البالفين من سكانها واسترقاق الاطفال . ولما ارسل المسيحيون وفداً من عكا يطلب منه السياح لهم بواراة الموتى ، اغلظ في رفض طلبهم ، بأن قال اذا كانوا يلتمسون جثت الشهداء فسوف يجدونها في وطنهم . ولتنفيذ تهديده ، هبط الى الساحل وقتل كل من وقع في يديه من المسيحيين ، غير انه للمرة الثانية لم يجرؤ على مهاجمة عكا ذاتها ، حيث وصل اليها اخيراً من قبرص الوصي هيو . ولما انسحب المالك في الخريف ، حشد هيو فرسان الطوائف الدينية المسكرية والكتيبة الفرنسية بقيادة جغري سارجينس ، وشن هجوماً معاكساً على الجليل . غير ان مقدمة الجيش وقمت في ١٨ اكتوبر ، في كمين نصبته حامية صفد بينا هاجم العرب معسكر الفرنيع ، وكان لزاماً على هيو ان ينسحب بعد ان تكبد خسائر فادحة (۱) .

## الماليك يغيرون على قليقية سنة ١٣٦٦ :

وبينا كان بيبرس يعزو في الجليل ، احتشد في حمص الجيش الملوكي الآخر بقيادة أكفأ امرائه ، قلاون . وبعد ان قام قلاون بغارة خاطفة صوب طرابلس ، استولى أثناءها على حصني القليمة ، وحالبه ، ومدينة عرقة ، التي تحكمت في الطريق القادم من البقيعة الى طرابلس ، هرع صوب الشال ليلحق يجيش المنصور امير حمص . ثم توجهت قواتها المشتركة الى

Gestes des Chiprois, pp. 180 - 181. : نظر (۱) Estoire d'Eracles, loc. cit. حلب ، ثم انحرفت صوب الغرب الى قليقية (١) . واذا كان الملك هيثوم يتوقع هجوماً من قبل المالمك ، حاول عند سماع نبأ وفاة هولاكو ان يصالح بيبرس ' سنة ١٢٦٣ . ولمسا كانت البحرية المصرية تعتمد في بناء سفنها على ما يرد من أخشاب من جنوب الأناضول ولبنان ، وكان هيثوم وصهره بوهمند امير انطاكية يسيطران على هذه الغابات ؛ فكانا بأملان في ان يتخذا من هذه السيطرة سبباً للمساومة . غير ان الحصار الذي حاولاه لم يؤد إلا الى إمعان بيبرس في عزمه على القتال (٢١) . وفي ريسم سنة ١٢٦٦ توجه هيثوم الى بلاط الايلخان في تبريز ، بعد ان علم ان هجوم الماليك أضحى وشيك الوقوع . وبينا كان في تبريز يلتمس المساعدة من المغول ، هبت العاصفة على قلىقىة . كان الجيش الارمني بقسادة ولدى همثوم ، لمو وثوروس ، ينتظر عند دروب الشام ، وقد تولى فرسان الداوية في بغراس حراسة جناحه . غير ان الماليك انحرفوا صوب الشمال فعبروا جبال الأمانوس قرب سرفنتكار ، فأسرع الارمن لاعتراض طريقهم عند هبوطهم الى سهل قليقية . ودارت معركة حاسمة في ٢٤ اغسطس . وتعرض الارمن لهزيمة ماحقة بعد ان تفويق عليهم الماليك في العدد. ولقى احد الاميرين الارمنيين ، وهو ثوروس مصرعه ، بينا وقع الآخر ، ليو ، في الأسر . وانساب المسلمون المظفرون في قليقية · وبينا قام قلاون وبماليكه بنهب أياس وأذنه وطرسوس ، قــاد المنصور جيشه فتجاوز المصيصة الى

Abu'l Feds, loc. cit. (۱) Al - Aini, p. 222.

Mas Latrie, Histoire de Chypre, I, p. 412. : انظر : (٧)

عاصمة الارمن ، سيس ، حيث نهب القصر الملكي ، وأسمل الحريق في الكائدرائية ، وقتل يضمة آلاف من السكان . وفي نهاية سبتمبر انسحب المنتصرون الى حلب ، في نحو اربعين الف أسير ، وقافلة ضخمة من الغنائم . أسرع الملك هيثوم بالمودة من بلاط الايلخان ، في جماعة صفيرة من المغول ، فألفى ولي عهده اسيرا ، وعاصمته غرابا ، وبلاده بأكملها مستباحة . ولم تتهض مملكة قليقية مطلقاً من هذه الكارثة ، ولم يعد بوسعها إلا ان تقوم بدور سلى في الامور السياسية بآسيا (۱) .

ارسل بيبرس، بعد ان تخلص من الارمن، المساكر في خريف سنة ١٣٦٦ لمهاجمة انطاكية ، غـير ان قادته قنموا بالنهب ، وفتر حماسهم . ومـــا بدله لهم بوهمند وقومون المدينة من رشاوي اغواهم بالتخلي عن محاولة الهجوم على انطاكية (٢) .

(۱) انظر :

(٢) انظر :

Vartan, (ed. Emin), pp. 213 - 215.

Hethoum, p. 407.

Vahram, Rhymed Chronicle, pp. 522 - 523.

King Hethoum, poem, R. H. C. Arm. I, pp. 551 - 552. Balladon Prince Leo Captivity, ibid, pp. 539 - 540.

Hayton, Flor des Estoires, pp. 177 - 178.

Bar - Hebraeus, pp. 445 - 446.

Makrizi, Sultans, I, II, p. 84.

Abu'l Feda, p. 151.

Gestes des Chiprois, p. 181.

Estoire d'Eracles, II, p. 455. Cahen, op. cit. p. 716.

أقتبس كاهن من غطوطة عبي الدن بن عبد الرحم .

واستشاط بيبرس غضباً لشعف نوابه ، أما هو فإنه لم يترك الفرنج فرصة للراحة . ففي مايو سنة ١٣٦٧ ظهر مرة اخرى امام عكا . وإذ رفع بيبرس الرايات التي سبق ان استولى عليها من الداوية والاسبتارية ، استطاع ان يضي رأساً الى اسوار عكا ، قبل ان تنكشف الحدعة . على ان هجومه على الاسوار قد ارتد ، فقنع بما قام بسه من تخريب القرى والريف ، وظلت الأجساد التي انفصلت عنها رؤوسها ملقاة في الحدائق حول عكا ، الى ان تجاسر سكان المدينة على الحروج لمواراتها . ولما انفذ الفرنج الرسل يطلبون منه عقد هدنة ، استقبلهم في صفد ، حيث احاط بالقلعة جماجم الاسرى المسيحيين الذين لقوا مصرعهم (١٠) .

أضحت الحياة في عكا بالفة القسوة بعد ان تجدد القتال بين البنادقة والجنوبين من اجل السيطرة على الميناء. ففي ١٦ اغسطس سنة ١٣٦١ ، شى امير البحر الجنوبي لوتشيتو جربالدي طربقه الى الميناء في غماني وعشرين سفينة ، بعد ان استولى على برج الذباب ، الذي يقع في طرف حاجز المياه . غير انه توجه ، بعد اثني عشر يرماً ، الى صور في خمس عشرة سفينة الإصلاحها . وفي اثناء تقيبه ظهر اسطول البنادقة مؤلف من ست وعشرين سفينة وهاجم ما تبقى من السفن الجنوبة . وفقد الجنوبون خمس عشرة سفينة في المعركة ، بينا شقت السفن الجنوب طربقها الى صور (١٣).

Gestes des Chiprois, pp. 181 - 183. (١) انظر :

(٢) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 455.

Al - Aini, p. 225.

Gestes des Chiprois, p. 186.

Estoire d'Eracles, II, pp. 455 - 456.

Heyd: Histoire du Commerce de Levant, I, p. 354.

خرج بيبرس مرة اخرى من مصر في اوائسل سنة ١٢٦٨ . لم يبق للسيحين من بمثلكات جنوبي عكا ، سوى قلعة عثليت التي امتلكها الداوية ، ومدينة يافا التي كانت في حوزة رجل القانون برحنا البين . على ان يرحنا الذي ظل دائماً موضع احترام السلمين ، مات في ربيع سنة المحترة . وكان يأمل في أن يرعى السلطان الهذنة التي عقدها ابوه . وإذ لم تكن المدينة ( يافا ) في حالة تسمح بالدفاع عن نفسها ، عند ظهور الجيش المصري امامها في ٧ مارس ، سنة بالدفاع عن نفسها ، عند ظهور الجيش المصري امامها في ٧ مارس ، سنة علم . ولتي عدد كبير من سكانها مصرعهم ، غير انسه ممح للحامية بالالتجاء الى عكا ، دون ان تتمره لأنى . فتقرر تدمير القلمة ، وارسال ما تحويه من خشب ورخام الى القاهرة ، لاستخدامها في المسجد الكبير الجديد الذي كان بيبرس يشيده بها (١) .

أما الهدف التالي لبيبرس ، فكان قلمة الشقيف التي انتزعها الداوية منذ زمن قريب من يرليان سيد صيدا . فاستسلمت الحامية في ١٥ ابريل بعد ان تعرضت القلمة للقذف المتواصل مدة عشرة ايام ، فجعل النساء والاطفال الحرية في الانتقال الى صور ، أما الرجال فتقرر الاحتفاظ بهم

(۱) انظر :

Gestes des Chiprois, p. 190. Estoire d'Eracles, II, p. 456. Abu'l Feda, p. 152. Makrizi, Sultans, I, II, pp. 50 - 51. Al - Aini, pp. 226 - 227. أرقاء . وأصلح بيبرس القلمة ، وشعنها بقوة كبيرة من المساكر ١١١ . وفي اول مايو ظهر الجيش المعلوكي فجأة خارج طرابلس ، غير انسه المحرف فجأة صوب الشمال ، لما تبين له ان بها حامية قوية . فعجل الداوية بأنظرطوس وصافيتا بالتوسل الى السلطان بأن يبقي لهم بلاده (١٦ . فاحتم بيبرس رغباتهم وأسرع بالهبوط الى وادي نهر الاورنت . وفي ١٤ مايو أضحى أمام انطاكية ، وعندها قسم قواته ثلاثة أقسام ، توجه جيش للاستيلام على السويدية ، وبذا يقطع الاتصال بين انطاكية والبحر ، وتحرك الجيش الثاني الى دروب الشام ، لمنع كل مساعدة تصل الى انطاكية من قليقية ، أما الجيش الرئيسي بقيادة بيبرس نفسه ، فانه أخد يقترب من المدينة لملطوقها .

#### سقوط انطاكية سنة ١٢٦٨ :

كان برهمند امير انطاكية في طرابلس ، وتولى قيادة انطاكية الكندسطبل سيمون مانسل ، الذي تزوج من أرمنية تمت بصلة القرابة للأميرة زوجة برمند . ومع ان أسوار انطاكية جرى الامتام باصلاحها ، فإن الحامية لم تكن من كارة العدد ما يكفي لشحن أسوارها المتدة . على ان الكندسطبل حمله الطيش على ان يقود جماعة من العساكر الى خارج المدينة في محاولة

Gestes des Chiprois, loc. cit. : انظر (۱)
Estoire d'Eracles, loc. cit.
Al - Aini, pp. 227 - 228.
Al - Aini, p. 228. : انظر : (۲)

لمنع مهاجمة المدينة ، غير انه وقع في أسر الماليك . فأمره آسروه بأن يدبر امر استسلام الحامية ، غير ان نرابه داخل الأسوار رفضوا الاستاع اليه . ووقع في اليوم التالي اول مجوم من قبل الماليك على المدينة غير انه جرى رده ، فاستؤنفت المفاوضات من جديد ، ولكنها لم تصب نجاحاً . وفي ١٨ ماير سنة ١٢٦٨ شن الماليك هجوماً عاماً على جميع قطاعات الأسوار . وبعد ان اشتد القتال ، حدثت ثفرة حيث امتدت الأسوار على منحدر جبل سلبيوس ، وتدفق منها المسلمون الى داخل المدينة .

وما تلي سقوط انطاكية من وقوع مذبحة بلنت من القسوة ما صدم المؤرخين المسلمين انفسهم ، فبناء على امر السلطان تقرر اغسلاق ابواب المدينة ، حق لا يهرب احسد من السكان . واولئك الذين عثروا عليهم بالشوارع جرى قتلهم على الفور . أما الآخرون الذين لزموا بيوتهم خوفا وجزعا ، فإنهم لم ينجوا من القتل إلا ليقضوا ما تبقى من ايام حياتهم في الأسر ، على ان ألوفا من السكان هربوا بأسراتهم ليأووا الى القلمة الضخمة الواقعة على قسة الجبل . فتقرر الابقاء على حياتهم ، أمسا اشخاصهم الامراء . وفي 14 مايو سنسة 177۸ امر السلطان يحمع الغنائم فإن المدينة ظلت زمنا طويلا اغيى مدن الفرنج ، وما تكدس بها من الاموال يثير الدهشة . إذ كان بها مقادير كبيرة من الحلى الذهبية والفضية ، وتوافر بها من الاموال من النعود ما صار يوزع بالطاسات . أما عدد الاسرى فكان بالم الضخامة ، فن الغلم المدي ينبغ الم الغراء الى الذهبية والفضية ، وتوافر بها من النوفرة ما ما ربيزع بالطاسات . أما عدد الاسرى فكان بالم الضخامة ، فن الغلام الصبي ينخفض الى اثنا عشر درهما ، بينا لم يتجاوز ثمن جعلى ثمن الغلام الصبي ينخفض الى اثنا عشر درهما ، بينا لم يتجاوز ثمن الحل من اثرياء السكان من الوفرة ما المهارية خسة دراه ، ولم يجز السلطان إلا لمدد قليل من اثرياء السكان الم المهاري المهاري من اثرياء السكان من اثرياء السكان من المهار من اثرياء السكان عدم المعدون المهاري من اثرياء السكان من اثرياء السكان من الموقعة من المعدون المعالم من اثرياء السكان المهارية على المعدون المعدون المعان المهارية عدول من اثرياء المعدون المعدو

بأن يفتدوا انفسهم . فتقرر إطلاق سراح سيمون مانسل ، فلجأ الى ارمينيا غير ان عدداً كبيراً من موظفي الحكومة والكنيسة لقوا مصرعهم ، او لم يمد احد يسمع عنهم مرة اخرى (۱) .

عاشت إمارة انطاكية التي كان اول إمارة اقامها الفرنج في الشرق الفرنجي ، مائية وإحدى وسبعين سنة . فيعتبر تدميرها لطمة خطيرة فيسة المسيحيين ، وعجل بإنهار المسيحية في شمال سوريا ، إذ انتهى امر الفرنج ، ولم تصلح احوال المسيحيين الوطنيين بعدهم . ولم يكن ذلك عقاباً لهم على مساندتهم للفرنج ، بل لمن هم اكثر خطورة منهم على الاسلام ، التجارية ، فنظراً لأن الحد الفاصل بين الامبراطوريتين المنولية والمملوكية يمتد على نهر الفرات ، لم تعد التجارة القادمة من المراق والشرق الاتمى تجتد على نهر الفرات ، لم تعد التجارة القادمة من المراق والشرق الاتمى أيس في قليقية . ولذا لم يحفل الفاتحون المسلمون بإدياد عدد سكان انطاكية مرة اخرى . فلم يعد لها من الأهمية سوى انها اضحت قلمة المطرف الاسلامي . ولم يحر من جديد بناء كثير من المساكن بداخل الموار المدينة ، وانتفل موظفو الكنائس الى مواضع تفوقها نشاط وحيوة .

(١) انظر :

Gestes des Chiprois, pp. 190 - 191. Estoire d'Eracles, II, pp. 456 - 457. Bar - Hebraeus, p. 448. Makrizi, Sultans, I, II, pp. 52 - 53. Al - Aini, pp. 229 - 224. Abu'l Feda, p. 152. ولم يمض زمن طويل على سقوط انطاكية ، حتى استقر في دمشق مقر كل من الكنيستين الارثوذكسية والمعقوبية بسوريا ١١٠.

وإذ ضعفت ارمينيا ، وتدمرت انطاكية ، قرر الداوية ان اضعى مستحيلاً عليهم ان يحافظوا على قلاعهم في جبال الأمانوس ، فجاوا بدون قتال عن بغراس وقلمة لاروش دي روسول الي تقل عنها شأنا. ولم يبق من إمارة انطاكية سوى مدينة اللاذقية التي أعادها المغول الى بوهمند ، فأضحت جيباً معزولاً ، وقلمة القصير الذي انمقدت اواصر الصداقة بين سيدها وبين المسلين المجاورين ، فسمحوا له بالبقاء يها سبع سنوات اخرى على أنه من اتباع السلطان (٢).

أخلد بيبرس الى الراحة فترة قصيرة بعد انتصاره في انطاكية . ظهر من الدلائل مــا يشير الى ان المغول تجهزوا القيام بدور ايجابي كبير ، وترددت الشائمات بأن القديس لويس اخذ يعد حملة صليبية ضخمة ،

<sup>(</sup>١) ظلت انطاكية تزخر بعدد كبير من السكان حينا زارهــــا ابن بطوطة منة ١٣٥٥. (Ibn Battutah, Voyages, I, p. 162).

<sup>(</sup>Bertrandon de la Broquière, Voyage d'Outremer, ed. Schefer, pp. 84 - 85).

Gestes des Chiprois, p. 191.

<sup>(</sup>۲) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 457.

Cahen, La Syrie du Nord, p. 717, n. 17.

فلما ارسل الوصي هيو الى السلطان يطلب عقد هدنة ، ردّ عليه إيفاد المصول على بعض الامتيازات ، فحاول ان يهدد السفير عبي الدين ، بأن المتمرض قواته في تعبئة القتال ، غير ان عبي الدين اكتفى في اجابته عليه بقوله ، أن كل هذا الجيش ليس في كثرة العدد ما يضارع الأسرى المسيحيين في القاهرة . وطلب الامير بوهمند ان يدخل في عقد المدنة . وساء ان السلطان لم يخاطبه في اجابته إلا على أنه كونت ، نظراً لأنه للراحة . وعلى الرغم من ان الماليك شنوا غارات صغيرة على بسلاد المسيحيين في ربيع سنة ١٢٦٩ ، فإن المحدنة ظلت في مجموعها مرعية الحانب لمدة سنة (١٠) .

## هيو ملك قبرس وبيت المقدس سنة ١٢٦٨ :

وفي تلك الاثناء حاول الفرنج ان يقوموا بتنظيم احوالهم. إذ حدث في ديسمبر سنة ١٩٢٧، ان مات هيو الثاني ملك قبرص ولم يتجاوز الرابعة عشرة من عمره ، فخلفه على العرش الوصي هيو لوزجنان ، بامم هيو الثالث وتم تتويحه يوم عيد الميلاد ( ١٣٦٧ ) . وبتوليه العرش أضحت سلطته على الباعه بالفة القوة ، فلن يتهي اجل حكومته فجأة حين يبلغ الملك الحدث سن الرشد . غير انسه لم يستطم التغلب على دعوى اتباعه بأنهم ليسوا

Muhi ad - Din, in Reinaud, Bibliothèque des Croisades, : انظر (۱) pp. 313 - 315.

مازمين بأن يخدموا في جيشه خارج حدود المملكة . فكلما أراد ان بأخذ عساكر الى الساحل الفرنجي ، ارتكن على الرجال الذين حصل عليهم من الضياع الملكية ، وعلى المتطوعين . وفي ٢٩ اكتوبر سنة ١٢٦٨ جرى اعدام كنرادين هوهنشتاوفن في نابولي ، بناء على اوامر شارل كونت انجو ، بعد أن حاول عبثًا ان يسترد منه ارثه في ايطاليا . وأدت وفساة كنرادن الي زوال الفرع الاكبر للأسرة الحاكمة في بيت المقدس ، الذي انحـــدر من الملكة مارية الماركيزة . ويلى هذا الفرع في احقية ولاية عرش بيت المقدس، الاسرة الحاكمة في قبرص ، التي تنحدر من اخت غير شقيقة لماريا ، وهي أليس كونتيسة شامبانيا. أما دعوى اللك مبو الثالث في ولاية العرش، فأقرها ضمناً ما حدث من تنصيبه وصباً على العرش ، بعد ان جرى اغفال ابن خالته همو بريان ، الذي تفضل حقوقه في الوراثة ما لدي همو من حقوق . على ان همو بريين قــد خرج يلتمس نصيبه في دوقية اثينا اللاتمنمة ، بأن تزوج من وريثتها . فلم يعد يتحدى ابن خالته ( هيو الثالث ) . غير انه لا بد" من تقدير اهمية منافس آخر ، ذلك ان ميليسند لوزجنان ، وهي اخت غــــر شقيقة للملكة ماريا ، التي تزوجت بوهمند الرابع امير انطاكمة وتعتبر الزوجة الثانمة له ، انجبت له ابنتها ماريا التي لا زالت على قمد الحياة . فإذا كان هيو يزعم بأنه ينحدر من زواج الملكة ايزابيللا الذي يرجم الى زمن مبكر عن زواج ماريا ، فأن ماريا لا يفصلها في درجة القرابة عن الملكة الزابىللا إلا جبل واحد. فمثلت ماريا امسام المحكمة العلما ، وطالبت بأن ما يقرر ولاية العرش ، هو درجة القرابة من الملكة الزابىللا ؛ التي تعتبر الجدة التي ينحدر منها كنرادين وهيو ، وهي

( ماريا ) ذاتها . وقالت بـأن للحفيدة السابقة في الحكم على ان الحفيد . ورد هيو ان جدته الملكة أليس؛ سبق الاعتراف بها وصية ، نظراً لأنها تعتبر الوريثة النالية للعرش ، ولأن ابنها هنرى ملك قبرس ، تقرر الاعتراف به وصيًّا عقب وفاتها ، ثم تلى هنرى في الوصاية ، ارملته ثم همو نفسه على انها قيبًان على هيو الثاني ، الملك الصغير . فأضحى هيو يمثل فرع أليس وعارضت ماريا بقولها انه قد وقع خطأ ، إذ ان امها ميليسند كان ينبغي ارب تخلف أليس على الوصاية . وبعد حدال لفيت فيه ماريا التأبيد من الداوية ، بينا ساند رجال القانون بالشرق الفرنجي دعاوي هنو . ولو انهم رفضوا مساندته ، لأضحى لزاماً عليهم ان يعترفوا بأنهم وقعوا في الخطأ من قبل ، وكان الرأى العسام يظاهرهم ، فالواضح ان ملك قبرص الشاب القوى يعتبر افضل المرشحين وأكثر قبولاً من المرأة العانس التي تجاوزت سن الشباب . لم تكن ماريا لتقبل قرار الحكة ، فأصدرت احتحاجاً رسما يوم تتويج هيو ، ثم هرعت الى ايطاليا لترفع قضيتها الى المجلس البابوى . وصادف وصولها الى روما فسترة شغور في البابوية . غير ان جريجوري العاشر الذي جرى انتخابه بابا سنة ١٢٧١ ، اظهر عطفه علمها ، وأجاز لها ان ترفع الأمر الى مجمع ليون سنة ١٢٧٤ . على ان ممثلين من عكا ٬ ظهروا في الجمع ، واحتجوا ، إذ اعتبروا ان المحكمة العليا في بيت المقدس وحدها الولاية على ورائــة الحكم بالمملكة ، فتقرر اسقاط القضية ، على ان حريجوري العاشر دبر قبل وفاته في سنة ١٢٧٦ بأن تبيع ماريا حقها في الحكم الى شارل كونت انجو . وتمت الصفقة في مارس سنة ١٢٧٧ . إذ حصلت الأميرة على الف قطعة ذهبية ، وعلى مبلغ معين كل سنة ، قدره

اربع آلاف ليرة تورناييه . وأقر شارل الثاني ملك نابولي ، المبلغ الذي يؤدي سنوياً . على ان ما تسلمته فعلا من المال ، ماريا التي لا زالت على قيد الحياة سنة ١٣٠٧ ، يعتبر موضع شك وارتياب ٢١١ .

## تتويج هيو سنة ١٢٦٩ :

قام بتتوبج هيو في ٢٤ سبتمبر سنة ١٢٦٩ اسقف لد بالنسابة عن البطريك . وكان اول ما باشره هيو من اعمال ، أنه حاول است يعيد الوحدة الى مملكته الجديدة . وقد سعى فعلاً قبل تتوجعه الى تسوية النزاع القديم بين فيليب مونتفورت والحكومة في عكا . وإذ أذل كبريا، فيليب مونتفورت ضياع تبنين ، لم يعد شديد الحرص على ان ينفرد وحده بعمل من الاعمال . فلما اقترح هيو ان تتزوج اخته مرجريت لوزجنان ، التي تعتبر أجمل بنات جيلها ، من يوحنا أكبر أبناء فيليب ، قبل فيليب العرض في غبطة وسرور . فأضحى بوسع هيو ان يضي الى صور كيا يتوج في كاتدرائيتها ، التي صارت منذ سقوط بيت المقدس الموضع التقليدي الذي يتوج فيه ملوك بيت المقدس . ولم يلبث همفري الابن الاصغر لفيليب ان تروج من ايشيفا ابلين ، البنت الصغرى ليوحنا الثاني سيد بيروت . وهذا الوفاق بين بيت مونتفورت وبيت ابلين ، ازداد يسرأ وسبولة ، عند انقراض

(۱) انظر :

Gestes des Chiprois, pp. 190 - 193.

Assises, II, pp. 415 - 419.

La Monte, Feudal Monarchy, pp. 77 - 79.

Hill, History of Cyprus, II, pp. 161 - 165.

الجيل القديم من الابليين . إذ مات يوحنا سيد بيروت في سنة ١٣٦٤ ، وقو يوحنا كونت إفا في سنة ١٣٦٨ ، ولحق ب يوحنا سيد أرسوف في سنة ١٣٦٨ . ولم يبق للابليين ، بعد حملات بيبرس الاخيرة ، من الاقطاعات على الساحل الفرنجي ، والاقطاعات الملائنة بالملكة عدا صور ، إلا يبروت التي انتقلت الى حوزة ايزابيللا ، ابنة يوحنا الباين الكبرى . مات قبل أن يم عقد الزواج . وكان هيو الثالث يأمل في أن يفيد منها باعتبارها الوارثة الشرعية في اجتذاب فارس لامع الى الشرق . على أن الابليين لا زالوا أقوى أسرة في قبرس . ولم يلبت الملك أن ظفر بعدئذ بولائم ، بأن تزوج من ايزابيللا اخرى من أسرة ابلين ، ابنة الكندسطبل جاي (١٠٠).

ومع ان الملك سمى الى عقد صلح بين الفئة القليلة الباقية من أتباعه ، فإنه لم يكن من اليسير ال يفوز بالتماون من قبل الطوائف الدينية المسكرية ، او قومون عكا ، او الإيطاليين . فلن تتوقف البندقية وجنوة عا بينها من منازعات بناء على أمر الملك . وكره فرسان الداوية والفرسان التموتون ما حدث من الوفاق بين هيو وفيليب موتقورت . وحقد قومون

انظر ايضا:

Gestes des Chiprois, pp. 192 - 193.

<sup>(</sup>۱) انظر:

ازدادت الامارة مرجويت سمنة فيا بعد ، وفقدت ابصارها ، لم تتجارز الرابعة والعشرين من همرها حينا تزوجت .

Lignages, p. 462.

ركذا شجرة الانساب الواردة في الملحق الثالث .

عكا ايضاً على كل ما يبذل لمدينة صور من عطف ، ولم يود ان يشهد نهاية الملكية النائية عن الوطن ، التي ازداد في ظلما سلطان الاتباع . ولم يكن بوسع هيو ايضاً ان يستدعي أتباعه من جزيرة قبرص ، كيا يبسطوا سلطانه . فباءت بالفشل محاولته لجعل حكه قوماً ١١١ .

أسا الأمور الخارجية فلم تكن بالفة التشجيع. ، إذ أن شبح شارل كونت أنجو القى ظلا قاقماً على عمال البحر المتوسط ، إذ انعقدت في الشرق آمال كبيرة على حملة القديس لوبس القادمة ، غير ان شارل حوالما عن وجهنها سنة ١٢٧٠ حتى تنفق مع مصالحه . على ان وفاة لوبس في تونس في تلك السنة ، أراحه من السلطان الاجنبي الوحيد الذي يحترمه . ارتبط شارل بعلاقات ودية مع السلطان بيبرس ، غير أنسه كان يكن المعداوة الشخصية للملك ميو ، ولنأوأته شجع دعاوى هيو بريين في عرش قبرس ، وساند ماريا الانطاكية في دعواها في عرش بيت المقدس . والواقع ان الحظ الطيب واتى الشرق الفرنجي ، بأن تحولت اطباع شارل الاساسية لمناهضة بيزنطة ، إذ كان من الجلي ان كل حملة صليبية يساندها شارل سوف تتحول لحدمة اغراضه الذاتية (٢) .

<sup>(</sup>١) انظر : . . Grousset, Histoire des Croisades, III, pp. 645 - 646. بالغ جروسيه في تقدير مواهب معبو في ضوء الاسمداث الثالمة .

<sup>(</sup>۲) انظر ما ستق ص ۲۰۰ - ۳۰۰ .

# حملة ولدي ملك اراجون الصليبية سنة ١٢٦٩ :

على ان الروح الصليبية لم تخمد جذوتها نهائياً في اوربا . ففي اول سبتمبر سنة ١٢٦٩ ، أبحر من برشاونــة جيمس الاول ملك اراجون ، بأسطول قوى لإنقاذ الشرق . ولكن صادفته على الفور عاصفة ، اثارت من الرعب والاضطراب ما حمل الملك والشطر الاكبر من الاسطول على العودة الى الوطن . ولم يواصل الرحلة إلا اسطول صغير ، يقوده ولدان غير شرعيين للملك ، وهما فرناندو سانكيز ، وبدرو فرناندىز ، فىلغا عكا في نهاية ديسمبر سنة ١٢٦٩ ، متلهفين لقتال المسلمين . والمعروف انه حدث في اوائل ديسمبر ان نقض بيبرس الهدنة التي عقدها مع هيو. وظهر في ثلاثة آلاف رجل في الحقول المترامية امام عكا ؛ بعد ان ترك آخرين وقد اختباوا في التلال. وأراد ولدا جيمس ان يبادرا على الفور بشن هجوم على العدو ، ولم يثنها عن عزمها سوى ما بذله معها الفرسان الرهان من كياسة ، إذ ارتابوا ان يقعا في كمين نصبه بيبرس. يضاف الى ذلك ما حدث من تناقص عدد المسيحيين ، إذ أن الكتيبة الفرنسية الني تولى قيادتها الصنجيل جفري سارجينس حتى وفاته في فصل الربسم ، خرجت مع قائدها الجديد ، اوليفر تيرميس ، والصنجيل الجديد روبرت كريسبك ، في غارة على الجهات الواقعة خلف مونتفورت. ولمح هؤلاء المفيرين اثناء عودتهم القوات الاسلامية ، فأراد اوليفر تيرميس ان يتسللوا في الحدائق دون ان يلحظهم أحد ، عند عودتهم الى عكا ، غير ان الصنجيل روبرت أصر" على مهاجمة العدو ، ووقع الفرنسيون على الفور في الكين الذي نصمه بيبرس ولم يبتى منهم على قيد الحياة إلا عدد بالغ القلة . ولما تصايح العساكر في داخل عكا ، يطلبون المسير لإنقاذهم ، منعهم من ذلك ولدا ملك اراجون اللذان وعيا دروسها ، ولم يلبثا أن عادا بعدئذ الى أراجون ، دون ان محققا شدناً (١) .

ومع ان المساعدة من الفرب لم تكن كافية ، فلا زال الامل معقوداً على قدوم عون من الشرق . إذ ان أباقا ، ايلخان فارس ، كان كأبيه شاماني المقيدة ، شديد المعلف على المسيحين . ومع أن ما حدث من وفاة طقز خاتون زوجة والده المسيحية حرم المسيحين على اختلاف مذاهبهم من أكبر صديق لهم ، فإنهم لقوا في الاميرة ماريا البيزنطية حامياً جديداً لهم . وصلت ماريا الى بلاط ايلخان فألفت هولاكو قد مات ، غير أنها بادرت على الفور الى الزواج من أباقا ، الذي لم يلبث ان أظهر لها عميق احترامه . أما رعاياه ، الذين اشتهرت عندهم ، باسم ديسبينا خاتون ، فإنهم أجلتوها المنجان حيد من حب الحير والحكة . وما تردد من أنباء عن صدق نية المنجان حلت ملك أراجون على ان يشترك مع البابا كليمنت الرابع في إنفاذ جيمس ألاريك بربيجنان في سفارة الى ايلخان سنة ١٢٦٧ ، ليملن عن قدرم حملة أراجون وحملة الملك لويس الصليبيتين ، وكيا يقاترح عقد عالفة عسكرية . غير ان أباقا لم يبذل إلا وعوداً غامضة ، نظراً لانصرافه التسام الى قتال القبيلة الذهبية (١٢) ومن الدليل على عجزه عن

Gestes des Chiprois, pp. 183 - 185.

<sup>(</sup>١) انظر :

أَصْطَأَ هَذَا المُصدر في جعل تاريخ الحملة سنة ١٢٦٧ .

Estoire d'Eracles, II, pp. 457 - 458.

Annales de Terre Sainte, p. 454.

D'Ohsson, Histoire des Mongols, III, pp. 539 - 542. (۲)

Howorth, op. cit. III, pp. 278 - 280.

Bar - Hebraeus, p. 505. يشير ابن العبري الى ما اشتهرت به ماريا من صفات .

القيام بما هو أكثر من ذلك ، أن لم ينهض في السنة التالية ( ١٣٦٨ ) لإنقاذ انطاكية من المهاليك . ولم يلبث أباقا ان واجه حربًا جديدة مع أبناء عمومته من بيت جغتاى ، الذين أغاروا على أملاكه الشرقية في سنة ١٢٧٠ ، ولم يرتدوا إلا بعد معركة عنيفة دارت قرب هراة . ووجه أباقا كل اهتمامه في السنتين التاليتين لاستثناف المفاوضات مع عمه وسيده الخان الكبر ، قبيلاي في الصين (١) . على ان أباقا كتب في سنة ١٢٧٠ الى الملك لويس ، يتعاهد بأن يبذل مساعدة عسكرية منى ظهرت الحلة الصليبية في فلسطين (١) . غير ان الملك لويس توجه الى تونس حيث لم يستطع المغول ان يساعدوه . على ان المساعدة العملية الوحيدة التي استطاع الإيلخان ان يقدمها للمسيحيين ، هي انه بذل الى هيثوم ملك أرمينيا واحداً من أشهر الامراء الماليك ، وهو شمس الدين سنقر الأشقر (الباشق الاحمر) ، الذي سبق ان أسره المغول في حلب . ووافق بيبرس ، مقابل إطلاق سراحه ، على أن يفك أسر ليو ولي عهد هيثوم ، وأن يعقد هدنة مع هيثوم ، بشرط ان يتنازل الأرمن له عن حصون جبال الأمانوس ، وهي دربساك ، وبهسنا ، ورعبان . وتم إبرام المعاهدة في اغسطس سنة ١٣٦٨ . وفي اوائل السنة التالية ( ١٢٦٩ ) ، عاد ليو الى ارمينية ، بعد أن أذن له السلطان بأن يحج الى بيت المقدس. وبادر والده هيثوم بالتنازل له عن

D'Ohsson, op. cit. pp. 442 ff.

<sup>(</sup>۱) انظر:

Ibid, pp. 458 - 459.

المرش ، ثم لجأ الى احد الأديرة ، حيث مات في السنة التالية . وأقرّ أباقا تنصيب ليو ملكاً ، فتوجه اليه ليو ، وبذل له يمين الولاء (١١ .

## مصرع فيليب مونتفورت سنة ١٢٧٠ :

ظل بيدس ملتزماً الهدوء والسكون طوال صيف سنة ١٢٧٠ حق لا يضطر الى الدفاع عن مصر ازاء ملك فرنسا. غير انسه كيا يضمف الفرنج دبر اغتيال فيليب مونتفورت الذي يعتبر من اعسلام باروناتهم . أعرب الحشيشية بالشام عن امتنانهم للسلطان لأن ما قام به من الفتوح خلصتهم مما التزموا به من دفع الجزية للاسبتارية ، كا اشتد انكارهم لما دار من مفاوضات بين الفرنج والمغول ، الذين دمروا معاقلهم في فارس . وبناء على طلب بيبرس ارسلوا احد الفداوية الى صور . وفي صور زعم انه نصراني ، فدلف يوم الاحد ، ١٧ اغسطس ، سنة ١٢٧٠ الى الكنيسة ، حيث كان يؤدي الصلاة بها فيليب وابنه يوحنا ، فانقض عليها فجأة . وتعرض فيليب لجراح قاتلة قبل ان تصل اليه النجدة ، على أنه بقي على قيد الحياة حق علم بأنه تم القاء القبض على القاتل ، وأن ابنه نجا من قيد الحياة حق علم بأنه تم القاء القبض على القاتل ، وأن ابنه نجا من العتل . والواقع ان وفاة فيليب تعتبر ضربة خطيرة الشرق الفرنجي ،

Gestes des Chiprois, p. 191. : انظر : Estoire d'Eracles, II, pp. 457, 465. Bar - Hebraeus, pp. 446 - 449. Vahram, Rhymed Chronicle, pp. 523 - 524. Hayton, Flor des Estoires, p. 178. Cahen, op. cit. p. 718. فعلى الرغم من ان يوحنا ظل وفياً لصهره الملك هيو ، فان. افتقر الى ما اشتهر به أبوه من التجربة والهيبة (١).

على ان وفاة الملك لويس أمام تونس اراحت السلطان ، الذي كان مستعداً للمضى إلى مساعدة امير تونس . وإذ ادرك انه ليس غة من الأمور ما يدعوه الى الخوف من شارل كونت أنجو ، سار مرة اخرى في سنة ١٢٧١ لماجمة بلاد الفرنج . فظهر في فبرابر سنة ١٢٧١ امام صافيتا ، القلعة السضاء التي يتملكها الداوية . وبعد ان استاتت الحامة الصغيرة في الدفاع، أشار عليها مقدم الداوية بالتسليم . ومن بقى على قيد الحياة من رجالها 'سمح لهم بالالتجاء الى انطرطوس . ثم زحف السلطان على حصن الاسبتارية الضخم ، وهو حصن الاكراد او قلمة الحصن ، التي بلغها في ٣ مارس. وفي اليوم التالي لحقت به كتائب من الحشيشية ، والمنصور امير حماه بجيشه . على ان الامطار الغزيرة التي ظلت تهطل بضعة ايام منعته من جلب ادوات الحصار . ولكن المسلمين شقوا لهم طريقاً الى برج ماب السور الخارجي ، بعد قصف شديد لم يستمر طويلاً . ثم شقوا طريقهم يعد اسموعين إلى السور الداخلي ، فقتلوا كل من صادفهم من الفرسان به ، وأسروا العساكر الوطنيين. وظل كثير من الجند المدافعين يقاومون عشرة الم اخرى ، في البرج الكبير الذي يقم في جنوب السور . ثم اعلنوا التسلم في ٨ ابريل ، فتقرر ارسالهم بأمان من السلطان الى طرابلس.

<sup>(</sup>١) انظر :

والراقع ان استيلاء بيبرس على حصن الاكراد الذي تحدى الغزاة ومنهم صلاح الدين ، جعل له السيطرة على الطرق المؤدية الى طرابلس. وأتبسع بيبرس ذلك ، بالاستيلاء على عكار ، قلمسة الاسبتارية جنوبي البقيمة ، التي سقطت في اول ماير ، بعد حصار استمر اسبوعين (۱).

كان بوهند امير انطاكية في طرابلس ، وإذ حشى ان تلقي طرابلس مصير عاصمته الاخرى ، انطاكية ، ارسل الى بيبرس يلتمس عقد هدنة . ولكن بيبرس سخر منه لافتقاره الى الشجاعة ، وطلب اليه ان يؤدي له كل نفقات حملة الماليك الأخيرة . على انه بتي لدى بوهند من الشجاعة ما يكفي لرفض هذه الشروط المينة . وفي تلك الانناء لم يحرز بيبرس شيئاً من النبجاح فيا شنه من هجوم على معقل مرقبة الصغير ، الذي جرى تشييده تجاه الساحل بين بانياس وانطرطوس . وكان بارثرلوميو سيد هذا المفتل قد توجه الى بلاط المغول يلتمس المساعدة . على ان فشل بيبرس في هجومه على مرقبه الى بلاط المغول يلتمس المساعدة . على ان فشل بيبرس على اغتمال بارثولوميو ، وهو في طريقه الى بلاط المغول (٢) .

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 84 - 85.

(١) انظر :

(٢) انظر :

Al - Aini, pp. 237 - 239.

Abu'l Feda, p. 154. Gestes des Chiprois, p. 199.

Estoire d'Eracles, II, p. 460.

Makrizi, Sultans, I, 11, pp. 86, 200.

Annales de Terre Sainte, p. 455.

Röhricht, Derniers Temps, in Archives de l'Orient Latin, II, pp. 400 - 403.

وحدث فجأة في نهاية ماير ، ان عرض بيبرس على بوهند عقد هدنة لمدة عشر سنوات ، لا تتضمن من الشروط سوى احتفاظه بما استولى عليه حديثاً من بلاد . ولما قبل بوهند عقد الهدنة ، توجه عائداً الى مصر ، ولم يتوقف في سيره إلا لمحاضرة حصن مونتفورت الذي تملكه الفرسان التيوتون ، فاستسلم في ١٢ يونيه ، بمسد حصار استمر اسبوعاً واحداً ١١١ لم يبنى بأيدي الفرنج حصون في داخل البلاد . وحوالي ذلك الوقت وجه بيبرس اسطولاً مؤلفاً من سبع عشرة سفينة لمهاجمة قبرص ، بعد ان سمع ان الملك هيو غادر قبرص الى عكا . وظهر اسطوله فجأة تجاه لهاسول ، غير انه نظراً لافتقار الملاحين الى المهارة البحرية ، تحطمت احدى عشرة سفينة ، ووقع بحارتها اسرى في ايدي القبارصة (١١) .

# قدوم الامير ادوارد ولي عهد انجلترا سنة ١٢٧١ :

وما اظهره بيبرس نحو بوهمند من الاتزان والتعقل ، يرجع الى وصول حملة صليبية جديدة . ذلك ان هنري الثالث ملك انجلترا وعد منذ زمن طويل بالاشتراك في حملة صليبة ، وإذ اضحى رجلا كهلا ، اضعفته الحروب

Gestes des Chiprois, pp. 199 - 200. : انظر : (۱)
Estoire d'Eracles, loc. cit.

Makrizi, Sultana, I, II, p. 88. (۲) Abu'l Feda, p. 154.

Al - Aini, pp. 229 - 240. Gestes des Chiprois, p. 199. Estoire d'Eracles, loc. cit.

Annales de Terre Sainte, loc. cit.

الاهلية ؛ شجع ابنه وولى عهده ادوارد ان يرتحل عوضاً عنه الى الشرق. كان ادوارد في اوائل الثلاثمات من عمره ، اشتهر بالكفاية والنشاط وشدة التحمل ؛ ظهرت مواهبه السياسية فعــلا في معالجة المتمردين على والده . عزم على القيام بحملته الصليبية ، بعد ان سمع بسقوط انطاكية ، غير انه حرص عند اعداد الحلة على ان يوليها اهتماماً خاصاً ، وأن يجعل لها طرقاً تسر عقتضاها . على انه حدث لسوء الحظ ، ان اخذ نبلاء انحلترا الدن سبق ان وافقوا على ان يرافقوا ادوارد ، يعتذرون الواحد بعد الآخر عن التوجه معه في الحلة ، وغادر الامير انجلترا في صيف سنة ١٢٧١ ، ولم يصحمه إلا نحو الف رجل ، فضلًا عن زوجته اليانور قشتالة . ثم تبعه بإمداد ، بعيد بضعة شهور ، اخوه ادموند دوق لانكستر ، الذي سبق ترشيعه ملكاً على صقلية . وصحب ادموند ، قوة صغيرة من البريتونيين بقادة كونت بريتاني ، وسرية من عساكر الاراضي المنخفضة بقيادة تبدالو فيسكونتي ، رئيس اساقفة لبيج . كان ادوارد ينوى اللحاق بالملك لويس في تونس ، والإقلاع معا الى الارض المقدسة ، غير انه لما وصل الى افريقية ، تمن له ان الملك لويس قد مات ، وأن العساكر الفرنسين يوشكون على الرحمل عائدين الى فرنسا . أمضى ادوارد فصل الشناء في صقلة في صحبة الملك شارل ، الذي كانت زوجته الاولى خالة لادوارد ، ثم ابحر ادوارد في الربيع التالي الى جزيرة قبرص ، ومنها الى عكا ، التي هبط اليها في ٩ مايو سنة ١٢٧١ ، ولم يلبث ان لحق به بعددتد الملك هيو ، والامير د هند <sup>(۱)</sup> .

Gestes des Chiprois, pp. 199 - 200. (۱) انظر : Estoire d'Eracles, pp. 460 - 461.

Powicke, King Henry III and the Lord Edward, II, pp. 597 ff.

ارتاع ادوارد لوضع الأمور في الشرق الفرنجي . ومم انه ادرك ان حِدشه صغير ، فإنه كان يأمل في ان يوحد المسيحيين في الشرق في قوة ضخمة ، ثم يفيد من مساعدة المغول في القيام بهجوم شديد على بيبرس. على ان اول صدمة صادفها هي ان البنادقة مارسوا تجارة نشطة مع السلطان ، فأمدوه بما احتاجه لأسلحته من خشب وحديد ، بينا بذل الجنوبون فسيطروا فعلاً على تجارة الرقيق بصر . ولما وجه ادوارد اللوم الى التحار ، لما يتعرض له مستقبل الشرق المسحى من خطر بسبب تصرفهم ، أطلعوه على الشهادات التي حصاوا علمها من المحكمة الملما في عكا عن هذا الموضوع. فلم يكن بوسعه ان يمنعهم من ذلك (١١) . يضاف الى ذلك انه كان يأمل في ان جميع فرسان قبرص سوف يتبعون ملكهم الى الساحل الفرنجى . ومع ان بعض المقطعين قدم الى عكا ، فإنهم أصروا على انهم ليسوا إلا متطوعين ، ولما طلب المهم الملك هيو البقاء في سوريا طالما مكث بها ، أصر المتحدث باسمهم ، جيمس ابلين ، وهو ابن عم زوجة الملك ، على انهم ليسوا مرغمين على الخدمة إلا في حالة الدفاع عن جزيرة قبرص. وأضاف في غطرسة إن ليس للملك ارب يعتبر من قسل السابقة ، ما حدث من مضى نبلاء قبرص للقتال على الساحل السوري ، لأنهم لم يفعلوا ذلك عادة إلا بناء على امر الابلين لا الملك . على انه لوَّح الى انه لو ان الملك

Dandolo, p. 380.

Röhricht, Cherniers Temps , p. 622.

Powicke, op. cit. II, pp. 604 - 605.

هيو كان أكثر كياسة واباقة في طلبه ؛ فقد يتحقق هـ أن الطلب . وظل الجدال والنقاش مستمراً الى سنة ١٢٧٣ ، حين وافق القبارصة ، بجـا أظهروه من روح نادرة للوفاق ، على ان يقضوا اربعة شهور على الساحل السوري ، اذا حضر الملك او ولي عهده مع الجيش . على ان ما حدث من اتفاق إنما جاء بعد فوات الوقت لتحقيق غرض ادوارد (١١) .

ولم يكن الامير الانجليزي بأكثر توفيقاً في علاقته مع المنول . فلم يكد ببلغ عكا ، حتى أنفذ سفارة الى الايلخان ، تألفت من ثلاثة رجال الجليز ، م : ريحنالد رسل ، جودفري ويليس ، ويرحنا باركر . وافق أباقا الذي كانت جيوشه الاساسية تقاتل في تركستان على ان يرسل كل ما في وسعه من مساعدة . وفي الوقت ذاته قنع ادوارد بما شنه عبر الحدود من بضع غارات صغيرة . وفي منتصف اكتوبر سنة ١٢٧١ أوفى أباقا بوعده ، بأن سعب من حامياته في بلاد الأناضول عشرة آلاف فارس . فانسابوا لي سوريا عن طريق عين تاب ، وأنولوا الهزية بعساكر التركان الذين كانوا يدافعون عن حلب . وفرت الحامية المملوكية بحلب أمامهم الى حساه . وفل المنول يواصلون السير ، فتجاوزوا حلب الى معرة النمان بأن بيبوس وطل المنول يواصلون السير ، فتجاوزوا حلب الى معرة النمان بيبوس وساد الذعر والخوف بين السكان المسلمين . ولا يصح القول بأن بيبوس الذي كان وقتذاك بدمشق لم يتلق التحدير في الوقت المناسب . إذ كان

(١) انظر :

Assises, I, pp. 347 - 626. II, pp. 427 - 434. Estoire d'Eracles, II, pp. 462 - 464. Hill, History of Cyprus, II, pp. 168 - 170. معه جيش كثيف ، وطلب الأمداد من مصر . ولما شرع في التحرك صوب الشمال ، في ١٢ نوفمبر سنة ١٢٧١ ، انصرف المغول راجعين . إذ لم يكونوا من القوق ما يكفي لمواجهة كل الجيش المعلوكي ، كما ان أتباعهم من الترك في بلاد الاناضول جنحوا الى التمرد فانسحبوا الى وراء نهر الفرات بعد ان امتلات أيديهم بالفنائم (١٠) .

وبينا كان بيبرس منصرفاً الى قتسال المفول ، قاد ادوارد الفرنج عبر جبال الكرمل وأغاروا على سهل شارون . على ان ما كان عنده من عساكر بلغوا من القلة ما لا يكفي القيام بمحاولة لاقتحام حصن مملوكي صغير ، قافون ، يحرس الطريق عبر التلال . فأضحت الحاجة ماسة لفارة مغولية بالفة القوة ، ولحملة صليبية ضخمة ، لاسترداد ما فقده الفرنج من ملاد (٢) .

## الهدنة بين ادوارد وبيبرس سنة ١٢٧٢ :

وحينًا حلّ ربيع سنة ١٣٧٢ ، أدرك الامير ادوارد انه أضاع وقته هباء . فكل ما يستطيع ان يؤديه ، طالما لم تتوافر له قوة ضاربة كبيرة ،

Estoire d'Eracles, II, p. 461. : انظر: (۱)
Abu'l Feda, p. 154.
D'Ohsson, op. cit. III, pp. 459 - 460.
Powicke, op. cit. II, pp. 601 - 602.
Gestes des Chiprois, pp. 200 - 201. : انظر: (۲)
Estoire d'Eracles, II, p. 461.

ولم يكن له حلفاء كثيرون ، هو ان يرتب عقد هدنة تكفل البقاء للشرق الفرنجي في الوقت الراهن. وكان بيبرس من ناحيته مستعداً لعقد هدنة. إذ ان ما تبقى من مملكة الفرنج؛ وما بلغته من أحوال مثيرة للأسى أضحى تحت رحمة بيبرس ، طالما لم يمترضه مشاكل خارجية . إذ كان اول واجب لا بد" لجيشه ان يؤديه ، هو درء خطر المغول ، الذي يتحتم وقف تقدمهم بالطرق الدباوماسية في بلاد الأناضول والاستبس. فإذا شعر بيبرس بالاطمئنان من ناحمة تلك الجبهة ، أضحى من اليسير ان يبذل الجهد اللازم لإخضاع آخر ما تبقى في أيدي الفرنج من حصون . وفي نفس الوقت لا بد ان يمنع كل تدخل من الغرب ، ولتحقيق هذا الغرض ، تحتم عليه ان يحافظ على علاقاته الطبية مع شارل كونت أنجو ، وهو الامير الوحيد الذي يستطيع ان يبذل لعكا مساعدة بالفة الأثر. غير ان شارل حمل نصب عينيه الاستيلاء على القسطنطينية ، ولم يكن لسوريا عنده وقتذاك سوى أهمية ثانوية . لم يكن لديه إلا أفكار غامضة عن إضافة الشرق الفرنجي الى المبراطوريته . ولذا كان يود المحافظة على بقاء الشرق الفرنجي ، على ألا يفعل ما من شأنه ان يزيد في سلطة الملك هيو ، نظراً لأنه كان يأمل بأن يحل مكانه في يوم من الايام . فأعرب عن رغبته في التوسط بين بيبرس وادوارد . وفي ٢٢ مايو سنة ١٢٧٢ ، تم إبرام الصلح في قىسارية بين السلطان بمبرس وحكومة عكا . كفل الصلح لمملكة بيت المقدس بعكا ؛ لمدة عشر سنوات ؛ وعشرة شهور ، الاحتفاظ بمتلكاتها الحالمة ، السق تألفت اساساً من السهل الساحلي الضيق الممتد من عكا الى صيدا ، وأن يكون لها الحق في استخدام طريق الحجاج الى الناصرة ، دون ان ثلقى معارضة . والمعروف ان الهدنة التي انعقدت سنة ١٢٧١ ، كفلت لكونتية طرابلس الامان (١).

وإذ أضحى معروفاً ان الامعر ادوارد يود القدوم مرة اخرى الى الشرق على رأس حملة صلسة كسرة ، قرر بسرس التخلص منه ، على الرغم من عقد الهدنة . ففي ١٦ يونيه سنة ١٢٧٢ دلف الى حجرة الامير ، احد الحشيشة الذي تنكر في هيئة مسيحي وطني ، وطعنه بخنجر مسموم . ومع ان الجراح لم تكن قاتلة ، فإن ادوارد ظل بضعة شهور يعاني هذه العلة الخطرة . وبادر السلطان بالتملص من هـذا الحادث بأن بعث الى الامير بالتهنئة على نجاته . ولم يكد ادوارد يتاثل للشفاء ؛ حتى تجهز للاقلاع الى بلاده ، وقد سبقه في الرحيل معظم رفاقه ، وكان ابوه قــد اقتربت منيته . وإذ ساءت صحة ادوارد ، ولم يكن ثمة من الأعمال الاخرى ما يستطسم أن يؤديه ، أمجر من عكا ، في ٢٢ سبتمبر سنة ١٣٧٢ (٢) ، وعاد ال انحلترا فألفى نفسه ملكاً علىها.

(١) انظر:

Estoire d'Eracles, II, pp. 461 - 462. Annales de Terre Sainte, p. 455.

Makrizi, Sultans, I, II, p. 102.

Al - Aini, p. 247.

Delaville le Roulx, Hospitalliers en Terre Sainte, p. 225.

Gestes des Chiprois, p. 201.

(٢) انظر:

Estoire d'Eracles, II, p. 462.

Sannto, p. 225.

Powicke, op. cit. p. 603.

يعتبر بطليموس لوكا اول من اورد الاسطورة الق تشير الى ان اليانور زرجة ادرارد امتصت السم من الجرح الذي أصابه .

# البابا جريجوري العاشر يتلقى التقارير عن الحروب الصليبية ١٢٧٢ - ١٢٧٤ :

المعروف ان رئيس اساقفة لبيج الذي صحب الامير ادوارد الى فلسطين، ارتحل في الشتاء السابق ، بعد ان بلغته انباء غير متوقعة بأنه جرى انتخابه بابا ، باسم جريجوري العاشر . فلما اضحى بابا لم يفقد مطلقاً اهتمامه يفلسطين ، إذ جعل واجبه الاساسي الاهتام بما يتخذ من الوسائل لإحياء الروح الصليبية . إذ أن ما بعث به من دعوات للرجال لاتخاذ الصلب والقتال في الشرق ؛ انتشرت في انحاء اوربا حتى بلغت فنلنده وأيسلنده . والراجح انهـا وصلت ايضاً الى جرينلاند وساحل اميركا الشماليـة (١). غير انها لم تلق استجابة . وفي تلك الاثناء عكف البابا جريجوري العاشر على ان يجمع من التقارير ما يفسر عداء الرأى العام. اتسمت هذه التقارير بالكياسة واللياقة ، فلم يتعرض تقرير منها للمشكلة الجوهرية ، وهي أنه لم معد للحرب الصليمة ذاتها قيمة . وما سبق بذله من الوعود بالمكافآت الروحانية لأولئك الذين يقاتلون اليونانيين والبيجنسيين والهوهنشتاوفن ، جعل الحرب المقدسة مجرد اداة للسياسة البابوية الضيقة المعتدية ، بل ان انصار البابوية المخلصين لم يروا ما يدعو للقيام برحلة شاقة الى الشرق ، بنا نهات الفرص الكثيرة لنيل كسب روحى ، بالقيام بحملات تقل مشقة وتكالىف.

ومع ان التقارير التي ارسلت الى البابا التزمت الحكمة والتمقل في نقد السياسة البابوية ، فانها كانت من الصراحة مسما يكفي لإظهار عبوب

Riant, Les Scandinaves en Terre Sainte, pp. 361 - 364. : انظر : (١)

الكنيسة . ومن هذه التقارير اربعة تستحق الاهتام . فالتقرير الاول ، وعنوانه : Collectio de Scandalis Ecclesiae ، . والراجع أن الذي كتبه راهب فرنسسكاني ، اسمه جيلبرت تورتاي . وعلى الرغم من إشارته الى ما لحق الحروب الصليبية من ضرر بسبب المنازعات بين الملوك والنبلاء ، فانه جعل اغراضه الاساسية فساد رجال الدين ، وسوء استخدام صكوك الفقدان . وبينا كان كبار رجال الكنيسة ينفقون اموالهم في اقتناء الخيول الفائقة والقرود الأليفة ، تولى وكلاؤهم جباية الأموال ، للاستماضة عن الوعود بالاشتراك في الحرب الصليبية . وما من احد من رجال الدين يود الديسم في تأدية الضرائب اللازمة للحملات الصليبية ، على الرغم من ان يسهم في تأدية الضرائب اللازمة للحملات الصليبية ، على الرغم من ان فرص الفارة على سائر الناس المرة بعد المرة من اجل حملات صليبة فرص الفارائب على سائر الناس المرة بعد المرة من اجل حملات صليبة لم تحدث مطلقا (۱۰).

أما التقرير الذي ارسله برون اسقف اولموتو فاتخذ اتجاها ختلفا . فم ان برونو تحدث ايضا عا يجري في الكنيسة من فضائح ، فإنه كان رجلا سياسيا بارعاً . إذ قال انه ينبغي ان يسود السلام في اوربا ، وأن يجزي اصلاح شامل . على ان هذا لا يحقه إلا امبراطور قوي . وألم الى ان سيده ، اوتوكار ملك بوهيميا يعتبر المرشح الصالح لهذه الوظيفة . وأقر ان الحروب الصليبية في الشرق لم يعد لها الهميتها ، وأصبحت لا تساير

Archivium Franciscanum Historicum, vol. XXIV. Throop, op. cit. pp. 69 - 104.

<sup>(</sup>١) هذا التقرير ( Collectio ) نشره شترويك في :

روح العصر . فيلبغي توجيه الحسلات الصليبية لقتال الوثليين النازلين على الأطراف الشرقية للأمبراطورية . إذ ان الفرسان الرهبان من التيوتون اساموا استخدام هذا العمل ، بما اشتهروا به من النهم ، والنزوع الى القوة والسلطان . فلو ان هذا العمل وجهه امير كفؤ على نحو سليم ، لحقق مزايا مالية ودينية (١) .

على ان وليم الطرابلسي ، وهو راهب دومنيكاني عاش في عكا ، رفع الله البابا مذكرة ، يغلب عليها صفة الحياد والبناه . ومع أن آماله تضاءلت فيا توجهه اوربا من حرب مقدسة في الشرق ، فإنه اشتد تأثراً بالنبوءات التي تشير الى ان نهاية الاسلام اضحت وشيكة الوقوع ، واعتقد ان المغول سوف يكونون المدمرين له . لقيد حان الوقت القيام بنشاط تبشيري . وباعتباره عضواً في هيئة تبشيرية ، كان يؤمن بتأثير وقوة العظات . وكان اعتقاده يدعو الى ان المعثات التبشيرية ، لا السيف ، كفيلة بالظفر بالشرق . وسانده في رأيه المفكر الكبير روجر بيكون (٢) .

وجاء اوفى تقرير من راهب دومنيكاني آخر ، كان مقدماً لطائفة الدومنيكانيين ، واسمه همبرت ( Humbert of Romans ) ، وكتابه المعروف

<sup>(</sup>١) نشر هوفلر مذکوة برونو في :

Proceedings of the Bavarian Academy of Science, 1846.

Throop, op. cit. pp. 105 - 114.

William of Tripoli, De Statu Saracenorum, passim. : انظر : (۲) Roger Bacon, Opus Majus, III, pp. 120 - 122.

يوجه ورجر بيكون الدم الى سكان الفرب لأنهم لم يحفلوا بتعلم الفسات الاجنبية ، للافادة منها في عملهم التبشيري .

باسم ( Opus Tripartitum ) ألفه لما توقعه من انعقاد مجمع عام لمناقشة الحرب الصلبية ، وانشقاق الكنيسة اليونانية ، وإصلاح الكنيسة . لم يؤمن هبرت باحتمال تحول المسلمين الى المسيحية ، على الرغم من ان تحول اليهود الى المسحمة جرى التنبؤ به ، وبأن يعتنق المسيحية الوثنيون في شرق اوربا . وأقر" هبرت ضرورة توجيه حملة صليبية اخرى الى الشرق . فأشار الى ان الرذائل التي منعت الرجال من الابحار صوب الشرق ، لم تكن سوى مــا غلب عليهم من الكسل؛ والشراهة؛ والجبن. وأنكر التعلق بأرض الوطن ، الذي منعهم من الرحيل ، ونعى ما للإناث من تأثير في محاولة جعلهم يلزمون وطنهم . على ان اسوأ هذه الرذائل كلها انه لم يكن من ينهم إلا فئة قليلة تؤمن بالمزايا الروحية الستى وعد بهسا المحارب الصلبي . ومن المحقق ان هذا الارتباب الذي اورده همبرت في شيء من الأسى والحزن ، قد ذاع وانتشر . إذ ان القصائد الشعبية العديدة جعلته مرضوعها . كما ان كثيرين من شعراء التروبادور اعلنوا صراحة انه لم يعد لله اهمية في الحروب الصليبية . ومـا عرضه همبرت من مقترحات لمحاربة هذا الاعتقاد ، وأثارة الحماس الديني من جديد ، لم تكن مشجعة . فلا فائدة من المضى في التسليم بأن الهزائم والمهانات تعتبر في مصلحة النفس حسبا اعتقد القديس لويس . لقد مضى الوقت لمحاولة حمل الناس على الاعتقاد بأن الحرب الصليبية خير وسيلة للتكفير عن سيئاتهم . وقد يكون في اصلاح رجال الدين الذي تحمّس همبرت في الدفاع عنه ، بعض النفع . على ان نصيحة هميرت ، لم تكن بالغة القيمة ، باعتبارها رائداً عملياً لإصلاح العاطفة العامة . وترتب على ذلك ان توصياته فيا يتعلق بإدارة الكنيسة تعتبر سابقة لأوانها . فلا بد" من اعداد منهج للصاوات وأيام الصيام ، والطقوس ، وينبغي دراسة التاريخ ، ولا بـــــــ من تأليف هيئة من المستشارين الذين

اشتهروا بالخبرة والتقوى ، وينبغي اعداد جيش دائم ثابت من الحمارية الصلبيين . وفيا يتعلق بالمسائل المالية ، أشار همبرت الى ان ما لجأت البيه البابوية من طرق لابتزاز الاموال لم تلق ابداً القبول من الناس . اعتقد همبرت انه لو باعت الكنيسة جانباً من ثروتها الضخمة ، ومن الحلى التي تكدست عندها ، فسوف يؤدي ذلك الى نتيجة سليمة من الناحيتين النفسية والمادية - غير انه لا بد الأهراء والكنيسة ايضاً ان يقوموا بدوره (١٠) .

#### بحمع ليون سنة ١٢٧٤ :

وإذ تسلح البابا جريجوري العاشر بكل هذه النصيحة التي لا تستطيع ان تكفل له الاطمئنان ، دعا الى عقد مجمع في ليون ، افتتح جلسانه في ماير سنة ١٢٧٤ ، وشهدد عدد كبير من الاساقفة من الشرق ، يتصدرهم بيران سيجني ، اسقف طرابلس ، كا حضره وليم بوجيه ، الذي تم اختياره منذ زمن قريب مقدماً للداوية . غير ان الدعوات الملحة التي جرى ارسالها الى ملوك العالم المسيحي ، لم تلق إلا الاغفال والإهمال . إذ رفض فيليب الثالث ملك فرنسا ان يشهد الجمع ، بل ان ادوارد الاول ملك الجاتول الذي ارتكن اليه البابا جريجوري بصفة خاصة ، اعتذر بشاغله في بلاده ولم يظهر في الجمع من الملاك إلا جيمس الاول ملك اراجون ، وهو شيخ متقدم في السن ، كثير اللجاجة ، لم تلق محاولته الاولى في حملته الصليبية الى الشرق سوى الفشل الذريم ، غير انه كان شديد الحرص على ارب

<sup>(</sup>۱) انظر : Throop, op. cit. p. 147, a. 1, pp. 147 - 218. اورد ثروب خلاصة رافية لتقوير همبرت .

ينطلق في مغامرة جديدة ، ولكنه لم يلبث ان سئم ما دار من مناقشات في الجمع ، فهرع راجعاً الى احضان محظيته ، برنجاريا . أسا المندوبون القادمون من قبل الامبراطور البيزنطي ، ميخائيل ، فإنهم وعدوا بأن تخضع كنيسة القسطنطينية لروما ، نظراً لتخوف ميخائيل من اطاع شارل كونت انجو . غير ان ذلك لم يكن إلا وعداً لم يكن من المستطاع تحقيقه ، ولم يدر عنه شيئاً رعايا الامبراطور . ولم يحرز الجمع من النجاح سوى الاتحاد السابق لأوانه بين الكنيستين . أما اصلاح الكنيسة في لم يتحقق من الجله شيء ذو قيمة . ومع ان كل شخص كان مستعداً لأن يتحدث عن الحلة الصليبية ، فلم يتقدم احد بعروض عن المساعدة العملية التي تعتبر ضرورية القيام بها .

ومع ذلك فإن البابا جريجوري العائير استمر في مثابرته ، بأن سعى للم امراء اوربا على تنفيذ ما اصدره الجمع من قرارات جلية الشأن . ففي سنة ١٢٧٥ وعد فيليب الثالث بالاشتراك في الحمة الصليبية ، وسار على نهجه في اواخر تلك السنة رودلف هابسبرج ، مقابل الحصول على نهجه في اواخر تلك السنة رودلف هابسبرج ، مقابل الحصول على جريجوري العاشر ان يهيء الارض المقدسة لقدوم الحمة الصليبية . فأمر بإصلاح الحصون وعمارتها ، وإرسال عدد كبير من الساكر المأجورة الممروفة يجودة تدريبها ، ويبدر انبه استخلص من تجربته الشخصية في الشرق انه لا يأمل في شيء من حكومة الملك ميو . ولذا كان يعطف على دعاوى ماريا انطاكية ، وشجمها على ان تبيع حقوقها في العرش الى شارل كونت انجو ، الذي كان يود ان تزداد مصلحته فعلا في المرش الى الفرشجي ، لا فحسب من اجل رخائه ، بل ايضاً لصرفه عن أطاعه في

بيزنطة (١). غير ان كل خطط البابا جريجوري العاشر لم تؤد الى نتيجة ، فحينا مات في ١٠ يناير سنة ١٢٧٦، لم تتوجه حملة صليبية الى الشرق ، وليس من الراجح ان ترحل اليه حملة من الحملات .

أما هيو ملك قبرص فاشتهر ببصيرة بالغة الواقعية . إذ انه لم ينتظر قدوم حملة صليبية ، ولم يكن راغباً فيها ، وكل ما أراده هو ان يحافظ على الهدنة مع يبرس . ومع ذلك لم تقد الهدنة كثيراً في استقرار وضعه . ففي سنة ١٢٧٣ فقسد سيطرته على بيروت أكبر إقطاع له بالساحل السوري . فالمعروف ان حيازة هذا الاقطاع انتقلت بعد وفاة يوحنا الثاني البلين الى ابنته الكبرى ، ايزابيلا ، ملكة قبرص ، التي ظلت أرملة عذراء منذ سنة ١٢٧٣ ، غير انها لم تستمر عدراء زمنا طويلا ، فما اشتهرت به من سوء السممة ، لانعدام طهارتها وعفتها ، ولا سيا ما كان من اتصالها بيوليان سيد صيدا ، أدى الى إصدار مرسوم باوي أصر على ان تتزوج من من جديد . وفي سنة ١٢٧٧ وهبت نفسها مع اقطاعها الى سيد انجليزي اسم (عالم الدوارد . لم يثق هامو في الملك هيو ، فعند وفاته في السنة التالية جعل زوجته وإقطاعها في حماية بيبرس . ولما حاول هيو ان ينقل الارملة الى قبرص ، ليزوجها من رجل يختاره لها ، بادر السلطان بيبرس الم الرجوع الى المهد الذي كتبه له هامو ، وطلب ببدس إعادة الزابيللا .

ولم يلق الملك هيبو تأييداً من المحكة العليا ، وكان لزاماً عليه ان يميد ايزابيللا الى بيروت ، حيث استقر حرس من الماليك لحمايتها (۱۱) . ولم يسترد الملك هيو سيطرته على الاقطاع إلا بعد منهي زمن طويل على وفاة بيبرس . وتوجعت ايزابيللا بعدئذ مرتن قبل وفاتها حوالي سنة ١٢٨٢ ، فانتقلت يروت الى يد اختها ايشيفا ، زوجة همفري سيد مونتفورت ، الذي كان صدقاً غلصاً الملك (۲) .

## الوساية على كونتية طرابلس سنة ١٢٧٥ :

أمـا خيبة امل هيو الثانية التي لم يكن يتوقعها فارتبطت بكونتية طرابلس. إذ أن بوهمند السادس٬ آخر أمراء انطاكية ، توني سنة ١٢٧٥، بعد ان خلف وراءه ابنا ، بوهمند ، يناهز الرابعة عشرة من عمره ، وابنة

Estoire d'Eracles, II, p. 462.

(۱) انظر :

Ibn al - Furat in Reinaud, Chroniqueurs Arabes, p. 532.

Powicke, op. cit. p. 606, n. 1.

Hill, op. cit. p. 137, n. 2.

أشار بويك الى ان اسم زوجها كان هامو لا ادموند . ويقر هيل وجهة النظر التي تلفي بأنها كانت طل اتصال بيوحنا كرفت يافا . غير ان ذلك يثير مشاكل حول تحديد التاريخ ، اذ است بيرحنا كونت يافسا مات سنة ١٣٦٦ . والواضح ان الكونت ( 1 ) الذي كانت زوجته اختا لملك ارميلية ، لا بد انه كان يوليان سيد صيدا ، لا يوحنا الذي كانت زوجته سنة ١٣٦٨ خالة الملك . يضاف الى ذلك ان يوحنا كان رجالاً بالع الاحترام والتقدير عنسد الناس ، عل حين ان ولمان كان مويه السمعة ، مبتذا؟ في حياته .

Lignages, p. 462. : انظر (۲) Ducange - Rey, Familles d'Outremer, pp. 235 - 236.

صغيرة ، اسمها لوسيا . فطالب الملك هيو بالوصاية على العرش ، باعتباره الوريث البالغ الرشد من الأسرة الحاكمة في انطاكية ، التسالي في الترتيب لهذين الطفلين . غير أن سبيلا الأرملة أميرة أرمينية بأدرت إلى تقلد الوصاية ، نظراً لأن تقالم الأسرة تقضى لها بذلك . فلما وصل هيو الى طرابلس لاثبات دعواه ، اكتشف أن بوهمند السابع الصغير جرى ارساله الى بلاط خاله لمو الثالث ملك ارمينية ، وأن المدينة تولى ادارتهـ باسم سبيللا ، بار ثولوميو أسقف انطرطوس ، الذي انتمى في يبدو الى اسرة مانسل الكمارة بأنطاكمة ، فيا من احد بطرابلس ساند هيو ، لأن الأسقف بارثولوميو ارتفع شأنه وقتذاك عند جميع الناس.كان عدواً لدوداً لأسقف طرابلس ، بولص سنجني ، خال بوهمند السادس ، ولجيع رجال روما الذين أحلهم هو ولوسيين في كونتية طرابلس . وبفضل تأييد النبلاء الحليين ، أمرت سبيللا وبارثولوميو باعدام جماعة من رجال رومــا ، ونفي جماعة اخرى من الكونتية . على ان من قبيل الحظ التعس ان الأسقف بولص ظفر بمساندة الداوية ، وسبق ان التقى بقدمهم في مجمع ليون . فلما قدم بوهمند السابع من ارمينية سنة ١٢٧٧ ليتولى مقاليد الحكومة ، واجه عداوة كريهة من الداوية (١).

على ان مكانة هيو لم تحرز إلا نصراً ضئيلاً في اللاذقية بأقصى الشال. إذ أن اللاذقية كانت كل ما تبقى من امارة انطاكية ، ولم يدخلها بيبرس في معاهداته مم طرابلس وأنطاكية ، إذ أن جيوشه كانت تحدق بها من

Gestes des Chiprois, p. 202.

<sup>(</sup>۱) انظر : Estoire d'Eracles, II, pp. 406 - 409, 481.

كل جانب ، حين استنجد سكانها مباشرة بالملك هيو ، فاستطاع هيو ان يفاوض السلطان بيبرس في عقد هدنة ، فاستدعى بيبرس عساكره مقابل التعهد بدفع جزية سنوية قدرها عشرون الف دينار واطلاق سراح عشرين اسير من المسلمين (۱).

ولم تلبث مشاكل هيو ان امتدت الى عكا ذاتها . ذلك أن قومون عكا كان يقت داغاً حكم المباشر ، بينا ازدادت كراهية الدارية له ، إذ سبق لهم ان انكروا مصالحته مع بيت مونتفورت ، وعارضوا في اعتلائه الهرش.اها الاسبتارية الذين كان يصح ان بركن الى نيتهم السلمة ، فقد تضاملت اهميتهم بعد أن اضاعوا مركز قيادتهم في حصن الاكراد . فلم ببق لهم إلا حصن المرقب الضخم الواقع بأعلى التل الذي يطل على بلنيساس (بانياس) . وحدث فعلا في سنة ١٦٦٨ ، ان كتب مقدم الاسبتارية هيو ريفيل ، أنه لم يعد في وسع الطائفة سوى ان تنفق على ثالية فارس في الدرق الفرغي ، بعد ان كان لديها في الأيم السابقة عشرة آلاف فارس في على ان الداوية لا زالوا يتملكون مقر قيادتهم في انظرطوس ، فضلا عن صيدا وقلمة عثليت الضخمة ، وزاد من قوتهم ما كان لهم من صلة مصرفية طل مقدما للداوية من سنة ١٢٥٦ حق سنة ١٢٧٣ ، كان في ايامه الاولى عثما الأرصياء على قبرس ، ومع انه اخذ يكره الملك هيو ، فاضه غلكان غيرا مقدمة الداوية ، فكان يتعداه الداوية ، فكان

Makrizi, Sultans, I, II, p. 125. Muhi ad - Din in Michaud, Bibliographie des Croisades, II, p. 685.

من طراز مختلف ، إذ كان يمت بصلة القرابة الى البيت الملكي في فرنسا ، اشتهر بالاعتراز بنفسه ، والطعوح ، والنشاط . كان يقيم في أبوليسا ، في الملاك ابن عمه شارل انجو ، حين تم انتخابه مقدماً للداوية . ثم قدم بعد سنتين الى الشرق وقد وطد العزم على ان يضي في مساندة مشروعات شارل ، ومن الطبيعى ان يعارض منذ البداية الملك هيو .

# الملك هيو يلجأ الى قبرس سنة ١٢٧٩ :

ابتاعت طائفة الداوية في اكتوبر سنسة ١٢٧٦ ، قرية اسمها من عكا ، لا له الجنوب من عكا ، لا La Fauconnerie ) ، تقع على مسافة بضعة أميال الى الجنوب من عكا ، من سيدها توماس سانت بيرتين ، وحرص الداوية على ألا يحصلوا على موافقة الملك على هـنه الصفقة . لم تلق شكارى هيو سوى الاهمال . وإذ ضاق هيو ذرعا بالطوائف الدينية المسكرية ، وقومون عكا ، وجاليات التجار ، عن على ان يغادر مملكته التي أنكرت صنيعه . فحزم فجأة أمتمته ولجأ الى صور ، وقـد عزم على ان يبحر منها الى قبرص . على انه غادر عكا دون ان يعين نائبا عنه لحكها . وابتهج الداوية وحلفاؤهم المتربون ، البنادقة ، بينا جرع البطريرك توماس لينتينو والاسبتارية والفرسان التيوتون يتوسلون الى هيو ان يبادر على الأقل الى تمين نائب عنه . غير ان الفضب يتوسلون الى هيو ان يبادر على الأقل الى تمين نائب عنه . غير ان الفضب استبد به اول الأمر ، فلم يصغ اليهم ، والراجح انه بناء على توسل يوحنا موتنفورت ، رشح هيو آخر المر باليان ابلين بن يوحنا سيد ارسوف ليكون نائباً عنه ، وعين قضاة لحاكم المملكة وأبحر ليلا بعدئذ مباشرة الى قبرص ،

دون أن يودعه أحد. ومن قبرص كتب الى البابا يبرر عمله (١).

واجه بالبان عملة شاقاً ، إذ نشبت الفتن في شوارع عكا بين التجار المسلمين من بيت لحم الله المسلمين من بيت لحم الله الله المسلمين من بلوصل ، الذين اتخذوا من الاسبتارية اولياء لهم . واندلمت العداوات من جديد بين البنادقة والجنوبين ، ولم يكن لحكومة ان تبقى إلا بمساعدة اللسبتارية (٢) .

أقت ماريا انطاكية بيع حقوقها في عرش بيت المقدس الى شارل المجود وذلك في سنة ١٩٧٧. فبادر شارل على الفور الى اتخاذ لقب ملك بيت المقدس وأرسل روجر سان سفيرينو ، كونت مارسيكو ، في قوة مسلحة ليكون ثائباً له عكا . وبفضل مساعدة الداوية والبنادقة استطاع روجر ان يهبط الى عكا ، حيث أبرز الأسانيد التي وقعها شارل ، وماريا ، والبابا يوحنا الحادي والعشرون . فاستبدت الحيرة بباليان ابلين نائب الملك هيو ، إذ لم تكن لديه تعليات مئه ، كا انه علم ان الداوية والبنادقة استعدوا للوقوف بأسلحتهم الى جانب ووجر ، بينا لم يعد كل من البطريرك والاسبتارية بالتدخل لصالحه . ولتجنب إراقة الدماء سلم القلعسة الى

Estoire d'Eracles, II, pp. 274 - 275. Gestes des Chiprois, p. 206.

جعل الرواية في تاريخ متأخر .

Delaville le Roulx, op. cit. pp. 210 - 229.

(۲) انظر :

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, loc. cit. Gestes des Chiprois, loc. cit. الانجويين ، فرفع عليها روجر لواء شارل الجو ، وادى به ملكاً على بيت المقدس وصقلية ، ثم امر بارونات المملكة بأن يبذلوا يمين الولاء له باعتباره ثانيا عن الملك شارل الجو . وتردد البارونات ، لا حبا في الملك ، بل كراهية لإقرار انتقال العرش دون اس يصدر قرار من الحكة العليا . والحقاظ على بعض مظاهر الصفة الشرعية ، أنفذوا مندوبين عنهم الى قبرص ليطلبوا من الملك هيو ، ما اذا كان يحلهم من يمين الولاء التي سبق أن بذلوها له ، فرفض هيو ان يرد عليهم . وإذ أضحى مركز روجر وطيداً ، بأ إلى التهديد بمصادرة ضياع كل من لم يبذل له يمين التبعية ، غير أنه أتاح الفرصة لمراجعة الملك هيو مرة اخرى . ولكن لم تؤد همذه المحاولة الى بعدئذ ان اعترف بروجر ثائباً شرعيا للملك . وعين روجر طائفة من بعدئذ ان اعترف بروجر ثائباً شرعيا للملك . وعين روجر طائفة من صنجيلا ، وصار رتشرد نيوبلانز كندسطبلا ، وأصبح جيمس فيدال مارشالا ١٠١ .

لقیت هذه التدابیر هوی واستجابهٔ عند بیبرس . إذ کان بوسعه ان پشق فی مندوب شارل انجو ، بأنه لن یثیر حرباً صلیبیة ، ولن یتآمر مع

Amadi, p. 214.

Sanudo, pp. 227 - 228.

John of Ypres in Martène and Durand, Thesaurus Anecdotorum, vol. III, col. 755.

المغول. وبفضل هذا الاحساس بالاطمئنان ، كان بيبرس مستعداً لأن بهيء للشرق الفرنجي البقاء بضع سنوات اخرى. وفي نفس الوقت يستطمع ان يتخذ خطة لمهاجمة الايلخان . وأدرك اباقا مـــا يتعرض له من الخطر ، فحرص على أن يقم تحالفاً مع الغرب. ففي سنة ١٢٧٣ أرسل إلى عكا خطاباً موجهاً الى ادوارد ملك انجلترا ، يسأله متى تجرى حملته الصليمة التالية . حمل هذه الرسالة الى اوربا راهب دومنيكاني ؛ اسمه داود كار . كاهنا لدى البطربرك توماس لىنتينو . فأرسل ادوارد ردًّا وديا ، غير انه اعرب عن اسفه بأنه لم يقرر هو والنابا متى تتوجه حملة صلسة اخرى الى الشرق. وفي السنة التالية ١٢٧٤ ، ظهر مبعوثون من المغول في مجمع ليون ، وتنصر اثنان منهم على يد كاردينال اوستيا ، الذي صار فها بعد المابا انوسنت الخامس. وما تلقاه المبعوثون من البابا والمجلس المابوي ، من ردود كانت ودية ؛ على الرغم من غموضها . وقام الابلخان اباقا بمحاولة اخرى في خريف سنة ١٢٧٦ . إذ أن الاخوين الكرجيين ، يوحنا وجيمس فاسلى ، هبطا في ايطاليا لزيارة البابا ، وقد تزودا بأوامر بالمضي الى بلاط كل من فرنسا وانجلترا . وحملا رسالة شخصية من اباقا الى ادوارد الاول، اشار فسها الى اعتذاره بأن مساعدته لادوارد سنة ١٢٧١ لم تكن بالغة القوة . على انه لم يكن لكلا النشاطين الدبلوماسيين نتيجة . فعلى الرغم من صدق ادوارد في امله في التوجه بحملة صليبية ، فانه لم يكن هو او فىلىب الثالث ملك فرنسا مستعداً حتى ذلك الحين للذهاب مجملة صليبة الى الشرق ، إذ ان المجلس البابوي خضع لتأثير معاكس من قبل شارل انجو ، الذي كره المغول لأنهم اصدقاء اعدائه ، البيزنطيين والجنويين ، كما أن كل سياسته قامت على الوفاق الودي مع بيبرس . وكان البابوات يأملون ، متفائلين ، في ان يدخلوا المغول في حظيرة كنيستهم ، غير انهم

لم يدركوا ان الوعد بالمكافآت في الساء ليس اغراء كافياً للايلخان . بل ان دعارى ليو الثالث ملك ارمينية ، الذي كان في الوقت ذاته من اتباع الايلخان الخلصين ، ويسير وفقاً لشمائر كنيسة روما ولم تستطع ان تستخلص مساعدة عملية من البابوية (١).

# بيبرس يغزو بلاد الاناضول سنة ١٢٧٧ :

اضحى في استطاعة بيبرس ان ينفذ مشروعاته دون ان يتعرض لتهديد التدخل من قبل الغرب. ففي ربيع سنة ١٢٧٥ قاد بنفسه غارة على قليقية ، فنهب المدن الواقعة بالسهل ، غير انه لم يستطع التوغل حتى سيس . وبعد سنتين قرر غزو بلاد الاناضول . لم يكن السلطان السلجوقي كيخسرو الثالث وقتذاك إلا طفلا . أما وزيره ، سليان برواناه ، حامل اختام السلطان ، فكان صاحب السلطة المطلقة في البلاد ، غير انه عجز واحتفظ الإيلانات التي اخذت في الظهور ، وأهمها إسارة القرمانين . واحتفظ الايلخان بجهاية مفككة على سلطنة السلاجقة ، قامت على تنفيذها الحامية المقولية المرابطة بالبلاد . على ان هذه الحامية تعرضت في الخامية المارك من المهالك . ولم تتنفض خسة ايام حتى دخل بيبرس قيصرية مازاكا ( قيصرية الروم ) ، فبادر سليان برواناه وزير السلطان السلجوقي والأمير القرماني ، بتهنئة فبادر المنتسر ، بيبرس . فاستشاط أباقا غضباً ، فتول بنفسه قيادة جيش الظافر المنتصر ، بيبرس . فاستشاط أباقا غضباً ، فتول بنفسه قيادة جيش

<sup>(</sup>١) انظر :

William of Nangis, pp. 540 - 564. D'Ohsson, op. cit. III, pp. 543 - 549. Powicke, op. cit. p. 602. Howorth, op. cit. III, pp. 280 - 281.

مغولي ، في تعبئة حرب ، الى بلاد الاناضول . لم ينتظر بيبرس حتى يقدم الجيش المغولي ، بل انسحب الى سوريا . قمجل أباقا باسترداد سيطرته على سلطنة السلاجقة . وتقرر القاء القبض على الحائن سلبان برواناه واعدامه ، وتوددت الشائعات بأنه قد جعل من لجمه شواء جرى تقديمه في المادبة الرحمية التالية التي اقامها الابلخان ١٠٠ .

لم يعش بيبرس طويلاً بعد حملته في بلاد الاناضول. وترددت روايات غتلفة عن وف انه . فوفقاً لبعض المؤرخين ، مات بيبرس متأثراً بالجراح التي أصابته في حملت الاخيرة ، ويشير مؤرخون آخرون الى انه افرط في تناول شراب القعز ، وهو الشراب الذي يهواه النرك والمفول ، ويتخذ من لبن الفرس بعد تخميره . على ان الشائمة البالغة الذيوع والقوة ، هي انه اعد قيزاً مسموماً لمقدمه للقاهر بن الناصر داود الايربي امير الكرك ، الذي لحق يجيشه ، ووجه الله إهانة شديدة ، وإذ لم يحفل بتنظيف الكأس ، شرب منها ، فمات في اول يوليه سنة ١٢٧٧ (٢٠) .

Abu'l Feda, p. 165. : انظر: (۱)

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 144 - 145.

Bar - Hebraeus, pp. 486 - 489.

D'Ohsson, op. cit. pp. 486 - 489.

Howorth, op. cit. III, pp. 252 - 256.

Makrizi, Sultans, I, II, p. 150. : انظر: (۲)

Abu'l Feda, pp. 165 - 166.

Gestes des Chiprois, pp. 208 - 209.

Hayton, Flor des Estoires, pp. 198.

Bar - Hebraeus, p. 458.

زال بوفاته اكبر عدو للعمالم المسيحي منذ صلاح الدين . فحينا تولى يبرس السلطنة ، كانت ممتلكات الفرنج تمسد على الساحل من غزة الى قلقة ، وما يتبعها من الحصون الداخلية التي تحميها من الشرق . على أنه ألزم الفرنج في اثنماء حكمه الذي يبلغ سبع عشرة سنة ، بالاقتصار على بضع مدن على امتداد الساحل ، امثال : عكا وصور وصيدا وطرابلس وجبيل وانطرطوس ، فضلا عن مدينة اللاذقية المعزولة ، وقلعتي عثليت والمرقب . ولم يعش بيبرس ليشهد اختفاءها التمام ، غير انه جعل ذلك امراً لا مفر منه . والواقع انـ لم يتوافر له إلا قليل من الصفات التي جعلت صلاح الدين يظفر بالاحترام حــــــــق من خصومه . اشتهر بيبرس بالقسوة ، والحيانة ، والتجرد من الاخلاص والولاء ، والحشونة في طباعه ، وغلظ الحديث . ومع ان رعاياه لم يكننوا له شيئًا من المحب ، فانهم أعجبوا به ، لأنه كان جنـ ديا لامعا ، وسياسيا بارعا ، وإداريا حكيما ، التزم السرعة والسرية فيما اتخسسة، من قرارات ، وكان نافذ البصيرة في أغراضه وأهدافه . وعلى الرغم من انه جرى عليه الرق ، فانه كان راعياً للفنون والعارة ؛ اسهم بقدر كبير في تجميل مدنه ؛ وفي تجديد عمــــارة حصونه . وباعتباره انسانا كان شراً ونقمة ، غير انه يعتبر من اعظم حكمام عصره .

# الكتاب الرابع

نهاية الشرق الفرنجي

# الفصل الاول

# تجارة الشرق الفرنجي

الواقع ان ما كان بين المسيحية والاسلام من نزاع صريح طوال تاريخ الشرق الفرنجي طالما حجبه او أخرجه عن بجراه مسائل ذات أهمية اقتصادية . إذ قامت مستعمرات الفرنج في منطقة اشتهرت بخصوبتها ، ومن الحقق انها تحكمت في بعض الطرق التي تعتبر من أمم الطرق التجارية في المالم . على انه حدث في بعض الاحوال ، ان مطامع المستعمرين وحلفائهم المالية والتجارية تعارضت مع الحماس الديني ، وتهيأ من الفرص ما اقتضت حاجاتهم البشرية الأساسية إقامة صداقة مع جيرانهم المسلمين .

لم يكن من وراه توجيه الحلة الصليبية الاولى باعث تجاري . إذ ان الدن الايطالية البحرية ، التي يعتبر تجارها أبرع رجال عصرهم في كسب المال ، راعها اول الامر قيام حركة سوف تقوّض ما قام لهم من علاقات تجارية مع المسلمين في شرق البحر المتوسط. ولم يعرض الايطاليون مساعمتهم إلا حين تحقق للحملة الصليبية الاولى النجاح ، وقامت مستعمرات الفرنج في الشام ، لأنهم أدركوا ان بوسعهم ان يستخدموا المستعمرات الجديدة

لمسلحتهم . أما الحافز الاقتصادي المثير للصليبيين فلم يكن سوى شراهة صغار نبلاء فرنسا والاراضي المنخفضة لاقتناء الاراضي ، ورغبة الفلاحين بتلك البلاد في الفرار من مواطنهم القاسية الفقيرة ، ومن الفيضانات والجاعات التي حِرت في السنوات المتأخرة ، وفي الهجرة الى بلاد تعج بالثروةالاسطورية . لم تكن التفرقة عند كثير من السذج واضحة بين هذا العالم وعالم الآخرة. إذ خلطوا بين بيت المقدس على وجه الارض ، وبين تلك التي في السماء ، وتوقعوا ان يصادفوا مدينة يكسوها الذهب وتفيض باللين والعسل، غير ان آمالهم خدعتهم ، ولكنهم لم يتخلصوا من الحداع إلا في بطء. فمـــا اشتهرت به مدن الشرق من الحضارة وارتفاع مستوى الحياة بها ، عرضت عودتهم الى بلادهم . غير انه كلما مضى الزمن ، لم تكن تقاربر الحجاج مشجعة . فلم تكن بين الفلاحين في الغرب ، بعد الحملة الصليمة الثانمة ، حركة جموع تلتمس مواطن جديدة في البـــلاد المقدسة ، ومم ان النبلاء المفامرين لا زالوا يمضون الى الشرق الناسأ للثراء والمجــد ، فقد كان من مشاكل إعــداد وتنظيم الحلات الصليبية المتأخرة، الافتقار الى الباعث الاقتصادي (١) .

<sup>(</sup>١) انظر : Heyd, Histoire de Commerce du Moyen Age.

يمتير همايد المرجع الاسامي للتاريخ الاقتصادي للحروب الصليبية . وجرت حديثًا مناقشة
حول هذا الموضوع ، في المقالة الهامة التي تشرها كلهن بعنوان : ( ملاحظات عن تاريخ الحووب
الصلعة والشرق اللاتين ) ، انظر :

Cahen: « Notes sur l'Histoire des Croisades et de l'Orient Latin, III », in Bulletin de la Faculté des Lettres de Strasburg, May - June 1951.

يورد كاهن اسبابًا للتقليل من الاهمية التجارية للامارات الصليبية .

# منتجات الشرق الفرنجي :

الواقع ان اقالم الفرنج في الشرق اللاتبني لم تكن بطبيعتها غنية ، على ان بها مناطق خصيبة امثال سهول مرج عامر وشارون وأربحا ، والسهل الساحلي الضيق الذي يقع بسين جبال لبنان والبحر ، ووادي البقيعة ، وسهل انطاكية . وتعتبر فلسطين بلاداً قاحلة ، غير مشرة ، اذا قورنت بالاقليم الواقع وراء نهر الاردن ، وحوران ، والبقاع . وترجع قيمة الاقليم الواقع وراء نهر الاردن عند الفرنج ، الى ما ينبت به من قمح وفير ، وإلى تحكمه في الطريق الممتد من دمشق الى مصر ١١١ . فلولا مساعدة اقليم ما وراء نهر الاردن ، كما تيسر دائماً لملكة بيت المقدس ان تطعم نفسها . فإذا خاب الحصول ، كان لا بسد من استيراد القمح من سوريا ١٦٠ . وفي المقود الأخيرة من حياة الشرق الفرنجي ، حينا لم ينزل الفرنج إلا المدن الواقعة على السهل الساحل الضيق ، تحمّ دائماً استيراد القمح .

على انه توافرت كميات المؤن الأخرى. إذ كثرت بالتلال قطمان الفتم والماعز والحتازير. وأحاط بجميع المدن الحدائق وبساتين الحضروات، وغزرت احراش الزيتون . والراجح ان زيت الزيتون لم يصدر الى الغرب إلا في كميات قليلة، على حين ان فواكه فلسطين النادرة، امثال الليمون

 <sup>(</sup>١) انظر مــا سبق ، المجلد الثاني ص ٣٠ - ٣١. ومع أن موآب لم تضارع حودان في خصوبة الارض ، فإن أراضهها أمدّت فلسطين بالمؤن ومن الجماعة ، منسذ أيام نعمى وراعوت .
 ( انظر العهد العتبق ، سفو راعوت ) .

<sup>(</sup>٢) حدث ذلك سنة ه ١١٨٠ . انظر الجملد الثاني ص ٧١٩ – ٧٢٠ .

الحاو ؛ او الرمان ؛ كانت تشاهد في بعض الاحوال على موائد الاثرياء في ايطالما (٬›.

ومع ذلك لم يكن بوسع الشرق الفرنجي ان يصدر على نطاق واسع إلا منتجات قليلة الم تجلب للبلاد دخلاً يدعو التقدير. ويعتبر السكر أهم هـنه المنتجات، فحينا وصل الصليبيون الى سوريا ، تبين لهم ان قصب السكر تكثر زراعته في مناطق ساحلية عديدة ، وفي وادي نهر الاردن فواصلوا زراعته ، وتعلموا من السكان الوطنيين عملية استخراج السكر من القصب. وكان بعكا معصرة ضخمة للسكر ، فضلا عن مصانع السكر في معظم مدن الساحل. وتعتبر صور المركز الرئيسي لصناعة السكر. ومعظم ما كان يستهلك من السكر في اوربا في القرنين الثاني عشر والثالث عشر عشر الشاك عشر

<sup>(</sup>١) كان رئيس اساقفة صور يملك ٢٠٤٠ شجرة زيتون في قرية واحدة . انظر:

Tafel - Thomas, Vorkunder, p. 299.

Dahen: Notes sur l'Histoire des Croisades et de l'Orient Latin, II., in Bulletin de la Faculté des Lettres de Strasburg (April 1951), p. 293.

Rey, Les Colonies Frangues, p. 245.

Heyd, op. cit. pp. 177 - 178.

Burchard of Mount Sion, Description of the Holy Land, (ed. P.P.T.S.) p. 16.

Heyd, op. cit. I, pp. 178 - 179, 680 - 686. : انظر : (۲)

Cahen, op. cit. II, p. 293.

Rey, op. cit. pp. 248 - 249.

وبلي السكر في الأهمية في التصدير ، القائل على اختلاف انواعه . إذ توافت تربية دودة القر حول بيروت وطرابلس منذ نهاية القرن السادس على حين ارب الكتان كان ينعو في سهول فلسطين . كانت المنسوجات الحريرية تباع من اجل التصدير ، وجرت صناعة الحرير الشامي في عكا ، وبيروت ، واللاذقية ، بينا اشتهرت صور بالمنسوجات المروفة بامم صندل وكان لكتان نابلس شهرة عالمية . ولا زال لصبغ الارجوان الذي عرفت به صور شهرته في ألوان الملابس . على ان الإيطاليين استطاعوا إيضاً ان يشتروا المنسوجات الحريية والكتانية من اسواق سورا ومصر ، لوفرة الكيات بها ، والمخفاض اسمارها عادة (۱۱ . و كذلك كان ثأن الإيطاليين ضور وانطاكية ، فإن ما صنعوه من الزجاج كان التصدير ، غير انه كان لاياماً عليهم ان يراجهوا منافسة الزجاج المستورد من مصر . والراجح ان المدابغ لم تنتج من كميات الجلود إلا ما يسد الحاجات المحلية ، بينا كان المدابغ لم تنتج من كميات الجلود إلا ما يسد الحاجات المحلية ، بينا كان

(۱) انظر : Heyd, op. cit. I, pp. 178 - 179.

II, pp. 612, 696, 699, 705. ( Ibid, p. 632, n. 1 ) . كان كتان البلس خشناً بالعياس الى كتان مصر Rey, op. cit. pp. 214 - 221.

Idrisi, Geography, ( Arabic text, ed. Guildermeister ), p. 11.

يشير الادريسي الى أنَّ فوعاً خاصاً من القاش الابيض كان يصنع في صور .

<sup>(</sup>۲) انظر : Heyd, op. cit. I, p. 179.

Rey, op. cit. pp. 211 - 212, 224 - 225. Assises, II, p. 179.

انظر ايضًا المجلد الثاني ص ٤٧٣ ــ ٤٧٤ .

وقام بيصر دائمًا سوق للاخشاب ، فمنهذ الازمنة الغارة جرى إنشاء الاسطول المصرى من الخشب الوارد من غابات جمال لمنان والتلال الواقعة جنوبي انطاكية . واحتاج المصريون ايضاً الى كميسات كبيرة من الخشب لأغراض النساء والعارة . ومما نشب من الحروب بن مصر والامارات الصلبية قل ان عطلت هذه التجارة لفترة طويلة (١١). وكان قرب بيروت مناجم للحديد ، غير ان انتاجها لم يكن فيا يبدو من الوفرة ما يكفي للتصدير (٢) .

وجرى ايضاً تصدير مقادير محدودة من الاعشاب الطبية والتوابل ، ويعتبر الىلسان اكثرها اهمية . ونظراً لأنه كان يستخدم في اوربا اساساً في طقوس الكنيسة ، صار لما برد منه من الارض المقدسة مكانة خاصة . ونبت بكمات وفيرة قرب بيت القدس في القرن الثاني عشر ، على أنه بكن من السهل ان يغزر هـــذا النبات ، نظراً لاحتماجه الى الرى المستمر الذي يتكلف نفقات باهظة . فلما استعاد المسلمون بيت المقدس اواخر القرن الثاني عشر ، تضاءلت زراعته ، ولم تلبث ان تقرر اغفالها (٣٠).

### تجارة العبور:

حصل امراء الشرق الفرنجي على موارد بالغة الضخامة من المتاجر التي

Rey, op. cit. pp. 234 - 240.

<sup>(</sup>١) انظر:

أشار راى الى الغابات في الشرق الغرنجي .

Idrisi, p. 16.

<sup>(</sup>٢) انظر : أورد الادريسي ان حديد بيروت كان يرسل عن طريق سوريا .

Heyd, op. cit. II, pp. 577 - 578. (٣) انظر :

احتازت البلاد . إذ اشتد الطلب في اوربا العصور الوسطى على المتاجر الشرقية ، كالتوابل ، والأصباغ ، وأخشاب العطور ، والحرير ، والخزف ، فضلًا عن المتاجر من البلاد الاسلامية المتاخمة للشرق الفرنجي . على انــه لا بد ان تتوقف هـذه التجارة على الاحوال الساسة في آسا . فحينا بدأت الحروب الصليبية ، كان معظم التجارة الشرقية ينقل بطريق البحر، فتجتاز المحيط الهندي ، إلى البحر الاحمر ، ثم الى مصر ، بعد أن اجتذبتها بعيداً عن طريقها القديم الى الخليج العربي، والى بغداد، ثروة المدن المصرية ، وما اقترن به الحكم الفاطمي من الطمأنينة والأمن. اما الموانىء السورية فلم تستخدم إلا في تصدير السلم التي يغلب عليها الصفة المحلية كالنيلة الواردة من العراق ، والمصنوعات المعدنية من دمشق ، وكل ميا تحمله القوافل الى السفن من جنوب بلاد العرب من انواع السلم. وما تلى غزوات الترك في نهاية القرن الحادي عشر من حروب لم يشجع التجارة والصناعة في داخل سوريا. ولم يعمد الرخاء في سوريا إلا بعد أن اقام الوحدة بين المسلمين في سوريا ومصر، نور الدين، ثم صلاح الدين . فازدادت المنتجات الحلية ، وأضعى من المستطاع ان تجتاز السلم الواردة من العراق وفارس في اطمئنان الطرق الى حلب او حمص او دمشق ، ومنها الى البحر المتوسط . واستخدم تجار حلب مينائي ؛ السويدية التي كانوا يبلغونها بعد اجتماز انطاكية ، واللاذقية ، بينا تعتبر انطرطوس وطرابلس مينائي حمص ، أما عكا فكانت مناء دمشق (١١) .

Heyd, op. cit. I, pp. 168 - 177.

### التجار الايطاليون :

فإن اهتامهم الأساسي بالتجارة ظل مستمراً في مصر . فما صدر في البندقية في القرن الحادي عشر من قوانين تتعلق بالتجارة ، وردت فيها من الاشارة الى الاسكندرية ما يفوق عادة ذكر عكا ، ولا سما بعد طرد البنادقة من القسطنطىنية . وتدل سجلات سكريا الجنوى رجل القانون العالمي ، بين سنتي ١١٥٦ ، ١١٦٤ على ان عملاءه الذين اهتموا بالاسكندرية كانوا من الكاثرة ما قد يجعلهم ضعف عدد المهتمين بالشرق الفرنجي . والملحوظ ايضاً ان معظم المسافرين في النصف الاول من القرن الثاني عشر ، المتوجبين من اوربا الى فلسطين كان لزاماً عليهم إما ان يستقلوا سفناً للبنادقة او الجنويين الى القسطنطينية ، ومنها يسيرون براً الى فلسطين ، وإما ان يتخذوا السفن اليونانية التي تلتزم الساحل في سيرها ، الى سوريا ، وإما ان يبحروا مباشرة من جنوب ايطاليا في سفن مملكة صقلية . ويبدو من ذلك انه لم تخرج من موانىء جنوب ايطاليا سفن كثيرة للقيام برحلات منتظمة الى سوريا حتى السنوات المتأخرة من القرن الشاني عشر (١). فلم تكن السلع التي اجتازت الموانىء السورية حتى وقتذاك بالغة الضخامة . قيمتها ، من اليسير ان ندرك السبب في انه قل ان عمرت خزانة الشرق الفرنجي بالمال ، وفي نزوع ماوك بيت المقدس في معظم الاحوال الى القيام

 <sup>(</sup>١) انظر : Cahen, op. cit. III, pp. 330 - 333.
 اورد کلمن احصائدات عن السفن وسفرياتها .

بالفارات في الاوقات التي يتطلب فيها الشرف والدباوماسية منهم ان يحافظوا على السلام (١) .

ومن اليسير ايضاً ان تفهم سر خجل المدن الايطالية البحرية في انها لم تبادر على الفور الى مساعدة الحسلة الصليبية . فقد يكون من واجبها المسيحي أن تساعد الفرنج على المسلمين ، غير أن رخاءها بأكمله توقف على المحافظة على العلاقات الطيبة مع المسلمين. فكلما بذلت العون لحلة مسيحية خاطرت بضياع مــا كان لهــا من حقوق تجارية في الاسكندرية . ومع ذلك لولا تعاون المدن الايطالية ، لما استولى الصليبيون على المدن الساحلية . وتدل حقيقة تعاونها على ان المشكلة ليست بسيطة بجال من الاحوال ، إذ بذل الجنويون المساعدة بنها لا زالت الحملة الصلسة الاولى في انطاكمة . وأبحر اسطول للبيازنة قبل ان تبلغ الغرب انباء الاستبلاء على بنت المقدس. وما اظهره السازنة فما بعد من فتور نحو مملكة بيت المقدس ، كان اكثر ما يرجع الى شجار بلدوين الاول مع رئيس اساقفتهم دايمبرت ، لا الى اعتبارات تجارية . بل ان المنادقة الذمن ارتبطوا بأوثق عسلاقة بصر ، عرضوا المساعدة على جودفري كونت اللورين قبيل وفاته . ولم تكن هذه الساسة بالغة الخطورة كا يتراءى من اول نظرة ، فلا تعيش تجارة ما لم يفد منها كلا الجانبين . فلم تكن السلطات الاسلامية في مصر بأشد رغبة من الايطاليين ، في ان تنقطع العلاقات التجارية فترة طويلة من الزمن ·

 <sup>(</sup>١) انظر :
 ر ١٠) انظر :
 ر مسا قام به بلدوين الثالث من غارة في سنة ١١٥٧ لم يقصد منها سوى الحمول عل المال .
 انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٥٠٥ - ٧٠٥ .

ومع ان هذه السلطات قد يحملها الفضب على ان تغلق ميناء الاسكندرية في وجه السفن المسيحية ؛ فانها هي ايضًا تعاني من توقف التجارة . ولذا حققوا مزايا عديدة بما حازوه من نصيب في الموانيء التي تم " فتحهــا حديثًا. فلم يشعر الايطاليون ابداً بالطمأنينة في المدن الاسلامية ، بل في القسطنطينية ذاتها . فما يقوم به الرعاع من فتنة يصح ان تدمر مؤسساتهم ، كما ان أهواء بعض الأمراء الأجانب قد تدفعهم الى التدخل في تجارتهم ٠ ومع ان الحجم الفعلي للتجارة التي تجري في المواني، السورية المسيحية ، تقلُّ عن تلك التي تمـــارس في القسطنطينية والاسكندرية ، فانهم اهتموا بألا تتوقف تجارتهم . على ان مشاكلهم الوحيدة نبتت من التنافس بين الإيطالين انفسهم ، لا من العداء مع الحكام المحليين . ولموانىء الفرنج ميزة اخرى تزايدت أهميتها . ذلك ان أهم مشكلة واجهها الايطاليون ، هي ان يحصلوا من اوربا على سلع يفيدون من بيعها في شراء ما يودُون من السلع الشرقية . والمعروف ان أهم سلعية كان يصدرها البنادقة حتى السنوات الاولى من القرن العاشر ، هي الرقيق الذي يجلبونه من اوربا الوسطى ، غير ان تحوَّل الصقالبة والمجريين الى المسيحية قضى على هــذه التجارة . وحدث في الشطر الاخير من القرن الثالث عشر ان أحيا الجنوبون تحارة لبيموه الى الماليك في مصر ، غير انه في الفترة الواقعة بين القرنين العاشر والثالث عشر ، لم يرد إلا قدر ضئيل من الرقيق . وتعتبر المعادن والأخشاب أهم السلم التي يصدرها الغرب. ونظراً لأن هذه المواد كانت تستخدم في صناعة الاسلحة ، فمن الطنيعي ألا تقر" السلطات الكنسبة بيعها المسلمين . على ان الايطاليين تعلموا رويداً رويداً أن الحركة الصليبية ، وبقاء الشرق

الفرنجي ، جذبا الى الشرق أعداداً كبيرة من الساكر ، والدبلوماسين ، فضلا عن الحجاج الذين يفوقونهم عدداً. فاذا تولى الايطاليون نقلهم ، فان ما يؤدونه لهم من المال ، في هيئة اجور ونفقات الميشة على ظهر السفن ، هيأ لأرباب السفن من النقد ما يصح ان ينفقوه في الموانى، السورية على السلع المستوردة من الجهات القاصية الى الشرق . وأخيراً ، على الرغم مما اشتهر به التجار الايطاليون من العناد والصلابة ، فانه لا يصح مطلقا اغفال نوازعهم الدينية برغم ضالتها . فكم من الرجال ، حق في جنوة والبندقية ، آثروا ان يمارسوا تجارتهم في مرفأ مسيحي على ان يباشروها في مرفأ اسلامي . ومن الاعتبارات العملية ما لجأت اليه الكنيسة من التجارة مع المسلمين ، وإذ كانت الكنيسة الفة القوة من الناحية السياسية في إنكار التجارة مع المسلمين ، وإذ كانت الكنيسة بالفة القوة من الناحية السياسية في إيطاليا ، فان عداوتها تؤدي الى ارتباك شديد (۱) .

وبلغت التجارة في الشرق الفرنجي ذروة نشاطها اثناء السنوات العشرة السابقة على استيلاء صلاح الدين على بيت المقدس ، وأنساء المشراوات الاولى من القرن الثالث عشر . إذ اتحد العالم الاسلامي وساد به الرخاء، واكتشف الايطاليون ميزات التجارة في الموانىء المسيحية . وفي تلك الاثناء تمم النزلاء الفرنج كيف يعقدون الصداقات مع جيرانهم المسلمين ، فالحاج المسلم ان جير ، الذي ارتحل سنة ١١٨٤ في قافلة تجار مسلمين من دهشق

(۱) انظر :

Ibid.

وكذا الجلد الثاني ص ٤٩ - • • ه .

الراجع ان كامن لم يدرك إلا قليلاً ضآلة اهمية الشرق الفرنجي للايطالبين ، اذ ان الدليل التاريخي يوسي بأن ما اظهروه من الاستخفاف بصير الشرق الفرنجي يقل عما اورده كامن .

الى عكا ، شرح كنف أن هذه القوافل لم تكن طارئة ، بل كان حدوثها امراً مألوفاً. وأعرب عن تأثره بالتدابير الهنة التي تجرى لجباية رسوم الدوان (١). وتعتبر عكا أنشط موانىء الساحل في التجارة ، وكانت الميناء الطبيعي لدمشق ، فلم تستخدم فحسب لمنتجات مصانع دمشق ، وأراضي حوران الخصدة ، بل افاد منها ايضاً ، التجار القادمون من السمن ، الذمن سلكوا طريق الحجاج على امتداد حافة ساحل بلاد العرب. كما انها حازت ايضًا المناء الامن الوحيد في كل فلسطين . فالمسافرون الى الاماكن المقدسة رؤثرون النزول بهما لا بنافا ، بمرساها المكشوف ، حنث وقعت حوادث كثرة ، قبل ان تسقط عكا في ايدى الصلبيين . على ان العيب الوحيد في مناء عكا ، هو أن الميناء الداخلي بلغ من الصغر انه لم يتسم السفن الكمرة في ذلك الوقت ، فكان لزاماً عليها إما أن ترسو خارج حاجز الماه ، فتتعرض للرياح الجنوبية الغربية ، وإما أن تمضى ازاء الساحل الى مىناء صور الذي يفوق مىناء عكا اتساعاً وأمناً (٢). وتعتبر اللاذقية خير مناء في شمال سوريا نظراً لأنه صالح لكل مناخ وطقس ، على الرغم من ان السويدية الواقعة على مصب نهر الأورنت كانت اكثر منالاً لأنطاكمة وحلب وتستخدم للسفن الصغبرة (٣).

اشار ابن جبير الى ان صور تفضل عكا في استقبال السفن الكبيرة .

<sup>(</sup>٣) أشاد الجنرافيون العرب بميناه اللافقية ، لما يتمتع به ، بصفة خساصة ، من الجودة (المتاتنة, p. 23:

Yakut, Geographichal Dictionary, ed. Wustenfeld, IV, p. 338.

Dimashki, ed. Mehren, p. 209.

وتورد وثائق مملكة ببت المقدس مقادر المتاجر الشرقمة التي اجتازت دور الديون ( الجارك ) في الشرق الفرنجي . فبالاضافة الى المنسوحات الحربرية وغيرها من المنسوجات ، اجتازتها التوابل المختلفة ، امثال القرفة ، والحبهان ، والقرنفل ، وجوز الطيب ، والزنجيل ، والنيلة ، والفوة (صبغ) ، والنسُّد ، والعاج(١١). على انه لم يكن للفرنج انفسهم في هذه التجارة إلا نصيب ضئل. إذ أن المتاجر يجلبها من الداخل الى الساحل، تجار مسامون او مسلحمون وطنمون ، وفي شمال سوريا نقلها الى الساحل من انطاكمة ايضاً تحار بوناندون وأرمن ، ولقى التجار الزائرون معاملة دمثة . إذ سمح للمسلمين ان يؤدوا شعائرهم الدينية في المدن المسيحية ؛ والواقع ان شطراً من المسجد الجامع بعكا ، الذي تحول الى كنيسة ، تقرر افراده الشعائر الاسلامية . وكان بعكا من الحانات ما يصح للتجار المسلمين انْ ينزلوا بها ، كما أن من الاسرات المسبحية من انزلت المسلمين في دورها. واشترى التجار الايطاليون سلعهم مباشرة من المستوردين المسلمين . وبالاضافة الى الإيطاليين ، يبدو انه قدم الى عكا بحراً عدد من المسلمين ، ليشتروا سلما من داخل الملاد ، ومن هؤلاء المفاربة القادمون من شمال غربي افريقيا الذين يودون مواصلة السير حتى دمشق او غيرها من المدن الاسلامية الداخلية (٢).

عن حين تضامل استخدام ميناه السويدية ، إلا في تجارة انطاكية ذاتها ، والراجع ان الحطمى اخذ يتراكم في المينساء . يشير ياقوت ( ج ٣ ، ص ه ٣٥ ، طبعة وستنفذ ) الذي ترجع كتابته الى ما قبل استيلاء بيبوس طل انطاكية، الى السويدية على انها ميناه انطاكية، ويستخدمه الفرنج. Assises, II, pp. 174 - 176.
(١) انظر : Heyd, op. cit. pp. 563 ff.

اوردت وثائق مملكة بيت المقدس مائة سلمة واحدى عشرة سلمة ، تؤدي رسوم الديوان . (۲) انظر :

# الطرق التجارية الخاضعة للمغول :

على ارب امتداد الامبراطورية المنولية في القرن الثالث عشر ، غير الطرق التجارية الأساسية القادمة من الشرق الاقصى . فسلم يكد المغول يقتحون جوف آسيا ، حتى شجعوا التجار على ان يسلكوا الطريق البري القادم من الصين ، ويجتاز تركستان ، ثم يمفي إما الى شمال بحر قزوين الى الموانىء الواقعة على الساحل الشالي البحر الاسود ، مثل كفتا ، وإما الى جنوب بحر قزوين ، ويخترق ابرات الى اطرابزون على الساحل الجنوبي بلحر الاسود ، او الى أياس في مملكة قليقية بأرمينية . وما أقرّه المغول من الأمن والنظام التام ، جمل هذا الطريق يفضل طريق البحر ، عسبر من الأمن والنظام التام ، جمل هذا الطريق يفضل طريق البحر ، عسبر المسنية على ان تبحر من غرب سيلان الى موانىء بلاد العرب . ولم يكن المسينية على ان تبحر من غرب سيلان الى موانىء بلاد العرب . ولم يكن وترتب على استيلاء المغول على العراق ان جانباً من التجارة الهندية وصل وتبا على الموتى الخليج العربي ، كما ان شطراً منها اجتاز دمشق ال النوب بحراً عن طريق الخليج العربي ، كما ان شطراً منها اجتاز دمشق التجار كانوا يؤثرون البقاء في داخل المتلكات المغولية ، ومنها يجتازون التجار كانوا يؤثرون البقاء في داخل المتلكات المغولية ، ومنها يجتازون التجار كانوا يؤثرون البقاء في داخل المتلكات المغولية ، ومنها يجتازون

<sup>(</sup>۱) انظر : Heyd, op. cit. II, pp. 70 - 73.

<sup>(</sup>٢) يشير الادريسي الى ان السفن الصليبية مضت في طريقها في القرن الثاني عشر حتى بلغت دبيل الواقعة على مصب نهر السند، غير انها في القرن الثالث عشر لم تتجارز سومطره في سيرها. وعندثذ تحكت السفن العربية في تجارة الحميط الهنسدي ، التي لا زالت مدر"ة للربح والرخاء . Heyd, op. cit. I, pp. 164 - 165.

طريقاً مباشراً الى البحر المتوسط ، عند اياس ، بينا جرى نقسل معظم التجارة الهندية براً عن طريق افغانستان وفارس (١١) . وعلى الرغم من ان مصر لا زالت تعتبر سوقاً نافقة للمتاجر الشرقية ، فإنها لم تعد تقع على إرخص طريق التجارة من الشرق الاقصى الى اوربا (١٢) .

وفي تلك الاثناء اخذت البندقية وجنوة ، وقد تأخرت عنها ببزا ، ويرا المسترار في تجارتها ، فاشتد الننافس بينها . وما حدث من تحول الطرق التجارية زاد في المنافسة بينها . إذ سيطرت البندقية اول الأمر على البحر الاسود ، نظراً لما كان لها من سيادة على الامبراطورية اللاتينية في القسطنطينية . ولذا لم تعارض في قيام دولة المغول . ولما استماد البيزنطيون عاصمهم سنة ١٣٦١ بفضل مساعدة جنوة القوية ، استطاع الجنوين ان يبعدوا البنادقة من البحر الاسود ، وأن يحافظوا على احتكار مجوب روسيا ومصر . وإذ استندت الحكومة المملوكية على مسايره باستمار من مقادير الرقيق من قبائل القبحاق وما يجاورها من القبائل التركية ، كان مستحيلا على البنادقة ان يطردوا جنوة من الاسكندرية . المدل إياس ، فإنه اضحى من الأمور الجوهرية عند البندقية أن تحاول طرد الجنويين من موانى الفرنج . فأحرز البنادقة نم بالمرا فيا يتعلق طرد الجنويين من موانى الفرنج . فأحرز البنادقة نجاحاً بامراً فها يتعلق طرد الجنويين من موانى الفرنج . فأحرز البنادقة نجاحاً بامراً فها يتعلق طرد الجنويين من موانى الفرنج . فأحرز البنادقة نجاحاً بامراً فها يتعلق

<sup>(</sup>۱) انظر :

Heyd, op. cit. pp. 73 ff. Ibid, p. 78.

 <sup>(</sup>٢) انظر :
 فرض المصريون ايضاً مكوساً باهظة على المتاجر .

بعكا . أما صور التي لجأ اليها الجنويون ، فإنها تقل عن عكا أهمية في وضعها ، الشحى من سياسة البندقية العامة في عبدائها لجنوة ، ان تقاوم المغول ، الذين بفضلهم جنت جنوة أرباحاً طائلة من امبراطوريتهم . وتبعاً لذلك استخدم البنادقة نفوذهم في عكا لحث الحكومة بها على ان تساند المهاليك على المغول (١) .

وما حدث من تطور اياس على انها المنقد الرئيسي لتجارة المنول على البحر المتوسط ، من الطبيعي ان يقلل أهمية موانى، الفرنج . على انه ما اصاب تجارة آسيا من زيادة عامة في ظل المغول ، جعل منها دامًا فاقضاً سلك الطرق التجارية القديمة . إذ ان تجاراً من الموصل قاموا بزيارة عكا بانتظام اثناء الشطر الثاني من القرن الثالث عشر . وما نشب من الحروب بين المهاليك والمغول لم يعرقل كثيراً مسير القوافل من العراق وإيران الى فلسطين . وظلت عكا حتى سنواتها الأخيرة ، باعتبارها الحاضرة المسيحية ، كانت تمارس من التجاري ، على حين ان اللاذقية التي تقع في اقصى الشهال ، كانت تمارس من التجارة القادمة من حلب ، ما جعل تجار حلب بصفة خطسة يتوسلون الى السلطان المملوكي بأن يستولي على الميناء ( اللاذقية ) ، خاصة يتوسلون الى السلطان المملوكي بأن يستولي على الميناء ( اللاذقية ) ، ...

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ، ص ٤٨٦ وما يليها .

Bratianu, Commerce Génois dans le Mer Noir, esp. pp. 79 ff.

<sup>(</sup>٢) عن اياس التي اطلق عليها الايطاليون Lajazzo ، انظر :

Bratianu, op. cit. pp. 158 - 162.

#### ثروة البارونات :

على ان هذه التجارة الزاهرة لم تدر إلا ربحاً ضئيلًا للفرنج انفسهم. فى تخاذ الموانى، المحرية ساحة للمعارك بن الجاليات الانطالية المتنافسة ، اضحت التحارة مصدراً لضعف ساسي فعلي. بل انه اذا حافظ الايطالمون على السلام ، فإنه لم يرد من هذه الموانىء قدر كبير من النقد الى حكومة الشرق الفرنجي . فالمعروف ان للملك الحق من الناحبة الرسمية في ان يتقاضى عشر المكوس ، غير انه في الواقع باع انصبة ضخمة من هذا العشر الى اتباعه او الى الكنيسة ، او الى الطوائف الدينية العسكرية ، فلم يبق له منه إلا قدر ضئيل. فكان امراء انطاكية وكونتات طرابلس يزيدون قلملًا علمه في الثروة ، لأنهم يقلون عنه في انشاء الاقطاعات النقدية . ومع انه لم تكن للثروات الكبيرة ان تتكوّن بالشرق الفرنجي. فقد كان به من السادة الاقطاعيين من حازوا من الثروة ما يكفى لأن يعيشوا في بذخ امثال الابلين سادة ببروت الذين تملكوا مناجم الحديد الواقعة قربهها ، وأسرة مونتفورت سادة صور ، بما حازوا من مصانع السكر . كان سكان الشرق الفرنجي في نظر الرحالة القادمين من الغرب الذين لم يكن لهم سابق خبرة ، ينعمون برخاء لا يتصور ، غير ان ذلك لم يكن إلا مظهراً سطحمًا . فيإذا كانت المدن تفوق مدن الغرب في النظافة • وفي جودة العهارة ، وكان بوسع سكانها ان يشتروا الثياب الحربرية ، وأن يستعملوا العطور والتوابل بأغمان لم يكن ليؤديها في غرب اوربا إلا التاجر بالغ الثراء ، فإن هـذه الاشياء لم تكن إلا منتجات محلية ، ولذا تعتبر نسبياً

رخيصة (١١).

ليس لدينا إلا معلومات قلية عن نشاط الطبقات البورجوازية في الشرق اللاتيني . فلم يكن لهذه الطبقات فيا يبدر دور في التجارة الدولية ، بل قصرت نشاطها على اقامة الدكاكين وصناعة السلع اللازمة للاستهلاك الحلي . على انه كان لها بعض السلطان السياسي ، إذ أن قومون عكا الذي تألف من بورجوازية الفرنج كان عاملا هاماً في الدولة . غير انه فيا يبدو عزل نفسه عن الجماعات الوطنية ، بل عن الارثوذكس ايضاً ، الذين كلوا يعامكون على انهم قئة مستقلة (٢) . على أن البورجوازية الفرنجية واليونانية تعاونت سوياً في انطاكية ، حيث كان القومون نفوذ قوي الأثر . والراجح انه ما حدث من المصاهرة بين الفرنج واليونانيين زاد في انطاكية عن سائر حدث من المصاهرة بين الفرنج واليونانيين زاد في انطاكية عن سائر طرابلس ، التي جوت فيا يدو على نهج عكا (٣) .

Amadi, p. 186.

La Monte, Feudal Monarchy, pp. 171 - 174.

انظر ما سبق ص ۲۹۷ ، ۳۲۳ .

(۲) انظر : Cahen, op. cit. III, pp. 335 - 337.

Prawer: «L'Etablissement des Communes du Marché à Saint - Jean d'Acre », in Revue Historique de Droit Français, 1951.

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 549 ff , 153 ff . (\*) Richard, La Comté de Tripoli, pp. 71 ff .

<sup>(</sup>١) قدر المورخ امادي ان قيمة ما ينتج من اقطاع فيليب مونتفورت في تبنين سنة ١٢٤١، يبلغ ستين الف دينار اسلامي , واستطاع جاي سيد جبيل ان يقرش ليوبولد درق استريا خمسين الف دينار ، وان يقرض فردويك الثاني ثلاثين الف دينار , انظر ;

اما الطبقات العاملة فكان معظمها من اصل وطني ، أو اصل مختلط ، وكان من الرقيق أعداد كبيرة ، من المسلمين الذين وقعوا اسرى في الحرب ، تعمل عـادة في المناجم ، أو في تشييد المباني العامة ، أو في ضياع الملك أو الندلاء (١٠) .

افتقرت الحكومة داغًا الى النقد ، فلا بد البلاد ، حتى في أوقات السلم ان تكون مستعدة لأن تندلع الحرب فجأة ، ونجم على الحرب عادة تخريب مناطق كبيرة من الريف . ولم تكن الموارد المتحسلة من المكوس والضرائب كافية . فإذا حدث ظرف طارى، مفاجى، ، كأن وقع في الأسر ، الملك او شطر كبير من الجيش ، فليس من المستطاع مواجهت إلا بساعدة خارجية . ومن حسن الحظ أن المساعدة الخارجية كانت عادة وشيكة القدوم . والى جانب ما يتحصل من اموال بطرق غير سليمة عادة ، بما القدوم . والى جانب ما يتحصل من اموال بطرق غير سليمة عادة ، بما يشتم من الغازات على البلاد الاسلامية من اجل النهب ، كان يود من اوربا الصليبيون والنزلاء عادة جنود المسيح . فكان الزائرون يؤدون ضريبة عند وصولهم اليها ، ولم يكن الحجاج فحسب يحملون معهم الاموال الى البلاد لينققوها بها ، او ليبذلوها صدقات ، بل ان كثيراً من المشاهد والأديرة يوسل اليها ، واستمدت الطوائف الدينية العسكرية معظم دخلها من احباسها في الغرب ، الى حد انها ظلت بالغة الذاء حق بعد ضياع متلكاتها في الغرب ، الى حد انها ظلت بالغة الذاء حق بعد ضياع عتلكاتها في

Rey, Les Colonies Franques, pp. 105 - 108. (١)

سوريا . على ان سائر الأشخاص في الشرق الفرنجي ، ابتداء من الملك فما دونه من المواطنين ، كانوا يتلقون من حين الى آخر هدايا من الغرب من اقاربهم او من الذين يعطفون عليهم . هـذه الاعانات ساعدت الى حد كبير في حفظ توازن مالية الشرق الغرنجي ، وبذا فان ما دهش له الزائرون من الغرب من مظاهر الترف في المدن السورية أسهم في شطر منه مواطنوهم في الغرب (۱) .

# النقد في الشرق الفرنجي :

يعتبر النقد في الشرق الفرنجي مصدراً آخر القوة الاقتصادية من العسير تقيبة . فصخا بدأت الحروب الصليبية لم يكن بقرب اوربا نقصد ذهبي إلا في صقلية واسبانيا الاسلامية ، إذ كانت الفضة اكثر الممادرت النفيسة استمالاً . ولم يحدث وقتذاك إيضاً ان صكت الإمارات الاسلامية في سوريا نقوداً من الذهب ، على الرغم من الله الخليفتين المتنازعين في بغداد والقاهرة . مارسا هذا الاجراء . على انه لم تكد تستقر الإمارات السليبية ، حتى شرع ملك بيت المقدس ، وأمير انطاكية ، وكونت طرابلس في ضرب الدنائير من الذهب ، التي كانت تعرف بامم الدنائير الاسلامية في ضرب الدنائير من الذهب ، التي كانت تعرف بامم الدنائير الاسلامية لم تحو من الذهب إلا تلقي المتنافير الفاطمية . هذه النقود ، ولا سيا نقود بيت المقدس التي اشتهرت عند المسلمين بالصورية ( دفائير صور ) لم تلبث ان انتشر تداولها في انحاء الشرق الأدنى . ومن المسير ان نمرف

<sup>(</sup>۱) انظر :

من أين حصل الفرنج على الذهب . فالنهب والقدية لم ينجم عنها سوى مقدار صغير غسير منتظم من النهب . ويعتبر السودان المصدر الاسلي للنهب وقتذاك ، والراجح ان قدراً من النهب جله الى موانى، الفرنج التجار المغاربة لمارسة التجارة بها . غير انه لتفسير ظهور النقد ، لا بد انه جرت حركة عامة للنهب من البلاد الاسلامية الى البلاد المسيحية . فلا بد" ان اشتري النزلاء الاوربيون النهب من المسلمين ، ولا ربب انهم من هذا النقد الذهبي منخفض العبار ، لا بد" انه ساعد في كل الحركة . فلا بد" ان انتقلت كميات كميرة من الذهب الى الفرب ، فالملحوظ انه اخذ يظهر في الغرب ، قالمدرط انه اخذ يظهر في الغرب أثناء القرن الثالث عشر نقد ذهبي فائن السبيكة (١٠).

على ان حق صك النقود من الذهب كان بأيدي حكام الشرق الذنجي، فسلا يجوز للجاليات الايطالية او الطوائف الدينية العسكرية ان تعتدي على هذا الاحتكار . وليس للقطعين إلا ان يضربوا نقوداً من البرونز لسد الحاحات المحلمة (٢) .

Cahen, Notes sur l'Histoire des Croisades, III, pp. ; انظر (١) 337 - 338.

<sup>(</sup> اورد كاهن مناقشة بالغة الاهمية حول هذا الموضوع ) .

Schlumberger, Les Principautés Franques du Levant, pp. 8 - 45. على ان قيمة الذهب في الدينار الاسلامي في بيت المسلم لا تريد إلا قليلاً عن ثلث الجنيد الاستراين الذهب ، اما دينار انطاكية فكان ادنى قليلاً في القيمة .

<sup>(</sup>۲) انظر: La Monte, op. cit. pp. 174 - 175.

والطوائف الدينية المسكرية مصدر آخر للثروة مستمد من نشاطهم المصرفي . وبفضل ممتلكاتهم الشاسعة في انحاء العالم المسيحي ، اضحى لهم وضع رائع لتمويل الحملات الصليبية . فاشتراك الفرنسيين في الحملة الصليبية لم يتحقق إلا بفضل مساعدة الداوية ، الذين دفعوا مبالغ ضخمة الى الملك لويس السابع في الشرق ، وجرى تسديدها لهم في فرنسا . ولم ينته القرن الثافي عشر حتى اضحى الداوية يارسون بانتظام عملية إقراض الاموال ، وتقاضوا عن ذلك فائدة مرتفعة . ومع انهم لم يكونوا موضع ثقة من الناصية السياسية ، فإن سمعتهم المالية بلغت من الارتفاع ما جمل المسلمين يولونهم الثقة ، ويفيدون من خدماتهم . ومارس الاسبتارية والفرسان التيوتون علم تجرن مكومة الشرق الفرنجي بصفة مباشرة شيئاً من هدند الدواية . ولذي زاد في قوة الطوائف الدينية المسكرية وفي تردهم ، غير ان هذا الذشاط المصرفي أفاد البلاد في مجوعها من الناحية المالية (۱) .

# المشكلة الاقتصادية للشرق الفرنجي :

لا يزال التاريخ الاقتصادي الشرق الفرنجي بالغ الغموض. فليست

<sup>(</sup>١) انكون وثانق مملكة بيت المقسدس عملية الصيرفة ، على حين اقرتها وثانق انطاكية . انظر :

Piquet, Les Banquiers du Moyen Age, passim.

Melville, La Vie des Templiers, pp. 75 - 83.

لم تختلف حمة لويس التاسع عن حملة لويس السابع ، اذ ان الدادية اسهموا الى حد كبير في قريلها . انظر :

المعلومات كافية ؛ كما انه ليس من المستطاع حتى اليوم تفسير تفاصيل كثيرة . على انه من المستحيل ان نفهم التاريخ السياسي للحروب الصليبية ، ما لم نجمل في اعتبارنا ما للنزلاء والتجار الايطاليين من حاجات تجارية ومالية . إذ أن هذه الحاجات تسير عادة عكس الباعث العقائدي الذي أثار الحركة الصليبية وأبقى عليها . فالشرق الفرنجي وقع دائمًا في الحيرة ، إذ أنه قام نتسحة خليط من الحساس الديني والمغامرة لاقتنساء الأراضي. فسإذا كان لا بد" ان يبقى سليماً ، فلا ينبغي ان يظل معتمداً على ما يرد اليه بانتظام من الغرب من الرجال والأموال ، فلا بد ان يبرر بقاءه من الناحية الاقتصادية ؛ ولن يتحقق ذلك إلا اذا كان في علاقات ودية مع جيرانه . فإذا سادت بينها المودة والرخاء ، فسوف يزدهر ايضا الشرق الفرنحي . على ان السعى للصداقة مع المسلمين يعتبر فيا يبدو خيانة كاملة لمُثْلُ المحارب الصليبي ، كما ان المسلمين من جانبهم لم يستطيعوا ان يرضوا ببقاء دولة اجنبية دخيلة في بلاد يعتبرونها ملكاً لهم . على ان حيرتهم لم تكن بالغة الأسي، لأنه ليس للمستعمرين المسيحيين اهمية لتجارتهم مع اوربا، برغم ما لهم من فائدة في بعض الاحوال . ولذا تعرضت العلاقات الطبية بينهم دائمًا للخطر. اما المشكلة الكبيرة الاخرى التي كان لزامًا على الشرق الفرنجي ان يواجهها ، فتمثلت فيا كان يربطه من علاقات مع المدن التجارية الايطالية ، إذ أن هذه المدن كانت عاملًا لا غنى عنه لبقاء الشرق الفرنجي . فلولاها لأضعى من المستحيل المحافظة على المواصلات مع الغرب ، وصار مستحيلًا ايضاً تصدير منتجات البلاد ، او السيطرة على شيء من التجارة المابرة القادمة من الشرق الاقصى . على ان الايطاليين بما اشتهروا به من الغطرسة ، والمنازعات ، وما اتسمت به سياستهم من التعالي ، تسببوا في وقوع ضرر لا سبيل الى علاجه ، إذ كانوا يقفون بمنزل عن كل حملة صليبية

جوهرية ، وبعرضون صراحة ما كان من انشقاق في العالم المسيحي ، امدوا المسلمين بالمواد الحربية الجوهرية ، وقد يقومون بالفتنة والقتال ، يحارب كل منهم الآخر في سوارع المدن . ولا بد ان حكام الشرق الفرنجي قد أمغوا لما جلبته هذه التجارة المربحة الى شواطئهم من امثال الحلفاء المتمودين الحظرين . ومع ذلك فإنه لولا هذه التجارة لأضحت سيرة الشرق الفرنجي بالرضاء المادي من دعاوى عدائية وبين الايان المقائدي . وما من حكومة تستطيع ان تأمل في ان ترضى تما أيا من الدعوتين . فليس بوسع الانسان ان يعيش على المذهب المقائدي وحده ، بينا استند الرخاء الى أوتكب الصليبيون أخطاء عديدة ، إذ اتسمت سياستهم دائماً بالترد روالتقلب ، غير أنه لا يصح إلقاء اللام عليهم وحدهم المشلهم في حل مشكلة ، ليس لما في الواقع حل .

# الفصل الثاني

# العارة والفنون في الشرق الافرنجي

هما الفرنج بالشرق الفرنجي للتجارة التي كان ينبغي ان توطد بلدم وتدعم بأن تقلت من أيديهم . على انهم احتفظوا بالسيطرة على منتجات بعض الفنون ، وتعتبر منجزاتهم في هذه الناحية رائعة ، إذ لم يكن عدد النولاء وفيراً ، ولم يكن منهم من الفنانين إلا عدد قليل . يضاف الى ذلك أنهم قدموا الى بلاد كان لها من التقاليد الفنية ما هو أقدم عهداً من تقاليدهم ، كا انهم لم يلقوا بها شيئاً من المواد التي ألفوها . ومع ذلك فانهم أخذوا يبتكرون أسلوباً أشبع رغباتهم وسد حاجاتهم .

لم تبق معظم أعمالهم الفنية ، إذ ان تاريخ سوريا وفلسطين الحافل بالاضطراب لم يهيء لكل دقيق وقابل الكسر من الأشياء ان يعيش . أما عمارتهم فكانت أكثر متانة ودواماً ، على الرغم من انه لم يبق منها ، مثلما حدث في معظم البسلاد في العصور الوسطى ، إلا الآثار الحربية والكنسية . بل ان هذه الآثار لم تسلم صورتها الأصلية من التغيير والتفتت . فنيا عدا أقدس مشاهد الصالم السيحي؛ التي لم يسها المسلمون بوازع من دينهم ، والتي أصلحها المسيحيون فيا بعد ، فإن ما زال قائماً من الكتائس جوت المحافظة عليها ، لأنه لم يطرأ عليها من التعديل إلا ما يجملها تصلح لأن تكون مساجد ، بينا هوت كنائس اخرى الى الحراب ، أما قلاع الفرتج واستحكاماتهم فإن ما لحق بها من الضرر في الحروب ، كان من الشدة ما أرغم الغزاة المسلمين ، إذ أرادوا الإفادة منها ، ان يعيدوا بناه كثير منها ولا سيا الأسوار الحارجية والأبواب . وما تركه الانسان منها دون ان يسها في تلك البلاد التي تعرضت للزلازل ، أسهمت الطبيعة في تحريبها . بل حدث حيثا سخر علماء الآثار المحدثون علمهم في أعسال عارتها ، مثلما جرى في حصن الاكراد ، انهم فيا يبدو لم يستطيعوا دائما ان يفرقوا في وضوح بين ما هو صليبي وما هو محاوكي .

وأول ما احتاجه الصليبيون من العائر ، كان ما يتعلق بأسباب الدفاع عن انقسهم . فالكتائس والقصور ينبغي ان تنتظر حتى يطمئن الصليبيون في قلك البلاد . إذ كان لا بد من إصلاح أسوار المدن ، وتشييد القلاع طراسة الحدود ، ولاستخدامها مراكز إدارية آمنة المناطق بالبلاد . أما استحكامات المدن الرئيسية ، فلم تتطلب من الاصلاح سوى ترميم أجزاء متفرقة منها ، إلا في الحالات القليلة ، التي لم يتيسر الصليبيين الدخول اليها إلا يعد ان أحدثوا ثغرة في الأسوار . فما أقامه البيزنطيون في انطاكية من نظام متين للاستحكامات الدفاعية حوالي نهاية القرن العاشر لم يتعرض إلا لفمرر ضئيل . ولم يكن الامراء اللاتين في انطاكية في حاجة الى ان يضيفوا اليها شيدما الفاطميون إلا قدر قليل من الاصلاح ، على الرغم من ان الصليبين

مادروا ، فما يبدو ، إلى أن 'يدخلوا على رج داود بعض التفسرات والتحسينات. على انهم لم يلبثوا ان شرعوا في تشييد قلاع بالمدن التي كانت الاستحكامات بها كافية فعلاً . وكل هــذه القلاع جرى تشييدها على حافة المدينة ، كيا يتىسر الدفاع عن كل منها مستقلة عن الاخرى . وأحب سادة هذه القلاع ألا يكون بوسعهم فحسب المضى في المقاومة ، لو سقطت المدينة في يد العدو ، بل يكونون ايضاً في وضع يثير الرعب في البلد ، اذا ثبت عصيانها وتمردها . وأول قلعة يصح التأكد من تاريخها ، هي تلك التي شدها ريموند كونت تولوز عند حِمل الحـــاج ، إذ شدها سنة ١١٠٤ لاتخاذها مقرأ لقدادته ، حمنها ألقى الحصار على طرابلس. أنشأها ربموند خارج المدينة ، على الرغم من ان طرابلس الاسلامية جرى تشييدها فها بعد عند قاعدتها . غير ان ما تبقى حتى الآن من قلعة ريموند ، لم يتجاوز السور الغربي منها . أما قلاع امراء الجليل في طبرية وتبنين ، فلا بد ان تشييدها تم حوالي ذلك الوقت . على ان اول عهد زاهر لتشييد القلاع بدأ في العقد الثاني من القرن الثاني عشر ، زمن بلدوين الثاني ، واستمر زمن فولك حين قسام من الحصون الرائعة أمثال قلاع موآب ، وهونين ، ثم صهيون في أقصى الشمال ، فضلًا عن المساقل الصغيرة في يهودا أمثال الصافية ويبنة (١١.

#### القلمة البيزنطبية :

اكتشف الصلببيون ان العارة الحربيسة بلغت من النعو والتطور في

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ، الجمله الثاني ص ١٠٠ -- ١٠١ ، ٣٦٩ - ٣٧٢ .

Deschamps, La Détense du Royaume de Jerusalem, pp. 5 - 19. Le Crac des Chevaliers, pp. 43 - 44.

الشرق ما يفوق ما كان حادثاً في الغرب ، حيث لم تأخذ القلعة المشيدة من الحجارة في الظهور إلا وقتذاك. والمعروف ان الرومان درسوا الدفاع الحربي على انه علم ، وإذ أثار البيزنطيين ما كان لزاماً عليهم ان يواجهوه من غزوات احندة لا حصر لها ، عمدوا الى تطوير الدفاع الحربي بما يلائم حاجاتهم ، وتعلم العرب من البيزنطيين . لكن لم تكن مشاكل البيزنطيين تشبه مشاكل الصليبين ، اذ افترض البيزنطيون ان القوة الضاربة كانت دائمًا في متناول ايديهم ، وبوسعهم ان يقيموا حاميات كبيرة . ولقوا عناء شديداً في ان يحسنوا الدفاع عن مدنهم ، فظلت أسوار القسطنطينية ، بعد ان مضى على تشييدها ألف سنة ، قادرة على ان تتحدى مدافع العثانين التي كانت تعتبر من المبتكرات ، وأثارت اسوار القسطنطمنية إعجاب الصليبين . على ان القلعة البيزنطية لم تزد على انها معسكر منيع الاستحكامات ، إذ جرى تصميمها لتواجه عدواً تقــل اسلحته خطورة وعنقاً عن اسلحة المنزنطمين ، إذ ان العرب الذمن يعتبرون اخطر منافس للبيزنطيين ، يقلون عنهم رقياً وتقدماً في ادوات الحصار . فأسوار القلعة لم تكن بالغة المتانة . وما قام من ابنية خارج الاستحكامات ، التي كانت ظاهرتها الاساسية على الأقل عبارة عن خندق بالغ الاتساع ، يمنع العدو من جلب الآلات المعروفة بالكبش التي تحطم الاسوار ، او السلالم المتحركة ليسندها الى الاسوار . أما الابراج فجرى تشييدها ، على ان تبرز قليلا عن الاسوار ، وتقع على مسافات منتظمة على امتداد الاسوار ، لا للدفاع عن الاسوار في حد ذاتها ، بــل لأنها تهيء للرماة من رجال الحامـة من المجال الفسيح ما ينال خطوط الاعداء . أما البرج الواقع في وسط دائر القلمة ، فلم يجر إعداده لأن يكون المعقل الأخير للدفاع ، بـــل ليكون مستودعاً للأسلحة والمؤن. والواقع انه لم يكن المقصود من القلعة المنزنطمة

اتخاذها داراً اللإقامة ، باستثناء بعض القدلاع الواقعة على طرف ارمينيا ، حيث اقام بارونات الاطراف شبه مستقلين . وليس قائد القلمة إلا جندياً عمرة او روحته وأولاده في موطنه . وأخيراً ، على الرغم من انه جرت الإفادة من وسائل الدفاع الطبيعية ، فإن تعذّر بلوغ مواقع القلمة لم يكن الاعتبار الاول عند تشييدها . إذ كانت القلمة تستخدم أساساً ، ثكنات للجند . فلم يكن من اليسير ارغام المساكر على ان يكابدوا تسلق الجبال والهبوط منها كل مرة يتحركون فيها (۱) .

نزع المرب الى ان يتبعوا الناذج البيزنطية ، على الرغم من انهم يقاون عن البيزنطيين اهتاماً في مسائل الدفاع ، نظراً كما اتصفت به جيوشهم اساماً من التعبئة والميل الى المبادرة الى القتال (١٢).

درس الصليبيون أثناء رحيلهم صوب الشرق كل ما صادفوه من العارة الحربية ، وتعلوا قدراً كبيراً منها . غير ان حاجاتهم الجوهرية كانت غنلقة ، إذ انهم كانوا دائماً مفتقرين الى القوة الضاربة ، وليس برسعهم ان ينفقوا على حاميات كبيرة . ولذا كان لا بسعة لقلاعهم ان تكون بالنة المنانة ، وأن يزداد الدفاع عنها يسراً . فيلبغي اختيار موقعها لما اشتهر به من صفات دفاعية ، فكل منحدر ، وكل تل لا بسة من انتزاع اكبر

Deschamps, Le Crac, pp. 45 - 57. : انظر : (۱)
Ebersolt, Monuments d'Architecture Byzantine, pp. 101 - 106.
Feddon, Crusaders Castles, pp. 22 - 26.
Deschamps, Le Crac, p. 51. : انظر : (۲)

فائدة منه ، فكا انه قلّ الاستفناء عن الكشافة في حل الرسائل ، كذلك ينبغي ان يكون كل معقل قادراً على ان يرقب العدو ثم يبعث بالإشارة الى جاره . وكان لا بعد الأسوار ان تكون أشد سمكا وأكثر طولا ، حق تستطيع ان تقاوم ما نتمر ش له من هجوم مباشر ، إذ ان الدفاع عسن المباني الخارجية كان يشغل عدداً كبيراً من الرجال . وينبغي في الوقت نفسه الإفادة من القلمة بأن تكون مقراً لإقامة السيد ، ومركزاً لإدارته . إذ ان الفرنج نقلوا معهم وسائلهم الإقطاعية ، وحكوا أناسا اجانب . فكانت القلمة مقر الحكومة الحلية . وينبغي إيضاً ان يكون دائرها من الاتساع ما يكفي لتوفير الحاية لقطمان الاغنام والماشية اثناء الفارات التي ألف المدو ان يشنها . والواقع ان ما قامت به القلمة عند الفرنج من دور يفوق في الأهمية ما قامت به عند البيزنطيين والمرب (۱) .

# القلاع في القرن الثاني عشر :

(١) انظر:

لم تزد القلمة في الغرب على انها برج من فوع اكتمل تطوره على أيدي الغرمان ، ولم يكن كافياً لحاجات الشرق الفرنجي ، إذ كان لزاماً على الصليبيين ان يكونوا رو"اداً ، استعاروا من البيزنطيين افكاراً كثيرة ، فمنهم تعلموا استخدام المزاغل ، وأهمية مواضع الابراج على السور ، على

Deschamps, Le Crac, pp. 89 - 103.

Smail, « Crusaders Castles of the Twelfth Century », in Cambridge Historical Journal, vol. X, 2.

يتضمن المقال مناقشة قيمة عن وظيفة الفلمة .

الرغم من انهم لم يلبثوا ان ادخاوا عليها شيئًا من التحسين حينا اكتشفوا ان البرج المستدير يفوق البرج المستطيل الذي يؤثره البيزنطيون ، بما يهيؤه للرماة من مجال بالغ الاتساع . فالقلاع الصغيرة التي شيدها الصليبيون في اوائل القرن الثاني عشر امثال قلمة كوكب ، تم " تشييدها وفقاً التصمم المألوف عند البيزنطيين ، بما لها من سور يزداد او يقل استطالة ، قد ترصع بالأبراج ، وفي وسطه فضاء شغله البرج . على انه روعي في اختيار المواقع أن تؤدي الى الاستغناء عن الباني الحارجية كثيرة التفاصيل ، كا ان البناء بأسره كان بالغ المتانة . اما البناء البيزنطي فكان عادة متكتلاً ، ففي حصن صهيون ، أتم " ما اشتهرت به بيزنطة من الخنادق الواسعة ما حدث من شتى قناة ضيقة يبلغ عمقها تسعين قدماً في الصخرة الصلبة (۱۱) وأضاف الفرنج ايضاً ساتراً من الاسياخ الحديدية الذي لم يستخدم في الشرق منذ زمن الرومان ، والمدخل الواطي الذي اخذ العرب يؤثرونه ، على ان البيزنطيين قل " ان استخدمو ، ولعل ذلك راجع الى انه يعوق ويعطل حركة الادوات الثقيلة التي يودعونها القلاع (۱۲) .

Deschamps, La Défense, p. 121.

وعن تصميم قلعة الروج ، انظر ؛

Geschamps, Le Crac, p. 57.

اما الغلمتان التوأمتان الشغر وبكاس ، فجرى قدعيمهما بخنادق صناعية ، مثلب حدث في Deschamps, Le Crac, pp. 80 - 81.

<sup>(</sup>١) عن حصن كوكب وتصميمه ، انظر :

<sup>(</sup>۲) انظر : Les Entrées des Chateaux des Croisés ، , in انظر : Syria », vol. XIII.

ومن الطبيعي ان كانت القلاع الكبرى اكثر تعقيداً ، فحصن الكرك مثلاً لم يكن ليأوي فحسب سيده وأسرته ، بل وسع ايضاً العساكر والكتئاب اللازمين لإدارة الاقلم . وجرت العادة في هذا النوع من القلاع في القرن الثاني عشر ، بأن يقع البرج وما يتبعه من دور الاقامة في اقصى ركن بدائر القلعة ، وأن تزداد سهولة الدفاع عنه . أما الحجرات التي تتخذ مستودعاً والكنيسة ، فاحتلت عادة الفضاء بوسط الدائر ، على حين ان سائر الأبراج المقامة حول الدائر كانت من الاتساع ما يكفي لأن تحوي قاعات ثكنات العساكر والمكاتب . واختلف تصميم القلمة باختلات البرض التي يجري البناء عليها ، والمنطقة التي تقع بهما القلمة . فلا زال البرج صغيراً مستطيلاً ، على نمط البرج النرماني ، وليس له عادة إلا مدخل البرج صغيراً مستطيلاً ، على نما ساذجاً ، غير انه جرت بعض الحاولات لزخرفة دور الاقامة والكنيسة . ومع انه لم يبق ، لسوء الحظ ، شيء من زخارف القلاع في القرن الثاني عشر ، فإن القلاع التي ظلت مسيحية بعد زمن صلاح الدين جرت زخرفتها من جديد في القرن التالي عشر ، وأدخل الم يبقى أصابه الحراب (۱) .

وكلما تقدم القرن الثــاني عشر ، حدثت بعص التغييرات في تصميات القلاع . إذ الطّحى من المنطق ، ان يشيدالبرج المتوسط الذي يمتبر أمنم

جانب في القلمة ، في اضعف قطاع بدائر القلمة ، وأضحى البرج عادة مدوّراً لا مستطيلًا ، نظراً لأن السطح المدور كان بالغ الصلابة في مقاومة ما يتعرض له من قذف . وازداد عدد ما تزودت به القلاع من أبواب ٬ والأبواب الخلفية . ونزع حجم القلعة الى الضخامة ، ولا سيا حين شيّدت الطوائف الدينية العسكرية لها قلاعاً او آلت البها قلاع من النبلاء العلمانين ، ولم يكن للنساء مأوى في قلاع هذه الطوائف ، ومع انه يصح ان يكون لكبار الموظفين حجرات أنيقة ، فلم يقم بها نزيل إلا لغرض حربي . وتعتبر الحصون الضخمة ، مثل الكرك او عثليت مدناً عسكرية ، تستطم ان تأوى عدة آلاف من المقاتلين والخدام اللازمين لهذا الجمع ، غبر انه قل ان امتلأت عن آخرها . وعزز الاستحكامات عادة ما حدث من استخدام دائر مزدوج ، يتوسطه مركز واحد . فما حازه الاسبتارية من قلاع ضخمة أمثال حصن الاكراد والمرقب ، اشتهرت بدائرها المزدوج . واتخذ الداوية هذا النظام في صافيتا ؛ غير انه جرت القاعدة بأنهم يؤثرون الدائر الواحد ، فالتزمت قلاعهم الكبرى في القرن الثالث عشر النموذج المبكر ، على انه في كلتا الحالتين كانت أطول قطاعات الأسوار ، ترتفع مباشرة من البحر ، واجتاز شبه الجزيرة التي تصل عثليت بالبر ، دائر مزدوج معقد . والتزمت قلعة الفرسان التيوتون في مونتفورت ايضاً بالدائر المفرد . ولم تكن فكرة الدائر المزدوج جديدة ، إذ أن الأسوار البرية للقسطنطينية تم تشييدها في القرن الخامس بدائر مزدوج، وفي القرن الثامن أحاط الخليفة المنصور مدينته المدورة بغداد بدائر مزدوج . على ان الاستارية يعتبرون اول من استخدموا الدائر المزدوج في قلعة مستقلة ،

على الرغم من انه يصح استعماله لقلعة كبيرة الحجم (١).

أما التحسينات الاخرى التي جرت في القرن الثالث عشر ، فنها الحرص الشديد على ال تكون واجهة الاسوار مصقولة حتى يتمذر على السلالم المتحركة ان تستقر عليها ، ومنها التوسع في استخدام سائر الأسياخ الحديدية والمؤاغل اللازمة فارماة ، التي أضحت تتخذ عادة شكل منحرف الى اسفل ، واتخذت احياناً قاعدة على هيئة ركاب الفرس ، يضاف الى ذلك ازدياد التعقيد في ابواب الدخول . ففي الكرك ، نصادف طريقاً طويلا مسقوقاً ، تسيطر عليه المزاغل في الاسوار الجانبية ، ثم ثلاثة اركان قائة الزوايا ، وسائر داخلي من القضان الباب ، وأربعة ابواب متفرفة . وجرت إقامة الابواب الخلفية في اركان خفية ليس متوقعاً إنشاؤها بها ، ويعتبر البزنطيون اول من أدخل هذا التصمم (٢) .

## ضعف قوة القلاع الدفاعية ،

هذه الحصون الضخمة ، بما اتصف به بناؤها من الصلابة ، وبما احتلته من مواقع رائمة على صخور شديدة الانحدار وقمم الجمال ، كانت فما يبدو

<sup>(</sup>١) انظر : Rey, Architecture des Croisés, pp. 70 ff .

يبالغ راي في التفوقة بين طراز القلاع عند الداوية والاسبتارية .

Feddon, op. cit. pp. 28 - 29.

Deschamps, Le Crac, pp. 279 ff.

يشير دى شائز الى مواحل طراز القلمة رما طوأ عليها من تفييرات . انظر ايضاً : Melvin, La Vie des Templiers, pp. 136 - 142.

Feddon, op. cit. pp. 29 - 30. : انظر (۲)

بعدة المنال في أزمنة سابقة على اختراع البارود . إذ أن ارض القلعة جعلت استخدام السلالم امراً متعذراً ، كما انه لم يتيسر جلب ابراج الحصار السيطرة على الاسوار ما لم يكن في خارجها ارض مستوية، او لم يكن ثمة خندق . تعذر عادة على المحاصرين أن يعثروا على موضع يكون بالغ القرب من الأسوار فتنصب عليه المجانيق والمقاليم لقذف الصخور ، على ان النقب كان يعتبر اهم الاخطار الفنية ، إذ يحفر المهندسون نفقاً تحت الاسوار ، يسندونه كلما تقدموا بأعمدة من الخشب ، يشعلونها بالحشائش الجافة ، فتؤدى الى تداعى النفق وما يعاوه من البناء . غير أن النقب كان مستحملًا ، اذا كانت القلعة كالكرك مشدة على صخرة صلبة . فإذا هوت القلعة ٤ كان ذلك عادة لأساب اخرى. وعلى الرغم مما توافر بالقلعة من مستودعات المؤن والصهاريج ، تعتبر المجاعة والعطش من الاخطار السائدة . أما الافتقار الى القوة الضاربة فليس له من معنى في معظم الاحوال سوى انــه لم يتيسر صيانة وسائل الدفاع على الوجه السليم . فلم يكن بوسع الفرسان عادة ان يرسلوا جيشاً لإنقاذ القلعة ، وذلك الإدراك أثار التشاؤم عند رجال الحامية . ففي غمرة انتصارات صلاح الدين المتوالية ، لم تقاوم قلعة صيبون الضخمة ، المعروفة بأنها امتن القلاع في زمنها ، المسلمين إلا لمدة ثلاثة ايام (١١) .

على أن اهمية القلاع الصليبية ترتبط بمجال التاريخ الحربي ، لا تاريخ

Oman, History of the Art of War in the Middle Ages, (١) انظر : II, pp. 29 ff.

الجال. لقد نقل الصلىدون العائدون الى اوربا معهم الافكار التي سبق ان لقبت تفسراً لها هناك . فما كان لرتشرد قلب الاسد من قلاع ، مثل قلمة جايًّارد ، دل على انه ادخل هذه الافكار الى العالم الغربي ، غير أن للقلاع في الشرق قسمتها الجالية . فسا حوته من كنائس تعتبر من اروع نماذج فن عمارة الكنائس في الشرق الفرنجي ، إذ أن قاعاتها الكبيرة التي تعتير اجملها تلك التي في حصن الكرك ، يصح مقارنتها بالقاعات القوطية المكرة في غرب اوربا. اما حجرات الاقامة التي لا زالت باقية لتعرض علمنا بعض الافكار عن قصور النبلاء في الشرق الفرنجي ، فإنها تدل على الجال والذوق . فالحجرة التي تخص المقدم في حصن الكرك والتي تقم الى الجنوب النعربي بأعلى البرج الواقع في الدائر الداخلي بسقفها المعقود البارز، وبأعمدتها المربعة النحيلة ، وبشريطها الزخرفي البسيط الدقيق النحت المؤلف من خمس من اوراق الزهور ، تفوق في الروعــة معظم حجرات الحصون الكبيرة ، على انه لا بد ان كان في قلاع وقصور الاغنياء بالمدن ميا يضارعها ، وتنتمي الى طراز العمارة القوطية بشمال فرنسا في القرن الثالث عشر ؛ على حين ان ما بالقاعة الكبيرة من زخرفة منحوتة في الحجر تعتبر وثبقة الصلة بما في كنيسة القديس نقولا المماصرة بريس من أعمال البناء (١١). تعتبر القلاع اساساً من اعمال المهندسين . اما الكنائس فالمقصود ان تكون اعمالًا فنية . فحينا وصل الصليبيون الى الشرق ؛ صادفوا به تقلمداً قديمًا للبناء يناسب البلاد ، إذ كان الخشب من المواد النادرة وكل مسا نتج من

Deschamps, Le Crac, pp. 197 - 224. : انظر (۱) Enlart, Les Monuments des Croisés, II, pp. 96 - 99.

الفايات من خشب ، جرى استخدامه في بناء السفن وفي الاسلحة ، فكان لااماً على المهندسين أن يستفنوا عن عروق الخشب ، فاستخدموا الحجارة في بناء السقوف التي كانت عادة مسطحة كيا تتخذ شرفة في نسيم الاصيل . وجرى استخدام المقود عادة لتسند السقف ، فالعقد المدبب المعروف بقدرته على تحمل الضفوط الثقيلة اضحى فعلا شائماً . على ان طراز البناء السوري الوطني كان الطراز البيزنطي العربي ، الذي اكتمل تطوره زمن المعارين ، غير انه تأثر بما حدث من التطورات المتأخرة زمن الماسيين ، وبفن المهارة الفاطمي وما ارتبط به من مؤثرات من شمال افريقية . شهسد البناء السوري البيزنطيين انتساء علم في الاماكن المقدمة وفي انطاكية ، وقدم في أعداد كبيرة الأرمن الذين اشتهروا ببراعتهم المهنية ، بطرزهم وأغاطهم .

وأول ما شيده الصليبيون من كنائس في الشرق ، كانت كنيسة القديس بولص في طرسوس الذي تم الفراغ من بنائها قبل سنة ١١٠٢ ، ولم تكن سوى بناء خشن غليظ ، على غط الكنائس الرومانسكية بشمال فرنسا ، غير ان عقودها كانت مدببة . وكانت هذه الكنيسة على شكل مستطيل ، بها جناحان ، ثم البناء الرئيسي للكنيسة ، اصطفت ب، الأعمدة والساريات على التبادل . وجاءت الأعمدة من بناء عنيق ، وليست تيجان الأعمدة سوى كتل حجرية ساذجة ، هذبت زواياها على هيئة مثلثات ، وهدنه الصورة من الزخرفة كانت معروفة في بلاد الراين ، وفي ارمينيا إيضا ، ولمل الصناع الأرمن هم الذين اجروها في كنيسة طرسوس . على  ان هذه الكنيسة في هيئنها الساذجة هيأت الذوق الفني لما حدث من تطور بفن العارة الصلمى فها بعد (١).

# عمارة الأماكن المقدسة :

لم يكد النزلاء الفرنج يطمئنون في مستقرم ، حق جماوا أول اهتامهم موجها الى اصلاح الاماكن القدسة ثم تزويد مدنهم الرئيسية بما يناسبها من الكنائس . على ان اقدس المشاهد الدينية ، وهي كنيسة المهد في بيت لحم ، التي شيدها قنسطنطين ، وأعاد عمارتها جستنيان ، ظلت في حالة سليمة . وكل ما اضافه اليها الصليبيون من العمارة ، يتمثل في بنماء دير ساذج على النعط القوطي ، الراجع أنمه شيد حوالي سنة ١٢٤٠ ، وفي المنحلين الشمالي والجنوبي المؤديين الى باب المفارة ، اللذين جرى بناؤها حوالي سنة ١١٨٠ على النمط الرومانسكي المتأخر ، بعقد مدبب ، وحلية نباتية على تيجان الاعمدة ، والراجح أنها صناعة سورية . وأقام الصليبيون ايضاً عائم ديرية حول الكنيسة ، ولكن لم يبق منها شيء (١٦٠ أمما كنيسة القيامة في بيت المقدس ، التي تعتبر اعظم الكنائس تبجيلا وقداسة ، فإنها التيامة على يد الخليفة الفاطمي الحاجات . إذ حدث بعد تدمير كنيسة القيامة على يد الخليفة الفاطمي الحا كم بأمر الله ، أن اعاد الديزنطيون عارة القبة التي تحيط بالقبر ذات ، غير انهم قاموا بحمل الطرف الشرقي القبة التي تحيط بالقبر ذات ، غير انهم قاموا بحمل الطرف الشرقي القبية التي تحيط بالقبر ذات ، غير انهم قاموا بحمل الطرف الشرقي القبية التي تحيط بالقبر ذات ، غير انهم قاموا بحمل الطرف الشرقي القبية التي تحيط ، وشدوا في هذا المؤضم ثلاثة عارب . واتصلت بمعة القديسة

Enlart, op. cit. II, pp. 378 - 379. : نظر: (۱)

Enlart, op. cit. II. pp. 66 - 68. (۲)

ماريا بالقبة ، وقامت كنائس القديس بوحنا ، والتنليث والقديس يمقوب الى الجنوب منها . وجرى بناء كنيسة الجلجلة من جديد على انها كنيسة مستقلة ، مثلما كانت كنيسة القديسة هيلينا بمغارة الصليب ، وازدانت المباني بالزخارف الفنية من المرمر والفسيفساء ، وقرر الصليبيون أن يجملوا كل المباني تحت سقف واحد . والواضح أن البناء الرئيسي جرى تشييده بعد الزلزال الذي وقع سنة ١١١٤ ، وقبل سنة ١١٣٠ ، على الرغم من ان بعض اجزاء البناء لم تكن قد انجزت زمن وفاة الملك بلدوين الثاني سنة ١١٣٠ ، ولم يدشن كل البناء الجديد إلا في ١٥ يوليه سنة ١١٤٩ ، وهو التاريخ الذي يوافق الميد الحسيني للاستيلاء على المدينة (بيت المقدس) ، وتحت إضافة برج النواقيس الى البناء حوالي سنة ١١٧٥ .

وكان لا مغر ان يتأثر رسم البناء الجديد بالوقع الذي كان يحده من جهة الجنوب صخرة الجلجة ، ومن جهة الشرق بالمتحدر المؤدي الى كنيسة القديسة ميلينا ، التي تنخفض عن القبة عدة أقدام . ولذا هدم الصليبيون الجدار الشرقي اللقبة البيزنطية ، فدمروا ما به من عاريب ممقودة ، وأحاوا مكان الحراب المتوسط ، عقداً ضخعاً يؤدي الى كنيسة جديدة . وتألفت الغربي ، ويحيط به جناح ورواق ، وينحني طرفه الشرقي ، وبه ثلاثة عاريب ممقردة ، ويقع بين الحراب المتوسط والحراب الجنوبي درج يهبط الى كنيسة القديسة هيلينا . ويقع الجناح الجنوبي إزاء كنيسة الجلجة ، التي جرت إعادة يناعجا ، مع الإبقاء على الفسيفساء البيزنطية وأعمدة جرت إعادة يناعجا ، مع الإبقاء على الفرب منها من القبة الملحنط . وفها بين كنيسة الجلجة ، وما يقع الى الفرب منها من القبة ( الووتوندا ) ، وكنيسة الخلجة ، وما يقع الى الفرب منها من القبة ( الووتوندا ) ، وكنيسة الخلجة ، وما يقع الى الفرب منها من القبة

الرسامة ، وقبري جودفري وبلدون الأول ، ويؤدي طريق من ردهة مدخل الكنيسة ، وهو المدخل الرئيسي الحالي ، الى فناه . وعلى امتداد الجناح الشمالي ، جناح خارجي ، شيد معظمه البيزنطيون ، ويفضي الى فناه آخر ، يخرج منه دهليز يجتاز كنيسة القديسة مريم ، ويؤدي الى شارع البطويك ، وأحاط فناه كالث بكنيسة القديسة هيلينا ، وأحدقت به المباني الجديدة التي قامت لإيواء مقدمي الأديرة الأجسطينية ، الذين أضحوا يتولون المراكنيسة .

## الكنائس في بيت المقس :

وما تبقى من عمارة الصليبين بعد استباحة بيت المقدس على أيدي الحوارزمية سنة ١٩٤٨ ، وتوالي الازمنة ، وبعد ما تعرضت له من كارثة حريق سنة ١٩٠٨ ، يـــدل على صلتها الوثيقة بالكنائس الكبيرة العجم الكلوني ، ولا سيا كنيسة القديس سرمين في قولوز ، التي دشنها البابا إيبان كلوني ، ولا سيا كنيسة القديس سرمين ، وكل ما حدث من اختلاف لا يتجاوز كنيستي كلوني ذاتها والقديس سرمين ، وكل ما حدث من اختلاف لا يتجاوز النسب والأبعاد . وحرص مهندسو كنيسة القيامة على ان تكون الاعمدة من القصر والمتانة ما تتسق مع اعمدة القبة البيرنطية ، التي كان تصميمها يقضي فيها يبدو بقدرتها على مقاومة هزات الزلازل ، وما بها من تفاصيل زخرفية ، باستثناء ما تبقى من الفسيفساء وتيجان الاعمدة البيرنطية ، يصح زخرفية ، باستثناء ما تبقى من الفسيفساء وتيجان الاعمدة البيرنطية ، علارسوم بلنجونة على الابواب او المنافذ ولا سيا التي تمثل الاشخاص ، تكاد تكون بأجمها فيا يبدو من أعمال مدرسة تولوز ، على الرغم من انه جرى نحتها على وجه الترجيح ، ويبدو بصفة عامة ان المهندسين والرسامين الذين

أقاموا هذا الأثر كانوا من الفرنسيين ، والراجع انهم كانوا من جنوب غربي فرنسا ، نشأوا على التقليد الكلوني . والمعروف ان المهندس الذي شيد برج الأجراس كان اسمه جوردان وهو اسم جرت العسادة باطلاقه على مَن يتنصرون في النهر المقدس ( الاردن ) ، والراجح انه ولد يفلسطين (۱۱ .

وتمتبر كنيسة القيامة المشهد الوحيد المتيق الذي أدخل فيه الصليبيون تغييرات كبيرة . إذ اصلحوا عدة كنائس صغيرة مثل كنيسة الصعود على جبل الزيتون ، وقبر العذراء في جنساني . ولم يضفوا الى قبة الصخرة بعد ان تحولت كنيسة للداوية إلا بعض زخارف من المرمر ، والحديد ، من التمديل ما يجمل منه اصطبلات وغازن ، وأقاموا حول المسجد مباني من التمديل ما يجمل منه اصطبلات وغازن ، وأقاموا حول المسجد مباني لابواء رجال طائفة الداوية ، بينا اضيف جناح في الجهة الجنوبية الغربية ، التي حاوا بها من الكنائس التي بلغت من الحراب ما لا يفيد فيها الإصلاح او غيره ، تركوها في ايدي ارباب المذاهب الاصلية الذين كانت فعالا في ايدي ارباب المذاهب الاصلية الذين كانت فعالا في يشدوا الأنسهم عمائر . فتارة استخدموا المواقع والأسامات السابقة مثاما حدث في باسيليكا جبل صهيون ، وتارة لم يحدوا إلا تغييراً طفيعًا في اتجاه حدث في باسيليكا جبل صهيون ، وتارة لم يحدوا إلا تغييراً طفيعًا في اتجاه الموقع المقديم مثلما جرى في كنيسة جنسهاني . على انهم في اكثر الاحيان

Enlart, op. cit. II, pp. 144 - 180. : انظر : Duckworth, The Church of the Holy Sepulchre, pp. 203 - 258. Harvey, Church of the Holy Sepulchre, pp. IX - X.

اختاروا المواقع بأنفسهم ، او اعادوا بناء الكنائس بأكملها على المواقع التقلدية (١).

وفيا عدا كنائس الداوية التي اتخذت شكلاً مستديراً ، كان المستطيل هو الرسم الذي لا يتغير لكنيسة صغيرة ، ويقع في طرفها الشرقي محراب معقود يدخل احياناً في الجدار الحارجي . امتاز البناء بالصلابة والمتانة ، إذ كان عقداً واحداً مدبباً ، تقاطع فوقعه ذراعا صليب ، يستند اليها سقف مسطح مشيد من الحجارة . هذا النوع من الكنائس جرى تشييده في كل قلمة ، حتى في تلك الحصون المعزولة كالتي تقع على تلال الوعيرة قرب خرائب الداء القدية (؟) .

أما الكنائس التي تزيد ضخامة ، فإنها كانت ايضاً مستطيلة الشكل ، ذات اجنحة جانبية على امتداد طول البناء ، ويفصلها عن صحن الكنيسة اعمدة او ساريات حجرية ، وبالكنيسة عادة ثلاثة محاريب تختفي عن خارجها في كثافــة الجدار . على انه كان الكاثدرائية الكبيرة في صور ،

Enlart, op. cit. II, pp. 207 - 211, 214 - 221, 233 - 236, (۱) انظر : (۱) 243 - 245, 247 - 249.

<sup>(</sup>٣) لم يبق من الكنيسة في الرعيرة سوى الهمراب، كا لم يتبق إلا اثر فشيل لزخارف الطلاء، وليس ثمة شيء سواها من علامات الزخوقة . وما جوى استخدامه في بنائها من حجارة لأصغر فيا يبدر من تلك التي كانت مستخدمة في مبافي الصليبين . ويبدر انه كان بها مدخل صغير ، وكذا قبو تحت الارض . اما كنيسة الكوك فكانت اكبر حجماً ، بها اربح نوافذ . ومع انه يقال بأنه كان بها زخارف جمسية، فإنه لم يبق منها الآن شيء. ولم تكن كنيسة الدارية في عثليت مستديرة، الها كانت ذات انني عشر ضلعاً ، وتنتمي الى القرن الثالث عشر .

ولكنيسة او لكنيستين اخريين اجنحة قصيرة متعامدة مع صحن الكنيسة ، واستند السقف على ذراعي الصليب ، غير انه لم تكن لها اهمة معارية . وفي كاثدرائمة انطرطوس تم تشبيد حجرة الثباب الكهنوتية، ومذبح التقدمة في الزاويتين بالجنوب الشرقي والشمال الشرقي . ولبعض الكنائس امثال كنيسة القديسة حنه في بنت المقدس؛ وكذا كاثدرائية قيسارية ؛ قياب منصوبة على اعمدة تطل على الفضاء الذي يقع امام حرم الكنيسة ، ولكن السقف كان عادة مستوياً او مدوراً . أما الاجنحة الجانبية فكانت سقوفها دون اختلاف، عقوداً من اقبية متلاقبة ، ولصحن الكنيسة اما عقد من الاقبية المتلاقبة، او عقد طويل مدبب . فإذا كانت الاجنحة تقل في ارتفاعها عن سائر الكنيسة ، جرى فتح مناور في جدار الكنيسة الذي يرتفع عن الجناح كما تحمل الضوء بصل الى صحن الكنيسة . واشتهرت النوافذ ، حتى تلك التي تقع في الطرف الشرقي، بأنها صغيرة، كما تحبيب ما اشتهرت ب شمس سورما من ضوء شديد . وكانت كل العقود مدبعة ، فما عد حالات استثنائية قليلة . كما أن تشييد الابراج كان أمراً نادراً . إذ كان لكنيسة الدر على جبل الطور برجان ، يقم كل منها على جانب المدخل الغربي ، وحوى كل منها بعة ذات محراب صفير على مستوى سطح الارض. وحدث في بعض الاحوال ان التصق برج النواقيس بالكنيسة ولكن ليس على انه حزء مستقل بذاته (١).

Enlart, op. cit. passim.

<sup>(</sup>۱) انظر :

استند رنسيان الى درايته الشخصية بالمباني .

#### زخارف الكنيسة :

غلبت البساطة على زخرفة القرن الثاني عشر ، إذ جرى عادة استخدام الأعمدة للأخوذة من المباني القدية ، فاختلفت تبجان الاعمدة . فبعضها كان عنية ، وبعضها جرت عاكاته على النمطين البيزنطي والعربي من التيجان الكورنتية التي تشابكت فيها الاضلاع ، والتي شيدها بناءون وطنيون او الفرنج الذين راعوا التصميات المحلية ، وبعضها اتخف الطراز الرومانسكي المعروف بالغرب (١١) .

وكان لبمض الكنائس ، مثل كنيسة قرية العنب ، زخارف جصية على الطراز البيزنطي (٢٠) ، كما ان الفسيفساء كانت بكنيسة صهبون بالفرقة التي تناول فيها المسيح الفصح مع تلاميذه (العلمية) وفي بيعة الرقاد ( Dormition ) (٣٠). ومجوز ان الفنانين البيزنطيين أجروا بهذه الكنائس من العارة ما أجروه فعلا في كنيسة المهد في بيت لحم ، وقد بعث الامبراطور مانويل (٤٠) بهم

\_\_\_\_

Enlart, op. cit. I, pp. 70 - 73. : انظر : (١)

<sup>(</sup>۲) انظر ما يلي ص ۳۸۱.

<sup>(</sup>٣) شاهد دانيال هيجومين الفسيفساء ، في السيناكل في سنة ١١٠٦ . انظر :

<sup>(</sup> Daniel the Higumene, in Khitrowo, Itineraires Russes, p. 36 ). ويصف برحنا فورتزبرج ، حوالي سنة ١٩٦٥ ، الصور الفسيفسائية للرسل بها ، وما ارتبط بها من قفش بالغنة اللانبيئية يصف حلول الروح القدس ، فضلاً عن الفسيفساء في كنيسة الرقاد ذائها ، مع نقش مكتوب باللغة اللانبيئية ، غير انه استخدم المصطلحات اليونانية ، انظر برحنا فورتزبرج ( 43 / 2. P. P. T. S. pp. 42 . 43 ) .

<sup>(</sup>٤) انظر ما يلي ص ٩٤٦ .

ويا يازمهم من مواد. على ان زخارف الصور كانت نادرة ، فما كان حول المقود من زخارف منحوتة كانت عادة على هيئة شريط متمرج ، او نجمة مكررة ، مدببة الزوايا الاربح ، ولم يبق من الاشكال المنحوتة إلا عدد ضئيل. الما سنوح المقود ( Voussoirs ) فكانت عادة موسدة . ومن الزخارف ما الخذ بجردشكل وردة (۱۰) .

على ان ما كان لكنائس القرن الثاني عشر من تأثير عام ، اتسم في بعض الاحوال بالثقل والكثافة بالقياس الى البناء الماصر في الغرب ، ويرجع همذا الى ضرورة تجنب استخدام الحشب ، والاحتراز من وقوع الإلزل ؛ على ان النتيجة انها كانت عادة دقيقة في أبعادها . ولا شك ان الصليبين صحبوا معهم مهندسيهم ، الذين تشبعوا بالاشكال الممروضة في فرنسا ولا سيا في بروفانس وتولوز ، على انه من الجلي انهم التمسوا النصيحة من البنائين الحليين . فما أقاموه من عقود مديبة إنما تملموها في الشرق ، إذ ان الامثلة الأولى المعروفة منها في الغرب ، هي التي قامت في الكنيستين الله المروفة منها في الغرب ، هي التي قامت في الكنيستين الله المكين لبيت المقدس (جودفري وبلدوين الأول) من الفونج . إذ ان ابنها الاكبر بوستاس بولونيا ، كان قد عاد حديثاً من فلسطين . ومن السير الأ نعتقد ان المهندسين المائدين أشاعوا التصيم الجديد في الغرب ، حيث جرى تطويره كها يناسب الحاجات المهارية الحليلة (٢) .

<sup>(</sup>۱) انظر :

Enlart, op. cit. I, pp. 93 ff. Enlart, op. cit. I, pp. 3 - 4, 67 - 68.

<sup>(</sup>۲) انظر :

فما كان في كنيستي ايدا في واست، وسانت فلمر في بولونيا، من الزخارف، تعبد الى الخاطر ==

من المستحيل وضع قواعد عامة عن اصول تفاصيل مختلف فنوت المهارة والزخرفة. فقبة كنيسة القديسة حنه في بيت المقدس شديدة الشبه عا شيده المهندسون الفرنسيون من قباب في بريجورد . على ان نفس نمط هـ ذه القبة المقامة على أعمدة دون ان تستند الى رقبة يصح العثور عليه في الشرق (۱۱). وبلغ التشابه بين النحت الرومانسكي والنحت البيزنطي والامرفي انه يتعذر التفرقة بينها . والراجح ان الصور المنحوتة ، وتبجان الاعمدة بالغة الفرابة ، كانت من صناعة الفنانين الفرنج ، أما التصميات التقليدية لزخارف اوراق النبانات الشوكية او اوراق الكروم ، فإنه جرى امتنباطها علياً . وببدو ان طراز الأشرطة المتعرجه في تبجان الاعمدة المتد من الجنوب صوب الشهال ، حتى في اوربا ، أما تبجان الاعمدة التي عليم هيئة ناب الكلب فكان طرازها معروفا فعلا في الشرق . ويظهر ، مثملا يظهر سنوح الاعمدة الموسدة ، على مدخل القاهرة الكبير ، المعروف باسم باب الفتوح زمن الفاطميين ، الذي شيده مهندسون من الارمن قدموا

في جلاء العارة العربية , قالعةود المدببة كانت مستخدمة حوالي ذلك التاريخ في كلوني , وما
 قام به المبندسون الارمن من دور في ذيوع العقود المدببة يقتضى التفكير , انظر ;

هام به المبندسون الاربن من دور في ديرع المقود اللديب يقتصي التناخير. انظر : Baltrusaitis, Le Problème de l'Ogive d'Armenie, pp. 45 ff. esp. pp.

Clapham, Romanesque Architecture, pp. 107 - 112. أشار كلابهام الى جهود الارمن في فن العمارة في الشرق الفرغمي .

<sup>(</sup>١) انظر : لم يكن لقبة كنيسة القديسة صوفيا في القسطنطيلية هذه الرقبة ، رهذا الطراز كان نادراً في المهارة الفارسية .

من الرها؛ وهي المدينة التي يعتبر البيزنطيون منذ بضع عشرات السنوات مسئولين عن كثير من المنشآت الحديثة بها ١١٠ .

#### الفسيفساء والجصيات:

تدل الناذج الباقية من الفنون التصويرية على ان التأثير البيزنطي كان من بالغ القوة ما يدعو الى الارتياب فما اذا كان الفنان الفرنجي مارس عمله في الشرق . فمن المحقق أن الفسيفساء في بيت لحم وضع تصميمها وأحراها فنانان من القسطنطينية ، اسماهما باسيل وإفرايم ، على الرغم من انها عملا متعاونين مع السلطات اللاتينية الحلية ؛ إذ أن القديسين الغربيين والشرقيين كانوا سواء ، إذ جرى الحرص على تصويرهم ، كما ان النقوش وردت باللغتين اللاتينية واليونانية . والراجح أن صورة المسيح بالفسيفساء في كنيسة اللاتين بالمكان المعروف بالجلجلة كان من صناعتهما (٢) . اما الصور

Enlart, op. cit. I, p. 159.

II, pp. 65 - 66.

Dalton, Byzantine Art and Archaeology, pp. 414 - 415.

<sup>(</sup>١) انظر:

Clapham, op. cit. pp. 110, 112 - 113. لم يورد كلابهام قبول المقارنات الارمنية الوثيقة الصلة بالماثر ، نظراً لما ساوره من الشكوك حول تحديد التاريخ . غير ان زخرفة الكنائس في ارمينيــة الكبرى بصح تحديد تاريخها في شيء من الدقة , انظر :

Der Nersessian, Armenia and the Byzantine Empire, pp. 84 - 109. يبين صعوبة تلبع اصول الانماط الزخرفية .

Church of the Nativity at Bethlehem, (ed. Schultz), (٧) انظر : pp. 31 - 37, 65 - 66.

<sup>(</sup> حسب وصف بوحنا فوقاس ) .

الجمسة بقرية العنب ، والتي تعرضت للدمار في سرعة فإنها بيزنطية في غلها ، ومع أن اختيار الموضوعات ينم عن الصفة الشرقية ، فإن النقوش كانت لاتينية (۱) . ومن الحقق ان فنانين يونانيين مارسوا عملهم في فلسطين حوالي سنة ١١٧٠ في رعاية الامبراطور مافريل ، وكانوا مسئولين عن الصور الجمية في ديري قلمون والقديس يوثيميوس الارثوذكسين . ولا شك ان رجال الدين اللاتين بقرية العنب شغلوا انفسهم برخرفة كنيستهم (۱) . الما الكنيسة الصغيرة في اميون التي لا تبعد كثيراً عن طرابلس فيان عارتها دعت الى اعتبارها من الآثار الصليبية ، غير أن تطويبها للقديس فوقاس اليوناني ، ونقوشها اليونانية ، وصورها الجمسة البيزنطية ، كل ذلك يدل على انها كانت داغاً مشهداً ارثوذكسياً . وتبيّن صعوبة التفرقة القاطمة يبن الطرازين الحلي والفرنجي (۱) . وأفادت كنائس فرنجية عديدة من المنت وينهي الينا رئيس الاساقفة العظيم وليم الصوري أن الامبراطور مانويل وينهي النسا رئيس الاساقفة العظيم وليم الصوري أن الامبراطور مانويل غيم المانال القيمة لكاثبرائيته (ش) . كا أن جشة اشارد اسقف الناصرة غره الحدايا القيمة لكاثبرائيته (ش) . كا أن جشة اشارد اسقف الناصرة

<sup>=</sup> انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٦٣٢ - ٦٣٣ ، حاشية ١ .

على ان صورة المديح بالفسيفساء ، قفلهـــا من حقد الكنيسة اللاتينية بالجلجة هـــادفي وجملها اول صورة في كتابه ، ولم يكتب عنها إلا الغزر اليسير، ولملها صناعة بيزنطية ترجع الى الفرن السابق .

Enlart, op. cit. II, pp. 323 - 324. : انظر : (١)

<sup>(</sup>٢) انظر ما سبق ، الجملد الثاني ص ٦٣٣ ، حاشية ١ .

Enlart, op. cit. II, pp. 35 - 37. (٣)

William of Tyre. XXII, 4, p. 1068. : انظر : (٤)

الذي قام بزيارة القسطنطينية لاجراء مفاوضات عن زواج الملك بلدوين الثالث ، ثم مات بها ، عادت مثقلة بالهدايا (۱۱ . ظل الاتصال مستمراً بين الشرق الفرقي وبيزنطة طوال القرن الثاني عشر، ولا سيا زمن الامبراطور مانويل، ولا بد أن كان لبيزنطة تأثير فني قوي ، استمر الى القرن التالي . فما اوردد وبلبراند اولدينبورج من وصف لقصر اسرة ابلين في بيروت ، باحفل به من الفسيفساء والرخام ، يوحي بالصناعة البيزنطية ، والممروف ان بوخنا ابلين الكبير سيد بيروت كان ابنا لأميرة بيزنطية (۱۲ .

على ان القصر ببيروت يعتبر من قبيل الاستثناء / إذ ان فن المارة في الشرق الفرنجي كان اكثر التزاماً في القرن الثالث عشر بالتقاليد الفرنسية على المدن على المدن الساحلية / لم يكن الصناع الوطنيين والتقاليد الحلية فيا يبدو سوى دور صغير . وتعتبر كاثدرائية البشارة في الناصرة / آخر ما تم "تشييده من الكنائس الهمامة قبل فتوح صلاح الدين . وتحطم البناء على يد بيبرس / غير ان ما تبقى من الصورة المنحوتة المشهورة / تعتبر فرنسية خالصة . على ان الباب الحارجي الكبير ، وتحمل معظم الإبواب حلية وزخرفة / كان فيا يسدو شديد الشبه بأبواب كائدرائيات فرنسية كثيرة في ذلك كان فيا يسدو شديد الشبه بأبواب كائدرائيات فرنسية كثيرة في ذلك المسمر ، وكان كل البناء على وجه التحديد أقرب الى الطراز الفرنسي منه

<sup>(</sup>١) انظر : Ibid, XVIII, 22, p. 857.

Wilbrand of Oldenburg in Laurent, Peregrinatores Medii : انظر (۲)

Aevi Quattuor, pp. 166 ff .

انظر ما سبق ، الجملد الثاني ص ٥٠٧ .

الى الطراز الحلى السابق (١) . اما أهم كنيسة 'شيِّدت في القرن الثالث عشر ، وهي كنيسة القديس اندرياس في عكا ، فكانت عبارة عن بناء قوطى جميل مرتفع، ولا زال باقياً منه بعض الآثار، غير ان أوصاف ورسوم الرحالة المتقدمين تؤكد جميعها ما كانت عليه الكنيسة من ارتفاع. فاشتهرت أجنعتها الجانبية بالارتفاع ، وبأن الضوء ينف ذ اليها من نوافذ مرتفعة ضيقة حادة التدبيب ، ويجرى تحت النوافذ حول الجدران الخارجية بهو من العقود الدقيقة . وليس بوسعنا ان نشير كيف تجرى إضاءة صحن الكنيسة او الطرف الشرقي منها . غير انه يقع بأعلى الباب الغربي ثلاث مناور كبيرة ، ومن فوقها ثلاثة مناور صغيرة مستديرة . وكل ما تبقى الآن من الكنيسة هو شرفة المدخل ، التي جرى نقلهـا من الطرف الغربي فيما يدو على ظهور الإبل الى القاهرة بعد الاستيلاء على عكا ، وتم تركيبها لتكون مدخلًا إلى الجــامع الذي تم تشييده تخليداً لذكرى السلطان الأشرف الذي فتح عكا . وامتازت أبعادها بالارتفاع والدقــة ، إذ كانت عمارة عن ثلاثة اكتاف مربعة نحسلة بينها عمودان مربعان اكثر دقة وكلها تحمل منحنى قوسي العقد من كل جانب ، ويتسق المنحنى مع الاكتاف المربعة . وفي فضاء العقد ، عقد على همئة أوراق نبات البرسيم ، تخترقه مناور صغيرة مستديرة . وليس الطراز سوى الطراز القوطى المبكر المهروف في حنوب فرنسا <sup>(۲)</sup>.

ويدل مبنى حصن الاكراد الذي يرجع الى القررب الثالث عشر على

Enlart, op. cit. pp. 298 - 310.

<sup>(</sup>۱) افظر : Enlart, op. cit. pp. 298 - 310. (۱) Enlart, op. cit. II, pp. 15 - 23. (۲) افظر :

نفس الذوق والميل الى الارتفاع الشديد . إذ ان حجرة مقدم الحصن المكشوفة للهواء ، وقاعة الماكب الكبيرة تعتبران غربيتين في الروح . وكان لقاعة الماكب شرفة تحاكي في أبعادها شرفة كنيسة القديس اندرياس في عكا ، على الرغم من ان أكتافها تقل عنها دقة وجالاً ، غير انه كان بوسط عقدها نافذة من خشب الورد ، دقيقة الصنع ، بينا كان بشرفة مدخل كنيسة القديس اندرياس منور صفير مستدر (۱) .

ومن سوء الحظ انه لم يبق إلا عدد ضئيل من آثار القرب الثالث عشر ، على انه في الجلة أخذ طراز الشرق الفرنجي يقترب من الطراز القوطي الفرنسي في جزيرة قبرص الحاضمة لحكم أسرة لوزجنان ، وابتمد عن الطراز الذي نشأ في موطنه ألاسلي في القرن السابق . وما تبقى من أثر في الناصرة يوحي ان الفن الصليبي حافظ على الاتصال بجركة الفن التعوطي في الغرب . على ان فتوح صلاح الدين أغوت عدداً كبيراً من الصناع الوطنين على ان يجربوا حظهم عند المسلمين ، كما أن انهيار بيزنطة في أوائل القرن التالي لا بعد انه اضعف التأثير البيزنطي ، ونقلت الحلة الصليبية الثالثة معها الى الشرق عدداً كبيراً من الفنائين الغربين . وما وقع في نفس الوقت من المعداء بين الكتيستين اللاتينية والارثوذكسية ،

## كتاب المزامير والملكة ميليسند :

لم يبقَ إلا نحطوطة واحدة مزينة بالصور ترجع الى القرن الثاني عشر،

(١) انظر :

Enlart, op. cit. I, pp. 134 - 137.

والمعروف انها حاءت من الشرق الفرنجي ، وهذه المخطوطة هي كتاب المزامير المعروف بأنه كتاب الملكة ميلسند. ومن المحقق انه قد حازته امرأة ، وإذ أشار الى وفاة بلدون الثاني والملكة سورفما ، ولم يذكر وفاة الملك فولك ، جرى الافتزاض انه تملكته مىلىسند ، وأنه تمت كتابته قبل وفاة الملك فولك. ومم ذلك فإنه يجوز ايضا انه كتب لأخت ملسند، وهي يوفيتا رئيسة دير بيتاني، وفي تلك الحالة، إذا لم يكن للإشارة عن فولك صلة من الصلات ، يصح جعل تاريخه في أية سنة من حماة بوفستا ، أى حوالي سنة ١١٨٠. وكتب المثن ناسخ لاتيني بارع ، على ان عنوانات القطم المزخرفة تغلب عليها الصفة اللاتينية لا البيزنطية ، بينا كانت الرسوم التي تملًا الورقة بيزنطية ، على النمط السائد في الاقاليم الشرقية للأمبراطورية . وظهر توقيع المصور واسمه باسيل ، والراجح انه نفس باسيل الذي كان مسؤولًا عن اعمال الفسيفساء في بيت لحم في سنة ١١٦٩. وتحاكى الصور من بعضالوجوه كتاب دروسالكنيسة اليومية (التلاوات) في سوريا، الذي زينه يوسف الملطى زمن الاسقف يوحنا ، الذي ليس إلا الاسقف الذي تولى كنيسة ملطية من سنة ١١٩٣ الى سنة ١٢٢٠ . والراجح ايضا ان الفنان الذي زين كتاب ميليسند عن المزامير كان سوريا ، تدرّب في مدرسة بيزنطية ، والراجح ان الكتاب جرى نسخه لموفيتا رئيسة الدر حوالي خاتمه حباتها الطويلة (١).

Boase, \* The Arts in the Latin Kingdom of Jerusalem ›, : انظر : (۱) in Journal of the Warburg Institue, vol. II, pp. 14 - 15.

Dalton, Byzantine Art and Archaeology, pp. 471 - 473.

ومن الخطوطات مجموعة طريفة تمتبر عادة من اعمال الصقليين ، والتي البحث الحديث على انها كتبت في عكا حوالي زمن مكوث القديس لويس بها ، من سنة ١٢٥٠ الى سنة ١٢٥٠ . والملحوظ انها بيزنطية في نمطها ، وقد سبق القديس لويس ان عقد صفقات كثيرة مع الامبراطور اللاتين بلدين الثاني بالقسطنطينية ، وقد يكون من بين التحف التي حازها ، الخطوطات التي جرى انفاذها اليه في عكا ، والتي استوحاها الفنانون الذين يعملون بها . ومن المستحيل ان نقول ما اذا كانت المدرسة ظلت باقية بعد عودة الملك لويس الى فرنسا (۱) .

## الفتون الصغرى :

لم يحتفظ من الفنون الصغرى إلا النزر القليل ، ومن المستحيل ان نذكر ما كان مصنوعاً منها محلياً او مستورداً من الشرق او من الغرب . ولا شك ان الآثاث والاشياء التي يجري استخدامها يومياً ، جاء من المصانع

يمتقد دالترن أن الرسوم التي تمثل السفعة ننتمي الى الاقاليم الديزنطية، وإنها وضعت لكتاب كشر . كا أن عنادين العمل ورنها قنان آخر ، ولملها كانت ورمانسكية غربية ، وإنها وقعت يحت مؤترات شرقية ( مثال ذلك ومع القديس برحنا الالجميلي بلحية ). على أن الرسام الثاني كان اكثر دقة دبراعة من الرسام الاول، غير أن ألوائه أشعف . ويظن دالتون ( East Christian ) أن الفنان الاول قد يكون أومنياً . انظر :

Buchtal, The Painting of Syrian Jacobites , in Syria, vol. XX, pp. 136 ff. esp. 138.

القائة بالبقعة ذاتها. والراجح ان سلع الحلى والزينة تم استيرادها من الخارج ، من القسطنطينية او من المدن الاسلامية الكبيرة ، او جلبها الزائرون القادمون من فرنسا او ايطاليا. فما تم العثور عليه في القرن التاسع عشر في اساسات مباني الأديرة في بيت لحم من بجموعة تحف شملت حوضين من التحاس الاصفر ، كانت فيا يبدو تنتبي الى المدرسة الموسانية في القرن الثاني عشر ، وقد محفرت عليها بجموعة من الصور التي تمثل حياة القديس توماس الرسول ، وكذا شعدانين من الفضة يبدو انها من صناعة بيزنطية ترجع الى أواخر القرن الشاني عشر ، فضلا عن شعدان يفوق السابقين ضغامة ، وصولجان الاسقف من صناعة التكفيت في ليموج في القرن الثالث عشر (۱). وما أقامه الصليبيون في قبة الصخرة من حاجز من القضبان المشابكة رعا كان مصنوعا عليا ، مع انه شديد الشبه بالصنوعات الحديدية بفرنا (۲).

اما الشمعدانات المتشعبة الحلاة والمصنوعة من الحديد فقد جرت صناعتها فيا ببدو علياً ، غير انها اتخذت ما كان سائداً في غرب اوربا من التصميات (٢٠٠ . لم يتبق شيء معروف من الفخار او الزجاج . وجرى ضرب النقود ، وصناعة الاختام علياً ، وإذ كان المقصود من النقود انها تستخدم في الشرق ، اتخذت الناذج الاسلامية الحلية ، بل ان نقوشها كانت باللغة العربية . واتسمت اختام القرن الثاني عشر بالبساطة والفلظ ، اما اختام

Enlart, op. cit. I, pp. 172 - 201. : انظر: (۱)

<sup>(</sup>۲) انظر : النظر : (۲) Ibid, II, pp. 310 - 311.

Enlart, op. cit. I, pp. 175 - 179. (۳)

القرن الثالث عشر فإنها كانت اكثر جالاً ودقة (١١). وما هو محفوظ الآن يبيت المقدس من وعاء من الباور للمخلفات الدينية ، مركب في قطمة من الفضة على هيئة الركاب ، ومطمم بالجواهر ، وحوى بداخله صندوقاً صغيراً منعوتاً من الحشب ، يعتبر فيا يبدو من الصناعة الحلية ، على الرغم من أن المصنوعات الباورية والفضية جاءت فيا يبدو من اوربا الوسطى (١٢). ولم يتبتق من مصنوعات العاج سوى اللوحتين دقيقتي الحفر ، اللتين تستخدمان غطاء بن لكتاب المزاهير الذي يخص الملكة ميليسند ، وشملت اللوحة الاولى زخارف بارزة تروي قصة داود ، وفي زواياها رسوم تمثل الصنراع بين الحير والشر ، أما اللوحة الاخرى فشملت افعال لوحمة ، وفي زواياها رسوم حيوانات خرافية . على ان عام الصور المقدسة يرجع الى الفرب لا الى بيزنطة ، مع ان الملابس الملكية بيزنطية الصنع ، وأن الخيوانات مغربية ، وأن الزخرفة ارمنية في وحيها وإلهامها ، وليس من الراجح فيا يبدو انه كان يعيش في بيت المقدس صانع عاج من هذا المراز الرفيح الشأن . ولمل اللوحةين كانتا هدية من حبة اخرى (١٢).

Dalton, Byzantine Art and Archaeology, pp. 221 - 223. East Christian Art, p. 218.

Schlumberger, Sigillographie de l'Orient Latin, esp. : انظر : (۱) introduction by Blanchet.

Enlart, op. cit. I, pp. 197 - 198. : انظر : (۲)

Enlart, op. cit. I, pp. 199 - 200. (\*)
Dalton, Byzantine Art and Archaeology, pp. 221 - 223.

<sup>.</sup> يشير دالتون الى الخصائص الشوقية ، ويعتقسند إن الذي حفر اللوستين كان صانعاً علماً . Boase, loc. cit.

على ان ضالة الدليل ينبغي ألا تفسر على ان يقصد به ، انه لم يصنع إلا شيء قلمل. فيإذا ازدهر فن العارة ؛ فالراجح ان تزدهر ايضاً سائر الفنون ، وتعرض نفس الانعكاس للحياة في الشرق الفرنجي . ومـــا اتصف به القرن الثاني عشر من عمارة انتقائية ، ليست إلا من عمارة النزلاء الذي كانوا مستعدين لأن يوائموا انفسهم مع البلاد التي جاءوا اليها ، على الرغم من قدوم الامداد باستمرار من الغرب لتعزيزهم وتدعيمهم . غير أن ما وقع من هزائم في نهاية القرن الثاني عشر قضى على التوازن القديم ، فلم يبقُ على قيد الحياة في القرن الثالث عشر إلا عدد قليل من الاسرات الكبيرة القديمة في الشرق الفرنجي . واحتل مكانها الطوائف الدينية العسكرية ؛ التي كان دائمًا يجري تجنيدها من الغرب؛ ولا تكن إلا شعوراً ضئيلًا نحو التقاليد المحلية . اضحت العناصر المحلية في المــدن معزولة ، فتطلعت عكا صوب الغرب. اضحت الثروة بمأيدي الايطاليين ، بينا استقرت السلطة والقوة في ايسدى الامراء القادمين من الغرب او نوابهم. وازداد نزوح التجار والنبلاء الى جزيرة قبرص ، حيث اخذت مدنية قوطية جديدة في النهوض. ومع انه لازال يسمع من بيرنطة والشرق بعض الاصداء ، فإنها اخذت تزداد خفوتًا . إذ ان بيزنطة اضحت في الخسوف ، وما كان للعرب من حضارة ازالهــــا المغول ، واتسمت حضارة الماللك الجديدة في مصر بالعداوة التي تنزع للاعتداء. وقد يستمر البناء في انطاكية ، غير ان النهب والزلزال والتداعي قد دمر كل دليل . وما حدث في اقصى الجنوب من محاولة الشرق الفرنجي لبناء طراز خاص بـ ، لقيت الدمار في ساحة حطين. وما اتصف بـــــــ الشرق الفرنجي في القرن الثاني عشر من عمل متواضع صلب كان بداية لم تؤد الى شيء . اما الشرق الفرنجي في القرن الثالث عشر فلم يكن إلا اقليماً نائمًا من لقاليم العالم القوطي بالبحر المتوسط .

# الفصبل الثالث

# سقوط عكا

لما ورد نبأ وفاة بيبرس ، ابتهج الناس في الشرق الفرنجي . إذ ان اكبر أبنائه واسمه بركة ، الذي خلفه في دست السلطنة ، كان شابا ضميفا ، اكبر أبنائه واسمه بركة ، الذي خلفه في دست السلطنة ، كان شابا ضميفا ، الستفد عهده في محاولة ضبط الأمراء الماليك ، وكان هسندا الامر من الضخامة ما لا يقوى عليه . ففي اغسطس سنة ١٢٧٩ اعلن الثورة الامير قلاوون قائد القوات بالشام ، ورحف على القامرة ، فتنازل بركة عن العرش لأخيه الذي لم يتجاوز السابعة عشرة من عمره ، وقولى قلاوون مقاليد المحكومة . ولم تنقض اربعة شهور حتى نزع قلاوون الطفل من السلطنة ، ونصب نفسه سلطانا . على ان نائب دمشق ، سنقر الاشقر ، وفض الاعتراف بسلطنة قلاوون ، وأعلن نفسه سلطانا بدمشق في ابريل التالي (١٢٨٠) ، غير انه لم يكن بوسعه ان يصمد في موقفه إزاء المصريين . إذ انه بعد ان دارت معركة في موضع قرب دمشق في يونيه سنة ١٢٨٠ ، انسحب سنقر الاشقر الى شمال سوريا ، ولم يلبث ان تصالح مع قلاوون الذي

حاز بذلك كل تراث بيبرس (١).

ولم يفد الفرنج من فترة الراحة التي تهبأت لهم . ولم يجد نفعاً ما حاوله الإبلخان اباقا ، وتابعه ليو الثالث ملك ارمينية من اجراء عالفة ، وإثارة حرب صليبية . فلم يساندهما إلا فرسان الاسبتارية . اما شارل انجو الممروف بكراهيته ليزنطة وحلفائها من الجنوبين ، فإنه أمر نائبه يعكا ، روجر سان سفيرينو بأن يحافظ على التحالف مع البنادقة ، والداوية ، والداوية ، فوالبلاط المملوكي . وإذ حرص البابا على أن يصرف شارل انجو عن شن هجوم على القسطنطينية ، بعد ان وعده الامبراطور ميخائيل بأن تخضع لله الكنيسة البيزنطية ، شجع شارل انجو في خططه بسوريا . ومع ان ادوارد الاول ملك الجائزا ، ولم انظم البعد في انجائزا ، ولم يتوافر له من الوقت والمال ما يكني لإعداد حملة صليبة في الجديدة (۲) .

وإذ جاز لبوهمند السابع في الشرق الفرنجي ان يتعاون مع خاله الأرمني ، فإنه لم يكن في علاقات طببة مع الداوية ، وحدث سنة ١٢٧٧ ان وقع شجار بينه وبين اشد اتباعه مراساً ، وهو جاي الثاني المبرياكو، سيد جبيل . إذ أن جاي وهو ابن عم بوهمند وصديقه الحيم ، سبق ان حصل على وعد بأن يتزوج اخوه بوحنا من وريئة اسرة أليان الحلية .

Abu'l Feda, pp. 157 - 158. : انظر : (۱) Makrizi, Sultans, I, II, p. 171, II, I, 26. d'Ohsson, Histoire des Mongols, pp. 519 - 522.

Hayton, Flor des Histoires, pp. 180 - 181. (۲)

غير ان بارثولوميو اسقف انطرطوس كان يود ان يجعل الارث لابن اخته ، وظفر بموافقة بوهمند . ولم يسع جاي عندئذ إلا أن يختطف الفتاة ، ويزوَّجها من اخمه يوحنا . وإذ خشى جاى انتقام بوهمند ، فرَّ الى الداوية . ورد بوممند بــان دمتر عمائر الداوية في طرابلس ، وقطع اشجار غابة كانوا بملكونها في مونتروك (أبو حلقة) قرب طرابلس. فبادر مقدم الداوية ، ولم بوجمه على الفور بقيادة فرسان الطائفة لمهاجمة طرابلس ، فقام بمظاهرة خارج اسوارها ، ولما انسحب أشعل النار في قلعة البترون ، غير ان ما قام بـ من محاولة لاقتحام نمفين أدت الى أسر اثنى عشر من فرسانه ، كان بوهمند ألقى بهم في الحيس في الوقت المناسب. ولما تحرّك الداوية راجعين الى عكا ، نهض بوهمند لمهاجمة جبيل ، على ان جاى الذي خلف له ولم بوجه كتدة من الداوية ، توجه للقاء بوهمند ، فدارت معركة ضارية على مسافـــة بضعة اميال شمالي البترون. واشترك في القتال من كل من الجانبين نحـو مائتي فارس ، غير ان القتال اشتد وازداد عنفاً . وتعرّض بوهمند لهزيمة ساحقة ، ومن الفرسان الذين فقدهم بوهمند في المعركة ابن عمه ، وصهر جای ، بالــــان سد صبدا الذي يعتبر آخر من تبقى من اسرة جارنيه الكسرة (١).

#### الحرب الاهلية في طر ابلس سنة ١٢٨٢ :

وقبل بوهمند عقد هدنة لمدة سنة بعد ان حلت به الهزيمة ، غير ان

Estoire d'Eracles, II, p. 481. (١) انظر : Gestes des Chiprois, pp. 207, 210 - 213.

جاى والداوية هاجموه من جديد سنة ١٢٧٨ . وحلت الهزيمة مرة اخرى ببوهمند ، على ان عاصفة شتت اثنتي عشرة سفينة للداوية حاولت ان تشقى طريقها الى ميناء طرابلس. وما ارسله بوهمند عندئذ من سفن عددها خمس عشرة سفينة لمهاجمة قلعة صيدا التابعة للداوية ، نجحت في إلحاق الضرر بها قبل أن يتدخل مقدم الاسبتارية ، نقولا لورجان ، فعجل بوهمند بالمسير الى طرابلس ، ووافق على عقد هدنة جديدة . ولكن جاي سند جبيل لا زال يهدّد ويتوعد ، إذ عزم على ان يستولى على طرابلس ذاتها . ففي يناير سنة ٩٢٨٢ استطاع ان يتسلل مع اخوته وبعض اصدقائه الى أحياء الداوية في طرابلس. غير انه سبق ان وقع سوء تفاهم ، وكان قائد الداوية ريديكير متغيبًا ، وارتاب جاي في حدوث خيانة ، فاشتد ذعره ولما حاول ان يلجأ الى دار الاسبتارية ، تلقى بوهمند اخطاراً بذلك من بعض الاشخاص ، فهرب المتآمرون الى برج بالاسبتار ، حيث حاصرهم جند بوهمند . على انه حدث بعد بضع ساعات ان وافقوا بناء على طلب الاسبتارية على ان يستسلموا بشرط الإبقاء على حياتهم ، غير ان بوهمند نقض عهده ، فأمر بسمل عيون رفاق جاي ، بينا تقرر نقل جاي الى نيفين ، مع اخویه بوحنا وبلدوین وابن عمه ولیم ، فجری إنزالهم بخندق ، ودفن اجسادهم حتى اعناقهم ، وظلوا على هذه الصورة حتى هلكوا جوعاً .

وارتاع جميع أتباع بوهمند، لما تعرض له العصاة من مصير رهيب. يضاف إلى ذلك ان اسرة المبرياكو كانت تتذكر اصلها الجنوي ، وكان من المتآمرين كثير من الجنوبين. وإذ كان الجنوبين اصدقاء نخلصين للأرمن ومن دعاة التحالف مع المغول ، ابتمد بوهمند عن سياستهم . وفي تلك الأثناء تجهز بوخنا مونتفورت الصديق الجميع العبنوبين التحرك من صور للانتقام لأصدقائه ، غير ان بوهمند سبقه في الوصول الى جبيل. ولم يبتهج لكل هذا الحادث سوى السازنة الذين كرهوا الجنويين.

ولم تكن الأمور السياسية بأحسن حالًا في أقصى الجنوب، إذ ان حكومة روجر سان سفيرينو في عكا لم تكن مقبولة من النبلاء المحلمين. ففي سنة ١٢٧٧ ، حاول ولم يوجيه ان يجتذب الي حانيه يوحنا مونتفورت ، ونجح في التوفيق بين يوحنا والبنادقة ، الذين اضحى مسموحاً لهم بالمودة الى احيائهم السابقة في صور . غير ان يوحنا التزم الابتعاد عن حكومة عكما . وفي سنة ١٢٧٩ هبط الملك هبو فجأة الى صور ، أملًا في ان محمل النبلاء على الالتفاف حوله . فسانده يوحنا ، ولم ينهض احد غيره لنصرته وتأييده . على ان فترة الشهور الاربعة التي يصح له قانوناً بمقتضاها ان يحضر اتباعه القبارصة من وراء البحار ، قد انقضت دون ان يجرى فيها شيء من النشاط. فلما عاد فرسانه الى قبرص ، لم يسم الملك إلا ان يقتفي أثرهم . ووجه اللوم الى الداوية لما اصابه من فشل ، مججة ان ولم يوجمه هو الذي جعل عكا على ولائها لروجر سان سفيرينو . وللانتقام من الداوية صادر ممتلكاتهم في قبرص ، ومن بينها قلعتهم في جاستريا . ورفع الداوية شكواهم الى البابا ، الذي كتب الى همو يأمره بإعادة املاك الداوية ، غير انه تجاهل امر البابا . ومع ان همو أقر" ، فما يبدو ، التحالف مع المغول لا لسبب سوى ان روجر سان سفيرينو يعارض هذا التحالف ، فإنه لم يكن في وضع يسمح له بأن يتخذ اجراء على البر السوري (١).

(۱) انظر :

كان إلايلخان اباقا حريصاً على ان يقاتل الماليك ، قبل ان يستطيع قلاون توطيد مركزه ، وإذ لا زال سنقر نائب دمشق السابق يتحدى المصريين في شمال سوريا ، عبر نهر الفرات جيش مغولي في نهاية سبتمبر سنة ١٢٨٠ ، فاحتل عين تاب ويفراس ودربساك . وفي ٢٠ اكتوبر دخل حلب ، حيث نهب الاسواق وأشعل الحريق في المساجد . فهرب الى دمشق المسلمون من سكان تلك المناطق وقد استبد بهم الحزف والجزع . وحدث في نفس الوقت ان قام المغول بغارة مثمرة على البقيمة بعد ان توغلوا في سيره ، حتى كادوا يبلغون حصن الاكراد ، ثم أنزلوا قرب مرقية النساء عودتهم ، الهزية بجيش اسلامي ، قدم لوقف زحفهم . على ان المغول لم يكونوا من القوة ما يكفي للإبقاء على حلب في ايديهم . فلما حشد قلاون بإنفاذ قوة لإنزال المقاب بالاسبتارية الذين دحروها امام حصن المرقب (۱) .

وحوالي ذلك الوقت ، ظهر في عكا سفير مغولي ، قدم لينهي الى الفرنج ان إلايلخان اقترح ان يرسل الى سوريا في الربيع التالي ، جيشاً مؤلفاً من مائة الف رجل ، وليلتمس منهم ان يدوه بالرجال والذخائر . فبعث الاسبتارية بالرسالة الى ادوارد ملك انجلترا ، ولم يلق سفير المغول استجابة

(۱) انظر :

Makrizi, Sultans, II, I, p. 26. Abu'l Feda, p. 158. Bar - Hebraeus, p. 463. Gestes des Chiprois, pp. 206 - 208. في عكا. على ان نبأ الغارة المقبلة للغول أزعج قلاون ، فعقد صلحاً مع سنقر في يونيه سنة ١٢٨١ ، بأن جعل انطاكية وأفامية إقطاعاً له . وأرسل الى عكا يعرض عقد هدنة مع الطوائف الدينية العسكرية لمدة عشر سنوات . اما الهدنة التي سبق عقدها مع حكومة عكا سنة ١٢٧٧ فلا زال باقياً على نهاية الجلها سنة واحدة . على ان بعض الأمراء في السفارة المصرية الموفدة الى عكا ، اخطروا الفرنج بألا يعقدوا صلحاً مع قلاون ، إذ أنه لن يلبث ان يهوي من السلطنة . فلما سمع بهذا روجر سان سفيرينو ، بادر على الفور بالكتابة الى السلطان يحذره ، فاستطاع ان يلقي القيض على المتآمرين في الوقت المناسب . وفي تلك الاثناء وافقت الطوائف الدينية العسكرية بعكا على المدنة التي تم ابرامها في ٣ مايد . وعقد بوهمند للدينة تمسائلة مع قلاون في ١٦ يوليه ، وكان ذليك انتصاراً دبلوماسياً لقلاون . إذ أن توحيد الفرنج لجيدم على احد جناحي جيشه ، ولو لم لقدم المداد من الغرب ، كان لا ينة ان يعرفل حلته لقتال المغول (١٠) .

#### معركة حمص سنة ١٢٨١ :

في سبتمبر سنة ١٣٨١ ترجه الى سوريا جيشان مفوليان ، الاول يقوده إلا يلخان أباقا ذاته ، وتولى أثناء سيره البطىء إخضاع الحصون الاسلامية الواقعة على امتداد حد الفرات ، أما الجيش المغولي الثاني الذي قاده شقيقه

----

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 28 - 34. Röhricht, p. 374. ۱۱) انظر :

منجو تبعور ، فإنه بادر اول الامر بالاتصال بليو الثالث ملك ارمينيا ، وكان مبط الى وادي نهر الاورنت بعد ان اجتاز عين تاب وحلب . وكان فلارن قد توجّه فعلا الى دمشق ، حيث حشد قواته ، ثم هرع صوب الشمال . ونأى الفرنج عن النزاع ، باستثناء الاسبتارية في حصن المرقب ، النين رفضوا اعتبار انفسهم مازمين بالهدنة التي عقدها الاسبتارية في عكا . وكربت فئة قلية منهم للحاق بملك ارمينية . وفي ٣٠ اكتوبر سنة ١٢٨١ التقى الجيش المعولي والمغولي خارج حمص . وقولي منجو تيمور قيادة قلب الجيش المغولي ، واتخذ أمراء مغول آخرون مواقفهم في ميسرته ، قلب الجيش المغولي ، وقاد المنصور صاحب حماه ميمنة الجيش الاسلامي ، وقولي والاسبتارية . وقاد المنصور صاحب حماه ميمنة الجيش الاسلامي ، وقولي ملك ارمينية فلاون نفسه قيادة المصريين في قلب الجيش ، والى جانبه جيش دمشق بقيادة الامير لاجين ، وكان على ميسرة الجيش المعاوي سنقر ، الذي سبق يقود على قلاون ، في عساكر من شمال الشام والتركان .

ولما دارت المعركة ، لم يلبث المسيحيون في ميمنة الجيش المغولي ان هزموا سنقر ، الذي ظلوا يطاردونه حتى ممسكره في حمص ، فانقطع بدلك اتصالهم بقلب الجيش المغولي ، وفي تلك الاثناء ، ظلت ميسرة المغول صامدة في القتال ، بينا اصاب منجو تيمور الجراح حينا شن الماليك هجوماً على قلب الجيش المغولي ، فاشتدت ثائرته ، وأمر بالارتداد السريع . اضحى ملك ارمينيا ورفاقه معزولين ، وكان لزاماً عليهم ان يقاتلوا ليشقوا لهم طريقاً للعودة صوب الشمال ، فتكيدوا خسائر فادحة . غير ان ليشقوا لهم طريقاً للعودة صوب الشمال ، فتكيدوا خسائر فادحة . غير ان مطاردة لمو، واجتاز المغول نهر الفرات دون ان يتكيدوا خسائر اخرى.

اضحى نهر الفرات حداً فاصلاً بين الامبراطوريتين المنولية والمملوكية ، ولم يخاطر قلاون بالمفى لإنزال العقاب بالأرمن .

وشهد وقعة حمص مقدم الاسبتارية الانجليزي يوسف شونسي الذي كان يزور الشرق ، فكتب بعدئذ الى ادوارد ملك انجلترا يصف له المعركة . إذ روى ان الملك هيو والامير بوهمند لم يستطيعا اللحاق بالمغول في المؤقت المناسب . والراجح انه أراد ان يحميها من غضب ملك انجلترا ، الذي يعتبر الوحيد من بسين ملوك الغرب ، الذي لا زال مهتما بالحرب المقدسة ، وشديد التأييد التحالف مع المغول . غير ال بصيرة ادوارد النافذة لم يكن لها ما يحاكيها في الشرق ، إذ لم يفعل الملك هيو شيئا ، النافذة لم يكن لها ما يحاكيها في الشرق ، إذ لم يفعل الملك هيو شيئا ، وعقد بوهمند هدنة مع المسلمين ، بينا ارتحل روبرت سان سفيرينو نائب شارل المجو ، ليلتقي بقلاوون ، ولهنئه على ما أحرزه من انتصار (۱۱) .

انهيار مملكة شارل انجو سنة ١٢٨٢ :

حدث في مساء ٣٠ مارس سنة ١٢٨٢ ، ان نهض الصقلمون فجأة

\_\_\_

(١) انظر:

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 35 - 37.

Abu'i Feda, pp. 158 - 160. Bar - Hebraeus, pp. 464 - 465.

Hayton, Flor des Estoires, pp. 182 - 184.

Gestes des Chiprois, p. 210.

Letter of Joseph of Chauncy and King Edward's Reply, (ed. Sanders), P. P. T. S. vol. V.

Röhricht, Regesta, p. 375.

D'Ohsson, op. cit. pp. 525 - 534.

وقتلوا كل من صادفوه بالجزيرة من الفرنسين ، بعد ان ضاقوا ذرعاً بغطرسة شارل انجو وعساكره. وكان لمذمحة صقلمة من الآثار المعمدة المدى ، ما لم يتصوره اهل الجزيرة الذين استبد بيم الغضب . فسا أقامه شارل من امبراطورية كبيرة في البحر المتوسط لم تستند الى أساس. ولم تجد نفعاً ما قام به شارل وأخلافه من محاولات ، في العشروات التالمة من هــــذا القرن ، لاسترداد صقلمة من أيدى أمراء أراجون ، الذين جرى انتخابهم لتولوا عرشها . ولم تعد مملكة الانجويين في نابولي قوة عالمة . اما البابوية التي كفلت للانجويين بملكتهم بصقلية ، فتعرضت للمذلة والهوان ، وأصابها الخراب المالي في محاولاتها استعادة اتباعها . فحرى التخلي عن الشروعات الانجوية في الملقان ؛ وفيها هو أبعد من الملقان جهة الشرق . إذ تنفس الامبراطور المنزنطي بالقسطنطمنية الصعداء ، فلم يعسد يثير غضب قومه ، عسا كان بعرضه من خضوع كنيستهم لروما ، اذا حالت روما دون أطهاع شارل(١١). وفي الشرق الفرنجي ، اكتشف روحر سان سفيرينو انه أضحى فحــــأة وحيداً دون سند . استدعاه سيده (شارل انحو) للعودة الى انطاليا ، فغادر عكما في نهاية السنة ، بعد ان عهد بوظفته ، نائب الملك ، الى صنحمله اودو بواليشان (٢).

(٢) انظر :

Amari, La Guerra del Vespro Siciliano. : انظر : (۱)

لًا وَال يَعْتَبِر خَبِر مَوجِع لتاريخ مذبحة صقلية التي وقعتُ اثناء صلاة المشاء ، ومُــا تلاها من الحوب .

Gestes des Chiprois, p. 214.

Sanudo, Chronique de Romanie in Mas Latrie, Nouvelles Preuves, I, pp. 39 - 40.

تزوج اودو من لوسيا جوفان ارملة يوحنا ابلين سبد ارسوف .

كان انهيار سلطان شارل انجو صدمة للماليك في مصر ، على انه يعتبر ايضا خلاصا لهم من وطأته ، إذ ان كلا من بيبرس وقلاون كان يخشى شارل انجو ويحترمه ، ولذا المتنع كل منها عن مهاجمة ولايته الجديدة في الشرق الفرنجي . فيا من احد بعدئذ يحول دون مهاجمة السلطان لأملاك شارل ، طالما جرى منع الفرنج من التحالف مع المغول . ففي يونيه سنة على اودو بوالشيان ان يحدها لمسدة عشر سنوات اخرى ، فقبل اودو على الهدن عن طيب خاطر ، غير انه لم يكن مطمئنا الى سلطته ، ولذا وقع على الهدنة من حابف الفرنج قومون عكا والداوية في عثليت وصيدا . وكفلت الهدنة الفرنج المتلاكم للبلاد المعتدة من درج صور ، شمالي عكا ، الى جبل الكرمل وعثليت فشلا عن صيدا ، غير انه تقرر استبعاد صور وبيروت من عقد الهدنة ، وجرى الابقاء على الحق الذي يجيز الحج بالجان الى الناصرة (۱) .

وابتيج اودو للمحافظة على الصلح ، إذ كان الملك هيو يوشك ان يحاول مرة اخرى استرداد بملكته على البر السوري . لقد ماتت منذ زمن قريب ايزابيللا سيدة بيروت ، فانتقلت مدينتها (بيروت ) الى اختها ايشيفا ، زوجة همفري مونتفورت الأخ الأصغر لسيد صور . والإدراك هيو انسبه يستطيع الوثوق في بيت مونتفورت ، أبحر من قبرص في نهاية شهر يوليه ، مم ولديه هنري ويوهمند . كان ينوي النزول في عكا ، غير ان الرياح دفعته

Makriz, Sultans, II, l, pp. 60, 179 - 185, 224 - 230. انظر : بالله: (١) انظر الله: (١) انظر الله: (١)

الى بيروت التي بلغها في اول اغسطس؛ فلقى استقبالًا حافــلاً . ثم امحر بعد بضعة ايام الى صور ، بدنا ارسل عساكره برأ ، فساروا ازاء الساحل ، وفي أثناء الطريق تعرَّضوا لمغيرين من المسلمين فأنزلوا بهم الأذي ، وأيقن الملك هيو ان الداوية بصيدا هم الذبن حرضوا المسلمين عليهم . فلما هبط الى صور لم تكن النبوءات في صالحه ، إذ هوى لواؤه في المحر ، ولما خرج رجال الدين ( الاكليروس ) في موكب لاستقباله ، أفلت من ابــديهم الصليب الكبير الذي يحملونه ، فهشم جمعمة طبيب الملاط ، وكان بهودما . ظلَّ هيو ينتظر في صور ، ولكن ما من احد من عكا تحرك للترحيب به هناك. إذ ان قومون عكا والداوية آثروا حكومة اودر بوليشبان التي لم تقحم نفسها في امورهم . ولن يمكث مع همو نبلاؤه القبارصة ما يزيد على اربعة شهور ٬ وهي الفترة التي يجيزها القانون لبقائهم . وفي ٣ نوفمبر ، وقبل انتهاء المدة المقررة ؛ مات ابنه بوهمند الذَّى كان أكثر ما يأمل فعه من الحير من أبنائه ، بل ان أشد ما ساءه هو وفاة صديقه وصهره يوحنا مونتفورت . وإذ لم ينجب ذريه ، سمح الملك هبو بأن تنتقل صور الي شقيقه ووارثه ممفري سيد بيروت ، غيرانه اضاف نصا في الوثيقة بأن بوسعه ، متى شاء ، ان يشترى المدينة (صور ) ويعيدها للتاج مقابل مائة وخمسين بيزنت . غير ان همفري ذاته مات في شهر فبراير النالي ، فتزوجت ارملته بعد فترة مقبولة من حاي اصغر ابناء هيو ؛ فنقلت البه بيروت. أما صور فإنهـا بقيت في الوقت الراهن خاضعة لمرجريت ارملة يوحنا (١) .

Gestes dee Chiprois, pp. 214 - 216. : نظر : (۱) Amadi, pp. 214 - 215.

على ان الملك هيو بقى في صور ، حتى بعد ان ارتحل نملاؤه ، وفي صور مات هنو في ٤ مارس سنة ١٢٨٤ ، بعد أن بذل قصاري حيده لاستعادة سلطانه في الشرق الفرنجي. والواقع ان صفاته وخلاله كانت من العوامل التي عطلته ، فبرغم ما اشتهر بــه من طلاقة الوجه والجاذبية ، كان حاد المزاج ، تعوزه اللباقة والكياسة . غير ان اكثر ما ترجع المه فشله ، ما كان من عداء تجار عكا والطوائف الدينية العسكرية ، الذين كانوا يؤثرون ان يكون الملك غائبًا ، مقسمًا بعمداً عنهم ، فلا يتدخل في شئونهم (١٠) .

وخلف هيو على العرش ابنه الاكبر يوحنك ، وهو شاب وسم بالغ الرقة ، يناهز من العمر سبع عشرة سنة . وتم تتويجه في نقوسا في ١١ مايو سنة ١٢٨٤ ملكاً على قبرص ، ثم تلى ذلك مباشرة ان عبر البحر الى صور حيث جرى تتويجه ملكاً على بيت المقدس. غير انه لم يعترف بسلطته في بلاد البر السوري ، سوى صور وبيروت . على انــه لم يحكم إلا سنة واحدة ، إذ مات في قبرص في ٢٠ مايو سنة ١٢٨٥ . وورث الملك من بعده اخوه هنري الذي لم يتجاوز عمره اربع عشرة سنة ، فتم" تتويجه ملكاً على قبرص في ٢٤ يونيه سنة ١٢٨٥ ، ولم يتجاسر في الوقت الراهن على ان يجتاز المحر الى سوريا ٢٠٠٠.

Gestes des Chiprois, pp. 216 - 217. (۱) انظر:

Amadi, p. 216.

Hill, op. cit. p. 178. Gestes des Chiprois, p. 217.

(٢) انظر:

Amadi, loc. cit.

Hill, op. cit. p. 179, n. 2.

#### سقوط حصن المرقب سنة ١٢٨٥ :

أخذ قلاون يتجهز في سوريا لشن " هجوم على اولئك الفرنج الذن لم يدخلوا في الهدنة التي انعقدت سنة ١٢٨٣ ، فبادرت السيدتان الارملتان الشفا ومرجريت ، اللتان تحكمان بعروت وصور ، الى ان تطلبا من قلاون عقد هدنة ، فاستجاب لهما (١) . على ان السلطان كان بهدف الى الاستملاء على قلمة المرقب الكبيرة التابعة للاسبتارية ، بعد ان دأبت حاميتها على ان تتحالف مع المغول . ففي ١٧ ابريل سنة ١٢٨٥ ، ظهر السلطان يجيش كثيف على سفح الجبل الذي تقع بأعلاه القلعة ، وقد جلب معه من المناجيق التي بلغت من الوفرة ما لم يسبق ان شهدها احد . وتولى رجاله جر" هذه الجانبق على جانب التل ، ثم شرعوا في دك اسوار القلعة . على ان القلعة توافرت عدَّتها ، وتميزت مناجيقها بما احتلته من أوضاع ، فتعرَّض للدمار عدد كبير من مناجبتي العدو ، وظلَّ المسلمون نحو شهر دون ان يحرزوا شيئًا من التقدم . ونجح مهندسو السلطان آخر الامر في إحداث نقب تحت برج الأمل ، الذي يبرز عن السور في نهاية الزاوية الشمالية ، وملأوا هذا النقب بأخشاب سريعة الالتهاب. وفي ٢٣ مايو سنة ١٢٨٥ أشعلوا النار في النقب ، فأخذ البرج يهوى . وأوقف انهيار البرج هجوم المسلمين ، فجرى ردّهم على أعقابهم . على ان رجال الحامية اكتشفوا ان النقب امتد" بعيداً تحت استحكاماتهم ، وإذ أدركوا انهم خسروا كل شيء ، لم يسعهم إلا الاستسلام . فتقرر السماح لمن كان بداخل القلعة من قادة

Makrizi, Sultans, II, II, pp. 212 - 213. : انظر : )

الاسبتارية وعددهم خسة وعشرون ، ان يخرجوا بكل أمتمتهم ، على ظهور خيولهم وفي سلاحهم الكامل ؛ اما يقية الحامية ففي وسع رجالها ان ينسحبوا دون ان يحملوا معهم شيئًا، فلجأرا الى انظرطوس ، ومنها الى طرابلس ، ودخل قلاون القلمة فى موكب فى ٢٥ مايو سنة ١٢٨٥ (١١).

ارتاع سكان عكا لضياع حصن المرقب، وحوالي ذلك الوقت علموا ان شارل أنجو قد مات . وبلغ من انغاس ابنه شارل الثاني ملك نابولي في الحرب بصقلية ، انه لم يحفل بالشرق الفرنجي ، إذ اخذت الحرب رويداً تشغل غرب اوربا ، وحان الوقت لحاكم يكون بالغ القرب من الاحداث الجارية بالشرق اللاتيني . وبناء على نصيحة الاستارية أرسل مندي الثاني من قبرص مبعوثا اسمه يوليان الاصفر الى عكا ليجري مفاوضات حول الاعتراف به ملكاً على بيت المقدس . لم يعترض قومون عكا ، وأعرب فرسان الاستبارية والتيوتون عن عطف الطائفتين ، ووافق الداوية بعد شيء من التردد على ان يساندوه ، غير ان اودو بواليشيان رفض ان يتخلى عن نيابته عن ملك صقلية ، ولقي اودو المساندة من الكتلمة الفرنسة القي لا زال ينفق علمها ملك فرنسا .

(١) انظر:

Gestes des Chiprois, pp. 217 - 218.

Amadi, loc. cit.

Makrizi, Sultans, II, 1, pp. 80, 86.

Abu'l Feda, p. 161.

Reinaud, Bibliothèque des Croisades, pp. 548 - 552.

اورد رينو ترجمة لحياة السلطان قلاون .

وهبط هنري الثاني الى عكا في ؛ يونيه سنة ١٣٨٦ ، فاستقبله قومون عكا بالفرح والسرور ، على الرغم من ان مقدمي الطوائف الدينية المسكرية الثلاثة رأوا انه من بالغ الحكة ان يتفيبوا عن استقباله ، إذ قالوا ان مهنتهم الدينية تحتم عليهم ان يلتزموا الحياد . وقوجه هنري في موكب رسمي الى كنيسة الصليب المقدس ، فأعلن بها انه سوف يقيم بالقلمة مثلما فعل الملوك السابقون . غير ان اودو بواليشيان رفض ان يفادر القلمة التي شعنها بالمساكر الفرنسية . فتوجه اسقف فاماجستا ورئيس دير المعبد ( Templum Domini ) بمكا للتفاوض معه ، ولما لم يود ان يستمع البها ، اعلنا احتجاجاً قانونيا . اما الملك الذي كان يقيم بصفة مؤقتة في قصر سيد صور الراحل ، فإنه صرح ثلاث مرات بأن بوسع الفرنسيين ان يفادروا القلمة آمنين ، بما يحملونه من أمنمة ، ولن يتمرض احد لهم وتجهزوا لمهاجمته . وغيدئذ أقنع مقدمو الطوائف الدينية المسكرية الثلاثة ، اودو ان يسلم اليهم القلمة ، بعسد ان عرفوا ابن تتجه الربح ، ثم بذلوها اودو ان يسلم اليهم القلمة ، بعسد ان عرفوا ابن تتجه الربح ، ثم بذلوها الهري ، فدخلها في موكب رسمي في ٢٩ يونيه ١٠٠ .

Gestes des Chiprois, pp. 218 - 220.

(١) انظر :

Amadi, pp. 216 - 217.

Sanudo, p. 229.

Machaeras, ( ed. Dawkins ), p. 42.

#### آخر الاحتفالات في الشرق الفرنجي سنة ١٢٨٦ :

حدث بعد مفي ستة أسابيع ، اي في ١٥ اغسطس ، ان قام بتتويج هنري في صور ، رئيس الاساقفة برناكورسو جلوريا ، بالنيابة عن البطريوك . ثم عاد رجال البلاط الى عكا بعد الاحتفال ، فأقاموا مهرجانا استمر اسبوعين . إذ جرت الألعاب ، وتداريب الفروسية ، وفي القاعة الكبرى للاسبتارية جرى تمثيل بعض المشاهد ، منها مناظر من قصة المائدة المستديرة ، بفرسانها لانساوت وتريساترام وبالاميديس ، وقاموا ايضاً بنمثيل قصة ملكة فيميني ، المستعدة من قصة طروادة . ولم يحدث في الشرق الفرنجي ، منذ قرن من الزمان ، ما يفوق هذا المهرجان بهاء ومرحاً وروعة . إذ ارت الملك الطفل سحر بوسامته كل الناس ، لأنه لم يكن معروفاً حتى وقتذاك الله مصاب بالصرع ، وكان يسانده وينصحه خالاه فيليب وبلدوين ابلين اللذان ظفرا بالاحترام العميق . وبناء على نصيحتها ، لم يمكث الملك طويلا في عكا ، بل عاد الى قبرص بعد بضمة اسابيع ، وبعد ان جمل خاله بلدوين ابلين نائباً عند ، إذ ادرك خالاه ان الملك المقيم بعكا لا يوضى عنه الناس (۱) .

ولا بدّ ان السلطان قلارن بالقاهرة ابتسم عند سماعه بإفراج الفرنج التافهة . أما ايلخان المنول في تبريز فإنه تراءى له ان الوقت قــد حان

Gestes des Chiprois, p. 221,

Annales de Terre Sainte, p. 548. Amadi, p. 217.

للقيام بعمل بالغ الجدية . مات اباقا في اول ابريل سنة ١٢٨٢ ، وخلفه على الحكم اخوه تكودار ، الذي تنصر في طفولته على المذهب النسطوري ، العرش حـــتي أعلن تحوّله للاسلام ، واتخذ اسم احمد ، ونلقب بالسلطان . وفي نفس الوقت ارسل الى القاهرة يطلب عقد معاهدة صداقة مع قلارن غير ان سياسته ازعجت شيوخ المغول في بلاطه ؛ الذين بادروا على الفور برفع شكواهم الى الحيان الكبير قبيلاي . فأعلن ارغون ابن اباقا بموافقة قسلاي ، الثورة بخراسان حيث كان يتولى إدارتها ، فلحقت به الهزيمة اول الأمر ؛ غير ان قادة احمد لم يلبشوا ان تخلوا عنه ؛ فلقى احمد مصرعه في ١٠ اغسطس سنة ١٢٨٤ في مؤامرة تم تدبيرها في القصر ، فبادر ارغون الى اعتلاء العرش (١١) . كان ارغون كأبيه يدين بالفلسفة الانتقائية ، ومع ان عواطفه كانت نحو البوذية ؛ فإن وزيره سعد الدولة كان يهودياً ؛ وكان المهالًا جاثلتي النساطرة أعز صديق له. وهذا الرجل الشهير كأن ينتمي الى اصل تركى ، من الانجوت ، ولد في اقليم شانسي الصيني على ضفاف نهر هوانجهو . جاء مع مواطنه رابان سوما نحو الغرب يراودهما الأمل الكاذب في تأدية الحج الى بيت المقدس. وبينما كان بالعراق سنة ١٣٨١ ، تصادف شغور الجاثليقية ، فتقرر انتخابه ليشغل هذا المنصب . كان له تأثير شديد

Howorth, History of the Mongols, III, pp. 295 - 310. : انظر : (۱) Abu'l Feda, p. 160.

أشار المؤرخون.العرب الى احمد ، وتجاهله المؤرخون الغربيون . Bar - Hebraeus, pp. 467 - 471.

اسهب ابن العبري في الحديث عنه .

على الايلخان الجديد ارغون ، الذي تطلع الى تخليص مـــا العالم المسيحي من اماكن مقدسة من ايدي المسلمين ، غير انه قال دائمًا انه ان يفعل ذلك إلا اذا بذل له المساعدة الملاك المسيحيون بالنوب (١) .

#### سفارة رابان سوما سنة ١٢٨٧ :

في سنة ١٢٨٥ كتب ارغون الى البايا هونوريوس الرابع يقتن القيام بإجراء مشترك عير انه لم يتلق اجابه (٢١ . ثم قرر بعد مفي سنتين ان يوفد سفارة الى الغرب ، فاختار سفيراً له ، رابان سوما صديق مار يابهالا ، وبدا السفير رحيله في اوائل سنة ١٢٨٧ ، وقد وضع تقريراً قيماً عن بعثته . أبحر من اطرابزون فبلغ القسطنطينية حوالي عيد القيامة . ولقي استقبالا وديا حافلا من الامبراطور اندرونيقوس ، ثم قام بزيارة كنيسة الدرونيقوس فملا في علاقات طيبة مع المنول ، وكان مستمداً لان يبذل لم من المساعدة ما تسمح به موارده الفشية . وتوجه سوما من التسطنطينية لى باين الهريا ، بهذه مع لذي إلى المباعدة ما تسمح به موارده الفشية . وتوجه سوما من القسطنطينية لى بايناء بين اسطولي اراجون ونابولي . كان ذلك اول دليل على بحرية في الميناء بين اسطولي اراجون ونابولي . كان ذلك اول دليل على ان غرب اوربا منصرف الى غاصاته . فواصل سيره الى روما ، وتبين له

Budge, The Monks of Kublai Khan, introduction, pp. : انظر : (۱) 42 - 61, 72 - 75.

<sup>(</sup>٢) انظر نص رسالة ارغون في :

Chabot: Relations du roi Argoun avec l'Occident, in Revue de l'Orient Latin, vol. II, p. 571.

ان البابا هونوريوس الرابع قد مات قبيل قدومه ، ولم تجتمع حتى وقتذاك هيئة الكرادلة لاختبار خلف له . فاستقبله الاثني عشر كاردينالا القيمون بروما ، فاكتشف انهم جهال ضعاف لا ترجى منهم مساعدة . إذ لم يعلوا شيئا عن انتشار المسيحية بسين المغول ، وصدمهم ان سوما يخدم سيدا وثنيا . ولما حاول ان يناقشهم في الأمور السياسية ، صاروا يستجوبونه حول ايمانه وعقيدته ، وانتقدوا انحراقات ايمانه عن عقيدتهم . وكاد آخر الأمر يفقد اعصابه . فقال انه قدم ليؤدي احترامه للبابا ، ويرسم الخطط المستقبل ، لا ليعقد مناظرة عن العقيدة . ثم توجمه فرحاً مسروراً الى جنوه ، بعد ال أدى الشعائر العينية في الكنائس الرئيسية بروما . واستقبله الجنوبون في احتفال كبير ، إذ ان التحالف مع المغول كان امراً بالغ الاهمية عندم ، فأولوا اقتراحات السفير ما هي جديرة به من الاهمةم .

وفي نهاية اغسطس عبر رابان سوما الى فرنسا ، فبلغ باريس في زمن مبكر من شهر سبتمبر ، ولقي بها من الاستقبال كل مما كان يبتغيه . إذ رافقه حرس خاص الى العاصمة ، ولما اضحى في حضرة الملك الشاب ، فيليب الرابع ، بذل له ما يليق بالملك من تشاريف ، إذ نهض الملك من المرش ليحييه وأصغى في احترام عميق الى رسالته ، فخرج من حضرة الملك بوعد بمان إذا شاء الله ، فسوف يتولى فيليب نفسه قيادة ، جيش لتخليص بيت المقدس . وابتهج السفير لما شاهده في باريس . إذ ان الجامعة التي كانت وقتذاك في ذروة بجدها في العصور الوسطى ، كانت اكثر ما أثرت فيه . ورافقه الملك في زيارة كنيسة سانت شابيل فشهد الخلفات

المقدسة التي اشتراها القديس لويس من القسطنطينية . ولما ازمع منادرة باريس ، عينن الملك سفيراً له اسمه جوبرت هيلفيل ليصحب رابان سوما في عودته الى بلاط الايلخان ، وليعد معه تفاصيل التحالف مع المغول .

ثم تلى ذلك أن اضحى رابان سوما في ضيافة ادوارد الاول ملك الفرنسية . وصادف المجلة الذي كان وقتذاك في بوردو ، عاصمة املاكه الفرنسية . وصادف في ادوارد الذي سبق ان حارب في الشرق ، وطالما دافع عن التحالف مع المغول ، استجابة فطنة عملية لمقترحاته . أدهشه الملك بأنه أكفأ سياسي في البلاط الانجليزي . على ان الملك بالجمامة ، حين سأله ان يؤدي القداس زمني ، فلم يكن بوسع ادوارد او فيليب ملك فرنسا ان يقول مق يكون مستمداً على وجه الدقة القيام بالحلة الصليبية . عاد سوما الى روما ، فلقى الذكر . وإذ توقف في جنوة حق موعد عبيد الميلاد ، تصادف ان التقى بالمندوب الكاردينال ، بوحنا توسكاوم ، فأنهى اليه بمخاوفه ، إذ كان المهالك يستمدون في تلول السخطة الاستثمال شأفة آخر ما تبقى للسيحيين من إمارات في سوريا ، وما من احد في الغرب سوف يعير التهديد شيئا من الامتها .

وفي فبراير سنة ١٢٨٨ تم اختيار نقولا الرابع بابا ، وكان من اول اعماله انه استقبل السفير المغولي ، فقامت بينها احسن العلاقات الشخصية ، إذ خاطب رابان كسوما البابا على انه رأس اساقفة العالم المسيحي ، وبعث البابا نقولا ببركاته الى جائلتي النساطرة واعترف به بطريركا في الشرق . وفي اثناء اسبوع الآلام ، احتفل السفير بالقداس امام جميع الكرادلة ، وتناول العشاء الرباني من يد البابا ذاته . وغادر روما وبصحبته جوبرت

هليفيل في ربيع سنة ١٢٨٨ ، يحمل من البابا الهدايا ، وكثير منها من الخلفات الدينية القيمة ، للأيلخان والجائليق ، ورسائل اليها ، والى اميرتين مسيحيتين في البلاط المغولي ، والى دنيس اسقف اليعاقبة ، في تبريز . غير ان الرسائل تتسم بالغموض ، فلم يعد البسابا باتخاذ اجراء محدد في زمن معين (۱).

والواقع ان رابان سوما ادرك آخر الامر ان لدى ملوك الفرب من الامور ما يشغلهم. إذ أن شبح شارل انجو الكريه اتحد مع مااتصفت به البابية قديماً من الميل الى الانتقام ، لمنع القيام بحملة صليبية . فللمروف ان البابا سبق ان بذل صقلية للأنجوبين ، على ان الصقلين لم يلبثوا ان انقلبوا على الأنجوبين ، فكان لزاماً على البابية وفرنسا ، بما يزعمانه من كرامة ومكانة ، ان تقاتلا الدولتين البحريتين الكبيرتين في البحر المتوسط ، جنوة وأراجون ، لاسترداد الجزيرة ( صقليسة ) . ولم يكن كل من نقولا وفيليب مستعداً للتفكير في حملة صليبية إلا بعد تسوية مسألة عقد هدنة بين فرنسا وأراجون ، غير انها كانت هدنة قلقة محفوقة بالخطر، طالما كان القتال مستمراً في ايطاليا وعلى البحر . يضاف الى ذلك ان لدى ادوارد مشاكله الحاصة ، إذ كان يتوق الى انقاذ الارض المقدسة ، غير انه ادرك ان ما هو اكثر اهمية من المصالح وأدعى الى التعجيل بها ، غير انه ادرك ان ما هو اكثر اهمية من المصالح وأدعى الى التعجيل بها ،

<sup>(</sup>۱) انظر :

Budge, op. cit. pp. 164 - 197.

اورد ترجمة لتقرير سوما عن اسفاره في اوربا .

الشهال بعد وفاة اسكندر التالث ملك اسكتلندا سنة ١٢٨٦ ، نظراً لأنه كان يدير امر السيطرة على المملكة المجاورة ، عن طريق ولية عهدها ، مرجويت النرويجية . ولا بد الشرق ان ينتظر ، ولم يكن للرأي العام من القوة ما يفرضها على الملوك . ودلت أبجاث البابا جريجوري العاشر على أن الروح الصلبية اوشكت على الفناء (١) .

### الايلخان ارغون يلح في ارسال حملة صليبية سنة ١٢٨٩ :

لم يصدق ارغون ان المسيحيين في الغرب ، بما استهروا به من التظاهر الديني بالتملق بالارض المقدسة ، يظهرون هذا الاستحفاف بما يحيق بسه مصيرها من خطر . استقبل رابان سوما عنسد عودته الى الوطن بكل مظاهر التشريف ، وأظهر مودته لجوبرت هيلفيل . غير ان ارغون أراد من الدقة والتحديد ما لم يكن بوسع جوبرت ان يبذله . فأنفذ عقب عيد القيامة سنة ١٢٨٩ رسولاً آخر ، وهو جنوي اسمه بوسكارد جيزولف ، أقام ولا زالت رسالته الى فيليب باقية ، إذ كتبت باللغة المغولسة بحروف اويغورية . فبامم الحان الكبير قبيلاي ، يعلن ارغون الى ملك فرنسا ، انه بعون الله يعرض بأنه سوف يتوجه الى سوريا في الشهر الاخير من فصل الى الساء من سنة الفهد ، أي في يناير سنة ١٢٩١ ، وإنسه سوف يصل الى

<sup>(</sup>۱) انظر : . . . Grousset, Histoire des Croisapes, III, pp. 711 - 721. ارد جروسیه رصفاً عاماً للموقف وقتذاك .

Lévis - Mirepoix, Philippe le Bel, pp. 22 ff.

يشير الى تأثير الحرب الصقلية على السياسة العامة . انظر أيضاً ما سبق ص ٧٩ه وما يليها .

دمشق حوالي منتصف اول شهور الربيع ، فبراير سنة ١٢٩١ . فإذا ارسل الملك قرات اضافية ، واستولى المغول على بيت المقدس ، فسوف يجعلها له . أما اذا لم يتعاون ، فسوف تتبدد الحلة . وأضاف بوسكارد الى الرسالة حاشبة كتبها باللغة الفرنسبة ، تنطوى على تحيات لبقة موجهة الى الملك الفرنسي، ويضيف بوسكارد أن أرغون سوف يصحب معه الملكين المستحمين بىلاد الكبرج ونحو عشرين او ثلاثين الف من الفرسان ، وسوف يتكفل عما يكفى رحال الغرب من مؤن . ولا بد أن رسالة مماثلة ، لا زالت مفقودة ، قد وجهت الى الملك ادوارد ، اضاف اليها اليابا حاشة تتضمن توصيته وتشجيعه . لم يصل البنا رد فيليب ، على حين أن رد أدوارد لا زال معروفًا ، إذ تضمن بذل التهنئة لايلخان على حملته لصالح المستحسن، وُيْزِجِي اليه التحيات الودية . غير انه لم برد فمه شيء عن التاريخ الفعلي، ولم ينطو على وعود . انما جرت الاشارة الى التجاء الابلخان الى السابا ، الذي لن يفعل شدًا ، إلا يتعاون الملكين (١). وفي تلك الاثناء اصدر فرنجي آخر ، مجهول الاسم ، رسالة يبين فيها انه من البسير ان تهبط قوة من الغرب الى البر عند اياس في ارمينيا ، التي يعتبر ملكها اكثر الناس ميلًا الى المساعدة ، ومن ثم تستطيع هذه القوة ان تلتقي بالمغول . غير أنه لم يحفل احد بنصبحته (٢).

Kohler: « Deux Projets de Croisade en Terre Sainte », انظر: ازمان (۱)
text and introduction, Mélanges pour servir à l'Histoire de
l'Orient Latin, pp. 516 ff.

وعلى الرغم من ان بوسكارد رجع بإجابات لا تبشر بشيء ، فان ارغون ارسله من جديد مع اثنين من المغول المسيحين ، وهما اندرياس زاكان ، وسهادين ، فتوجهوا اول الامر الى روما حيث استقبلهم السبابا نقولا ، ثم مضوا لزيارة ملك انجلترا بعد ان تزودوا برسائل عاجلة من البابا ، الذي يبدو انسه اعتبر ادوارد يفوق فيليب ملك فرنسا في الميل الى الحرب الصليبية ، فوصلوا اليه في زمن مبكر من سنة ١٢٩١ . غير ان ادوارد كان منفعسا في امور اسكتلندا بعد وفاة مرجريت في السنة السابقة ، وعاد الرسل الى روما وقد اشتد بهم الضيق ، فمكثوا بها فصل المسيف . ولكن الوقت قد فات عندئذ ، إذ أن مصير الشرق الفرنجي قد تقر ، كا ان الإيلخان ارغون قد مات ١٠٠٠ .

فلو ان التحالف مع المغول قد تحقق ، وأخلص الغرب في انجازه ، فانه كاد يكون من الحقق ان يطول أجل الشرق الفرنجي ، وأن يتجرد الماليك من القوة ، او يتم تدميرهم ، وأن تعيش البلخانية فارس دولة صديقة للمسيحيين والغرب . على ان ما حدث فعلا ، هو ان الامبراطورية المملوكية ظلت قائمة نحو ثلاثة قرون ، وتحول مغول فارس الى المسكر الاسلامي ، ولما يمض على وفاة ارغون إلا اربع سنوات . ولم يكن فرنج الشرق الادنى وحدهم هم الذين ضاعوا بسبب اهمال الغرب ، بل شاركهم في ذلك الجماهير التعسة التي تنتمي الى العالم المسيحي الشرقي . وهسنا الاهمال يرجع اساسا الى الحرب الصقلية ، التي نبعت من حقد البابرية والاستمار الفرنسي .

وفي تلك الاثناء لم يبدأ من الشرق الفرنجي إلا ازدياد الضعف وانعدام تقدر المسؤولية . فلم يكد الملك هنرى يعود الى قبرص بعسد ان شهد المهرحانات في عكا ، حتى اندلعت الحرب على الساحل السورى بين البيازنة والجنوبين . إذ ان الجنوبين ارساوا في ربيع سنة ١٢٨٧ اسطولاً بقيادة المبرى البحر توماس سمنولا وأورلاندو أشبري الى شرق البحر المتوسط. وبنا توجه سبينولا لزيارة الاسكندرية كما يظفر بالحماد الوديى من قمل السلطان ، اخـــــ أشيرى يذرع الساحل السوري من أقصاه الى أقصاه ، يغرق او يأسر كل ما يصادفه من سفن البيازنة او الفرنج المنحدرين من اصل بيزاني . ولم يمنع بيع الملاحين الذين وقعوا في الأسر إلا تدخيُّل الداوية ، ثم لجأ أشرى إلى صور لمعلمة هجوماً على منناء عكا. وأشرك البنادقة اسطولهم الحلى مع البيازنة لحماية الميناء ؛ غير ان أشيرى انتصر تجاه حاجز الامواج في ٣١ مايو سنة ١٢٨٧ ، على انه لم يستطع ان ينفذ الى داخل الميناء . ولما أبحر سبينولا من الاسكندرية ، استطاع الجنويون ان يفرضوا الحصار على كل الساحل. ولكن مقدمي الداوية والاسبتارية ومن معها من ممثلي النبلاء الحلمين ، نجحوا آخر الامر في اقناع الجنويين بأن يبحروا عائدين الى صور ، وأن يفسحوا الطريق لحركة الشحن (١).

#### سقه ط اللاذقية سنة ١٢٨٧ :

على ان الميناء الوحيد الذي نجا من هذا النضال تعرّض فعلا لمصبر بالغ

Gestes des Chiprois, pp. 220 - 230. Annales Januenses, p. 317.

(١) انظر:

السوء . ذلك ان تجار حلب جاروا السلطان بالشكوى منذ زمن ، بأنهم يرتاحوا لأن يرساوا متاجرهم الى الميناء المسيحي باللاذقية ، الذي يعتبر آخر ما تبقى من إمارة انطاكية ، فتهيأت الفرصة السلطان قلاون في ضرراً بأسوار المدينة ( اللاذقية ) . وإذ ادعى قلاون ان اللاذقية ، باعتبارها جزءاً من إمارة انطاكية القدية لم تدخل في الهدنة المقودة مع طرابلس ، أرسل الامير حسام الدين طرنطاي ليتسلمها . فسقطت المدينة في يديه في سهولة ويسر ، غير ان المدافعين عنها انسحبوا الى حصن يقع على فوهة الميناء ويتصل بالمبر يجسر . فوسع طرنطاي الجسر وجمله عريضاً ، ولم يلبث ان حمل الحامية على الاستسلام في ٢٠ ابريل سنة ١٢٨٧ ولم تجرالة النبوض لمساعدتها (١) .

ولم يعش طويلاً بعد ضياعها ، سيدها السابق بوهمند السابع ، إذ مات في ١٩٩ اكتوبر سنة ١٩٨٧ ، دون ان يكون له ذرية. إنما كانت وربئته الحته لوسيا ، التي سبق ان تزوجت من مارجو توسي امير البحر السابق لدى شارل انجو ، والذي يعيش في ابوليا . ولم يكن لنبلاء وسكان طرابلس رغبة خاصة في ان يستدعوا الى الشرق اميرة تكاد تكون مجهولة عندم ، فضلا عن ارتباطها بالانجويين الكريهن ، فعرضوا الكونتية عوضاً عنها على الارملة سبيللا اميرة ارمينيا ، ولم تكد سبيللا تتلقى العرض حتى كتبت

Gestes des Chiprois, p. 230. : انظر (۱) Abu'l Feda, p. 162. الى صديقها القديم بارتواوميو اسقف انطرطوس تدعوه الى ان يكون نائباً عنها . غير ان رسالتها جرى الاستيلاء عليها أثناء الطريق وقدم اليها نبلاء الكونتية (طرابلس) فأخطروها بسأن الاسقف ليس مقبولاً . غير انها رفضت النزول على رأيهم ، فانسحب النبلاء بعد لقاء حاف بالمفضب والسخط ، وأخذوا يستشيرون كبار التجار ، فأعلنوا سويا خلع الاسرة عن المرش ، وإقامة قومون تكون له منذنذ سلطة السيادة . وكان رئيس القومون بارتولوميو ايمبرياكو ، الذي كان ابوه بلدوين من ألد اعداء بوهمند السادس ، كما ان اخاه وليم تعرس مسم ابن عمه سيد جبيل لميتة قاسة على يد بوهمند السادس .

لجأت الاميرة سبيللا الى اخيها في ارمينية ، غير انه حدث في زمن مبكر من سنة ١٢٨٩ ان قدمت الى عكا لوسيا مع زوجها ، لتتوجه منها لى طرابلس ، لتتسلم إرثها . فلقيت استقبالاً حافيلا من الاسبتارية الحلقاء القدامي للأسرة ، فرافقوها حتى ينهين ، المدينة الواقعة على طرف الكونتية ، وبها اصدرت .إعلانيا يتضمن حقوقها ، ورد القومون بإذاعة قائمة طويلة عن الظلامات والشكاوى ازاء ما ارتكبه من قسوة وجبروت ، اخوها ، ووالدها ، وجدها . فلن يقبلوا بحال من الاحوال هذه الاسرة . فاستماضوا عنها ، بأن جعلوا انفسهم تحت حماية جمهورية جنوة ، وتوجه رسول الى جنوة فأخطر دوج جنوه ، الذي بادر بإرسال امير البحر بنيتو زكريا في جنو فأخطر دوج جنوه ، الذي بادر بإرسال امير البحر بنيتو زكريا في طرابلس مقدمو الطوائف الدينية المسكرية الثلاثة وبصحبتهم نائب البنادقة في عكا للدفاع عن حتى وريثة الكونتية ، فأما مقدم الاسبتارية فحمله على ذلك ما كان من صداقة طائفته القدية مع اسرتها ، على حين ان مقدمي

الداوية والتيونون لم يقدما إلا لمساندة البندقية على جنوة . غير انه جرى اخطارهم انه لا بد للوسيا ان تمترف بالقومون حكومة الكونتية .

## لوسيا كونتيسة طرابلس سنة ١٢٨٨ :

لما وصل زكريًا ، أصر على عقد مماهدة تمنح الجنوبين شوارع عديدة الخرى في طرابلس ، وتجعل لهم الحق في ان يكون لهم طاغية ( بودشتا ) يتولى حكم جاليتهم ، على انه كفل القومون ما له من حريات وامتيازات . غير ان سكان طرابلس اخذرا يعجبون ، ما اذا كانت جنوة سوف تكون غير ان سكان طرابلس اخذرا يعجبون ، ما اذا كانت جنوة سوف تكون ظفر بالسيطرة على جبيل بأن زوج ابنته اجنيس لابن عمه المعفير ، بعل بحاي الثاني ، اشتد شففه ونهمه ليفوز بالكونتية لنفسه . فأنفذ رسالة الى القاهرة ليتعرف ما اذا كان قلاون سوف يسانده اذا كان قلاون سوف يسانده اذا كان قلاون موف يسانده اذا العام في طرابلس الى مساندة قضية لوسيا . وكتب القومون ، دون ان غير ان لوسيا في دهاء ومكر اخطرت زكريا الذي كان في اياس يعقد غير ان لوسيا في دهاء ومكر اخطرت زكريا الذي كان في اياس يعقد مماهدة تجارية مع ملك ارمينيا . فهرع الى عكا للقائها ، فوافقت على ان القومون وجنوة ، ووفقاً لهدفه الشروط تقرر الاعتراف بها كونتيسة على طرابلس (۱۱) .

(١) انظر :

Gestes des Chiprois, pp. 231 - 234.

Amadi, pp. 217 - 218.

Sanudo, p. 229.

Annales Januenses, pp. 322 - 326.

لم يرض الاتفاق كلا من البنادقة وبارثولوميو ايبرياكو. إذ أنه كان فعلا على اتصال بالسلطان قلاون . على انه ليس معروفا عندند ما اذا كان بارثولوميو او البنادقة بعكا هم الذين ارساوا الى القاهرة مبعوثين من قبل الفرنج ليطلبا من السلطان ان يتدخل . ومع ان كاتب مقدم الداوية يعرف اسمي المبعوثين ، فإنه لم يشأ ان يكشف عنها . وقام المبعوثان بتحدير السلطان بأنه اذا سيطرت جنوة على طرابلس ، فسوف تفرض سلطانها على كل شرق البحر المتوسط ، وسوف تصير تجارة الاسكندرية تحت رحتها (۱) .

وابتهج السلطان قلاون لأنه تلقى دعوة التدخل ، إذ بررت له نقض الهدنة التي سبق ان عقدها مع طرابلس . ففي فبراير سنة ١٢٨٩ تحرّك بكل الجيش الصري الى سوريا ، دون ان يميط اللثام عن هدفه . غير ان احد امرائه ، وهو بدر الدين بكتاش الفخري ، الذي كان يتقاضى مالا من الداوية ، ارسل الى مقدم الداوية وليم بوجيه يخطره ان قلاون يقصد طرابلس . فعجل وليم بإنذار المدينة ، وطلب اليها ان تتحد وأن تلتفت الى تقوية اسباب دفاعها . على انه ما من احد من سكان المدينة كان يصدقه ، إذ ساءت سمعته عند الناس لولمه بالتآمر السياسي ، وارتاب الناس في انه اخترع هذه القصة ليبتغي من ورائها ربحا خاصا ، إذ كان يأمل في ارب تجري دعوته للتوسط بين المتخاصين . فلم يتحقق شيء ،

يشير ابر المحاسن الى ان إرثولوميو حذر قلاون .

Gestes des Chiprois, p. 234. : انظر : (۱) انظر : Abu'l.Mahasin in Reinaud, op. cit. p. 561.

ومضت الاحزاب في مشاجراتها الى ان اجتاز جيش السلطان الضخم ، حوالي نهاية مارس ، البقيعة واحتشد امام اسوار المدينة ٬٬٬

ولم يحفل النساس بالخطر إلا آخر الامر ، إذ جعل القومون ونبلاء المدينة سواء للكونتيسة لوسيا مطلق السلطة في داخل المدينة . وأرسل الداوية قوة بقيادة مارشالهم جفري فنداك ، وتولى قيادة قوة الاسبتارية مارشالهم ماثيو كليرمونت ، وتوجهت الكتيبة الفرنسية من عكا بقيادة ، يوحنا جرايللي ، وكان بالميناء اربع سفن جنوية ، وسفينتان المبنادة ، في في عن سفن صغيرة اخرى ، كان لبيزا بعضها . وأرسل الملك هنري من قبرص ، أخاه الأصغر المربك ، الذي نصبه منذ زمن قربب كندسطبلا لبيت المقدس ، في جماعة من الفرسان ، وأربع سفن . وفي تلك الانتاء هرب الى قبرص عدد كبير من غير الحاربين بعد ان اجتازوا البحر .

## سقوط طرابلس سنة ١٢٨٩ :

كانت طرابلس العصور الوسطى تقع على البحر ، على طرف شبه الجزيرة للتي تقوم عليها في الوقت الحاضر ضاحية الميناء . ولم تكن متصلة بقلعة تل الحجاج ، التي لم تبذل فيا يبدو محاولة للدفاع عنها . اما المدينة ذاتها فكانت منيمة الاستحكامات الدفاعية . ومع ذلك فإنه على الرغم من انه

<sup>(</sup>١) انظر : وإذ كان بكتاش الفخري امير سلاح ، أشار اليه مؤلف الجستا على انه صلاح . انظر ايضاً : Abu'l Feda, p. 159.

صار للسيحيين السيطرة على البحر ، فإن ما كان للسلمين من التفوّق في عسدد الجيش ، ومن توافر أدوات الحصار ، دل على انه لا سبيل الى مقاومتهم . فلما انهار برج الاسقف الواقع في الركن الجنوبي الشرقي للأسوار البية ، وبرج الاسبتارية الذي يقع بين برج الاسقف والبحر ، بعد استعراضا القصف الشديد ، قرر البنادقة انه من المستحيل المفي في الدفاع . فبادروا بشحن سفنه ، بحل أمتعتهم ، ثم أقلوا الى خارج لليناء . وصا ارتكبه البنادقة من خطأ أزعج الجنوبين ، إذ ارتاب امير البحر الجنوي زكريا في ان البنادقة يحاولون سرقة بعض سفنه . على انه ايضا استدعى رجاله ، وغادروا المدينة بحل ما استطاعوا ان ينقذوه من المتاجر . على ان رحيلهم أثار الفوضي بين المسيحيين ، وفي صبيحة ذلك اليوم ، ٢٠ ابريل سنة ١٢٨٩ ، أمر السلطان بشن هجوم عام ، فتدفقت جوع الماليك الى داخل المدينة بعسد ان اجتازت السور الذي يقع الى الجنوب الشرقي ، والذي تعرض للانهيار .

وناضل سكان المدينة ، وقد استبد بهم الذعر ، في سبيل الوصول الى السفن الراسية بالميناه . اما الكونتيسة لوسيا وأماديك امير قبرص ومارشالا الطائفتين الداوية والاسبتارية ، فإنهم أبحروا سالمين الى قبرص . ولقي مصرعه كل من بطرس مونكادا قائد الداوية ، وبارثولوميو امبرياكو . وتمرّض للقتل عنى الفور كل وجلل يصادفه المسلمون ، بينا جرى سبي النساء والاطفال . وحاول عدد من اللاجئين ان يجذفوا بقواربهم لاجتياز البحر الى جزيرة القديس قوماس الصغيرة التي تواجه الميناء . غير اربي فرسان المهاليك خاضوا بجيادهم المياه الشحلة ، وسبحوا البها ، فوقع بالجزيرة نفس مناظر القتل المربعة ، ولما حاول المؤرخ ابو الندا صاحب حماه ان يزور

الجزيرة بعد بضعة ايام ، حمله على الرجوع ما انسعث من الجثث العفنة من رائحة كريهة (١).

ولما انتهى القتل والسلب ، أمر السلطان قلاون يتدمر المدينة ومساواتها بالأرض ، حتى لا يحـاول الفرنج الاستبلاء عليهـا من جديد ، يفضل سبطرتهم على البحر . وأصدر الاوامر بوضع اساس لمدينة جديدة في سفح تل الحجاج ، على مسافة امال الى الداخل (٢).

ومضت العساكر المملوكية فاحتلت البترون ونيفين ، ولم تجر محاولة للدفاع عنها ، وعرض بطرس امبرياكو سد جسل على السلطان اذعائمه وخضوعه ، فسمح له السلطان بأن يحتفظ بمدينته لمدة عشر سنوات اخرى في ظل مراقبة بالغة الصرامة (٣).

كان سقوط طرابلس صدمة عنىفة لسكان عكا ، إذ أنهم ظلوا يعتقدون طوال السنوات القليلة الاخيرة ، أنه طالما لم يكونوا معتدين ، لم يكن لدى السلطان فعسلا اعتراض على ان يستمر بقاء المدن المستحمة على امتداد

Gestes des Chiprois, pp. 235 - 237.

(١) انظر:

Amadi, p. 218.

Annales Januenses, loc. cit.

Auria, Annales in M. G. H. Scriptores, vol. XVIII, p. 324.

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 101 - 103.

Abu'l Feda, pp. 16 - 23.

(٢) انظر: Gestes des Chiprois, pp. 237 - 238.

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 103 - 104.

(٣) انظر : Sanudo, p. 230.

Grousset, op. cit. p. 745, n. 3.

الساحل . إذ يصح ان يهاجم قلاعهم التي تعتبر مصدر خطر قوي له ، ويصح ان ينفر من الطوائف الدينية المسكرية ، التي كان من واجباتها القتال من اجل إيمانها ، على الرغم من ان المسلمين والمسجمين سواء ، استخدموهم على انهم ممولون لهم . غير ان التجار وأرباب الحوانيت بالميناء لم يبتقوا الترف ، أما البارونات الحمليون في الشرق الفرنجي الذين هووا حساة الترف ، فمن الواضح انهم لم يودوا مما تنطوي عليه الحرب الصليبية من ارتباك واضطراب . كما ان عكا وأمثالها من الموانى، هيأت اسباب الراحة للمسلمين والمسجمين سواء في ممارسة التجارة . وأظهر سكانها صادق النية في وفضهم التحالف مع المغول . وما حدث من الاعتداء على طرابلس ، دون ان تسبقه إثارة ، اثبت لهم كيف ان تقديراتهم كانت كاذبة ، وكان لزاماً عليهم ان يدركوا ان هذا المصير ينتظر عكا .

وصل الى عكا ، الملك هنري بعد ان مضت ثلاث ايام على سقوط طرابلس . فصادف بها رسولاً من قبل قلاون ، يحمل شكوى من سيده بأن هنري والطوائف الدينية العسكرية ، نقضوا الهدنة ، بأن نهضوا لمساعدة طرابلس . فرد هنري بأن الهدنة لا تنطبق إلا على مملكة بيت المقدس ، فلو ان طرابلس كانت داخلة في الهدنة ، لما اقدم السلطان على الاعتداء عليها . وقبل المسلمون هذا العذر ، وتجددت الهدنة لمسدة عشر سنوات الحرى وعشرة شهور ، وعشرة ايام ، على ان تدخل فيها ممكتا بيت المقدس وقبرس . وبادر ملك ارمينية وسيدة صور الى احتذاء هذا الثال (۱).

Gestes des Chiprois, p. 238.

(۱) انظر :

غير ان هنري لم يمد يثتى في عهد السلطان. ولم يكن بوسمه ان يغامر، فيستنجد بالمغول ، لأن من الحقق ان السلطان سوف يعتبر ذلك انتهاكا للهدنة . غير انه قبل ان يمود الى قبرص في سبتمبر سنة ١٢٨٩ ، وبعد ان خلف اخاه نائباً عنه في عكا ، ارسل بوسنا جرايللي الى اوربا ليثبت في اذهان ماوك الغرب كيف اضحى الموقف بالغ الخطورة (١١).

انزعج ماوك الغرب ايضاً لما حلّ بطرابلس من مصير . غير ان مسألة المتحتلندية بلغت حد الأزمة . استقبل البابا نقولا الرابع ، ان مشكلته الاسكتلندية بلغت حد الأزمة . استقبل البابا نقولا الرابع ، يوحنا جرايللي بماطفة صادقة ، وكتب في امى وحزن شديدين الى ملوك الغرب ، يلتمس منهم إرسال المساعدة . غير ان البابا نفسه تورط في مسألة الدعوة الى حرب صليبية . على ان الامراء والسادة الذين توسل اليهم الاستراد على احد الامتراد والسادة الذين توسل اليهم بالاشتراك في حملة صليبية ، وأنه كان له تجربة في الشرق (١٢) . على ان ادوارد لم يتحرك . اما جهورية جنوة التي ألحق ضياع طرابلس خسارة فادحة بها ، فانها شنت حملات انتقامية ، بأن استولت على مفينة مصرية غارية كدرة في مساه جنوب الاناشول ، وأغارت على مفينة مصرية تمارية كدرة في مساه جنوب الاناشول ، وأغارت على مفينة مصرية تمارية كدرة في مساه جنوب الاناشول ، وأغارت على مفينة مصرية تمارية كدرة في مساه جنوب الاناشول ، وأغارت على مفينة ما التينة

Raynaldus, 1288, p. 43, 1289, p. 72. : انظر : (۱)

Röhricht, « Derniers Jours », p. 529. : انظر : (۲)
Powicke, op. cit. pp. 229 ff.

يمالج بويك اتجاه ادرارد وميله .

بالدلتا ، المجرد من اسباب الدفاع . ولما أغلق قلاون ميناء الاسكندرية في وجه الجنوبين ، بادروا بعقد الصلح . فلما وصلت رُسلهم الى القاهرة ، التقوا بسفارتين من قبل الامبراطور البيزنطي والامبراطور الإلماني ، تقفان على خدمة السلطان (۱) .

## محاربون سليبيون من شهال ايطاليا سنة ١٢٩٠ :

لم يلق نداء البابا استجابة إلا في شمال ايطاليا ، ولكن لم يرد عليه البارونات ، بل استجاب له رعاع الفلاحين والمتعطون من سكان المدن الصفيرة في لومبارديا وتوسكانيا ، الذين تطلبهوا الى مغامرة تعود عليهم بشيء من الجزاء والحلاص ، وتصيبهم فيا يبدو بقدر من الغنيمة . لم يكن البابا الذي عنهم ، غير انه قبل مساعدتهم ، فجعلهم تحت قيادة اسقف طرابلس ، الذي قدم الى روما لاجئاً . وكان يأمل بأنهم لن يرتكبوا حماقة ، بعد ان خضعوا لسيطرة رجل كنيسة يستطيع ان يكبع جماحهم ، فضلا عن سابق درايته بالشرق . اما البنادقة الذين لم يحزئوا لما فقدته جنوة من سابق درايته بالشرق . اما البنادقة الذين لم يحزئوا لما فقدته جنوة من المسيطرة التجارية ، فانهم بذلوا عشرين سفينة بقيادة نقولا تيببولو أبن المدوج ، يساعده بناء على طلب البابا ، يوحنا جرايللي ، وروسالي . ابن المدوج ، يساعده بناء على طلب البابا ، يوحنا جرايللي ، وروسالي . وحواز كل من هؤلاء القادة الثلاثة المف قطعة من الذهب من خزانة البابوية . فير انهم افتقروا الى المؤن . فاحسا أبحر الاسطول صوب الشرق ، انحاز

Heyd, op. cit. I, pp. 416 - 418. (١)

اليسه خمس سفن ارسلها جيمس ملك ارلجون ، الذي حرص على بذل المساعدة (۱).

أعادت الهدنة المقودة بين الملك هنري والسلطان قلاوون بعض الثقة في عكا ؛ إذ جرى استثناف التجارة من جديد. ففي صيف سنة ١٢٩٠ اخذ تجار دمشق يعيدون ارسال قوافلهم الى الساحل ، وتوافر المحصول في تلك السنة في الجليل ، وتزاحم الفلاحون المسلمون بمنتجاتهم على اسواق عكا ، ولم تكن المدينة من الحيوية والنشاط مثلا كانت عليه في تلك السنة . على ان الصليبين الايطالين قد وصاوا في اغسطس ، إبان هذا الرخاء ، فأثاروا الارتباك السلطات منذ ان وطأت اقدامهم الساحل ، إذ اشتهروا بالفجور والسكر والإخلال بالأمن . فلم يكن لقائدهم عليهم سلطان ، بعد ان عجز عن دفع رواتهم . وإذ اعتقدوا انهم جاءوا لقتال الكفار ، وحدث ذات يوم ، حوالي نهاية شهر اغسطس ان اندلمت الفتنة ، قال وسلم ، جاءة من الناس ان الثورة بدأت في خان ، حيث اجتمع بها المسلمون والمسيحيون ، وأشار آخرون الى ان تاجراً مسلما اغتصب سيدة مسيحية ، واستفاث زوجها بالجيران للانتقام له . فانطلق الصليبيون الرعاع فجاة يحويون شوارع المدينة ، م خرجوا الى الضواحي ، وأخذوا يذكون كل

(۱) انظر :

Gestes des Chiprois, p. 238. Dandolo, p. 402. Sanudo, p. 429. Amadi, pp. 218 - 219. من صادفهم من المسلمين . وإذ اعتقدوا ان كل ذي لحية مسلم ، هلك ايضاً عدد كبير من المسيحيين الحليين . واستبد الرعب ببارونات المدينة وفرسان الطوائف الديلية المسكرية ، على ان كل ما استطاعوا ان يفعلوه لم يتجاوز انقساذ عدد قليل من المسلمين ، الذين نقلوهم الى حيث يتوافر لهم الأمن بالقلمة ، فضلا عن القاء القبض على بعض المحرضين المعروفين (١) .

على ان انباء المذبحة لم تلبث ان بلغت السلطان ، فأضحى لفضبه ما يبرره ، إذ قرر أن الوقت قد حان لاستثمال الفرنج من ارض سوريا . وحجلت حكومة عكا فبعثت اليه باعتذاراتها ودواعي اسفها ، غير ان رسل قدموا الى عكا وأصروا على ان لا بعد من تسليم الرجال الذين ارتكبوا الجرائم ، الى السلطان كيا ينزل بهم العقاب . فدعا الكندسطبل المديك الى عقد بجلس . وفي هذا الجلس ، نهض مقدم الداوية ، وبذل النصح بأن كل المذبين المسيحيين المعتقلين وقتئذ في سجون عكا ، لا بد الرأي العام لا يجيز ارسال مسيحيين المعتقلين وتئذ في سجون عكا ، لا بد الرأي العام لا يجيز ارسال مسيحيين ليلقوا مصرعهم على ايدي الكفار ، فلم يلتي رسل السلطان ما يرضهم ، بل حدث العكس إذ جرت محاولة فاترة لإثبات ان بعض تجار المسلمين منهمون بأنهم بدأوا الفتنة ، ولإلقاء عليه (٢) .

(۱) انظر :

Gestes des Chiprois, loc. cit. : انظر (۱) Amadi, p. 19. Bustron, p. 118. Makrizi, Sultans, II, I, p. 109. Gestes des Chiprois, pp. 239 - 240. : انظر (۲) لم يكن لدى قلاون من اجابة سوى الالتجاء الى السلاح. وما دار من مناطرة بين الفقهاء أقنعته أنه لا غبار عليه من الناحية الشرعية اذا نقض الحدنة . أبقى قلاون خططه في طي الكتمان . وبينا كان يمبىء الجيش المصري ، صدرت الاوامر الى الجيش السوري بقيادة ركن الدين طقسو نائب دمشق ، بالمسير الى ساحل فلسطين ، قرب قيسارية ، وبإعداد ادوات الحصار . تردد الحبر بأن الحملة تقصد جهة في افريقية (١٠) . على ان الامير فخر الدين بكتاش انذر مرة اخرى ولم بوجيه والداوية بنوايا السلطان الحقيقية . فأذاع ولم الانذار ، غير أن ما من احد ، مثلا حدث في طرابلس ، اراد ان يصدقه . فبحث من تلقاء نفسه رسولا الى القاهرة ، فعرض قلاون انه يبقى على المدينة مقابل ان يبذل له من دوكات البنادقة ما يضارع عدد سكان المدينة . فلما تقدم ولم بهذا العرض الى الحكة العمار ، قبل الرعاع (٢) .

## وفاة السلطان قلاون سنة ١٢٩٠ :

ازداد ارتياح سكان عكا في نهاية السنة ؛ حينًا وردت الانباء من القاهرة بأن قلاون قضى نحبه . لقــد تخلى قلاون عن كل محاولة لإخفاء ما نواه

Gestes des Chiprois, p. 240. انظر : (۱) Makrizi, Sultans, II, I, p. 109.

Muhi ad - Din in Reinaud, op. cit. pp. 567 - 568.

Gestes des Chiprois, loc. cit.: انظر ؛ انظر ؛ ۲ انظر : ۲

من الزحف على عكا . ففي رسالة بعث بها الى ملك ارمىنية ، أشار الى انه اقسم بألا يترك في المدينة مستحماً على قمد الحياة . وفي ع نوفيبر سنة ١٢٩٠ ، خرج من القاهرة على رأس جيشه ، غير انسه لم يكد يشرع في المسير حتى خرٌّ مريضًا ، ولم تنقض سنة ايام حتى مات في مرجة الطين ، على مسافة خمسة امال من عاصمته . على انه ، وهو على فراش الموت ، جعل ابنيه الأشرف خليل دميد بأنه سوف واصل الحلة . كان قلاون سلطاناً عظيماً ، يضارع بببرس في قسوته وتجرده من الرحمة ، غير انــه يفوقه في الاحساس بالولاء والشرف (١).

على ان قلاون يختلف عن بعبرس في أنه خلسَّف وراءه ابناً عظم القدر، بليه على السلطنة . ومع انه اعقب وفاته ما يجرى عادة من مؤامرات بالبلاط ، فإن الاشرف لم يؤخذ على غرة ، إذ استطاع ان يلقى القبض على مدبتر المؤامرة ، الامير طرنطاي ، وأن يوطـ مركزه على العرش . على انه انقضى من السنة ما يجعل الوقت متأخراً للزحف على عـكا . فتأجلت الحلة إلى الربسم (١).

وأفادت حكومة عكا من فترة الهدوء ؛ فأنفذت من جديد سفارة الى

Makrizi. Sultans, II, I, pp. 110 - 112. (١) انظر: Abu'l Feda, p. 163. Gestes des Chiprois, pp. 240 - 241. Amadi, p. 219. Abu'l Feda, loc. cit.

Gestes des Chiprois, p. 241.

القاهرة ، ترأسها احد اعيان عكا ، واحمه فيليب ماينييف ، الذي يعتبر من الثاقة في دراسة اللفة العربية . وصحبه الى القاهرة فارس من الداوية ، بارثولوميو بيزان ، وآخر من الاسبتارية ، وكاتب اسمى جورج . ورفض السلطان الجديد ان يلقاهم ، فأودعوا السجن حيث لم يبقوا طويلاً على قيد الحياة (١) .

شرع الجيش الاسلامي في التحرك في مارس سنة ١٢٩١ ، واكتملت استعدادات الأشرف ، فأضحت بالغة الدقة . إذ تم جمع آلات الحصار من جميع ممتلكاته . وبلغث أمتمة الجيش عند خروجه من حماه ، من الثقل ما جمله يستفرق شهراً ، تعرض فيه لطقس ممطر ، وخاص تربة تراكم فيها الطين ، للمسير من حصن الاكراد حيث توقف فترة من الزمن لينقل عرادة ضخمة اسمها المنصورة ، الى عكا . وما يقرب من مائة من الآلات الاخرى ، تم تشييدها في دمشق ومصر . وكان مع الجيش ايضاً عرادة كبيرة اخرى اسمها الفاضية ، ومناجيق اشتهرت بالثيران السوداء ، كانت أخف وزنا ، ولكنها من طراز بالغ القوة والتأثير . وفي ٢ مارس سنة ١٢٩٩ غادر الأشرف القاهرة قاصداً دمشق ، حيث اودع حريه وعياله . ثم وصل أما عكا ، في ه ابريل ، بكل قواته الكثيفة . وتحدث الناس أن جيشه تألف من ستين الف فارس ، ومائة وستين الف راجل . ومع ان هذه الارقام لا تخاف

(۱) انظر :

من مبالغة ، فإن جيشه فاق كل ما استطاع المسيحيون ان يحشدوه من الغوات (۱).

#### الدفاع عن عكا سنة ١٢٩١ :

ما ورد من انباء عن استمدادات السلطان حملت سكان عكا آخر الأمر على ان يدركوا مصيرهم . إذ جرى توجيه استفاتات عاجاة الى الأمر على الشتاء ، غير انها لم تؤد إلا الى نتيجة ضئية ، فقد وصل في الحزيف السابق جاعة قليلة من الفرسان ، جاءوا متفوقين . ومن بينهم كان اوتو جراندسن السويسري ، في جاعمة من الانجليز ارسلهم ادواود الاول ملك انجلترا . وحشد الداوية والاسبتارية كل من في متناول ايديهم من رجالهم . أما مقدم طائفة فوسان التيوتون ، بورشارد شفاندن ، فإنه على ان خلفه في تقدمة التيوتون ، كذراد فويختفانجن ، استدعى من اوربا جاعة من رفاقه . وأرسل هنري ملك قبرص عساكر قبارصة ، وعهد الى اخيه المديك بأن يتولى قيادة الدفاع عن عكا ، ووعد بأنه سوف يقتفي المه بالدور . في الدفاع (١) . ومع ذلك فإن الاعداد . وتقرر تجنيد كل قادر على حمل السلاح من سكان عكا ، وليقم بلامداد . وتقرر تجنيد كل قادر على حمل السلاح من سكان عكا ،

Al - Jazari, ( ed. Sauvaget ), pp. 4 - 5. : انظر ( ) Makrizi, Joc. eit. Abu'l Feda, p. 163. ( Sestes des Chiprois, p. 241. : انظر ( ) Röhricht, Geschichte, pp. 1008 ff.

ان كل سكان عكا من المدنيين يتراوح عددهم بين ثلاثين الف وأربعين الف نسمة . يضاف الى ذلك انه كار بعكا نحو اقـــل من الف فارس او سر حندارية خسالة ، وحوالي اربعة عشر الف راجل ، ومنهم الحجاج الايطالمون. أما استحكامات المدينة فكانت سليمة وقوية ؛ وقد اصدر الملك هنري الأوامر حديثًا بتعزيز قوتهـــا ومتانتها . فأضحى خط مؤلف من سورين مزدوجين يحمى شبه الجزيرة التي تقوم عليها المدينة وضاحيتها الشاللة مونتموسارت ، كما انه لم يفصل عكا عن مونتموسارت إلا سور واحد ، تقع القلعة علمه ، قرب التقائه بالسورين المزدوجين . وانتصب أثنى عشر برجاً على إبعماد متساوية على امتداد السورين الداخلي والخارجي . والمعروف ان كثيراً من هذه الابراج جرى تشييدها على نفقة بعض اعلام الحجاج ، فالبرج الانجليزي شيده ادوارد الاول ، ببنا اقامت كونتيسة باوا البرج الذي يليه . وعلى الزاوية حيث تتوقف الاسوار عـــن المضي نحو الشال ؛ فتنحرف من خليج عكما ؛ وتتجه صوب الغرب نحو البحر ، قمام على السور الحارجي ؛ برج كبير يقع مقابل البرج الملعون على السور الداخلي وقد عمره منذ زمن قريب الملك هنري الثاني . وقباله برج الملك هنري شيد الملك هيو برجًا على مدخل الحصن (١) . وهذه الزاوية بأكملها تعتبر اضعف جانب في خطوط الدفاع. ولذا تقرر ان يتولى الدفاع عنها عساكر

<sup>(</sup>١) انظر ما سُبْق ص ءِه ، والخريطة في ص ٦٩٩ .

Rey, Colonies Franques, pp. 451 ff. المورف ان أليس بريتاني، كونتيسة بلوا ، زارت عكا في منة ١٨٨٧ ، رمانت بها ، انظر:
Annales de Terre Sainte, pp. 459 - 460.
Sanudo, p. 229.

الملك بقيادة اخيه المديك ، وعن يمينه اتخذ مواقعهم الفرسان الفرنسيون والانجليز بقيادة يوحنا جرايللي ، وأوتو جراندسن ، ثم تليهم قوات البنادقة والبيازنة ، فضلا عن جند قومون عكا . وعلى يسار المديك ، اقام على كل اسوار مونتموسارت الاسبتارية ، ثم يليهم الداوية ، يتولى مقدم كل منها قيادة طائفته . أما الفرسان التيوقون فعززوا الكتيبة الملكية عند البرج الملمون . ومن جانب المسلمين ، اتخذ جيش حماه الذي كان برفقته المؤرخ الهداء ، موضعه عند البحر ، تجاه الداوية ، وامتد الجيش المصري من نهاية سور مونتموسارت حتى خليج عكا . وجرى نصب خيمة السلطان على مسافة ليست بعيدة من شاطىء البحر ، قبالة برج المندوب البابوي (١٠) .

ولما انتهى كل شيء وضاع ، حدث فيا بعد من الغضب والأسى مسا ادى الى توجيه الاتهامات ، فرمى المؤرخون المسيحيون جزافًا الحامية بالجين ٬۲۰ ولكن الواقع انه في ذروة اللحظة التي يتقرر فيها مصيرهم ،

Abu'l Feda, p. 164. Gestes des Chiprois, p. 243. (١) انظر :

- 5--- ( - )

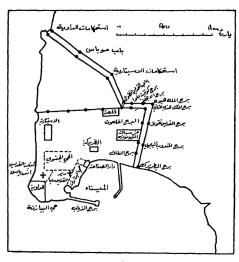
(٢) فيما يلى قواريخ الفرنج الاساسية الق عالجت سقوط عكا :

أ — التـــاويغ المعروف بامم Gestes des Chiprois ، الذي ألفه كانب معروف بامم « جندي من دارية صور » . كان كانباً لمدم الدارية ، ريمتير شاهد عيان . ومع افه كان يعجب يقدم الدارية ، فائه لم يكن يلتمي الى الطائفة . وفي الجملة اشتهر في كتابته بالانزان والانصاف .
أ انظر ما يلي ، الملحق الاول بذا الجملد ) .

ب حارينو سانودر الكبير ، الذي لم يشهد سقوط عكا ، ولكنه صنف كتابه على اساس
 ما ورد في المصدر السابق .

ج — التاريخ المعروف بامم :

De Exidio Urbis Accchonis, (in Martène and Durand, Amplissima Collectio, vol. V).



عسكاسسالة ١٢٩١

أظهر المدافعون من الولاء والشجاعة ما افتقدوه لسوء الحظ في السنوات النساء الاخيرة. فيصح أن بعض الرجال الصالحين القتال هربوا في شحنات النساء والشيوخ والأطفال الذين حملتهم السفن الى قبرص عند بدء الحصار ، ويجوز ان يكون من التجار الايطاليين من حملتهم اثرتهم على القلق على أمتمتهم ، فالواقع ان جنوة لم تشترك في القتال. إذ سبق للبنادقة ان طردوها فعلا من عكا ، فمقدت جنوة معاهدة مع السلطان . على ان البنادقة والبيازتة مسئولين عن انشاء مقلاع (عرادة) ضخم فاق أثره كل ما كان لدى المسيحيين من آلات .

بعداً الحصار في ٦ ابريل سنة ١٢٩١ ، فصارت منجنيقات السلطان وعراداته تقذف يوماً بعد يوم الأحجار الضخمة ، او القدور المليئة بالمتنجرات على اسوار المدينة، او تلقيها من فوق الاسوار الى داخل المدينة، وأمطر رماته بسهامهم المدافعين فوق ابهاء الابراج وأفاريزها، بينا تجهز ميندسوه المتحرك لنقب مواطن الضمف في الاستحكامات . وتردد القول

وهو لمؤلف مجهول كان معاصراً ولم يكن شاهد عيان ، وكان يلقى من غير حساب التهم بالجبن
 والحمانة .

د - كتاب Thaddeus of Naples, Historia de Desolacione Civitatis . . كتاب Accehonis, ( ed. Riant ).

يضاف الى هذه التواريخ ، تقرير وضعه راهب يوناني اسمه ارسيليوس :

<sup>(</sup> Quoted by Bartholomew of Neocastro, ed. Paludino, in Muratori, Rerum Italicarum Scriptores, XIII, III, p. 132),

بأن السلطان أعد لكل برج الف مهندس . على انه لا زال المسيحيين السمطرة على المحر ، فظلت المؤن ترد بانتظام من قبرص ، غير انهم افتقروا الى الاسلحة ، وأخذوا يدركون انه ليس لديهم من العساكر مــا يكفي للدفاع عن الاسوار ، إزاء الأعداد الضخمة عند العدو ، ولكن لم يتطرق القــول الى التسليم ، إذ جهزوا احــدى سفنهم بمرادة ، ألحقت ضرراً بلنغاً بمسكر السلطان . وفي لملة ١٥ ابريل سنة ١٢٩١ ، وبينا القمر يتلألاً في كبد السماء ، قام الداوية ، يساندهم اوتو جراندسن ، بشن هجوم مباشر على معسكر جيش حماه ، فأخذوا المسلمين على غرة . غير ان عدداً كبيراً من الداوية تعثرت اقدامهم في حبال الخيام عند الاصيل حيث اخــذ الضوء يخبو ، فهووا الى الارض ووقعوا في الاسر ، وارتــد الآخرون على اعقابهم الى داخل المدينة بعد ان تكبدوا خسائر فادحة . وما قام به الاسبتارية من هجوم بعد بضع ليال في الظلام الدامس لم يلق إلا الفشل الذريم ، نظراً لأن المسلمين بادروا على الفور ، فأوقدوا المشاعل، وأشعلوا النيران. وقد تبين بعد الهزيمة الثانية ان الهجومين كلف المسيحيين ضحايا ضخمة ، من قوتهم البشرية . غير ان التخلي عن المبادرة بالهجوم انزل ضرراً بالروح المعنوية عند المسيحيين ، إذ تولُّ بينهم شعور اليأس، وأضحى الوقت في جانب المسلمين .

وفي ؛ ماير سنة ١٣٩١ ، اي بعد ان مفى نحو شهر على بده الحصار ، وصل الملك هنري قادماً من قبرص بكل مــــا استطاع ان يحشده من المساكر ، الذين لم يتجاوز عددهم مــائة فارس وألفي راجل ، أقلستهم اربعون سفينة . ورافق الملك ، رئيس اساقفة نيقوسيا يوحنا توركو انكونا ، والراجح انه لم ينعه من الإسراع في القدوم سوى ما حلّ به من المرض .

وجرى استقباله بكل مظاهر الفرح والسرور ، فلم يكد يهبط الى الارض حتى قولى القيادة وأثار قوة جديدة في الدفاع . غير انه لم يلبث ان اتضح الامر بأن هذه الأمداد كانت من القلة ما يمنع التغيير في النتيجة .

## آخر محاولة للمفاوضات سنة ١٢٩١ :

وفي عاولة اخيرة لإعادة السلام ، أنفذ الملك منري فارسين من الداوية ، وهما : وليم كافران ، ووليم فيلييه ، الى السلطان ، يسألانه لماذا نقض المدنة ، ويعدان بإنصاف كل شكوى . فاستقبلها السلطان الاشرف خارج خيمته ، غير انه قبل ان يسلماه رسالتها ، سألها في إيجاز ما اذا كانا قد أحضرا مقاتيح المدينة . فلما أذكرا ، قال لهما ان ذلك هو الموضع الذي يطلبه ، ولا يهمته مصير سكان المدينة ؛ غير انه تقديراً منه لشجاعة الملك بقدومه للتتال ، وهو لا زال حدثا ، فضلا عن مرضه ، سوف يبقي على حيساتهم اذا استسلموا له . ولم يكد الرسولان يحيبان بأنها سوف يعتبران خائنين اذا وعدا بالإذعان ، حتى قذفت عرادة من الاسوار حجراً سقط قرب الجاعة . فاستشاط الاشرف غضباً ، وسل "سيفه ليقتل الرسولين ، ولكن الامير الشجاعي منعه من ذلك ، بأن قال لا يصح ان تدنس سيفك بدماء الخنازير ، ثم سمح للفارسين بالمودة الى ملكها .

كان مهندسو السلطان قد بدأوا فعلا في نقب الأبراج. وفي ٨ مايو سنة ١٢٩١ ، قرر رجال الملك ان البرج الذي أقدامه الملك هيو لم يعد قادراً على الصمود ، فأشملوا النار به وتركوه ينهار . وفي خلال الاسبوع النالي ، تم " تقويض البرج الانجليزي ، وبرح كونتيسة ملوا ، وأخذ في الانهار الأسوار القائمة عند باب القديس انطوان ، وعند برج القديس نقولا . اما

البرج الجديد المعروف باسم برج هيو الثالث ، فظل علما حتى ١٥ مايو ،
حين انهار شطر من سوره الحارجي . وفي صبيحة اليوم التالي شق الماليك
طريقهم الى داخـــل الحرائب ، وأجبروا المدافعين على التقبقر الى الخط
الداخلي من الأسوار . ووقع في ذلك اليوم هجوم مركز على باب القديس
انطوان ، ولم يمنع العدو من دخول المدينة إلا بسالة الداوية والاسبتارية .
فهارشال الاسبتارية ماثيو كليرمونت ، رفع شأنه ما أظهره من البسالة .

وفي أثناء اليوم التالي شدّد المسامون سيطرتهم على السور الخارجي وأصدر السلطان الأوامر بشن هجوم عام في صبيحة يوم الجمعة ١٨ مايو سنة ١٢٩١. وجرى الهجوم على طول امتداد الأسوار ؛ ابتداء من باب القديس انطوان الى برج البطريرك عند خليج عكا ، غير ان الهجوم الرئيسي للسلمين كار موجها الى البرج الملعون الواقع في زاوية الحصن . وقذف المسلمان بكل قواه في المركة . فالم تكف المنجنيقان عن القدف . أما سهام الرماة فتكاد تكون كتلة صلبة عند سقوطها الى داخل المدينة ، واندفعت كتائب العسكر ، الواحدة بعد الاخرى بقيادة امراء يلبسون عائم بيضاء لمهاجمة استحكامات المدينة ، كان الضجيج يثير الحوف والجزع ، عائم بيضاء لمهاجمة استحكامات المدينة ، كان الضجيج يثير الحوف والجزع ، واحوات من الطبول والكوسات والشبابات التي يحملها ثلثانة جل .

ولم يمض وقت طويل ، حتى شق الماليك طريقهم الى البرج اللمون ، وأجبروا حاميته من فرسان سوريا وقبرص على التراجع صوب الغرب نحسو باب القديس انطوان . فنهض الماعدتهم الداوية والاسبتارية فظلوا يقاتلون مما كأنما لم يقع بين الطائفتين تنافس حاد مدة قرنين من الزمن .

واستات ماثيو كلير مونت في محاولة القيام بهجوم معاكس لاستداد البرج ، ومع ان مقدمي الطائفتين اقتفيا أثره ، فإنها باءا بالفشل . وعلى امتداد السور الشرقي المدينة ، لم تستمر مقاومة برحنا جرايللي وأوتو جراندسن إلا بضع ساعات . واستطاع المدو ، بعد استيلائه على البرج الملمون ، ان يحتاز الاسوار المنهارة ، وأن يتملك باب القديس نقولا . فضاع بذلك كل البرج في زاوية الحصن ، واستقر المسلمون بداخل المدينة .

## الفرار من عكا سنة ١٢٩١ :

دار قتال عنيف في شوارع المدينة ، غير انه لم يكن غة ما يصح القيام به لإنقاذ عكا . إذ تعرض مقدم الداوية ، ولي برجيه ، لإصابة قاتلة عند قيامه بهجوم مماكس غير مثمر ، على البرج الملمون . فحمله اتباعه الى دار الداوية حيث قضى نحبه . كان ماثير كليرمونت بصحبته ، غير انه عاد الى الممركة ، وظل يقاتل حتى لقى مصرعه . أما مقدم الاسبتارية بوحنا فيلييه فأصابته الجراح ، فحماوه الى الميناء ، وأنزلوه ، برغم اعتراضه ، الى سفيلته . وسبق أن ابحر الملك الشاب (هنري) وأخوه اماريك الى قبرص ، منينة . وسبق أن ابحر الملك الشاب (هنري) وأخوه اماريك الى قبرص ، لم يكن بوسمه ان يفعل شيئا ، ومن واجبه لملكته ان يتجنب. الوقوع في الأسر . وفي القطاع الشرق ، أصيب بوحنا جرابللي بجراح ؛ على أن اوتو جراندسن تولى القيادة ، فحشد من سفن البنادقة كل ما استطاع أن ينقذم من العساكر ، ونقل اليها يوحنا جرابللي وسائر من استطاع ان ينقذم من العساكر ، وكان هو آخر من لحق بهم . وشاعت القوضى المريمة على ارصفة الميناء ، إذ أن العساكر وسكان المدينة ، ومنهم نساء وأطفال ، وتاحوا على القوارب التي تسترها الجاديف ، يتمسون الوصول الى السفن

الراسية قبالة الشاطى. . أما البطريرك الكهل ، نقولا هنابا ، الذي أصابه جرح طفيف ، فنقله خدامه المخلصون الى زورق صغير، غير ان حب الحير حمله على ان يسمح بأن يصعد الى زورقه اللاجنون الذين بلغوا من كثرة العدد ان هوى الزورق مجمولته الى جوف البحر ، فغرق بجميع من فيه . على ان جماعة من الرجال حملتهم بديهتهم الحاضرة على ان مختطفوا قارباً ، وتقاضوا اجوراً باهظة من التجار والنساء الذين استبد بهم اليأس على رصيف الميناء . فالمفامر الكاتلاني ، روجر فاور الذي استبسل في القتال أثناء الحصار باعتباره من الداوية ، قاد سفينة كبيرة للداوية ، وحقق ثروة ضخمة بما ابتزه من اموال من نبيلات عكا (١١) .

على ان السفن كانت من القلة ما اعجزها عن انقاذ كل اللاجئين ولم

\_\_\_\_

Gestes des Chiprois, pp. 43 - 54.

(۱) انظر:

Sanudo, pp. 230 - 231.

Amadi, pp. 220 - 225. De Exidio, cols. 760 - 782.

Thaddeus, pp. 18 - 23.

Ludolf of Suchem, ( P. P. T. S. pp. 54 - 61 ).

Al - Jazari, p. 5.

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 125 - 126.

Abu'l Feda, pp. 164 - 165.

Abu'l Mahassin in Reinaud, op. cit. pp. 569 - 572.

Schlumberger, Byzance et Croisades, pp. 207 - 279.

اورد شلبرجر وصفاً مسهباً شيقاً ، غير انه لم يشمر الى المواجع والمصادر .

Muntaner, Cronica, (ed. Coroleu), p. 378.

يشير الى سلوك روجر قاور ,

يلبث العساكر المسلمون ان شقوا طريقهم الى داخل المدينة ، يقتلون كل من يصادفهم ، من الشيوخ ، والنساء ، والأطفال ، سواء . أما الفئة القليلة من السكان الذين واتاهم الحظ الطيب ، بأن لزموا بيوتهم ، فتقرر نقلهم احياء وبيعهم ارقاء . غير ان لم يبق منهم على قيد الحياة إلا عدد قليل . فما من احد يستطسم ان يذكر عدد اولئك الذين هلكوا. وحاولت الطوائف الدينية العسكرية وأسرات التجار الكبيرة ان تضع فيا بعد قوائم بمن بقى على قيد الحياة ؛ غير ان مصير معظم افرادهم ليس معروفًا . وتحدث الرحالة الذين زاروا الشرق بعسد سقوط عكا ؛ بأنهم شاهدوا بعض الداوية الذين ارتدوا عن دينهم يعيشون في بؤس وشقاء في القاهرة ، وأشاروا الى جماعة اخرى من الداوية غارس قطم الاشجار في الغابات قرب البحر المبت . وتقرر اطلاق سراح بعض الاسرى فعادوا الى اوربا بعد ان ظاوا في الاسر تسع او عشر سنوات . أما الارقاء الذين كانوا فرساناً ، فإنهم لقوا هم وذريتهم من سادتهم قدراً من الاحترام . على ان عدداً كبيراً من النساء والاطفال اختفوا الى الأبد في حريم امراء الماليك . وبلغت الاعداد من الوفرة ، ان هبط ثن الفتاة في سوق الرقيق بدمشق الى درهم ، على ان عدد من تعرّض للقتل من المسيحيين لا زال كبيراً ١١٠٠ .

Gestes des Chiprois, pp. 254 - 255. Makrizi, op. cit. p. 126.

Bartholomew Cotton, p. 221.

اوود بادئولوميو وسالة السلطان الاشرف الى هيثوم ملك ارمينية .

Röhricht, Geschichte, p. 1021, n. 3.

(١) انظر :

ولم تحل لبلة ١٨ مايو سنة ١٢٩١ حتى اضحى في قبضة السلطان كل مدينة عكا ، في عدا دار الداوية الضخمة البارزة في داخل البحر ، في الجهة الشالبة الغربية من المدينة ، وقد لجأ اليها من بقى على قيد الحياة من الداوية ، فضلا عن عدد من السكان من كلا الجنسين . وظلت اسوارها الضخمة تتحدى العدو عدة ايام ، وخف لمساعدتها السفن ، بعد ان انزلت اللاجئين في قبرص . على ان السلطان الاشرف عرض بعمد نحو اسبوع ، على مارشال الداوية ، بطرس سمفرى انه اذا سلم له الحصن فإنه يسمح له بأن يسحر الى قبرس، معكل الناس المقسمين بداخل الحصن ، بكل امتعتهم . وقبل بطرس الشروط ، وجرى الاذن لأمير مملوكي في مائــة من المهاليك ان يدخلوا الحصن ، ليشرفوا على التدابير ، بنها ارتفع لواء السلطان فوق البرج. غير انسه انفلت زمام الماليك فأخذوا يضايقون ويهاجمون النساء والصدمان المسمحمين ، فاشتدت ثائرة فرسان الداوية ، فانقضُّوا على المسلمين وذبحوهم ، ونزعوا لواء العدو ، وتجهزوا للمقاومة حتى الموت . ولما حل الليل ، بعث بطرس سيفري اموال الداوية مع قائد الطائفة ، ثيبالد جودن، وفئة قلىلة من غير المحاربين ، في زورق أقلتهم الى قلعة صيدا . وفي اليوم التابي عرض السلطان الاشرف ، مثلما فعل من قبل ، نفس الشروط المشرفة بعد ان شهد مناعة القلعة ، وشجاعة حاميتها النادرة . وتوجه بطرس في جماعة من رفاقه ، بعد الحصول على امان السلطان ، للمناقشة في تسلم الحصن. غير انهم ما كادوا يصاون خيمة السلطان ، حتى تم القاء القبض عليهم ، وتكبيلهم ، والمبادرة الى اعدامهم . ولما شهد المدافعون فوق الاسوار ما حدث ، اغلقوا باب الحصن ، ومضوا في القتال . غير انهم لم يستطيعوا ان يمنعوا المهندسين المسلمين من الزحف الى الاسوار، وحفر نقب كبير بأسفلها . وفي ٨ مايو اخذ ينهار جانب البناء الذي يطل على البر . ولم يتردد الاشرف في ان يقذف بألفين من الماليك في هذه الثغرة التي ازدادت السماعاً. على ان الثقل كان من الشدة ما لم تحتمله اساسات الحصن التي اخذت تتداعى. فبينا كانوا يشقون طريقهم الى داخل الحصن ، انهار كل المناء فهلك المدافعون والمهاجون مما في خرائبه (۱).

## تدمير عكا سنة ١٢٩١ :

ولم تكد عكا تصير في قبضة السلطان ، حتى شرع في تدميرها ، وفقاً للطقة موضوعة . إذ عرم على ألا تكون مرة اخرى رأس حربة لما يقوم به المسيحيون من اعتداء على سوريا ، فتقرر استباحة دورها وأسواقها ، ثم إشمال الحريق بها . وجرى تدمير استحكامات دور الطوائف الدينية المسكرية ، والأبراج والقلاع المنيمة ، وأمر بترك أسوار المدينة لما تتمرض له من التداعي والانهيار . ولما اجتاز عكا بعد اربعين سنة ، الحاج الالماني ، لودولف سوكيم ، لم يشهد سوى فئة قليلة من الفلاحين الاشتياء يعيشون في خرائب ما كانت تعتبر ذات يم حاضرة رائعة للشرق الفرنجي . ولم يخرائب ما كانت تعتبر ذات يم حاضرة رائعة للشرق الفرنجي . ولم لكنيسة الوكنيسة الدرياس فقد سبق انتزاعه لاستخدامه في زخرفة المسجد لكنيسة القديس اندرياس فقد سبق انتزاعه لاستخدامه في زخرفة المسجد

(۱) انظر :

Gestes des Chiprois, pp. 255 - 256, Bartholomew Cotton, p. 432. Ludolf of Suchem, loc. cit. Sanudo, p. 231. Bar - Hebraeus, p. 493.

جعل ابن العبري سقوط عكا في سنة ١٢٩٧ .

الذي جرى تشييده بالقاهرة تكريماً السلطان المظفر . ولم يتعرض لسوء قبر جوردان السكسوني الدومنيكاني الذي يقع داخل الجدر المنهارة لكنيسة القديس دومنيك ، وذلك بعد أرف اللي عليه المسلمون نظرة فاحصة ، وتبين لهم أن جنانه لم يتعرض الفساد (١٠) .

وما تبقى من مدن الفرنج لم تلبث ان شاركت عكا في مصيرها . ففي ١٩ مايو ، وبعد ان اصبح معظم عكا في يدي السلطان الاشرف ، ارسل الى صور جيشاً . والمعروف ان صور تعتبر أمنع مدينة على الساحل ، كانت عسيرة المنال على كل عدو يفتقر الى السيادة على البحر . ففي الماضي استمصت اسوارها على صلاح الدين مرتين . وحدث قبل بضعة شهور أن الاميرة مرجريت التي كانت بجوزتها صور ، تنازلت عنها الى ابن اختها ، الملايك شقيق الملك . غير ان حاميتها كانت قليلة العدد ، فلم يكد العدو يقترب منها ، حق ققد اعصابه آدم كافران ، نائب الملايك في صور ، فأبحر الى قبرس ، بعد أن تخلى عن المدينة دون قتال (٧٠ . وعزم الداوية

Enlart, Monuments des Croisés, II, pp. 9 - 11.

(۱) انظر :

Etienne de Lusignan, Histoire de Chypre, fol. 90.

Ludolph of Suchem, (P. P. T. S. p. 61).

Gestes des Chiprois, p. 254.

(٢) انظر:

Sanudo, loc. cit.

Al - Jazari, p. 6.

Abu'l Feda, p. 164.

Makrizi, Sultans, II, I, p. 126.

Gestes, p. 237.

Hill, op. cit. p. 182, n. 5.

على ان يقاوموا في صيدا. إذ كان بها ثيبالد جودين بما حمله من اموال الداوية ، وقد اختاره من بقي من فرسانهم على قيد الحياة ، مقدماً لهم خلفاً لوليم بوجيه . ظاوا يعيشون في هدوء وسلام لمدة شهر ، ثم قدم اليهم جيش مماوكي ضخم بقيدادة الامير الشجاعي . وكان فرسان الداوية من القلة ما يمنمهم من المحافظة على المدينة (صيدا) ، ولذا لجأوا مع عدد كبير من أعلام السكان ، إلى قلعة البحر ، المشيدة على جزيرة صخرية على مسافة مائة ياردة من الشاطىء ، وقد تجددت عارة استحاماتها منذ زمن قريب . وبادر ثيبالد على الفور الى الاقلاع الى قبرص لتجنيد المساكر أما لجبن منه ، وإما لما استحوذ عليه من اليأس . واستبسل الداوية بالقلمة في القتال ، غير انه لما شرع المهندسون في تشييد جسر في عرض البحر، فقد الداوية الامل، وأبحروا مساحلين الى انظرطوس ، ودخل الشجاعي ، فقد الداوية القلمة وأمر بتدميرها (۱) .

ولم يمض اسبوع حتى ظهر الشجاعي امـــــام بيروت . وكان سكانها يأملون في ارف المماهدة التي انعقدت بين سيدتها ايشيفا وبين السلطان سوف تحفظهم من كل اعتداء . فلمـــا أصدر الامير الشجاعي الاوامر اللي

(١) انظر :

Gestes des Chiprois, pp. 266 - 257.

Annales de Terre Sainte, p. 460.

Al - Jazari, p. 7.

Makrizi, Sultans, II, I, p. 131.

Abu'l Feda, loc. cit.

قادة الحامية بالقدوم عليه ، وبنل مظاهر الاحترام ، بادروا في لهفة الى الاذعان له ، غير انهم لم يلبثوا ان وقعوا في الأسر . وإذ لم يعد للحامية قادة ، لم يفكر رجالها في الدفاع ، فهرعوا الى سفنهم ولاذوا بالفرار بعد ان حملوا معهم المخلفات الدينية في الكائدرائية . ودخل المهاليك بيروت في ٣١ يوليه سنة ١٢٩١ ، وتقرر هدم أسوارها وتحطيم قلاع أسرة ابلين ، وتحولت الكائدرائية الى مسجد (١١) .

ولم يلبث السلطان بعدئذ ان احتل حيفا دون ان يصادف مقاومة ، في ٢١ يوليه ، فأشمل رجاله الحريق في الأديرة الواقعة على جبل الكرمل ، وقتلوا رهبانها . ولم تبقى سوى قلمتي انظرطوس وعثليت ، غير ار لم تكن الحامية بكل منها من القوة ما يكفي لمواجهة الحصار . فجلت عن انظرطوس في ٣ اغسطس ، ومن عثليت في ١٤ اغسطس سنة ١٢٩١ . ولم يعسد بحوزة الداوية سوى الحصن الواقع بجزيرة ارواد التي تقع على مسافة ميلين من الساحل ، قبالة انظرطوس . فظلوا محافظين على موقعهم الثني عشرة سنة اخرى ، ولم يغادروا الجزيرة إلا سنة ١٣٠٣ ، بعد ان اصبح مستقبل كل الطائفة (الداوية ) موضع شك ٢٠٠ .

(۱) انظر : Gestes des Chiprois, pp. 257 - 258.

(٢) انظر :

Al - Jazari, loc. cit.

Makrizi, loc. cit.

Abu'l Feda, loc. cit. Gestes des Chiprois, p. 259.

Annales de Terre Sainte, loc. cit.

Annales de Terre Sainte, loc. cit.

Al - Jazari, p. 8. Makrizi, Sultans, II, I, p. 126.

Abu'l Feda, loc. cit.

Abu'l Feda, loc. cit.

# نهاية الشرق الفرنجي سنة ١٢٩١ :

وظلت جيوش السلطان تدرع بلاد الساحل من أقصاء الى أقصاء بشعة شهور ، تحرص على ان تدمر كل ما تعتبره ذا قيمة للفرنج ، اذا حاولوا مرة اخرى النزول الى البر. إذ تقرر اجتثات اشجار الحدائق ، وتعطيل أدوات الري . ولم يسلم من القلاع من التحطيم ، إلا تلك التي تقع في ظهير الساحل ، أمثال جبل الحاج في طرابلس ، والمرقب الرابض بأعلى الجبل بطرابلس . وعلى امتداد البحر سادت الرحشة والحراب ، إذ ان الفلاحين الذين كانوا في وقت من الاوقات يعملون في مزارع خصيبة ، شهدوا ما أصاب أبنية الضياع من الدمار ، فالتمسوا لهم ملاذاً في الجبال . أما من كان منهم ينتمي الى اصول الفرنج فبادروا الى الامتزاج والاندماج بالسكان الوطنيين ، فما سبق ان الرحة نحو الكفار ، نظراً لما ولدته الحروب الدينية الطوية فيهم من المرارة (١١) .

ولم يكن المسيحيون الذين فروا الى قبرص بأحسن حظاً . إذ ظلوا جيلاً من الزمان يعانون الحياة التعسة على انهم لاجئون ليس مرغوباً فيهم ، إذ تضاءل العطف عليهم كاما مضت السنوات . إذ أضحوا يذكرون القبارصة بالكارثة المروحة ، ولم يكن القبارصة في حاجة الى من يذكرهم . وظلت عقائل الجزيرة مدة قررب ، يرتدين عند خروجهن من دورهن ، العباءات السوداء التي تقطيهن من قة الرأس الى أخص القدم ، وكان ذلك رمز الحداد على زوال الشرق الفرغجي (٧) .

(٢) انظر:

<sup>(</sup>١) انظر ما يلي ، الكتاب الخامس ، الفصل الثاني .

Sanudo, p. 232. Cobham, Cypria, pp. 17 - 22.

اكتاب الخامس الحياة

# الفصل الاول

# أواخر الحملات الصليبية

الواقع أن الحركة الصليبية اخذت في الخروج من مجال السياسة العملية ، 
بعد سقوط عكا وطرد الفرنج من سوريا ، إذ حدث بعد فتوح صلاح الدين ، 
قبل قرن من الزمان ، أن المسيحيين ظلوا يحتفظون بالحصون الضخعة على 
الساحل السوري ، في صور ، وطرابلس ، وأنطاكية . فكان البعيش القادم 
للاتقاذ قواعد ، يستطيع منها ان يباشر العمليات الحربية . على ان هذه 
القواعد قد ضاعت . وليس لجزيرة ارواد التي لا ماء بها قيمة أو اهمية ، 
ولذا كان لا بعد للحملات ان يجري تنظيمها وإمدادها بالمؤن من جزيرة 
قبيرص في عرض البحر . ولم يبتى من الممتلكات المسيحية ، سوى عملكة 
ارمينية في قليقية . ولم يكن المسير من قليقية الى سوريا امراً هينا ) ، 
ولم يكن الارمن موضع ثقة ، ومن هنا يعتبر ضياع بيت المقدس منة 
ولم يكن الارمن موضع ثقة ، ومن هنا يعتبر ضياع بيت المقدس منة 
ال كل فرد كان يعلم سنة العالم المسيحي ، إذ أن الملكة انهارت فجأة . غير 
ال كل فرد كان يعلم سنة العالم المسيحي ، إذ أن الملكة انهارت فجأة . غير 
ال كل فرد كان يعلم سنة ١٩١٧ ان الشرق الفرنجي اخذ يتفتت ويتداعى .

ومع ان اختفاءه الله الحزن والغضب؛ فإنه لم يكن موضع دهشة ، إذ أن غرب اوربا شغله وقتذاك ما وقع في بلاده من مشاكل ومنازعات . فلم يعد به جذوة المحاس التي تدفع امراءه وسادته للمسير صوب الشرق ، مثلاً حدث ايام الحملة الصليبية الثالثة ، بل انسه ليس باستطاعة غرب اوربا ان يوجه الى الشرق حملة شعوب مثل الحملة الصليبية الاولى . إذ أن شعوب الغرب اخذت تنعم بما استجد من اسباب الراحة والرخاء . فلن يستجيبوا مطلقاً لما قد يقوم به امثال بطرس الناسك من دعوى مستندة للى النبوءات ، بنفس التقوى الساذجة الجاهلة التي اشتهر بها اجدادهم قبل قرنين من الزمن . إذ لم يقتنموا بما اطوت عليه الامتيازات المبدولة من وعود ، وصدمهم ما حدث من استخدام الحرب المقدمة لتحقيق اغراض سياسية . كا ان اعداد حملة حربية ضخمة ، كان بعيد الاحتال ، بعد ان اضحت الامبراطورية المبيزنطية الضخمة طيفاً . ومع است نهاية الشرق الذي يعتبر المرا عزنا ، فإنها لم تثر رد فعل عنيف .

# الافتقار الى الحلفاء :

على ان البابا نقولا الرابع وحده هو الذي سعى لأن يقرن أساه بالمعل . غير انه ما من احد من الرجال يستطيع ان يتوجه اليه . فما كان البابوية من مكانة جردها من قوتها ما اصابها من فشل في الحرب الصقلية . ولم يعد الملاك يعبأون بتنفيذ امر البابا . فأمبراطور الفرب الذي حطم البابا ما كان له من سلطة عالمية قد انغمس في امور المانيا ، فإذا خرج من المانيا ، فللقيام بعد لأي بحملة الى ايطاليا . وبرغم ما اشتهر به فيليب الرابع ملك فرنسا من الكفاية والنشاط ، فإنه انفق طاقته في بناء السلطة الرابع ملك فرنسا من الكفاية والنشاط ، فإنه انفق طاقته في بناء السلطة

الملكمة ، بعد ان خلص مملكته من الحرب الصقلية ، وكان لادوارد ملك انجلترا ما يستغرق كل اهتمامه في اسكتلندا . يضاف الى ذلك ان انجلترا وفرنسا كانتا تتحركان نحو التنافس الحـــاد الذي لم يلبث ان ادى الى حرب المائة عام . أما الملك الذي حاز اقوى اسطول في البحر المتوسط وهو جيمس الشاني ملك أراجون ، فكان هو وأخوه فردريك المطالب بعرش صقلية ، في قتال مسم تابع البابا ، شارل الثاني ملك نابولي الذي توافرت عنده الرغبة ، من الناحمة النظرية ، في ان يسهم في اعداد حملة صليبة ، غير انه كان لزاماً علمه قبل كل شيء ان يطرد الارجونيين من صقلمة . وفي اقصى شرق اوربا ، انصرف الامبراطور البيزنطي لدرء خطر الترك من جهمة ، وخطر مملكتي البلقان الحديثتين ، بلغاريا والصرب ، من جهة اخرى . يضاف الى ذلك مــا صار للانجويين في نابولي من دعاوى الاباطرة اللاتين بعد ان تجردوا من ممتلكاتهم . ولذا لم يأمل وليهم البابا في ان يظفر بقدر كبر من عطف البيزنطيين. اما المدن التجارية بإيطاليا فإنه بلغ من شدة انصرافها الى تطويع سياستها لنلائم الاحوال والظروف المتغيرة ، انه لم يكن بوسعها أن تبذل من الوعود ما يسبب لها الحيرة والإرتباك . على ان ملكي قبرص وأرمينيا كانا اشد" الملوك اهتماماً بالمشكلة نظراً لأن مملكتيها اضحنا في خط المواجهة ، ولا بعد لأيتها ان تصير قاعدة لكل حملة صليبية جديدة . غير انها كانا شديدى الحرص على ألا بثرا غضب السلطان . إذ كان لزاماً على ملك ارمينيا ان يناضل الترك والمصريين معا ، كما تحتم على ملك قبرص ان يحل مشكلة اللاجئين . يضاف الى ذلك ان كلتا الاسرتين الملكيتين ، اللتين وثقت المصاهرة ما بينها من علاقات ، لم تلبثا ان وقعتا في منازعات أسرية وحرب اهلية . ومع ان ارغون ايلخان فارس لا زال حليفا قوياً ؛ فإنه قد استبد به اليأس ، بعد

ان فشل في اثارة الغرب القيام بعمل من الاعمال ، قبل سقوط عكا . ولذا فلن يفعل شيئاً بعدئد . وحدث سنة ١٢٩٥ ، عقب وفاة ارغون ، ان اعتنق الايلخان غازان الإسلام ، واعتبره الديانـة الرسمية للايلخانية ، وتخلص من ولائد الخان الكبير في الشرق . وكان غازان صديقاً السيحيين، نظراً لأنه قام على تربيته وتنشئته ديسينا خاتون ، زوجة الايلخان اباقا الجمية ، التي القيت التبجيل والتقدير في كل الشرق . على ان اعتناقه الاسلام لم يقلل بحال من الاحوال من كراهيته المصريين والترك . ولكن لم يعد المقول يوفدون سفارات الى روما ، ولا امل في ان تصير فارس دولة المسيحية . وإذا كان من الحقق ان البابا ارسل من قبله الى بكين مبعوثا ، الراهب يوحنا رئيس دير جيل كورفينو ، الذي ظفر بصداقة قبيلاي ، فالواقع أن الحاير لم يعد يحفل بأمور الشرق الادنى (۱۱) .

أما الطوائف الدينية العسكرية ، التي نشأت اصلاً اللتنال في الارض المقدسة من اجل العالم المسيحي ، فلا زال ذلك واجبها الأسامي . على ان طائفة الفرسان التيوتون غادروا الشرق بعد سقوط عكا (سنة ١٢٩١) ، وتوجهوا الى أملاكهم على مجر البلطيق ٢٠، . بينا اتخسف كل من الداوية

Baluze, Vitae Paparum Avenionensium, (ed. Mollat), : انظر (۱)

Atiya, The Crusade in the Late Middle Ages, pp. 34 - 36, 248 - 252. Hill, History of Cyprus, II, pp. 103 ff.

Browne, Literary History of Persia, III, p. 40.

<sup>(</sup>۲) الواقع ان الغوسان التيونون نقساوا معوم الى البنطية سنة ١٣٦٨ ، ثم تحولوا الى مارينبورج في پروسيا سنة ٢٠٠٩ . وعن تاريخهم بعدئد انظر ما كتبه يزويل في : Cambridge Medieval History, vol. VII, pp. 248 ff .

والاسبتارية مقراً لهم في جزيرة قبرص. وإذ عجزت الطائفتان عن مباشرة واجباتها على النحو السليم في قبرص٬ تدخلتا في السياسات الحلية. والراجح ان البابا كان يقدرهما ٤ لما قد تبذلانه من مساعدة لما يصح توجيهه من حملة صليبية . على أن ما كان لهما من أحباس ضخمة في جميع أنحاء اوربا أقارت من الغيرة والحسد ما قد يؤدي الى نتائج وخيمة ما لم تثبتا مبرراتها . وليس بوسع الداوية والاسبتارية ان يتعاهدا حملة صليبية مسا لم يتلقيا مساعدة (١١).

لقد فشل البابا نقولا في إثارة النرب بعد سقوط طرابلس . كا انه كان بالغ العجز ، بعد الكارثة الكبرى التي حلت بعكا . لم يبذل له مستشاروه شيئاً من المساعدة . إذ ان شارل الثاني ملك نابولي أبّد الاقتراح الذي سبق عرضه منذ بضع سنوات ، والذي يقفي بأنه لقضاء على التنافس بين الطوائف الدينية الحربية لا بد من اندماجها ، غير انه اعتقد انه من المستحيل في الوقت الراهن القيام بعمل حربي في الشرق ، ولكنه أبّد فرض حصار اقتصادي على مصر وسوريا ، فمن اليسير إجراء هذا الحصار ، الذي يلحق ضرراً بليغاً بالسلطان . والواقع انه يتعذر تحقيق ذلك من الناحية العملية ، فان تشارك فيه المدن التجارية الايطالية او الارجونية ، إذ ان رخامها يتوقف على التجارة الشرقية ، الذي يجتاز قدر كبير منها متلكات السلطان ". والواقع انه اذا توقفت هذه الذي يجتاز قدر كبير منها متلكات السلطان ". والواقع انه اذا توقفت هذه

Atiya, op. cit. pp. 35 - 36.

<sup>(</sup>١) انظر ما يلي ص ٧٧٨ رما يليها .

<sup>(</sup>٢) انظر :

التجارة ، فلن يكون بوسع هذه المدن التجارية الإبقاء على أساطيلها ، وبذا ينيسر السلمين ان يسيطروا على البحر المتوسط . ومن سوء الحظ اس الاسلحة تؤلف أهم سلعة يصدرها المسيحيون مقابل ما يجوزونه من المتاجر الشرقية ، ولكن ما الاهمية التي تنجم عن حرمان اوربا بما يجلبه همذا النشاط التجاري من فوائد ؟ فقد تحتج الكنيسة على ما يجري من تبادل هذه السلع المنكرة ، غير ان المصالح التجارية أضحت وقتذاك أقوى من الكنيسة . وتوفي البابا نقولا الرابع سنة ١٢٩٠ ، بعد ان خاب أمله في كل جهوده (۱) .

وما من احد من أخلافه حقق ما هو خير من ذلك من النتائج. على انه اذا كانت الحلة الصليبية افتقرت الى الرجال ، فإن احساس العسالم المسيحي بالخجل ولله موجة جديدة من الدعاية . لم يعد الدعاة مبشرين جوابين مثلما حدث في الماضي ، بل أضحوا رجالاً متفين ، ألفوا الكتب والعجالات ، كيا يبينوا الحاجة الى حملة مقدسة ، انفرد كل مؤلف بخطة لتسيير الحلة . ففي سنة ١٢٩١ أصدر راهب فرنسيسكافي اسمه فيدنتشيو بادوا ، درج البابا فيا مضى على إيفاده في السفارات الدبلوماسية ، وطاف بأنحاء شاسعة في الشرق ، عجالة بعنوان كتاب عن استعادة الارض المقدسة , بأنحاء شاسعة في الشرق ، عجالة بعنوان كتاب عن استعادة الارس المقدسة ( Liber de Recuperatione Terra Sancte ) مداه الى البابا نقولا الرابع . وتشتمل هذه العجالة على دراسة قيمة عن تاريخ البلاد المقدسة ، فضلا عن مناقشة حول نوع الجيش المطاوب الاستردادها ، والطرق البدية التي يصح

(۱) انظر : Atiya, op. cit. p. 45.

ان يسلكها الجيش. وغلب على هـنه المجالة الصفة الاخبارية واتست مجسن التدليل. على ان فيدنتشيو افترض ان الجيش سوف يتيسر إعداده ، وقد ران لقائد الجيش الاختيار النهائي الطريق الذي يسلكه (۱۱). وفي السنة التالية ، سنة ١٢٩٦ ، نشر الراهب تاديوس نابولي تقريراً عن سقوط عكا . ويعتبر قصة حية ، موشاة بحا جرى الاسراف في توجيه من تهم الجبن الى كل من كان فعلا حاضراً في عكا . والواقع ان ما اتسمت بعه لفة تاديوس من العنف كان امراً مقصوداً ، إذ كان يرمي الى ان يلحق من نداء حار الى البابا والامراء والمؤمنين النهوض لتخليص البلاد المقدسة من نداء حار الى البابا والامراء والمؤمنين النهوض لتخليص البلاد المقدسة الذي تعتبر تراث المسحين (۱۲).

# ريمون کل ،

من الهمقق ان كتاب ثاديوس قسد تأثر به الداعي الذي تلاه ، وهو جنوي اسمه جلفانو ليفانتي ، كان طبيباً بالبلاط البابوي . على ان كتابه الذي اصدره سنة ١٢٩٤ ، وأهداه الى فيليب الرابع ملك فرنسا ، لم يكن إلا خليطاً من الأقيسة المستمدة من لعبة الشطرنع ، ومن عظات الزهد ،

Atiya, op. cit. pp. 36 - 43.

<sup>(</sup>۱) انظر :

نشر رسالة فيد نتشيو جولو بوفتش في :

Bibliotheca Bio - Bibliografica della Terra Sancta, II, pp. 9 ff. Atiya, op. cit. pp. 31 - 34. (۲)

Hystoria de Desolatione.

قام عل نشره رَّيان .

وكان خلواً من كل اتجاه عملي ١١٠ . على ان المبشر الاسباني الكبير ، ريمون َالْ ، يفوق في الأهمـــة كلا من ثاديوس وجلفانو . ولد َ للُّ في مبوريقا سنة ١٢٣٢ ، وتقرر اعدامه رجمًا بالحجارة في بوجيه بشمال افريقية سنة ١٣١٥ . ومع ان شهرته بلغت الذروة باعتباره من الزهاد ؛ فانه كان في الوقت ذاته يعتبر من رجال السياسة العمليين . إذ كان واسع المعرفة باللنبة العربية ، وطاف بكثير من الأقاليم الاسلامية ، وفي سنة ١٢٩٥ أتحف السابا بمذكرة عن الاجراء المطلوب لقتال المسلمين ، ثم اصدر في سنة ١٣٠٥ كتابه المعروف باسم ( Liber de Fine ) الذي حوى بالتفصيل افكاره ، وعرض منهجاً يصح ممارسته من الناحية العملية . إذ ينبغي على المبشرين الذين نالوا حظا كبيراً من التعليم ان يبذلوا كل جهد الظفر المسلمين وسائر الكنائس المسمحمة المنشقة والملحدة ، على انه لا بد في الوقت ذاته من اعداد حملة مسلحة . وينبغى ان يتولى قمادتها ملك محارب ( Rex Bellator ) ، وأن تتوحد الطوائف الدينية الحربية تحت قيادته في طائفة واحدة ؛ تعتبر العمود الفقري للجيش. ويقترح كل أن من واجب الحلة الصليبية طرد المسلمين من اسبانيا ، ثم تعبر الى افريقية وتتحرك على امتداد الساحل الى تونس ، ثم الى مصر . على انه أوصى فيما بعد مجملة بحرية ، بأن اقترح انه لا بد من الاستيلاء على مالطة ورودس بما لهما من مرفأين فائقين ، واتخاذهما قاعدتين . ويبدو انه فيما بعــــــد آثر ان تنتزع الجهلة البرية القسطنطينية من اليونانيين ، ثم تمضى في سيرها عبر بلاد الأناضول. وتوافرت عنده نصبحة ملموسة عن تنظيم الجيش والاسطول،

Atiya, op. cit. pp. 71 - 72.

<sup>(</sup>۱) انظر :

وعن كميات المؤن الغذائية والمواد الحربية ، فضلاً عن التعليات التي يتزوّد يها المبشرون الذين يرافقون الجيش . ومع ان الكتناب انطوى على حشو كثير ، وبه متناقضات في بعض الاحوال ، فانه من تأليف رجل معروف بذكائه النادر ، وخبرته الواسعة ، على الرغم من ان اتجاهه من المسيعيين الشرقيين اتسم بالتعصب الكريه (۱).

على انه حينا ألت ربون ال كتابه ، وامى كان حلة صليبية تاوح فيم الأفق. إذ سبق لفيليب ملك فرنسا ان اعرب عن رغبت في إعداد حلة ، كا انه جرى في البلاط البابوي وفي بارس ، إعداد ودراسة الحطط اللازمة لتسييرها . والواقع ان الباعث الحقيقي لفيليب الذي يقضي بأن ينتزع من الكنيسة الاموال جذا العذر المجيب ، لم يكن حتى وقتذاك ظاهراً للميان . إذ أنه خرج منه زمن قريب منتصراً من شجاره مع البابا بونيفاس الثامن ، الذي اكتشف ان الخطة التي دمرت اسرة البابا بونيفاس الثامن ، الذي اكتشف ان الخطة التي دمرت اسرة الحامس الذي وقع الاختيار عليه في منة ١٣٠٥ ، كان فرنسيا ، استقر الخامس الذي وقع الاختيار عليه في منة ١٣٠٥ ، كان فرنسيا ، استقر في افيليون ، على طرف بمتلكات ملك فرنسا ، وأظهر الانصياع الدائم الملك ، وبادر الى ان يجمع المذكرات ليسترشد بها الملك، وبهدى بها (٢٠).

<sup>(</sup>۱) انظر: (۱) مانظر: (۱) مانظر: (۱) انظر: (۱) مانظر: (

اورد عطية مناقشة مستفيضة عن حياة لل ومؤلفاته المرتبطة بالحرب الصليبية .

<sup>(</sup>۲) انظر : Atiya, op. cit. p. 48.

### اقتراحات للقيام بحملة صليبية :

لم يعرض على فيلب إلا أهم هـذه المذكرات . إذ تقدم اليه بطرس دىبوا ، من رجال القانون الفرنسيين ، بعجالة ، يوجه شطر منها الى امراء اوربا ، بأن طلب اليهم الاشتراك في الحركة بزعامة ملك فرنسا ، وبأن جمل توصيات خاصة تتعلق بالطريق الذي ينبغي اتخـــاذه ، والوسائل اللازمة لتمويل الحلة. فلا بد من سحق الداوية ، وانتزاع أملاكهم ، وينبغى فره ضريبة التركات على رجال الدين . وأضاف ديبوا بعض مقترحات عامة حول النزوع الى السماح للقسس بالزواج ، وتحويل الأدبرة الى مدارس للبنات. أما الشطر الآخر من العجالة فلم يكن سوى نصيحة خاصة الى الملك، ينهى الله كيف يتسنى له السيطرة على الكنيسة بأن يجعل في مناصب الكرادلة مَن يؤيدونه ، ويحثه على ان يقيم المبراطورية شرقية يتولاها احد أبنائه (١) . ولم يلبث وايم نوجاريت كبير المستشارين الدباوماسيين عند فيلب ، إن أرسل سنة ١٣١٠ إلى النابا مذكرة عن الحلة الصليبية . وما حوته هـذه المذكرة من مقارحات استراتيجية كان ضيالاً ، إذ جعلت تركيزها الاساسي على التمويل. فلا بد الكنيسة ان تبذل كل الاموال ، وكان تدمير الداوية اول نقطة في البرنامج (٢). والتمس البابا ، في الوقت ذاته ؛ النصحة . إذ طلب الى الامير الارمني هيثوم او هايتون

Atiya, op. cit. pp. 48 - 52. (۱) انظر : Hill, op. cit. II, p. 239.

<sup>(</sup>۲) انظر : Atiya, op. cit. pp. 53 - 55.

كوريكوس، الذي بأنا الى فرنسا، وأضعى مقدم دير في برايو نسترانت، قرب بواتييه، ان يبعث بآرائه. وصدر في سنة ١٣٠٧ كتابه الممروف باسم ( Flos Historiorum Terre Orientis ) الذي اشتد على الفور الإقبال على شرائه. وشعل هذا الكتاب خلاصة موجزة لتاريخ الشرق الأدنى، مع مناقشة وثيقة الدراية عن حالة الامبراطورية المملوكية. أوصى هايتون بتوجيه حملة مزدوجة، تسير بحراً، وتتخذ من قبرص وأرمينية قاعدتين له وأيد التماون مع الارمن؛ والتحالف الوثيق مع المفول (١١٠. على ان آراء مماثلة عبر عنها فيا بعد وليم آدم الدبلومامي البايي، الذي طاف في أرجاء شاسعة في الشرق، ومضى في اسفاره حتى بلغ الهند. إذ أضاف اقتراحاً يقضي بأنه ينبغي ان يكون للسيحين اسطول في الحيط الهندي، كما يعتردوا القسطنطينية (١١، وصنف وليم ديرانت اسقف مينده، رسالة يستردوا القسطنطينية (١١، وصنف وليم ديرانت اسقف مينده، رسالة سند ١٩٢٦، أوصى فيها باستخدام الطريق البحري، وأكند تأليف حملة، وأدار بصفة خاصة الى مراعاة سلوك أفرادها (١٦). اما امير البحر الجنوي

(۱) جرى نشر كتاب هايتون في :

Recueil des Historiens des Croisades.

Documents Armeniens, vol. II. Atiya, op. cit. pp. 62 - 64.

انظر : Atiya, op. cit. pp. 62 - 64. (۲) انظر : 4tiya, op. cit. pp. 64 - 67.

ر) المسور. صدر كتاب آدم على انه ملحق لكتاب هايتون في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية .

<sup>(</sup>٣) انظر: Atiya, op. cit. pp. 67 - 71.

الشيخ ، بنيتو زكريا ، الذي سبق ان كان بودشتا طرابلس ، فانه أثبت آراءه عن القوات البحرية المطلوبة (١) .

على ان ما يفوق هذه الاقتراحات من الناحية العملية كانت تلك التي وضعها ثلاثة من الأعلام الذين لا بد ان يشتركوا في كل حملة صليبية . ففي سنة ١٩٠٧ ، كان في أفينيون ، هقدم الداوية ، ومقدم الاستارية ، فطلب اليها البابا كليمنت ان يبديا آراءهما . فبادر مقدم الداوية جيمس فطلبي على الفور الى ارسال تقرير ، أوصى فيه بأن تتولى عشر سفن كبيرة اول الامر تطهير البحار ، ثم يتلوها ارسال جيش يتراوح عدده على الأقل بين اثني عشير الف وخمة عشر الف فارس ، وبسين اربعين المني شخيد هما الأعداد ، وينبغي حمل الجمهوريات الإيطالية على ان تتماهد بنقلهم ، لم يقر الأول في قليقية ، إذ ينبغي ان يحتشد رجال الحملة في قبوص ، وأن يبطوا على الساحل السوري ٢٠٠ . وحدت بعد اربع سنوات ، عند انعقاد عبطوا على الساحل السوري ٢٠٠ . وحدت بعد اربع سنوات ، عند انعقاد فرنسا ، ينبي اليه ما سبق لطائفته أن أعدته ، وما تستطيع ان تجريه من فرنسا ، ينبي اليه ما سبق لطائفته أن أعدته ، وما تستطيع ان تجريه من استعدادات للحملة الصليبية ٢٠٠ . وفي نفس الوقت تقدم منزي الثاني ملك قبرص بآرائه الى المجم ، إذ كان يود فرض حصار اقتصادي على الامبراطورية بالمدال المجم ، إذ كان يود فرض حصار اقتصادي على الامبراطورية بالمبراطورية بالمدال المجم ، إذ كان يود فرض حصار اقتصادي على الامبراطورية بالمبراطورية بالمدال المجم ، إذ كان يود فرض حصار اقتصادي على الامبراطورية بيا

Baluze, op. cit. II, pp. 145 ff. (۲)

Delaville Le Roulx, France en Orient, II, pp. 3 - 6. : انظر (٣)

المماوكية . على انه ، لأسباب وجيهة ، لم يثق في الجمهوريات الإبطالية ، وأصر على انه ينبغي على الحلمة الصليبية ألا تركن اليهم في نقلها بحراً . أيّد فكرة شن هجوم على مصر ذاتها ، باعتبارها أسهل بلاد السلطان منالاً (١) .

وعلى الرغم من كل هـذه للذكرات وهذا الحاس ، استبدأت الدهشة وخيبة الاسل بكل انسان ، ما عدا الملك فيليب ، حينا لم توجه الحلة اللسليبة . حقق فيليب غرضه في المثور على مبرر للحصول على المال من الكنيسة ، ولم يلبث أن اظهر آراءه الحقيقية ، بحـا شنه من هجوم على منظمة كبيرة تعتبر مساعدتها جوهرية لكل حملة صليبية (١١) .

### الاسبتارية يحتلون جزيرة رودس سنة ١٣٠٨ :

الواقع ان ضياع الشرق الفرنجي جعل الطوائف الدينية المسكرية في حالة قلق واضطراب . على ان الفرسان التيوتون حلوا مشكلتهم بأن ركزوا كل جهودهم في فتح بلاد البلطيق (٣) . أما الداوية والاستارية فانهم تعرضوا في قبرص القيود ، ولم يلقوا شيئاً من التقدير الذي يأملونه . وإذ كان الاستتارية أكثر تعقلاً وحكمة من الداوية ، أخذوا يبحثون عن وطن آخر . إذ قدم الى قبرص ، سنة ١٣٠٦ قرصان جنوي اسمه فينولو دي فينولى سبق ان حصل من الامبراطور البيزنطي اندرونيقوس على عقد

Mas Latrie, Documents, II, pp. 118 - 125. : انظر : (۱)

<sup>(</sup>۱) انظر : Atiya, op. cit. pp. 58 - 60.
Atiya, op. cit. pp. 53, 73.

<sup>(</sup>٣) انظر ما سبق ص ٤٩٥ - ٤٩٦ .

باستئجار حزيرتي كوس ولدوس ، فعرض على مقدم الاسبتارية ، فولك فىلاريت ، بأن يقوم مع الاسبتارية بفتح جميع جزر ارخبيل الدوديكانيز ، واقتسامها معاً ، على ان يحتفظ لنفسه بالثلث . وبنها أقلم فولك الى اوربا ليحصل على موافقة البابا على الخطة ، رسا على جزيرة رودس اسطول صغير للاسبتارية ، يسانده بعض السفن الجنوية ، وشرع في تؤدة يخضع الجزيرة . استبسلت الحامية البونانية بالجزيرة في القتال ، ولم تسقط قلعة فىليرمو الكبيرة في أيدى الغزاة في نوفمبر سنة ١٣٠٦ إلا بالحيانة ، بمنا ظلت مدينة رودس ذاتها تقاوم لمدة سنتين أخربين . وحدث آخر الامر ، في صنف سنة ١٣٠٨ ان سفينة تقل أمداداً للحامية مرسلة من القسطنطينية ، ساقتها العواصف الى جزيرة قبرص ، وقعت في فاماحستا في قبضة فارس قبرص ، اسمه فعلب الاصفر ، فسار بها بن فيها من الركاب الى المحاصرين . ووافق قائدها وهو من رودس كما ينحو محمات. على إجراء المفاوضات حول تسليم المدينة (رودس) ، التي فتحت أبوابهــــا للاسبتارية في ١٥ اغسطس سنة ١٣٠٨ . فبادر الاسبتارية على الفور بإقامة مقرهم في الجزيرة ( رودس ) ، وجعلوا من المدينة بمينائها الرائع أمنع حصن في شرق البحر المتوسط. وإذ تحقق الفتح على حساب المونانيين المستحدين ، لقى ترحيبًا كبيراً في الغرب ، باعتبار انه انتصار صليبي . والواقع ان فتح رودس وهب الاسبتارية قوة جديدة ، وهيأ لهم الوسيلة التي تحملهم على المضي الى تحقيق الامل المنشود . على انه كان لزاماً على سكان رودس ان ينتظروا ما نزيد على ستة قرون ، حتى يستردوا حريتهم (١) .

Gestes des Chiprois, pp. 319 - 323. (۱)
Delaville Le Roulx, Hospitaliers en Terre Sainte, pp. 273 - 280.
Amadi, pp. 254 - 259.

أما الداوية فكانوا يقاون عن الاسبتارية في المغامرة وفي الحظ ، اغا فاقوام فيا كانوا يثيرونه دائماً من المداوة ، وكانوا اكثر ثواء منهم . فالمعروف انهم ظلوا زمناً طويلاً اكبر صيرفي ، ومقرض للمال في الشرق، وأحرزوا نجاحاً كبيراً في مهنة لا توحي بالاحترام . وجرى دائماً نعت سياستهم بأنها تقوم على الاثرة وانعدام المسئولية . وعلى الرغم مما اشتهر به فرسانهم من البسالة في القتال في اوقات الحرب ، فإن نشاطهم المالي أحى الى ان يكونوا على اتصال وثيق بالمسلمين ، إذ انخسف كثير منهم اصدقاء من المسلمين ، واهتموا بالديانسة والدراسات الاسلامية . توددت الشائمات ان الداوية يدرسون وراء اسوار قلمتهم فلسفة غربية ويمنون في طقوس جرى نعتها بالهرطقة . وكان للمبتدئين ( المريدين ) فيا يقسال شمائر منافية للطبيعة من شمائر العربدة . ولم يكن من الحكة استبعاد هسفه الشائعات واعتبارها اختراعاً من قبل الاعداء لا يستند الى اساس سلم ، والماسح أنه توافر بهذه الشائعات ما باحمة الداوية (۱) .

<sup>(</sup>١) وردت مناقشة منطقية عن سوء سممة الدارية في :

Martin : The Trial of the Templars, pp. 18 - 24, 46 - 59.
على ان فضيحة محاكتهم المجردة من العدالة ، جملت المؤرخين ينزعون الى انه لا غبار عليهم.
والواضح ان الشكوك والريب حول عاداتهم لم تكن كلها مجردة من الاسباب . وما يتعلق بهم من
وفائق ومصادر نشرها :

Lizerand, Le Dossier de l'Affaire des Templiers. Melvin, La Vie des Templiers, pp. 246 ff.

نزعت الآنسة ميلفين الى تبرير تصرفات الدارية .

#### محاكمة الداوية سنة ١٣٠٨ :

ولما توجه جمس مولاي الى فرنسا سنة ١٣٠٦ ليدرس مع البابا كليمنت الحلة الصلبية التي جرى وضع خطتها ، سمم ان التهم قد وجهت الى طائفت ( الداوية ) ، فطلب اجراء تحقيق عام ، فتردد البابا . أدرك أن الملك فيليب عزم على سحق الطائفة ، فلم يجرؤ على إثارة غضبه . على ان فيليب امر فجأة ، في اكتوبر سنة ١٣٠٧ ، بإلقاء القبض على جميع من كان بفرنسا من رجال الداوية ، وبمحاكمتهم عن الإلحاد بمقتضى التهم التي صاغها فارسان اشتهرا بسوء السمعة ، وسنى طردهما من الطائفة . وأدلى المتهمون بما لديهم من بيانات بعد ان تعرضوا للتعذيب. ومع أن فئة قليلة منهم أصر"ت على إنكار كل شيء ؟ فان الغالبية اعربت عن ارتياحها للاعتراف بكل ما يطلب منها . وفي الربيع التالي اصدر البابا ، بناء على طلب الملك فيليب الاوامر إلى كل امير ، مجوز الداوية ممتلكات ببلاده ، بالقاء القبض عليهم ، والشروع في اجراء محاكمات من دندا القبيل. فاستجاب له بعد تردد سائر ملوك اوربا ، باستثناء ملك البرتغال دنيس ، الذي ليس له مصلحة في هذا الاجراء الالم. وتقررت مصادرة املاك الداوية في كل مكان ، وجرى دفع فرسانهم الى الظهور أمـام الحاكم . لم يحدث دائمًا استخدام التعذيب ، على انه تقرر وضع صيغة ثابتة لاستجوابهم . فكان المتهمون يعلمون ما يتوقع منهم من الاعتراف ؛ فاعترف عدد كبير منهم(١١.

(۱) انظر :

على ان ما كان له أهمية خاصة عند اليابا ، هو ان لا بعد لحكومة قبرص ان تتعاون ، نظراً لأن الداوية اتخذوا مقرهم بالجزيرة . ولكن كان الملك علمها وقتذاك ، أماريك شقيق هنري الثاني ، الذي سبق ان أطاح بالملك من سلطانه لفترة طارئة ، بفضل مساعدة الداوية . وصل الى قبرص في مايو سنة ١٣٠٨ ، المقدم هايتون قادماً من افينيون ، يحمل رسالة من الدابا تنطوى على الامر بالقاء القبض على الفور على الفرسان الداوية ، بعد ان تبين انهم ليسوا مؤمنين . وأرجأ اماريك تنفيذ الامر ، فتوافر لفرسان الداوية بقيادة مارشالهم ايميه اوزيلييه من الوقت ما يكفى للاستعداد للدفاع عن انفسهم . على انهم استسلموا في اول يوليه سنة ١٣٠٨ ، بعد ان لجأوا الى استخدام السلاح فترة قصيرة . وتقرر نقل اموالهم ، باستثناء شطر كبير منها أتقنوا إخفاءه فلم يتيسر كشفه ، من لياسول ، الى دار اماريك في نيقوسيا ، بينا جرى جعل الفرسان تحت الحراسة ، في خيروخيتيا اول الامر ، ثم في يورماسويه ، ثم فيا بعد في ليفكارا ، التي ظلوا بهـــا ثلاث سنوات . وفي مايو سنة ١٣١٠ ، أي بعد ان عاد هنري الثاني الى العرش ، تقرر آخر الامر تقديم الداوية بقبرص الى المحاكمة بناء على إصرار البابا وإلحاحه . تعرض عدد كبير منهم في فرنسا للقتل حرقًا ، بينا ألقي بهم في جميع انحاء اوربا في السجون ٬ او جرى الابقاء عليهم في حالة بؤس وفقر. ولم يكن لدى الملك هنري الثاني ما يدعوه الى ان يكن المحبة لفرسان الداوية ، الذين خانوا قضيته منذ بضع سنوات ، على انه هيأ لهم محاكمة عادلة . جرى اتهام ستة وسبعين فارسا منهم ، أنكروا جميعاً التهم الموجهة اليهم . وأقسم شهود بارزون على انهم أبرياء ٬ وأعلن واحد من بين الفئة القليلة من الشهود المعادين للداوية ، أنه لم يقدم إلا ليبدي ارتيابه فيهم ، بعد ان تلقى تقرير البابا عن جرائمهم . على انهم جيمًا ظفروا بالبراءة .

ولما بلغت افينيون أنباء براءتهم ، استشاط البابا غضاً فكتب الى الملك هنري بطلب إعادة الحاكمة ، وأرسل ممثلًا شخصياً ، اسمه دومنيك باليسترينا ، لمتأكد ان المدالة أخذت مجراها . غير ان نتيجة الحاكمة لم يجر تسجيلها . وسبق للبابا كليمنت ان امر بأنه اذا انطوت البراءة الاخرى على خطر من الاخطار ، فينبغى على دومنيك ان يطلب مساعدة مقدمي الدومنكان والفرنسيسكان ؛ النظر في ان التعذيب قد وقع . وتقرر انفاذ المندوب البابوي في الشرق ، بطرس اسقف روديز ، الى قبرص لتعزيز جهود دومنىك. ويبدو ان الملك احتفظ عندئذ بقراره ، فأبقى المتهمين في الحبس؛ إذ لا زالوا في حبسهم في سنة ١٣١٣ ، حينا تلا بطرس اسقف روديز على الأساقفة وكمار رجال السن بالجزيرة قرارات البابا الصادرة في ١٢ مارس سنة ١٣١٢ التي تقضى بقمع طائفة الداوية وتسليم كل مسا لها من ثروة وأملاك للاسبتارية ، بعد ان تسترد السلطات المدنية ما بذلته من نفقات على المحاكات المختلفة . وأدرك الملوك في جميع أنحاء اوربا أن هذه النفقات كانت باهظة ، فلم يحصل الاسبتارية إلا على جانب صغير من الأملاك الحقىقىة . ولم يطلق ابدأ سراح قادة الداوية في قبرص . على انهم كانوا اكثر حظاً ، إذ ان مقدمهم مات حرقاً في باريس ، في مارس سنة ١٣١٤ ، بعد سنوات تعرُّض فيها للاعتقال والتنكيل والاعترافات العديدة ، وإعلان تخلبه عن عقائدهم (١).

أضحت مملكة قبرص ، بعد استئصال الداوية ، وهجرة الاسبتارية الى رودس ، الحكومة المسيحية الوحيدة التى اشتد العكامها بالارض المقدسة .

Hill, op. cit. II, pp. 232 - 238, 270 - 274. (۱)

والمعروف ان ملك قبرص يعتبر من الناحية الاسمية ملك بيت المقدس ، وظل الملوك لأجيال عديدة مقبلة ، يحرصون بعــــد ان يتم الاحتفال بتتويجهم ماوكاً على قبرص في نيقوسيا ؛ على ان يتلقوا تاج بيت المقدس في فاماجستا ؛ التي تعتبر أقرب مدينة لملكهم الضائع. يضاف الى ذلك أن الساحل السوري كان بالغ الأهمية من الناحية الاستراتيجية ، لجزيرة قبرص. إذ ان كل عدو على هذا الساحل ينزع الى الاعتداء ، سوف يهدد حياتها . ومن الحظ الطيب ان السلطان بلنم من تخوَّفه من قدوم حمــــلة صليبية جديدة انه لم يستخدم مواني، الساحل السوري ، بل كان يؤثر ان تظل مهجورة . ومع ذلك فان قبرص تعرضت لتهديد مستمر من قِبل مصر . وإذ اعتقد الملك هنري أن الهجوم خير وسيلة للدفاع ؛ ارسل سنة ١٢٩٢ خمس عشرة سفينة تساندها عشر سفن من لدى البابا ، فأغارت على الاسكندرية . كانت محاولة فـاشلة ، لم تؤدّ إلا الى عزم السلطان الأشرف خليل على فتح قبرص . فعينا أمر بعيارة مائة سفينة ، كان يهتف : ﴿ قَبْرُص ﴾ قبرص ، قبرص ، غير انــه كان لديــه خطط اخرى تفوق قبرص أهمية ؛ فلا بد اولاً من سحق المغول والاستملاء على يغداد. وارتاع أمراؤه لطموحه ؛ فقتاوه في ٣١ ديسمبر سنة ١٣٩٣. والواقع أن اغتىاله كان مكافأة حقيرة لهدا الامير الشاب قوى العزيمة ، الذي أتم وسالة صلاح الدين ؛ وطرد آخر من تبقى من الفرنج من سوريا (١) .

Gestes des Chiprois, pp. 61 - 62. Thaddeus, p. 43.

(١) انظر :

Sanudo, p. 283.

# المفول يغيرون من جديد على سوريا سنة ١٢٩٩ ـ ١٣٠٨ :

كان السلطان الاشرف مصيباً حين تذكر المغول. ففي سنة ١٢٩٩ ، وفي اثنياء حكم السلطان الناصر محمد قلاون الذي لم يكن متصلاً بل تمرض كثيراً للانقطاع ، اغار على سوريا حاكم المغول غازان ، الذي سبق أن استبدل بلقب ايلخان لقب سلطان ، فأنزل بقوة الماليك الدفاعية الهزيمة في سلامية ، قرب حمص في ٢٣ ديسمبر سنة ١٢٩٩ . ثم اذعنت له دمشق في يناير سنة ١٢٠٠ ، واعترفت بسيادته . وفي الشهر التالي (فبراير) عاد الى فارس ، بمد ان اعلن انه لن يلبث ان يعود لفتح مصر.

ومع ان غازان اعتنق الاسلام ، فان ذلك لم ينعه من الترحيب بجلفاء مسيحين . فبادر ريون كل التوجه الى سوريا حينا سم بنباً غزوها ، غير انه وصل متأخراً فلم يجتمع بغازان بها . ثم عاد ريون كل الى قبرص ، وطلب الى الملك ان يساعده على المفي في بعثة تبشيرية الى الأمراء المسلمين . ولكن الملك ان يساعده على المفي أفي بعثة تبشيرية الى أن خير وسيلة لكسب صداقة الكفار ، هي ان يكشف لهم عن أخطائهم . على انه قد يكون للاتصال الدباومامي فائدة ، ولكن لم يجر شيء من على انه قد يكون للاتصال الدباومامي فائدة ، ولكن لم يجر شيء من المنا القبيل ، وضاعت الفرصة حينا تعرض الجيش المنولي البزيمة في سنة العبل ، وضاعت الفرصة حينا تعرض الحيث المغين بلغ بيت المقدس أن أغار غازان من جديد على سوريا ، وتوغل فيها حتى بلغ بيت المقدس ذاتها . وترددت الشائمات بأنه سوف يسلم المدينة المقدسة عن طيب خاطر الى المسيحيين ، لو أن دولة مسيحية عرضت التحالف معه . وعلى الرغم من ان البابا وفيليب ملك فرنسا كانا يجهران وقتذاك بالاعلان عن حاتبها الصليبية المرتقبة ، فإنه لم تجر من الغرب بادرة المفاوضات مم المغول ،

يينا أضحت قبرص بالفة الضعف بفضل المنازعات بين الملك هنري وأخيه ، وكيفا كان الامر ، فقد يلقى غازان ، السلم الصادق ، صعوبة في الوفاء بهذا الوعد (١٠) . وبوفاة غازان سنة ١٣١٦ تضاءلت فرص تحالف المغول مع المسيحيين . إذ أن ابن اخيه أبا سعيد الذي خلفه على السلطنة ، نزع الى الوفاق مع مصر ، ويمتبر آخر سلاطين المغول الكبار في فارس ، إذ أخذت الايلخانية السابقة في التفكك بعد وفاته سنة ١٣٣٥ (١٠) .

الواقع ان مملكة قبرص لم تتمرض حتى وقتذاك لخطر مبائم ، على الرغم من عزلتها الظاهرة. فالسلطان ، حتى اذا لم يعد المنول يشغاونه ، لم يكن عنده من القوة البحرية ما يكفي للغامرة بتوجيه حملة الى قبرص ، ولم يود أن يسيء الى الجهوريات الإيطالية ، نظراً لما تدرّه عليه تجارتهم من ارباح وفيرة . ومع انه انتزع جزيرة ارواد سنة ١٣٠٧ من الداوية ، فإنه ما لم تصبح قبرص قاعدة لحلة صليبة جديدة ، كان يؤتر ألا يتعرض لها بسوه . أما حكومة قبرص فإنها من جانبها حاولت بقدر ما تسمح الاعتدارات الشخصة والأسرية ، أن تحافظ على الملاقات الوثيقة مع الملاك

Gestes des Chiprois, pp. 296 - 306. (۱) انظر :

Hill, op. cit. II, pp. 212 - 215.

Atiya, op. cit. pp. 90 - 91. Felix Fabri, (trans. Stewart, P. P. T. S. vol. X, pp. 372 - 378).

كتب فيلكس فابري بعـــد قرنين ، فأورد رواية اسطورية عن امبراطور التنــار الصالح (كامانوس) الذي كان ، حسبا يشير ، مسيحيا ، وعرض اعادة بيت المقدس الى المسيحيين .

Browne, op. cit. III, pp. 51 - 61. (۲)

الأرمن في قليقية ، وملكي ارجون وصقلية ، اللذين يفرهن اسطولاهما مــا يبتغان من احترام (١٠.

حدثت فترة هدوء ؛ بعد أن أنقضى كل ما استوحاه فيليب ملك فرنسا من حديث عن الحملة الصليبية . ولكن فيليب السادس بعث الحديث من جديد حوالي سنة ١٣٠٠ ؛ على أن فراياه تفوق في الصدق والاخلاص فوايا عمه ، فضلا عن أنها لقيت التشجيع من البابا بوحنا الثاني والمشرين . فجرى أيضاً تقديم مذكرات للبلاطين الفرنسي والبابوي . إذ أن جاي فيجيفافو ، طبيب ملكة فرنسا وضع تقريراً عما يازم من الأسلحة (۱۱) على أن خطة تزيد اسهاباً وتفصيلاً أرسلها إلى ملك فرنسا بوركارد ، وهو من رجال الكنيسة ، وقد سبق أن سمى في قليقية لفم الكنيسة الارمنية إلى نرما أوعلى الرغم من وفرة اقتراحات بوركارد ، فإنها لم تكن بالفة النفع ، يفوق كراهيته للسلين ، فاعتبر الاستيلاء على الصرب الاروذكسية وعلى بيزنطة جانباً جوهريا لكل حمة صليبية ، ولكن لم قوضع خططه للاختبار . إذ أن ملك فرنسا انغس فيا نشب من حرب المائة عام مع انجلترا ، قبل قوجه أية حمة صليبية (۱) .

Hill, op. cit. pp. 215 - 216.

<sup>(</sup>۱) انظر :

Gestes des Chiprois, p. 309.

يشير جستا الى ارت ارواد مقطت سنة ١٣٠٣ . بينا يررد سانودر ناريخ سفوطها في سنة ١٣٠٢ . انظر :

Atiya, op. cit. p. 96. (۲)

وفي تلك الأثناء ، أعد المؤرخ مارينو سانودو مشروعاً ازداد اتساماً بالناحية العملية ، ولم يتطلب حملة عسكرية ضخعة . والمعروف ان سانودو ينتمي الى بيت دوقات ناكسوس ، وتجري في عروقه الدماء اليونانية ، وكان جاد الملاحظة ، ومن رواد المستغلين بالاحصاء . وشمل كتابه ( أسرار المسلب المقسدس الموافقة ) ، الذي صدر حوالي سنة والمسلب المقسدس الموافقة أن المحرم المراو ( المسابدية ، وبرغم ما خالطه من أغراض الدعاية ، وأي سانودو ان الشد ما يضعف مصر ، هو فرض الحسار الاقتصادي عليها ، غير انه أدرك انه ليس من المستطاع وقف التجارة الشرقية فجأة . عليها ، غير انه الماس عرق وموارد بديلة . واتسم تحليله بالمحق ، واشتهرت التراحاته بأنها كانت بعيدة النظر فضلا عن شولها . على ان هذه المقرصات الم لم يكن من المستطاع وقتئة تحقيقه ( الدرلم الاوربية مما ، وهو امر لم يكن من المستطاع وقتئة تحقيقه ( ال.

### بطرس الاول يتولى عرش قبرس سنة ١٣٥٩ :

الواقع انـــه لم يبقَ إلا عاولة اخيرة لاستخلاص البلاد المقدسة من ايدى المسلمين . ففي سنة ١٣٥٩ قولى بطرس الاول عرش قبرص . ويعتبر

Atiya, op. cit. pp. 114 - 127. Hill, op. cit. III, p. 1144.

(۱) انظر :

لم ينشر مشروع سانودو إلا في :

Bongars, Gesta Dei per Francos, vol. II.

اول ملك منذ زمن القديس لويس ملك فرنسا ، سيطرت عليه الرغبة ، وتوقد فيــــــه الحماس لكي ينشب الحرب المقدسة . ففي أثناء شبابه أنشأ طائفة حديدة من الفرسان ، أطلق علمها فرسان السيف ، جعل هدفها المسلم به استرجاع بيت المقدس ، وتحدى سخط ابيه الملك هيو الرابع ، بأن حاول الرحيل الى الغرب ليظفر بمجندين لحلته الصليبية . أما اول الحروب التي أنشبها ، وهو ملك ، فكانت مع الترك في بلاد الاناضول حيث حصل على مغرز قسدم باستحواذه على حصن كوريكوس من الارمن. وفي سنة ١٣٦٢ شرع في القيام بجولة عامـة في العالم المسيحي ، لتدعم اهدافه الاساسية . فقام بزيارة رودس حيث حاز وعوداً من الاسبتارية بالمساعدة ، ثم أبحر الى البندقية ٬ حيث اقام الى بداية السنة الجديدة ١٣٦٣ . وأظهر المنادقة من الناحمة الرسمية عواطفهم نحو خططه . ثم توجه الى جنوه بعد زيارة ميلان . وانكب في جنوه على تسوية ما وقع من اختلافات بـين بملكته والجمهورية ؛ على انه لم يظفر إلا بتأييد غامض من الجنوبين . ووصل الى افينيون في ٢٩ مارس سنة ١٣٦٣ ، بعد ان مضت بضعة شهور على ولاية الربان الخامس للبابوية . وكان اول ما قام به من اعمال ان دافع عن حقه في اعتلاء المرش ازاء همو امير الجليل ، ان اخمه الاكبر الراحل ، وتقرر تعویض هدو بمعاش سنوی و قدره خمسون الف بنزنته . وبها کان في افينيون ، قدم لزيارة المدينة يوحنا الثاني ملك فرنسا فوعد بالتعاون الحار معه . ووعد الملكان في ابريل بالاشتراك في حملة صلبية مع عدد كبير من نبلاء فرنسا وقبرص. وفي نفس الوقت دعـــا البابا الى الحرب المقدسة ، وعين الكاردينال تاليران مندوباً عنه . ثم طاف بطرس بالفلاندر وبرابانت وبلاد الرامن. وفي اغسطس توجه الى باربس لملتقى بالملك يوحنا

مرة اخرى . فقررا بأنه لا بدّ للحملة الصليبة ان تتوجه في شهر مارس القادم. ثم سار بطرس من باريس الى روان وكان • وأبحر الى انجلترا . امضى نحو شهر في لندن ، حدث اذمقدت في سمشفيلد حلسة كسرة المباراة في الفروسية تكريمًا له . فأهداه الملك ادوارد سفينة رائعة ، اسمها كثرين وأعطاه اموالاً لتغطمة نفقاته التي صرفها حديثاً ، على ان جرى لسوء الحظ ان سلبه امواله قطاع الطرق ، وهو في طريق العودة الى الساحل. ورجع الى باريس ليمضي بها عيد الميلاد، ثم نوجه جنوباً الى اكيتانيا لىلتقى بالأمير الاسود في بوردو . على انه حزن حينًا علم في بوردو بوفاة الكاردينال تاليران ، في ينابر سنة ١٣٦٤ ، ثم وفاة الملك بوحنا في مايو ، فذهب لتشييع جنازة الملك يوحنا في سان دنيه ، ولشهود تتويج خلفه ، شارل الخامس في ريمس ، ثم مضى الى المانيا ، فعرض فرسان وسكان مدينتي ايسلنجن وايرفورت ان يشتركوا في الحملة الصليبية ، على ان حاكم طرف فرانكونيا ، ورودلف الثاني دوق سكسونيا اخطراه ان لا بد لقرارهما ار يتوقف على الامبراطور ، على الرغم من استقبالها له بكل مظاهر التشريف . وعندئذ توجب في صحبة رودلف الى براهة ، حيث يقيم الامبراطور شارل . وإذ أظهر شارل حماسه ، دعـا بطرس لمرافقته الى كراكاو ليشهد مؤقراً او شك ان يعقده مع ملك بــــلاد المجر وبولنده. فتقرر توجيه منشور الى جميع امراء الامبراطورية ، يدعوهم الى الاشتراك في الحرب المقدسة . وعاد بطرس الى البندقية في نوفمبر سنة ١٣٦٤ ، بعد ان قسام بزيارة فيينا ، حيث وعده رودلف الرابع دوق استريا بمساعدة اضافية . ولقي بطرس في البندقية اعلا مظاهر الترحيب ، نظراً لما بذلته عساكره منذ زمن قريب من مساعدة للبنادقة في قمــــم فتنه في جزيرة

كريت. وأقـــــام بالبندقية الى نهاية شهر بونيه سنة ١٣٦٥. وعقد أثناء مقامه بها معاهدة مع جنوه لتسوية جميع الاختلافات البارزة (١١.

#### الملك بطرس يعد الخطط لحملته الصليبية سنة ١٣٦٥ :

وفي تلك الانتاء دأب البابا إربان ، دون كال ، على الكتابة الى امراء اوربا ، يحتم على الاعتراك في الحسة ، ولقبت جهوده مساندة قسوية من المنتدب البابري الجديد في الشرق ، بطرس سالينياك دى توما ، البطريرك الاسمى القسطنطينية ، وهو رجل قوي الشخصية ، شديد المعارضة المنشقين والملحدين والملحدين والمسلمين ، على ان ما اتصف به من التفاني والاخلاص ، جمله موضع الاحترام حتى من اولئك الذين اضطهدم ، واشترك ممه في النشاط ، تلميذه فيليب مزيير ، صديق الملك بطرس الحيم ، والذي سبق ان عينه رئيس ديوان الانشاء في قبرص ، ولكن كل ما بذلاه من جهد لم ينجم عنه من أعداد المساكر ما كان الملك بطرس يتوقعه ، وما سبق ان 'وعد به . فلم تقدم عساكر المانية ، ولم يأت احد من كبار النبلاء في فرنسا والمجانزا ، او البلاد الجماورة ، باستثناء من جاء من أعيه أمثال كونت جنيفا ، ووليم روجر ، وفيكونت تيرين ، وإيرل هيرفورد . على ان عسدداً كبيراً من صفار الفرسان قد جاؤوا ، بل ان منهم من قدم من جهات نائية مثل اسكتلنده ، فاجتمع في البندقية قبل ان يغادرها الملك بطرس ، جيش

Atiya, op. cit. pp. 330 - 337. : انظر: (۱) Hill, op. cit. pp. 324 - 327.

ضخم بالغ الخطورة . وما اسهم به البنادقة في هذا الجيش كان كسر النفع ، غير ان الجنوبين تقاعسوا (١).

وتقرر ان تحتشد الحسلة الصليبية في اغسطس سنة ١٣٦٥ في جزيرة رودس ، ولكن وجهتها المقبلة ظلت في طي الكتمان . إذ ان ما قد يفضي به تاجر بندق للمسلمين من أنساء ينجم عنه خطر بالغ الشدة . وصل الملك بطرس الى رودس في وقت مبكر من شهر اغسطس ، وفي ٢٥ اغسطس أبحر الى الميناء كل الاسطول القبرصي الذي تألف من ثماني وماثة سفينة ، ما بين سفن كبيرة (شنبات)، وسفن نقل، وسفن تجارية، وزوارق خفيفة . فاذا جرت إضافة السفن الضخمة التي اشتركت بهـــا المندقمة ، والتي بذلها الاسبتارية ، أضحى مجموع سفن الاسطول خمس وستمن ومائة سفينة . وأقلتت هذه السفن حمرلة كاملة من الرجال ؛ مع عدد كبير من الافراس ومقادر وافرة من المؤن والأسلحة ، فلم ينهض منسذ الحلة الصليبة الثالثة للحرب المقدسة ، من الحلات ما يفوق نسباً تلك التي أعدُّها الملك بطرس . ومع انه خاب الرجاء في ان يشترك فيها كبار الأمراء من الغرب ، فانه يقابل ذلك منزة ان الملك بطرس يعتبر القائد الذي لا نزاع فيه . ففي اكتوبر كتب الملك بطرس الى الملكة اليانور اراحون ، ان كل شيء أضحى جاهزاً ، وفي نفس الوقت ، اصدر امراً الى رعاياه في سوريا ينذرهم بالعودة الى الوطن ، ويمنعهم من ممارسة التجارة يها . وأراد من وراء ذلك ان يعتقد الناس أن سوريا هي هدفه (٢) .

Atiya, op. cit. pp. 337 - 341.

<sup>(</sup>١) انظر : Atiya, op. cit. pp. 341 - 344. (٢) انظر : Hill, op. cit. II, pp. 329 - 331.

وفي ٤ اكتوبر ألقى البطريرك بطرس من السفينة الملكية موعظة مشيرة على الملاحين المحتشدين ، فهتفوا : « يعيش ، يعيش بطرس ملك بيت المقدد و وقبرص ، رغم أنف العرب الكفرة ، . وأقلع الاسطول في ذلك المساء ، ولما أضحت جميع السفن في عرض البحر ، جرى الاعلان أنها تقصد الاسكندرية بحصر .

### الحملة تهاجم الاسكندرية سنة ١٣٦٥ :

وإذ تقرر مهاجمة السلطان ، كان اول ما يتبادر الى الذهن اختيار الاسكندرية هدفاً للحملة ، فن العمير من الناحية العملية ، عاولة غزو سوريا او فلسطين ، ما لم يكن غة قاعدة على الساحل ، والمعروف ان الموانى، على الساحل ، باستثناء ميناء طرابلس ، قعد حرص المصريون على غربهما . على ان تجربة سابقة دلت على انه متى فقسه سلطان مصر دمياط ، أضحى مستعداً لأن ينزل عن بيت المقدس مقابل استردادها . ولكن الاسكندرية لأغن مكافأة من دمياط ، ففي وسع غزاتها ان يصيبوا في الزحف . فمن الحقق أنه توافرت بها المؤن ، كا ان الترع والقنوات في الزحف . فمن الحمق ناه توافرت بها المؤن ، كا ان الترع والقنوات تعرض متلكات السلطان الى نوع من الحصار الاقتصادي . وليس من الراجع ايضاً ان السلطان كان يتوقع الهجوم على مدينة كان للتجار المسلمين بها مصالح ضخمة ، يضاف الى ذلك ان الغزاة أحسنوا اختيار الوقت شمان بن قلاون ، كان سبياً لم يتجاوز الحادية عشرة من عمره ، وكانت شمان بن قلاون ، كان صبياً لم يتجاوز الحادية عشرة من عمره ، وكانت

وصل الاسطول قبالة الاسكندرية أثناء مساء يوم ٩ اكتوبر سنة ١٣٦٥. وإذ ظن سكان المدينة اول الأمر انه لم يكن سوى اسطول تجاري كبير ، تجهزوا للخروج لمقد الصفقات التجارية . ولم تظهر نوايا الاسطول إلا في صبيحة اليوم التالي حينا دخلت السفن الى الميناء الغربي ٬ لا الهيناء الشرقي الذي لا يؤذن للسفن المسيحية ان تلج غيره . فبادر ثلب الوالي ٬ جنفره يحشد رجاله على حافة الشاطىء لمنع النزول الى البر . غيير ان الفرسان المسيحيين شقوا طريقهم الى الشاطىء برغم مسا اظهره بعض العساكر المفارية من المبالة والاقدام . وبينا تدفق التجار الوطنيون من المدينة المفارية للدفاع عن القطاع المواجه لموضع الحبوط الى البر . وعزم حاميته الصغيرة للدفاع عن القطاع المواجه لموضع الحبوط الى البر . وعزم الملك بطرس على ان يتربث في هجومه ، إذ أراد ان ينزل في تؤدة كل رجاله وأفراسه الى شبه جزيرة فاروس . ولكنه لمسا استشار قادته ، اكتشف ان كثيرين منهم لم يوافقوا على اختيار الاسكندرية هدفا للحملة . إذ أشاروا الى ان عددهم كان من القلة ما ينعهم من الاستيلاء على حصن الاسكندرية بالغ الضخامة ، او من الزحف منها الى القاهرة . وأعربوا عن الاسكندرية بالغ الضخامة ، او من الزحف منها الى القاهرة . وأعربوا عن الاسكندرية بالغ الضخامة ، او من الزحف منها الى القاهرة . وأعربوا عن الاسكندرية بالغ الضخامة ، او من الزحف منها الى القاهرة . وأعربوا عن المناح المنه المنه الى القاهرة . وأعربوا عن

رغبتهم في الاقسلاع الى مكان آخر ، على انهم لن يمكثوا إلا اذا جرى الاستملاء عنوة على المدينة على الفور ، قبل ان ينفذ السلطان جيشًا لنجدتها . وكان لزاماً على بطرس ان يذعن لرغباتهم ، فبدأ الهجوم على الفور ، فجرى توجيه على السور الغربي ، كما توقع جنفره ، غير انه لما لقى المهاجمون مقاومة ، تحركوا الى القطاع المواجه المرفأ الشرقي . وفي داخل الاسوار ، يجتاز الطريق الذي يصل بين القطاعين ، دار الديوان ( الجرك ) الضخمة ، وإذ خشى متولى الديوان ما يقع لمن اعمال اللصوصمة ، أقام متاريس على ابواب الديوان . ولم يكن بوسع 'جنفره ان يوجه رجاله في الوقت المناسب لمواجهة الهجوم الجديد . وإذ اعتقد ان المدينـــة قــد سقطت ، اخذوا يتخلون عن مواقعهم ، ويجتازون الشوارع ليلوذوا بالفرار الى الابواب الجنوبية إلمَّاساً للنجاة . ولم يحل منتصف نهــــار يوم الجمعة ١٠ اكتوبر ٬حتى استقر الصليبيون بداخل المدينة ٬ وظل القتال دائراً بالشوارع . وحدث أثناء ليلة الجعة ان شنّ المسلمون هجوماً عنىفاً من احد الابواب الجنوبية ، كان المسيحيون في غمرة سرورهم قسد احرقوه ، غير انهم ارتدوا على اعقابهم ، فأضحت الاسكندرية في قبضة الصلسين بعد ظهر يوم السبب ١١ اكتوبر سنة ١٣٦٥.

### نهب الاسكندرية سنة ١٣٦٥ :

واحتفل الصليبيون بانتصاره بما ارتكبوه من وحشية لا مثيل لها . وما وقع من الحرب المقدسة التي استمرت نحو مائتي وخمسين عاماً لم تعلم الصليبيين شيئاً عن الانسانية . فسا أجروه من المذابح لم يضارعها سوى تلك التي حدثت في بيت المقدس ، سنة ١٠٩٩ ، وفي القسطنطينية سنة ١٠٩٩ ، فما يبلغ المسلمون هذه القسوة والوحشية عنسد استيلائهم على

انطاكية أو عكا . والمعروف أن ثروة الاسكندرية كانت بالفة الشهرة ، واشته هوس الطافرين حين شهدوا هـذه الفنيمة الوفيرة ، فلم بيقوا على احد . إذ أن ما قاساه السكان الوطنيون من المسيحيين والبهود لم يقل عما تعرض له المسلمون من القسوة ، بل أن التجار الاوربيين المقيمين بالمدينة وأغار الفزاة على المساجد والمقابر ، فسلبوا أو دمروا ما بها من حلى ، وتعرضت الكنائس أيضاً للنهب ، على الرغم من أن سيدة قبطية مقمدة باسلة سعت الإقساد ثيء من كنوز مذهبها الديني على حساب تضحيتها بابروتها الحاصة . ودخل المفيرون المنازل ، وكل من لم يبادر من أهلها الى تسليم ما يقتنيه ، تعرق هم عاسرته للقتل . وجرى حمل نحو خمسة آلاف أسير من المسيحيين واليهود ، فضلا عن المسلمين ، لبيمهم رقيقاً . وما أسابه المفيرون من الزهراس والحير والإبل المنازل من الزهراس والحير والإبل المسنمن الراسية بالمناء ، ثم تقرر اعدامها بعد أن أدت علها . وعبقت كل المدينة بالرائحة الكربية الصادرة من جثث البشر والحيوان .

وحاول الملك بطرس عبثا ان يميد الأمن الى نصابه ، إذ كان يأمل في الاحتفاظ بالمدينة . وإذ احرق الصليبيون ابوايها دمر الجسر الواقع على القناة الكبيرة ، الذي يجتازه الطريق المؤدي الى القاهرة . على ان الصليبيين لم يفكروا وقتئذ إلا في أن يحملوا الى بلادهم بكل ما يها لهم من سرعة ما حصلوا عليه من الغنائم . على ان جيشا كان قادماً من القاهرة ، ولم يود الصليبيون ان يفامروا بالاشتباك معه في ممركة ، بل أن شقيق الملك بطرس اخبره أنه ليس بوسعهم الاحتفاظ بالمدينة ، بيغا أشار الفيكونت تورين ومعظم الفرسان الانجليز والفرنسيين الى انهم لن

يبقوا بمدند في المدينة . وضاعت سدى احتجاجات بطرس والمندوب الباوي . ولم يحل يوم الخيس ١٦ اكتوبر سنة ١٣٦٥ حتى لم يبق بالمدينة سوى عدد قليل من المساكر القبارصة ، بديا عادت بقية الحلة الى السفن ، استعداداً للرحيل . ولما اصبحت العساكر المصرية على وشك الوصول الى ضواحي الاسكندرية ، استقل بطرس سفنته ، وأصدر الامر بالجلاء عن المدينة . وبلغت حولة السفن من النقل انه كان لا بد من إلقاء مقادير كبيرة من القطاسون المصريون شهراً يستخلصون التحف الثمينة من ماه خليج ابي قير الشحة (١١) .

وإذ اطمأن بطرس والمندوب البابري الى ما اودعوه من غنائم في قبرص ، راودهما الامل في ان ينهض الصليبون مرة اخرى لمرافقة بطرس في حملة جديدة . غير أنه لم يكد الصليبيون يبلغون فاماجستا ، حتى شرعوا في إعداد الندابير للرحيل الى الغرب ، الى اوطانهم . وتجهتز المندوب البابري لاقتفاء الرهم ، كيا يظفر بمجندين آخرين ليحلوا مكانهم ، غير أنه تعرض للمرض الذي أودى به ، قبل ان يغادر جزيرة قبرص . وأقام الملك بطرس قداس الشكر ، عند عودته الى نيقوسيا ، غير ان

<sup>(</sup>١) وصف حملة الاسكندرية بإسهاب في ملحمة نثرية :

William of Machaut, (ed. Mas Latrie, esp. pp. 61 ff).

Hill, op. cit. II, pp. 331 - 334.

قلبه كان كسيراً جريماً. فانطوى تقريره الى البابا عما احرزه من انتصار٬ وما اصابه ايضاً من خيبة أمل مريرة ٬٬۰

على ان انباء نهب الاسكندرية لقيت في الغرب استقبالاً مضطوباً غتلطاً ، إذ جرى اول الامر التهليل له ، باعتباره انتصاراً حربياً وإذلالاً للسلمين . فابتهج البابا ، غير انه رأى انه لا بنة لبطرس من أسداد مباشرة لتحل مكان الذي تخاوا عنه . فوعد شارل ملك فرنسا بإرسال حيش ، من اشهر فرسانه برتراند دى جويسلين الذي وعد بالاثتراك في الحملة ، وأماديوس كونت سافوى المعروف في القصص باسم الفارس الاخضر ، الذي كان يستمد للرحيل الى الشرق ، فقرر أن يبحر الى جزيرة قبرس . وحدث عندئذ ان اعلن البنادقة ان بطرس عقد صلحاً مع السلطان ، فاستدعى الملك شارل جيشه ، وتوجه جويسلين للقتال في اسبانيا ، بينا مضى الماديوس الى القسطنطينية (۱۲) .

واختلف البنادقة عن البابا في انهم لم يرتاحوا لما امفرت عنه الحلة الصليبية من نتيجة ، إذ كانوا يأملون في توطيد مركزم التجاري في الشرق الادنى . ولكن حدث عكس ذلك ، فما كان لهم من املاك كثيرة في الاسكندرية تعرضت للدمار ، فضلا عن توقف كل تجارتهم مع مصر ، إذ أن نهب الاسكندرية كاد يدمرهم باعتبارهم دولة تجارية ، فيبتيج لذلك الجنويون الذين ظفروا بالمكافأة لامتناعهم عن الاشتراك في الحلة . ولم يلبت

Atiya, op. cit. p. 369. (١) انظر :

انظر : 1bid, p. 370.

Hill, op. cit. II, pp. 335 - 336.

جمع الغرب ان تأثر بنتائج الحلة الصليبية ، إذ تصاعدت اتمان التوابل والمنسوجات الحربرية وسائر المتاجر الشرقية ، التي اضحى الناس في الغرب مَالفونها ، نظراً لأن كماتها قد نفدت ، ولم برد غيرها (١١) .

الواقع ان بطرس شرع في اجراء المفاوضات مع مصر ، غير ان كلا الجانبين بلغت يها المرارة والعداوة ، انها لم يرغبا في الصلح . ومع أن ما تعرّض له الامير يليغا من كراهية في مصر قيدت حركته ، فإنه ظل يراوغ لكسب الوقت ؛ حتى يتيسر له بناء اسطول لغزو قبرص. على ان بطرس تغالى في طلباته مقابل التخلي عن البلاد المقدسة ، فأعقبها بما شنه من غارات على الساحل السوري . غير ان هوسه بالحرب الصليبة اخذ بزعج رعاياه ، الذين خشوا فيا بعد استنفاد موارد الجزيرة في قضية لا أمل فيها . فلما أعد احد فرسان بطرس الذي تشاجر معمه ، امر اغتياله سنة ١٣٦٩ لم ينهض احد ، حتى اخوته ، لإنقاده . وفي السنة التالمة لوفاته انعقدت معاهدة مع السلطان ، فتم " تبادل الأسرى ، وتوصلت قبرص ومصر الى صلح قلق (٢).

تعتبر مذبحة الاسكندرية نهاية لتلك الحلات الصليبية التي جعلت هدفها المباشر استرجاع الارض المقدسة ، وما هو موضع شك ما اذا كانت الحملة

Machaut, pp. 115 - 116. (١) انظر:

Heyd: Histoire du Commerce du Levant, II, pp. 52 - 55. Atiya, op. cit. pp. 371 - 376. (٢) انظر:

Hill, op. cit. II, pp. 345 - 367.

Heyd, op. cit. pp. 55 - 57.

في صالح العالم المسيحي ، حق لو كان جميع الصليبين تعلقوا بها مثلما المسلم بطرس ، فحينا جرت الحلة ، كانت مصر وقتذاك في سلام مع الفرنج لما يزيد على نصف قرن ، إذ اخذ الماليك يفقدون ما اتصفوا به في وقت مبكر من التعصب ، وتحسلت معاملتهم لرعايام المسيحين ، وأضحى المجياج احراراً في التوجه الى الاماكن المقدسة ، وراجت التجارة بين الشمرق والفرب . وأما ما حدث بعد المذبحة ، فيإن كل ما لدى المسلمين من مرارة ، انبعت من جديد . إذ تعرّض المسيحيون الوطنيون لمرحسة بل ان كنيسة القيامة اغلقت ابواها ثلاث سنوات . وما حدث من انقطاع جديدة من الاضطهاد ، برغم انهم لم يرتكبوا جرماً ، فنزل الدمار بكنائسهم ، التجارة ألحق ضرراً يليفاً في العالم الذي لم ينتمن حق وقتذاك بما انزله به الوباء الاسود من خراب . أما عملكة قبرص التي سبق للماليك ان استشماله . وظلت مصر تنظر ستين سنة للأخذ بالنار . فما حل يجزيرة قبرص سنة ١٤٢٧ من تخريب مربع لم يكن إلا عقاباً مباشراً لما سبق الدوشت له الاسكندرية من النهب (۱) .

### انهيار مملكة ارمينية الصفرى سنة ١٣٧٥ :

على ان المملكة المسيحية الاخرى في الشرق الادنى لقيت مصيرها في زمن سابق. فعلى الرغم من ان الأرمن بقليقية لم يشاتركوا في حمة بطرس الصلبية ، فإن الاسرة الحاكمة بقليقية اضحت من الفرنع ، كما انه كان

(۱) انظر : Atiya, op. cit. pp. 377 - 378.

لمدد كبير من النبلاء علاقات وثيقة بقبرص. أقرّت كنيسة الأرمن سلطان كنيسة روما عليها. واشتد المصريون في ضغطهم على الأرمن طوال القون الرابع عشر، إذ كانوا على حتى في ارتيابهم فيهم بأنهم اصدقاء الفرنج والمغول، فضلا عن حسدهم لهم على النموة التي تجتاز بلادهم بالطرق المتجارية التي تصل البحر عند أياس. غير ان انهار الالمخانية المغولية حرم الأرمن من اكبر سند لهم ، كما ان معظم بلادهم اضافها الاتراك سنة ١٣٣٧ الى ممتلكاتهم ، وأتمّ اخضاع البلد سنة ١٣٥٥ الغزاة المسلمون من الماليك وحلفائهم الاتراك، بينا كان القبارصة منغمسين في حرب مريرة مع جنوه . وهرب ليو السادس آخر ماوك الأرمن الى الغرب ومات بالمنفى في باريس ، وبذا اختفى استقلال الأرمن (۱).

الواقع ان حملة صليبية كالتي اعتما الملك بطرس تمتير من الاخطاء التاريخية ، لا تتفق مع زمانها . فليس بوسع العالم المسيحي ان يتحمل هذا الترف . إذ كان لزاماً عليه ان يواجه خطراً يتهدده من الشهال . فالذين وضعوا خطط الحملة الصليبية الاولى شهدوا في جلاء ان تخليص الارحس المقدسة توقف على الحمافظة على سلطان المسيحيين في بلاد الأناضول . غير ان ما من احد من رجال السياسة في الغرب ، منذ وفاة البابا ايربار ... الثانى ، توافر له من الحكة والتمقل ما يجعله يدرك ان الاحتفاظ بملاد

Tournebize, Histoire Politique et Religieuse de (۱) انظر:
1'Armenie, pp. 644 ff. esp. pp. 654 - 665, 715 - 730.
اصما تاریخ زرال مملکة ارسنیة ، فیستند اصاماً الی تاریخ پرسنما داردیل الفرقسسستنی ،
R. H. C. Documents Armeniens, vol. II.

الأناضول يعتمد على بنزنطة على ان التحركات الصلبلة في القرن الثاني عشر حسّرت الامبراطور البيزنطي ، إذ زادت المشاكل التي كان لا بدّ لبيزنطة ان تواجهها كما انها لم تهىء للأمبراطور من وقت الفراغ ما مجعله ينصرف الى إخضاع المفيرين من الترك ، فكاد يكون من المستحيل على الامبراطور ان يؤدى واجبه ، فما اتخذه الترك من نهج في الغزو بالالتجاء الى تدمير الزراعة وطرق المواصلات، جعل إعادة فتح الأناضول عمسلا شاقاً ؛ على حين ان الاطهاع المتباينة للأباطرة امثال مانويل وأندرونىقوس كومنينوس لم تؤد إلا الى ازدياد تبديد النشاط والجهد . فكارثة مانزيكرت ميريوكيفالوم سنة ١١٧٦ لهم البقاء بها. غير ان الحملة الصليبية الرابعة وما نجم عنها من تدمير شامل النظام الامبراطوري البيرنطي ، هي التي هيأت للترك الفرصة لأن يتوغلوا في الأناضول . وتهبأت للمالم المسيحي ، أثناء القرن الثالث عشر ، آخر فرصة للقاء الترك . إذ المعروف ان سلطانهم في بلاد الأناضول ظل يرتكن حتى وقتذاك الى سلطنة السلاجقة في قونية . ولكن غزوات المغول التي بدأت سنة ١٢٤٢ ، قوَّضت الدولة السلجوقية ثم دمرتها نهائماً . وأدرك الأباطرة البيزنطيون بالمنفى في نيقية ما ينتظرهم من فرصة ، غير ان انفهاسهم في مشاكلهم الاوربية ، وتطلعهم لاستعادةً حاضرة المبراطوريتهم ( القسطنطينية ) ، برغم عداوة الغرب اللاتيني ، كل ذلك عطــُل جهودهم ، بينا افتقر اللاتين الى بعد النظر والخبرة ، كيا يفهموا الوضع . ولم يكد البيزنطيون يستقرون من جديد في القسطنطينية ، حتى ضاعت الفرصة ، إذ كان لزاماً على الأباطرة من اسرة باليولوجوس ات يناهضوا المهالك الناشئة الفتيـة في شبه جزيرة البلقان ، وأن يقـــاوموا طلبات الجمهوريات الايطالية ، وأن يناضلوا مــا يتعرضون له من خطر

استرداد اللاتين ملكهم ، الذي ظل فعلا قائمًا الى ان عطلت مذبحة صقلية شارل انجو عن المفي في تحقيق اطباعه . فإذا انقضى القرن الثالث عشر، كان الوقت قد فات . إذ اختفى السلاجقة ، ولكن حل مكانهم إمارات عديدة بالغة النشاط والطموح ، وزاد في قوتها هجرة القبائل اللركية التي كانت خاضعة المغول ، ويحتاج طردهم الى جهد مشترك طويل الامد . ومن اكبر هؤلاء الأمراء الترك ، قرمان الكبير الذي امتدت متلكاته في داخل البلاد من فيلادلفيا الى جبال طوروس الشرقية ، واستقر امراء آخرون في أضاليا وأيدين ( ترال ) ، وفي مانيسه ( مغنيسيه ) . أما الساحل الشمالي لبلاد الاناضول فلا زال في حوزة بيزنطة وأمبراطورية اطرابزون البيزنطية . واحتل التركان البلاد الواقعة جنوب اطرابزون ، وقامت في الشمال الغربي إمارة جديدة فتية بزعامة امير منامر اسمه عثان (١٠) .

## الاستيلاء على ازمير سنة ١٣٤٤ :

اضحى اللاتين يزدادون ادراكاً لأهمية بلاد الاناضول ، على الرغم من ان نظرتهم اليها على انها قاعدة للاعتداء عليهم كانت تقلّ عن اعتبارها منطقة احتاجوا أن يكون لهم بها قواعد يسيطرون منها على البحر المتوسط ، إذ أن احتلال الاسبتارية لجزيرة رودس يرجع الى حدد كبير الى الحظ والصدفة ، ومم ذلك فإنه عثل اتجاها جديداً . والمروف ان الجمهوريات

<sup>(</sup>۱) انظر: Empire, و انظر: (۱) pp. 15 - 34.

Köprûlû, Les Origines de l'Empire Ottoman, pp. 34 - 79. Wittek, The Rise of the Ottoman Empire, pp. 33 - 51.

الايطالية اهتمت منذ زمن طويل بجزائر بحر إيجه . فكان من الطبيعي ان يمتد اهتمامهم، واهتمام العالم اللاتيني بأكمله الى البر المواجه لهذه الجزائر. فلما قام عمر امير ايدين ؛ الذي تملك ازمير التي تعتبر مرفأ بالغ الروعة ؛ بإنشاء اسطول لمارسة القرصنة في مياه بحر إيجه ، بادر البنادقة وفرسان الاسبتارية في رودس باتخاذ اجراء لمناهضته ، ففي سنة ١٣٤٤ ، توجّه لمهاجمة ازمير اسطول اسهمت فيه البندقية وتوابعها بعشرين سفينة ، وبذل الفرسان ست سفن ، كا قدم كل من البابا وملك قبرص اربع سفن . وتولى قيادة الاسطول هنري أستى ، بطريرك القسطنطينية . وتعرُّض امير ايدىن الهزيمة في معركة بحرية ، قبالة مدخل خليج ازمير ، في يوم عيد الصعود . على انه يناء على طلب البابا ، رفض الحلفاء المستحمون دعوة من مارين زكريا حاكم خيوس السابق من قبل جنوه ، الذي سبق ان اشترك في الحلة ، كما يعيدوا اليه جزيرته التي استولى عليها البيزنطيون من جديد ، بل ابحروا الى ازمير فسقطت المدينة بأيديهم في ٢٤ اكتوبر بعد قتال قصبر ، ولكن القلعة ظلت صامدة . والواقع أن هـذا الانتصار السهل يرجع اساساً إلى أن الامير عمر لم يكن مستعداً ، فضلا عن تخوفه الكريه من رفاقه الأمراء ، إذ أنه لم يقدم يجيشه لإنقاذ المدينة إلا بعد فوات الوقت. غير ان الظافرين جرى اغراؤهم فحاولوا غزو الجهات الداخلية ، فتعرضوا لهزيمة ساحقة على مسافة بضعة اميال من المدينة (أزمير). وإذ فشل الترك في استعادة ازمير ؛ انعقدت معاهدة في سنة ١٣٥٠ ؛ عهدت بالمدينة الى الاسبتارية على ان تبقى القلعة بأيدى الــ ترك . وظلت ازمير بأيدى الاسبتارية الى سنة ١٤٠٢ ، حين اقتحمها تيمور (١٠ .

Atiya, op. cit. pp. 290 - 300.

وبينا لا زال مصير ازمير في الميزان ، أعرب نبيل فرنسي ، هو همبرت الثاني ، امير فيينا ، غن رغبته في التوجه بجملة صليبية الى الشرق . ومع الثاني ، امير فيينا ، غن رغبته في التوجه بجملة صليبية الى الشرق . ومع النخصي . وتقرر بعد مفاوضات مع البابا ، ان يتوجه لتعزيز جهد المسيحيين في ازمير . فخرج من مرسيليا في جماعة من الفرسان والقسس ، في ماير سنة ١٣٤٥ ، ولحقت به أثناء رحيله صوب الشرق عساكر من شمال إيطاليا . فبلغ ازمير سنة ١٣٤٦ بعد مفامرات لا طائل تحتها ، وأول جيشه الهزية بالترك في معركة وقعت خارج الأسوار ، على انه لم يمكث طويلا ، ففي صيف سنة ١٣٤٧ ، عاد الى فرنسا ، ولم تحقق حملته شيئا ، وكل ما لحلته من أهمية هي ان الكنيسة اضحت مستعدة لأن تعتبر الحلة الى بسلاد الأشول حملة صليبية (۱) .

وحدث في سنة ١٣٦١ ان حصل بطرس ملك قبرص ، الذي انتزع منذ زمن قريب كوريكوس من الأرمن ، على مساعدة الاسبتارية فيا شنه من هجوم على ميناء اضاليا التركي . فسقط في ايديهم في ٢٤ اغسطس بعد قتال قصير ، فبادر الامراء الجماورون ، في علايا ، ومونوفجات الى بذل الولاء له ، لاعتقادهم ان لصداقته أهمية ازاء عدوهم الاكبر ، قرمان الكبير. ولم يلبثوا ان سحبوا تبعيتهم ، وقاموا بمحاولات مختلفة لاستعادة علايا ، الذي ظلت ، برغم ذلك ، بأيدى القبارصة لمدة ستين سنة (٢) .

Atiya, op. cit. pp. 300 - 318. Atiya, op. cit. pp. 323 - 330. Hill. op. cit. II. pp. 318 - 324.

<sup>(</sup>۱) انظر: (۲) انظر:

#### نمو السلطنة العثمانية :

على انه كان لا بد لأوربا ان تلتفت في تلك الاثناء الى الشمال. إذ ان العشراوات الاولى من القرن الرابع عشر شهدت نمـواً مثيراً للدهشة في قوة الإمارة التركية التي أنشأها عنان بن ارطغول ، والتي اطلق عليه المنائلي نسبة اليه . إذ لم يكن عنان سنة ١٣٠٠ سوى زعم صغير ' تقم بلاده في جنوب بثينيا . فلما مات سنة ١٣٢٦ كان سيد بروسه ومعظم البلاد الواقعة بين ادريميتيوم ، ودوريليوم ، وبحر مرمرة . ويرجم توسعه من جهة الى ما اشتهر به من دبلوماسية بارعة مرنه نحو رفاقه الامراء ، على ان اكثر ما يرجع من جهة اخرى الى ضعف بيزنطة . ذلك أن الامبراطور اندرونيقوس الثاني قد تسرع في سنة ١٣٠٧ فاستأجر لخدمته جماعة من الكاتلانيين ، يقودها روجر فاور ، وهو من فرسان الداوية السابقين ، أقام ثروته على سلوكه المشين أثناء نهب عكا . وأبدى روجر بسالة في حربه ازاء الترك ، على انـــ كان أشد ضراوة في نضاله مع سيده الامبراطور البيزنطي . ومع انه لقي مصرعه سنة ١٣٠٦ ، فإن جماعة الكاتلانيين ظلت باقية في البلاد البيزنطية حتى سنة ١٣١٥ ، تبث عداءها للأمبراطورية . وفي أثناء حروبها جلبت الى اوربا كتيبة تركية سبق ان استخدمها الأباطرة في آسيا (١). ولم تلبث الحرب الاهلية أن نشبت ، عقب رحيل جماعية الكاتلانيين ، في الامبراطورية البيزنطية بين اندرونيقوس الثاني

<sup>(</sup>١) انظر : . .Wasiliev, History of the Byzantine Empire, pp. 605 - 608 و النظر : . اورد المؤرخ الماصر مونتانر Muntaner وصفاً حياً لجماعة الكاتلانيين .

وحفيده اندرونيقوس الثالث ، ولم تنته إلا عند وفاة اندرونيقوس الثاني سنة ١٣٢٨. واستخدم الجانبان جنوداً مرتزقة من الترك. وفي تلك الاثناء واصل اورخان بن عثان سياسة ابيه . إذ فرض سيادة غامضة على الامراء الذي يتاخون بلاده من جهة الجنوب ، وواصل فتح بثينيا ، فاستولى على نيقية سنة ١٣٢٩ ، وعلى نيقوميديا سنة ١٣٣٧ (١) . ثم اندلعت الحرب الاهلية في الامبراطورية البيزنطية من جديد ، سنة ١٣٤١ ، بين يوحنا الخامس وصهره يوحنا كانتا كوزينوس ، بينا شد انتباه جميع شعوب البلقان ما صار لملك الصرب ، ستيفن دوشان ، من قوة نامية (١) .

وفي سنة ١٣٥٤ وجه اورخان الذي اتخذ لقب سلطان المساكر فعبرت اللاردنيل واستولت على مدينة جاليبولي. ثم أرسل بعد سنتين عدة آلاف من رجاله عبر المضايق فأنزلهم في تراقيا. وفي السنة التالية اضحى بوسعه ان يتوغل في الداخل وأن يستولي على حصن أدرنه الضخم ، الذي اضحى حاضرته الثانية . وحينا مات سنة ١٣٥٩ ، كادت كل تراقيا ان تكون في قبضة يده ، وانعزلت القسطنطينية عن الملاكها الاوربية . كان ابنه وخليفته على السلطنة ، مراد الاول ، من الكفاية ما جعله يواصل جهد أسلافه .

<sup>(</sup>۱) انظر : Vasiliev, op. cit. pp. 608 - 609.

Gibbons, op. cit. pp. 54 - 70.

<sup>(</sup>۲) انظر : Vasiliev, op. cit. pp. 609 - 613.

على ان توسع الاتراك المانيين لم يحر دون ان يكون ملحوظاً في الشرب. على ان القارة الاوربية لم تتعرض حتى وقتذاك لخطر كبير من قبلهم ، إذ كان بوسع الامبراطورية الصربية الشخمة ان توقف كل تقدم من حبة المنانيين . ولكن الواضح فيا يبدو ان تعرض لتهديدهم القسطنطينية وما كان للإيطاليين بها من مصالح تجارية . ومع ذلك فإن اليونانيين يعتبرون مسيحيين منشقين . وجرت سياسة الكنيسة الغربية على الإصرار على خضوعهم لكنيسة روما ، قبل إثارة أي موضوع حول إرسال نجدة اليهم . هذه الصورة من التشهير كان لا بعد أن يكون مصيرها القشل . فسلم يكن الاعتقاد الديني وحده ، بل كان الكبرياء القومي ، وذكرى ألامانات الغابرة ، هو الذي جعل من المستحيل عند الشعب البرناني ان يقبل سيادة الكنيسة اللاتينية ، حتى لو كان اباطرتهم مستعدن للإنصياع والخرض (٢) .

#### حملة كونت سافوى الصليبية سنة ١٣٦٦ :

حدث سنة ١٣٦٦ ان وعد اماديرس السادس كونت سافوي بالاشتراك في حملة صليبية . كان البابا ابربان المادس منصرفاً الى الدعوة الى حملة

(۲) انظر : Vasiliev, op. cit. pp. 670 - 672.

<sup>(</sup>۱) انظر : Gibbons, op. cit. pp. 100 - 103, 110 - 121.

صليبية ؛ بالنيابة عن بطرس ملك قبرص . ووطن اماديوس العزم على المضي الى الارض المقدسة . غير انب كان ابن عم شقيق للأمبراطور البيزنطى يوحنا الخامس وكان بود ان يساعده . فأذن له الامبراطور بـأن يستهل حملته بقتال الترك ، بشرط ان يكفل خضوع الكنيسة المونانية . ويسذل المنادقة قصاري جهدهم لوقف حملته الصليبية ، لتخوفهم من تدخلها في ساستهم التجارية . وأكثر ما كانوا يودون هو ألا ينحاز كونت سافوى الى بطرس ملك قبرص ، ولذا شعروا بالارتباح لما حملته شائعاتهم عن معاهدة بطرس مع السلطان على ان يوطد عزمه على تركيز جهوده على ييزنطة . فحشد نخبة مختارة من الفرسان. غير انه صادف منذ البداية عقبات حول المال. بلغت الحلة مضيق الدردنيل في اغسطس سنة ١٣٦٦ ، فألقت على الفور الحصار على جالبيولي التي سقطت في ٢٣ اغسطس . على ان اماديوس واصل السر بحراً الى القسطنطينية بدلاً من الهبوط في تواقيا ، لمحاولة تطهير الاقلم من الاتراك . وتبين له في القسطنطينية ان الامبراطور البيزنطي وقع غدراً في اسر ملك بلغاريا ، شيشهان الثالث ، ولذا وجـــه اماديوس كل جهده لإنقاذ ابن عمه ، ولم يتحقق تخليصه إلا بعد ان هاجم اماديوس مناء فارنا البلغاري . ولما تم انقاذ الامبراطور يوحنا ، اكتشف اماديوس انه انفق كل ما لديه من المال ، فضلًا عن المال الذي ابتز"ه من السكان المحلمين ، والذي اقترضه من الامبراطورة ٬ فكان لزاماً عليه ان يعود الى وطنه . غير انه قبل عودته حمل الامبراطور على ان يَعِيدُ بأن تخضع كنيسته لروما ، ولما قدم فالوثنوس بطررك القسطنطانية برفقة فارس يوناني الى سفنة اماديوس ، ليخطره ان اليونانيين سوف يخلعون الامبراطور من العرش اذا

وافق على طلبه ، اختطفها ونقلها معه الى ايطاليا . وعاد اماديوس الى الى وطنه في سنة ١٣٦٧ ، وتكاد تكون حملته الصليبية عديمة القيمة ، إذ أن الاتراك استولوا من جديد على جاليبولي عقب رحيله (١١) .

وفي زن مراد بادر الاتراك المثانيون الى زيادة سلطانهم ، إذ ألزم مراد الامراء بغرب الاناضول بالخضوع له ، ومضى في زحفه في اوربا . فأضحت بنفاريا إمارة تابعة له ، ولم تلبث ان اضفت الى الملاكه ، وذلك عقب الانتصار الذي احرزه على الصربيين على نهر ماريتزا ، في سنة ١٣٧١ . ودارت سنة ١٣٨٩ معركة حاسمة في قوصوة بين الصربيين والاتواك . ومع ان مراد اغتاله احد الصربيين قبل نشوب المعركة ، فإن عساكره الذين فاقوا اعداءهم في المعدد ، احرزوا انتصاراً ناماً . فأضحى الاتراك سادة شبه جزيرة البلقان (٢٠) .

وعلى الرغم من ان النشاط الصليبي في الغرب تحول في سنة ١٣٩٠، بالحملة الفاجعة التي قادها لويس الثاني دوق بوربون لمهاجمة مهدية قرب تونس(٣)، فقد كان من الجلي انه لا بد من وقف زحف الاتراك العثانيين، من اجل سلامة اوربا المسيحية. فلما أضاف السلطان باريد في سنة ١٣٩٠ الى بلاده، مدينة فيدين البلغارية الواقعة على نهر الدانوب، التي سبق

<sup>(</sup>۱) انظر : (۲) انظر :

Atiya, op. cit. pp. 379 - 897.

Vasiliev, op. cit. p. 624.

Gibbons, op. cit. pp. 174 - 178.

<sup>(\*)</sup> انظر : (\*) انظر : اورد عطية وصفاً مسهباً لحلة لويس درق يورين .

لأمعرها ان اعترف بسيادة الجريين ، استنجد سيجسموند لوكسيمبرج ملك المجريين ، وشقيق الامبراطور ونزل ، يزملائــه الملوك . فأصدر كل من بابا روما بونيفاس التاسم ، وبابا افينيون بنيدكت الثالث عشر ، مرسوما يوصى فيه بإثارة حرب صليبية ، بينا كتب داعية الحرب الصليبية الكهل، فيليب مزيير ، رسالة مفتوحة الى رتشرد الثاني ملك انجلترا يطلب المه التماون مع شارل السادس ملك فرنسا في إعداد الحلة الصلبية المقلة . ويفضل صلات سنحسموند الالمانية ، استطاع ان يلقى مساندة وتأييداً في المانيا . إذ أن اميري فالاشيا وترانسلفانيا بلغ من تخوفها من الزحف التركى ما حملها على الانحياز اليه ، على الرغم من كراهيتها الشديدة للمجريين. اما في الغرب فقد اعرب دوقات برجنديا وأورلمان ولانكستر عن رغبتهم في بذل المساعدة . وفي مارس سنة ١٣٩٥ وصل الى المندقية سفارة مجرية برئاسة نقولا كانيزاي ، رئيس أساقفة جَران لتظفر من الدوق بوعد بنقل العساكر على سفن البنادقة . ثم مضى السفراء الى ليون ، حنث لقوا ترحبها كبيراً من فيليب الجسور دوق برجنديا ، الذي وعدهم بالمساعدة الحارّة . ثم توجهوا بعد ان قاموا بزيارة ديجون لتقديم فروض الاحترام لمرجريت دوقة الفلاندر، الى بوردو ليجتمعوا بخال ملك انجلترا، يوحنا دوق لانكستر ، الذي تعهد بإعداد فرقة انجليزية . وارتحلوا من بوردوا الى باريس. وكان شارل السادس ملك فرنسا يعاني نوبة جنون ، غير أن أوصياءه عرضوا بأن يشجعوا النبلاء الفرنسين على الاشتراك في الحملة الصليبية . فأخذ يحتشد جيش دولي ضخم لنجدة العالم المسحى . ولتعويل هنذا الجيش فرض دوق برجنديا ضرائب خاصة تحصل منها مبلغ ضخم قدره سبعائة الف فرنك ذهب . وأضاف الله النملاء الفرنسون منفردين ما اسهموا به من اموال ، فبذل جاي السادس ، كونت لاتريموي اربعة وعشرين الف فرنك ، ووافق النبلاء الفرنسيون والبرجنديون على ان يتولى قيادتهم اكبر ابناء دوق برجنديا ، وهو يرحنا كونت نيفر وهو شاب نشط في الرابعة والشرين من عمره (۱۱) .

# حلة نيكوبوليس الصليبية سنة ١٣٩٦ :

بينا هرع السفراء المجريون راجعين الى بودا ، لينهوا الى الملك سيجسموند ما أحرزوه من نجساح ، ولينصحوه بالمضي في استعداداته ، اصدر دوق برجنديا قرارات حافلة بالحذر والحرص ، عن نظام وسلوك العساكر الفرنسية والبرجندية . إذ جرت دعوتهم للاجتاع في ديجوت في ٢٠ ابريل سنة سنه تألف بحلس شورى من فيليب ابن دوق بار ، وجاي لاتريوي ، وأمير البحر يوحنا سيد فيينا ، وأودار سيد شاسيرون . وفي نهساية الشهر ( ابريل ) تحرك جيش مؤلف من عشرة آلاف رجل لمسير الى بودا بحتازا المانيا . وفي اثناء الطريق ، انحاز اليه سنة آلاف من الإلمان بقيادة كونت بلاتين ، روبيرت الثاني كونت فيتنباخ ، وإبرارد كونت كاتسنيات بوسار في اعتابهم عشرة آلاف عارب الجياري بقيادة ابرل هنتنجدون ، وسار في اعتابهم عشرة آلاف عارب الجياري بقيادة ابرل هنتنجدون ، وسار في اعتابهم عشرة آلاف عارب الجياري بقيادة ابرل هنتنجدون ، وسار في اعتابهم عشرة آلاف عارب

ووصلت الجيوش الغربية الى بودا حوالي نهاية شهر يوليه ، فصادفوا بها

Atiya, Crusade of Nicopolis, pp. 1 - 34. : انظر : (١)

اورد فيه رواية مدهمة بالراجع والمصادر .

<sup>(</sup>۲) انظر : . Atiya, Crusade of Nicopolis, pp. 41 - 48, 67 - 68, 184 nn

اللك سيجسموند منتظراً في جيش يبلغ حوالي ستين الف رجل. وانحاز الله تابعه ميركيا فويفود (حاكم) والاشيا في عشرة آلاف رجل ايضاً. وقدم من بولنده ، وبوهميما ، وإيطاليا ، واسبانيا حوالي ثلاثة عشر الف من المغامرين . هذا الجيش المتحد الذي يناهز في العدد مائة الف عسكري يعتبر اضخم ما احتشد من الجيوش حتى وقتذاك لقتال المسلمين . وفي تلك الأثناء ، نفذ الى البحر الاسود اسطول يسيّره فرسان الاسبتارية بقيادة مقدمهم فيليرت نايّاك ، والبنادقة ، والجنويون ، فرسا قبالة مصب نهر الدانوب .

ولم يكن السلطان العناني بايزيد من جانبه متواكلاً ، فحينا بلغته الانباء بأن الحملة الصليبية احتشدت في بلاد المجرد ، كان يحاصر القسطنطينية . فبادر بايزيد على الفور الى استدعاء كل من في متناول يده من العساكر ، وتوجه يهم صوب الشال الى نهر الدانوب ، وجرى تقدير عدد جيشه بما زيد على مائة الف رجل .

على ان فرسان الغرب لم يتعلموا شيئًا من تجربة استمرّت ثلاثة قرون . فعينا جرت مناقشة خطة الحسلة في بودا ، نصح الملك سيجسموند بانخاذ خطة الدفاع . إذ كان يعلم ما عليه خصمه من قوة ، فاعتقد انه لمن الحير ان يستدرجوا الاتواك الى داخل بلاد الجر ، ثم يهاجمونهم من مواقع سبق اعدادها وتجهيزها . ولم يختلف الملك سيجسموند عن الاباطرة البيزنطيين أثناء الحلات الصليبية المتقدمة ، إذ انه اعتقد ان سلامة العالم المسيحي تتوقف على المحافظة على بملكته ، غير ان حلفاءه كانوا كالحاربين الصليبين الاوائل يرون اتخاذ خطة هجوم كبير ، فسوف يحري التفلب على الاتواك المتوقد ما جلى سوريا وإلى المدينة المتقدمة ذاتها . وكان المساكر من العنف ما حمل سيجسموند على الإذعان.

فني زمن مبكر من شهر اغسطس اللترم الجيش المتحد في سيره الشاطىء الأيسر لنهر الدانوب ، حـتى بلغ اورسوفا ، عند الباب الحديدي ، ومنها عبر الى بلاد السلطان .

وانقضت ثانية ايام في نقل الجيش في الزوارق عبد النهو . ثم سار المساكر ازاء الشاطىء الجنوبي ، حق مدينة فيدين . وكان سيد فيدين اميراً بلغارياً اسمه يوحنا سراخيمير ، وكان من اتباع السلطان ، الذي لم يجمل بللدينة إلا حامية تركية صفيرة . قلما وصل المسيحيون الى المدينة الخراك . اليهم يوحنا سراخيمير وفتح لهم الأبواب . ودارت مذبحة في الاتراك . أما المدينة التالية الواقعة على النهر فكانت راهوفا ، وهي ممقل منيع ، يحيط به خندق وسوران ، وينزل ب عامية تركية ضخعة . فاندفع على الفور لمهاجتها الفوسان الفرنسيون الممروفون بشدة عنفهم وتهوره ، وتولى قيادتهم فيليب ارنوا كونت ايه ، ويوحنا لى مينجر الممروف بامم المارشال بوسيكوه وتعرضوا الإبادة لو لم يبادر سيجسمونه يجلب العساكر المجرية . ولم يكن بوسع الحامية ان تظل على مقاومتها زمنا طويك ازاء الجيش المسيحي بأكمله ، فيتم المبيحين البلغاريين ، ولم يبقوا إلا على الف رجل ومنهم عدد كبير من المسيحين البلغاريين ، ولم يبقوا إلا على الف رجل من كمار الاغنياء ، احتفظوا بهم للحصول على الفدية .

وتحر"ك الجيش من راهوفا الى نيكوبرليس التي تعتبر أم معقل الأتراك على نهر الدانوب تقع في الموضع الذي يصل فيه الطريق القادم من وسط بلغاريا الى النهر . وتم تشييد هذا الحصن بجوار النهر على تل توج منحدراته شديدة الهبوط خطار من الاسوار المنيعة . ولم يجلب الصليبيون معهم ادوات الحصار ، إذ لم يدرك الغربيون الحاجة اليها ، ولم يستعد سيجسمونه

إلا الاتخاذ خطة الدفاع. وإذ ثبت انه لا فائدة السلام التي نصبها الفرنسيون في عجلة ، ولا للنقوب التي حفرها المهندسون الجريون ، ترقب الجيش استسلام المدينة حتى لا تهلك جوعاً . وساندم في ذلك قدوم اسطول للاسبتارية اقلم بالدانوب قبالة اسوار المدينة في ١٠ سبتمبر . غسير ان المؤن كانت وفيرة في نيكوبوليس . أما والي المدينة الذركي ، دوغان بك ، الذي علم بحصير مواطنيه في فيدين وراهوفا ، فلم تكن عنده النية لتسليمها .

على ان الإرجاء والتمهل كان قاتلا للروح المعنوية عند الجيش المسيحي . إذ ان فرسان الفرب صاروا يلهون انفسهم بلعب القار وشرب الحر ، وكل مظاهر الفجور والفسق . وإذ تجاسر بعض العساكر على الاشارة الى ان الاتراك أعداء أشداء ، أمر المارشال بوسيكوه بصلم آذانهم ، عقاباً لهم على روح الانهزامية . وقعت المشاجرات بين نختلف كتاثب الجيش ، بينا أخذ أتباع سيجسموند المترانسلفانيون ، وحلفاؤه الولاشيون يتحدثون عن التخلي عن الجيش .

وإذ أمضت الحلة الصليبية اسبوعين امام نيكوبوليس ، جاءت الأنباء بأن الأتواك اختروا يقتربون من المدينة . إذ تحرك جيش السلطان على عجل من تراقيا ، كان خفيف التسليح ، فاق فرسانه خيالة الفرنج في سرعة الحركة ، واشتهر رماته بروعة التدريب ، وتأصل عنده اكتال النظام ، والطاعة التامة لقيادة السلطان وحده ، الذي اشتهر بالكفاية النادرة . سبق ان ارسل بعض العساكر لتسبقه ، فحلت يهم الهزيمة في احد دروب البلقان على أيدي كتيبة فرنسية يقودها سيد كومى . على ان حقد وغيرة المارشال بوسيكوه الذي اتهم كومى بحداولة سلب شرف الانتصار من يوحنا كونت نيفر ، منع كل محداولة اخرى لوقف الزحف الذي . وفي

تلك الأثناء قرر الفرسان ان يقتلوا الأسرى الذين وقعوا في أيديهم في راهوفا .

### معركة نيكوبوليس سنة ١٣٩٦ :

وفي يم الاثنين ٢٥ سبتمبر سنة ١٣٩٦ أضحت مقدمة الجيش الذي ، ظاهرة العيان ، فعسكرت في الثلال على مسافة ثلاثة اميال من المسجيين . وفي صبيحة اليوم التالي وقبل شروق الشمس ، قسام سيجسموند بزيارة زملائه من القادة ، وتوسل اليهم ان يبقوا على التزام خطة الدفاع . ومع انه لم يخطرهم صراحة انه لا يثق في عساكره من اللانسلفانين والوالاشين ، فانه لم يلتى التأييد إلا من كوسى ويوحنا سيد فيينا ، بيغا عزم القادة الآخرون على المبادرة على الفور الى ان ينشبوا المعركة ، ولم يسع سبجسموند إلا ان يدعن في ضعف . فجعل جيشه في ثلاثة اقسام : احتل عساكره المجريون قلب الجيش ، بينا اتخيذ الوالاشيون مواقعهم في الميسرة ، وكان التراب بقادة يوحنا كونت نيفر .

ولما بزغ النهار، لم يتراءى من الجيش التركي سوى الحيالة الحقيفة الذين لم يكونوا نظاميين، على منحدر التل. ومن ورائهم اتخسف الرجالة الترك مواقعهم، وفصيلة من الرماة ، يجميهم حاجز مصنوع من أعمدة مدبية من الحشب . أما القوة الرئيسية من الحيالة السياهية ، التي يقودها السلطان نفسه ، فإنها كانت محتفية في قمة التل . وكان على ميسرة السلطان فرقة من الحيالة الصربيين بقيادة الامير ستيفن لازاروفيتش الذي يعتبر من أتباع السلطان المخلصين .

دلت المعركة ، وفقاً للخطة الحريبة السابقة ، على أن الصلبيين لم يتعلموا شيئًا في كل الازمنة . فلم ينتظر فرسان الغرب بالمقدمة كيا يخطروا سيجسموند بخططهم . فما تشبعوا به من حماس صادق بالغ الارتفاع حملهم على ان يهاجموا التل ، فشتتوا امامهم فرسان النرك . وبينا كان الاتراك يجمعون شملهم من جديد وراء الرجالة ، أعاق الفرسان عن الحركة اعمدة الحاجز ؛ فبادروا الى الترجل عن افراسهم ؛ وواصلوا الهجوم على اقدامهم؛ فنزعوا الأعمدة كلما تقدموا . كان ذلك حسافزاً لهم على الهجوم ، حتى تشتت ايضًا شمل الرجالة الترك . ومع ان بعض الترك استطاعوا ان ينسحبوا الى ما وراء الخيالة الذين اجتمعوا من جديد، فإن عدداً كبيراً منهم تعرضوا للقتل او جرى قذفهم الى السهل . على انــه حينا اسرع الصليبيون ، في نشوة ظفرهم وبرغم ما عانوه من تعب وإرهاق ، بالمسير ، ويلغوا قمة التُّل ، اضحوا وجهاً لوجه مع فرسان السلطان السباهية والصربين . فأخذهم على غرة هجوم هذه القوات الجديدة النشطة . وإذ كانوا مترجلين ، وحلَّ بهم التعب ، واشتد ظمأهم ، وأرهقهم ما يحملون من اسلحة ثقيلة ، لم يلبث نظامهم أن اضطرب ، وتحول انتصارهم الى هزيمة . ولم ينج من القتل إلا عدد قليل من الفرسان . ومن الذمن هلكوا ، ولم لاتريموي ، وابنه فيليب ، ويوحنا كادزوه امير البحر في الفلاندر ، ومقدم الفرسان التموتون . اما يوحنا سند فبينا وأمير البحر في فرنسا فإنه وقم وقــد امسك باواء نوتردام الكبير ، الذي كان موكولًا له امر المحافظة علمه . ولم ينج يوحنا كونت نمفر إلا لأن خدامه هتفوا باسمه وأقنموه بالإذعان. وبمن وقع معه في الاسر ، كونتات ايه ، ولامارش ، وجساى لي تريموي ، وانجيراند كوسي ، والمارشال بوسيكوه . ولما ترجل الفرسان عن جياده ، اندفعت الأفراس راجعة وحدها الى المسكر . وقررت الكتيبتان الوالاشية والترانسلقانية على الفور انها قلسه خسرتا المعركة ، وعجلتا بالانسحاب ، فاستولتا على كل ما عثرتا عليه من الزوارق ، كيا تعبرا النهر . غير ان سيجسعوند امر عساكره بالتقدم لنجدة فرسان الغرب . فقتلوا اثناء سيرهم الى أعلى التل ، كثيراً من الرجالة الترك الذين اضطرب نظامهم ، غير انهم لما اقتربوا من ساحة المحركة أدركوا انهم جاءوا متأخرين ، فحمل عليهم خيالة السلطان وطردوهم الى ضفاف النهر بعد ان كبدرهم خسائر فادحة .

ولما تبدد جيش سيجسموند ، اقتنع بالتخلي عن الفتال ، فلجأ الى الحدى سفن البندقية في النهر ، فنقلته الى القسطنطينية ، ومنها الى بلاده عن طريق مجر ايجه والبحر الادرياتي ، إذ كان يخشى ان يرتحل براً ، لارتبابه في التمرّض الخيانة من قبل الولاشين . أما عساكره وفئة قلية من بقي على قيد الحياة من الصليبين الغربيين ، فإنهم بذلوا كل ما بوسهم من جهد لالتاس الطريق الى بلادهم ، بعد ان ازعجهم السكان الوطنيون من جهد لالتاس الطريق الى بلادهم ، بعد ان ازعجهم السكان الوطنيون بدأ مبكراً ، فواصل كونت بلاتين السير الى قلمة والده في اسمال ، ومات بعد بضمة ايام ، ولم يوات الحظ الطيب سوى عدد قليل من رفاقه اللاجئين (١٠).

## انتصار السلطان باريد سنة ١٣٩٦ :

احرز بایزید انتصاراً باهراً ،غیر ان خسائره کانت فادحة . ونی سورة

 غضب ، وقد تذكر ايضاً ما ارتكبه الصليبيون من مذابح ، امر بقتل امراه ، الذين يناهز عددهم ثلاثة آلاف اسبر ، صبراً ولم يبتق إلا على حياة عدد قليل من النبلاء كيا يتقاضى عنهم فدية ضخمة . وقولى التعرف عليهم فارس فرنسي ، اسمه جيمس هيللي ، يلم باللغة التركية ، ثم تقرر السباح له بالرحيل الى الغرب ليدبر ما يتحصل من الاموال . على انسه لم تصل الى السلطان في بروسه سفارة من الغرب إلا في يونيه من السنة التالية ، فسلمته ما طلبه من مقادير ضخمة من المال . إذ ان عدداً كبيراً من المعروفين في المالم المسيحي بشدة العاطفة ارسلوا ما اسهموا به من اموال ، غير ان الجانب الاكبر اداء الملك سيجسموند ودوق برجنديا ، اللذان بذلا ما يزيد على مليون فرنسك ، ومن جرى إطلاق سراحهم من الاسرى ، لم يبلغوا اوطانهم إلا حوالي نهاية سنة ۱۳۹۷ ، . .

تعتبر حمة نيكوبرليس الصليبية أضخم وآخر الحملات الصليبية الكبيرة. إذ ان طابع تاريخها المثير للأسى ، احتذى في دقـــة مؤلمة نهج الحملات الصليبية التي تعرضت في الماضي لكوارث فاجمة ، وكل مـا بينها من اختلاف أن ساحة المركة أضحت في اوربا، لا في آسيا . وما وقع فيها من أخطاء وحماقات كانت واحدة . وما اتسمت به من حمـاس تبدد فيا وقع من مشاجرات وحقد وقلق . وكل ما تعلمه الغرب من هـذا الفشل الغرب من هـذا الفشل الغرب مم هـذا الفشلة .

-

لن تقوم حملات صلبية اخرى ، غير ان السلطان ظل مهدد جوف العالم المسيحي ، إذ بلغ نهر الدانوب ، وشواطىء البحر الادرياتي . ومم ان القسطنطينية لا زالت بأيدي المسيحيين ، فإنها أضحت معزولة ، ولم يبقى علمها إلا انه لم يتوافر للسلطان من المدفعية القوية ما يكفى لدك أسوارها الضخمة ، ولم يكن لديه من السفن ما يكفي لقطع طرق مواصلاتها بحراً . اميا فرسان الاسبتارية في رودس ، والسادة الايطالمون الذين يتملكون ارخبيل بحر إيجه ، فإنهم أضحوا على الحدود ، بينا تعتبر قبرص معقــلا نائياً . كما أن ملك الجريين ، وسيدى والاشيا ومولدافيا ، وزعماء ألبانيا ، التمسوا المساعدة للدفاع عن حدودهم. وعكفت الجمهوريات الايطالية على تقدر خير ما يتخذ من سياسة للمحافظة على مصالحها التجارية . واشتد" إحساس البابا بما يهدد العــالم المسيحي من خطر . غير ان دول الغرب لم تعد تبدي شيئًا من الاهتام . إذ ان آخر تجربة لها كانت بالغة المرارة ، كا ان الحاس الذي أثارها لن ينبعث من جديد بعد ما حل بها من كارثة . بل ان البابا نفسه ظل يتآمر في بلاد الجر لعزل سيجسموند ، وإحلال لاديسلاس ملك نابولي مكانه ، بصرف النظر عما قد تنزله الحرب الاهلية من ضرر بأسباب الدفاع في اوربا الوسطى (١١) . وإذ أضحى ملك فرنسا سيداً على جنوة من سنة ١٣٩٦ حتى ١٤٠٩ ، بلغ من شدة انزعاجه على مصدر المستعمرة الجنوية ، بيرا ، المواجهة القسطنطينية ، انه ارسل المارشال بوسيكوه في الف ومــائة رجل الى البوسفور ، في سنة ١٣٩٩ .

Atiya, Crusade in the Later Middle Ages, pp. 463 - 464. : انظر : (۱) Hefel - Leclerc, Histoire des Conciles, VI, 2, pp. 1253 - 1254.

على ان قدوم القوات الفرنسية منع ما قدد يقوم به الترف من محاولة للمباجة المدينة الامبراطورية (القسطنطينية). غير ان المارشال بوسيكوه لم يلبث ان انسجب ، لأنه ما من احد كان مستعداً لأن يؤدي له او لرجاله النفقات (۱۰ ثم ارتحل الامبراطور البيزنطي مانويل الثاني الى الفرب محدوه الأمل في الحصول على مساعدة . وانزعج الايطاليون يا الهدوا كيف أضحى وريث القياصرة فقيراً ، فبذل له دوق مسلان من المدايا الرائمة ما يجمل حالته بالنسة الملامة لمكانته ومنصبه . ولقي الامبراطور استقبالاً حافلاً في باريس ولندن ، غير انه لم يتلق مساعدة ما مادية . اما البابية فلم تحفل به ، إذ ان مانويل كان من الأمانة ما يمنه من الوعد بأن تخضع كنيسته لروما ، لمله أن قومه لن يقبلوا ذلك . على انه هرع راجعاً الى عاصمته سنة ١٤٠٠ ، وقد أطربته الأنباء التي تنذر فيا يبدو بتداعي الامبراطورية العنانية (۱۲) .

# تيمورلنك ( الاعرج ) :

Atiya, Crusade in the Later Middle Ages, pp. 465 - 466. : بانظر (۱) Vasiliev, op. cit. pp. 632 - 633. Ibid, pp. 631 - 634. : بانظر (۲)

التؤدة والبطء، ثم قوي عزمه واشتدت حركته . ففي الفارة الواقعة بين سنتي ١٣٨١ ، ١٣٨٦ أغار على بلاد الايلخانية المغولية في فارس ، فاستولى سنة ١٣٨٦ على تبريز وتفليس. وظلَّ منصرفًا في السنوات الاربع التالية الى ما يجرى على حدوده الشالية . وفي سنة ١٣٩٢ استولى على بغداد . وتوجه أثناء السنوات التالبة بجملات الى روسيا لقتال مغول القبيلة الذهبية ، ومضى في توغله حنى بلغ موسكو ، ثم ظهر في شرق الأناضول سنة ١٣٩٥ فدانت له ارزنجان وسيواس. وفي سنة ١٣٩٨ فتح شمال الهند بحملة رائعة ، زاد من أثرها وقوتها ما اجراه من مذابح رهيبة . ثم تحوَّل من جديد ٬ سنة ١٤٠٠ صوب الغرب، فانساب في سوريا، وأنزل الهزيمـــة بالجنوش المماوكية في حلب اولاً ، ثم في دمشق ، واحتل واستباح كل المدن الكبيرة بالاقليم . وفي سنة ١٤٠١ انزل العقاب بثورة نشبت في بغداد ، بأن امر بأن يحل الدمار التام بالمدينة ، التي لم تكمه تنتمش من أثر فتح هولاكو ، الذي وقع قبل قرن ونصف قرن. وعاد تيمور الى الأناضول سنة ١٤٠٢ ، وقد وطد العزم على قهر السلطان العثاني ؛ الذي لم يبق سواد من الامراء المسلمين دون ان ينزل به الهوان . ودارت المعركة الحاسمة في انقرة في ٢٠ يوليه سنة ١٤٠٢ ، وحلَّت الهزيمة الساحقة بالسلطان بايزيد ، الذي وقيم اسيرًا ، ومات في اسره بعد بضعة شهور . وفي تلك الاثناء توالى سقوط المدن العثانية بالأناضول في يدى الغازى ؛ الذي طرد فرسان الاسبتارية من ازمير في ديسمبر سنة ١٤٠٢ (١) .

<sup>(</sup>١) عن حياة تيمور ، انظر :

Bouvat, L'Empire Mongol, 2mº phase, passim, esp. pp. 58 - 63.

كان الامراطور مانويل الثاني بأمل في ان ما حل السلطان بايريد من كارثة ، قد ينهى التهديد العثاني ، غير انه لم يكن من القوة ما يكفي لأن يتخف اجراء بدون مساعدة . التزمت الجمهوريات الايطالمة جانب الحذر ، إذ بادر الجنويون الى عقد معاهدة مع نيمور للمحافظة على تجارتهم الاسبوية ، على ان تخوفهم على تجارتهم بالبلقان ، وقلقهم على المستقبل ، حملهم على ان يساعدوا في المحافظة على القوة العثانية ، بأن نقاوا على زوارقهم بقايا جيش بانزيد الى اوربا . اما البنادقة فالتزموا الاعتزال (١٠). وكان لحذرهم ما يبرره . والواقع ان غزاة تبمور منعت السلطان من شن هجوم مباشر على القسطنطىنىة ، وأبقت على بنزنطىة لمدة نصف قرن آخر. فاو ان كل اوربا بادرت الى التدخل ، لاستطاعت ان تقضى على الامم اطورية العثمانية . غير أن الاتراك كانوا من التماسك العنصري في الاناضول ، والاستقرار السياسي في البلقان ما يجعل من العسبر طردهم ، كما انه لم يكن لتسمور ما لجنكيزخان من العبقرية ، إذ أن امبراطوريته اخذت تتجزأ عقب وفاته مباشرة ، سنة ١٤٠٥ . فعجَّل المالك باسترداد سوريا ، وظهرت في اذربيجان أسرة الشاه السوداء ، وأقامت 'ملكا امتد من شرقي الاناضول حتى بغسداد . وظهرت فورات قومية في فارس حيث لم تلبث الأسرة الصفوية ان ظهرت . وظلت سلالة تيمور تحكم اقليم ما وراء النهر نحو قرن من الزمن ؛ على انهم اقاموا في الهند وحدها امراطورية ، وهي المعروفة بأميراطورية المُنعَل في دلهي ، استمرت أمداً طويلاً (١٦) .

Heyd, op. cit. II, pp. 65 - 67. : انظر (۱)

ولم تكن التتيجة النهائية لفزو تيمور بلاد الاناضول سوى انه ادخل بها سيلا جديداً من الترك والتركان ، وبذا ازدادت جدور الدولة الدنائية رسوخاً . فحينا مات تيمور ، تسلتم ابناء بايريد إرث ابيهم . وما نشب من الحروب الداخلية هيا لقوى المسيحية فرصة جديدة لوقف النمو المضطرد للدولة العثانية ، غير ان هذه الفرصة لم يجر اغتنامها . فقد استماد الامبراطور البيزنطي بعض المدن الساحلية ، وتهيأ لفرسان الاسبتارية في رودس ان يشيدوا قلصة على بر الأناضول المواجه لجزيرتهم ، في بودرون الممروفة قديماً باسم هاليكارنا وس . غير انه فيا عدا ذلك لم يتحقق شيء . فليا انفرد محسد الاول بالسلطنة سنة ١٩٣١ ، كانت الامبراطورية العثانية متاسكة . ومع ان محداً اشتهر بأنه امير عيل الى السلام ، وتجنب الحروب المعدوانية ، فإنه أصر على إعادة تنظيم عملكاته ، فأضحى العثانيون عند وفاته سنة ١٤٣١ أقوى عا كانوا عليه قبله (۱) .

#### الحملة الصليبية على فارنا سنة ١٤٤٤ :

استهل مراد الثاني ؛ الذي خلف محداً على السلطنة ، حكب بمحاولة الاستيلاء على القسطنطينية . غير انه لا زال يفتقر الى المدفعية الثقيلة ، وإذ استبسلى اليونانيون في الدفاع عسن حاضرتهم ، دون مساعدة خارجية ، في الفاترة من يونيه الى اغسطس سنة ١٤٢٧ ، تخلى مراد عين الحصار ، وركز اهتامه على المضي في الفتوح في شبه الجزيرة

Hammer, Histiore de L'Empire Ottoman, (trans. : انظر : Helbert ), II, pp. 120 ff.

المونانية ، وفي آسيا ، وفسيها وراء الدانوب (١٠ . وفي سنة ١٤٣٩ وافق الامبراطور يوحنا الثامن ، الذي خلف مانويل على الحكم ، وقد استبد به الىأس، في مجمم فلورنسه على ان تخضع كنيسته لروما. فرفض قومه الاتحاد ، فلم يحظ بشيء لقاء جهوده ومتاعبه (٢). ودعا البابا يوجينيوس الرابع ، سنة ١٤٤٠ الى حملة صليبية جديدة ، كما ان حدث بعد اربع سنوات ان اعلن زعم الباني ، اسكندر بك ، الحرب على الاتراك ، وانحاز الى ملكه وسيده جورج ملك الصربيين . ووعد كل من البابا وملك اراجون بأن يرسل الى الشرق عشر سفن كبيرة . أما الجيش المجرى بقيادة ان غير شرعي للملك سيجسموند ، وهو يوحنا كورفينوس المعروف باسم هونمادي ، الذي كان يتولى حكم ترانسلفانما من قبل فلاديسلاف ، فقد تجهز لعبور نهر الدانوب. على ان الحلفاء لم يلبثوا بعد بضع مناوشات ان تخاذلوا ، فوافقوا على عقد هدنة لمدة عشر سنوات ، تم ابرامها في سزيجدين ، في يونيه سنة ١٤٤٤ (٣) . ثم استعد مراد لأن يقود جيشه لمواجهة الاعداء في الأناضول؛ وعندئذ استطاع المندوب البابوي المرافق للجيش المتحالف الكاردينال يولنان شيزاريني ، ان يقنع قادة الجيش على ان كل يمين تبذل لكافر تعتبر باطلة ، وحثهم على مواصلة الزحف . غير ان ملك الصربيين الارثوذكسي لم يوافق على هـذه العلة ، ولم يسمح لاسكندر بك ان يبقى مع الجيش ، واحتج على ذلك يوحنا هونيادي ، على انسه بقى في قيادة

Hammer, op. cit. II, pp. 159 ff. (۱)

<sup>(</sup>۲) انظر : Vasiliev, op. cit. pp. 672 - 674.

Hammer, op. cit. II, pp. 288 - 302. (۳)

الجيش ، فقاد الجيش المتحالف الذي يبلغ عدده نحو عشرين الف رجل ، الى فارنا ، التي بلنها في زمن مبكر من شهر نوفبر سنة ١٩٤٤ . وإذ علم مراد بما اقدموا عليه من انتهاك الهدنة ، بادر الى لقائم يجيش يبلغ في العدد ثلاثــة امثال جيشهم . ونشبت المركة في شهر نوفبر ، فاستبسل المسيحيون في المقاومة ، وفي أثناء حدة المركة ، كان السلطان الذي أمر بأن ترفع على لوائه المعاهدة التي جرى انتهاكها ، يصيح هانغا ، أيها المسيح بأن ترفع على لوائه المعاهدة التي جرى انتهاكها ، يصيح هانغا ، أيها المسيحين في تقلبت دعوات مراد وأعداد جيشه ، إذ ان كل الحلفاء المسيحيين عين وجه التقريب تعرضوا للدمار ، فلتي مصرعه الملك فلاديسلان الذي كان يقود عساكره ، وهلك الكاردينال الخائن ، وأفلت هونيادي مع فلول جيشه الفشيلة (۱) .

وما بذله اسكندر بك من جهود رائمة انقذت استقلال البانيا لمدة عشرين سنة اخرى . ومع ان يوحنا هوينادي لحقت به هزيمة منكرة في معركة استمرت ثلاثة ايام على ساحة قوصو"ه المنذرة بالشر ؛ في سنة ١٤٤٨ فإنه طالما كان حياً ، منع السلطان من عبور نهر الدانوب . غير انه عند وفاته سنة ١٤٥٦ ، كان الاتراك قد حققوا ما كان يسيطر على الاسلام من طموح منذ زمن النبي صلى الله عليه وسلم، ففي سنة ١٤٥١ خلف مراد على السلطنة ابنه عمد الثاني ، وكان شابا في الحادية والعشرين من عمره ، فائتى النشاط ، شديد الناوع المغامرة ، بالغ الكفاية . وأول ما كان يرمى البه النشاط ، شديد الناوع المغامرة ، بالغ الكفاية . وأول ما كان يرمى البه

(۱) انظر :

من هدف ، هو ان يستولي على القسطنطينية . وليس هنا موضع الحديث عن القصة الرائعة المؤلة التي تروي الايام الاخيرة لميزنطة ، إذ أن اليونانين الذين سقوا عصا الطاعة على حكامهم الذين باعوا كنيستهم الى الموانين الذين سقوا عصا الطاعة على حكامهم الذين باعوا كنيستهم الى القرب من مساعدة لم تكن كافية ، مها كانت بسالة رجالها . فما توافر السلطان من موارد ضخمة ، وما بذله من اهتام في استعداداته ، فضلاً عن ارادته التي لا تنثني ، كل ذلك كان لا بد ان يقوده الى النصر . على ان ما احرزه من انتصار لم يكن راجعاً فحسب الى ما اقترن به من مكانة وهيبة ، إذ أن بيزنطة ظلت منذ زمن طويل تصاني سكرات الموت ، غير ان زوالها كفل المترك المهم سوف يبقون في اوربا ، إذ سوف يممل لحم السيادة على كل البحار الشرقية ، إذ قرع ناقوس نهاية المبراطوريق جيوة والبندقية ، وملكة قبرس ، والاسبتارية في رودس ، وأطلق السلطان الحرية في ان يسوق جيوشه الى ابواب فيينا (۱) .

# البابا بيوس الثاني آخر دعاة الحروب الصليبية سنة ١٤٦٤ :

Pears, The Destruction of the Greck Empire, pp. 273 ff. . ; انظر (۱) Vasiliev, op. cit. pp. 647 - 655. لا زال كتاب بعرز خير قريغ عن مقرط القسطنطيلية .

للتهديد الماشر من قبل الاتراك ، ما من احد صار محفل ماتخياذ احراء لمواجهتهم . ولم يحاول اثارة الغرب الى واجبه بعد فوات الاوان ، إلا الكاردينال فنسيو في المانيا وهو الانساني الكبير اينياس سلفيوس ، غير ان احاديثه الى مجالس الديات بالمانيا لم تسفر عن نتيجة ، كما ان رساقله الى البابا ، كشفت عن انسه لم يكن مخدوعاً . ففي سنة ١٤٥٨ اضحى بابا باسم بموس الثاني . وظل طوال بابويته يسعى لأن يمعث من جديد حملة صلىبمة كالتي ستق لأسلافه الكمار ان ارساوها . وفي سنة ١٤٦٣ كاد مشروعــه فيما يبدو يجنى ثماره . فسا حدث في الوقت المناسب من اكتشاف مناجم للنطرون في املاك البابوية أمدته بموارد لم تكن متوقعة ، وهددت بكسر احتكار الترك للنطرون. كان دوج المندقسة الجديد فما يبدو يؤيد الحرب . امـا ملك الجريين الذي تصالح آخر الامر مــع الامبراطور، فكان حريصاً على قيام تحالف مسيحي . وأظهر يوحنا الصالح دوق برحندما عن طب خاطر اهتاما ملحوظاً . ومسا اصدره البابا في اكتوبر من المرسوم البابوي المعروف باسم Ezechielis يعكس تفاؤله . غير انه كلما مضت الشهور ، تضاءل الحاس ، إذ لم يعرض عليه مساعدة مسادية إلا الجويون ، الذين كانوا فعلا يواجهون الحرب التركية ، وأظهر البنادقة التردد . وما من مدينة ايطالية كانت مستعدة لتغامر بضياع التجمارة الذي يترتب على قطع علاقاتها بالسلطان . وكتب يوحنا دوق برجنديا ان ما ديره ملك فرنسا من مؤامرات جعل من المستحمل عليه ان ينادر بلاده . وعزم البابا في شجاعة على ان عوال الحلة الصليبية ويتولى بنفسه قيادتها . وبناء على اوامره حشد وكلاؤه اسطولاً من السفن في انكونا ، وفي ١٨ يوليه سنة ١٤٦٤ ، وبرغم مــا يعانيه من ارهاق وصعة معتلة ، اتخذ الصليب في احتفال جرى في كنيسة القديس بطرس.

ولم تنقض إلا بضعة ايام حتى توجه الى الميناء الذي سوف يستقل منه المساكر السفن. وإذ شعر خدامه انه رجل يشرف على الموت ، أخفوا عنه الحقيقة بأنه سا من احد من امراء اوربا قد احتذى نهجه ، وأن ما من جيوش تسير خلفه لتستقل سفنه الى الشبرق. بل حدث العكس ، قصينا اقترب من انكونا ، اسدلوا ستائر محفتة حتى لا يتطلع منها ، إذ اكتظت الطرق بالبحارة من اسطوله ، الذين هجروا سفنهم وهرعوا للمودة الى بلادم ، ولم يكد يبلغ انكونا حتى توفي بها في ١٤ اغسطس سنة الى بلادم ، ولم يكد يبلغ انكونا حتى توفي بها في ١٤ اغسطس سنة من انهيار تام (١٠).

لقد حدث منذ نحو اربعة قرون ان ارسل البابا ايربان الثاني بدعوته للحرب الصليبية ، الألوف من الرجال ليخاطروا بحياتهم في الحرب المقدسة . أما الآن فإن كل ما استطاع البابا الذي اتخذ الصليب ، ان يحشده لم يتجاوز عدداً قليلاً من المأجورين ، الذين تخلوا عن واجبهم ، قبل انتحرك الحلة . لقد ماتت الروح الصليبية .

Atiya, op. cit. pp. 227 - 230. Hefel - Leclerc, Histoire des Conciles, VII, 2, pp. 1291 - 1352.

# الفصل الثاني

#### الخسلاصة

المروف ان الحلات الصليبية قد جرى توجيبها لإنقاذ العالم المسيحي الشرقي من المملين ، فلما انتهت الحروب الصليبية اضحى العالم المسيحي الشرقي خاضما لحكم المسلمين . فحينا ألتى البابا ايربان الناني خطابه في كليرمونت ، كان الترك فيا يبدو بيشكون على جهيد البوسفور . ولما دعا البابا بيوس الثاني الى الحسلة الصليبية الاخيرة ، كان الترك يجتازون نهر بأيدي الاتراك سنة ١٥٣٣ ، وانتقال جزيرة قبرص اليهم سنة ١٥٧٠ ، بعد الدوب مع مصر وجنوة ، ثم استيلاء البنادقة عليها تخر الأهر . ولم يتبقى للغزاة من الغرب سوى بضع جزائر يزانية ظل بقاؤها العالم المسيحي من جهد مشترك ، بل ما انخنقته من اجراء الدول التي كانت أكثر تعرضا لتهديد الماترك . إذ مفى في مساندة المسلمين ، البندقية وأميراطورية مابسبرج ، فضلا عن فرنسا ، الراعية قديا للحرب القدسة .

وأخذت الامبراطورية العثانية في التداعي ، لما اصابها من فشل في اقامة حكومة قوية لممتلكاتها الشاسعة ، فلم بعد بوسعها ان تقاوم طموح جيرانها ، او تقمع ما عند رعاياها المسيحيين من الروح القومية التي حافظت عليها تلك الكنائس التي بذل الصليبيون كل جهد لتدمير استقلالها .

على ان، وفقاً للمنظور التاريخي ، ليست الحركة الصلبية بأكلما إلا فشلًا ذريهاً . فما صادفته الحلة الصليبية الاولى من نجاح يفوق حد الاعجاز أدى الى قيام إمارات الفرنح في الشرق الادنى. ولما تراءى ان كل شيء قد ضاع ، بعد قرن من الزمان ، لم يبق عليها لمدة قرن آخر سوى مــا بذلته الحلة الصليبية الثالثة من جهد رائع. على ان ما اضحت عليه مملكة بيت المقدس والإمارات الاخرى من الضآلة لم يكن سوى نتيجة هزيلة لجهد وحماس بالغي الضخامة . فما من امير او سيد في اوربا لم يعد في حماس في وقت من الاوقات ، طوال ثلاثـــة قرون ، بالمفي الى الحرب المقدسة . وما من اقليم بأوربا لم يرسل عساكر للقتال في الشرق من اجل العالم المسيحي ، إذ ان بيت المقدس لم تبرح تفكير كل رجل ، وكل امرأة . ومع ذلك فإن ما بذل من جهود للاحتفاظ بالمدينة المقدسة او استردادها لم تكن مجدية ، ولم تكن مجرَّدة من الهوى والعاطفة . كما انه لم يكن لهذه الجهود من التأثير على التاريخ العام للأوربيين في الغرب ما كان يتوقع منها. والواقع ان فترة الحروب الصليبية تعتبر من أهم المراحل في تاريخ المدنية الغربية . فحينا بدأت ، لم تكد اوربا تخرج من مرحلة غارات المتبربرين الطويلة الأمد والتي يطلق عليها العصور المظلمة . فلما انتهت ٬ كانت براعم مسا نطلق عليه النهضة الاوربية تأخذ في الظهور . على اننا لا نستطيع ان نخص الصليبين انفسهم بدور مباشر في هذا التطور . فلم يكن للحروب

الصليبية تأثير فما ساد الغرب من أمن وطمأنينة ؛ هيأت النجار والطلاب ان وتحلوا كيفها شاءوا . اضحى من اليسير فعلا الوصول الى مــا اختزنه العالم الاسلامي من العلوم ، عن طريق اسبانيا . فالطلاب ، أمثال جريرت اورياك سبق لهم ان زاروا مراكز التعليم في اسبانيا . بل انســـه جرى طوال فترة الحروب الصليبية إن كانت صقلية ، لا بلاد الشرق الفرنجى ، مركز إلتقاء للحضارة الاسلامية واليونانية والغربية . والواقع أن الشرق الفرنجي لم يضف شيئًا يذكر من الناحية العقلية (١). إذ كان بوسع رجل من طراز القديس لويس أن يقضى عدة سنوات في الشرق الفرنجي دون أن يتعرض اتجاهه الثقافي لأقل تأثير. وإذا اهتم الامبراطور فردريك الثاني بالمدنية الشرقية ، فلم يكن ذلك راجعًا إلا لنشأته وتربيته في صقلية . ولم يسهم الشرق الفرنجي ايضاً في رقى الفن في الغرب إلا في مجـــال العمارة العسكرية ، وفي إدخال العقد المدبب اليها . أما في فن الحرب ، باستثناء بناء القلاع ، فإن الغزب دل دامًا على انب لم يتعلم شيئًا من الحروب الصليبة . فيإن كل الحلات الصليبية ، ابتداء من الحلة الاولى حتى حملة نيكوبوليس وقعت في نفس الاخطاء . إذ ان احوال فن الحرب في الشرق بلغت من الاختلاف عنها في غرب اوربا ، ان لم يحفل بتذكر التجربة الغارة إلا الفرسان المقيمون في الشرق الفرنجي . والراجح أن المستوى العام للمعيشة في الغرب ، لم يرتفع إلا بفضل رغبــة العساكر والحجاج العائدين ، في ان يلجأوا في اوطانهم الى محاكاة ما اشتهر به الشرق من مظاهر الحياة الوادعة . وعلى الرغم من ان الحروب الصليبية اسهعت في

<sup>(</sup>١) عن الحياة العقلية في الشرق الفرنجي ، انظر ما يلي ، الملحق الثاني .

زيادة التجارة بــــين الشرق والغرب٬ فإنه لم يتوقف عليها بقاء التجارة وحياتها .

## الحروب الصليبية وَالبابوية :

لم تترك الحروب الصليبية طابعاً إلا في بعض مظاهر التطور السياسي في غرب اوربا. فكان من الاغراض التي ركز عليها البابا ايربان في دعوته للحروب الصلبية ، أن يلتمس عمالا مجدياً للبارونات الذين نزعوا الإثارة الاضطراب والقتال ، وإلا انفقوا طاقتهم ونشاطهم في الحروب الأهليــة بأوطانهم . ولا شك ان إبعاد شطر كبير من هذا العنصر المتمرّد الي الشرق أعان على ظهور السلطة الملكمة في الغرب ، وإنما على حساب ما اصاب البابوية من ضرر . على ان البابوية في تلك الاثناء قد أفادت من الحروب الصليمة ، إذ ان النابا وجه الحرب الصليمة على انها حركة مستحمة دولمة تخضع لقمادته ، وما احرزته في مستهلها من نجاح اسهم الى حد كبير في ازدياد سلطة البابا ومكانته . إذ ان الصليبين كانوا ينتمون جميعًا لقطيعه . ولم تكن فتوحم. إلا فتوحًا له . وإذ خضم لسلطانه البطرير كمات القديمة ، انطاكمة ، وبيت المقدس ، والقسطنطمنية ، الواحدة بعد الاخرى ، اضحى فما يبدو لدعواه بأن يكون رئيس العالم المسحى ما يبررها. وازداد امتداد سادته وسلطانه في الأمور الكنسمة. إذ ان جموع المؤمنين في كل أرجاء العــالم المسيحى اعترفوا بسيادته الروحية . فمضى مبشروه في طوافهم حستى بلغوا اثيوبيا والصين . كما أن الحركة الصليبية بأكملها جعلت لنظام المحكمة البابوية العليا أساسا دوليا يفوق ما كان له من قبل ' فقسام بدور كبير في تطور القانون الكنسي '' . ولو قنع البابرات بجسني الفوائد الكنسية وحدما ' لتوافر لديم سبب سلم لأن يهنوا انفسهم . غير ان الوقت لم يحن بعد لحدوث تفرقة ظاهرة بسين السياسة الكنسية والسياسة العلمانية ، على ان البابرية تجاوزت حدودها في السياسة العلمانية . لم تفرض الحرب الصلبية الحترامها إلا حين توجهت التباير لما لمناه المناه ، وما حدث من توجيه المحتر بها القتال المسيحيين في الشرق ' تلاها حمة صلبية التال الملحدي المتبير موانا المناه المناء المناه المن

وبامتثناء ما حدث من اتساع السلطان الروحي لروما ، كان اكبر ما جناه العمالم المسيحي في الغرب من الحروب الصليبية من فائدة ، لم تكن ايجابية . فحينا بدأت الحروب الصليبية كان المركزان الرئيسيان للمدنية بالشرق في القسطنطينية والقاهرة ، ولمسا انتهت ، نقلت المدنية

<sup>(</sup>۱) انظر: 129. - 128 - 129. انظر: Ullmann, Medieval Papalism, pp. 120 - 121, 128

مركزها الى ايطاليا والمالك الناشئة في الغرب . ولم تكن الحروب الصليبية السبب الوحيد لتداعي العالم الاسلامي . إذ ان غارات الترك سبق ان قرضت فعلا الخلافة العباسية في بغداد ، بل انسه لولا الحروب الصليبية لدمرت نهائياً الحلافة الفاطمية في مصر . غير انسه لو لم تحدث الإثارة الدائمة للحروب مع الفرنج ، لاندمج الترك في العالم العربي ، وأمدوه بحيوية كانت أشدة تدميراً للمدنية العربية ، ولا يصح إلقاء اللام على الحروب الصليبية لقدوم المغول . غير انسه لولا الحروب الصليبية لاضحى العرب أقدر على مواجهة اعتداء المغول . إذ ان دولة الفرنج الدخية لم تكن سوى جرح فاسد لا ينساه المسلون . فطالما الهنهم دولة الفرنج ، لم يكن بوسهم عطلقاً ان يركزوا جهودهم على المشاكل الاخرى .

# الحروب الصليبية والاسلام :

على ان ما ألحقته الحروب الصليبية بالاسلام من ضرر حقيقي كان بالغ المعتى والأثو . فالمعروف ارب الدولة الاسلامية كانت ثيوقراطية توقفت مصلحتها السياسية على الحلافة ، التي تتمثل في سلسلة من الملاك الكهان ، هيأ لهم المرف والتقاليد ولاية الحكم بالوراثة . وصادف هجوم الصليبين ما اصبحت عليه الخلافة العباسية من عجز سياسي وجغرافي منعها من قيادة المسلمين لمواجهته ، أما الفاطميون الذين يعتبرون ملحدين فسلم يكن بوسعهم ان يحملوا الناس على الولاء لهم . فالقادة الذين نهضوا لإنزال الهزيمة بالسيحين ، من امثال فور الدين وصلاح الدين كانوا أبطالاً ، ظفروا باحترام الناس وتعلقهم بهم ، على انهم كانوا ايضاً مغامرين . ومها كان الأيوبيين من الناس وتعلقهم بهم ، على انهم كانوا ايضاً مغامرين . ومها كان الأيوبيين من

كفاية وقدرة ؛ فإنهم لم يحظوا بالقبول على انهم سادة المسلمين الذمن لا ينازعهم احد ، لأنهم لم يكونوا خلفاء ، بل انهم لم ينحدروا ايضاً من النبي صلى الله عليه وسلم. وليس لهم وضع خاص في ثيوقراطية الاسلام. وما انزله المغول من الدمار ببغداد هو"ن العمل على المسامين من بعض الوجوه ، إذ استطاع الماليك ان يقيموا دولة في مصر استمرت زمناً طويلاً ؛ لأنه لم يعد بيغداد خلافة شرعية ، فلم يعد ثمـة إلا فرع غامض زائف ، ظل في حجز شريف بالقاهرة . على ان السلاطين العثانيين قاموا آخر الأمر بحل المشكلة بأن تقلدوا منصب الخلافة . وما كان لهم من سلطان قوي حمل المسامين على قبولهم ، لا عن اخلاص وصدق ، لأنهم كانوا ايضاً يعتبرون مغتصبين ، ولم ينتسبوا للنبي . اما المسيحية فانها أقرت منذ البداية التفرقة بين الامور التي تخص قيصر ، وتلك التي تخص الله ، ولذا لما تحطمت الفكرة السائدة في العصور الوسطى عن مدينة الله التي لا تنقسم من الناحية السياسية ، لم تضعف حيويتها ؛ على حين ان الاسلام كان يعتبر وحدة سياسية دينية ، وتعرضت هذه الوحدة للتشقق قبل الحروب الصليبية . غير أن ما جرى في تلك القرون ( اثناء الحروب الصليبية ) من احداث جعل هذه الشقوق من الاتساع ما يعجز معه الاصلاح . وأجرى السلاطين العثانيون الكبار اصلاحاً ظاهرياً ، لم يفد إلا في الوقت الراهن ، ولا زالت هذه الشقوق مستمرة حتى اليوم .

على ان ما يعتبر اكثر ضرراً وأذى ، هو مــا كان من تأثير الحرب المقدسة على روح الاسلام . فكل ديانة تقوم على الوحي الحالص تلتزم بأن تظهر امتماضها واحتفارها لفير المؤمنين . ولم يكن الاسلام في اول عهده بحرداً من التسامح الديني ، إذ اعتبر الذي محـــد ، عليه الصلاة

والسلام ، ان اليهود والنصارى قــد تلقوا ايضاً جانباً من النبوَّة ، ولذا فينبغي ألا يتعرضوا للاضطهاد . وقام المسيحيون ، زمن الخلفاء الأوائل ، بدور مشرف في المجتمع العربي . فالملحوظ ان عدداً كبيراً من مفكرى العرب وكتَّابهم الأوائل كانوا من المسيحيين ، الذين هيَّأُوا باعثــا عقليــا نافعــــاً ، لأن المسلمين باعتمادهم على كلام الله الوارد في القرآن ، نزعوا الى البقاء محافظين في فكرهم ولم يودُّوا المخاطرة . ولم تكن المنافسة بين الخلافة وبيزنطة المسيحية خالية من المودّة ، فكان العلماء والصناع يتنقلون في كلتا الامبراطوريتين من اجل المصلحة المتبادلة. على ان الحرب المقدسة التي استهلها الفرنج دمرت هذه العلاقات الطبية . وما أظهره الصليبون من تعصب همچی ، لم یکن له من رد عند المسلمین سوی ما کان من نمو الاضطهاد بينهم . وما اتصف به صلاحالدين وأسرته من الانسانية الكبيرة لم تلبث ان اضحت نادرة بين رفاقهم المؤمنين ؛ حتى اذا كان زمن الماليك أضحى المسلمون من ضنق الأفق مثلما كان علمه الفرنج. وكان رعاياهم المسحمون اول من عانى هـــذا الاضطهاد . فلم يستردوا مطلقاً مـــا كان لهم من معرفة سابقـة بجيرانهم وسادتهم المسلمين ، فأخذت حياتهم العقلية في الذبول. وباستثناء ما حدث في فارس بما ساد فيها من تقاليد الحادية مضطربة ، اقتصر المسلمون على الاحتجاب وراء عقيدتهم ، على انه ليس بوسم كل عقيدة متزمتة ان تتقدم.

#### الحروب الصليبية والعالم المسيحي الشرقي :

ما ألحقته الحروب الصليبية بالإسلام من ضرر يعتبر ضئيلًا بالقياس الى ما انزلته بالعالم المسيحى الشرقى. إذ سبق للبابا اربان الثانى ان امر الصليبين يأن ينهضوا لبذل المساعدة والنجدة للسيحيين في الشرق. على انها كانت تجدة غريبة، إذ انه لما انتهى الأمر، كان العالم المسيحي الشرقي قد خضع لسيادة المسلمين، وبذل الصليبيون انفسهم كل ما في وسعهم لمنع استعادته. فعينا استقروا بالشرق، لم يعاملوا رعاياهم المسيحيين بما يفضل ما عاملهم في الحليفة من قبل. والواقع انهم كانوا أشد قسوة وعنفا، لأنهم تدخلوا فيا تمارسه الكتائس الحلية من طقوس دينية. ولما تم طردم، لم يعد للمسيحيين الحليين من الحماية ما يجملهم يتحملون غضب الغزاة المسلمين والواقع ان المسيحيين الوطنيين استحقوا قدراً كبيراً من همذا الفضب لاعتقادهم الشديد بأن المقول سوف يبذلون لهم الحرية الدائمة التي لم يحصلوا عليها من الفرنج. وما تعرضوا له من عقاب كان قاسياً وتاماً. وإذ رزحوا تحت القيود والمهانات ، تلاشت أهيتهم . بل ان بلادهم تعرضت ايضاً للجزاء ، إذ حل الدمار والحزاب بالساحل السوري الجميل. وأصاب المدينة المقدسة ذاتها من الاهمال والاغفال مسا أدى الى ان تهوي الى انحطاط طويل مضطرب.

ومع ان مأساة المسيحين السورين كانت طارقة ، وليس لها علاقة بفشل الحروب الصليبية ، فإرس تدمير بيزنطة كان تدبيراً مقصوداً . فليست الكارثة الفملية الحروب الصليبية سوى عجز العمالم المسيحي في الغرب عن فهم بيزنطة . ففي جميس العصور ظهر من السياسيين المتفائلين من يمتقدون أنه لو اجتمعت أقوام العالم معا ، لسادت المحمة ، ولاستطاع يمتقدون أنه لو اجتمعت أقوام العالم معا ، لسادت المحمة بينهم ، ولاستطاع احدهم ان يفهم الآخر . ولكن لم يكن هذا إلا اعتقاداً كاذباً . فطالما لم تتمارض المعالم بين بيزنطة والفرب ، أضحت العلاقات بينها ودية . اذ

الامسبراطورية (القسطنطيية) ، فاذا عادوا الى اوطانهم رووا ما شهدوه من عجائبها ، على أنه لم يجر الاحتكاك إلا من عدد قليل ، فقامت من حين إلى آخر أسس للاتصال بين الامبراطورية المنزنطية ودول الغرب غير ان هذا الاساس إما ان ينهار في الوقت المناسب ، وإما ان يجرى إعداد صنفة مرنة لتفتيته وتقسيمه ، إذ كان ثمة مشاكل دينية مستمرة ، زاد من مرارتها دعاوى المابوية الهلدبراندية . على انه قد يتم التوصل الى اتفاق منى خلصت النية عند الجانبين ، غير انه بدأت فترة قلقة جديدة بما كان من عزم النرمان على التوسع في شرق البحر المتوسط ، وبذا وقعت المصالح المزنطبة في صدام حساد مع مصالح شعب ينتمي الى الغرب (النرمان) ، فتوقف زحف النرمان ، وجرت الحروب الصلبية على انها حركة للتوصل الى السلام . غير ان سوء النفاهم ظهر منذ البداية ، إذ اعتقد الامبراطور البيزنطي ان من واجب المسيحي ان يستعيد حدوده كيا تبقى حاجزاً لدرء خطر الترك ، الذين اعتبرهم العدو ، أما الصلبيون فأرادوا ان يمضوا قدماً الى الارض المقدسة . إذ انهم لم يقدموا إلا لينشبوا الحرب المقدسة مع الكفار من جميع الاجناس . وإذ فشل قادتهم في تقدير سياسة الامبراطور ، اضحى ألوف الجند والحجاج في بلاد تراءت لهم لغتها وعاداتها وديانتها غريبة عنهم ، وليست مفهومة لديهم ، ولم تكن بذلك البلاد المقصودة. فلم ينتظروا فحسب ان يحاكبهم الفلاحون وسكان المدن في البلاد التي اجتازوا ، بل توقعوا ايضاً ان برحبوا بهم . على انهم صادفوا خيبة امل مربرة . وإذ لم يدركوا ان ما قاموا به من اعمال اللصوصة وما نزعوا اليه من التدمير والتخريب ، لن يكسبهم بحبة واحترام ضحاياهم ، أحسوا بالإهانـــة ، واشتد غضبهم وحقدهم . ولو ترك الاختيار للجندي الصلبي العادي ، لتعرضت القسطنطينية للاعتداء والنهب في زمن اكثر تبكيراً . ولكن قادة الحمسلة الصليبية كانوا اول الأمر بالغي الاحساس بواجبهم المسيحي ، فكبحوا جاح اتباعهم . إذ رفض الملك لويس السابع قبول نصيحة بعض نبلائه وأساقفته بالالتجاء الى السلاح المهاجمة المدينة المسيحية ، ومع ان هذه الفكرة راودت فردريك بربروسه ، فإنه كظم غيظه واجتازها دون ان يهاجها ، وأضحى الأمر متروكا لأولئك الاشرار النهمين الذين وجهوا الحملة الصليبية الرابعة كيا تفيد من ضعف طارى، حل بالدولة البيزنطية ، فتضم الخطة وتنولى تدميرها .

ولم تكن الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية بعد ان تنامت في إثمها ، 
إلا كالطفل الكسيح ، الذي حوص النرب على تضعية حاجبات سائر 
الاطفيال في الارهن المقدسة ، لتوفير اسباب السعادة له . على ان حرص 
البابرات على ان يخضعوا لسلطانهم الكنسي اليونانيين الكارهين، فاق حرصهم على 
النهوض لإنقاذ بيت المقدس . فلما استرد البيزنطيون عاصمتهم (القسطنطينية) ، 
بذل البابرات ورجال السياسة معا في الغرب كل جهد لإعادة سلطان 
الغرب . فلم يعد المقصود بالحركة الصليبية حماية العالم المسيحي ، بل فرض 
سلطة كنيسة روما .

#### خراب بیزنطة :

على ان عزم رجال الغرب على فتح بلاد ببزنطة واستمارها يعتبر كارثة لمسالح الشرق الفرنجي ، وازدادت الكارثة فداحة للمدنية الاوربية ، إذ أن القسطنطينية ظلت مركزاً للمالم المسيحي المتمدين . ففي صفحات تاريخ فيلهاردوين ، ينمكس تحت نظرنا ما كان لها من انطباع على الفرسان الذين قدموا من فرنسا وإيطاليا ليقهروها . فلم يكن بوسعهم ان يصدقوا ان تقوم على سطح الارض هذه المدينة الشاخة ، إذ كانت سيدة المدائن كلما (١) . إذ أرب رجال الحملة الصليبية الرابعة ، شأن معظم الغزاة المتبربين ، لم يقصدوا تدمير ما صادفوه ، انما ارادوا ان يقتسموها ، وأن يسيطروا عليها . غير ان نهمهم وحماقتهم حملتهم على ان ينفمسوا في تدمير ما لا يرجى اصلاحه . على ان البنادقة وحدهم بما اشتهروا به من مستوى حضاري رفيع ، هم الذين عرفوا ان ينقذوا من بلادها ما يعتبر اكثرها جلباً للربح . والواقع ان ايطاليا جنت بعض المنافع من انهيار بيزنطة وسقوطها . امسا الفرنج الذين نؤلوا بالبلاد البيزنطية فسانهم لم يكونوا ماطين لأن يفهموا ما للحضارة اليونانية من تراث طويل الامد ، على الرغم مما جلبوه لتلال بلاد اليونان مدة طويلة ، على حين ان الايطالين الذين لم تنقطع علاقاتهم ببلاد اليونان مدة طويلة ، على حين ان الإيطالين الذين لم تنقطع علاقاتهم ببلاد اليونان مدة طويلة ، نقطاء عيم عن انهيار بيزنطية تنوى العلماء وتشتنهم ، لقوا ترحيباً في ايطاليا . فنا انتشر في ايطاليا من تقوق العلماء وتشتنهم ، لقوا ترحيباً في ايطاليا . فنا انتشر في ايطاليا من الهركة الانسانية ليس إلا نتيجة غير مباشرة للحملة الصليبية الرابعة .

فالنهضة الايطالية تعتبر موضع اعتزاز عند جميع البشر . على انها لو تحققت دون تخريب العالم المسيحي في الشرق ، لكان ذلك خيراً .

Villehardouin, ed. Faral, I, p. 130.

<sup>(</sup>۱) انظر : حيث اورد النص التالى :

<sup>•</sup> Or poez savoir que mult esgarderent Costantinople cil qui onques mais l'avoient veüe, que il ne pooient mie cuidier que si riche ville peüst estre en tot le monde... Nuls nel poïst croire, se il ne le veist à l'oil le lonc et le de la ville, qui des totes autres ere soveraine.

فالحضارة البيزنطية تجاوزت صدمة الحسلة الصليبية الرابعة ، فغي القرن الرابع عشر وأوائل القرن الخامس عشر ازدهر الفن والفكر البيزنطي في فيض رائع . غير أن الاساس السيامي للأمبراطورية لم يكن بنجوة من الخطر . فعلى الرغم من الله لم يعد للأمبراطورية وجود منل منة 1703 ، غير انها كانت من بين دول عديدة تضارعها أو تفوقها في القوة ، وإذ واجهها عداء الغرب ، وتنافس الدول البلقائية الجماورة ، لم يعد بوسمها حراسة العالم المسيحي ازاء الاتراك . ويعتبر الصليبون وحدهم مسئولين عن اصرارهم على تحطيم الدفاع عن العالم المسيحي ، فهناوا بذلك المسلمين أن يجدازوا المضايق وأن ينفلوا الى جوف أوربا . ولم يكن الشهداء الحقيقيون للحرب الصليبية أولئك الفرسان البواسل الذين هووا وهم يقاتلون في حطين ، أو أمسام أبراج عكا ، أنما كلوا المسيحيين الإبراء بالبلقان والاسترقاق .

على ان الصليبين انفسهم لم يدركوا اسباب فشلهم . إذ انهم كانوا يحاربون من اجل الله القوي ، فإذا كان الايان والمنطق مستقيين ، لانتصرت قضية الله . ففي اول انتصار أحرزوه ، جماوا لتواريخهم عنوان ( Gesta Dei per Francos ) اي ( عمل الله الذي صنعته يد الفرنج ) . غير انه توالى بعد الحملة الصليبية الاولى سلسلة طويلة من الهزائم ، بل ان انتصارات الحملة الصليبية الثالثة لم تكن مكتملة وابتة . إذ كان ثمة من قوى الشر ما اعترض كلمة الله . ففي اول الامر جرى إلقاء اللام على البيزنطيين ، وعلى الامبراطور المنشق وقومه الذين لا يؤمنون بالله ، لأنهم رفضوا الاعتراف على السنياء الى الصليبين من رسالة إلهية . على انه لم يعد من المستطاع الاستناد الى ذلك المدر بعد الحملة الصليبية الرابعة ، ومع ذلك ازدادت الامور سوءاً .

إذ يحوز للدعاة الاخلاقيين ان يزعموا ان الله نقم على محاربيه بسبب ما ارتكبوه من آثام، ومع ان في هذا شيئاً من الصدق ، فإن اعتبار هذا الزعم تفسيراً كاملاً قد انهار حيناً قدا القديس لويس جيشه الى هزية كانت من الفداحة ما لم يتعرض لها الصليبيون حتى وقتذاك ، لأن القديس لويس كان رجلا ، اعتقد عالم العصور الوسطى انه مجرد من كل ذنب . الواقع ان أشد مسا دمر الحرب المقدسة ، كان الفباء لا الانحراف عن الدين . ومع ذلك فإن من الطبيعة البشرية ما يجمل الشخص اكثر استعداداً للإقرار بأنه مذنب ولا يكور أحتى . وما من احد من الصليبين يود ان يعترف بأن ما ارتكبوه من جرائم كان عن قصد وجهل ، وعن اقتقار شديد الى بعد النظر .

كان الايان هو الباعث الأسامي الذي دفع الجيوش المسيحية التوجّه صوب الشرق . على ان صدق ايمانهم وبساطته قادهم الى أخطار خفية . لقد هداهم في خضم ما صادفوه من شدائد الى النصر في الحملة الصليبية الاولى التي يعتبر نجاحها فيا يبدر من المعجزات . ولذا ترقع الصليبيون ان المعجزات سوف تستمر كيا تنقذهم كلما ظهرت المشاكل ، إذ أن ثقتهم جملت بسالتهم تسم بالرعونة والطيش ، بل انهم حتى في نهاية الحروب الصليبية ، في معركة نيكوبوليس ، وفي انطاكية ، كانوا متأكدين أنهم سوف يتلقون عونا إلهيا . كا ان ايمانهم بما اتصف به من البساطة الشديدة ، جملهم متمسين ، إذ أن الله عندم إله غيور ، فسلم يكن بوسمهم أن يدركوا أن لإله المسلمين نفس القوة . على ان النزلاء الذين استقروا في الشرق الذيجي بلغوا من سمة الأفق والتفكير ما لم يبلغوه . اما المساكر القادمون من الغرب فإنما جاءوا التتال من اجل إله المسيحيين ، ويعتبرون

كل من يتسامح مم المسلمين خائناً . بل ان اولئــك الذين يعبدون إله المسحدين في شمائر مختلفة ، يعتبرون موضع ربية وموطن رئاء .

هذا الايان الصادق اقترن عادة بالنهم الشديد . فليس من المسيحيين إلا فئة قليلة اعتقدت انه ليس من الملائم ان يقرن عمل الله بحيازة مزايا مادية . فسا ينتزعه جنود الله من الكفار من الاراضي والثروة يعتب مشروعًا ، ولا جناح في سلب الملحد والمنشق ايضًا . على ان الاطماع الدنيوية دعت الى القيام بمغامرات اتسمت بالبسالة ، استند اليها قدر كبير من النجاح الذي احرزته الحركة الصليبية . غير ان النهم والشهوة يعتبران من الامور بالغة الخطورة ، إذ ولَّدا القلق ، ونظراً لأن حياة الانسان قصيرة ، فإنه احتماج الى احراز نتائج سريعة ، وولَّدا ايضاً الحقم والحيانة ، ونظراً لأن الوظائف والممتلكات كانت محدودة ، فمن المستحيل ارضاء كل مطالب ومدّع. وقع باستمرار العداء بين الفرنج الذين استقروا فعلاً في الشرق، وبين اولئك الذين قدموا لقتال المسلمين، والسعي وراء حظهم ونصيبهم ، إذ نظر كل من الجانبين الى الحرب من زاوية مختلفة . وفي خضم الحقد ، وانعدام الثقة ، والتـــآمر ، لم يتهيأ إلا لبضع الحملات الفرصة للنجاح. فالمشاجرات والعجز زادها امتداداً ما ساد من الجهل؛ إذ أن النزلاء واءموا انفسهم في بطء مع اساليب الشرق الادنى ومناخه ، فأخذوا يتعلمون كيف يمارس اعداءهم القتــال ، وكيف يتخذون منهم اصدقاء ، اما الحارب الصليبي الذي قدم حديثًا فألفى نفسه في عالم ليس مألوفًا له مطلقًا ، وبلغ به عادة الكبرياء انه لم يقر ما يفرض عليه من قبود . كره ابناء عمومته النازلين في الشرق الفرنجي ، ولم يود ان يستمع اليهم . ولذا ارتكبت الحلات الواحدة بعد الاخرى نفس الاخطاء ، وبلغت نفس النباية المحزنة .

#### الافتقار الى القائد ،

على ان الحركة الصليبية كان يصح ان ينقذها قيادة قوية ذكية . غير ان الاساس الاقطاعي الذي نبت منه الصليبيون جعل من العسير ان يحظى القائد بالقبول. فالحروب الصليبية كانت من صنع البابا ، وقل ان كان مندوبو البابا قادة صالحين . كان من بين ملوك بيت المقدس كثير من القادة الأكفاء ، ولكن لم يكن لهم إلا سلطة ضئيلة على رعاياهم ، ولم يكن لهم سلطان مطلقاً على الحلفاء الزائرين. فالطوائف الدينية العسكرية التي بذلت أبرع العساكر وأكثرهم خبرة ، كانت مستقلة ، ويمتحاسدة . على ان الجيوش الوطنية التي قادها الملك كانت تعتبر في بعض الاوقات سلاحا قوياً ، ومع ان رتشرد ملك انجلترا الذي يعتبر جندياً عبقرياً ، كان احد القلائل من قسادة الصلبيين الناجعين ، فإن سائر الحلات الملكمة دون استثناء كان نصيبها الهزيمة . كان من العسير على كل ملك ان يكت طويلا بحملته في بلاد بعيدة عن وطنه . في احدث من مكوث قلب الاسد والقديس لويس في الشرق ، كان على حساب مصلحة انجلترا وفرنسا. كما ان النفقات المالية ، بصفة خاصة ، كانت بالغة الارتفاع . ففي وسم المدن الايطالية ان تجعل من الحروب الصليبية صفقة مثمرة ، كما ان النبلاء المستقلين الذبن كانوا يأملون في ان يجوزوا ضباعاً او يتزوجوا من وريثات الاقطاعات في الشرق الفرنجي قد يجدون تعويضًا عن نفقاتهم . أما إرسال جيش ملكي الى ما وراء البحار فكان مشروعاً كثير النفقات ، تضاءل امله في ان يحوز جزاء مادياً . فلا بد من فرض ضرائب خاصة في انحاء المملكة ؛ فلا غرابة في ان الملوك ذوي العقلية العملية امثال فيليب الرابع ملك فرنسا ، آثروا أن يفرضوا الضرائب ، ثم مكثوا في اوطانهم . اما القائد المثاني ، وهو الجندي اللامع ، الدباوماسي العظيم ، الذي قوافر له من الوقت والمال مسا ينفقها في الشرق ، والذي اشتهر بإدراك الواسع للأساليب الشرقية ، فلم يكن معروفاً . على ان ما تعرضت له الحركة الصليبية من الذبول في فشلها ليقلل من شأنها عما اذا كانت قد حظيت بانتصار ، وما كان الشرق الفرنجي ان يعيش قرنين من الزمن ما لم يضف الى رصيده بعد قيامه الرائم بعض الانتصارات .

أما احرزته الحرب الصليبية من انتصار يمتبر انتصاراً للايمان والمقيدة. ولكن الايمان المجرد من الحكة يمتبر امراً بالنم الحطورة. ووفقاً لقوانين التاريخ الصارمة ، يؤدي العالم بأسره ما يكفر به عن جرائم وحماقات كل فرد من مواطنيه. وفيا كان بين الشرق والغرب من حلقة طويلة من التفاعل والتلاحم المتبادل ، الذي نبتت منه مدنبتنا في الغرب ، لم تكن الحروب الصليبية إلا فاصلا عزناً مدشراً . وكلما تطلع المؤرخ الى الرواء عبر القرون الى قصة بطولتها ، لا بد ان يلفي ان اعجابه قد حجبه الأسى والحزن لما يحمله من شاهد على قبود الطبيعة البشرية . لقد قوافرت الشجاعة ، وتضامل الشرف ، واشتد الايمان وضعف الفهم والادراك . فالمثل العليا ، افسدتها القسوة والنهم ، كما ان المغامرة والتحمل دمرهما في المراء طويل من التمصب بامم الله ، الذي ليس إلا جرماً في حق الروح القدس .

الملاحق

# الملحق الاول

## المصادر الأساسية لتاريخ الحلات الصليبية المتأخرة

#### ١ -- المسادر اليونانية :

ليس للمصادر اليونانية أهمية إلا لتاريخ الحملة الصليبية الرابعة . ويعتبر نيكيتاس خونياتس (١) أهم مؤرخ روى قصة هذه الحملة . أسسا جورج اكروبوليتس (١) . فعالج الحملة الصليبية الرابعة ، والفترة الواقعة بعدها حتى استعادة البيزنطيين للمدينة ( القسطنطينية ) . على ان تاريخ جورج باخيمر (١) هو اشهر تاريخ تناول الفترة التالية .

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ، الجملد الثاني ص ٧٦٩ – ٧٧٠ .

<sup>(</sup>٧) تشره ميستبرج في مجموعة قربد Teubner

<sup>(</sup>٣) صدر في مجوعة بون .

ولم يحفل المصدران اليونانيان عن تاريخ قبرص اللذان ألفهما ماخايراس٬٬٬ وجورج بوسترون٬٬٬ ، إلا قليلا بدراسة الفترة السابقة على القرن الرابع عشر٬٬٬ .

### ٣ - المصادر المدونة باللغتين اللاتينية والفرنسية القديمة :

أم بجوعة للتواريخ التي عالجت الشرق الغرنجي منذ الحسلة الصليبية الثالثة حتى سقوط عكا ، هي التنبيلات على وليم الصوري المدوّنة باللقة الفرنسية القديمة . فالمصدر الاصلي الذي يتناول الفترة الى سنة ١٩٩٨ ليس فيا يبدو سوى التاريخ المفقود الذي ألفه إرنول . وما هو معروف حالياً من (ارنول) او برنارد متولى الحزانة ، والخطوطتين المرموز لها بجرفي G. C. من تاريخ هرقل Eracles تعتبر اقرب النسخ لتاريخ ارنول الاصلي . أما المخلوطتان A. B. المتان تشابعه احداهما الاخرى ، والخطوطة . التي لا تختلف إلا قليلا عنها ، فليست جميها إلا نسخا اخرى لتاريخ ارنول . أما الفترة الممتدة من سنة ١٩٩٨ الى سنة ١٩٠٥ ، فإن جميم الخطوطات

<sup>(</sup>١) نشره دركنز وترجمه الى الانجليزية بعتوان :

Recital Concerning the Sweet Land of Cyprus.

<sup>(</sup>۲) انظر : Khronikon Kuprou, edited in Sathas Mesaiooniky Bibliothiky, vol. II.

<sup>(</sup>٣) رصف فتوح رتشرد في قبرص :

Neophytus, De Calamitatibus Cypri.

الذي نشره ستبز ، وجمله تصديراً لكتاب ( Itinerarium ) .

انظر المصادر والمراجع في الجملد الثاني .

التي تمالجها متطابقة . ويتفق ارنول مع الخطوطات D. G. C. من تاريخ هرقل حتى سنة ١١٢٩ التي ينتهي عندها ارنول ؛ ثم تطابق مخطوطات D. G. C. من تاريخ هرقل ؛ مخطوطتي هذا التاريخ ا ، ب ، مع اختلافات يسيرة ؛ ولم يمد لتاريخ هرقل ابتداء من سنة ١٠٢١ إلا صلة ضئية بتاريخ ارنول . وتلتهي الخطوطة ا عند سنة ١٢٤٨ ؛ بينا تستمر الخطوطات D. C. B. D. C. حتى سنوات ١٢٢٦ ؛ ١٢٧٥ . وفي تلك الاثناء ؛ يمالج المرحلة من سنة ١٢٢٩ حتى سنة ١٢٢١ تنبيل آخر ، وهو المعروف باسم مخطوطة روثلين Rothelin ومن الحقق انها نشرت في مكان ما بغرنسا(۱) . وما هو معروف بحوليات الارض المقدسة عالمهما من الموري . ويكاد فيا يبدو إلا مصنفاً مختصراً لأحد مصادر تذبيلات وليم الصوري . ويكاد يطابقه الخطوطات التي تمالج الفةرة التي تبدأ بسنة ١٢٤٨ وما تلاها ما السنوات (۱) .

أما المصنف الذي يرجع الى اوائل القرن الرابع عشر ، والمعروف باسم المستف الذي يرجع الى اوائل القرن الرابع عشر ، والمعروف باسم Gestes des Chiprois ، في الفاترة بدين سنني ١١٣١ ، ١٢٢٢ ، الذي استند الى Annales de Terre Sainte . ويتناول القسم الشاني من الكتاب تاريخ الحروب التي نشبت بدين انصار اسرة ابلين وأنصار الامبراطور ، وقد صنفه سوالي سنة ١٢٤٥ ، وعلى عليه ، فيليب نوفارا ، وكان ايطاليا

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ، الجمل الثاني ص ٧٧٣ – ٧٧٤ ·

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 21 - 25. (۷) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ۷۷۱ ، حاشية ۲

يميش في جزيرة قبرص، ويكتب بالفرنسية . وتتسم كتابة فيليب بالحيوية والمثاقة . أدخل في قصته قصائد طويلة من نظمه ، اشتهرت بحسن الطلاوة وسلامة الإدراك، مع انه ليس لها قبمة شاعرية كبيرة . تعلق فيليب عن عاطفة بالإبليين، ولكن يعتبر صادقاً ودقيقاً بقدر ما يجيزه له ولاؤه . أما القسم الاخير من كتاب Gestes ، فهو تاريخ الشرق الفرنجي من سنة ١٣٤٩ حتى سنة ١٣٠٩ ، ألمه رجل جرى العرف على تسميته فارس الداوية بيسود Templar of Tyre . ومن الحقق انه لم يكن من الداوية ، غير انمه فيا يبدو اضطلع لفترة من الزمن بوظيفة امين (كاتب ) مقدم الداوية ، فير ادم بوجيه . والراضح انه وقف على المصدر الذي قامت عليه تذبيلات ولي السوري . والراجح ان جيرار مونتريال جمع اقسام الجست معال

الواقع ان لكل من الحسلات الصليبة الرئيسية بجرعة مؤرخيها ، فالحملة الصليبية الثالثة عالجتها تواريخ انجليزية نورمانية مختلفة ، اشهرها تواريخ بنيدكت بيتربره ، ورتشرد دفيزيس ، ورالف ديكيتو ، ووليم نيويورج ، ولهذه المصادر بالاضافة الى كتاب Libellus de Expugnatione الهمية خاصة للرحلة المبكرة من الحملة الصليبة الثالثة قبل وصول رتشرد

Cahen, op. cit. pp. 25 - 26.

Hill, History of Cyprus, III, p. 1144.

<sup>(</sup>١) نشر الجست Gestes ، جاستون راينو . انظر :

<sup>(</sup>٢) جميع هذه التواريخ صدرت في مجموعة رولز . انظر ما يلي ، المصادر والمراجع ، ومــا سبق ، الجملد الثاني ص ه ٨ صــ ٧ م ٨ .

الى الشرق . كا انها تحتوي على نسخ من رسائل تتعلق بأصور الشرق الادنى . اما حملة رتشرد فعالجها مصدران اساسيان ، اولهما مكتوب باللغة اللاتينية وعنوانه اtinerarium Regis Ricardi والواضح ان الذي ألمنه رجل من لندن اسمه Richard of the Holy Trinity ، والثاني عبارة عن قصيدة نظمها باللغة الفرنسية القديمة أمبرواز ، وعنوانها تاريخ الحرب المقدسة بالمغة الونسية القديمة أمبرواز ، وما بين للصدرين من صلة بالغة الوثاقة ، ترجح انها مستمدان من يوميات مفقودة كتبها جندي بالجيش الانجليزي ، شديد التعلق بملكه (رتشرد) ، ويعتبر صادقاً وفقاً بالمبقى ان التزم بسه من معرفة (۲) . ووردت وجهة النظر الفرنسية في التقرير المختصر الذي ألفه ريجور ، وعنوانه بربروسه الصليبية ، مثل أما التواريخ الالمانية التي تصف حملة فردريك بربروسه الصليبية ، مثل

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ، الجلد الثاني ، المصادر والمراجع ص ٥٥٥ -- ١٥٧.

 <sup>(</sup>۲) اعتقــد جاستون باریس فی تصدیره الهیمة امیرااز آن کتاب رحمة رئشره Itinerarium اعتمـٰد عل امیرااز ، عل حین آن الآنسة نورجیت تری آن امیرواز استند الی Itinerarium . انظر :

Norgate: The Itineraium Peregrinorum and the Song of Ambroise, English Historical Review, vol. XXV.

اها ادراردز فأورد من الحبيج مسايشيت ان اميرراز ر Itinerarium الى مصدر مفتود . انظر : "The Itinerarium Regis Ricardi and the مفتود . انظر : Estoire de la Guerre Sainte ،, in Essays in Honour of James Tait, (pp. 59 - 77).

وأقره على رأيه هيويرت ، ولامونت في تصديرهما لترجمة امبرواز .

<sup>(</sup>٣) نشره ديلابورد .

تاريخ انزبــر'ت المعروف باسم Expeditio Frideric ، فإنها تنتهي بوفــاة الامبراطور (۱) .

ويعتبر الصدر النربي الاسامي عن الحملة الصليبية الرابعة ، الكتاب الذي ألف جفري فيلماردوين بعنوان فتح القسطنطينية (1) . وإذ ألف جندي قام بدور كبير في الحلة ، وكان ابن عم فيلماردوين الذي فتح المررة ، فالراجح ان فيلماردوين أقام قصته على ما اثبته من ملاحظات وقت ذاك ، ويعتبر شاهداً موثوقاً به بصرف النظر عن تعصبه الشديد للمرب الما فتح القسطنطينية الذي ألفه روبرت كلاري فهو ايضاً رواية شاهد عبان ، غير ان المؤلف كان رجلا بالم السذاجة والجهل (1).

وأهم المصادر التي عالجت الحمسلة الصليبية الخامسة ، باستثناء المصادر التي وضعت في الشرق الفرنجي ، هي رسائل الكاردينال جيمس فيتري<sup>(٤)</sup> ،

Cahen, op. cit. p. 19, n. 3.

<sup>(</sup>۱) نشره خروست Chroust . انظر :

 <sup>(</sup>٢) نشره فارال وترجمه الى الفرنسية الحديثة ، ويعتبر بالغ الاهميــة ، وجعل له فارال مقدمة عظيمة النفم .

<sup>(</sup>٣) نشره لاور ، على ان ترجمة شارلوت الى الفرنسية الحديثة التي ظهوت في :

<sup>( ؛ )</sup> نشرها : Röhricht in the Zeitschrilt für Kirchengeschichte. القطر ما يلي ، المعادر والمراجع .

وتاريخ دمياط الذي ألفه أوليفر بادنبورن ، الذي كان كاتباً للكاردينال بيلاجيوس . وعلى الرغم من ولاء أوليفر لسيده ، فار تقريره يتسم بالرضوح وبالموضوعة (١١) .

لم تستهو حملة فردريك الثاني الصليبية احداً من المؤرخين المختصين ، على حين ان حملة القديس لويس الصليبية نلتمسها في التاريخ نادر القيمة الذي ألفه يرحنا سيد جوانفيل وعنوانه تاريخ القديس لويس . شهد جوانفيل الحملة الصليبية (السابعة ) ، على ان اعجابه الشديد بالملك لم ينمه من ان يكتب قصة أمينة حية ، شخصية (٢) .

ومع ان سقوط عكا تناوله جماعة كبيرة من المؤرخين ، غير انسه لم يشهده منهم سوى فارس الداوية . والواضح ان ثاديوس نابولي والمؤرخ الجمهول لكتاب De Exidio Urbis Acconis قد اوردا في كتابيها من المالفات ما يخدم أغراض الدعوة للحملات الصليبية (") .

<sup>(</sup>١) قسام هويج Hooeweg على نشره مع رسائله . ومسا نشره ووريخت من مجلمات Scriptores Minores Quinti Belli Sacri تحوي كل المصادر الصفرى التي تعالج الحلة الصلعنة الحامسة .

 <sup>(</sup>٧) تعتبر طبعة وإيللي خير الطبعات. اما وليم نانجيس المؤرخ الثاني لحملة لويسالتاسع فيعتبر من اعظم المؤرخين أهمية ، وكتب تاريخه بعد بضعة عقود زمنية .

<sup>(</sup>٣) انظر ما سبق ، ص ٦٩٨ حاشية ٢ . صدر De Excidio ني : (٣) Martene and Durand, Amplissima Collectio, vol. V.

انظر ایشا : Kingsford in Transactions of Royal Historical Society, انظر ایشا : 3rd series, vol. III, p. 142, n. 2.

ومن أهم المصادر ما جرى طوال فقرة الحروب العسليبية من مواسلات بابرية ، فضلا عن الرسائل التي لا زالت باقية ، والتي خلفها رجال الطوائف الدينمة العسكرية ، والماوك ووزراؤم (١٠٠.

أما المصدران الرئيسيان الذان يعالجان المسائل الدستورية فهم كتاب فيليب نوفارا وعنوانه Livre de Forme de Plait وأكثر ما اهتم به الاجراءات

(١) صدرت رسائل البابا انوسنت الثالث في :

Migne, P. L. vols. 214 - 216.

يحسن جعلها على الرمم الآتي :

سجلات البابا هونوريوس الرابع - نشرها بريستوتي .

جريجوري التاسع ارفراي .

انوسنت الرابع بيوجن .

اسكندر الرابع بريل دى لا رونسيير .

ايريان الرابع جيرو .

كليمنت الرابع جوردان.

جريجوري الماشو جيرو .

نقولا الثالث جاي وفيت .

هونوريوس الرابع برون .

نقولا الرابع لانجلوا .

وجيمها صدر في ;

Bibliothèque des Ecoles Françaises d'Athènes et de Rome.

الدستورية ، وكتاب يوحنا ابلين وهو دراسة رائمة عن الفقه الدستوري ، كتبها كونت يافا (۱) . فقوانين الحكمة البورجوازية التي جرى تصنيفها بين سنتي ١٣٤٠ ، ١٣٤٤ ، تصف الإجراءات التجارية (۱، أما قوانين انطاكية فلم تبق إلا في توجمة أرمنية قام بها حوالي سنة ١٢٦٠ صباد شقيق الملك هيثوم الاول . وهي تمالج في ايجاز ما لحكتي البارونات والبورجوازية بإمارة انطاكية من اجراءات وتقاليد (۱) .

وما خلفه الرحالة الماصرون من مؤلفات تعتبر عظيمة الأهمية ، ولا سيا في وصف علاقات الغرب مع المغول . وأوفى هذه المؤلفات ، هي التقارير عن بمثاتهم كالتي كتبها برحنا بيان كابريني ، ووليم روبروق (11) . أما وصف بيت المقدس الذي اورده جيس فيتري ، والوصفان اللذان كتبها في إ بعد لودولف سوكم ، وفيليكس فابري ، فجميمها تضمنت معلومات قمة (10) .

<sup>(</sup>١) صدرت في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ، القوافين ، ج ١ .

 <sup>(</sup>٢) صدرت ايضاً في الجلد الاول من قوانين بملكة بيت المقدس ، في مجموعة مؤرخي الحمورب الصلعبة .

 <sup>(</sup>٣) اصدرها مع ترجمة فرنسية الآباء الخيتارية في البندقية .

<sup>(</sup>٤) ترجمها ونشرها :

Rockhill in Hakluyt Society Publications, 2nd series, vol. 77.

<sup>(</sup>ه) كل هذه التقارير صدرت في ترجمات الجليزية في : Palestine Pilgrims Text Society.

على أن الترجمة لم تكن دانما خالبة من الأخطاء ، ويلبني الرجوع ألى النص اللاتيني لرحلة لوعولف ، الواود في :

#### ٣ - المصادر العربية :

سبق الإشارة في اللحق الاول ، بالجلد الثاني من هذا التاريخ ، الل التواريخ العربية التي تمالج حروب صلاح الدين والعقود الاولى من القرن الثالث عشر . إذ ينتهي كتاب بهاء الدين ( ابن شداد ) القيم بوفاة صلاح الدين ، بينا ينقلنا الى القرن الثالث عشر ، ابن الاثير وأبر شامه ( الذي ينقل عن عاد الدين الاصفهاني ) ، وكال الدين بن العديم (١١ . وما تبقى من سنوات القرن الثالث عشر ، تناولها عدة مؤرخين مماصرين ، غير ان كثيراً من عفولفات أهم هؤلاء المؤرخين لم تنشر بعد ، ولا بسد من الرجوع الى غطوطاتها . فولفات ابن واصل ، عن التاريخ الصالحي الذي يستمر حتى سنة عطوطاتها ولم ينشر منها رينو إلا شنرات فشيئة ، في كتاب ميشو ، مكتبة الحروب ولم ينشر منها رينو إلا شنرات فشيئة ، في كتاب ميشو ، مكتبة الحروب الصليبة ، الجزء الرابح (٢) . ومع ذلك فإن المؤرخين المتاخرين المثال ابن الفرات والمقريزي اكثروا من النقل عنه والاقتباس منه (٢) . أما ابن شداد الجنواني فإن تاريخ بيبرس يكاد يكون مفقوداً . ومع ان تاريخ بيبرس المنصوري عن قلاون تألف من شذرات من الكتب السابقة ، فقد دأب ان

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ، الجلد الثاني ، ص ٧٨١ - ٧٨٣ .

<sup>(</sup>٣) انظر : Cahen, La Syrie du Nord, pp. 68 - 70.

الفرات على استخدامه والإفادة منه (١١). وأورد رينو في الكتاب الذي سبق الإشارة اليه ، فقرات من كتابي ابن عبد الظاهر عن بيبرس وقلاون (١٦). وريضمن تاريخ ابن العميد القبطي معاومات اصيلة عن الفترة حتى سنة الاسكندرية الذي يتوقف عند هذا التاريخ ايضا (١٦٦٠) (١٠). وليس تاريخ إلي الفداء إلا مصنفاً مستمداً من مصادر سابقة عليه حسق بلغ الحداث زمنه ، ابتداء من سنة ١٦٩٠ الى ما بعدها (١٠). أما تاريخ اليونيني فلا زال خطوطاً (١١) ، وينتهي اليونيني عند سنة ١٣١١ غير انه يجوي نفس فلازال خطوطاً (١١) ، وينتهي اليونيني عند سنة ١٣١١ غير انه يجوي نفس المعامات كالق وردت عند معاصره الجزري (١٧).

Ibid, pp. 75, 78, 79.

Ibid, p. 74.

(٣) نشره شيخو في :

Corpus Scriptorum Christianorum Orientalum, vol. III. اما ترجمتا ابربينوس والكيللسيوس الثنان ترجمان الى الفرن السادس عشر ، فتلتيان عند سنة ١٢ هره ( ١١١٨ ع ) .

- () لم ينشر الكتنب كلماك ، غير ان الفقوات التي تعالج أرائل القرن الثالث عشر ، ترجمها Revue de l'Orient Latin, vol. XI.
- (ه) نشرت منه فقرات في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ، المؤرخين الشرقيين ، ج ٣ .
- (٦) تاريخ اليونيني وهو المعروف باسم ذيل مرآة الزمان ، جرى نشره في الهنـــد منذ
   بضم سنوات .
- (٧) قـــام سوفاجيه على نشر ترجعة فونسية لجانب من ناريخ الجؤري ، يبدأ سنة ١٨٩ هـ
   ١٢٩٠ م) .

وأشهر رجال الادب ، من المؤرخين المتأخرين ، عدا ابن خلدون وابن خلكان (١) ، هو ابن الفرات ، الذي ألف تاريخه في نهاية القرت الرابع عشر . وليس كتابه إلا مصنفا مستمداً الى حد كبير من المصادر المتقدمة ، التي ضاع عدد كبير منها ، على انه جرى تصنيفه مجاسة التأريخ الحقيقية (١) . وافتقر معاصره المقريزي الى ما تقوق فيه ، على انه كاتب . وبستثناء ما اورده المقريزي عن مصر من معلومات خاصة ، فان تواريخه عن مصر زمن سلاطين الايوبيين والماليك مستمدة بأكماها من المسادر المتقدمة ، التي تعتبر وافية وصادقة ومن اليسير التوصل اليها (١) . وليس تاريخ الديني الذي جرت كتابته حوالي منتصف القرن الخامس عشر إلا

Cahen, op. cit. pp. 85 - 86.

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٨٠ .

<sup>(</sup>٢) على ان الفصول التي تعالج القرن الثالث عشر لم تنشر بعد ، انظر :

والمقصود بهذا الكتاب ، السلوك لمعرفة دولة الملوك ، وقد قســـام الدكتور مصطفى زيادة عل نشره ، فصدر منه جزءان فى ستة اقسام .

 <sup>(</sup>٤) رودت فقرات منه في مجموعة مؤوخي الحروب الصليبية ، المؤوخين الشرقيين ، ج ٢ ،
 قسم ٢ .

#### ٤ \_ المصادر الارمنية :

سبق الاشارة في الملحق الاول بالمجلد الشاني من مدا التاريخ الى المؤرخين الارمن لمملكة قليقية . وأهم هؤلاء المؤرخين ولا سيا في امور المغول ، هو فارتان ، الذي كان له دراية شخصية وثيقة يهم ١١٠، ويدخل أو المصادر الارمنية كتاب Flor des Estoires de la Terre d'Orient الذي ألفه الامير الارمني هايتون ( هيثوم كوريكوس ) باللغة الفرنسية بمد التجائه الى فرنما في اوائل القرن الرابع عشر . ويعتبر من التواريخ القيمة لمصره . وألف ايضاً باللغة الارمنية تواريخ ، اعتمدت على المصادر الارمنية وعلى حوليات الارهن المقدسة وعلى حوليات الارهن المقدسة عالى المصادر ") Annales de Tene Sainte (") .

ويعتبر ابن العبري اهم من كتب بالسريانية من المؤرخين عن القرن الثالث عشر. مات سنة ۱۲۸۸ في الستين من عمره. ومع ان روايته عن الفترات المتقدمة زخرت بالحكايات والنوادر التي لا يصح الوثوق بها ، فانه حينا يكتب عن الاحداث التي وقعت في زمنه ، يورد من الروايات القيمة الصادقة ما لم بود في مصدر آخر (٣). اما تاريخ رابان سوما عن حياة

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ، المجلد الثــــاني ص ٧٨٦ – ٧٨٧ . ونشر امين النص الارمني الكامل لفارةان ، في موسكو سنة ١٨٦٦ .

<sup>(</sup>۲) صدر كتاب Flor في مجرعة مؤرخي الحروب الصليبية ، الوئائق الارمنية ، ج ٠ . اما التواريخ الارمنية فنشرها ارشر في البندقية ، سنة ٢ ، ١٨٤ . ووردت فقرات منها في مجموعة مؤرخي الحمورب الصليبية ، الوثائق الارمنية ، ج ٠ .

<sup>(</sup>٣) انظر ما سبق ، الجملد الثاني ص ٧٨٧ – ٧٨٨ .

جاثليق النساطرة مارياهبهللا ، وعن حياته ، الذي جرت كتابته باللغة الاويفورية ، وترجمه مجبول الى اللغة السريانية بعد بضع سنوات ، فترجع اهميته لما اورده من روايات عن حياة النساطرة زمن المفول ، وزاد في اهمته قصة سفارة رابان سوما الى غرب اورها (۱).

#### ه ـ المسادر الفارسية :

على الرغم من ان تاريخ ابن بيبي عن سلاجقة الروم طغت التفاصيل في كتابته ، فأنه عظيم القيمة لتاريخ الاناضول أثناء الشطر الاول من القرن الشاك عشر (٣) . ويعتبر تاريخ العالم لرشيد الدين بالمغ الاهمية لتاريخ المغول . جرت كتابته للاشادة بايلخانات فارس ، فعرض وجهة نظرم (٣).

#### ٣ ـ مصادر اخرى :

لا زال لتساريخ الكرج اهميته في أمور القوقاز (1) ، امسا التواريخ

The Monks of Kublai Khan.

ونشر بيديجيان النص السرياني .

(٧) نشر هوتسما له ترجمة تركية رموجزاً باللغة العارسية ، في : Textes Relatifs à l'histoire des Seldjoucides, vol. III, and IV. نشره من جديد اخبراً الدكتور هودا في فيدنا .

(٣) قام بريزين على نشر الكتاب كاملاً ِ اللغة الروسية . ونشر كاترمير القسم الشاني من ناريخ الإيلخانات مم ترجمة فرنسية .

(٤) انظر ما سبق ، الجملد الثاني ص ٧٨٩ .

<sup>(</sup>١) ترجمه كبه ج الى الانجليزية بعنوان :

الروسية القديمة ولا سيا ما يتملق بتاريخ نوفجورود (۱) ، فاهتمت بالأمور البيزنطية ، وتعتبر جوهرية لدراسة المغول . ومن اهم المصادر المغولية : يوان شاو بي شيه Yuan Ch'ao Pi Shih ، أي التــاريخ الرسمي او السري للمغول (۲) .

(١) لعل خير طبعة لتاريخ نوفجورود ، تلك التي نشرها تاسونوف في موسكو سنة ٠٩٥٠.

<sup>(</sup>٢) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ١٠ ٤ حاشية ١ .

# الملحق الثاني

### الحياة العقلية في الشرق الفرنجى

الواقع ان الحياة المعلية في الشرق الفرنجي كانت نحيبة للآمال ، إذا جرت مقارنتها بما حدث في صقلية وأسبانيا . إذ كان متوقعاً ، مثلما حدث في بالرم ، ان يثير الاتصال بين الفرنج وأهل الشرق النشاط المقلي ، على ان مجتمع الشرق الفرنجي الذي كاد يتألف بأسره من المساكر والتجار لم يكن في الواقع صالحاً لأن يخلق او يقيم مستوى فكرياً رفيعاً . كان من الأمراء والنبلاء كثير من رجال الثقافة ، مثال ذليك اننا نعلم ان الملك بلدوين الثالث والملك اماريك الاول شغفاً بالآداب (۱۱) . وساءت سمعة رينالد سيد صيدا عند الفرنج لاهتجامه بالعلم الاسلامي ، بينا اشتهر همفري الرابع سيد تبنين بدرايته التامة باللغة العربية (۱۲) . وأنجب الشرق الفرنجي

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٨٤ ، ١٤٠ .

<sup>(</sup>٧) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٥٨٥ ، ٥٨٩ ، المجلد الشالث ص ١١٥٠ .

وليم الصوري (١١ الذي يعتبر من اعظم مؤرخي العصور الوسطى . على اننا 
لا نعلم إلا الذرر اليسير عن التعليم في الشرق الفرنجي . ولا شك انه كان 
به ، مثلا كان بالغرب ، مدارس ملحقة بالكائدرائيات الكبرى . على انه 
من الملحوظ ان وليم الصوري توجه في صباه الى فرنسا كيا يتعلم ، وفيا 
عداه كان كل رجال الكنيسة الذين قاموا بدور كبير في تاريخ الشرق 
الغرنجي رجالاً نشأوا وشبوا في الغرب . وولع بالآداب كثير من هؤلاء 
الكنسين مثل ايمري بطريرك انطاكية (١١) ، او مثل جيمس فيتري اسقف 
عكا الذي المتم بما يجري حوله من حياة علمية (١١) . على ان الخطط المختلفة 
للحملات الصليبية المتاخرة شجعت الاهمام الفعلي بجغرافية الشرق (١٤) . 
للعملات الصليبية المتاخرة شجعت الاهمام الفعلي بجغرافية الشرق (١٤) . 
وفي الجملة ظلت ثقافة الفرنج في الشرق الفرنجي مستوردة من الغرب ، 
وفي الجملة طلت ثقافة الفرنج في الشرق الفرنجي مستوردة من الغرب ، 
نقد ظل بأكمة في ايدي الوطنيين ، فالأمراء الصليبيون كافرا فيا يبدو 
يستخدمون داغاً الاطباء السوريين المسيحين ، فحينا رفض اماريك الاول 
نصيحة اطبائه السوريين ، بالا يستشير احد الفرنج ، مات أثر استشارته لهم . 
نصيعة اطبائه السوريين ، بالا يستشير احد الفرنج ، مات أثر استشارته لهم .

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٧٢ ــ ٧٧٤ .

 <sup>(</sup>٢) ومع أن أيمري ليموج كان أمياً ، فأنه ظل على أتصال برسبال الادب الاوربيين ، مثل هوجو ايشيراوس . وجرى نشر رسائله في ;

Martène and Durand, Thesaurus Anecdotorum, vol. I.

<sup>(</sup>٣) ما اوروه جيسس فيتري من وصف للارض المندسة يدل على اهتمامه بالنظويات الحملية عن الزلازل ( .92 - ed. P. P. T. S. pp. 91 )، غير انه انكر في شدة ما المسلمين والمسيعيين الوطنيين من اتصال مباشر بها .

Rey: Les Colonies Franques, pp. 177 - 186. (٤)

وما اورده اسامة بن منقذ من امثلة عن ممارسة الفرنج للطب ، تدل على اللهب عندهم كان جافاً غليظاً (۱۰ . ولم يحاول الفرنج فيا يبدو ، مثلما حدث في جنوب ايطاليا ، ان يتعلموا شيئاً من الطب الحملي ، على الرغم من ان استيفن الانطاكي ترجم عن اللغة العربية سنة ١٢٢٧ ، رسالة في الطب (۱۳) . ليس معروفاً ان الفرنج ، باستثناء بعض النبلاء ، حاولوا دراسة ما كان في الشرق من فلسفة او علوم .

وما الفرنج في الشرق الادنى من انتاج ادبي يقع في ثلاثة اقسام ، الولها ، الحوليات والتواريخ ، وكلها باستثناء تلريخ وليم الصوري ، وتاريخ الحد المذيلين عليه ، مثل ارنول ، ألفها رجال نشأوا بالغرب ، وجروا على تقليد الكتابة التاريخية في الغرب ، ويشمل القسم الثاني ، الانتاج الضخم من المؤلفات القانونية . إذ اشتد اهتام النزلاء وسلالتهم بالأمور القانونية والدستورية ، وحرصوا على تدوين آرائهم وأحكامهم القضائية الى حد لا مثيل له في الغرب . على ان ما استنبطوه من قانون كان غريبا خالصاً ، على الرغم من الوديات ضرورية (١٤ ما القسم الاخير انه على ما انطوى عليه من تطويعات ضرورية (١٤ ما القسم الاخير

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ١٤٠ ، ١٦٠ .

Leclerc, La Médicine Arabe, II, p. 38. (۲)

<sup>(</sup>٣) افلمر مــــا سبق ، المجلد الشاني ص ٧٧٧ – ٧٧٤ ، والمجلد الشَّالث ص ٨٠٣ – ٨٠٠ .

 <sup>(</sup>٤) استندت قوانين مملكة بيت المقدس، ومؤلفات بوسنا ابلين، وفيليب نوفارا الى العانون ع في الغرب, انظر:

La Monte, Feudal Monarchy, passim.

فيتمثل في الشعر القومي والعاطفي . هوى النزلاء بالشرق الفرنجي ما كان مائداً وقتذاك من ملاحم عاطفية ، إذ قوجة مع الحلات الصليبية كثير من الشعراء الغنائيين من التروبادو والمنيسنجر ، امثال رودل ، او البرت يومانزدورف (۱) . والمعروف ان رعوند امير انطاكية ، لم يكن سوى ابن شاعر التروبادور الكبير وليم التاسع دوق اكيتانيا . وما اقترنت بما الحروب الصليبية من احداث مثيرة كانت بالغة الملائة لفزارة الاغراض التي تغنى بها الشعراء ، فلم يلبث جودفري اللورين أن اضحى بطلا أسطوريا ، اندبجت مفامراته في حلقه متداولة في الشرق حينا ألف فالقصائد عن شبابه وأجداده ، كانت فعلا متداولة في الشرق حينا ألف الموري تاريخه (۱۲) . غير ان هذه القصائد جرى قرضها في الغرب .

اما بطرس فيدال فانه فيا يقال قرجه مع الحملة الصليبية الثالثة حتى بلغ جزيرة قبرس، فاقترن بغتاة بوانية من قبرس ، وقرر انهــــا كانت ولية عهد القسطنطينية ( Ibid, p. 7. ) . ورافق وايبالد فاكيراس الحملة الصليبية الرابعة ، ومات في بلغاريا . والواجح ان سورديللو صحب فريس التاسم في حلته الاولى ( Jbid, pp. 98 - 99, 102. ) .

ومن شعراء المنيسنجو، ألبرت يرهانزدورف الذي توجه في صحبة الحملة الصليبية الثالثة ، مثلما فعل فردريك هارزين الذي مات قبل ان يبلغ الجيش الالماني قونية .

Hatom, Les Poèmes Epiques des Croisades, pp. 395-400. : انظر (۲)

انطاكية Jerusalem ( أو أنشودة بيت المقدس Jerusalem ) إذ كان تأليفها قد جرى في الغرب ، على اساس ما نقله الصليبون العائدون معهم من معلومات (١١) . اما الملحمة الوحيدة التي جرت اصلا في الشرق الفرنجي، فهي انشودة الحقراء Chanson des Chetifs المخبي، فهي انشودة الحقراء Chanson des Chetifs المنتبين الذين وقعوا في أسر كربوقا ( Corboran ) واختلطت وتشابكت فيها قصتا الحملة الصليبية الاولى، وحملة سنة ١١٠١ . وما واختلطت وتشابكت فيها قصتا الحملة الصليبية الاولى، وحملة من ربوند امير انظاكية ، على انها لم تكتمل حتى وفاة ربوند سنة ١١٤٩ (١١) . وما استندت الله القصة من اساس تاريخي مضطرب بعيد عن الدقة ، يوسي بأن مؤلفها كان من القادمين حديثاً الى الشرق ، إذ كان الغرنج تشده بائد مؤلفها كان من القادمين حديثاً الى الشرق ، إذ كان الغرنج تشده بائدية عاطفية عن مصير الأسرى المسيحيين الذين وقعوا بأيدي المسلمين . فالدي قامت عليه انشودة الحقواء كان من الاغراض التي حظيت بقبول كبير في الشرق القرنجي وأوربا سواء (١٢) .

وصدرت اثار شعرية اخرى عن الشرق الفرنجي ، غير انه ما من احد من المؤلفين الممروفين نشأ في الشرق . إذ الف فبلب فرفارا السياسي ،

Cahen, op. cit. pp. 12 - 16.

<sup>(</sup>۱) انظر :

Cahen, op. cit. pp. 569 - 576.

<sup>(</sup>٢) انظر :

Hatem, op. cit. pp. 375 ff .

<sup>(</sup>٣) انظر ماكان من حكايات عن اطلاق سراح برهمنند من الأسر، والقصص التي تجمل من إيدا ماركيزة استريا أما لونكي، والتي تشير الى ان اخت برتراند قولوز تزوجت من فور الدين، ٩ فأنجبت له ابنه الملك الصالح. انظر مسا صبق، المجلد الشاني ص ٦٧ حاشية ١، ص ٥٠ م ص ٣٢٤ عاشة ١.

والمؤرخ؛ والمشرع؛ الذي كتب بالفرنسية على الرغم من انسه كان ايطالي المولد؛ ادخل في تاريخه شعراً من نطعه؛ امتاز بالحيوية؛ وإرب لم يلازم قواعد الشعر (۱۱). ونظم فيليب ثانتيل في اسره بالقاهرة؛ قصائد عن وطنه الفرنسي؛ وكلها تدور حول افتقاده وطنه وحنينه اليه (۱۲). ومع انه يصح اعتبار فيليب في فارا من مؤسسي ثقافة الفرنج الاقليمية في قبرص؛ فليس الأدب في الشرق الفرنجي إلا فرعاً للأدب الفرنسي؛ ولم يكن لرعايل الفرنج الوطنيين في سوريا أدب اصيل؛ على الرغم من انسه غي وترعرع في قبرص وبلاد اليونان ذاتها زمن سيادة الفرنج؛ أدب يوناني شبه شعبي؛ المتد تأوه بالعوامل الفرنجية.

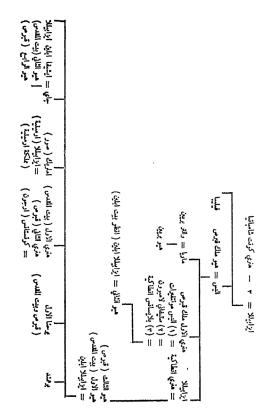
والواقسع ان الحياة المقلية في الشرق الفرنجي ليست إلا حياة عقلية لمستمعرة فرنجية ، إذ اختصت قصور الملوك والأمراء بسحر مختلط ، على ان عدد العلماء المقيمين بالشرق الفرنجي كان قليلا . وما نشب من الحروب وما ساد من متاعب مالية منع قيام نظام لإنشاء مراكز فعلية للدراسة ، حيث يجري ارتشاف علم الوطنيين والجاورين . وترتب على افعدام قيام هذه المراكز ، ان ما أسهمت به الحروب الصليبية من ثقافة لغرب اوربا كان بالنم الضآلة وخماً للرحاء .

<sup>(</sup>١) انظر ما سبق ، ص ٤٤ ، ٨٠٤ - ٨٠٠ .

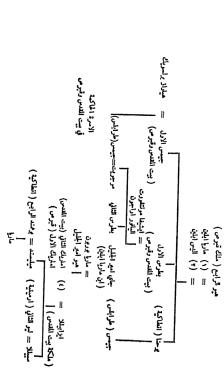
Hill, History of Cyprus, III, pp. 1112 - 1115. ويبدر ان وليم ماشو مؤلف الملحمة المنظومة عن حمسلة بطرس ملك قبرص ، لم يقم مطلقاً بزيارة الى الشرق ( 1115 , 1116 ) .

<sup>(</sup>٢) انظر ما سبق ، ص ٣٧٦ .

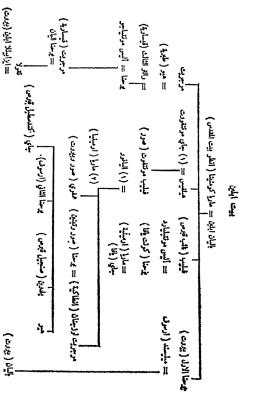
```
الملحق الثالث
أنساب الأسرات الحاكمة
ملكة بيت المعس
```

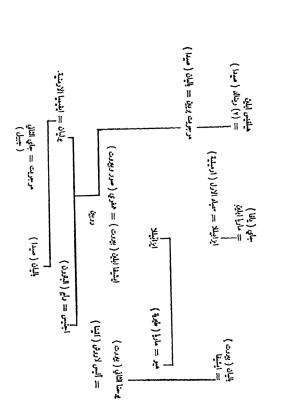


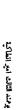
(تابع) علكة بيت القلس

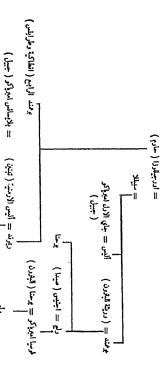


مير الثاني (ملك بيت القدس)

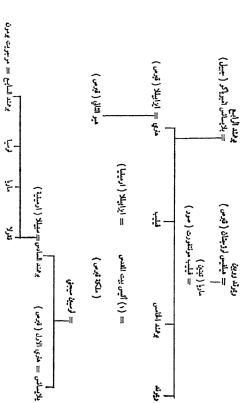


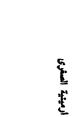






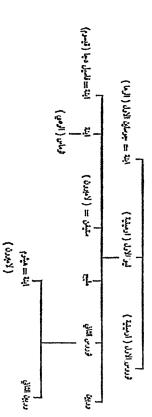
ويوفد دديين

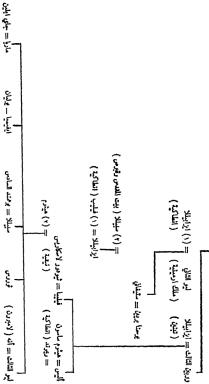




Ç.

قنسطنطين الاول



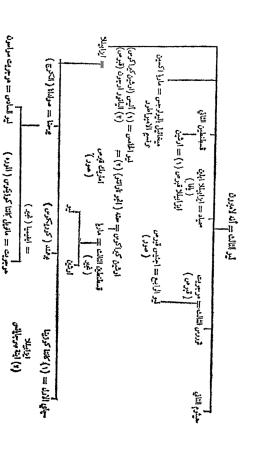


مشينن بن ليو = لاميرون

( <del>]</del>

( انطاكية )

( تابع ) ار**مينية الصفرى** وديني الثالث = ايزاميلا ( تينية )

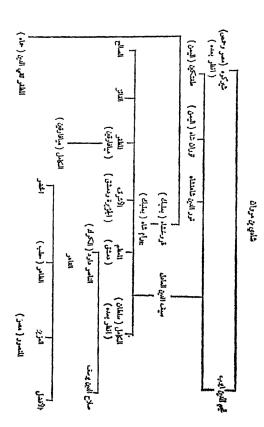


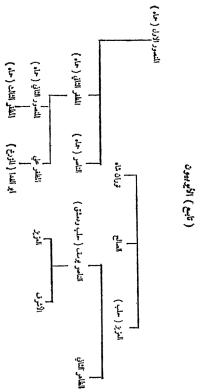
# ( تابع ) ارمينية الصفرى

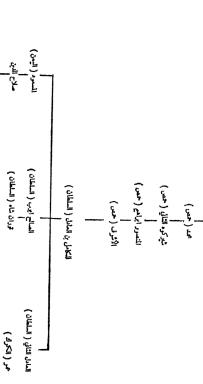
حيثوم لأميرن

منزي الاول ( قيرص ) = مثيفاني

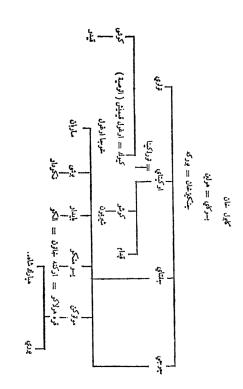
# الأبوليون



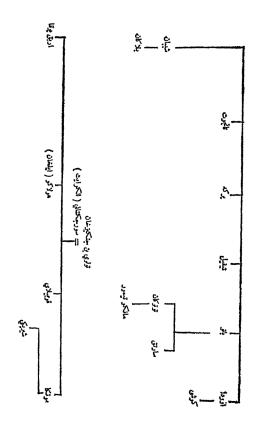




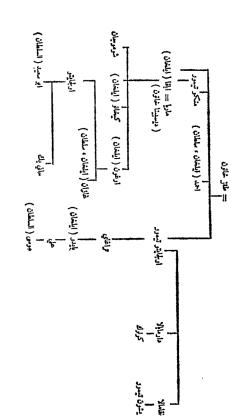
الأشرف مومن ( ملطان اسمي )



بيت جنكيزخان



# تابع) بيت جنكيزخان



## الملحقالرابع

اسماء ملوك وأمراء الاسوات الحاكمة، والأباطرة البيزنطيين والبابوات وأمراء الفرنج ، والأمراء المسلمين ، والمغول والارمن

#### اسرات الفرنج الحاكمة في سوريا منذ سنة ١١٨٧

#### ملكة بيت المقدس

1147 - 1147	جاي لوزجنان
1197	كنراد مونتفيرات
1194 - 1194	هنري شمبانيا
17.0 - 1197	أماربك لوزجنان ملك قبرص
1717 - 1700	ماريًا ( بيت المقدس ) مونتفيرات
1770 - 171+	يوحنا بربين زوج ماريا ( بيت المقدس ) مونتفيرات
1700 - 1770	الامبراطور فردريك الثاني هوهنشتاوفن زوج يولندا بربين
1405 - 1447	كتراد ملك اسمي
1708 - 1787	هيو الاول لوزجنان ملك قبرص

	a die i i alan
1777 - 1704	هيو الثاني لوزجنان ملك قبرص
1711 - 3171	هيو الثالث انطاكية – لوزجنان – ملك قبرص
1740 - 1777	شارل انجو ملك صقلية ( مغتصب )
1740 - 1748	يوحنا انطاكية ـــ لوزجنان ملك قبرص
1791 - 1740	هنري الثاني انطاكية لوزجنان ملك قبرص
	امارة انطاكية
1111 - 1.44	يوهمنه الاول ، تارنت
	تانکرد وصي ۱۱۰۱ – ۱۱۰۳
	1111 - 11•£
1119 - 1117	روجر سالونو
1117 - 1119	وصاية بلدوين الثاني ملك بيت المقدس
1151157	بوهمند الثاني
1175-1150	كونستانس
1141	وصاية بلدوين الثاني للمرة الثانية
1157 - 1151	وصاية فولك ملك بيت المقدس
1104-1114	وصاية بلدوين الثالث ملك بيت المقدس
1169 - 1187	ريموند بواتييه زوج كونستانس
1170 - 1108	رينالد شاتيون زوج كونستانس
18+1 - 1178	بوهمند الثالث
1717 - 1711	بوهمند الرابسع
1414 - 1417	ريموند ــ روبين
1777 - 1719	بوهمند الراببع عودته للعرش
1701 - 1777	بوهمند الخامس
1774 - 1701	بوهمند السادس

#### كونتية طرابلس

ريموند كونت تولوز ــ انطرطوس
وليم جوردان ــ انطرطوس
برتراند في طرابلس
بونز
ريموند الثاني
ريموند الثالث
ريموند الرابع ( انطاكية )
بوهمند الرابـع ( انطاكية )
بوهمند الخامس ( انطاكية )
بوهمند السادس ( انطاكية )
بوهمند السابح
لوسيا

#### اقطاع جبيل

1114 - 11.4	جوجليلمو الاول امبرياكو
110- 1177	هوجو الاول امبرياكو
1104-1140	جوجليلمو الثاني امبرياكو
1111 - 1114	هوجو الثاني
1144 - 1148	هوجو الثالث
1781 - 1199	جويدو الاول
1077 - 1771	يوريكو
1747 - 1771	حويدو الثاني

### اقطاع طبرية او امارة الجليل

کر د	تانك
ِ سانت اومر ( فولكنبرج )	هيو
فاس باسوخ	جيرا
سلين الاول كورتيناي	جوء
دي بور	وليم
اند طبرية	الينا
شقيتي اليناند	وليم
تييه سانت اومر	· جوڌ
يند الثالث كونت طرابلس	رعوا

#### اقطاع بيروت

111.	فولك جيين
1170	جوتنيه الاول بريسبار
1107 - 1144	جاي الاول بريسبار
1175 - 110Y	جوتييه الثاني بريسبار
1177 - 1170	جوتييه الثالث بريسبار
1747 1700	يوحنا الاول ابلين الكبير
1757 - 1747	باليان الثالث ابلين
1778 - 1789	يوحنا الثاني ابلين
1777 - 1778	ايزابيللا ابلين
1791 -	ايشيفا ابلين

#### اقطاع صيدا

1114 - 1111	يوستاس حارنييه
1114 - 1141	ريثالد
175 1771	باليان
177 - 1787	جوليان

#### اقطاع تبنين

1147 - 11.4	همفري الاول
1179 - 1177	ممفري الثاني (كندسطبل بيت المقدس)
1114 - 1149	همفري الرابع
124 128.	فیلیب مونتفورت ( سید صور )
1784 - 124.	وحنا مونتفورت ( سىد صور وتبنين )

### اقطاع قيسارية

1174-11.1	يوستاس حارنييه
1169 - 1174	جوتييه الاول
3011 - 1711	هيو •
3411 - 1111	جاي
1141 - 1114	جوتييه الثاني
1111-119	ايمار لايرون
1779 - 1714	جوتييه الثالث
1781 - 1179	يوحنا
1778 - 1789	يوحنا أليان

#### اقطاع الرملة ويبنة

بلدوين الاول	117 111.
هيو	1114 - 1111
بلدوين الثاني	1144 - 1147
رينييه	1184 - 1188
باليان الاول ابلين	3011 - 1711
ملدوين ابلين	1111 - 1111

#### كونتية يافا

حوالي ١١١٨	هيو بريزيه
1140 - 1140	هيو الثاني بويزيه
1711 - 5371	جوتيبه بريين
1777 - 1777	يوحنا ابلين ( مصنف قوانين بيت المقدس )
1777 - 1272	<b>چ</b> اي ابلين

#### اقطاع الشوبك والكرك

رومان دی بویه	1117 - 1114
باجان ميللي	1184 - 1177
فيليب ( نابلس )	1174 - 1171
همفري الثالث ( تبنين )	1111 - 7711
ماياز بلانسي	1148 - 1144
رىنالد شاتىون	1147 1177

#### مقدمو الاسبتارية بالارض المقدسة

111 11	جير ار
1104 1170	ریوند دی بریه
1171 - 1711	اوجر بالين
114 1175	جىلېرت اسايللى
1144 - 114.	کاسته دي موروا
1144 - 1144	- سجو يبر
1144 - 1144	 روجر دي مولين
111 1144	ارمنجو اسبا
1117 - 111.	جارنىيە ( نابلس )
17.5 - 1144	ب در نجون جفري دونجون
14.1 - 2.11	الفونسو ( البرتغال )
17.7 - 17.7	-چفری
1777 - 17.7	. وي جارين مونتايجو
174.	. دي. برتراند دي ثيبسي
1777 - 1771	-جورين
1779 - 1777	.وي. برتراند دي كومب
1711 - 171+	بطرس
1701 - 1764	بہوں ولم شاتونیف
1777 - 1704	هنو ريفل
<b>17</b> 44 - 1777	نقولا لورجن
1797 - 1740	يوحنا فيلسه

#### مقدمو الاسبتارية في رودس

1411 - 14.0	قولك فىلاريت
1887 - 1814	هيليون فيلنيف
1404 - 1461	دسدونیه دی جوزون
1400 - 1408	بطرس كورنبون
1770 - 1700	بعثوں مروریر روحو دی بین
1445 - 1410	روجو دی بین ریموند برنجار
1444 - 1448	رپوند برجار روبرت جولياك
1797 - 1777	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
1841 - 1447	يوهان فيرانديه هيريديا
1577 - 1571	فيليبرت نايلاك
	انطوان فولونيان
1606 - 1647	يوحنا لاستيك
1871 - 1808	جاك ميللي
1874 - 1871	بطرس ــ ريموند زاكوستا
1877 - 1877	بوحثا المعمدان اورسين
10.4 - 1547	ے۔ بطرس أوبوسون
1017 - 10.4	ایری امبواز
1014 - 1014	چاکی بلانشفورت جاکی بلانشفورت
1011 - 1014	. پ. فامرىك جارىتو
1046 - 1041	
1017 - 1011	فيليب فيلييه

#### مقدمو الداوية في الارض المقدسة

1147 - 1114	هيو باينز
1114 - 1177	روبرت کر اون

1189 - 1181	یقراردی بار
1107-1107	ويذرد تريميلاي
1101	ايبراره
1100	لدريه مونتبار
1114 - 1107	مرتزاند بلانشفورت
1174	فيليب ميللي
1174 - 1177	ود سانت – اماند
1148 - 1144	ارمود توراوج
1111 - 1111	جيرار ريدفورت
1197 - 1191	رويرت
1198	جيبرت هورال
14.4 - 14.5	قيليب بليسيس
1714 - 171+	وليم بويسيه
1779 - 1770	بطرس مونتايجو
1788 - 1777	ارمان بریجورد
170+ - 1714	وليم سوناك
1707 - 1700	رينالد فيشييه
1774 - 1807	ثوماس بيرار
1791 - 1774	وليم بوجيه
الارض القدسة	الفيران التي تمن

#### الفرسان التيوتون بالارض المقدسة

هینریش والبو اوتو فون کیربین ۱۲۰۰ – ۱۲۰۹

141 14.4	هينريش باردت
1779 - 1710	هرمان سالتزا
175 - 1744	كنراد ثورنجيا
1711 - 1711	جيرارد مالبرج
1759 - 1755	هينريش هوهناوه
1707 - 170.	جونتر شفارتزبورج
1707 - 1704	بوبو اوستيرنا
1774 - 1204	انو سانجرز هاوزن
1717 - 1777	هارتمان هلدرونجن
179 - 1747	بورشارد شفندن
1797 - 179+	كنراد فويختفانجن

#### الفرنج في جزيرة قبرص

#### ١ - بيت لوزجنان :

1198 - 1197	جاي لوزجنان
14.0 - 1190	املريك لوزجنان
1714 - 12.0	هيو الاول
1704 - 1114	هنري الاول
1777 - 1714	وصاية فيليب ابلين
1774 - 1777	وصاية يوحنا ابلين ( سيد بيروت )
1779	وصاية الامبراطور فردريك الثاني
1777 - 1704	هيو الثاني

#### ۲ - بیت انطاکیة - لوزجنان ،

1711 - 3171	هيو الثالث . انطاكية – لوزجنان
1740 - 1748	يوحنا الاول
1411 - 1440	هنري الثاني
1410 - 1407	اماريك امير صور ، شقيق منري الثاني اغتصب الحكم
1809 - 1888	هيو الرابح
1279 - 1209	يطرس الأول
17X1 ~ 1771	يطرس الثاني
1891 - 1888	جاك الاول
1844 - 1248	<i>چ</i> انوس
1501 - 1547	يوحنا الثاني
1170 - 1101	شارلوت
1844 - 1820	جاك الثاني
1515 - 1514	جاك الثالث بوصاية امه كثيرين كورنارو
1441 - 1441	کائرین کورنارو

# اسرات الفرنج التي حكمت في بيزنطة وبلاد اليونان

#### ٢ - الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية :

3.71 - 2.21	بلدوين الاول كوئت فلاندر
1717 - 17-7	منري الاول مينولت
1711 - 1717	بطرس کورتنای

1774 - 1714	روبرت كورتيناي
A771 - 1771	بلدوين الثاني
1777 - 1771	يوحنا بريين ــ قسيم الامبراطور
	۲ – مملكة سالونيك :
17.4 - 17.8	بونيفاس مونتفيرات
1777 - 17•7	ديمتريوس مونتفيرات
	٣ – امارة الخايا والمورة :
17.9 - 17.0	وليم كامبليت
171 - 17.9	جفري فيلهاردوين ( نانب )
1774 - 171+	جفري الاول فيلهاردوين
1767 - 1779	جفري الثاني فيلهاردوين
1771 - 1781	وليم فيلهاردوين
14.4 - 1144	ايزابيللا فيلهاردوين
1414 - 14.4	فيليب انجو – تارنت
1414 - 1414	ماتيلدا هينولت
1887 - 181X	يوحنا انجو
1461 - 1441	كثرين فالوا
1 <b>4</b> 78 - 1 <b>4</b> 87	روبرت الثاني انجو ــ تارنت
\ <b>*</b> 74 - \ <b>*</b> 78	ماريا بوربون ارملة روبرت الثاني
1414 - 144+	فيليب الثالث انجو تارنت
1441 - 1448	حنه ملكة نابولي

1444 - 1444	جاك ( تمثله جماعة النافاربين )
18.4 - 1444	بطرس زعيم جماعة النافاربين
1174 - 11.1	كنتربون الثاني زكتريا

#### دوقية أثينا وطيبة

#### ۱ - بیت لاروش :

1110 - 1140	اوتو لاروش سيد أتينا
1775 - 1770	جاي الاول
171 - 1774	يوحنا
1744 - 174.	وليم
14.4 - 1245	جاي الثاني
1811 - 18.4	جوتىيە بريين

#### ٧ - زعماء الشوكة الكاتالونية :

1818 - 1811	روجر ديسلاور
1817 - 1818	برنجار استانول
1214 - 1217	وليم توماس
1220 - 1214	الفونسو فدريك ارجون – صقلية
1220 - 1220	نقولو لانكيا
1401	ر عوند برنار دی
109 - 1007	جابم فدريك ارجون
1504	حونسالفو أرينوس

1771 - 1709	ماتيو مونكادا
1541 - 4541	روجر لوريا
1514 - 1515	ماتيو مونكادا ( للمرة الثانية )
1771 - 177 <b>Y</b>	روحِر لوريا ( للمرة الثانية )
1440 - 1441	ماتيو بيرالتا
1411 - 1440	لويس قدريك ارجون
1847 - 1841	فىلىب دلمان روكابرتي
1848 - 1848	رامون فيلانوفا
1840 - 1848	روجر الثاني وانطونيو لوريا
1844 - 1840	يدرو باو
	۳ – بیت اکیولی :
1445 - 1440	نيرير الاول
1140 - 11.1	انطونيو دوق اثينا
1177 - 1170	نيريو الثاني دوق اثينا
1801 - 1881	• •
1607 - 1601	كيارا جيورجيو ، الكونتيسة
1604 - 1607	نے ایک ا فرانکو اکبولی
ماركيزية بودونيتزا ( ثيرموبيل )	
	١ – بيت بالوفيتشيني :

1777 - 17+1

جويدو بالوفيتشيني

1774 - 1747	اوبرتينو	
1747 - 1774	ايزابيللا	
1811	البرتو	
1804 - 1811	جوجليلمينا	
	۲ – بیت جیورجیو :	
1210 - 1224	نىقولو الاول جيورجيو	
1844 - 1808	فرانسكو	
1810 - 1811	- حاکویو	
1818 - 1810	نيةولو الثاني	
	اقطاع سالوني ( المفيسا قديما )	
1717 - 17.0	توماس الاول	
1404	توماس الثاني	
1740	ولي	
1811 - 1848	توماس الثالث توماس الثالث	
دوقية ناكسوس		

#### ۱ – بیت سانودو ۱

18.4 - 1274	ماركو الثاني
1888 18·8	جوحليامو الاول
1811 - 1878	نيقولو الاول
1871 - 1861	جيوفاني الاول
1881 - 1881	فيورينزا
17X1 177E	نيقولو الثاني ( زوج فيوروينزا )
1848 - 1841	نيقولو الثالث
	۲ – بیت کریسبو:
1444 - 1444	فرانسسكو الأول
1814 - 1894	جياكومو الاول
1844 - 1814	جيوفاني الثاني
1884	جيوفاني جياكومو
1878 - 1808	جوجليلمو الثاني
1875	فرانسسكو الثاني
154 - 1575	جياكوموا الثالث
1696 - 164+	جيوفاني الثالث
1014 - 1696	فرانسسكو الثالث
1016 - 1018	جيوفاني الرابىع
1010	فرانسسكو الرابع
1077 - 1078	جياكومو الرابح

#### كونتية كيفالونيا

#### ۱ - بیت اورسینی :

ماتيو ادرسيني	1747 - 1148
ريكاردو	1774 - 1774
جيوأاني الاول	1814 - 18.8
نيقولو	1777 - 1717
جيوفاني الثاني ( اضاع الكونتية )	1448
( احتفظ بابیروس )	1770 - 1777
نقفور اورسینی ( ابیروس )	1804 - 1840
۲ بیت توکق :	
المعادي الإدار كرنت كعاليدا	1441 - 144

ليوناردو الاول كونت كيفالونيا كارلو الاول

كارلو الثاني ١٤٣٠ – ١٤٤٨ ليوفاردو الثاني ١٤٤٨ – ١٤٤٨

154- - 1441

انطونيو ١٤٨١ – ١٤٨٨

#### الاباطرة البيزنطيون منذ سنة ١١٨٧

اسحاق الثاني انجيلوس الثالث انجيلوس الثالث انجيلوس الثالث انجيلوس الثالث انجيلوس

17.5 - 17.4	اسحاق الثاني انجيلوس ( للمرة الثانية )
	والكسيوس الرابع انجيلوس
17-1	الكسيوس الخامس مورتسوفاوس
1777 - 17+8	ثيودور الاول لاسكاريس
1708 - 1777	يوحنا الثالث دوكاس فاتاتزيس
1701 - 1701	ثيودور الثاني لاسكاريس
1571 - 1571	يوحنا الرابح لاسكاريس
1747 - 1709	ميخائيل الثامن باليولوجوس
1441 - 1441	اندرونيقوس الثاني باليولوجوس
1461 - 1444	اندرونيقوس الثالث باليولوجوس
1891 - 1881	يوحنا الخامس باليولوجوس
1408 - 146A	يوحنا السادس كونتا كوزينوس
1844 - 1842	اندرونيقوس الرابع باليولوجوس
144+	يوحنا السابح باليولوجوس
1870 - 1891	مانويل الثاني باليولوجوس
1114 - 1170	يوحنا الثامن بالبولوجوس
1604 - 1664	قنسطنطين الحادي عشر باليولوجوس
بابوات روما منذ ١٠٩٥	
1.44 - 1.44	ايربان الثاني
1114 - 1.11	بأسكال الثاني
1111 - 1114	جيلاسيوس الئاني
1111 - 1111	كالبكستوس الثاني

مونوريوس الثاني
انوسنت الثاني
اناكليت الثاني
فيكتور الرابع
سلستين الثاني
لوكيوس الثاني
بوجينيوس الثالث
انستاسيوس الرابع
هادريان الرابع
الاسكندر الثالث
فيكتور الرابع
باسكال الثالث
كالميكستوس الثالث
و لوكيوس الثالث
ايربان رالثالث
- جريجوري ألثامن
كليمنت الثالث
- سلستين الثالث
انوسنت الثالث
هونوريوس الثالث
جريجوري التاسع

1371	سلستين الرابـع
1701 - 1717	انوسنت الرابع
3071 - 1541	الاسكندر الرابع
1171 - 1771	ايربان الرابـع
1774 - 1770	كليمنت الرابح
1441 - 1441	جريجوري العاشر
1777	انوسنت الخامس
1777	هادریان الخامس
1777 - 1777	يوحنا الحادي والعشرون
174 - 1777	فقولا الثالث
1710 - 1711	مارتن الرابع
1747 - 1740	هونوريوس الرابح
1797 - 1744	نقولا الرابع
1798	سلستين الخامس
14.4 - 1448	بونيفإس الثامن
14.1 - 14.4	بنيدكت الحادي عشر
17/1 - 17.0	كليمنت الخامس
188 - 1818	يوحنا الثاني والعشرون
1884 - 1888	بنيدكت الثاني عشىر
1401 - 1414	كليمنت السادس
1871 - 1801	انوسنت السادس

144 1414	ايربان الخامس
1414 - 141.	جريجوري الحادي عشىر
1444 - 1444	ايربان السادس
18+8 1444	بونيفاس التاسع
16+7 - 16+6	انوسنت السابع
18+9 - 18+7	جريجوري الثاني عشر
18118-9	الاسكندر الخامس
1810 - 1810	يوحنا الثاني والعشرون
1841 - 1814	مارتن الخامس
1884 - 1841	يوجينيوس الرابع
1500 - 1554	نقولا الخامس

# اسماء أمراء وملوك ارمينية الصغرى

#### ۱ -- بیت روبین :

1.40 - 1.4.	روبين او روبين الاول سيد بارتزربيرد
1.99 - 1.90	قنسطنطين الاول امير ارمينية
1114 - 11	ثوروس الاول
1114 - 11	ليو الاول
1171 - 1180	۔ ثوروس الثانی

1174 - 1171	روبين الثاني
1140 - 114.	مِلح
1144 - 1140	روبين الثالث
1719 - 1144	ليو الثاني الكبير ، ملك ارمينية
1770 - 1777	ايزابيلا تزوجت من فيليب انطاكية

### ٢ – بيت هيثوم ( ولوزجنان ) :

الملحة الوابيلة)	هيثوم الاول ( الزوج الثاني
	ليو الثالث
1794 - 1789	هيثوم الثاني
	ثوروس الثالث
	سمباد مغتصب
	قنسطنطين الثاني
	ليو الرابح
	اوشين
	ليو الخامس
	جاي لوزجنان
	قنسطنطين الرابىع
	قنسطنطين الخامس
	ليو السادس لوزجنان

# القرمانيوٺ

### ۱۲۰۷ – ۱۲۸۳ الاناشول (۱)

1707	قرمان بن نورا الصوفي
1771	محمد الاول
1444	بدر الدين محمود
1444	برهان الدين موسى
	فخر الدين احمد
1719	شمس الدين
1401	علاء الدين خليل
15%1	علاء الدين بن خليل
18.4- 144.	السيادة المثانية
11.0	محمد الثاني
1571 - 1519	السيادة المملوكية
1871	محمد الثاني عودته للحكم
1878	علاء الدين على
1272	تاج الدين ابراهيم
117	اسحاق بن ابراهیم
1111	بير احمد بن ابراهيم
	,

<sup>(</sup>١) عن سلاجقة آسيا الصفرى ، انظر الجلد الثاني ص ٨٤٦ - ٨٤٧.

# بير احمد بالاشتراك مع قاسم ١٤٧٩ قاسم استيلاء العنانيين على بلاد القرمانيين

# العثانيون

#### 1741

### الاناصول – البلقان

1741	عثمان بن ارطغرل
1418	ارخات
187.	مراد الاول
1844	بايزيد الاول يندرم
11.7	غزوة تيمورلنك
18.4	محمد الاول
18.4	سليمان الاول
1111	مراد الثاني
1111	محمد الثاني ( الفاتح )
1887	مراد الثاني ( للمرة الثانية )
1601	محمد الثاني ( الفاتح ) للمرة الثانية
1881	بايزبد الثاني
1017	سليم الاول
107.	سليمان الثاني القانوني

### خانات المغول

# ( بيت اوكيتاي وتولوي )

#### 11.7

### منغوليا

١٢٠٦		جنكيزخان
1777		ار کیتاي
1711		توراكينا وصية
1787		کیو <b>ا</b>
1789		اوغول قيميش وصية
1701		مونكو
177.		قوبيلاي
1718		اولجايتو
12.4		كيولوك
1711		۔ بویانتو
14.4		که کن
14. TI		يستون تيمور
1414		ر راجي بقا
1414		جياغاتو
1279		كويتنالا
1444		رينجن بال
- 1777		طوغان تيمور
الحدور بالصليد	ATA	-

# بيت جفناي باقليم ما وراء النهر وتركستان الشرقية

جفناي
-
قراهولاكو
يستو ممنكو
قراهولاكو للمرة الثانية
الكتو
مبارك شاه
براق خان
نيكباي
توقا تيمور
ذووا خان
قونجوق خان
تاليقو
كِبك خان
اسن بغا
كِبك خان للمرة الثانية
ايلجي كداي
دووا تيمور
علاء الدين ترماشيرين
جنكشي ( جنكشاي )
بوزون
اسن تيمور

عمد ۱۳۲۲ قازان تیبور ۱۳۴۳ دانشیندجه ۱۳۴۱ بریان قولی ۱۳۴۸ شاه تیبور ۱۳۹۹ – ۱۳۷۰ حاز تیبور تلک البلاد

# ايلخانات فارس

### 1505 - 1502

### فسارس

1707	<u>م</u> ولاكو
1770	اباقا
1747	احمد تكودار
1746	ارغون
1791	كمختو
1790	۽ - بايدو
1790	 غازان محمود
14.1	اولجايتو خدا بنده محمد
1214	ابو سعيد بهادر
1770	بريا كاون ( معز الدين )
ነተተኘ	موسی

### انقسام فارس بين اسرات عديدة امثال الجلائربين والمظفرين والسرباداريين ( خراسان ) .

### خانات القبيلة الذهبية

( جوجي ) ۱۲۲۹

# جنوب روسيا وغرب سيبريا

# ١ - فرع باتو - خانات القبيلة الزرقاء في جنوب روسيا وغرب ببادد القبجاق :

1777	باتو بن جوجي
1700	سارتاق
1707	اولاغجي
14.4	پرکة بن جوجي
1777	منكو تيمور
144.	تودا منكو
1444	تولا بوغا
174.	تقتو ، غياث الدين
1414	اوزيك ، غياث الدين محمد
14.81	تيني بك
14.1	جاني بك
\TA \TOY	عصر فوضى واضطراب

ل ع أوردا - خانات القبيلة البيضاء في سيبريا وشرقي بلاد القبجاق
 ثم اتحدت القبيلتان الزرقاء والبيضاء في القبيلة اللهبية في جنوب
 ر وسيا ، بعد ١٣٧٨ :

اوردا بن جوجي	1117
قوجي	174.
بايات	14.4
 ساسی بوقا	18.4
إبسان	1210
ء. ممارك خواجه	144.
ج. د جمنای	1411
. پ اوروس	1871
توقتاكيه	۱۳۷۵
ر . تيمور ملك	1240
غباث الدس تقتاميش	1417
تيمور قتلغ	1540
سيمور سم شادي بك	11.1
ښدي بت بولاد .	18.4
-•	111.
<b>ت</b> يمور ادر ال	1111
جلال الدين - ا	1111
کبك	1117
جبار بردی	1111
اولمة محمد	

دووا بردی	117.
اولغ محمد ( للمرة الثانية )	1177
سند احمد	1888
کوجك محمد	1180
احد	1170
شيخ احمد	1431
الايوبيون	
١ – في مصر :	
الملك الناصر صلاح الدين	1174
العزيز عثمان	1195
- العادل	17
الكامل	1714
المادل الثاني	١٢٣٨
الصالح نجم الدين ايوب	171.
المعظم توران شاه	1719
الأشرف موسى ( الثاني )	1707 - 170+
عزله ايبك التركاني	
٢ في دمشق :	
الأفضل على	1117

1117

العادل

المعظم عيسى	1514
الناصر داود	1777
الأشرف موسى ( الاول )	1779
الصالح اسماعيل	١٣٣٧
الكامل	1744
المادل الثاني	1744
الصالح نجم الدين أيوب	1779
الصالح اسماعيل ( للمرة الثانية )	1779
الصالح نجم الدين ايوب ( للمرة الثانية )	1710
المعظم توران شاه	1789
الناصر صلاه الدين يوسف	177 - 170+
الغزو المغولي	
۳ — حلب :	
المادل	1145
الظاهر غازي	1147
- العزيز	1717
الناصر صلاح الدين يوسف	177 1744
الغزو المغولي	
۽ ۔۔ ديار بکر ( ميافارتين وجبل سنجار ) :	
صلاح الدين	1110
العادل	1190
05421	

17	الاوحد نجم الدين ايرب
141.	الأشرف موسى ( الاول )
144.	المظفر شهاب الدين
177 - 1788	الكامل الثاني نصر الدين

# الغزو المغولي

# ه ــ دیار بکر ( حصن کیفا و آمد ) :

الصالح نجم الدين ايوب
المعظم توران شاه
الموحد تقي الدين
الكامل الثالث محمد
المادل مجير الدين
العادل شهاب الدبين غازي
الصالح ابو بكر بن غازي
العادل فخر الدين بن غازي
ُالْأَشْرَف شرف الدين
الصالح صلاح الدين
الكامل الرابع احمد
العادل خلف بن محمد
خليل
سلیان بن خلیل
الحسين بن خليل

# غزو أقو قوتيلو

# : alo - 4

1178	المظفر الاول تقي الدين
1111	المنصور الاول ناصر الدين
177.	أالناصر صلاح الدين قلج ارسلان
1774	المظفر الثاني تقي الدين
1711	المنصور الثاني سيف الدين
1716	المظفر الثالث تغي الدين
141.	الصالح المؤيد عماد الدين ابو الفدا اسماعيل
1771	الأفضل محمد بن اسماعيل
	γ ∻من :
1144	ناصر الدين محمد بن شيركوه
1144	ناصر الدين محمد بن شيركو. الجماهد صلاح الدين شيركو. ( الثاني )
1140	الجماهد صلاح الدين شيركوه ( الثاني )
1140	الجماهد صّلاح الدّين شيركوه ( الثاني ) ناصر الدين ابراهيم بن شيركوه ( الثاني )
**************************************	الجماهد صّلاح الدّين شَير كوه ( الثاني ) ناصر الدين ابراهيم بن شير كوه ( الثاني ) الأشرف موسى ( الثاني )
**************************************	الجماهد صلاح الدين شيركوه ( الثاني ) ناصر الدين ابراهيم بن شيركوه ( الثاني ) الأشرف موسى ( الثاني ) استولى بيبرس طي حمص

1141

الأعجد مجد الدين بهرام بن داود

1774	الأشرف الاول ( صاحب دمشق )
1777	الصالح اسماعيل
1710	الصالح ايوب
1719	توران شاه الرابع
170.	الناصر يوسف
	» – الكوك :
1144	العادل الاول
1190	المعظم عيسى
1777	الناصر صلاح الدين داود
1779	المغيث بن عمر بن العادل الثاني
1777	استولى بيبرس على الكرك

# الماليسك

### ١ - الماليك البحرية :

170.	شبچر الدر
170.	المعز ، عز الدين ايبك
1707	المنصور نور الدين علي بن ايبك
1709	المظفر سيف الدين قطز
177.	الظاهر ركن الدين بنبرس البندقداري
, 444	السعيد بركة بن بيبرس

1771	سلامش بن بيبرس
144.	سيف الدين قلاون
179+	خليل بن قلاون
1791	الناصر محمد بن قلاون
1790	العادل كتبغا
1717	حسام الدين لاجين
1744	الناصر محمد بن قلاون ( للمرة الثانية )
18.9	ركن الدين بيبرس الثاني الجاشنكير
14.4	الناصر محمد بن قلاون ( للمرة الثالثة )
141.	سيف الدين ابو بكر محمد بن قلاون
1881	علاء الدين كجك
1411	شهاب الدين احمد
1481	عماد الدين اسماعيل
1880	سيف الدين شعبان
1414	ناصر الدين حسن بن الناصر محمد بن قلاون
1401	صلاح الدين صالح بن الناصر بن قلاون
1408	ناصر الدين حسن بن الناصر ممد بن قلاون (للمرة الثانية)
1271	صلاح الدين محمد بن حاجي بن قلاون
<b>እ</b> ሦንሦ	ناصر الدين شعبان
1441	علاء الدين علي بن شعبان
1441	صلاح الدين حاجي بن شعبان
۲۸۲	سيف الدين برقوق ( من البرجية )
1474	حاجي الثاني

### ٧ ــ المهاليك البرجية :

سيف الدين قلاون	1848
حاجي بن شعبان	1844
برقوق للمرة الثانية	184.
فرح بن برقوق	1444
عبد العزيز بن برقوق	11.0
فرح بن برقوق للمرة الثانية	11.0
الحليفة المستمين العباسي	1117
المؤيد شيخ	1111
احمد بن شيخ	1111
ططر	1111
محمد بن ططر	1111
الاشرف برسباي	1177
يوسف بن برسباي	1177
جقعق	1847
عثان بن جقمق	1804
اينال	1804
احمد بن اینال	1574
خشقام	117.
بلباي المؤيدي	1177
تمريغا	1878
الاشرف قايتباى	1574

محمد بن قايتباي	1697
قانصوه خمسائة	1117
محمد بن قايتباي للمرة الثانية	1 £ 4 Y
قانصوه الاشرفي	114
جانبلاط	10
طومان باي الاول	10.1
قانصوه الغوري	10.1
طومان باي التالي	1014 - 1017
الفتح المثاني	

المصادر والمراجع

### الصائد والراجع

طعوفة ــ لينت شاء التائمية سرزيطيق به ويد في المجلدين الأول والتائمي ، من الفدائن والراجع ، فلا معرى ما جـــاديهما من طفائك الا هند استعدام طهــات معتقد من الاوادم، بهما ، وجوى الهـــااترات ما بهما من دمود ، الما الردور الاساعية الطبقة الخبية في المواشى وقائمة المسادرةالراجع بهذا المجلد (الثالث) ، فقد جوئ المعالها معاشدار مها من المؤلفات .

#### اؤلا عد مصادر اصلیة ۱ ـ معیریات الصادر

Acta Imporii Solesta (ed. J. F. Bohrner). Initubriuck, 1870.
Amale: Monarda (ed. H. R. Liurd), Rolb Sories, y vols. London, 1864-9.
BALUZIUS, S. Collecto Verentu Monimentumum, 6 vols. Paris, 1678-1715.
BALUZIUS, S., Vitae Papinum Aventomentum (ed. Mollat), 4 vols. Paris, 1914-37.
BALUZIUS, S., Pitae Papinum Aventomentum (ed. Mollat), 4 vols. Paris, 1914-37.
Shorico Indiano. Rome, 1916.

BONGARS, I. Gesta Dei per Francos, 2 vols. Hanover, 1611.

Chronicles: Stephen, Henry II and Richard I (ed. Howlett), Rolls Series, 4 vols. London, 1885-90.

CHROUST, A. Quellen sur Geschichte des Krenzenges Kiniser Friedrichs I, M.C. II.S., new series. Berlin, 1928.

Colorada, C. D. Excepta Cypria. Cambridge, 1908.

Corntinus, I. B. Ecclesiat Gratcae Monnmenta, 4 vols. Paris, 1677-04.

DELAVILLE LE ROULE, G. Cartulaire générale de l'Ordre des Hospitaliers de St. Jean de Jénisalem, 4 vols. Paris, 1894-1904.

Du Chesne, A. Historiae Francorum Scriptores, 5 vols. Paris, 1636-40.

GOLUBOYICH, G. Biblioteca Bio-bibliografica della Tetra Santa e dell' Criente Francescano, 5 vols. Florence, 1906-27.

Hussennium, A. Nene Quellen zur Geschiehte des Lateinischen Kaisertums. Munich, 1923.

Historia Diplomatica Friderici Secundi (ed. J. L. A. Huillard-Breholles), 6 vols. Paris, 1832-61.

Kontille, C., Mélanges pour servir à l'Histoire de l'Orient Latin et des Croisades. Paris, 1906.

MARTENE, E. and DURAND, U. Thesamus Novus Anecdotorum, 5 vols. Paris, 1717.

MARTENE, E. and DURAND, U. Veterum Scriptorum et Monumentorum Amplissima Collectio, 9 vols. Paris, 1727-33.

#### الصادد والراجع

MAS LATRIE, L. DE. Documents, see Bibliography II.

MAS LATRIE, L. DE. Nouvelles Preuves de l'Histoire de Chypre, in Bibliothèque de l'Ecole des Chartes, vols. XXXII, XXXIV and XXXV. Paris, 1871-4.

POTTHAST, A. Regesta Pontificum Romanorum, 2 vols. Berlin, 1874-5.

RAYNALDUS, O. Annales Ecclesiastici, 15 vols. Lucca, 1747-56.

Regesta Honorii Papae III (ed. P. Pressutti), 2 vols. Rome, 1188-95.

Regestum Innocentii Papae super Negotio Romani Imperii (ed. F. Kempf), Miscellanea Historiae Pontificiae, vol. xxx. Rome, 1947.

Registres des Papes, Bibliothèque des Ecoles Françaises d'Athènes et de Rome.

Alexander IV, (ed. Bourel de la Roncière), 2 vols. 1902, 1917.

Gregory IX (ed. Auvray), 2 vols. 1896, 1907.

Gregory X (ed. Guiraud), 2 vols. 1892, 1906. Innocent IV (ed. Berger), 4 vols. 1884-1921.

Nicholas III (ed. Gay and Vitte), 2 vols. 1898, 1938.

Nicholas IV (ed. Langlois), 2 vols. 1886, 1905.

Nicholas IV (ed. Langiois), 2 vois. 1886, 190 Urban IV (ed. Guiraud), 4 vols. 1892–1929.

RIANT, P. Exuviae Sacrae Constantinopolitanae, 2 vols. Geneva, 1877-8.

RÖHRICHT, R. Scriptores Minores Quinti Belli Sacri, Société de l'Orient Latin. Série Historique, II. Geneva, 1879. (Röhricht, S.M.Q.B.S.).

RÖHBICHT, R. Testimonia Minora de Quinto Bello Sacro, ibid. III. Geneva, 1882. RYMER, T. Foedera, Conventiones, Literae et Acta publica inter Reges Angliae, 4 vols. in 7. London. 1816-69.

SCHWANDTNER, J. G. Scriptores Rerum Hungaricarum, 3 vols. Vienna, 1746-8. STREHLKE, E. Tabulae Ordinis Teutonici. Berlin, 1869.

TAFEL, G. L. and THOMAS, G. M. Urkunden zur älteren Handels- und Staatsgeschichte der Republik Venedig, 3 vols. Vienna, 186-7. THENDER, A. Vetera Moumente Historica Hungariam Sacram Illustrantia, 2 vols.

Rome, 1859-60.

WATTERICH, J. M. Pontificum Romanorum qui fuerunt inde ab exeunte saeculo IX

usque ad finem sacculi XII Vitae, 2 vols. Leipsic, 1862.
WINKELMANN, E. Acta Imperii Inedita Sacculi XIII, 2 vols. Innsbruck, 1880-5.

### ٢ - مصادر فربية مؤافة باللفـــات اللاتينية والفرنسية القديمة ، والثلقية .

Adam, William. De Modo Saracenos Extirpandi (ed. Kohler), R.H.C. Arm. vol. n.

Alberic of Trois Fontaines. Chronicon, in R.H.F. vol. xvIII.

Amadi, Francesco. Chroniques d'Amadi et de Strambaldi, ed. Mas Latrie. Paris,

Annales Claustroneoburgenses, in M.G.H.Ss. vol. IX.

Annales de Dunstaplia, in Annales Monastici, vol. III.

#### الصادر والراجع

Annales Janucuses, in M.G.H.Ss. vol. xvm.

Annales Marbacenses, in M.G.H.Ss. vol. XVII.

Annales Romani, in Watterich, Pontificum Romanorum Vitae.

Annales Stadenses, in M.G.H.Ss. vol. xvi.

Anonymus Halberstadensis. De Peregrinatione in Greciam, in Riant, Exuviae, vol. 1.

Ansbert. Expeditio Friderici Imperatoris, in Chroust, Quellen.

Assises of Romania (ed. Recoura). Paris, 1930.

Auria, Jacobus. Annales, in M.G.H.Ss. vol. xvIII.

Bacon, Roger. Opus Majus, (ed. Bridges), 3 vols. Oxford, 1900.

Baldwin I, Emperor of Constantinople, letter, in R.H.F. vol. xvin.

Bartholomew of Neocastro. Historia Sicula, in Muratori, Rerum Italicarum Scriptores, new edition, vol. XIII, 3.

Bonomel, Ricaud. Poems, in Bartholemaeis, Poesie Provenziale.

Bruno, Bishop of Olmutz, Bericht (ed. Höfler), Abhandlungen der historische Klasse der Bayerische Akademie der Wissenschaft, series 3, Iv, Munich, 1846. Burcard (Brochard). Directorium ad Philippum Regem, in R.H.C. Arm, vol. II.

Chronica Regia Coloniensis (ed. Waitz), M.G.H.Ss. in usum scholarum, 1880.

Chronicle of Mailros (ed. Stevenson). London, 1856.
Collectio de Scandalls Ecclesiae (ed. Stroick), in Archivum Franciscanum Historicum,

vol. XXIV, Rome, 1931. Cotton, Bartholomew, *Historia Anglicana* (ed. Luard), Rolls Series. London, 1840.

Dardel, John. Chronique d'Arménie, in R.H.C. Arm. vol. n.

De Excidio Urbis Acconis, in Martene and Durand, Amplissima Collectio, vol. v.

De Itinere Frisonum, in Röhricht, S.M.Q.B.S.

Devastatio Constantinopolitana, in Annales Herpipolenses, M.G It.Ss., vol. xvi.

Dubois, Peter. De Recuperatione Terre Sancte (ed. Langlois). Paris, 1891. Durand, William. Informatio brevis de Passagio futuro (ed. Viollet). Histoire

Litteraire de la France, vol. XXXV. Paris, 1921. Edward I, King of England. Letter to Joseph of Chauncy, in P.P.T.S. vol. v. Epistola de Morte Friderici Imperatoris, in Chroust, Quellen.

Bpistolas Cantuarenses (ed. Stubbs), Rolls Series. London, 1863.

Fabri, Pelix. Book of the Wanderings, trans. Stewart, 3 vols. P.P. T.S. vols. vn.-rx. Fidenzio of Padra. Liber Resuperationis Terrae Sandae, in Golubovich, Biblioteca Bio-bibliografica. vol. 11.

Figuena, Guillem, 'Dun Servientes Fal', in Bartholemmeia, Peasie Provenstiale. Fragmentum de Capilone Dominies, Provenscialis textus, in Röbriche, S.A.G. B.S. Frederick II, Emperor. Letter to King Henry, in Bohmer, Asia Imperii Solenta. Galvano: Liber Sanchi Passagii Christocolarima contra Saracenos, extracta (ed. Kohler), in Reune de l'Orient Latin, vol. VI. Paris, 1892.

Gesta Crucigerorum Rhenanorum, in Röhricht, S.M.Q.B.S.

#### الصادر والراجع

Gesta Innocentii III, in M.P.L. vol. CCXIV.

Gesta Obsidionis Damiete, in Röhricht, S.M.Q.B.S.

Gestes des Chiprois (ed. Raynaud). Geneva, 1887.

Gregory IX, Pope. Letters, in M.G.H. Epistolae Saecelli, xm, vol. 1.

Gunther of Pairis. Historia Constantinopolitana, in Riant, Ecuviae, vol. 1.

Guyot of Provins, Œueres (ed. Orr). Manchestot, 1915.

Haymar Monachus. De Expugnata Accore (ed. Riant). Lyons, 1876.

Hayton (Hethoum). Flos Historiarum Terre Orientis, in R.H.C. Arm. vol. H. Hayton (Hethoum). La Flor des Estoire de la Terre d'Orient, ibid.

Henry II, King of Cyprus. Informatio ex purite Nunciorum Regis Cypri, in Mas Latrie, Documents.

Historia Percerinorum, in Chroust, Quellen.

Humbert of Romans. Opus Tripartium, in E. Brown, Appendix ad Justiculum rerum expetendarum et fugiendarum. London, 1690.

Innocent III, Pope. Epistolae, in M.P.L. vols. CCXIV-CCXVII.

John of Ypres. Chronicon Sythiense Sancii Bertitii, in Martene and Durand Thesaurus Anecdotorum, vol. III.

John of Tulbia. De Domino Johanne Rege Jerusalem, in Röhricht, S.M.Q.B.S. Joinville, John, Sieur of. Histoire de Seint Louis (ed. Wailly). Paris, 1874.

Joseph of Chauncy. Letter to Edward I, in P.P.T.S. vol. v.

Le Broquière, Bertrandon of. Voyage d'Outremer (ed. Schefer). Patis, 1892.
Lettre des Chrétiens de Terre Sáinte à Charles d'Anjou (ed. Delaborde), in
Revue de l'Orient Latin, vol. 11. Patis, 1894.

Liber Duellii Christiani in Obsidione Damlate exacti, in Röhricht, S.M.Q.B.S. Louis IX, King of France. Letter in Baluzius, Collectio. vol. IV.

Ludolph of Suchem (Sudheim). Description of the Holy Land (trans. Stewart), P.P.T.S. vol. xn.

Lull, Ramon. Liber de Fine, in Gottron, Ramon Lulls Krenzzugsideen, see Bibliography II.

Machaut, William. La Prise d'Alexandrie (ed. Mas Latrie). Geneva, 1877.

Manuscrit de Rothelin, in R.H.C. Occ. vol. 11.

Matthew Paris. Chronica Majora (ed. Luard), Rol 1: Society, 7 vols. London, 1872–84.

Matthew Paris. Historia Minora (ed. Madden), Rolls Society, 3 vols. London, 1866–9.

Matthew of Westminster. Flores Historiarum (ed. Luard), Rolls Society, 3 vols. London, 1890.

Memoria Terre Sancte, in Kohler, Mélanges, vol. 11.

Molay, James of. Report to Clement V, in Baluzius, Vitae Paparum, vol. m.

Muntaner, Ramon. Cronica (ed. Caroleu). Barcelona, 1886.

Narratio Itineris Navalis ad Terram Sanctam (ed. da Silva Lopez). Lisbon, 1844.

#### المصادر والراجيع

Oliver, Scholasticus. Opera, I. Historia Damiatana; II. Epistolae (ed. Hooeweg), Bibliothek des Litterarischen Vereins in Stutteart, vol. CCII. Tübingen, 1894. Otto of Saint Blaise. Chronica (ed. Hofmeister), M.G.H.Ss. in usum Scholarum,

1012.

Philip of Novara. Le Livre de Forme de Plait, in R.H.C. Lois, vol. 1.

Philip of Novara. Mémoires, in Gestes des Chiprois (English translation by La Monte and Hubert, The Wars of Frederick II against i. e Ibelins in Syria and Cyprus. New York, 1936).

Pian del Carpine, John. Historia Mongalorum (ed. Pulle). Florence, 1913. Richard of Devizes. De Rebus Gestis Ricardi Primi, in Chronicles (ed. Howlett), vol. m.

Richard of San Germano, Chronicon (ed. Pertz), M.G.H.Ss. vol. XIX.

Rigord, Gesta Philippi Augusti (ed. Delaborde). Paris, 1882.

Robert de Monte (appendix), in R.H.F. vol. xvIII.

Robert of Clary. La Conquête de Constantinople (ed. Lauer). Paris, 1924.

Roger of Wendover. Chronica (ed. Hewlett), Rolls Series, 3 vols. London, 1886-9.

Rutebeuf. Onze Poemes concernant la Croisude (ed. Bastin and Faral). Paris, 1946. Salimbene de Adam. Cronica (ed. Holder-Egger), in M.G.H.St. vol. XXXIII Sanudo, Marino. Liber Secretorum Fideljum Crucis, in Bongars, Gesta Dei per. Franços, vol. II.

Sequentia Audegavensis, in Riant, Exuviae, vol. 1.

Sicard of Cremona. Cronica (ed. Holder-Egger), M.G.H.Ss. vol. XXXI.

'Templar of Tyre.' Chronique, in Gestes des Chiprois.

Thaddeus of Naples, Hystoria de Desolacione et Conculcacione Civitatis Acconensis et tocius terre sancte (ed. Riant). Geneva, 1873.

Thomas of Spalago. Historia Salonitana, in Schwandtner, Scriptares Retum Hungaricanum, vol. m.

Thwrocz, Joannes de. Illustrissima Hungariae Regum Chronica, in Schwandtner, Scriptores Rerum Hungaricarum, vol. 1.

Via ad. Terram Sanctam, in Kohler, Mélances, vol. 11. Villaret, Fulk. Mémoire (ed. Peur), Bibliothèque de l'Ecole des Chaucs. Paris,

Villehardouin, Geoffrey of. La Conquête de Constantinople (ad. Faral), 2 vols. Paris, 1938-9,

Vincent of Beauvait. Speculum Historiale. Douais, 1624.

Vittey, James of. Egistalae (pdi Rühricht), Zeitschrift für Kirchengeschichte, wolk. MIV-MVI Godie, 1894-6.

Vitre, James of History of Jerusalem (trans. Steware), P.P. T.S. voli xt.

Wilbrand of Oldenburg. Reise (ed. Laurent). Hamburg, 1850.

William la Breton, Gesta Philippi, Regis and Philippis (eds Delabords), 2 volt. Paris, 1,882, 1885,

#### الصادر والراجع

William of Newburgh. Historia Rerum Anglicarum, in Chronicles (ed. Howlett) vol. II.

William of Rubruck (Rubruquis). *Itinerarium* (trans. Rockhill), Hakluyt Society, series II, vol. IV. London, 1900.

William of St Pathus. Vie de Saint Louis (ed. Delaborde). Paris, 1899.

William of Tripoli. Tractatus de Statu Saracenorum, in Prutz, Kulturgeschichte der Kreuzzüge (see Bibliography II).

Zaccaria, Benito. Mémoire, in Mas Latrie, Documents.

#### ٣ ـ مصادر يونانيـة

Acropolita, George. Opera (ed. Heisenberg). Leipsic, 1903.

Germanus, Patriarch of Constantinople, Ἐπιστολαί, in Sathas, Μεσαιωνική Βιβλιοθήκη, vol. π.

Letter of Greek clergy to Innocent III, in Cotelerius, Ecclesiae Graecae Monumenta, vol. III.

Makhaeras, Leontius. Recital concerning the sweet Land of Cyprus, entitled Chronicle (ed. with translation Dawkins), 2 vols. Oxford, 1932.

Mesarites, Nicholas. Opera, in Heisenberg, New Quellen.

'Narrative of the thirteen holy fathers burnt by the Latins', in Sathas, Μεσοιωνική Βιβλιοθήκη, vol. π.

Pachymer, Goorge. De Michaele et Andronico Palaeologis, 2 vols. C.S.H.B. Bonn, 1835.

#### إ ـ مصادر عربية وفارسية

al-Aini. Perles d'Histoire, extracts in R.H.C.Or. vol. 11, 2.

Dimashki. Geography (ed. Mehren). St Petersburg, 1866.

History of the Patriarchs of Alexandria, extracts (trans. Blochet), Revue de l'Orient Latin, vol. XI. Paris, 1908. Ibn al-Amid. Chronicle (ed. Cheikho), Corpus Scriptorum Christianorum Orien-

Ibn al-Amid. Chronicle (ed. Cheikho), Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. III, 1.

Ibn Batuta. Voyages (ed. with French translation Defremery and Sanguinetti), 4 vols. Paris, 1870.

Ibn Bibi. History of the Seldjuks, Turkish translation (ed. Houtsma), Textes relatifs à l'histoire des Seldjouqides, vols. III, IV. Paris, 1902.

Ibn al-Furad. Chronicle (part ed. Zouraiq). Beirut, 1935-7.

Ibn Shedad. Geography, extracts (ed. by Cahen), in Revue des Etudes Islamiques.
Paris, 1936.

Ibn Wasil. History of the Ayubites, selections in Reinaud, Extraits, in Michaud, Bibliothèque.

Idrisi. Geography, ed. Gildemeister, Zeitschrift für Deutsche Palästina Verein, vol. vin. Leipsic, 1885.

#### المصادر والراجع

Al-Jazari. Chronique de Damas (trans. Sauvaget). Paris, 1949.

Juwaini, Sa'd ad-Din Ibn Hamawiya, extracts (trans. Cahen), 'Une Source pour l'Histoire des Croisades', in Bulletin de la Faculté des Lettres de Strasbourg, 28e année, no. 7, 1950.

Maqrisi. Histoire des Sullans Mamelouks, (trad. Quatremère), 2 vols. Paris, 1837–4.5.

Muhi ad-Din Ibn Abdazzahir. Lives of Baibars and Qalawun, selections in Reynaud, Extraits in Michaud, Bibliothèque.

Rashid ad-Din. History of the Mongols (Russian trans. by Bereziu), 4 vols. St Petersburg, 1861–88: Part IV, History of the Mongols of Persia, (ed. with French translation Quatternère). Paris, 1836.

Yakut. Alphabetical Dictionary of Geography (ed. Wustenfeld), 6 vols. Leipsic, 1866-73.

#### a ... مصادر الرمنية ، وسريقية ، وسلافية دمنوليسسة ...... 5. Ax

Ballad on the captivity of Leo, son of King Hethoum I, in R.H.C.Arm., vol. I. Hayton (Hethoum of Corycus). Chronological Tables, in R.H.C.Arm., vol. I. Hethoum II, King of Armenia, Poem, in R.H.C.Arm. vol. I.

Kirakos of Gantzag. History (trans. Brosset). St Petersburg, 1870.

Orbelian, Stephen. History of Siunia, Armenian text. Moscow, 1861.

Vartan. History of the World, Armenian text. Moscow, 1861.

Rabban Sauma. History of Rabban Sawma and Mar Yahbhallaha (trans. Budge), in Budge, The Monks of Khublai Khan, see Bibliography II.

Novgorod Chronicle (Novgorodskaya Pervaya Lietopis, ed. Nasonov), Academy of Sciences of the U.S.S.R. Moscow/Leningrad, 1950.

Histoire Secrète des Mongols (Yuan Tch'ao Pi Che), Mongol text transcribed in Latin letters, with partial French translation and ed. Pelliot. Paris, 1949.

#### ثانيا - مراجع حديثة

Alphandery, P. 'Les Croisades d'Enfants', in Revue de l'Histoire des Réligions, vol. LXXIII. Paris, 1916.

AMARI, M. La Guerra del Vespro Siciliano, 3 vols. Milan, 1886.

ATIYA, A. S. The Crusade in the Later Middle Ages. London, 1938.

ATIYA, A. S. The Crusade of Nicopolis. London, 1934.

BALTRUSAITIS, J. Le Problème de l'Ogive et l'Arménie. Paris, 1936.

BARTHOID, W. Articles, 'Cingis Khan' and 'Khwaresm', in Encyclopaedia of Islam.

BOASE, T. S. R. 'The Arts in the Latin Kingdom of Jerusalem', in Journal of the Warburg Institute, vol. II. London, 1938-9.

BOUVAY, L. L'Empire Mongol, 2me Phase, vol. VIII, 3, pt. II of Cavaignac, Histoire du Monde. Paris, 1927.

#### الصادر والراجع

BRATIANU, G. I. Recherches sur le Commerce Génois dans la Mer Noire au XIIIe. Siècle. Paris, 1939,

BREISCHNEUDER, E. Medigeval Researches from Eastern Asiatic Sources, 2 vols. London, 1888.

Buchuna, H. 'The Painting of Syrian Jacobites in its relation to Byzantine and Islamic Art', in Syria, vol. xx. Beyrouth, 1929.

BURGE, E. A. W. The Moriks of K\(\text{h}\)ideltiful Kh\(\text{n}\)in, Emperor of China. London, 1928.
CARRIN, C. "Notes sur l'Historie des Croisades et de l'Orient Latin, III, Orient Latin, et Commerce du. Levant", in Bulletin de la Facult\(\text{des Lettres de Strasbourg, 9e annee, no. 8, 1951.

CARRIN, C.: 'Truccomans de Roum', in Byzantien, vol. xiv. Brussels, 1939.
CARTILLIBIS, A. Philipp II August und der Zusammenbuch des angewinischen.
Reichen, Leipsic, 1913.

CHAROE, J. B. 'Relations du Roi Argoun avec l'Occident', in Renne de l'Orient Letin, volt H. Paris, 1894.

CHANTOR, H. J. The Troubadours, Cambridge, 1912.

CLARFANA, A. W. Romanusque. Architecture. in Western Europe. Oxfored, 1936s. COGNASSO, F. Un Imperature Bizantino della Decadenza, in Bessarione, vol. XXXI. ROMO. 1035.

DALTON, O. M. Byzanting Art, and Archaeology. Oxford, 1911.

PARTON, O. M. East Christian, Ast. Oxford, 1925.

Риммин ца Routz, J. *La firance en Orient au XIVe Siècle*, Bibliothèque des Ecoles Françaises d'Athènes et de Rome. Paris, 1886.

Pra Norrenssian, S., Armenia and the Byzantine Empire. Cambridge, Mass. 1945. Precesames, R., 4a Défense du Boyanne de Vernedem, 2 vols, Basis, 1939.

DESCHAMES, P. Le Crac des Chevallers, 2 vols, Paris, 1934.

DIRHID. C: Une Republique Patricienne, Venice Paris, 1915.

D'ONSSON, M. Histoire de Mangols depuis Ichingniz Khan jusqu'à Timur Pés-2 vols Amsterdam, 1884-5.

DONORAN, J. P. Pelagius and the Fifth Crusade. Philadelphia, 1950.

Duggworth, H. T. F. The Church of the Haly Sepulthre. London, 1932.

Hampsore, J. Manuments d'Architecture Byzantine. Paris, 1934.

EDMARIS, J. &. "The Unternium Regio Bloardi; and the Etiatre de la Guerre-Sainte"; in Essays in hunour off more Taits Manchester, 1923.

HINGARD, C.: Less Monuments des Craicles dans le Benjaume de Jérusalem, 4 volts. Paris, 1985.

Franciera, Ro. Censader, Casiles, London, 1950.

Бикени, A. Lia Cintetenti Brumine, volt. % of Filicite and Martin, Fittinite de l'Eglise. Barin, 1980.

HORRITIER, R. and ROUSSER OR DING, J. Dru. Premier Coulds de Latren al Parèsnement d'Immeent III, vol. 176, 2, et Hiche and Martin, Hitteire de l'Egitse. Parès. 1982.

#### الصائد والراجع

GIBBONS, H. A. The Foundation of the Ottoman Empire. Oxford, 1916.

GOTTRON, A. 'Ramon Lulis Kreuzzugsideen', in Abhandlungen zur Mittleren und Neueren Geschichte, vol. xxxxx. Berlin/Leipsic, 1912.

GREGOIRE, H. 'The Question of the Diversion of the Fourth Crusade', in Byzantion, vol. xv. Boston, 1941.

GREKOV, B. and IAKOUBOVSKI, A. La Horde d'Or (trans, into French by Thurct), Paris, 1030.

GREVEN, J. 'Frankreich und der Funfte Kreuzzug', in Historisches Inhrbuch, vol. XIII. Munich, 1923.

GROUSSET, R. L'Empire des Steppes. Paris, 1941.

GROUSSET, R. L'Empire Mongol, Ière Phase, vol. viii, 3, of Cavaignac, Histoire du Monde. Paris, 1941.

HAENISCH, E. 'Die Letzen Feldzüge Cingis Han's und sein Tod', in Asia Major, vol. 1x. Leipsic, 1932.

HALECKI, O. The Crusade of Varna. New York, 1943.

HAMMER-PURCSTALL, J. VON. Histoire de l'Empire Ottoman (trans. into French by Hellert), 18 vols. Paris, 1843.

HILL, G. History of Cyprus, vols. 11 and 111. Cambridge, 1948.

HOPP, K. Geschichte Griechenlands vom Beginne des Mittelaltes bis qui die neuere Zeit, Leipsic, 1867.

HOWORTH, H. H. History of the Mongols, 5 vols. London, 1,876-88

IORGA, N. Philippe de Mezières et la Croisade qu XIVe Siècle. Paris, 1896,

JORDAN, E. Les Origines de la Domination Angévine en Italie. Paris, 1909. KANTOROWICZ, E. Frederick the Second. London, 1931.

KARAMZIN, N. M. History of the Russian Empire (in Russian), 3 vols. St Petersburg, 1851.

KINGSFORD, C. L. 'Otho de Grandison', in Transactious of the Royal Historical Society, 3rd series, vol. III. London, 1900.

KÖPRÜI Ü. M. F. Les Origines de l'Emnire Ottoman. Paris, 103 s.

LA MONTE, J. L. 'John d'Ibelin', in Byzantion, vol. XII. Brussels, 1937.

LANGLOIS, C. V. La Vie en France au Moyen Age, 3 vols. Paris, 1927.

LECLERC, L. La Medecine Arabe. Paris, 1876.

LEVIS-Mirepoix, Duc DE. Philippe le Bel. Paris, 1936,

LEVY, R. A Baghdad Chronicle. Cambridge, 1929.

LIZERAND, G. Le Dossier de l'Affaire des Templiers. Paris, 1928.

LONGNON. I. L'Empire Latin de Constantinople. Paris, 1949.

LONGNON, J. Les Français d'Outre-mer au Moyen Age. Paris, 1920.

I UCHAIRE, A. Innocent III: La Question d'Orient, Paris, 1011.

MAKHOULY, N. Guide to Acre. Jerusalem, 1941.

MARTIN, E. J. The Trial of the Templars. London, 1928.

MARTIN. H. D. The Rise of Chingis Khan and his Conquest of North China Baltimore, 1050.

#### الصادر والراجع

MAS LATRIE, L. Histoire de l'Ile de Chypre sous le Règne de la Maison de Lusignan, vol. 1, Histoire; Vols. 11 and 111, Documents. Paris, 1852-61.

MELVIN, M. La Vie des Templiers. Paris, 1951.

MUNRO, D. C. 'The Children's Crusade', in American Historical Review, vol. XIX. New York, 1914.

NORGATE, K. Richard the Lion Heart. London, 1924.

NORGATE, K. 'The Itinerarium Peregrinorum and the Song of Ambroise', in English Historical Review, vol. XXV, London, 1910.

OMONT, H. 'Peintures d'un Evangélaire Syriaque', in Monuments et Mémoires publiés par l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, vol. XIX. Paris, 1911. PELLIOT, P. 'Chrétiens d'Asie Centrale et de l'Extrème Orient', in T'ouno Pao.

vol. XI. Leiden, 1914.
PRILIOT, P. 'LEs Mongols et la Papauté', in Revue de l'Orient Chrétien, vols.
XXIII, XXIV, XXVIII. Paris, 1922-32.

PIQUET, J. Les Banquiers du Moyen Ages: Les Templiers. Paris, 1939.

POWICKE, F. M. King Henry III and the Lord Edward, 2 vols. Oxford, 1947.

PRAWER, J. 'Etude de Quelques Problèmes Agraires et Sociaux d'une Seigneurie Croisée au XIIIe Siècle', in Byzantion, vol. xxII. Brussels, 1952.

Prawer, J. 'L'Etablissement des Coutumes du Marché à Saint-Jean d'Acre', in Revue Historique de Droit Français et Etranger. Paris, 1951.

PRUTZ, H. G. Kaiser Friedrich I, 3 vols. Danzig, 1871-4.

PRUTZ, H. G. Kulturgeschichte der Kreuzzüge. Berlin, 1883.

REY, E. G. Les Monuments de l'Architecture Militaire des Croisés en Syrie et dans l'Ile de Chypre. Paris, 1871.

RÖHRICHT, R. <sup>1</sup>Der Kinderkreuzzug 1212', in Historische Zeitschrift, vol. XXXVI. Munich, 1876.

RÖHRICHT, R. Etudes sur les Dernier Temps du Royaume de Jerusalem, Archives de l'Orient Latin, vol. II. Paris, 1884.

RÖHBICHT, R. Studien sur Geschichte des Fünften Kreuzzüges. Inusbruck, 1891. SACERDOTEANUA. Marea Invazie Tatara si Sud-estul European. Bucarest, 1933. SCHLUMBBRGER, G. Byzante et Croisades: Pages Mediévales. Paris, 1927.

SMAIL, R. C. 'Crusaders' Castles in the Twelfth Century', in Cambridge Historical Journal, vol. x, 2. Cambridge, 1951.

SOBERNHEIM, M. Article 'Baibars' in Encyclopaedia of Islam.

STERNFELD, R. Ludwigs des Heiligen Kreuzzug nach Tunis 1270. Berlin, 1896. STRAKOSCH-GROSSMANN, G. Der Einfall der Mongolen in Mitteleuropa in den

THROOP, P. A. 'Criticism of Papal Crusade Policy in Old French and Provençal', in Speculum, vol. XIII. Cambridge, Mass., 1938.

THROOP, P. A. Criticism of the Crusades. Amsterdam, 1940.

Tahren 1241 und 1242. Innsbruck, 1893.

VAN ORTROY, F. 'Saint François et son Voyage en Orient', in Analecta Bollandiana, vol. XXXI. Brussels, 1912.

#### الصائد والراجع

VASILIEV, A. A. History of the Byzantine Empire, new edition. Madison, 1952.

VASILIEV, A. A. 'The Foundation of the Empire of Trebizond', in Speculum, vol. xI. Cambridge, Mass., 1936.

VERNADSKY, G. Kievan Russia, vol. 11 of Ven adsky and Karpovitch, History of Russia. Newhaven, 1948.

WINKELMANN, E. Kaiser Freidrich II, 2 vols. Leipsic, 1889-97.

WINKELMANN, E. Philipp von Schwaben und Otto IV von Braunschweig, 2 vols. Leipsic, 1873-8.

WITTER, P. The Rise of the Ottoman Empire. London, 1838.

YULB, H. Cathay and the Way Thither, 2 vols. Hakluyt Society, no. 37. London, 1866-7.

# كشاف عام

# عن أسماء الأعلام والمدن والانهار والوقائع والمصطلحات والوظائف

```
ابن الفرات ، المؤرح ١١٠ ٠ ٨١١ .
                                الملا الأف ، ده ، ١٥٨ ماده ١٦٩
                        AIT
                                . Ve > FVe > 7Fe > 3Fe >
 ابن الشطوب ، عماد الدين احمد
                                477V 477. 4707 4 090
                        171
                                                VY. 4 7VY
               ابن واصمل ۱۱۸
                                                      ابشىالرم
          أبو شامة ، المؤرخ ٨١٠
                                ابلین ، بیت ۸} ، ۱۲۱ ، ۱۷۰ ،
ابو القدا ، المؤرخ ١٨٦ ، ١٩٨ ،
                                TTA TTE TTE TTE
                               I TEA ' TET' YET ' TET'
                       AII
        ابو حلقة ( مونتروك ) ١٥٧
                               ( TOT ( TO) ( TO. ( TER
                               : TOV : TOO : TOE : TOT
ابو سعيد سلطان المفسول بفسارس
                                157 > 177 > 377 > 777 >
                               447 · 443 · 183 · 183 ·
             ابو تیر ، خلیج ۷٤۸
                               4710 4 0V0 4 078 4 E10
ابوليا ۲۰۷ ، ۲۹۶ ، ۲۱۷ ، ۲۲۷ ،
                                   1.8 . VIL . JEA
                 741 4 041
                                   ابن الاثم ، المؤرخ ١٥٢ ، ٨١٠
                  ابيدوس ۲۱۳
                                                 ابن بيبي ٨١٤
 البرارد كونت كاتسنينونيوجن ٧٦٣
                                                 ابن جبير ٦٠٩
                   ایم وس ۲۴
                                               ابن خلدون ۸۱۲
            ابيل ، البطريرك ٨٣}
                                               ابن خلكان ٨١٢
              أثنا ، دوتية ٥٦٢
                                      ابن شداد ، الجغرافي ٨١٠
                   اثيوبيا . ٢٩
                                    أبن عبدالظاهر ، المؤرخ ١١٨
                  اجریدی ۳۵۲
                                              ابن العبرى ٨١٣
اجناتيوس ، بطـــريرك البعاتينة
                                   ابن العديم ، كمال الدين ٨١٠
               بانطاكية }.)
                                               ابن المبيد ٨١١
```

777 7777 7777 7777	اجنيس اخت نيليب اغسطس ٨٦
VPT . TY3 . YY3 . 376 .	اجنيس امبرياكو ٦٨٣
789 6 7.7 6 7.1 6 087	أحمد ، الحاكم ، الخليفة العباسي
ارزنجان ۳۲۷ ، ۳۲۶ ، ۷۷۳	730 3 730
ارسلان نسورالدين بسن عسز الدين	احمد تكودار ٦٧٢
صاحب الموصل ١٥١	اخایا ۲۲۷ ، ۵۰ ، ۹۶
ارسوف ۱۰۹ ، ۱۱۱ ، ۱۲۱ ، ۳۲۱	اخلاط ۲۲۳ ، ۲۲۳
( { { { { { { { { { { { { { { { { { { {	ادرنه ۳۷ ، ۲۲۵ ، ۲۲۹ ، ۷۵۸
4 EAO 4 EAE 4 EA. 4 EYE	الأدرياتي ، بحسر ٢٢٦ ، ٧٦٩ ،
6060 6 877 671 6 EAA	YYI
01. 6 070 6 087 6 087	ادريميتيوم ٧٥٧
ارغون بن اباتا ۲۷۲ ، ۳۷۳ ، ۲۷۷ ،	آدم سیدبغراس ۳۰۱
٧٢٠ ( ١١٩ ( ١٧١ : ١٧٨	آدم كانران ٧١٠
	ادموند دوق لانكستر ٥٠٠ ، ٧٤ه
ارمان بریجورد ، مقدم الداویة ۳۸۹ ۳۹۶	ادوأرد الأول ملك انجلترا ٧٣٥ ،
•	4 044 6 044 6 046 948
ارمية ، بحيرة ٥٢٢	6 ONE 6 ON. 6 OY9 : OYA
ارنول ، المؤرخ ٨٠٢ ، ٨٠٣ ، ٨١٩	
ارهانه ، امیرهٔ ترکستان ۳۱ه ارواد ، جزیرهٔ ۷۱۲ ، ۷۲۷ ، ۷۳۷	4 TYX 4 TYT 4 TY0 4 TTE
	4 79 4 797 4 789 4 789
اریحا ۱۰۱	VE1 4 VIA
اریـــق بوقــــا ۰.۵ ، ۷.۵ ، ۳۰۰ ، ۳۱م	ادولف كونت هولشتين ١٦٩
ازمیر ۶۵۲ ، ۵۵۷ ، ۷۵۳ ، ۷۷۳	اذربیجـان ۲۹۰ ، ۳۲۲ ، ۴۲۵ ،
ارمير ۷۵۲ ، ۷۵۲ ، ۷۵۲ ، ۷۷۲ اسامة امير بيروت ۱۷۷	6 077 6 871 87. 6 877
اسامة بن منقذ ٨١٩	YY8 6 08A
استهم بن مسد ۱۲۸ استهم بن مستور القديس يوحنا ۱۷۸	آذنه ۲۰۰
المبتارية ٢٦ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١١	اراجسون ۲۷ه ، ۲۸ه ، ۸۶ه ،
( 10 Y ( 187 ( 177 ( 117	( VI 4 ( 71) ( 777 ( 778
4 TT 4 1AA 4 1AT 4 1A.	177 2 777
737 377 377 377 377	آراك ، بحر ۱۹ ، ۴۳۲
· ٣١. · ٣.٨ · ٣.٦ · ٢.0	اربل ۳۳۰
· 778 · 777 · 777 · 770	ارتوا ، كونت ٣٤٤ ، ٥٥١ ، ٩٥٩ ،
· 40. · 457 · 457 · 457	0.4 ( 11) ( 17.
6 770 6 778 6 777 6 771	ارتیشس ، نهر ۲۱۱ ، ۲۲۶
የለየ <i>'</i> የለነ <i>'</i> የየላ	آرثر دوق بریتانی ۸۶ ، ۱۹۹
الاسبتارية ٣٨٤ ، ٣٨٥ ، ٣٨٧ ،	الاردن ، نهر ۱۱۱ ، ۱۵۱ ، ۲۹۶ ،
440 441 4 TAY 4 TAY	· * · * · * * · * · * · * · * · · · · ·

```
، ٣٩٩ ، ٤٤٤ ، ٥٤٤ ، أشمارد اسقف الناصرة ٢٤٣
                                                     241
 الاشرف صاحب حمص ٥٢٥ ، ٣٨٨
                              $ 573 $ 7A3 $ PA3 $
                                                     173
                       730
                               · {9A · {90 · {91 ·
                                                     ٤٩.
                               : 030 : 0{7 : 060 :
 الاشرف بن العادل ١٥٥ ، ٢٦٨ ،
                                                     330
                               6 091 6 0A9 6 0Y1 6
 · 777 · 127 · 177 ·
                      377
                               · 701 · 707 · 771 ·
 ٣٢٨
                                                     77.
                               4 77% 4 77% 477 6
                       ξξο
                                                    77.
                               779
 السلطان الاشرف خليل بن قلون
                                                     ٦٨٦
 6 V.Y 6
     YTO : YI. : Y. 9 : Y.A
                                       794 : 797 :
                                                    190
                              · YYX · YY1 · Y.o · Y. §
 الاشرف موسى الايوبى ٧٠٤ ، ٢٥٥
                              ( VTI . VT. . YT. . VT2
                       ٥٣٢
                              4 YOE 4 YET 4 YE. 4, YTE
                   أشبمون ۲۷۹
                              ( YTT ( YTE ( YOT ( YOO
        اشمون طناح ٥١ ٤ ٧ ٧٥٤
                                  YYX . YYO . YYY . YYY
              الاصقر ، نهر ۱۸ ٤
                                                اسبرطة ٥٠٤
        اضاليا ٩٠ ، ٧٥٤ ، ٧٥١
                                 استيفن ، ستيفن الانطاكي ١١٩
اديلارد اسقف فيررونا المنسدوب
                              اسحاق انجيلوس ، الامبر أطورا ٢١ ،
                البابوى ١٠٣
                              TV . TT . TO . TE . TT . TT
اطرابزون ، طرابزون ۲۲۷ ، ۱۷۳ ،
                              7.7 4 7.7 4 187 4 181 4 9.
                      708
                                  178 . 114 . 110 . L.V
أغول قايميش ٨٤٤ ، ٥٠٥ ، ٢.٥
                              اسحاق كومنينوس حاكم قبرص ٢١ ،
             افامية ٧٦١ : ١٦٢
                              18 ( 17 ( 17 ( 11 ( 14 ( 78
                   أفرايم ٥٤٨
الافضل مرن صلاح الدين ١٥٠ ٤ ، ١٥٠
6 108 6 107 6 107 6 101
                              اسكتلندا ٧١٦ ، ٧٧٢ ، ٩٧٦ ، ٩١٩
                      171
                                                    737
                              اسمكلين اللومباردي ، الراهب ٢٤٧
        المغانستان ۲۵٪ ۱۱۳۰
المينيون ٢٨٨ ، ٣٣٧ ، ٢٣٧ ، ٢٨٧
                                           الاسكندر الكبير ٣٨
                                      اسكندر بك ٧٧٦ ، ٧٧٧
               777 3 OAY
                               اسكندر الثالث ملك اسكتلندا ٧٧٧
           اقسنقربن بكتمر ١٥١
                  اقطای ۳۹ه
                                  الاسكندر الرابع ، البابا ٩١١
اكستر ، استف ( انظر وليم ) ٣١٧ ،
                              اسكندرية ٢٥٥ ، ٢٦٩ ، ٣٠٢ ،
                             47.A 4 7.V 4 7.0 4 800
               TTT 6 TT.
                             · YTO : TAE : TA. : TIT
                  اكويليا ١٤٢
                             4 YEV 4 YEZ 4 YE& 4 YEE
            اكيتانيا ٧٤١ ، ٨٢٠
                                 VO1 4 VO. 4 VET 4 VEA
             اكبرا ، كونت ٣١٩
       المانو ، استف ۲۰ ، ۳۲
                                          اسمال ، قلعة ٧٦٩
```

اليس كونتيسة بلوا ٦٩٧ الانا ۱۷۷ ، ۷۷۷ البرت بطريدك بيت المقدس ٢٣٩ ، ٢٤٧ ٢٤٦ اليس اخت فيليب اغسطس ٨٥، ٨٦ اليس ابنة روبين الثالث ١٨١ ، ١٨١ ليرت رتزاتو ، بطريدك انطاكية ٣٤٩ ، ٣٤٩ ، T11 . T.O . 1AY اليس شامبانيا ، ملكة قبرص ١٥٨ ، البرت يوهانزدورف ، شاعر ۸۲۰ ، البلانساجيت . ٢٦٥ : 137 : 077 التن اوروك ، القبيلة الذهبية ٢٦ . TT1 . TEE . TET . TYE الجو ، من امراء التركستان ٥٣١ الجيهداي ٤٤٧ . 2 . . . 7 . 7 . 7 . 7 . 7 . 7 . . 077 . 077 . 175 الفونسو كونت بواتو ٤٥٣ ، ٤٥٧ ، ٤٦٢ ، اليس مونتفيرات ٣٥٤ ، ٣٥٤ ٤٧١ اليمان ، اسرة من جبيل ٢٥٦ الكسيوس الثاني ٨٦ الكسيوس الثالث انجيلوس ، اماديوس السادس كونت سافوى الامبسراطور ١٦٨ ، ١٩٩ ، ٢٠٣ ، ٢٠٨ ، ٤٦ ، ٧٤٩ ، ٧٥٩ (الفارس الاخضر) . Y11 . Y1. 717 . 710 . 712 . 717 . 7.9 الامانوس ، جيال ٥٥٠ ، ٥٦٠ ، ١٩٥ ، الكسيوس انجيلوس (الصغير) اميرياكيو ، اسرة ٤٨٩ ، ٤٩٦ ، ٢٥٨ ، الرابع ۲۱۰ ، ۲۱۱ ، ۲۱۲ ، ۲۱۳ ، ۲۱۳ املريك الأول ملك بيت المقدس ٨١٧ ، 017 ; 717 ; 717 ; 717 الكسيوس بن اندرونيقوس ٢٢٧ ، ٢٢٨ ۸۱۸ الكسيوس مورتسو فلوس املريك الثاني ملك قبرص وبيت (الكسيوس الخامس) ٢١٧ ، المقدس ٤٨ ، ١٦٧ ، ١٦٩ ، ١٧١ ، . 177 . 170 . 178 . 177 : 1A0 : 1A1 : 1A+ : 1YY المريك بارليس (انظر برليس) ٣٢٠، £ 1.49 ¢ 1.4.4 ¢ 1.4.7 ¢ 1.4.7 TO9 . TOE . TYE . TY! آلموت، قلعة ٤٣٧، ٢١٥، ١٧٥ . YTY . YTY . 191 . 19. او کیتای ۲۸۸ ، ۲۹۹ ، ۴۳۰ ، ۴۳۶ ( TAP , TIA , YEE , YEI . 19X . 197 . 19Y . 1A1 £40 . £42 . YTT . Y1. . Y.0 الن رئيس اساقسف نيسقبوسيسا ١٦٠ الن كونت سانت فاليري ٦٢ اماريك سيدبيسان ۳۳۸ ، ۳۰۶ ، اليانور كونتيسة بريتاني ١١٧ ٣٥٩ ، اماريك مونتفورت ٣٧٩ ، اليانور اراجون ، الملكة ٧٤٣ آمور ، نهر ۱۰ ؛ ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ ، اليانور ، اكبيتانيا ، ملكة انجلترا ٧٧ الامير الاسود ٧٤١ ، 77 , 77, 04, 44, 44, اميون ٦٤٦ ، أناجني ٣١٧ اليانور قشتالة زوجة ادوارد الانجليزي ٧٤٥

```
· ٣3٣ · ٣37 · ٣31 · ٣3.
                                                الانبار ١٩ه
                                انجيُّ الثاني ملك النرويج ٢٦٠
68.16
       8.. 6 mg 8 6
                     478
                                          انجيراند بوت ٢٠٠٠
       8.8 6 8.7 6
68.06
                     8.5
4 EVA 4 EET 4 EET 4
                                        انجیلو کومیتس ، نهر
                     ٤٠٦
6 17 6 EA9 6 E9V 6
                                  انجیلوسی ، بیت ۲۰۳ ، ۲۲۸
                     ٤٧٩
310 270 270 270 3
                             اندو ، کونت ۲۶۲ ، ۸۰۶ ، ۲۲۲ ،
430 , A30 , V30 , L30 ,
                             ( OTY ( O.T ( O.. ( EAT
600A 6 00Y 6 00 8 6 00 9
                             6077 6077 6077 607A
         071 6 07. 6 009
                             140 YAO , OYO , DYO , ILO
170 1 270 1740 1340 1
                             (778 4 707 6098 6 098
( J. T ( J. I ( OAA ( OAY
                             ( TYT ( TTR ( TTR ) TTE
471. 4 7.Y 47.0 4 7.E
                                      YOE ( VI9 ( 71)
( TIA ( TIT ( TIO ( TII
                                              الانجوت ٦٧٢
( TA) ( TT) ( TOE ( TTE
                                    انجم اند سیدکوسی ۷٦۸
                             اندرو الثاني ملك المجر ٢٦٠ ، ٢٦٣
177 . 174 . 174
                                             770 6 77E
                                            اندرو بریین ۵۷
انطرطوس ۹۰، ۱٤٦ ، ۲٤٧،
                                 اندروس ، جزيرة ٢١٣ ، ٢٢٥
4 0VY 4 0VI 4 00V 4 TTT
                            اندرونيقوس الاول ، الامبراطور ٣٤
4 T. O 4 4 097 4 0A9 4 0AA
                                            V17 ' 11V
( TAY ( TTT ( TOY ( TE)
               118 4 711
                             اندرونيقوس الثانى الامبراطـــور
                            البيزنطي ، ٦٧٣ ، ٧٥٧ ، ٧٥٧
                 انقسرة ٧٧٣
                                    اندرونيقوس الثالث ٧٥٧
 انکونا ۲۰۵ ، ۲۲۵ ، ۲۷۹ ، ۲۸۰
                                     اندریاس ، القدیس ۳۶٦
انة ابنة الكسيوس الثالث انجلوس
                                        اندریاس زاکان ۲۷۹
             417 Y 777 >
                                      انزبرت ــ المؤرخ ٨٠٦
انو سانجرهاوزن ، مقدم التيوتون
                             انسلم براي ٣٤٩ ، ٣٥٢ ، ٣٥٣ ،
                     ه٣٥
                                                  808
انوستت الثالث ، البابا ١٧٤ ، ١٨٣
                            انطاكية ٢٨ ، ٢٧ ، ٣٤ ، ٤٩ ، ٥٠ ،
4 199 4 19A 4 19Y 4 197
                            177 ( 177 ( 171 ( 187 ( AV
6 7.9 6 7.7 6 7.1 6 7..
                            < TT1 < TT. < TIT < TII
                            4 148 4
                                    ۱۸۳ ، ۱۸۲ ،
6 48. 6
       777 · 677 · 677
                            4 787 6
                                    787 6 1AV 6
437 , 037 , L34 , V37 ,
                            6 Y E Y 6
                                    787 4 780 4 788
6 797 C
                                    777 6 770 6
   TIT ( 191 ( 17. ( 109
                            6 T.A 6
                                    T.V ( T.7 (
اتوستت الرابع ، البابا ٢٠٦ ، ١١٤
                           VIA , ALA , ALA , ALA , ALA ,
         EA1 4 EV1 4 EET
                                           40V 6 489
```

اولیمبوس ، جبل ۲۲۵ انوستت الخامس ، الياما ٩٣٥ اونك خان ، انظر وانج خان ١٥٤ انون ، اونون ، نهر ۲۰۹، ۱٦ ۶ ا الاويغور ٤١١ ، ١٨٤ ، ٢٠٠ ، ٢١٨ 879 871 اوبيزون فييشى ، بطريرك اللاتين في اياس ۵۵۳ ، ۵۵۹ ، ۲۱۳ ، ۲۱۶ ، انطاكية ٢٠٤، ١٤٥، ١٩٥٥ **Vot 4 TAT 4 TVA** اوترار ۲۰۶ ، ۲۱۶ ايبك ، رسول بيحو ٧٤٤ اوتو دوق برنسویك ۱۹۹ أبىك الداوادا كاتب الخليف اوتوجراندسن ٦٩٦ ، ٦٩٨ ، ٧٠٢ المستعصم ١١٨ ، ١٩٥ اوتو مولكنبرج ، طبرية ١٤٤٤ ايبك ، عزالدين ٧٠ ، ٧٥ ، ٧٧ ، ٧٦ اونوكار ملك بوهيميا ٨١٥ اوتون ، اسقف انظر والتر ٢٠٠ ۲۳٥ اوتولاروش ۲۲۷ ایج مورت ۳۷۱ ، ۳۶۶ ، ۰.۲ اودار سید شاسیرون ۷۲۳ ایجه ، بحر ۹۹۶ ، ۷۵۷ ، ۷۲۹ ، اودو ، الكاردينال استقف فراسكاتي 771 ٤٤. ايدا كونتيسة اللورين ٦٤٣ اودو بوالیشیان ۹۲ ، ۹۲۵ ، ۲۲۸ ايدوسيا ابنة الكسيوس الثالث ٢١٧ 77. 6 779 أيدين ٤٥٧ ، ٥٥٧ اودو مونبلیارد ۳۰۹ ، ۳۱۹ ، ۳۳۸ ايربان الثاني ، البابا ٦٣٨ ، ٧٥٢ ، YAA 4 YAI 4 YA. 737 A37 CO7 VO7 V ايريان الثالث ، اليابا ٢١ ، ٣١ **٣**٩٩ **'** ٣٨٦ ايريان الرابع ، البابا انظر جيمسس مانتاليون اورجنده ۲۲۶ اورخان بن عثمان ۷۵۸ ايربان الخامس ، البابا ٧٤٠ ، ٧٤٢ ايربان السادس ، البابا ٧٥٩ اورخون ، نهر ۱۰ ؟ اورسوفا ٧٦٥ ایرفورت ۷ ۹۲ اورلیان ، دوق ۷۹۲ ایرلنده ۸۵۸ اورلاندو اشيري ٦٨٠ ايرين انجليتا ٢٠٢ اورليانية ٢٤٩ ايزابيللا ، ملكة بيست المقدسس ، الاورنت ، نهر ۱۲۱ ، ۱۵۸ ، ۲۱۰ وقبرص ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧ ، اوستیا ۸۱ ، ۹۳ه 47 · 172 · 175 · 1.7 · 21 · 7A اوفرن ۲۰۰ 6 10A 6 104 6 144 6 اوكيتاي .٣٠ ، ٣٣٤ ، ٣٣٤ ، ٥٠٥ 6 1VV 6 1VE 6 1VT 6 177 111 137 4774 11. اولموتز ، اسقف ، انظر برونو 075 ايزابيللا ابنة يوحنا بريين ( يولنده ) اوليفر تيرمليس قائد القيب ات الفرنسية في الشرق ٢٧٥ ۲٤.

الماب الحديدي ٧٦٥ ايزابيللا ابنة ليو الثانى وسبيللا ملكة باب الفتوح ٤٤٢ قبرص وبيت المقدس ٢٩٢ ، ٣٠٥ باب القديس نقولا في عكا ١٨٠ ، F.7 777 6 7.A 6 7.3 ٥.٧ ايزابيللا ابنة جاي ابلين ، زوجـــة باتریك ایرل دنیار }}} هيو الثالث ملك قيرص ٥٦٥ باجان كونت يافا ٩٢ ايزابيللا هينولت ٢٩ باجنارا في كلابريا ٨٢ ايزابيللا احت هنرى الاول ملك قبرص بادنبورن ، اوليفر المؤرخ ٢٧٧ ، الوصية على بيت المقدس ٣٤٨ ، ۸.٧ 077 ( { 1 1 4 6 1 4 7 4 7 7 1 ايزالبللا الله يوحنا اللين (بيروت) بار، كونت ، انظر ايضا هنري ٣٧٠ 770 4 074 4 047 4 070 **44.0 . 448 . 444** ایسنجن ۷٤۱ بارثولوميو امبرياكو ٦٨٢ ، ٦٨٣ ، اسلنده ۸۰۰ 171 , 175 ايشىيقا اىلىن ١٧٥ ، ١٧٤ ، ١٩٠ ، بارثولوميو بيزان ٦٩٥ 4 774 4 770 4 0AY 4 078 بارثولوميو تيريل ١٦٣ V11 بارتولوميو الكريموني ١٨٤ ايشيفا مونتبليارد ٣٤٨ ، ٣٥٢ بارثولوميو استقف انطرطوس ٧٢٥ ۸۸۰ ، ۲۰۲۰ ، ۲۸۲ ايميسه ٧٤٢ ايميه اوزيلييه \_ مارشمال الداويسة بار سیر سین ، کونت ۲۸۲ بارليسس ، المريك ٣٢٠ ، ٣٢١ ، ايفان آصن ، الافلاخ ٣٦ 377 3 277 3 737 3 037 3 ايفرو ، استف ٩٢ TO. ( TES ( TEA ( TEV أيمار سيد قيسارية ٢٣٨ بساری ۱۲۹ أيمار الراهب بطريرك بيت المقدس باریس ۲۲۳ ، ۲۷۳ ، ۲۷۳ ، ۷۲۰ 197 6 148 6 107 4 YOY 4 YE1 4 YE. 4 YTE ایمبرت ۳۲۸ ، ۳۲۹ ، ۳۲۱ **YYY 4 YYY** ايمرى بطريرك انطاكية ٢٣ ، ٢٤ ، بسازل ۲۵۳ باسيل ، الفنان ٦٥٠ ، ٦٥٠ 114 6 170 باطو ٢٩٤ ، ٣٣٤ ، ٣٣٤ ، ٤٣٤ ، اينياس سيلفيوس ( بيوس الثانسي ) ( 0. Y ( 0. 7 ( 0. 0 ( ETO ٧٧٩ 010 6 011 01. باناریا ۲۹۰ ، ۲۹۸ ، ۲۹۸ ، ۳۰۰ بانوس ( قبرص ) ۱۲۰ ، ۳۵۰ باب اصطفان ۳۳۶ ، ۳۷۲ بالاميديس ٦٧١ بالرم (صقلية) ۳۱۵ ، ۳۲۷ ، ۸۱۷ باب القديس انطوان ( عكا ) ٧٠٣ ،

٧.٤

باب الجزارين (عكا) ٣٨٧

باليان بن يوحنا ابلين سيد ارسوف

014 , 014 , 050 , 54.

براهة (براج) ٧٤١ بالیان ابلین سید بیروت ۳۲۲ ، ۳۲۸ براينيست (آنيابا كليمنت الثالث ) ٢٣ · 707 · 707 · 70. · 789 107 \ 007 \ 707 \ 707 برتراند امبرباکو ٩٦ برتراند دی جویسلین ۷٤۹ ξ.. برج الاسبتارية (طرابلس) ٦٨٦ بالیان سید صیدا ۳۱۱ ، ۳۲۳ ، برج الاسقف (طرابلس) ٦٨٦ ( TEI ( TTV ( TT. ( TT) برج الامل ٦٦٨ 437 3037 737 37073 برج البطريرك ٧٠٤ 707 4 774 4 775 4 77. برج داود ۲۳۲ ، ۳۲۱ ، ۳۷۲ ، باليان ابلين سيد نابلس والقيمون 710 6 577 6 7A 6 77 6 70 6 89 6 8A برج الذباب (عكا) ٥٥٥ ، ٥٥٥ (107 ( 189 ( 180 ( 188 البرج الملعون ٥٤ ، ٦٩٧ ، ٦٩٨ ، 111 6 171 6 101 V.0 6 V. E بالیکسر ۲۸ برج القديس نقولا (عكا) ٧٠٣ باليولوجوس ، أسرة ٧٥٣ برج هيو الثالث ٧٠٤ بامیان ۲۳ ؟ برَجَنديا ، دوق ١٠٣ ، ١٠٧ ، ١٠٩ يامير 113 ، ٢١١ « TVO « TYE « YOX « 17. بانیاس ۲۳ ، ۲۸۰ ، ۳٤۱ ، ۷۸۸ ، < {o, ( {o, ( {{{{}}} { ۲۷۵ ، ۲۸۵ 777 4 777 بایدار بن جفتای ۳۳٪ ، ۳۴٪ ، ۲۰۵ برجنديا بنت المريك الثاني ١٩٠ ، بايزيد ، السلطان ٧٦١ ، ١٤٧ ، 137 VV0 4 VYE 4 VYT 4 V79 بردی ، نهـر ۳۹۷ بایکال ، بحیرة ۱۲ } برشلونة ٧٧٥ البتراء ٦٤٠ بركة خان القبيلة الذهبية ٢٩ ٤ ، البترون ٣٤٧ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ، ٢٩٦ 6 0 5 5 6 0 5 7 6 0 7 7 6 0 7 1 747 6 707 00. بثینیا ۲۲۰ ، ۷۵۷ ، ۸۵۸ بركة بن بيبرس هه٦ برجندیا ، دوق ۷۷۰ ، ۷۷۹ البرلس ۲۹۶ البحر الاحمر ٦٠٥ البرمون ۸۸۶ البحر الاسود ٦١٢ ، ٦١٣ ، ٢٦٤ برنارد ، المؤرخ ٨٠٢ البحر الصغير ٢٩٧ ، ٢٩٨ ، ٧٥٤ ، برنجاريا ، ملكة انحلترا ٨٦ ، ٨٧ ، 187 4 117 4 97 4 184 4 184 **٤٦٥ 6 ٤٦٢** برنجاريا اخت فرديناند الثالث ملك بحر مرمرة ٧٥٧ قشتالة ٣١٠ ألبحر الميت ٧٠٧ برتجاریا ، اراجون ۸۸۵ بخاری ۲۱۱ ، ۲۲۲ ، ۹.۵ برندیزی ۱۰۶ ، ۲۷۵ ، ۲۷۶ ، ۳۰۹ بدرو فرنائديز ( أرجون ) ٦٧ه 4 444 4 414 4 414 4 411 برابانت ۷٤٠ 471

بطرس لوكيديو بطرياك انطاكيسة بروسه ۷۵۷ ، ۷۷۰ اللاتيني ٣٤٣ ، ٢٤٦ ، ٢٤٦ ، بروفانس ، البروفنساليون ٦٤٣ ، 137 بطرس مونكادا قائد الداوية ٦٨٦ برونو استف اولموتز ٨١٥ بطرس الناسك ٢٥٠ ، ٢٥٣ ، ٧١٨ بری ۲۵ بطرس اسقف ونشستسر ( انظسر بریتاتی ، کونت ، انظر ایضا بطرس ونشستر) ۳۳۳ \$ \$00 \$ \$\$\$ \$ \$Y\$ \$ \$Y\$ بطرس الثاني رئيس دير ٠٥٤ 078 6 0.7 6 87. بطرس کونت بریتانی ۳۶۶ ، ۵۵ ، بریجورد ۱۱۴ ٤٦. بريستر يوحنا ٢٨٩ ، ٢٩٠ ، ١٥٤ ، بطرس رئيس اساقفة قيساريه የተለ ሩ የተላ 777 · 778 بريسلاف ٣٣٤ بطرس سارجینس ، رئیس اساتفة بريسلافل ٣٣٦ TA7 : TV1 , .... برین ۱۷۹ بطرس نيى برايد مقدم الاسبتاريسة بریمونتریه ، دیر ۲۰۸ ۳۸٥ بریین ، کونت ۵۱ ، ۷۷ ، ۲۰۰ بطرس ماوکلیرن کونت بریتانی ۳۷۰ البستان ٩٤٥ 444 9 433 بطرس ، القديس ٨٢ إ بطرس آصن ( الافلاخ ) ٣٦ بعرین ۳٦۳ ، ۳٦٤ بطرس سان مارسیل ۲۳۲ ، ۲۲۳ سعليك ۲۲۸ ، ۲۹۸ ، ۲۹۵ بفداد ۲۰ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۳۹۷ ، ۳۳۶ بطرس انحولیم ، بطریرك انطـاكیة 6017 6 {YY 6 {Y. 6 {{{Y}} 146 6 144 6 of . 6 old 6 old 6 olo بطرس الاول ملكةبرص ٧٣٩ ، ٧٤٠ 170 ) 770 ) A70 ) 730 ) 4 YEE 4 YET 4 YET 4 YET · YTO : TTI : TIA : T.0 · YEA · YEA · YEY · 787 YAY 4 YAZ 4 YYE ( YOT ( YOT ( YOT ( YO. بفراس ، حصن ۱۲۲ ، ۱۲۳ ، ۱۲۴ ٧٦. بطرس اسقف روديز ٧٣٤ 437 YEX YEX YET بطرس امبریاکو ۸۸۳ ، ۸۸۷ 77. 607. 6008 6 478 بطرس ديبوا ٧٢٦ البقاع ٢٠١ بطزس سالینیاك دى توما ، بطریرك القسطنطينية ٧٤٢ ، ٧٤٤ البقيعة ٢٥٥ ، ٢٠١ ، ٢٦٠ ، ٨٨٠ بكساس ٦٢٩ بطرس سيفرى ، مارشال الداويسة بكتاش ، بدر الدين ٦٨٤ ، ٦٩٣ ٧.٨ بكتمر امير خلاط ١٥١ مطرس كورتيناى والد ملكة المجر بكين ١٨٤ ، ٢٢٤ ، ٢٢٠ (وامبراطور اللاتين بالقسطنطينية) بلاتین ، کونت ۷۲۹

بلوا ، كونتيسمة ٦٩٧ ، ٧٠٣	بلاشيرنا من قصور القسطنطينية
البندقية ، البنادةة ٦٩ ، ١٨٦ ،	۸۱۲ ، ۲۲۰ ، ۲۲۱
6.7 6.7 6.7 6 7.7 6 7.7 6	بلانش كونتيسة شامبانيا ٢٣٨ ،
6.71 6 711 6 71. 6 7.9	787
6771 6 77. 6717 6 717	بلانش ملكة فرنسا ٤١١ ، ٨١ ،
177	7.43
· ٣٣٦ · ٢٩٤ · ٢٦٩ · ٢٦١	بلايسانس ابنة بوهمند الخامس ٧٨}
4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	· {1. · {
633 , 403 , LV3 , AV3 ,	१९४ ६ ६९४ ६ १९ ।
<b>٤٩. ' ٤٨٩ ' ٤٨٨</b>	بلايسانس سيدة جيبل ، زوجـــــة
( 0 7 7 6 3 7 7 6 3 7 7 6 3 1	بوهمند الرابع ، امير انطاكية ٢٦٥
· 0/4 · 0/0 · 0/0 · 0/0	بلبیس ۱۵٤
( 7.7 ( 7.7 ( 09) ( 09.	بلدوين ابلين ، الصنجيل ٣٥٢ ، ٣٥٩
< 709 < 718 < 718 < 718 < 719 < 7.9	بلدوین أبلین صاحب طبریة ۱۵۷
· ٦٨٤ · ٦٨٢ · ٦٨٢ ·	بلدوین ابلین ، کندسطیل قبرص ۱۵۸
‹ ٦٩٣ ،   ٦٩٠ ، ٦٨٦ ،   ٦٨٥	771
( VE. ( V.0 ? V.1 ( 79A	بلدوین امبریاکو ۸۵۸ ، ۸۸۲
( YEQ	بلدوین رئیس اساقفة کنتریری ۲۴ ،
· Y7 · Y7 · Y7. · Y00	· Y9 · 77 · 77 · 77 · 70
4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	بلدوین الاول ۲۰۷ ، ۲۳۸ ، ۲۶۳
1AY • 7FA	بلدوين الثاني م٢٠ ، ٦٣٧ ، ٢٥٠
البتدةداري ــ امير مملوكي ١١٥	بلدوین الثالث ۲۶۷ ، ۸۱۷
بنيتو زكريا ، امير البحر ٦٨٢، ٦٨٣	بُلدُويْنُ الرابع ٦٦ ، ٦٨
۲۸۲ ، ۲۸۷	بلدوين الثاني امبراطور اللاتــــــــــــــــــــــــــــــــــ
بنيدكت بيتربره ، المؤرخ ٨٠٤	بالتسطنطينيسة ٢١٤ ، ٣٥٤ ،
بنيدكت الثالث عشر ، البابا ٧٦٢	701
بنيفنتو ، معركة ٥٠٠	بلدويتن الحادى عشر هينولت كونت
بنینبایة ۳۸۱ ، ۳۸۲	مُلاَندر ٢٠٠ ، ٢٢٤ ، ٢٢٣ ،
بهاءالدین بن شداد ۲۰ ، ۸۱۰	787 6 777 6 77. 6 779
بهسنا ۲۹ه	بلدوین کاریو ۱۱۱
بواتو ، بیت ۷٦	البلطيق ، بحر ٤٣٣ ، ٤٩١ ، ٧٢٠ ،
بواتو ، اسقف ١٣٠	VYA
بواتو کونــت ۲۴م ، ۵۵۶ ، ۲۲۶ ،	البلغار ، بلغاريما ٢٦٦ ، ٩٥٥ ،
173 > 773	V11 ( V1. ( V19
بوتشبولی ۳۱۷	بلغراد ۳۶ ، ۳۰
بوجيه (بشمال انريقية ) ٧٢٤ ، ٢٥٥	بلك ارسىلان امير ماردين ١٥٣
بوجيه ، وليم ، مقدم الداوية ١٨٥ ،	
15 10 100	

بوهمند الرابع امير انطاكية وكونت	1748 1 201 1 20V 1 0V3
طرابلس ( انظر بوهمنة كونست	7.8 4 711 4 7.0 4 798
طرابلس ) ۲۶۳ ، ۲۶۲ ، ۲۲۵ ،	بودا ۷۲۴ ، ۷۲۴
537 ) Y37 ) A37 ) O77 ) O.7 )	بودرون ( انظر هالیکار ناسوسر )
7.7 ` Y.7 ` A.7 ` AI7 `	بودرون ر ستر تعیدر شموستر) ۷۷۰
474 · 374 · 434 · 634 ·	
( 777 ( 771 ( 77. ( 70V	بوردو ۷۱۱ ، ۷۲۲
۵٦۲ ، ۳٦۳	بورشارد شفاندن مقدم التيوتون
بوهمند الخامس ٣١٩ ، ٣٢٠ ،	117
434 ) 124 ) 224 ) 424 )	بورکارد ۷۳۸
357 3 747 3 447 3 357 3	بورکه ۱۲۶
( 1. 3 ) 7. 3 ) 7. 3 )	بوري ٣٥٤
<b>٤٩٧ · ٤٧٩ · ٤٧٨ · ٤٤٩</b>	البوسفور ۳۷ ، ۳۸ ، ۷۷۱ ، ۷۸۱
بوههند السادسس ٧٩ ، ٨٩ ،	بوسکارد جینرولف ۲۷۷ ، ۲۷۸ ،
(018 ( 897 (891 ( 89.	۹۷۶
6 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	بوسيكون ، يوحنا لي سينجــر ٧٦٥
630 , 200 , 300 , 600	777 · 777 · 177 · 777
110 , 200 , 200 , 300 ,	بونماننتو ( قبرصــــس ) ۹۳ ، ۳٤۸ ،
٧٨٠ ، ٨٨٠ ، ٢٨٢	707
بوهمند السابع ۸۸۷ ، ۹۲۰ ، ۲۰۲ ،	بوفیه ، اسقف ۲۲ ، ۱۲۵ ، ۱۲۲
( 771 ) 709 ( 70X ( 7.Y	بولص سيجني ، اسقف طرابلسس
ገለነ ‹ ገኘኖ	۵۸۸ ، ۵۸۶
بوهیمیا ۸۱ه ، ۷٦٤	بولنده ۷۱۱ ، ۷۲۱
بوييه دي كوينتابل ( ميناء ) ٣٤٧	بونا كورسو ، جلوريا ، رئيســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
بياتريس"، كونتيسة برونانس ٥٠٠	اساقفة صور ١٦٧١
بيالدو رئيس اساقفة بيزا ٥١	بونیفاس مونتفیرات ۲۰۰ ، ۲۰۱ ،
بیان دل کاربینی ، یوحنا ۲}}	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
بيبرس ، ركن الدين ٣٩٤ ٣٩٧	· ۲۱۹ · ۲۱۱ · ۲۱۰ · ۲۰۹
بيبرس البند قداري ، ركن الديــن	377 , 077 , 777
· • ٣٤ · • ٣٣ · ٤٨٦ · ٤٦٩ · ٤٦٠	بونيفاس الثامن ، البابا ٧٢٥
070 770 770 710 7130 7	بونيفاس التاسع ، البابا ٧٦٢
730 2730 330 3003	بوهمندبنِ هيو ملك تبرص ٦٦٥ ،
730 Y30 X30 Y.00 Y	777
100 \$ 100 700 700 1	بوهمند الثالث امير انطاكية ٢٢ ، ٢٩
607. 6007 6007 600 607. 607 6077 6070	(177 (171 (187 (1) (0.
· 0/1 · 0/0 · 0/7 · 0/7	171 171 171 171
	311 , 011 , 132
<b>A</b> .	
4.	Г

```
6 800 6
         £08 6 880 6
                       113
                               6 017 6
                                        0 XY0 ) PY0
                                                       ٥٧٧
6 EV0 6
         ٤٧٤ ، ٤٧٣ ،
                       173
                               6 094 6
                                        ٠ ٨٨٥ ، ١٨٥
                                                       ٥٨٧
4 EV7 4
         EVO 6 EVE 6
                       ٤٧٣
                               : 097 6
                                        090 6 098 6
                                                       ٥٩٣
6 891 6
         ٤9. 4 { $ $ $ 0 6
                       ٤٨.
                               6 770 6
                                        707 4 700 6
                                                      787
60.46
         0 . . 6 899 6
                       197
                                                111 6 79E
· OYA ·
         017 6 017 6
                       011
                                        بیت لحـم ۲۸۱ ، ۳۳۰
                               6 894 6
، ۳۲۰ ،
         110 > 110
                       019
                               67806
                                        787 6 787 6 091
6 PAY 6
         ۵ ۲۲ ۵ ۱۹ ۵
                       ٥٦٤
                                                701 6 70.
67.16
         7... 6 097 6
                       091
، ٦.٩ ،
         7.7 4 7.7 4
                               ىيت المقدس ١٩ ، ٢٠ ، ٢٩ ، ٣٢ ،
                       ٦.٤
، ۱۳۳ ،
         718 4 714 4
                       711
                               4 1.7 4 99 4 AV 4 01 4 EA 4 E0
6 781 6
         ٦٣٩ ፡ ٦٣٨ ፡
                       747
                               61106
                                        117 6 117 6
4 777 4
        704 6 755 6
                       784
                               4 119 6
                                         114 6 114 6
4 TVX 4
         778 4 777 4
                       779
                               6 18. 6
                                         178 6 177 6
                                                       177
6 VT0 6
         Y1Y 4 7AA 4
                       ٦٨٥
                               6 148 6
                                         177 ( 177 (
                                                       141
4 VE7 4
         VEE 4 VE. 4
                     ٧٣٦
                               6 181 6
                                         18. 6 189 6
                                                       147
    14Y ' 77Y ' 7.4 ' 17A
                               6 10A 6
                                         100 6 187 6
                                                       180
بيت نوبة ١١٨ ، ١١٩ ، ١٣٠ ، ١٣١
                               6 17Y 6
                                         178 ( 17. (
                                                       109
                               4 1V0 4
                                         178 4 174 4
                     141
                                                       17.
                               6 19. 6
                                         119 6 111 6
                                                       177
         البيجنسيون ٣٦٠ ، ٨٠٥
                               6 YTY 6
                                         177 6 777 6
                                                       197
بيجـو ٢٦٥ ، ٢٦٦ ، ٧٤٧ ، ٨٠٥
                               6 YEO 6
                                         787 6 779 6
                                                       ۲۳۸
                 018 6 019
                               6 484 6
                                         184 4 787 4
                                                       787
      بيرا ، مستعمرة جنوية ٧٧١
                               ، ۲۲۳ ۵
                                         YOY & YOY 6
                                                       707
           بيرارد مانيو بيللا ٣٥٣
                               6 TAO 6
                                         177
             بےوان ۲۲۶ ، ۲۲۶
                               4 T9T 4
                                         YAX ' YAY '
                                                       ۲۸۲
بيسروت ۲۰ ، ۹۰ ، ۱۰۷ ، ۱۱۷ ،
                               6 4.9 6
                                         T. 7 4 797 4
                                                       290
6 1V. 6
         187 6 188 6
                       115
                               4 TIA 4
                                         TIV 6 818 6
                                                       ٣١.
· 11. 6
         179 4 174 4
                       177
                               ، ۳۲۳ ،
                                         777 4 771 4
                                                       419
6 441 6
         171 6 188 6
                       141
                               6 441 6
                                         ፕኖ. ‹ ፕፕሊ ‹
                                                       277
6 480 6
         * 377 ' 737
                       777
                               ، ۳۳٦ ،
                                         448 , 444 ,
                                                       441
6 404 ¢
         7 4 3 7 4 7 4 7 7
                       411
                               6 484 ¢
                                         TE1 6 TE. 6
                                                       449
6 TAO 6
         409 6 40V 6
                       307
                               6 TOV 6
                                         707 ( TOO 6
                                                       488
6 0 8 8 6
         04. 6 88. 6
                       1.3
                               6 TV1 6
                                         ٣77 ( ٣7. (
                                                      TOA
6 DAY 6
          ۵۸٦ ، ۵٦٥ ،
                       ٥٦٤
                               · 777 ·
                                         TA1 ( TA. 4
                                                       ۳۷٦
6 784 6
         710 6 7.8 6
                       7.1
                               4 TTT 4
                                         ۳۸٤
                       770
                                         £ . . . 44V .
4 77X 4
         777 ( 777 (
                               6 8.8 6
                                                       414
                 V17 4 V11
                               4 88. 4
                                        1.1 6 1.7 6
                                                       8.0
```

ببروجيا ٢٥٩ تاريخ الصالح ٨١٠ تاریخ هرقل ۸۰۲ ، ۸۰۳ البيرة ٢٤٥ تاريخ نونجورود ٨١٥ بيزا ، البيازنة ٢٣ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٧٠ التاريم ١١٦ ١١٦ ، ١٨٤ ، ٢٠٠ . < 177 < 171 < 1.. < 99 < A1 تاليران ، الكاردينال ٧٤٠ ، ٧٤١ . تانکرد ملك صقلية ۲۹ ، ۸۰ ، ۸۱ ، 1 1 307 · 1AT · 1AT · ٣٤٦ · ٢٣٦ · ٢٦١ · ٢٥٩ · 778 · 187 £\$\$ , 4¢\$ , 4L\$ , LY\$ , · {97 · {9. · {A4 · التايجيوت ١٢٤ تبريز ۲۵ ، ۲۷ ، ۸۱۸ ، ۹۱۸ ، ( 709 ( 717 ( 7.7 ( 193 · YYF : TYT : TY1 : 00F ٦٨. Y. 1 79A ( 7A0 ( 7A. تبنین ۷۶ ، ۱۸ ، ۱۷۸ ، ۲۸۰ ، بيزانسون ، رئيس اساقفة ٦٢ ، ٦٣ \$ ላ ነ ነ ዕላም ነ **አለም ነ ን** የምን ٦٤ VA3 , 100 , 200 , 310 , بیسان ۲۲۳ ، ۳۲۸ ، ۳۲۸ ، ۳۵۴ ، · 117 6 770 087 6 409 التتار ١١٤ ، ١١١ ، ٢١٦ ، ٨٠٨ ٠ بيلا سلك المحريين ٣٥ ، ٣٤٤ تراقيا ، ٢١٣ ، ٢١٥ ، ٢١٧ ، ٢٢٥ بيلا جونيا ١٩٤ • Y77 • Y7• • Y0A • TTA البيلو بو نيز ٩٤} ترانسلفانیا ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۷۲۷ ، بيلا جيوسس ٢٧٤ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ، YY7 4 Y79 ترکستان ۱۰ م ، ۳۱ ، ۸۱۸ ، ۹۱۸ 4 fg. 4 KA9 4 KAA 4 KAY < 198 < 198 < 197 < 197 < 191 · 717 6 0V7 التركمان ٥٠٠ ، ٧٦١ ، ١٦٢ ، ١٥٧ < 114 \ 114 < "-T < "-1 < "-. < T19 ۰ ۷۷۰ < 4.4 < 4.4 < 4.4 < 4.4 < 4.0 التروبادور ۸۲۰ ، ۸۲۰ -**A.Y 719** ترودوس ، جبال بقبرص ٩٠ بيبلوس ( النهر الحلو ) ٤٥ تربيسترام ۱۷۱ بيوس الثاني ، البابا ٧٧٨ ، ٧٧٩ تفلیس ۲۲۱ ، ۳۰۱ ، ۷۷۳ ۰ تغیر ۲۳۳ ۰ تقى الديسن عمر ٥٦ ، ٥٧ ، ٦١ ، تكودار ، انظر نقولا ، احبد ٦٧٢ تا . ورمينا (طبرمين ) ۸۷ تل المجاج ، قلعة ، انظر جبل الحاج تاحليكوتسو ، معركة ٠٠٠ تاريخ بطاركة الاسكندرية ٨١١ · 117 4 140

تاريخ بيبرس المنصوري ٨١٠

تاریخ دمیاط ۸۰۷

تل الخروبة ٦٤ ٠

تل الصافية ١١٨ ، ١٣٠ .

تيبالد كونت شاهبانيا و الحك نافسار ١٩٠ ، ٢٠٠ ، ١٩٠ ، ٢٠٠ ، ١٩٠ ، ٢٠٠ ، ١٩٠ ، ٢٠٠ ، ١٩٠ ، ٢٠٠ ، ١٩٠ ، ٢٠٠ ، ١٩٠ ، ٢٠٠ ،	تل العجول ۲۲۸ .  تل النبي صحويل .  تل النبي صحويل .  تل الفخار (تل تيرون) كه .  تل الكيسان ٢٠٠ .  توراكينا ، خاتون ٣٠٠ .  توران شاه ، شقيق صلاح الديسن .  توران شاه بن الصالح ايوب ٢٣١ ، ٢٢١ ،  توران شاه عم الناصر يوسف ٢٣٥ ، ٢٢١ , ٢٢١ , ٢٢ , ٢٢١ , ٢٢ ,
۱۹۷۰ . شادیوس نابولی ۷۲۳ ، ۷۲۴ شادیوس نابولی ۱۸۶۱ ، ۲۹۰ شامار ملکة الکرج ۱۸۰۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ شور تورنجیا ۳۱۷ شوماس مورو سینسی — بطریسرك التسطنطینیة ۲۲۰ ، ۲۵۰ شودورا انجلینا ۱۸ شودورا انجلینا ۱۸	۳۸۳ ، ۳۳۹ ، ۳۳۸ ، ۳۸۷ ، ۳۸۸ ۲۸۷ ، ۲۸۱ ، ۲۸۸ ۳۸۸ ۲۰۱۶ . ۲۸۰ . ۲۸۱ . ۲۸۱ . ۲۸۱ . ۲۸۱ . ۲۸۱ . ۲۸۱ . ۲۸۱ . ۲۸۱ . ۲۸۱ . ۲۸۱ . ۲۸۱ . ۲۸۱ . ۲۸۱ . ۲۸۱ . ۲۸۱ .

```
. 111
                       ۱۸۰
 477 ' Y37 ' 307 ' 377 '
                                          ثيودورا كومنينا ٦٩ .
 ( 707 ( 097 ( 897 (
                       ٤٨٩
 · 147 . 109 . 104 .
                       707
                       ٦٨٧
                  جنسمانی ۲۳۹
                                            جالیش ۲۲۶ ، ۴۳۳
             جربرت آورياك ٧٨٣
                               جاى ابلين ، الكند سطبل ( قبرص )
             حردوه (قلعة) ۱۷ه
                                               070 6 409
جريجوري ابيراد ، جاثليق الارمن
                                          جای ابلین ، کونت یافا
                               جاى الاول امبر ياكو سيد جبيل ٧٠٠
جريجوري الثامن ، البابا ٢٢ ، ٣١ ،
                                    718 ' 770 ' 777 ' 777
                        ٥١
                               جای الثانی امبریاکو سید جبیل ۲۵۲
جريجورى التاسم ، البابا ٣١٦ ،
                                          717 , 204 , 204
 · TY. · TTT : TOY : TIV
                               جاى السادس كونت لاتريموى ٧٦٢
                       847
                                                ٧٦٨ ، ٧٦۴
 جريجورى العاشر ، البابا ٦٦٥ ،
                               جايلوزجنان ٧٤ ، ٨٨ ، ٢٩ ، ٥٠ ،
· TYY : OAT : OAO : OAE : OA.
                               10 , 10 , 20 , 30 , 20 , 10
                  جريئلاند ٨٠٠ه
                               (11 ( 17 ( 17 ' 70 ( 7.
           الجزري ، المؤرخ ١١٨
الجزيرة ، اقليم ١٢١ ، ١٢٩ ، ١٣٠
                               < 11. < 1. T < 99 < 90 < 97
                               4 17A 4 17E 4 177 4 11E
 (100 ( 108 ( 107 ( 101
                               4 10X 4 10Y 4 107 4 179
 ( {T1 ( T1 ( T1 ( T1 )
 (0.9 ( {79 ( {67 ( {877
                                                178 4 178
                                    جای بن اماریك لوزجنان ۱۵۸
                 084 6 014
        جزيرة دمياط ٧٥٤ ، ٨٥٤
                               جاى الثالث كونت سانت بول ٣٤٤ .  
                 جستنيان ٦٤٦
                                   حای فیجیفانو ، طبیب ۷۳۸
جفتاي ۲۹ ، ۳۳ ، ۴۳۲ ، ۴۳۵
                                          جاي مونتفورت ٣٦٠
( OTI ( OIV ( OIO ( O.V
                               جای بن هیو ملك قبرص ، سيد
                YYY 6 079
                                               بيروت ٦٦٦
جفري سارجينس ، جيوفري ٢٥٥ ،
                                        جبل الحاج ٦٢٥ ، ٧١٣
( EAO ( EAE ( EAY ( EV)
                                             جبل الزيتون ٦٣٩
183 , 263 , 263 , 263 ,
                                             جبل صهیون ۱۳۹
      183 030 , 200 , 210
جفرى فانداك مارشال الداوية ٦٨٥
                                        جبل الطور ١٤١، ١٦٢
       جورج ملك الصربيين ٧٧٦
                              حلة ١٥٢ ، ١٦١ ، ١٨١ ، ١٨١ ،
       جورج من الاسبتارية ٦٩٥
                                              *7* · *.7
```

ثيودور لاسكاريس ۲۱۷ ، ۲۲۱ ، جبيل ۹۰ ، ۱۵۹ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ،

جيمس الاريك بربيجنان ١٦٨ه جورج اكروبوليتس ، المؤرخ ٨٠١ جيمس بانتاليون ، بطريرك بيست جورج الرابع ملك الكسرج ٢٩٠، المقدس ٤٩١ ، . . ه ET. 6 ETO جيمس فاسيلي الكرجي ٩٩٥ جورج باخيمر ، المؤرخ ٨٠١ جيمس فيترى اسقف عكا ٢٦١ ، جورج بوسترون ، الورخ ٨٠٢ ۸۱۸ ، ۸۰۹ ، ۸۰۶ ، ۲۸۷ جوردان مهندس ٦٣٩ جيمس فيدال ٩٩٢ جوردان السكسوني ٧١٠ جيمس مولاى مقدم الداوية ٧٢٨ ، چوسیاس رئیس اساقفة صور ۲۰ ، ٧٣٢ 17 3 77 3 37 3 701 جيمس هيللي ٧٧٠ جویجنی ، کونت ۳۷۱ جيو دي برونانس ، شاعر ٢٣٠ الجويني ، عطا الملك ١٧٥ جيونري لي تور ٣٥٧ جوبيم فيجويرا شاعر تروبادور ٢٣٠ حيين ٥٠ ، ٦٧ ، ٨٦ ، ١١٠ حيب ۲۲۱ ، ۲۵۵ ، ۲۲۱ جنری فیلهاردوینن ۲۰۰ ، ۲۰۵ ، جيجر اوتدور ١٥٤ 1.7 · 177 جيحون ، نهر ٢٣ ، ١٤ ه جفری لوزجنان ۷۷ ، ۹۱ ، ۱۱۰ ، جيرار رئيس اساقفة رافنا ٥٧ 10A 6 10V جيرار ريدفورت مقدم الداوية ٥٧ حيرار مونتريال ٨٠٤ جفری الثالث سید لی بیرش ۲۰۰ جیرفاس رئیس دیر ۲۰۸ جلال الدين خو ارزمشاه ٣٢٦ ، ٣٣٠ · ٣٩١ · ٣٦٩ · ٣٦٧ · ٣٦٦ جيرو شاعر برونساني ٢٢ جيرولد لوزان بطريرك بيت المقدس C TEE ( TTT ( TTO ( TIV 143 > 143 جلفانو ليفانتي ٧٢٣ ، ٧٢٤ ٣٦٢ جيرين مونتايجو مقدم الاستباريــــة الحليل ١٧٠ أ ١٧١ ، ١٧٣ ، ١٧٨ ، YA1 ' 377 ' PA7 ' FA7 ' 249 ' TY1 ' TE1 ' TT1 ' TAY جيزورز ۲۳ ، ۲۶ چیلبرت تورنای الفرنسسکانی ۸۸۰ · 077 · 078 · 07. · {VY جيلبرت هوكستون (الداويسة ) ٢٥ 6 007 6 001 6 00. 6 088 جیلدر ، کونت ۲۰ VE. (791 (710 جيلنهاوزن ١٥٩ جنفره نائب الاسكندرية ٥١٧ ، ٧٤٦ جيمس رئيس اساتفة كابوا ٣١١ جنكيزخان ۲۹۰ ، ۹۰۹ ، ۱۱۲ ، جيمس ابلين ٥٧٥ 4 £14 4 £17 4 £10 4 £14 جيمس الأول ملك اراجون ١٧٥ ، 6 841 6 113 3 913 3 .73 791 6 OAE 6 840 6 878 · 877 · 877 جيمس الثاني ملك اراجون ٧١٩ \$ \$73 \ \X73 \ \Y73 \ \ جيمس افيستيــز ۳۰ ، ۹۰ ، ۲۲ ، 227 VYE 6 010 6 0.0 6 84. 111 6 11.

```
جنکیزخان ، بیت ۵۰۸ ، ۱۵
                            جنوه ، الجنويون ٢١ ، ١٥ ، ٧٩ ،
                            · 177 · 171 · 99 · 11 · 1.
                   حارم ۲۲۵
                                    104 6 144 6
                            4 144 4
                                                  110
الحاكم بامر الله ، الخليفة القاطمي
                            ، ۲۲۸ ،
                                    709 6 708 6
                                                  117
                     777
                            6 489 6
                                    377
                   حالبة ٥٥٢
                            ٠ ٣٨٥ ٥
                                    408 6 401 6
                                                  10.
     حبرون ۱۳۱ ، ۳۶۱ ، ۳۸۳
                            6 887 6
                                    $ YX7 $ FY3
                                                  ٣٨٦
       حران ۱۵۵ ، ۳۹۱ ، ۲۲۵
                            ٠ ۲۸3 ،
                                                  111
                                     $ 70 $ 0 K/S
           الحربية ( غزه ) ٣٩٤
                            6 19. 6
                                     EA9 6 EAA 6
                                                  £AV
      حرمون ، جبل ( الثلج ) ۱۳۹
                             6 898 6
                                     197 6 197 6
                                                  111
الحشيشيــة ١٢٥ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ،
                            6 0 8 0 6
                                     0 TV 6 897 6
                                                  190
V37 , L.A , ALA , ALA
                            6 09. 6
                                     040 6 070 6
                                                  000
67.76
                                     7.7 6 098 6
                                                 091
    074 4 074 4 07. 4 017
                             6 718 6
                                     717 4 7.9 4
                                                  ٦.٨
الحمين قلعة ، انظر حمين الاكراد
                             4 378 6
                                     709 6 701 6
                                                 707
                     ٥٧١
                             6 TAT 6
                                     ٦٨٢ ، ٦٨٠ ،
                                                  740
نعصن الاكراد ٢٦ ، ١٤٦ ، ١٨٨ ،
                             6 79. 6
                                     711 4 717 6
                                                  ٦٨٥
6 VEY 1
                                     VE. 6 VT. 6
                                                  7.1
    6 Y00 6
                                     YOY 6 VE9 6
                                                  717
حطين ١٩ ، ٢٩ ، ٨٤ ، ٥ ، ٧٥ ،
                            4 YYX 4
                                    YYE 4 YY1 4
                                                  778
V17 6 717 6 718 6 117 6 Vo
                                                  VAI
٠ ١٨٧ ، ١٨٥ ، ١٥٣ ، ١٥٠ بلاء
                                               جنیف ۲۵۳
137 337 377 3 V37 3
                                          حنيفا ، كونت ٧٤٢
4 TTV 4 TTE 4 T.A 4
                     171
                                         الحواد ، الملك ٣٦٩
6 880 6
        *** * *** *
                     411
                             حوانا اخت وتثم د ۷۷ ، ۷۹ ، ۸۱ ،
6 017 6
        040 6 048 6
                     {Y{
                             10 6 1 . 6 11 6 11 6 11 6 11
$ ATO $ PTO $ 730 $
                     ٥٢٨
                                       184 4 114 4 117
6 079 6 009 6 008 6
                     ٥٤٣
                            حوانفيل ، انظر يوحنا ، المؤرخ ٣}}
6717 6 71. 67.0 6
                     ٥٧٦
                                   0.4 ( $74 ( $7. ( $77
< 1X1 < 117 < 11. <
                     318
                                  حويرت هيلنيل ١٧٥ ، ١٧٧
                     ۷۷۳
                                       حوبين ، انطاكية ٥٠٤
« ۳۷۷ ، ۳٦٩ ، ۳٦٣ ، ١٨٨ مليم
070 3 170 3 170 3 130 3
                                         چوثارد ، ممر ۲۵۵
                            جوجي ، ۱۲۶ ، ۲۲۶ ، ۲۳۲ ، ۳۰۸
( TAT ( OVT ( OV) ( OET )
                            حودنري ، كونت اللوريسن ١٠٧ ،
        V. Y 4 79A 4 790
حمص ۱۵۳ ، ۳۷۷ ، ۳۷۸ ، ۳۹۰ ،
                                      ۸٣. 4 788 4 788
جودنري ويليس ٧٦ه
```

```
داندولو دوج البندقية ۲۰۸ ، ۲۰۹ ،
                               (070 ( {YE ( {0) (
                                                     { £ 0
6 717 6 710 6 718 6 711
                              17.0 , 001 , 051 , 04V
          770 6 777 6 77.
                                   YTT 4 777 4 777 4 771
                              حوران ۱۵۰ ، ۱۵۳ ، ۲۰۱ ، ۲۰۸ ، ۲۰۱ ،
           دانشمند ۱۸۵ ، ۲۲۸
                                                     71.
الدانوب ، نهر ٣٤ ، ٧٦٢ ، ٧٦٤ ،
                                    حوليات الارض المقدسة ٨٠٣
· YYY · YYT · YY. · YTT
                               حيفا ٤٥ ، ٦٤ ، ١٠٨ ، ١٦١ ، ١٦١ ، ٣٤١
                      747
                                         V17 6 087 6 8VY
               دانيال الزاهد ٢٨
              داود ، النبي ۲۱۶
     داود ، بطریرك انطاکیة ۰۳ ج
           داود الدومنيكاني ٩٣٥
     داود الرابع ملك الكبرج ١٨٥٨
                                                   ختن ۱۱۸
داود كومنبنيوس ، حاكسم بونطس
                                   خراسان ۲۲۲ ، ۳۱۱ ، ۲۷۲
                777 3 277
                                   خريصبولي (سكوردي) ٢١٤
           داود التسطوري ٧٤٤
                                       خلاخاليت ، معركة ١٥٤
                                                  خلاط ١٥١
الداوية ٢٥ ، ٤٩ ، ٧٥ ، ٩١ ، ٩٦ ،
                                               خلقيدونيه ٢١٤
(117 ( 110 ( 11. (
                              خليل بن عرام والى الاسكندرية ٧٤٥
1876
        18. 6 171 6
                      119
                                            خنانی ۲۲۱ ، ۳۰٪
6 178 6
        177 6 107 6
                      187
                                الخوأبي من قلاع الحشيشية ٢٤٧
6 444 6
       148 6 144 6
                      ١٨.
                              خوارزمشاه ، محمد ۲۸۶ ، ۱۹۹ ،
4 787 4 787 4 787 4
                      11.
                              4 194 4 177 4 18X 4
                      111
                                                     240
4 T1. 4 T.V 4 T.T 4
                      4.1
                              الخوارزمية ٣٢٨ ، ٣٦٥ ، ٣٦٩ ،
· ٣٣٧ · ٣٣٤ · ٣٣٢ ·
                      440
                              < ٣٩٢ < ٣٩١ < ٣٩. <
                                                   ٣٧.
· ٣٦٣ · ٣٥. · ٣٤٨ ·
                      411
                              ( 797 ( 790 ( 798 6
· ٣٧٩ · ٣٧٨ · ٣٦٥ ·
                      478
                              4 871 6
                                       17. 6 TAA 6
                                                     447
› ፕሊፃ › ያሊፕ › የሊፕ ›
                      411
                              6 048 6
                                       3 173 3 773
                                                     173
411

    ٦٣٨

4 {09 4 {0} 4 {0} 4 }
                      {{0}
                               خورماكان انظر شورماجان ٣١ ٠
< {YI < {YI < {II < {II < } }
                      ٤٦.
                                            خيروخيتيا ٧٣٣ .
4904 E914 EA94
                      113
                                 خيوس ، جزيرة ٢٢٥ ، ٥٥٧ .
· 04. · 019 · 894 ·
                      197
6 0 8 7 6 0 8 7 6 0 8 0 6
                      330
6000 6 007 6 001 6
                      00.
607. 6 00V 6007 6
                      ٥٥٦
4 OKE 4 OV1 4 OTO 4
                      ٥٦٣
                                           الداروم ۱۲۹ ، ۱۳۰
4 74. 6 091 6 0A9 6
                      ۸۸٥
                                         دالماشيا ١٨٦ ، ٢٢٢
```

```
6 198 6. 198 6 497 6
                       441
                               < 78. 4 78. 4 789 4
                                                   771
 · ٣٠1 · ٣٠. · ٢٩٨ ·
                       117
                               4 709 4 70A 4 70Y 6
                                                     707
 6 80. 6 889 6880 6
                       4.0
                               ( 74. ( 779 ( 777 (
                                                     770
 6 800 6 808 6 804 6
                       103
                               ( TAT ( TAO ( TAE ( TAY
 ( { ? ? } | { ? ? ? ( { ? ? ? } )
                       804
                               ( 797 ( 790 ( 798 (
                                                     797
 · 173 · 173 · 173 ·
                       ٤٦٥
                               . A.o.c A.L. A.L.
                                                     791
 'Y1. ' Y.X 'Y.Y ' Y.7
                 V & & 6 . 7
                               · ٧٢١ · ٧٢. · ٧١٢ ·
                                                    VII
               دنیار ، ایرل ؟ } }
                              4 YT1 4 YT9 4 YTA 4
                                                    717
                               · YTV · YTE · YTT · YTT
       دنيس ، ملك البرتغال ٧٣٢
        دنیس ، اسقف تبریز ۲۷٦
                                                     404
 دنيس ، بطريرك اليعاقبة بانطاكية
                               دايمبرت ، رئيس اساقفة بيزا ٦٠٧
                                      دجلــة ، نهر ۱۸ه ، ۲۰ه
                       1.0
            الدوديكانيز جزر ٧٣٠
                               دربساك ، حصن ٣١٤ ، ١٦٥ ،
                   دورازو ۲۱۳
                                                     ٦٦.
               دوریلیوم ۷۵۷
                                       الدردنيل ۳۷ ، ۳۸ ، ۲۱۳
                                      دلهي ۲۲۳ ، ۰.۹ ، ۲۷۶
    دوغان بك والى نيكوبوليس ٧٦٦
                               دهشــق ۱۵ ، ۵۳ ، ۱۰۷ ، ۱۶۱ ،
                الدومنيكان ٥٠٤
           دومنيك باليسترينا ٧٣٤
                               6 104 6 107 6 10. 6 189
              الدون ، نهـر ٢٦٦
                               6 TV1 6 1V. 6 100 6 108
                   دیاربکر ۲۳۶
                               ، ۳۲۸ ،
                                      ۰ ۲۲۳ ، ۲۲۳ ،
                                                    191
             ديجون ۲۲۲ ، ۲۲۳
                              < 777 ( 777 ( 77. (
                                                   411
                              ' TVA ' TVI ' TTA ' TTA
        ديديموتيكوم ، في تراقيا ٣٦
 دیدیمی ، قلعة" ( انظر سانست
                              · TA9 · TAT · TA. · TV9
                              6 43 4 44 6 44 6 44 6 44 1
             میلادیون ) ۳۲۳
                              دبر برایمونسترانت ۷۲۷
                              دير بلمونت ، طرابلس ٥٠٠
                                                   ٤٧٤
                              · 019 · 014 · 847 ·
                دير بيثاني ٦٥٠
                                                   ٤٨٥
                              6 047 6
                                      070 6 070 6
   دير القديس جورج بجوبين ٠٥٠
                                                   018
                              6 087 6 0TA 6 0TE 6
دير القديس ساباً ٨٦٤ ، ١٨٧٠ ،
                                                   ٥٣٣
                              67.0 6 7.1 6 0Y7 6
                                                   005
                      ٤٩.
                              6 77. 6 700 6 717 6
                                                   ٦١.
                دير قلمون ٦٤٦
                              4 798 4 791 6 79X 6
          دير جبل کورنينو ۲۲۰
                                  YYT ' YTT ' Y.Y ' 190
            دير يوثيميوس ٦٤٦
                             د ۲۷۰ ، ۲۲۹ ، ۲۲۷ ، ۲٤۰ مالت
دير القديس يعقوب ( دير الارمن )
                             6 TY9 6
                                      177 , 177 , 177
                     491
                             · 144 · 447 · 441 ·
```

```
17 4 97 4 90 4 98 4 98 4 98
                              ديسبينا خاتسون ( انظسر ماريا
1.8 4 1.8 4 1.8 4 1.. 4 99
                                    باليولوجس ) ٦٨٥ ، ٧١٩
( 1.A ( V97 ( 17. (
                      1.0
                                        دیمتری ، قائد کیف ۲۳۳
6 117 6 111 6 11. 6
                     ۱۰۹
                                  دیموند ( انظر میمون دز ) ۱۱ ه
6 17. 6
         119 6 114 6
                      117
61176
        110 6 118 6
                      115
        177 6 177 6
6 178 6
                     171
6 17V 6
         177 6 170 6
                     110
                              رابان سومسا ۱۷۲ ، ۱۷۳ ، ۱۷۴ ،
6 171 6
         17. 6 179 6
                      111
                              6 150 6
         178 6 177 6
                      177
                                                     311
6 189 6
         17% ( 177 (
                      141
                                                 راتيزبون ٣٣
6 187 6
         181 6 181 6
                      18.
                                رادولف بطريرك بيت المقدس ١٥٦
4 YOY 6
         189 6 187 6
                     184
                              رادولف الثاني ، بطريرك أنطاكية
6 199 6
         194 6 190 6
                      177
                                                     170
6 748 6
        1.7 ' 777 ' 7.7
                                             راس الناةورة ٥٣
                A.0 6 A.8
رتشرد الثاني ملك انجلترا ٧٦٢ ،
                                      رافناً ، رئيس اساقفة ١٥٧
                                          ر الف ديكيتو ، المؤرخ
                      777
                                       رالف كونت كليمونت ٦٢
        رتشرد کامغیل ۹۴ ، ۱۱۶
رتشرد کورنوال ۳۸۰ ، ۳۸۱ ، ۳۸۲
                                   , الف التاريبا ، كولشستر ٦١
                                  ر الف بطريرك بيت المقدس ٢٤٨
                   ٣٩٠ ' ፕ۸٣
                                       رالف استف الرملة ٣٩٤
     رتشرد اللندني ، المؤرخ ٨٠٥
            رتشرد نیوبلانز ۹۲۰
                              رالف ، كونت سواسون ٣٧٣ ، ٣٨٦
              رشید ۱۸۸ ، ۲۹۶

    ٣٨٨

       رشيد الدين ، المؤرخ ٨١٤
                              ر الف فولكنيرج ، سيد طبرية ١٧٣ ،
                                               TEE : 177
                   رعبان ٥٦٩
                                 رالف میرینکورت بطریرك بیـــــ
ركن الدين ، الامير الملوكي انظسر
          بيبرس ۳۷۳ ، ۳۷۴
                                         المقدس ٣٠٩ ، ٣١١
  ركن الدين خورشاه ١٦٥ ، ١٧٥
                                           راهونا ۲۲۵ ۲۲۱
الرملة ١١٣ ، ١١٨ ، ١٢٠ ، ١٣٠ ،
                                      الراين ، بلاد ٥٣٥ ، ٧٤٠
راينييه استف جبيل ١٥٩
                     149
                                   راینییه مونتفیرات ۲۰۲ ، ۲۲۵
                      490
الرها ١٥١ ، ١٥٤ ، ٣٦٧ ، ٣٩١
                                   رتشرد دنيزيس ، المؤرخ ٨٠٤
                310 6 018
                              رتشرد كونت بواتو (قلب الاسد)
                 رو سللي ٦٩٠
                              0. ( 7. ( 7. ( 7. ( 7. ( 7.
                              YA . YY . YI . Yo . IY . II
                    روان ۷٤۱
روبرت ، بطريرك بيت المقدس، ٣٩٢
                              Ao ( AE ( AT ( AT ( A) ( V1
```

```
روبرت کونت ارتوا ۳۶۶ ، ۵۵۶ ،
روسو دييلا توركو امسير البحسري
               الجنوى ٩٢
                             . 0.1
روسعودان ملكة الكبرج ٣٠ ، ٢٢٤
                                   روبرت ترنهام ۹۳ ، ۱۱۶ .
روما ۲۱ ، ۲۲ ، ۳۱ ، ۲۸ ، ۸۸ ،
                                   روبرت سان سفيينو ٦٦٣
· 19V · 1AE · 1AT ·
                    ١٥٦
                             روبرت كريسيك ، الصنحيل ٧٦٥ .
6 717 6 71. 6 7.9 6
                    ٧٠٧
                                  روبرت كلاري ، المؤرخ ٨٠٦
. TET . TE. . TTO . TT.
                             روبرت کورسون ۷۵۲ ، ۲۷۶ ،
4 Y2 4 Y 5 A 7 Y 8 Y 4
                    480
                                                 ۲۷۸
( T. 9 ( Y97 ( Y90 (
( TOT ( TEE ( TIO ( TIT
                                  روبرت كونت مونتفور ت١٨٦٠
4 5.7 4 5.1 4 777 4 TOV
                             روبروق ، ولیم ۸۲ ، ۵۰۵ ، ۹۰۹
1.9 6 017 6 011
روبيروت كونت بلاتين ٧٦٣
4 TV0 4 TV8 4 TV8 4 TT8
                                      روثلين ، مخطوطة ٨٠٣
· ٧٣٨ · ٧٢. · ٦٩. ·
                     779
                                          روجر بیکون ۸۲ه
· YYY · Y7. · Y09 · Y0Y
                              روبيرت الثأنى كونت ميتنباخ ٧٦٣
        . YAO ( YYA ( YY\
                             روبين الثالث امر ارمينية ٩٦ ، ١٦٢
                   الري ۲۵ }
                                                  171
           ریجنالد رسل ۷۲۰ ۰
                                        روبدين ، بيت ٠٠٤
           ريجور ، الؤرخ ٥٠٨
                                     روثرود کونت بیرش ۲۸
    ريديكير ، قائد الداوية ١٥٨ .
                             روجر سان سغيرنيو ٥٩١ ، ٥٩٢ ،
ريسو بونوميل ، شماعسر تروبادور
                                      778 ( 771 ( 701
                   . (01
                              روجر مملور الكانالاني ٧٠٦ ، ٧٥٧
                 ریضان ۲۳۲
                                          روجر ، ولیم ۷٤۲
            ريمس ١٣٤ ، ١١٧
                                   روجر ولی عهد مسقلیة ۲۰۲
        ریموند کونت تولوز ۲۲۵
                            رودس ۸۹ ، ۹۰ ، ۷۲۲ ، ۲۲۹ ،
ريموند بن بوهمند الرابع ( انطاكية )
                            · YET · YE. · YTE · YT.
141 4 177 4 178 4 177 4 91
                            4 YV0 4 YY1 4 Y00 4 Y08
                     437
                                          · YA1 6 YYA
ريموند الثالث كونت طرابلس ٨٤ ،
                                       رودل ، الثماعر ٨٢٠
         · ۲۳۳ ( 17. ( 89
                                      رودلف هابسبرج ۱۸۵
ويموند روبين (انطاكيسة) ١٨١ ،
                              رودلف الثاني دوّق سكسونيا ٧٤١
رودلف الرابع دوق استريا ٧٤١
4 T.7 4 T.0 4 TTT 4 TEA
                                      رُوزاموند الأشتر ٣}}
               TT1 6 TT.
                            الروس ، روسيسا ٢٦ ، ٣٢ ،
ريموند ليل انظير ايضا لل ٧٢٣ ،
                                    777 4 770 4 778
                                          روستوف ٣٣٤ .
```

زارا ۲۹ ، ۱۸۲ ، ۲۰۷ ، ۲۰۸ ، ۲۰۸ ، ۲۰۱ ، ۲۱۳ زرین ۶۶ه الزقازیق ۲۵۶ زنجان ۲۶۶

سارتاق بن باطو ۸۲٪ ، ۱۰ الساف ، نهر ۳۳ سانوی ، کونت ۷۲۹ ، ۷۵۹ ، ۷۲۰ سافيللى ، الكاردينال ( هونوريوس الثالث ) ٢٥٩ سالرنو ۸۱ ، ۸۲ سالقان خاتون ١٧٥ سالونیك ۲۱ ، ۲۲۵ ، ۲۲۸ ساليسبوري ، ايرل ٣١٦ ، ٥٩ السامرة ٢٨٨ ساموتراكي جزيرة ٢٢٥ ساموس ، حزیرة ۲۲۵ سان بيترو ، جزيرة قرب سردينيا 400 سان جرمانو ۳۱۵ ، ۳۶۶ سان دينيه ۲۶۹ ، ۲۵۰ ، ۲۱۱

سان نيتولودي ليدو جزيرة ٢٠٦

سانت هیلاریون ۹۳ ، ۳۲۳ ، ۳۶۲ ، TOT , TOT , TO1 , TEA سانتياجو دى كومبو ستيللا ٣١٠ ساندومم ۲۳۶ سانكو ملك البرتغال ٣٠ ، ٧٩ سانکیر ، کونت ۳۷۰ سانودو ، مارينو المؤرخ ٧٣٩ سايو ، نهر ٣٤٤ سبالاتو ( في دالمائسيا ) ٢٦٢ ، ٢٦٣ سبوتای ۲۲۲ ، ۲۲۵ ، ۲۲۲ ، ۲۳۲ سبيللا ، الملكة بيت المقدس ٤٧ ، ٥٩ 7.7 6 78 6 77 6 01 سبيللا بيت المقدس ، ملكة ارمينيا TOY 4 19. 4 140 سبيللا زوجة بوهمند الثالث (انطاكية) 177 377 378 سبيللا الارمنية ، اميرة انطاكية ٨٠. · 187 6 088 ستيفاني ابنة ليو الثانى وزوجة يوحنا بريين ۲۹۱ ، ۲۹۲ ، ۲۹۲ ، ۲۹۳ ، 1.3 ستيفاني ميللي ، سيدة جبيل ١٧٠ ستيفائي ، سيدة الكرك ٧٤ ستيفن زعيم حملة الاطفال ٢٤٩ ، YOY 6 YO1 6 YO. ستینن کونت بیرش ۱۸٦ ستلفن تيرنهام ١٢٢ ستيغن دوشيان ، ملك الصرب ٧٥٨ ستيفن كونت سانكير ١ ٦٢ ، ٦٨ ستيفن لازاروفيتش ٧٦٧ ستيفن نيمانيا أمم الصرب ٣٦ سراسمير ، من امراء الصرب ٣٦ سرننتکار ۲۰۰ سرکیس ، رسول بیجو ۱۶۶ سروج ۳۷۷ ، ۲۲۵

سانت بول ، کونه ت۲۶۶ ، ۲۰۵

سوفاری مولیون ۲۸۵	سزیجدین ۷۷٦
سوفرد كاردينال براكسيوس ٢٤٣	سعد الدولة وزير ارغون ۲۷۲
	سکارلیت ۱۷۲
السويدية ١٦١ ، ١٦١ ، ٣١٥ ، ٧٥٥	سكريبا الجنوى ٦٠٦
71. 47.0	سکسونیا ۷۱۱
السويس ٢٦٧	سكنديناوة ٢٥٨ ، ٢٦٠
سيتي ٣٣٤	سلامية ۲۳۷
سيجسموند لوكسمبرح ٧٦٢ ، ٧٦٤	سلبیوس ۶ جبل ۸۰۸
· Y7A · Y7Ÿ · Y77 · Y70	سلستين الثالث ( البابا ) ۸۸ ، ۱۲۷
977 4 771 4 774 4 779	
سيحون ، نهر ٢٠ ، ٢١ ، ٢١ ، ٢٤ ،	194 6 194
173	سلطان داغ ، جبل ۳۸
سيد المجر قائد الرعاع ٨٠٤	بسلمون القبطي ٨٥٤
سیر اوردو ۲۱۶	سلوقية ٣٩ ، ١٤
سيس ١٨٢ ، ١٦٦ ، ١٦٨ ، ١٨١	سلیمان برواناه ۹۹، ، ۹۹۰
098 4 008 4 7.7 4 188	سليمان ، ركن الدين اسمسير توقات
السيف ، فرسان ٧٤٠	السلجوقي ١٨٥
التعليف ، هرستان ۲۱۰ سيلان ۲۱۲	سمباد ، الكندسطبل ٥٠٨
سیلیزیا ۳۳}	سمرقند ۲۱۱ ، ۲۲۲ ، ۷۷۷
سيمون الثاني كونت ساربروك ٢٦٩	سمعان الثاني البطريرك اليونانسي
سيمون اللهي كونت ساربروك ١١١	بأنطاكية ٥٤٢ ، ٢٤٧ ، ٣٠٤
سيمون الرابع سيد مونتفورت ٢٠٠ سيمون مانسل ، الكند سطبل ٥٥٧	سمولنسك ٢٦}
سيمون ماسس ، الكبد سطبل ٢٥٥	سميشفيلد ٧٤١
	سميساط ١٥٤ ، ٢٦٨
سيمون موجاستيل رئيس اساتفسة	سنالن شيخ الجبال ١٢٥ ، ١٦٥
صور ۳۱۱	سنجار ۹۷ ، ۲۷۹
سیمون مونتفورت ۳۲۰ ، ۳۸۳	سنجر الحلبي ٢٤٥
سيواس ٧٧٣	سنجق ، قائد مغولي ٢٤٥
	السند ، نهر ٣٢٦ ، ١٩٤ ، ٢٣٤
	سنقر الاشقر ، شمس الدين ٢٩٥ ،
شــارل ، الامبراطور الالماني ٧٤١ .	777 ( 771 ( 77. ( 700
شارل كونت أنجو ٣٤٦ ، ٨٥٨ ،	سهادین ۲۷۹
173 , 473 , , 1.0 ,	سواسون ۲۰۲ ، ۳۷۳ ، ۳۸۸ ،
7.0 , 770 , 770 , 770 ,	۸۸۳ ، ۲۰۰
( OV) ( OTT ( OTT ( OTT	
3 40 , 940 , 940 , 540 ,	السودان ۲۱۹
( 707 ( 098 ( 098 ( 091	سورخقتاني ، اميرة مغولية ٥٠٥ ،
	0.9 6 0.7
Y08 4 7A1 4 7Y7	سوزدال ۴۳۳

شمارل الثاني ملك نابولسسي ٥٦٤ ، · YTI ( YIÑ ( 779 الصافية ١٢٥ شمارل الخامس ملك مرنسا ٧٤١ ، صافیتا ۵۷۱ ، ۵۷۱ ، ۳۳۱ . Y 19 الصالح اسماعيل ٣٦٨ ، ٣٦٩ ، السادس ملك مرنسا ٧٦٢٠ 4 TAT 4 TY4 4 TYA 4 TYY شمارون ، سبهل ۷۷ ه، ۲۰۱ . ٣9X 4 ٣9Y 4 ٣9. 4 7X9 الشامانية ٢٤٤ ، ١١٥ ، ١٨٥ . الصالح ايوب ٣٦٨ ، ٣٦٩ ، ٣٧٧ ، شیامیانیا ۱۹۲ ، ۲۳۸ ، ۳۷۰ ، ۳۷۰ شانسى ۲۷۲ ٠ 6 491 6 **٣٩. ' ٣٨٩ ' ٣٨٤** شىتارلنبرج (مونتفورت) ١٨٠ ٤ ٤ . . 6 **የ**ግለ ሩ የግሃ ሩ የግል شجر السدر ٢٥٦ ، ٤٦٣ ، ٤٦٩ ، 6 807 6 808 6 801 6 880 044 6 044 6 EV. {79 6 EOY الشجاعي ، الامير ٧٠٣ ، ٧١١ مسدغ ۲۳۱ الشياه السوداء ، اسرة ٧٧٤ . الصرب ٥٩٦ ، ٧١٧ ، ٧٣٨ ، ٧٥٨ ، شرمساح ۲۹۷ ، ۲۹۸ ، ۲۹۷ YY7 4 Y7Y 4 Y71 صند ۲۸، ۳۷۱ ، ۳۷۸ ، ۳۷۹ ، شرنيحوف ٢٦٤ ، ٣٣٤ . 6 007 6 001 6 00. 6 TA. الششتريان ، الرهبان ٥٠٠ 000 شمعبان بن قارون ، الاشرف ١٤٤ صفورية ۱۰۱ ، ۳۷۸ الشمر ، قلعة ٦٢٩ . شمفرعم ۱۰۱ ، ۱۰۷ ، الصفويون ٧٧٤ شقير ماوت ، معركة ١٥ ١٥ ١٥ الصقالبة ٢٠٨ شىتىف ارنون ، السقيف ٥٦ ، ٥٦ ، صقلية ۲۰۷ ، ۲۹۲ ، ۲۹۰ ، ۲۹۱ ، 079 6 799 6 7A7 6 117 6 7F · 488 · 444 · 441 · 4.. 60.16 . 007 6 04. 0 . . 6 {99 6 ۲۷۱ 4 71X 4 7.7 4 0YT 4 شلب ، حصن ۳۰ ٥٢٧ 4 777 4 779 4 778 4 شمس الدين قاضي نابلس ٣٣٣ 775 4 Y19 4 Y1A 4 7A9 4 7Y9 شبها (قلعة) ٢٢٥ الشويك ٧٤ صلاح الدين ۲۰ ، ۲۸ ، ۳۲ ، ۳۳ ، شبورما جان ٤٣٦ €0 ( {T ( {1 ( {. ( T9 ( TE شوموقار بن هولاكو ٣١٥ 04 ( 01 ( 01 ( 0. ( {\ ( \ \ \ \ \ شيبان ٢٩ شيخ الجبال ١٢٥ 7. 609 604 604 607 600 A7 4 79 4 7A 4 78 4 78 4 71 شيرآمون ٥٠٢ ، ٥٠٦ 11 4 1A 4 1Y 4 1T 4 1. 4 AY شبيشمان الثالث ملك بلغاريا ٧٦٠ . 6 1.Y 6 1.7 6 1.0 6 شمرکوه امر حمص ۱۵۲ ، ۱۵۴ ۰ 6 117 6 111 6 1.9 6 شيريمون (شيرامون) ٣٥٤ . 1.4 6 117 6 117 6 110 6 117 شميزر ۹۷

```
6 0A9 6
          04. 6 077 6
                        ٥٦٥
                                6 171 6
                                          17. 6 119 6
                                                        111
 6 718 6
          71. 67.76
                        ٥٩٦
                                6 117 6
                                          140 6 144 6
                                                        111
 6 70X 6
          78. 4714 4
                        710
                                6 177 6
                                          171 6 17. .
                                                        111
 6 777 6
          777 6 770 6
                       709
                                6 187 6
                                          150 : 128 .
                                                        177
 4 VI. 4
          771 4 77. 4
                       771
                                6 18. 6
                                          177 · 17A ·
                                                        120
                       717
                                6 18Y 6
                                         187 : 180 :
                                                        111
                     صوعن ۳۲
                                6 101 6
                                          10. 6 111 6
                                                        111
                                1771
                                          171 : 100 :
                                                        101
                   صولدایا ۲۲۶
                                6 171 6
                                         171 . 170 .
                                                        175
                      مىيدا ٣٥
 4 117 4
          1.7 6 7. 6
                                6 470 6
                                         * 7V7 3 377
                                                        277
 4 1AV 4
          14. 4 177 4
                       17.
                                68.96
                                         ۳۷٦
 6 474 6
          *11 4 YEA 4
                       ۱۸۸
                                6 044 6
                                         077 6 017 .
                                                        171
 6 TTV 6
          TT1 6 TT. 6
                       441
                                6 78. 6
                                         7.9 6 7.0 6
                                                        017
 6 484 6
         450 6 454 6
                       137
                                6 V1. 6
                                         789 : 787 -
 6 TYE 6
                                                        744
         TOT 6 TOO 6
                       30.
                               < YAA <
                                         ۰ ۵۳۷ ، ۲۸۷
 6 04. 6
                                                       VIV
          0 KY 3 6 PYO 6
                       ۳۷۸
                                                       ۸١.
 6 017 6
         0VA 6 007 6
                       ٥٣٤
                                      سائي الدون المعر اربل ٣٣٠
 6 70X 6
         704 6 017 6
                       ٥٨٩
 6 Y11 6
        ٧٠٨ ، ٦٦٦ ،
                       770
                                              101 . 107 sil
                       ۸۱۷
                               ماييب الصابوت ١٩ ، ٢٢ ، ١٠١ ،
                               6 171 6
                                       177 . 117 . 1.0
                                    131 3 747 4 ... 3 4 7.7
           ضيفة ، الاميرة ٣٦٨ .
                                     سهبون ۱۲۵ ، ۱۲۹ ۶ ۱۳۳۳
        ضياء الدين بن الاثير ١٥٢
                               سور ۲۰ ، ۲۱ ، ۲۹ ، ۳۱ ، ۲۲ ، ۲۹ ، ۲۹ ،
                               01 . 01 . 11 . 14 . 17 . 10
                               10 ( 11 ( 71 ( 77 ) 77 . 7.
طبرية ٧٥ ، ١٠٠٧ ، ١٥٧ ، ١٧١ ،
                               6 177 6
                                         110 6 1.1 .
                                                       1.7
4 431 4 4X4 4 144 1 154 3
                               6 180 6
                                         117 6 110 .
                                                       171
                750 6 499
                               6 177 6
                                         107 6 107 6
                                                       117
طرابلس ۲۱ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۸۱ ، ۹۹
                               6 TT9 6
                                        Y.Y . 1A. .
                                                       144
177 6 171 6 187 6 180 6 0.
                               6 717 6
                                        T11 : 171 .
                                                       ۲٤.
4 177 4
        177 ( 17. (
                      170
                               4 408 ¢
                                        TO. ( Til .
                                                       ۴٤۸
  777 6
        ٣71 6 77. 6
                      ٣0.
                               6 TY1 6
                                        TT. ( TOT .
                                                       800
6 788 6
         187 ( 187 6
                      111
                               6 TAE 6
                                        TX1 : TY7 :
                                                       277
، ۲۲۲ ،
         1 137 3 0 77
                      717
                               4 TAA 4
                                        * FAY + YAT +
                                                       ۳۸٥
6 44. 6
        * 117 ' TIA '
                      4.0
                               < { AY 4
                                        1.1 6 770 .
                                                       411
6 484 6
        * 434 ) 137
                      377
                              6 04. 6
                                        011 6 197 6
                                                       111
، ۲۹٤ ،
        TAA ( TYY (
                      414
                              60786 0076000.
                                                       010
```

```
· 177 · 117 · 117 ·
                       110
                               6 89. 6
                                        EX1 6 EV1 6
                                                      ٤.٦
( 101 ( 10. ( 1TT (
                       175
                               6 044 6
                                        007 6 897 6
                                                      193
6 14. 6
        108 6 107 6
                       101
                               4 018 6
                                        0 7 4 0 VY 6
                                                      041
< 1A. ( 1YA ( 1YT (
                       171
                               67.76
                                        ، ۸۸۰ ، ۲۵۰
                                                      ٥٨٧
· ۱۸۷ ·
        147 ( 140 (
                       141
                               4 71X 4
                                        717 4 710 4
                                                      7.0
، ۲۳۲ ،
        7.7 ( 191 6
                       144
                              4 70X 4
                                        704 , 787 ,
                                                     750
4 787 4
        784 , 444 ,
                       777
                              4 TAT 4
                                        7AY ( 7A) (
                                                      771
4 777 4 77. 4 70X 4
                       787
                              4 7A9 4
                                        ٦٨٨ ' ٦٨٧ '
                                                      ٦٨٥
777
                              6 VIT 6
                                        798 ( 79. (
                                                     ٦٨٩
    177 ' 777 ' 777 ' 777
                                   V$$ 4 YY 4 YY 1 4 Y$Y
  العادل الثاني ٢٥٦ ، ٣٦٩ ، ٣٧١
                              طــرسوس ١٦ ، ١٦٨ ، ٣٠٥ ،
 العادلية ( دمياط ) ۲۷۰ ، ۲۷۸ ،
                                          750 , 002 , 2.7
                TA. 4 TY9
                               طرنطای ، حسام الدین ۱۸۱ ، ۱۹۴
                عياس اباد ١٦٥
                                                  طروادة ٧٧١
                  العباسة ٥٧٤
                                  طغتكين شيقيق صلاح الدين ١٥٠
العباسيون ٣٦٨ ، ١٩ه ، ٢١٥ ،
                               طغرل الوصى على امير حلب ٢٦٨ ،
    VA7 4 770 4 080 4 088
                                                      ٣.٨
        عبدالمؤمن ، الموحدون ٨٦
                              طفرل خان الكرايت ١١١ ، ١٢٤ ،
عثلیت ۲۲۱ ، ۲۲۹ ، ۲۹۳ ، ۳۳۷ ،
                                         018 6 810 6 814
4 171 4 OA9 4 OO7 4 OE7
                               طقز خاتسون ١٤٥ ، ١٥٥ ، ٧٠٥ ،
                V11 4 770
                                   770 , 630 . 00 V VL
عثمان مؤسس الدولة العثمانية ٢٣٥
                                        طقسو ، ركن الدين ٦٩٣
          YOX 4 YOY 4 YO 8
                                              طلخا ۲۹۲ ، ۲۹۸
عثمان ، العزيز سلطان مصر ١٥٠ ،
                                                  طهران ۲۵ ا
( IV. ( 10T ( 10T ( 101
                               الطور ، جبل ۱۸۷ ، ۲۳۹ ، ۲۹۶ ،
                 14. 4 174
                                          ሾጓጓ ሩ ዮአየ ሩ የጓጓ
                 العثمانلي ٧٥٧
                              طورقان ، طرفسسان ۱۱۱ ، ۱۱۸ ،
                    عرقه ۲۵۲
                                                      ٤٢.
                                     طوروس ، جبال ۳۹ ، ۲۵۶
   عزالدين زنكي امير الموصل ١٥١
                                                 طولوی ۵۰۵
     العزيز بن غازي ، امير حلب
                                                   طيبة ٢٢٧
     العزيز بن النامر يوسف ٢٤٥
عسقلان ۷۷ ، ۱۱۳ ، ۱۱۶ ، ۱۱۱ ،
                                      الظاهر الثاني ، حلب ٣٦٨
                     6 14.
< 178 ( 177 ( 171 ( 17.
< 177 < 177 < 17. < 179
                                 العادلي ، ابو بكر الحاجب ١٣٦
```

6 8.06

8.7 6 8.1 6

44.0

العادل ، سيف الدين ٩٧ ، ١٠٩ ،

```
· 443 ·
         1 1 1 3 2 7 1 3
                      249
                              6 TV1 6
                                      18. 6 189 6
                                                     147
6 EA9 6
         $ YA $ $ AX $
                      ٤٨٤
                              ' TA. ' TY9 ' TY0 '
                                                     ۳۷٤
6 898 6
         193 4 493
                      ٤٩.
                              , 444 , 444 , oba ,
                                                     ٣٨1
                                  0 80 6 499 6 49X 6 497
6 077 6
         044 6 899 6
                      897
6 0 8 8 6
         087 6 080 6
                      ٥٣٤
                              عشر صلاحالدين ضريبة ٢٤ ، ٢٥ ،
60016
         00. 6 084 6
                      080
                                                    . 17
60716
         007 6 000 6
                      005
6 077 6
                      ٥٦٣
         070 6 078 6
                              عكا ٥٥ ، ٥٥ ، ٥٥ ، ٥٥ كه
6 0V7 6
         040 , 044 ,
                      ٥٦٧
                              78 6 78 6 71 6 7. 6 09 6 01
609.6
         019 6 0V9 6
                      ٥٧٨
                              10 ( 11 ( 11 ( 10 ( 11 ( 11
47.84
         097 6 098 6
                      091
                              ( 1.1 ( 1.. ( 99 ( 9V ( 97
        711 6 71. 6
6 718 6
                      7.0
                              61.76
                                      1.061.76
67016
        789 4 784 4
                      717
                              6 118 6
                                      117 6 1.4 6
                                                     1.7
4 70V 4 700 4 708 4
                      301
                              6 177 6
                                       111 4 114 4
                                                     117
6 777 ¢
        771 ( 77. (
                     ٦٥٩
                              4 17V 6
                                       177 6 177 6
                                                     118
( 117 ( 111 ( 110 (
                     778
                              4 181 6
                                       188 6 189 6
                                                     111
( TA. ( TV) ( TV. (
                      779
                              6 100 6
                                       187 6 180 6
                                                     131
4 JA0 4
        ገለዩ ፡ ገለ۳ ፡
                     111
                              6 14. 6
                                       179 6 101 6
                                                     104
67916
        79. ( 788 (
                     ٦٨٧
                              4 1VE 6
                                       174 6 174 6
                                                     171
< 790 < 798 < 798 <
                      795
                              · 187 ·
                                       14. 6 174 6
                                                     ۱۷۸
797
                              6 19A 6
                                       144 ( 147 (
                                                     140
· V. X · Y. Y · Y. Y · Y. o
                              6 YE. 6
                                       177 · 177 ·
                                                     1.0
( VIA ( VIV ( VI. ( V.A
                              6 409 6
                                       1337 2 437
                                                     137
· Y { Y · Y Y · Y Y · Y Y .
                              6 478 6
                                       177 6 771 6
                                                     17.
    ۸۱۸ 4 ۸.۷ 4 ۸.۲ 4 ۷۹۳
                              4 YAY 4
                                       177 6 77V 6
                                                     270
                 عکار }}٢
                              6 197 6
                                       1 VA7 4 1 A7
                                                     171
             علایا ۳۰۷ ، ۲۵۷
                            . 6 71. 6
                                       T.9 6 T.0 6
                                                     7.1
     على بن ايبك ، السلطان ٣٣٥
                             6 440 ¢
                                       441 6 41V 6
                                                     411
عمآد الدين الاصفهائي ، المؤرخ ١١٠
                             6 481 6
                                       የሞለ ‹ ሞሞገ ‹
                                                     277
           عمر امر ایدین ۷۵۵
                             6 484 ¢
                                       480 6 484 C
                                                     737
                             6 400 6
                                       40. 6 484 6
                                                     414
          عماد الدين زنكي ١٥١
                              6 478 6
                                       401 6 40V 6
                                                     401
                 عمواس ۱۳۱
                              6 TA. 6
                                       ****
                                                     271
       العنب ، ترية ١٤٢ ، ٦٤٦
                              6 TX7 6
                                       የለዕ ና ፕለ٤ ና
                                                     ۲۸۱
   عين تاب ٧٦٠ ، ٦٦٠ ، ٢٦٢ ٠
                              6 414 6
                                       777 · 77. ·
                                                     444
 عين جالوت ٣٦٥ ، ٥٣٧ ، ٥٣٨ ،
                             6 889 6
                                       1116611.6
                                                     411
                              ، ۲۷۶ ،
                   . 0 $ $
                                       1473 2 143
                                                     804
                  العيني ٨١٢
                            6 EVV 6
                                       1 1 1 0 6 EVE
                                                     £V4
```

## فاهلشتات ٢٣٣ الفائز بن العادل ايوب ٢٧٩ نخرالدين بن شيخ الشيوخ ٣٢٧ ، ١٥١ ، ٣٣٦ ، ٣٣٠ ، ١٥١ ، غازان ، الايلخان ٧٢٠ ، ٧٣٦ ، Y\*Y 6 809 6 80Y 6 808 6 808 غازى ، الظاهر ١٥٠ ، ١٥٢ ، ١٥٣ ٤٦. \$ 787 6 1AV 6 1AO 6 10E الفرات ، نهر ۱۹ه ، ۲۶ه ، ۹۰۹ ، ( 771 ( 77. ( 717 ( OYY غاليبولي ٣٧ 777 6 777 غالبسياً ٢٤} فراسكاتي ١٤٤ غرانیقوس ، نهر ۳۸ فرانسيس الاسيسى ، القديس ٢٨٣ غــزة ۲۷۸ ، ۳۷۳ ، ۳۷۸ ، ۳۷۸ ، 377 · TAT · TY7 · TYY · مرانکفورت ۱۵۹ 6 8.1 6 49V 6 448 6 فر انکونیا ۷۱۱ · 078 · 079 · 879 · فردريك المطالب يعرش صقلية ٧١٩ . 097 غلطة ١١٤ ، ٢١٩ فردريك (الثانسي) ۱۹۸ ، ۲۰۲ ، 6 191 6 19.67196 · ٣ .. · ٢٩0 · ٢٩٤ · 194 · ٣1. · ٣.٩ · ٣.٨ · 4.0 غار انحفیل ۸۳٪ 6 418 6 717 6 717 6 711 فارس ۱۱۳ 4 TIA 4 \* 17 ' 417 ' 410 الفارس الاخضر ... الفارس الاسباني ٠ ٣٢٢ ٥ TT1 6 TT. 6 419 V 89 6 87 6 477 6 440 6 448 6 474 فارس الداوية بصور ٨٠٤ ، ٨٠٧ 6 TT. 6 777 فارسكــور ۲۷۹ ، ۲۹۷ ، ۷۵۶ ، 6 440 c \*\*\* · \*\*\* · 771 **٤٦٩ ' ٤٦٨ ' ٤٦٧** 6 TTA 6 **የ**የለ ‹ የየሃ ‹ 441 فارنا ۷۷۰ ، ۷۷۰ ، ۷۷۷ 6 488 6 481 6 48. 6 227 فاروس ، شبه جزيرة ٥٤٧ 787 6 780 6 ۰ ۲٤۷ ۰ 337 الفاطميون ٦١٨ ، ٦٢٤ ، ١٦٢ ، 6 40A 6 407 6 400 6 408 6 TTT 6 ۲۸۷ 771 6 77. 6 ۲۰۸ فالاشيا ، والاشيون ٧٦٢ ، ٧٦٦ TY1 6 TY. 6 6 477 6 470 779 6 777 4 TAT 4 **TA1 4 TA. 4** ۳۷۹ **\*\*\*** \* \*\*\* \* · ۳۸۸ · ۳۸۳ فالدای ، تلال ۴۳۳ 6 ETV 6 8.1 6 49. 6 ۳۸۹ فاماحستا ۹۲ ، ۹۰ ، ۱۲۰ ، ۳۲۶ 6 ETV 6 801 6 884 6 133 6 401 6 40. 6 484 6 737 6 899 6 ٤٩١ ، ٤٨٩ ، ٤٧٨ · ٧٣٥ · ٧٣. · ٦٧. · ٣٧.

٧٤٨

A.V ' VAT ' 08A

```
۳۱ ، ۳۲ ، ۳۳ ، ۳۰ ، ۳۹ ، ۳۷ نیلانجییری ، رتشرد ۳۲۰ ، ۳۶۰ ،
                               07 6 0 . 6 81 6 8 . 6 49 6 47
 · ٣٥. · ٣٤٩ · ٣٤٨ · ٣٤٦
 ( TOO ( TOE ( TOT ( TO!
                               A.0 ( V11 ( 19V ( 179
 · ٣٦. · ٣.٨ · ٣٥٧ ·
                      ٣٥٦
 · "XY · "X1 · "V7 ·
                                فردریك دوق سوابیا ۳۳ ، ۳۹ ، ۱
 . TAA . TAY . TAO . TAE
                               679 6 7A 677 6 87 6 87
                                                     . 177
 فيلهاردوين ، المؤرخ ٢٢٤ ، ٧٩١ ،
                                  مرديناند الثالث ملك قشتاله ٢١٠
                       ٨.٦
فيلوثيوس ، بطريرك القسطنطينيــة
                                             فرغانه ٢١٤ ، ٢٢٤
                       ٧٦.
                                  فرناندو سانكيز ( اراجون ) ٦٧٥
                  فيلوميليوم ٣٨
                                              الفرنسسكان ٥٠٤
فيليب أبلين ٣١٩ ، ٣٢٠ ، ٣٢٣ ،
                                 فالديسلاف ملك المحر ٧٧٦ ، ٧٧٧
                 TY1 6 TO.
                                            فلاديمير ٣٢٤ ، ٣٣٤
        فیلیب ارتوا کونت ایه ۷۲۵
                               فلاندر ۲.۱ ، ۳۶۶ ، ۳۷۶ ، ۲.۰ ،
              فيليب الاصفر ٧٣٠
                                              · ٧٦٨ · ٧٠٤
فيليب اغسطس ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٦ ،
                                 الفلحا ٢٦٦ ، ٢٦٩ ، ٢٣٤ ، ١٥٠
YY . YT . YO . TT . O. . TA
                                         فلورنت اسقف عكا ٢٣٧
A$ ' AT ' AY ' A. ' Y9 ' YA
                                                 فلورنسه ٧٧٦
17 ( 11 ( 11 ( 17 ( 17 ( 17 ( 17
                                                    فندوم ۲۵۰
(1.7 ( 99 ( 97 ( 97 ( 90
                                      فنسانت استف بوفیه ۱٤٨
(118 ( 1.0 ( 1.8 ( 1.4
                                        فنسيو ، الكاردينال ٧٧٩
(199 ( 190 ( 187 ( 171
                                                    فنلنده ۸۰۰
477 ' PTY ' P37 ' P.T'
                                          فوقاس ، القديس ٦٤٦
                718 6 71.
                              فولك اسقف نيللي ١٩٥ ، ١٩٩ ،
              نیلیب بار ۷۲۳
     قىلىب اسقف بوفيه ٥٦ ، ٦٦
                                 فولك ، بيت المقدس ٦٢٥ ، ٦٥٠
                              فولك فيلاريت مقدم الاسبتارية ٧٢٨
فيليب الجسور ، دوق برجنديا ٧٦٢
فیلیب کونت فلاندر ۲۳ ، ۲۰ ، ۸۷ ،
                                      فولكنيرج سانت اوسر ١٧٣
                  1.8 6 99
                                                   فسوه ۱۸۸
            فيليب لاتريموي ٧٦٨
                                                   فيتربو ٩٢}
غيليب لى بليسيير ، مقدم الداويسة
                               فيدنتشيو بادوا ، الراهب ٧٢٢ ،
                      244
                                                      717
             فيليب ماينيف ٦٩٥
                                                  فيدياس ۲۱۸
فيليب الثالث ملك فرنسا ٥٠٢ ،
                                      فیدین ۷۲۱ ، ۷۲۵ ، ۲۲۷
         340 , 040 , 260
                                       فیزیلای ۲۸ ، ۲۹ ، ۸۷ ۰
```

فرىدرك بربروسة ٢٣ ، ٢٨ ، ٣٠ ، فيلادلفيا ٣٨ ، ٧٥٤

```
القاهرة ١٥٢ ، ١٥٣ ، ٢٩١ ، ٢٩٨
                              فيليب الرابع ، ملك فرنسا ٦٧٤ ،
        *** * *** * ***
6 800 6
                              4 74X 4 74X 4 747 4
                                                    770
6 EY1 6
         177 4 773
                      804
                              · V/o · V/T · V/A ·
                                                    779
60116
         EAT ( EVO (
                      ŧγŧ
                              · 777 · 777 · 777 ·
                                                  777
6 788 6
         714 6 071 6
                     007
                                             ٧٩٦ ، ٧٣٨
٠ ٦٧٢ ،
         771 6 700 6
                     788
                                 فيليب السادس ملك فرنسا ٧٣٨
         79. 4 718 4
6 79 °
                     ٦٨٣
                              نىلىپ دوق سوالىك ١٩٨ ، ١٩٩ ،
6 VEO 6
         790 4 798 4
                     798
                              · 7.9 · 7.8 · 7.7 · 7.7
117 6 111
                              فيليب بن بوهمند الرابع امير انطاكية
القيحاق انظر (القبيلة الذهبية) ٢٦٤
     717 6 081 6 0.4 6 844
                                              T.A 6 T.V
                                            نیلیب تروی ۳۵۲
قبرص ۲۱ ، ۳۶ ، ۸۹ ، ۹۰ ، ۹۱ ،
                                       فیلیب مزیم ۷۱۲ ، ۷۲۲
(110 (118 (99 (90 (97
                              فىلىپ مونتفورت ( اىلـــين ) ٣٦٠ ،
6 107 6
        180 6 179 6
                     114
                                      3ለፕ ፡ የለ٥ ፡ ፕለፕ
                              4 WAY 4
6 171 6
        17. 6 109 6
                      101
                              6 8.1 6 790 6 798 6
6 1YE 6
         171 4 177 4
                                                    ٣٨٨
                     177
                              170
( 197 (
         19. 6 149 6
                     140
6 777 6
                              6 076 6 080 6 079 6
                                                    113
         137 4781 4
                     777
6 197 6
         140 6 170 6
                      777
                                              07. 6 070
6 4.9 6
        T.7 6 797 6
                      118
                              فیلیب نانتیل ، شماعر ۳۷۵ ، ۸۲۲
                              فيليب نوفارا ، المؤرخ الشاعر ٣٤٢
، ۲۲۲ ،
        411
6 TT9 6
         ን ንንም › ሊሞኖ
                     414
                              · A.T · TAT · TOT · TET
6 TEV 6
                                 3.4 > 4.4 > 174 + 774
         450 , 454 ,
                     481
6 401 6
        TO. 6 TE9 6
                              نیلیبا شامیانیا ۱۹۸ ، ۱۷۳ ، ۱۹۰
                     ۴٤٨
6 403 6
         TOX 6 TOO 6
                     408
                                 فیلیرمو ، حضن فی رودس ۷۳۰
4 TV1 4
        TV. ( TTE (
                     411
                                             فیلیبوبولیس ۳۹
6 8.7 6
         E . . 6 499 6
                     ۳۷٦
                                          فیلیکس فابری ۸۰۹
6 80. 6
         1111 4 111 4
                                           نیمینی ، ملکة ۲۷۱
                      133
4 EVA 4
         $ 7 F3 3 3 V3
                      804
                                        نينولوَ دي نينولي ٧٢٩
6 { A o 6
         EAT ( EA. (
                      ٤٧٩
                                     نيينا ۲۷۸ ، ۷٤۱ ، ۷۷۸
4 11V 4
         ٤٩1 ( ٤٩. (
                      113
                                          غارتان ، المؤرخ ٨١٣
6 071 6
         004 6 084 6
                      ٤٩٨
6 077 6
         ۵ ۳۲۵ ۵ ۵۲۵ ۵
                      ٥٦٢
6 017 6
         040 , 048 ,
                      ٥٧٣
6 789 6
         094 6 09. 6
                      ٥٨٩
                                                  تتارة ۲۵۵
4 77V 4
                                                 تازان ۲۳۲
         770 ( 709 6
                      301
4 777 4
        740 ( 74. (
                     ٦٨٩
                                           قاقون ، حصن ۷۷ه
                                    القاهر بن النامر داود ٥٩٥
                     7.
```

```
47.0 4 DAO 4 DYA 4 DE9
                             · Y.A · Y.o · Y.E · Y.Y
< 771 < 777 < 717 <
                             · YIT · YIV · VIT · YI.
                     ٦.٨
< 707 ( 701 ( 78Y (
                     787
                             · Y77 · Y7X · Y7Y ·
                                                  771
4 YYE 4 7V0 4 7YT 4
                     377
                             4 VTO 6
                                     V { T ( VTT ( VT.
4 VET 4 VET 6 VT. 6
                     717
                             6 VET 6
                                     V E . 4 V T 1 4 V T V
. YOX . YOO . YOT .
                    ٧٤٩
                             'YO. ' YET 'YEX ' YEE
4 777 4 YTE 4 YT. 4 YOT
                            ( YO'L (
                                     V00 4 V07 4 V01
4 VVX 4 VV0 4 VVY 4
                     ٧٧١
                             · YX1 · YYX · YY1 · YZ.
. A.1 . Y11 . Y1. .
                     440
                                         1.4 3.4 3 77A
                     ٨.٦
                                      القبط ٣٠٢ ، ٣٥٤ ، ٨٥٨
            قشتاله ۲٤٩ ، ۳۱۰
                               قبة الصخرة ٣٣١ ، ٣٣٨ ، ٢٥٢
            القصيم ، قلعة . ٥٦
                             قىيلاي ٥٠٦ ، ٥٠٧ ، ١١٥ ، ٥٣٠ ،
                             170 ) A30 ) PTO , 7VF )
                 قطالونيا ٨٨٤
                                             77. 4 777
       قطب الدين السلجوقي ٣٨
                             القبيلة الذهبية ٧.٥ ، ١٥٥ ، ١٩٥ ،
قطز ۳۳ ، ۳۶ ، ۳۴۵ ، ۳۴۵ ،
                             170 2730 330 3 130 3
                240 , 640
                                       YVE " OTA " OO.
            قطيس ٣٠٤ ، ٣٢٤
                             قراقورم ٢٤٤ ، ٢٤١ ، ٨٤٤ ، ٢٠٥
                  قلاموس ۳۸
                             6011 6 01. 60.9 6 0.A
قلاون ، المنصور ٢٥٥ ، ٥٥٣ ، ٥٥٥
                                 08. 6017 6017 6017
( 17 ( 17 ( 17) ( TT.
                                       قرطاحنة (تونس) ٥٠٢
( TY) ( TT) ( TTA ( TT)
                                                 القرم ٢٦}
قرمان ۳۹ ، ۶۶۵ ، ۹۹۵ ، ۵۹۷ ،
471 4 71. 4 7AA 4 7AY
                                                   ٧٥٦
         111 4 718 4 714
                                قره خيتاي ۱۸ ، ۱۹ ، ۱۹ ، ۲۰۰
قلج ، ارسلان الثانيسي سلطسان
                             قزوین ، بحر ۲۲ ، ۲۵ ، ۲۹ ، ۲۹ ،
السلاجقة مي تونية ٣٢ ، ٣٨ ،
                                       717 : 010 : 841
           Y. 7 6 1 1 0 6 8.
                             القسطنيطينية ٢٨ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ،
   قلج ارسلان الرابع ٢٣٥ ، ٤٣٥
                             < 19A < 181 < 70 < 80 < 8.
    قلعة الححاج رعثليت ) ٢٦٦
                            5 4.9 6
                                    7.8 6 7.8 6
                 القليعة ٥٥٢
                            117 9 717 9 717 9
تلبقيه ٣٤ ، ٢٢ ، ٩٠ ، ١٦٧ ، ١٦٨
                            6 777 c
                                     119 4 117 4
                                                   117
4 TEY 4 1A0 4 1A1 4 179
                            4 YYY 6
                                     177 6 770 6
                                                   377
437 ' 757 ' 0.7 ' A.T'
                            ٠ ٢٣١ ٥
                                    74. . LLJ .
                                                   277
437 $ V.0 $ 770 $ 700 $
                             · 448 · 440 · 444 ·
                                                   747
609 6 009 6 008 6 008
                            · 777 · 770 · 777 ·
                                                   ۲٦.
· YYA · YIV · TIY · ott
                            · {07 · {0. · 71. ·
                                                   418
         117 4 VO1 4 VTA
                             · 077 · 0 . . · { 1 8 ·
                                                   294
```

کالویان ۲۲۹ کالیکادنوس ٬ نهر ۳۹	قم ٢٥
کاما ۲۱}	الفيز ، شراب ه٩٥
الكامل بن العادل ايوب ١٥٢ ، ١٥٤	تنسطنطين الكبير ٢٢٥ ، ١٣٦
· ۲۷7 · ۲۷7 · ۲۷7 · ۲79	تنسطنطين كاتتاكوزينوس ٣٦
· ۲۸. · ۲۸. · ۲۷9 · ۲۷۸	قنسطنطين سىيد لاسيرون ٥٠٨
3 17 3 0 17 3 7 17 3 7 17 3	قنسطنطین رأس بیت هیثوم ۳۰۲ ،
· ٣٠٠	٣٠٨
· ٣١٦	قنسطنطيوس ٨٦
777 · 777 · 777 · 777 ·	القنطرة (قبرص) ۹۲، ۹۳، ۳٤۲،
· ٣٣٦ · ٣٣٥ · ٣٣٢ · ٣٣.	787
4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	قوریز ، کونت ۱۸۹
<b>٤٥٤                                   </b>	قوریلتای ۲۱۶ ، ۲۹۶ ، ۳۶۵ ، ۲۶۱ ۲.۵ ، ۳۱۱ ، ۸۶۵ ،
الكامل محمد ، الامير الايوبي ٥٢٣ ،	قوشمو بن اوکیتای ۰۰۰
٥٢٤	قوصو بن اولميدي ۲۷۵ قوصوة ۷۲۱ ، ۷۷۷
کاین ۷۶۱	موصوف ۲۱۱ ، ۷۷۷ القوشاز ۲۵ ، ۲۲۱ ، ۳۳۲ ، ۳۳۱
کتبغا ، قائد هولاکو ۱۱۰ ، ۱۹۰ ، ۲۶ ، ۲۸، ، ۲۹ه ، ۳۰۰ ، ۳۰۰	تونيــة ۳۸ ، ۱۸۵ ، ۲۰۳ ، ۲۲۸ ،
607. 6077. 6077. 6077. 677. 677. 677. 67	۱۱۸۰۱۰۱۱۱۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲۲
079 ° 077	قسارية ۱۰۸ ، ۱۳۵ ، ۱۳۲ ، ۱۵۵
كحلك ١٩] ، ٢٠ ، ٢١ع	171 3 277 3 177 3 177 3
•	4 78 4 4 777 4 778 4 797
کراکوف ۴۳۲ ، ۷۶۱	6 TT. 6 TOT 6 TOT 6 TO.
الكرايست ١١٠ ١١١ ١١٢ ١١٢ ،	0 AT , AAL , LYO , VAO ,
713 0013 373 0 773 0	79 <i>" ( 770 ( 781</i>
018 6 0.0 6 844	قیساریة ، رئیس اساقفة ( انظر
الكربات ، جبال ٣٤٤	بطرس ) ۳۳۶
کربوقا ۸۲۱	قيصرية مازاكا ( قيصرية الــــروم )
الكرج ۲۸۹ ، ۲۹۰ ، ۲۸۵ ، ۳۰۰ ۲۳۱ ، ۲۳۲ ، ۱۹۱۵ ، ۲۰۵۰	098 6 847
7VA 4 777 4 08A 4 4 088	
كردستان ۱۹ ، ۳۱ ، ۳۱ ، ۰۹۰	64 11 116
الكرك ، ۲۷ ، ۲۷۹ ، ۳۲۹ ، ۳۲۸ ،	کابل خان ۱۰}
' "X" ' "Y" ' "Y" ' "11 ' "17 ' "17 ' "1. ' "X1	کابوا ۳۱۱ کاتانیا ، صقلیة ۸۲ ، ۸۷
6087 6 078 6070 6 79V	حادثیا ، صفیته ۸۷ ، ۸۷ الکاثاریون ۳۱۳
787 ( 781 ( 78. ( 090	الخاتاريون ۱۲۱ كاندرائية قيسارية ٦٤١
کرمانشیاه ۱۹ه	كاستيللنبرج ٢٠٠

111 3 VII 3 171 3 771 3	الكرمل ؛ حيال ١٠٨ ؛ ١٣٥ ؛ ١٦١ ؛
371 3071 3771 3771 3	( 770 ( OYY ( OET ( Y77
171 3 731 3 751 3 7.7 .	717
177 4 170	كروانيا ٣٤}
كنرادين ملك صقلية والمانيا ٨٥} ،	كروتون ۲۲۷
( 194 ( 194 ( 191 ( 19.	کریت ۸۹ ، ۲۲۷ ، ۲۲۲ ، ۳۶۷
۰۰۰ ۲۲ه	كرينيا ( تبرص ) انظر ايضا كيرينيا
الكنيسة ٢٦٤	14 4 14
كنيسة القديس اندرياس ، عكا ٦٤٨	کفا ۱۱۲
V.1 ( 781	کلابریا ۸۱ ، ۸۲
كنيسة البشارة بالناصرة ٦٤٧	کلکا ، نهر ۲۳۶
كنيسة القديس بطرس بانطاكيسة	کلونیا ۲۵۲ ، ۲۵۳
YY1 4 178	کلیرمونت ۱۳۸ ۲۸۷
كنيسة القديس بطرس بروما ٣١٨	كليمنت الثالث، البابا ٨٠٠٣١٠٢٣،
كنيسة القديس بولص ، طرسوس	AA ' AY
750	كليمنت الرابع ، البابا ، ١٠٠ ،
كنيسة التثليث ٦٣٧	۸۲۰
كنيسة ج <b>ت</b> سمان <i>ي</i> ٦٣٩	كليمنت الخامس ، البابا ٨٢٥ ، ٧٢٨
كنيسة الجلجلة ٣٣٧ ، ٦٤٥	740 , 744
كنيسة القديس جورج، ليماسول ٩٢	كنانه (٥٤ ) ٤٥٤
كنيسة القديسة حنه في بيت المقدس	كنراد ملك الالمان ٣٠
٦٤٤ ، ٦٤٢	کنراد رئیس اساتفة ماینـــز ۱٦۸ ، ۱۲۹ ، ۱۷۸ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲
كنيسة القديس دومنيك ، عكا ٧١٠	کنراد استف هیلد سهایــم ۱۸۰۰
كنيسة الدير ١٤١	۱۸۰٬۱۷۹٬۱۷۹٬۱۷۹٬۱۸۸
کنیسة سانت شابیل ۱۷۶	كنراد بن فردريك الثاني وملك بيت
كنيسة القديس سرمين ، تولوز ٦٣٨	المقدس ١٥٥ ، ٣١٨ ، ٣٢٣ ،
كنيسة الصعود ٦٣٩	. TV1 . ToX . ToV . TEE
كنيسة الصليب المقدس بعكا ٣١١ ،	0A7 1 7A7 1 Y73 1733 1
77. 6 707	YES 3 3 43 3 443 3 143 3
كنيسة صهيون ٦٤٢	ξλο
كنيسة القديسة صوفية ٢١٧ ، ٢١٧	كنراد فويختفانجن مقسدم التيوتون
177 , 777 , 677 , 777 ,	797
777	کنراد مونتفم ات ۲۰ ، ۳۱ ، ۲۶ ،
كنيسة قرية العنب ٦٤٢	07 6 01 6 0 . 6 8 9 6 80 6 84
كنيسة العذراء بالناصرة ٥٤٥	77 6 77 6 70 6 78 6 7. 604
كنيسة القيامة ١٤١، ١٥٦، ٢٨٠،	4 11 4 17 4 A1 4 11 4 TA
YO1 4 77X 4 777 4 797	110 6 118 6 1.4 6 1.7 1.1

كنيسة كلونى ٦٣٨ كنفسا ١٥١ كنيسة القديسة ماريا ٦٣٨ ، ٦٣٨ 707 ' 708 ' 707 ' 707 كيفالونيا ٢٢٧ كنيسة القديس مرقص بالبندقية ٢٠٨ كنيسة المد ، بيت لحم ٦٣٦ ، ٦٤٢ كيقباذ الاول ٣٠٨ ، ٣٦٦ ، كنيسة الناصرة ا١٤١ كيكاوس الثانى سلطان السلاجقة كنيسة القديس نقولا ، ريمس ٢٣٤ في قونية ٨٤٨ ، ٢٦٨ ، ٣٩٤ ، كنيسة القديسة هيلينسا بمفسارة 084 , 018 , 014 الملب ٦٣٧ ، ٦٣٨ كنيسة ألتديس يعتوب ٦٣٧ كين ، اسرة ١٠٤ ، ١١٦ ، ١٨٤ ، 113 6 173 الكنيسة اليعتوبية بانطاكية ١٠٤ ، كيوك ٣٢١ ، ٣٥٥ ، ٤٦١ ، ٨٤٨ ، ٤.٥ 0.160.760.0 كنيسة القديس يوحنا ٦٣٧ کییف ۲۲۱ ، ۳۳۶ كوتوكتاي ، الامبراطورة ٥٠٩ لاتریموی ، کونت ۷٦۲ الكور ، نهر ٣٠ إ لاجين ، الامير ٦٦٢ کورتینای ۸۶ لاديسلاس ملك نابولي ٧٧١ كورخان ١٨٤ ، ١٩٤ اللانقية ١٥٢ ، ١٦٠ ، ١٦١ ، ١٨١ کورغو ۱۶۲ ، ۲۱۳ ، ۲۲۷ ( ) Y \ ( ) TT ( ) A \ ( ) A \ ( ) کوریا ۱۹} ، ۲۷۶ 47.0 4 7.7 4 097 4 0AA كورياكوس خان الكرايت ١١١ 711 ( 71. ( 718 ( 71. کوریکوس ۲۵۲ ، ۵۲۷ لاروش دی روسول ، قلعة ، ٥٦٠ کوس ، جزیرة ۲۲۵ ، ۷۳۰ لاس نافار دی تولوزا ، معرکة ۲٤٩ کوستی ، سید . ٦٦ ، ٧٦٧ ، ٧٦٧ ، لامارش ، كونت ٢٧٤ ، ٢٨٢ ، ٣٤٤ ٧٦٨ 0.5 کوشنو ۳۵۶ لانحدوك ٢٥٠ كوكب ، تلعة ٦٢٩ كولوس ( تبرص ) ٩٠ ، ٩١ لانسلوت ٦٧١ لانکستر ، دوق ۷٦۲ كولومانا ٢٣٢ لاوديقا ٣٨ كونستانس امرة صقلية ٣١ ، ٨٠ ، 114 6 11 لىنان ، حيال ٢٦٥ ، ٢٠٤ كونستانس زوجة مردريك الثانسي 144 ( 141 ( 111 ( 110 ( 118 7 ٥٦٤ ، ٣٣٠ 190 لثسونه ۲۲۲ ، ۲۲۷ کیتی ه۴۴ كيخسرو الثاني ٣٦٩ ، ٤٠٢ ، ٣٣١ اللطرون ۱۱۸ ، ۱۳۰ لميوذر ( قلعة ) ١٧٥ A.0 ) 770 لندن ۷۷۱ ، ۷۷۲ كيخسرو الثالث ١٩٤ اللكز ٢٦} کیرینیا ( تبرص ) ۳۱۲ ، ۳۲۳ ، ۳۵۱

```
£ £77 6
         1743 3 3 43
                       143
                                                   لوبيك ١٧٩
4 EA. 6
         ٤٧٩ ، ٤٧٨ ،
                       144
                               لوتشيتو جريمالدي ، امير البحــــر
 6 EA0 6
         1 7 7 3 3 7 7 3
                       113
                                                  انجنوی ۵۵۵
                               لوثير شقيق ميلا نجييري ٣٤٨ ، ٣٨٧
6 890 6
         EXX & EXY &
                       FA3
 60.46
         0.160 ... 6
                       111
                                                1.3
 6 017 6
         0.9 6 0.0 6
                       0.5
                               لودولف سوكيم الحاج الالماني ٧٠٩ ،
6 077 6
         07. 6 00. 6
                       080
                                                      ۸۰۹
                                   لورنزو اورتا الفرنسكاني ٣٠٤
6 048 6
         011 6 079 6
                       ٥٦٨
( YE. ( TYO ( TO) (
                               لورنزو تييبولو أمير البحر البندقسي
     A.Y 4 Y97 4 Y98 4 YAT
                                                  ٤٩٢ 6 ٤9.
           ليسبوس ، جزيرة ٢٢٥
                                      اللورين ، دوق ۲۵۸ ، ٦٤٣
                   ليروس ٧٣٠
                               لوزجنسان ، بیت ٥٠ ، ٦٦ ، ٦٧ ،
            ليزون ، حصن ٥١٥
                                         789 6 7.7 6 178
              لیستر ، ایرل ۱۱۸
                               لوسيا ابنة بوهمند السادس ٨٨٥ ،
              الليطاني ، نهر ٥٣
                               ( TAO ( TAT ( TAT ( TA)
                   لينكارا ٣٣٣
                                                      7.7.7
                               لوسيين سيجين ٣٦٢ ، ١٠١ ، ٣٠٤
ليماسول ۸۹ ، ۹۰ ، ۹۱ ، ۹۲ ،
· ٣٢٢ · ٣19 · ٢٩٤ · 17.
                                         0AA 6 897 6 8Y9
لوشيا ، سانت ۲۷٤
                ۷۳۳ ، ۵۷۳
                               لؤلؤ ، بدر الدين صاحب الموصل ٢٣٥
            لیمبرج ، انظر هنری
                               لوميارديا ، اللمبارديون ٣٥٣ ، ٣٥٤
                   ليموج ٦٥٢
                                                      ٦٩.
ليو الثاني امير ارمينية (قليتية) ٢٤
                              لونججيمو ، انــدرو ،، ٤ ، ٨٤٤ ،
170 ( 178 ( 178 ( 178 ( 7)
· 147 · 174 · 177 ·
                                   لويس دوق باناريا ۲۹۵ ، ۲۹۲
لویس کونت بلوا ۲۰۰
· 780 · 788 · 787 ·
                      737
                                   لویس الثانی دوق بوربون ۷٦۱
6 TTT 6
         1 437 ' X37
                      787
                              لویس سید تورنجیا ۵۱ ، ۲۲ ، ۳۱۷
                      4.0
                              لويس السابع ملك مرنسا ٦٢٠ ،
ليو الثالث بن هبنوم ٥٦٥ ، ٢٩٥ ،
1 XX0 ) 3 PG , PG )
                                   لويس الثامن ملك مرنسا ٣١٠
                      777
                               لويس التاسع ، القديس ٣٤٩، ٤٤٠
   ليو السادس ، ملك قليقية ٧٥٢
                               133 733 733 7033 7
ليو السوري رسول الداوية الــــى
                              6 889 6
                                       $ {$ } $ } $ $ $ $ $
                                                      133
                بيبرس ١٥٥
                               6 808 6
                                       804 6 801 6
                                                     ٤0.
             ليو بو ــ لين ١٩٤
                             6 EOA 6
                                       80Y 6 807 6
                                                     800
ليوبولد دوق النمسا ( استريا ) ٦٩ ،
                              6 ETT 6
                                        ETT 6 ET1 6
                                                      ٤٦.
6 EV. 6
                                       ٤٦٦ 6 ٤٦0 6
                                                     171
```

ماریتزا ، نهر ۷٦۱ · ٣٢٣ · ٢٨٢ · ٢٧٠ · ٢٦٧ ماكيكا ، البطريرك النسطوري ٢٢٥ ليون ٨٨ ، ٢٩ ، ١٤١ ، ٢٤٢ ، ٢٤٦ مالطة ٣٠١ ، ٣٠١ ، ٣٠٠ مالطة 750 , 340 , 260 لييج ، رئيس اساقفة ٧٤ ، ٨٠٠ مانز ۲۶ مانزیکرت ۷۵۳ لييجنتز ٢٣٤ مانسل ، اسرة بانطاكية ٨٨٨ مانفرد بن فردريك الثاني ٩٩ ٤ ، ٥٠٠ ماثيو كليرمونت ، مارشال الاسبتارية ٥٤٨ مانویل کومندین ، الامبراطور ۲۸ ، V.0 ( V. E ( TA) 787 4 778 4 717 4 737 4 735 ماخيراس ، المؤرخ ٨٠٢ YOT 4 78Y 4 787 مارتن رئيس دير بايريسس ١٩٩ ، مانويل الثاني ، الامبراطور البيزنطي 777 4 778 4 777 مارتن زكريا حاكم خيوس ٧٥٥ مانيا ، حصن ٩٤} مارجو توسى ، أمير البحر ١٨١ مائيسه (مفنيسية ) ٧٥٤ ماردین ۱۵۱ ، ۱۵۳ ، ۱۰۶ مانيو بيللا ، كونت ، انظر والتـــر مارسیکو ، کونت ، انظر روجر سان ما وراء النهر ، ١٩٤ ، ٢١٤ ، ٢٢٤ سفير ينو ۹۹۱ مارسيل ، من السرجندارية ٦٥ مجدو انظر ليزون (لجون) ٥١٥ المجر ، المجريون ٣٣ ، ٣٤٤ ، ٦٠٨ ماركو جويستيانى قنصل البندقية ( VTE ( VTT ( VTT ( VE) XXX 771 4 771 4 77Y ماريا اخت هنري الاول ملك تبرص محمد الاول 4 السلطان العثماني ٧٧٥ کونتسمة یاما ۹۷٪ محمد الثاني ، السلطان ٧٧٧ ماريا انطاكية ٥٦٢ ، ٥٦٣ ، ٥٦٤ ، محمود يلوأج ٢٢٤ 091 6 000 6 077 المحيط الهندي ٥٠٠ ، ٦١٢ ، ٧٢٧ ماريا باليولوجس انظر ديسبيناخاتون محيى اندين بن عبدالرحيم ، المـــؤرخ 074 6 089 ماريا بورفيروجينيت ٢٢٥ 300 محيى الدين سفير بيبرس الى عكسا ماريا ابنة ريموند روبين ٣٦٠ ۱۲٥ ماريا شمهانما ، امير اطورة اللاتين مراد الاول . السطان ٧٥٨ ، ٧٦١ بالقسطنطينية ٢٤٤ مراد الثاني ، السطان ٧٧٥ ، ٧٧٧ ماربا کومنینا ۲۱ ، ۲۷ ، ۸۸ ، ۱۹۱ مراغه ۲۳ ٥ T19 4 781 4 78. 4 777 مرج الصفر ٧٣٦ ماريا الماركيزه ٥٦٢ مرج عامر ١٠١ ماريا مونتفيرات ٦٧ ، ١٥٨ ، ١٧٣ ، مرحريت دوقة الفلاندر ٧٦٢-· ۲٣٨ · ٢٣٧ · ١٩. · ١٧٥ مرجريت لوزجنان اخت هيو النالحث VI. 4 77X 4 777 4 078 ماريا ابنة يوحنا بريين ، امبراطورة

اللاتين بالقسطنطينية ٣١٥ ، ٥٠

مرجريب النرويجية ٧٧٧ ، ٩٧٩

```
هر خریت أبلین ۲۳۳ ، ۳۹۰
            المعد ، ساحة ٢٨٩
                             مرحريت ابنة ملك المجريين ( بيلا )
                 المعتصم ٧٧٤
             معرة النعمان ٧٦٥
                             زوجة اسحاق كومنين ٣٥ ، ٢٠٣
                 المعظم عيسى
                                                    377
                             مرجريت برومانس زوجة لويسسس
6 777 6 78. 6 789 6 100
                                        التاسع ٤٠٤ ، ٢٦٨
6 TV9 6
        177 6 177 6
                     177
                              مرجرييتوس امير بحر صقلية ٢١ ،
6 797 6
        347 > 047
                     ۲۸.
                                             13 . 44 . 34
4 777 4
        111 1 111
                    795
                                            مرجة الطين ٦٩٤
               777 6 TTV
                             مرسيليا ۷۸ ، ۷۹ ، ۱۸ ، ۲۰۱ ،
      معين الدين قائد ايوبي ٣٩٧
                             6 707 6 700 6 70T 6 70Y
المفول ٣٦٦ ، ٣٦٧ ، ٣٩٨ ، ٦٠٤ ،
6 811 6 81. 6 8.9 6
                              ٤.٧
        $17 6 817 6
                                              107 6 EXX
4 814 4
                      113
                             الرقب ، قلعة ٥٥ ، ١٨٨ ، ٥٨٠ ،
6 880 6
        278 6 277 6
                      ٤٢.
                             4 77X 4 777 4 771 4 771
6 889 6
        $ VY3 $ A73
                      277
                                             VIT 4 779
٠ ٢٣٣ ٥
        177 6 8T1 6
                      ٤٣.
                             ماتيجريفون ، قلعة في مسينا ٨٣ ،
6 ETV 6
        877 6 880 6
                      848
                                           17 4 44 4 47
4 8AY 6
        £YY 4 £ £ A 4
                      133
                                        ماثمه کونت ابولیا ۲۹۶
: 018 6
        014 6 0.4 6
                      0.0
                                مرقص التسطوري ، مبعوث ٧) }
                      010
6 04. 6
        014 6 014 6
                                    مرقية ، حصن ٧٧٥ ، ٦٦٠
٠ ٨٢٥ ٠
        077 6 070 6
                      018
                                                المكيت ١٢٤
        048 6 044 6
6 040 6
                      OY9
                                                  مرو ۲۳۶
6 087 6
        084 , 084 ,
                      ٥٣٧
                             المستعصم ، الخليفة العباسي ١١٥ ،
6 008 6
        00. 6 089 6
                      ۸٤٥
6 OVY 6
                                                    04.
        04. 6 071 6
                      009
                               المستنصر ، الخليفة العباسي ١٨٥.
، ۱۲۸ ،
        044 ( 041 (
                      ٥٧٥
47186
        717 6 098 6
                      ٥٨٢
                                     المستنصر امير تونس ٥٠١
6 709 6
        701 67.76
                      301
                               المسجد الاقصى ٣٣١ ، ٣٣٥ ٩٣٩
                                           مسعود بلواج ٢٢٤
4 770 4 777 4 771 4
                     ٦٦.
، ۱۷۳ ،
        177 4 771 4
                                       المسعود بن الكامل ٢٧٩
                      777
4 TAA 6
        7VA ( 7Vo (
                     178
                             مسينا ١٥ ، ٧٩ ، ٨١ ، ٨٨ ، ٨٨ ،
                             6 VT0 6
        YYY 4 YY. 4
                     ٦٨٩
6 Vor 6
        YOY & YTY &
                     ٧٣٦
                                               114 4 11
4 YAY 4
        YX7 4 YYY 4
                     708
                                                مصياف ٨٢ }
· 10 · 118 · 1.9 ·
                     ٧٨٩
                                               المسسة ٥٥٣
                      417
                                   المظفر صاحب ميافارتين ٣٦٩
                   المفل ٧٧٤
                                   المظفر الثاني امير حماه ٣٧٧
       مقدونیا ۳۶ ، ۲۲۰ ، ۹۹۶
                                        المظفر بن المعادل ١٥٤
```

موقان ٤٣١ ملطعة ٦٥٠ مولدانيا ٧٧١ الملكانيون ٣٠٢ مونتروك (طرابلس) انظر ابو حلقة مليتوبوليس ٢٨ ۷٥٢ منجو تيمور ٦٦٢ المنزلة ، بحيرة ٢٧٠ ، ٢٩٨ ، ٧٥٧ مونثفيرات ، ماركيز ٨٤ مونتفورت ، اسسرة ۲۰۲ ، ۲۲۸ ، منشموريا ۱۸ ؟ ، ۲۹ ؟ . ON3 , OTE , EDO , ENN المنصور ، انخليفة العباسي ٦٣١ 770 6 710 المنصور ابراهيم امير حمص ٣٩٠ ، مونتفورت ، كونت ٣٧٠ ، ٣٧٥ 4 007 6 440 6 448 6 444 مونتفورت ، قلعة ١٨٠ ، ٣٣١ ، 777 6 071 044 6 00. 6 481 المنصور بن تقى الدين (حماه) ١٨٨ رونتموسارت ضاحية عكا ٦٩٧ ١٩٨ منصور بن ثبيلٌ ١٦١ مونوفحات ٧٥٦ المنصور بن العزيدز عثمان ١٥٣ ، المونوفيزتيون ٨٤٤ المنصورة ٢٩٨، ١٥٤، ٥٥١، ٥٦٦ مونيمقاسيا ؟٩} موهى ٢٤٤ 4 {VI 4 {09 4 {0A 4 {0V مؤيد الدين بن العلقمي ١١٥ ، ٥٢٢ **{ A . ' { { } } \ A }** ميافارتين ١٥٤ ، ٢٣٥ ، ٢٢٥ ، منفوليا ١٠٤ ، ٢٠٤ ، ٢٣٤ ، ٣٠٠ ميت الخولى عبد الله ٦٥٤ 373 273 274 375 ميخائيل اوتوربانوس ، بطريرك نيقية 077 (071 (017 (0.4 منکو ۲۳۲ ، ۳۳۳ ، ۲۰۰ ، ۷۰۰ ، ميخائيل باليولوجس ، الامبراطور 6 017 . 017 6 011 6 D.9 707 6 010 6 089 6 898 0TT ( 0T. ( 0T. ( 01V ميرجوزخان ١١} ميركيا حاكم والاشىيا ٧٦٤ مهدية ٧٦١ مواب. ، حصن ٦٢٥ ميريو كيفالوم ٣٨ ، ٧٥٣ موتوجين ٢٣٤ ميسترا (شبه جزيرة الكورة) ١٩٤ موحاستيل فيليب نائب الامبراطور ميشىو ، المؤرخ ٨١٠ فردريك الثاني ٢٥٤ ، ٣٥٦ المقريزي ۸۱۲ مودينا ٢٢٧ میلان ۲۹۳ ، ۷۲۰ ، ۲۷۷۰<del>.</del> مورانيا ٢٣٤ مىلىسند ابنة اماريك لوزجنان ١٧٥ ، مورفيا ، الملكة ١٥٠ ( 077 ( 8.7 ( 777 ( 191 الموره ٥٠٠ ، ٨٠٨ ٥٦٣ موزینوبولیس ۲۱۱ ، ۲۲۱ ويليسند ، المنكة (بيت المقدس) ٦٤٩ موسکو ۲۳۶ ، ۲۷۷ 704 6 70. الموصل ، ۹۷ ، ۱۲۱ ، ۱۳۰ ' ۱۳۰ ' ، ميمون دز من قلاع الاسماعيلية ١٦٥ مينده ، اسقف ۷۲۷ A10 , 770 , 311

```
نقولا ، انظر تكودار ۲۷۲
       نابلس ٣٢٨ ، ٣٣٠ ، ٣٣٣ ، ٣٤١ ، نقولا ، مشهد القديس ٨٣
               ۲۹۲ ، ۲۸۶ ، ۲۹۲ ، ۲۹۸ ، نقولا تیبیولا ۲۹۰
        نقولا كانابوس ٢١٨ ، ٢١٩
                                                     7. 4
نابولي ٥٦٢ ، ٥٦٤ ، ٦٦٩ ، ٦٦٩ ، نقولا لورجان مقدم الاستبتارية ١٥٨
نقولا كانيزاى ، رئيس اساقفة جران
                                 VY1 4 YY1 4 Y11 4 17Y
                      777
                                     الناصر وزير الموحدين ٢٤٩
      الناصر داود ٣٢٧ ، ٣٢٨ ، ٣٢٩ ، نقولا هنابا ، البطريرك ٧٠٦
٣٣٠ ، ٣٦٦ ، ٣٦٨ ، ٣٦٩ ، نكيتاس خونياتس ( المــؤرخ ) ٣٦ ،
         1.1 6 777 6 77.
                             4 TAT | TVA 4 TV7 4 TV7
٣٨٩ ، ٣٩٠ ، ٣٩٠ ، ٣٩٣ ، نورالدين ، محمسود ١١٢ ، ١٤٩ ،
               VA7 6 7.0
                                        79V 6 790 6 79 E
                  الناصر لدين الله ، الخليفة العباسي نورمبرج ٣٣
                  نوغاي ۳۲۲
                                               YAE . E.
                                        الناصر محمد بن قلاون
                تونجورود ٣٣٦
                    الناصر يوسف ، امير حلب ودمشق نيرون ٨٦
                 ٣٦٦ ، ٥١٤ ، ٧٤٤ ، ٥٧٤ ، نيسابور ٢٣١
                     ۵ ۸۰ ۱ نیش ۳۲
                                      {YX ( {YY ( {Y}
نيفر ، كونت ، انظر هيرفيه ٢٧٤ ،
                                       370 ° 070 ° 078
                            الناصرة ١٨٨ ، ٢٨٦ ، ٣٣٠ ، ٥١٥
               ۳۸. ، ۳۷.
۸۷۵ ، ۱۶۲ ، ۱۶۲ ، ۱۶۹ ، نیفین ۱۶۶ ، ۲۵۷ ، ۱۸۲ ،
                     ٦٨٧
                                                    770
         نیقودار (جفتای) ۱۵
                                              ناكسوس ٧٣٩
نيقوسيا ٩٢ ، ٩٣ ، ١٦٠ ، ٢٧٠ ،
                                             ناغار ۳۷۰ ۵۰۲
6 TO. 6 TEQ 6 TET 6 TTT
                             النابيان (١١) ، ١١٣ ، ١٥٦) ، ١٩
107 ) 307 ) V33 ) P33 >
                                       017 1 840 6 849
1 477 4 4.7 4 777 4 80.
                                       نرمندیا ۲۳ ، ۲۹ ، ۲۷
               VEA 4 VTo
                             النساطيرة ١٢٤ ، ٢١٤ ، ٧٤٤ ،
                ٩٠٥ ، ١٥ ، ١٥ ، ١٥ ، نيقوميديا ٧٥٨
نيتية ٢٢٨ ، ٢٤٧ ، ٢٨٨ ، ٣٠٨ ،
                                              770 4 777
< YOT 6 OTY 6 ETE 6 EO.
                                                نصيبين ٢٤٥
                     Yok
                                        النصيرية ، جبال ١٦٦
 نيكوبوليس ٧٦٣ ، ٧٦٥ ، ٧٦١ ،
                                        نقو بن اوکیتای ۵۰۵
   ٧٩٤ ( ٧٨٣ ( ٧٧. ( ٧٦٧
                             نقولا زعيم حملة الاطفال الالمانيسة
                                          708 6 YOT 6 YOY
                             نقولا الرابع ، البابا ١٧٥ ، ٦٧٦ ،
                هابسبرج ٧٨١
                            ( YY ) ( YIX ( TX1 ) TY1
       هالبرشتات ، اسقف ۲۰۰
                                                    777
```

هنري الاست دوق سكونبا ٣٢ ، ١٤٢	هالیکارناسوس ( بودرون ) ۷۷۰ هامو الانجلیزی ۵۸۲
هنري کونت بار ، انظر بار ۳۷۳ ، ۳۷۳ ، ۳۷۳	هايتون ، المؤرخ ، انظر هيثوم ٨١٣ هايتون ، مقدم الداوية ٧٣٣
هنري دوق برابانت ۱۲۹ ، ۱۷۳ ،	هراة ۲۳٪ ، ۲۹ه
IVY	هرقل ، بطريرك بيت المقدس ٦٦ ،
هنري دييتز ، السفير ٣٢	ነልን ‹ ዓለ
هنريّ دوق سيليزيا ٤٣٣	هرمان باردت مقسدم الفرسسسان
هنري بن مردريك الثاني ٢٩١	اليتونون ٢٣٩
هنري بن بوهمند الرابع ( انطاكية )	هرمان سالتزا مقدم الفرســـان
۸37 ، ۳۲۳	التيوتــون. ٣٠٩ ، ٣١٠ ، ٣١٥ ،
هنري الثاني ملك انجلترا ٢٣ ، ٢٤ ،	677 · 377 · 707
٥٢ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٧ ، ٢٦ ، ٢٥	هسیاهزی ۱۸ ؟
34, 04, 433	همبرت الدومنيكاني ٨٢٥ ، ٨٣٥ ،
هنري الثالث ملك انجلتــرا ٣٨٠ ،	3Ao
. o EV EX EEL	همبرت الثاني امير فيينا ٧٥٥
۹۷۳	همدان ۲۵ ، ۲۲ ، ۱۹۵ ، ۲۰۰
هنري الرابــع دوق ليمورج ٣١٨ ،	همفری الرابع تبتین ٤٧ ، ٦٠ ، ٦٦ ،
770	۸۱۷ ، ۱۱۷ ، ۱۱۲ ، ۱۱۵ ، ۱۱۶
هنري (السادس) هوهنشتاوفن ٣١،	همفری مونتغاورت اسید بیروت
77 77 77 77 78 78 781 7	777 ( 770 ( 0AY ( 0718
( 179 ( 17X ( 17Y ( 109	الهند ۷۲۷ ، ۷۷۶
4 117 4 197 4 14Y 4 1AE	هندوکوش ، جبال ۲۳}
191 , 1.1, 2.2	هنري استي ٥٥٥
717	هنري امبرباكو سيد جبيــل ٨٩ ،
هنري تروى كونت شامبنيا ( ملك	۲۹۶
بيت المقدس ) ۲۲ ، ۲۹ ، ۱۱۰ ،	هنري الاول ملك قبرص ٢٦٥، ٣١٩
371 , 771 , 771 , 771	· 454 · 450 · 454 · 44.
( 179 ( 177 ( 17. ( 179	· ٣٥٢ · ٣٥١ · ٣٥. · ٣٤٨
(10) (10) (10)	( 799 ( 771 ( 700 ( 708
( 178 ( 171 ( 17. ( 109	· {Y{ · {{{\ }}}} {{{\  }}} {{{\  }}} {{{\
(17) ( 179 ( 177 ( 170	۸۷۶ ، ۲۷۹ ، ۲۷۹ ، ۲۷۸
( 190 ( 189 ( 187 ( 187	هنري الثاني بن هيو ملك قبر ـــــــ
۲۷۰ ، ۲۰۰	· 77. · 779 · 777 · 770
هنري فلاندر ( امبراطور اللاتـــين	( 1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,
بالقسطنطينية ) ۲۲۹ ، ۲۲۰	4 197 4 197 4 19. 4 TA9
هنري كونت مالطــة ٣٠٠ ، ٣٠١ ،	·
711	YTY

هيلاري القديس ١٦٤ هيلفيس ابنة المريك الثاني ٢٤٧	هنري الناصري ۳۵٦ هنري هيتولت ۲۰۰
هيلفيس ابلين ٣٦٠	معري ميلوت ۱۰۰ هوانجهو ، نهر ۱۷۲
هیلینا ۲۲ه	هوانجهو ، تهر ۱۷۱ م ۱۲۱ م ۱۱۵ ، ۱۱۵ ،
هیوابلین ۳۵۲ ، ۳۵۳	
	(0) (0) (0) (0) (0)
هيو اسقف ديرام ٢٧	010 0170 0170 019
هيو امير الجليل ١٠٤٧	070 ) 770 ) 870 ) 170 )
هيو الاول بن المريك لوزجنان لمسك	6 0 5 4 ¢ 0 4 ¢ 0 4 ¢ 0 4 ¢
قبرص ۱۹۸ ، ۱۷۵ ، ۱۹۰ ،	VAL , 630 , 400 , 4AA
477 4 477 4 477 4 477 3	هونوريوس الثالث ( البابا ) ٢٥٩ ،
377 > 077 > 777	( 191 ( YVE ( YTY ( YT.
ميو الثاني ملك قبرص ٧٩٤ ، ٩٠٠	· ٣١٦ · ٣١٤ · ٣٠٥ · ٢٩٥
YP3 3 700 3 770 3 070 3	7.3
709	هونوريوس الرابع ، البابـــا ٦٧٣ ،
يو الوصى على بيت المقدس ( هيو	۱۷٤
الثالث ، لوزجنان ) ملك تبرس	
وبيت القدس ٢٥٥ ، ٢١٥ ، ٢٢٥	هونيادي ، يوحنا ٧٧٦ ، ٧٧٧ هونين ٣٨٨ ، ٣٨٨ ، ٦٢٥
4,011 , 310 , 010 , 210 ,	
6 0Y0 6 0YE 6 0YT 6 0Y1	هوهتشمتاونمسسن ، بیت ۸۰ ، ۸۸ ،
٨٧٥ ، ٥٨٥ ، ٢٨٥ ، ٧٨٥ ،	( 411 ( 4.1 ( 144 ( 144
60116 01.60116 011	٧٨٥ ( ٥٨. ( ٥ ( ٤٩)
4 777 4 770 4 777 4 09 Y	هویلون ۰۹} ، ۱۲} ، ۱۲}
V. E ( Y. T ( 71Y	هیثوم ، بیت ۳۰۸ ، ۳۰۷ ، ۳۹۳
هبو الرابع دوق برجنديا انظر برجنديا	هيئومساسون ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦١
مبر ازان ۱۲۱۰ ۱۲۱۰ ۱۲۱۰	هیثوم ، هایتون کوریکوسس ۷۲۹ ،
( TA. ( TYO ( TYE ( TY.	۸۱۳ ، ۲۲۷
\${\pi \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	هبثوم الاول ملك ارمينيــــة ٣٠٨ ،
	( 189 ( 177 ( 1.7 ) 708
هيو الرابع ، ملك قبرص ٧٤٠	٠٠١٧ ، ٨٠٥ ، ١١٥ ، ١٢٥
هيو امبرباكو سيد جبيـــل ٣٣٨ ،	310 1770 1770 070
708	6 00 6 00 6 06 6 06 7 06 7 06 7 06 7 06
هيو بريين بن والتربريين ٢٩٧ ،	PF0
750 > 750	
هيو ريفيل ، مقدم الاسبتارية ٨٩٥ هيو الملب ٢٥٢	هیثوم الثانی ملک ارمینیة ۲۸۹ ، ۷۱۹ ، ۲۹۳
هيو نمولكنبرج طبرية ١٧١ ، ١٧٣ ،	هیرانورد ۲ رئیس دیر ۱۲۳
744	هبرنورد ، ایرل ۷۶
هيو لوزجنان ، كونت لامارش ٢٧٤	هیرٌ لمیه ، کونت نیلر ۲۷۶
	هیرود ۸۸

هيوبرت والتر اسقف سالسبوري وليم ديورانت اسقف مينده ٧٢٧ وليم ايرل ساليسبوري ٤٤٣ ، ٥٩ 18. ٤٦٠ هیرز ۸۳۶ وليم شاتونيف مقدم الاسبتارية ٣٩٤ وليم كونت شمارتر ٢٨٢ والاشيا ، انظر مالاشيا ٧٧١ والتر اسقف اوتسون ۱۸۱ ، ۲۰۰ ، وليم شامبليت ۲۲۷ وليم الصوري ٦٤٦ ، ٨٠٢ ، ٨٠٣ ، 1.0 1. V . VIV . VIV . VV والتر باليار ٣٠٠ والتر بريين كونت يامًا ، ٢٣٨ ، ٣١٤ وليم الطرابلسي ، الدومنيكاني ٨٢ ٣٧٢ ، ٣٧٤ ، ٣٧٩ ، ٣٨١ ، وليم فيهاردوين أمير الحايا .٥٥ ، وليم فيلييه ٧٠٣ والتر كونت مانيوبيللا ٣٥٣ ، ٣٥٣ وليم كافران ٧٠٣ والتر مونتايجو ٣٤٩ ولیم کونش ۳۸۶ ، ۳۸۰ وان ، بحيرة ٣٦٦ وليمُ لاتريموني ٧٦٨ ، ٧٦٨ وَانْكَ خَانَ أَنْظُرُ أُونُكُ خَـانَ ١٥} ، وليم لونشان اسقف ايلي ٢٧ ٤٣٧ والتر مونقبليارد ١٩٠، ٢٤١، الوباء الاسود ٧٥١ وليم مونتغرات والديونيغاس ٢٠٢ الورنك ۲۱۱ ، ۲۲۱ وليم مونتفيرات مقدم الداوية فسسى وستمنستر ۲۷ أنطاكية ٣٦٤ الوعيرة ١٤٠ وليّم ، البنزون ٣٩٤ وليم نوجاريت ٧٢٦ وليم نيوبورج ، المؤرخ ٨٠٤ وليم استف اكستر ٣٣٣ وليم الثاني رئيس وتزل ، الامبراطور ٧٦٢ اساقفة بسوردو ويلبر،ند اولوينبورج ٦٤٧ ونشستر اسقف ٣١٧ ، ٣٣٠ وليم التاسع دوق اكيتانيا ٨٢٠ وليم سيد ريفيه ٣٣٨ ، ٣٤٣ ويلبراند اولدنيبورج ويلز ٦٧٦ وليم آدام ٧٢٧ وليم الاسد ملك الاسكتلنديين ٢٥ ، یا بهالا ، مار ۱۷۲ ۲۷۳ ۸۱۶ وليم امبرياكو ١٥٨ ، ١٨٢ يارسلاف ٣٣٤ وليم استف ايلي ١٢٣ العاسسة ١٦٦ وليم بريه ١١٨ باغا ۱۱۳ ، ۱۱۹ ، ۱۱۹ ، ۱۱۳ نا ولیم بارز نارس نرنسی ۸۷ · 177 · 177 · 17. · 11A وليم الثاني ملك صقلية ٢١ ، ٢٩ ، · 177 · 177 · 170 · 178 A1 ( A. ( Y9 ( 00 ( ET · 187 · 180 · 18. · 17A وليم مقدم الداوية ٦٢ } · 174 · 171 · 107 · 107 وليم الخنزير ٢٥٢ · 144 · 14. · 144 · 144 وليم دامبير كونت فلاندر ٣}} 

```
107 , 707 , 708 , 707 , 707

    TTI    TT.    TOT    TOV

                           · ٣٩٢ · ٣٨٤ · ٣٨١ · ٣٨٠
             . 784 6 8.1
                           ٨٥ ، ٨٦ ، ٨٨٤ ، ٤٤٥ ، يوحنا ابلين كند سطبل بيت المقدس
وسيد بيروت ١٥٧ ، ١٧٦ ،
                              . A.9 4 71. 4 070 4 007
· ٣٣٨ · ٣٣٧ · ٣٢٥ · ٣٢١
                             يبنه ( ابلين ) ۱۲۰ ، ۳٦٠ ، ۲۲٥
        T.V . TOT . TET
                                              یرقند ۱۸ ۶
يسوكاي ٩٠٤ ، ١١ ، ١١٤ ، ١١٤ يوحنا الثاني ابلين ، سيد بسيروت
( 070 ( 078 ( 088 ( 0T.
                           يلبغا الخاصكي ، الامير ٧٤٥ ، ٧٥٠
                   . 017
                                        اليمن ٢٧٩ ، ١١٠
يوحنا ابلين ، كونت ياما ٣٥٩ ،
                                         الینی شریه ۷۵۸
103 , 043 , 443 , 330 ,
                           انیهود ۲۷ ، ۸۸۳ ، ۲۰۳ ، ۷۱۷ ،
               070 6 007
                                                YAA
يهودا ، تسلال ١١٩ ، ١٥٢ ، ٦٢٥ يوحنا ابلين الصغير، صاحب ارسوف
یواقیم رئیس دیز کورازو ۸۱، ۸۷ ،
يوان شاو بىشىيه ٨١٦ ( التاريسخ
4 090 ( 198 ) 189 ) 080 )
                                        السرى للمغول)
                     ٥٩.
                                      يوبويسا ٥٢٦ ، ٢٢٧
   يوثيميوس ، بطريرك انطاكية اليوناني يوحنا امبرياكسو ١٥٧ ، ١٥٨ .
   بوحنا بن المريك لوزجنان ١٥٨
                              . 0 69 4 0 6 1 4 7 4 6 7 7
  يوحنا الانطاكي سيد البترون ٢٩٦
                              يوجينيوس الرابع ، البابا ٧٧٦
        يوحنا دوق برجنديا ٧٧٩
                           يوحنا ملك انجلترا ٢٧ ، ١٢٣ ،
                                         . 199 4 188
          يوحنا ، بريستر ١٥ ٤
يوحنا بريين ٢٣٩ ، ٢٣٩ ، ٢٤٠ ،
                           يوحنا ايلين ، عالم القانون ٨٠٩
4 TT. 4 TOT 4 TEX 4 TEX
                               يوحنا اناجني ، الكاردينال ٢٥
4 TTY 4 TTT 4 TTE 4 TTF
                           يوحنا ، اسقف وبطريرك اليماقية
مانطاكية }.}
یوحنا بیان کابرینی ، انظر بیان ۸.۹
يوحنا دوكاس ٣٦
                            يوحنا سيد جوانفيل ا المؤرخ ٨٠٧
· ۲.. · ۲٩٩ · ۲٩٨ · ۲٩٧
يوحنا سيد هام كندسطيل طرابلس
· TII · TI. · T.9 · T.A
                                                498

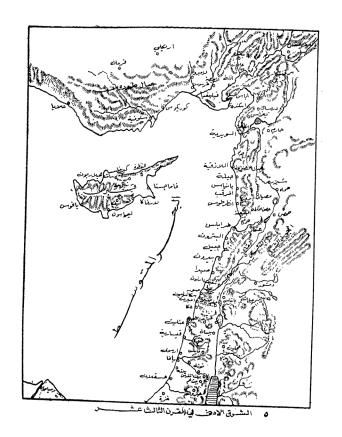
    TTV    TIO    TIE    TIT

                                   يوحنا سيد البترون ٣٩٤

    ٣٣٨

                           يوحنا ايلين سيد بيروت ١٩٠ ، ٢٦١
يوحنا توركو انكونا ، ربيس اساقفة
                           نيتوسيا ٧٠٢
                           $ 777 ' 777 ' 777 ' 737 '
  يوحنا توسكلوم ، الكاردينال ٦٧٥
                           437 , 034 , L34 , A34 ,
             يوحنا باركر ٧٦٥
                           · 701 · 70. · 789 · 78A
```

```
يوهنا تريستان ( الحزين ) ٦٦٤ ، يوهنا كونت نيفر ٧٦٢ ، ٧٦٣ ، ٢٧٧
                  YTX 4 YTY
 يوحنا رئيس دير جبل كورنينو ٧٢٠ يوحنا هولاند ، ايرل هنتنحدون ٧٦٣
      يوحنا جرايللي ٦٨٥ ، ٦٨٩ ، ٦٩٠ ،يوحنا بن هيو ملك قبرص ٦٦٧
 يوحنا الثاني ملك مرنسا ٧٤١ ، ٧٤١
                                                  V.0 4 79A
يوحنا جوانفيل صنجيل شابانيسا يوحنا الخامس ، الامبراطور البيزنطي
                  V7. 6 VOX
بوحنا روناي ، نائب مقدم الاسباترية يوحنا الثامن ، الامبراطور البيزنطي
                         ٧٧٦
                                                        111
يوحنا الحادي والعشرون ، البابسا
                                      يوحنا كونت ساربروك ٢٤٣
                         091
                                            يوحنا سراخيمير ٧٦٥
 يوحنا الثاني والعشمرون ، البابا
                                       يوحنا ناسلي الكرجي ٥٩٣
                         ٧٣٨
                                             بوحقا غالنسيين ٧٥
                 يورماسويه ٧٣٣
                                          يوحنا مالين ٣٨٤ ، ٣٨٥
         یوری ، سید فلادیمیر ۳۳۶
                                         يوحنا كونت فونتيني ٦٢
                     يوحنا بن نيليب مونتفورت ١٦٤ ، يورييف ٣٣٤
             ۷۰ ، ۷۱ ، ۹۰ ، ۹۰ ، ۲۰۸ ، پوستاس بولونیا ۱۲۳
 يوستورجيوس رئيساساقفةنيقوسيا
                                                  777 6 709
                               يوحنا نيلييه ، مقدم الاسببتارية ٧٠٤
يوسف شونسي مقدم الاستباريــــة
پوحنا سيد نيينــا ٧٦٧ ، ٧٦٧ ، ٣٢٣
پر ٢٠٠٨
                         277
                يوسف الملطى ١٥٠
                  يوحناً سيد قيساريه ٣٤٨ ، ٣٥٠ ، يُونروسين ٢٠٤
           يونيتا ابنة ميليسند ٢٥٠
                                         · ٣٦. ( ٣07 ( ٣0٢
يوحنا كادزوه أمير البحر في الفلاندر يولنسدا ٢٤١ ، ٢٤١ ، ٣١٠ ، ٣١١
يوحنا كاماتيروس ، البطريرك ٢٢٨ ،
                  TX0 4 TTT
يوليان شيزاريني ، المندوب البابوي
                                       بوحدا كانتا كوزينوس ٧٥٨
                        ٧٧٦
    يوحنا كورنينوس ، انظر هونيسادي يوليان الاصدر ـ الرسوم ٦٦٩
يوحنا كومنينوس ، الامبراطور ٣٤ يوليان سيد صيدا ٢٩٥ ، ٣٠٠ ،
                                         يوحنا دوق لانكستر ٧٦٢
             اليونيني المؤرخ ٨١١
                                         يوحنا اسقف ملطية ١٥٠
يوحنا نسله ، تسطلان بروج ١٨٦ ، بيف البريتوني رسول لويس التاسع
                 LA3 , 1Y3
```



## المحتوى

٥			مقدمة
14			تصدير
	الكتاب الاول		
	الحرب الصليبية الثالثة		
11	يقظة ضمير الغرب	_	الفصل الاول
į.	Ke	_	الفصل الثاني
٧٥	رتشرد قلب الأسد	_	الفصل الثالث
110	مملكة بيت المقدس الثانية	-	الفصل الرابع
	اليكتاب الثاني		
	الحملات الصليبية المنحرفة		
190	الحملة الصليبية الرابعة	_	الغصل الاول

7 <b>7</b> 7	اعمله الصليلية احامسة	-	الفصل الناني
T.0	الامبراطور فردريك الثاني		الفصل الثالث
409	الفوضى المشروعة	-	الفصل الرابع
	الكتاب الثالث		
	المغول والماليك		
1.4	قدوم المغول	_	الفصل الاول
ira	القديس لويس	-	الفصل الثاني
•••	المفول في بلاد الشام	_	الفصل الثالث
• ٤ ١	السلطان الظاهر بيبرس	-	الفصل الرابع
	الكتاب الرابع		
	نهاية الشرق الفرنجي		
099	تجارة الشىرق الفرنجي	_	الغصل الاول
<b>ጎ</b> የም	العارة والفنون في الشرق الفرنجي	_	الفصل الثاني
•07	سقوط عكا	-	الفصل الثالث
	الكتاب الخامس		
	121-11		
<b>Y</b> \ <b>Y</b>	أواخر الحلات الصليبية	_	الفصل الاول
YA+	الحلاصة	_	الغصل الثاني

### المسلاحق

المحق الاول - المصادر الأساسية لتاريخ الحملات الصليبية المتأخرة الملحق الثاني \_ الحماة العقلمة في الشرق الفرنجي . 417 الملحق الثالث - أنساب الأسم ات الحاكمة . ATT ١ - الأسرات الحاكمة في بيت المقدس وقبرص وبيت ابلين ٢ - أمراء أنطاكية . ٣ - أسرة أميرياكو ( في جسل ) . إلى الأسرة الحاكمة في ارمينية (قليقية). ه -- الأيوبسون ٦ - بيت جنكىزخان . الملحق الرابع - أسماء ملوك وأمراء الأسرات الحاكمة والأباطرة المنزنطين، والمايوات، وأمراء الفرنج، والأمراء المسلمين ، والمفول ، والأرمن ، وأسرات الفرنج الحاكمة في سوريا منذ سنة ١١٨٧ 411

### المصادر والمراجع

اولاً = المصادر الأصلية مدا المداد الأصلية مداديثة مداديثة مداديثة مداديثة مداديثة مداديثة المداديثة المد

#### اللوحات

١ -- الفارس فردريك هاوزن يخرج للاشتراك في الحملة الصليبية
 الثالثة

لامبراطور فردريك بربروسه وولداه ، هــنري السادس ،
 ملك الرومان ، وفردريك دوق سوابيا

۳ -- صور

۽ - صيدا • - هولاکو

٧ ــ موضع المرتلين في كنيسة القيامة سنة ١٦٨١

۸ -- كاثدرائية انطرطوس

٩ - فسيفساء قثل السيح

١٠ ـ كنيسة القديس اندرياس في عكا سنة ١٦٨١

١١ – التجربة

١٢ ــ التجلبة

١٣ - العذراء والمسيح

۱٤ – رسم مدينة عكا

١٥ -- أمراء الماليك حوالي نهاية القرن الثالث عشر

# الحرائط

١ – عكا رضواحيها في سنة ١١٨٩	44
<ul> <li>٢ - دلتا النيل زمن الحرب الصليبية الخامسة، وحملة القديس لويس</li> </ul>	
التاسع	77
٣ – امبراطورية المغول زمن جنكيزخان وأخلافه	۱۳
ا عا سنة ١٢٩١	144
<ul> <li>الشرق الادنى في نهاية القرن الثالث عشر</li> </ul>	140
الكماني	

